

# ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐԽԱՆԱԿ

ԱՂԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹՅՈՒՆ

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԵՐՅԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱՅԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԱՆ ԹԻԻ 423 — ՀԻՆԳԵԱԹԻ 6 ԱՄՐԻՆ 1972

ՀԱՏԸ ԶԵՆԻՎԷ 3 ԵՂ . ԴԿԷ . ԿԱՄ 25 ԼԻՐ . ԴԿԷ .

عدد ورقم ٤٢٣ — الخميس ٦ ابريل ١٩٧٢

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية  
ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة - ط. ج. ٢٤٣ - ت. ٩١٥٠١٣  
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيرديان (بالزيان)  
**TCHAHAKIR**  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN  
B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) • Tél. 915013  
Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Հիմնադրված 1948 թ.

Տպագրանակ 3000



## ԱՐԱ ԵՐԵՒԱՆԵԱՆԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԽԱՆԴԱՎԱՌ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ Կ'ԱՐԺԱՆԱՆԱՅ

Արա Երևանի թեկնածու-թեան յայտարարուելը մեծ հետաքրքրություն ստեղծեց որքան հայկական, նոյնքան ու առհասարակ չլրանալիս էր ներս:

Տեղական փրանսատու և արարատա թերթերը, մեծ վերադասություններով կը հաղորդեն և կը մեկնաբանեն այս լուրը: Տիրող ընդհանուր կարծիքը այն է, թէ Արա Երևանի մասնակցությունը ընտրապայքարին, կարեոր իրադարձություն մը կը կազմէ լիբանանահայ կեանքին ներս, կը զգացնէ նոր յարաբերություններու սկիզբ մը՝ Հայ համայնքի քաղաքական տարբեր հատածներուն միջև:

Վերոյիշեալ թերթերը յատկապէս կ'ընդգծեն յայտարարուած հայ թեկնածուներէն իւրաքանչիւրին ներկայացուցչական հանգամանքը և առանձին հատուածի մը չպատկանելը: Արիւններ այնքան առաջ կ'երթան, որ կը պատկերացնեն անընդունալի սկիզբ մը Հայկական Ազդին ու ձախին միջև:

ԱՆՕՐԻԱՆ-ԼԸ ԺՈՒՐԻ ԹԵՂԻՔԱԿԻՆԸ հարցադրոյց մը ունեցած է Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան Ընդհանուր Գարտուղարին հետ: Այն հարցումին, թէ Արա Երևանի թեկնածութեան առաջադրուելը արդեօք կը նշանակէ քաղաքական համաձայնութիւն մը՝ Հնչակեան և Դաշնակցական Կուսակցութիւններուն միջև:

Յետոյ թեկնածուները պատասխանած է, թէ այդ ընդթի համաձայնութիւն չկայ: Մեր հաւանությունները կու տանք թեկնածու-թեանը՝ Պր. Արա Երևանեանի, որ լաւ տարր մըն է և անկախ, թէ իր հայրը Հնչակեան Կուսակցութեան ազդեցիկ անդամներէն է 40 տարեկէ Վերս:

Կուսակցութիւնը ընդունած է անոր թեկնածությունը, որով անոր դէմ ընտրապայքար մղելու հարց չի կրնար դրուիլ:

Գետնէ շեշտել, որ Արա Երևանեանի թեկնածությունը ընդհանուր գործունեութեան արժանացաւ Մեթին հայ ընտրողներուն և ընդհանրապէս լիբանանահայութեան մօտ, որ միասնութեան կողմնակից է և կը սպասէր որ հայութիւնը համեմատաբար մասնակցի երեսփոխանական ընտրութիւններուն: Այս տրամադրութեան մէկ արտայայտութիւնն է Արա Երևանեանի թեկնածութիւնը, որուն տրուած քաղաքական միասնութեան թեկնածու մակդիրը ինքնին պերճաբան է:

Այս հանգամանքը հետեցնել կու տայ, որ Ա. Երևանեանի շուրջ պիտի ստեղծուի և արդէն կազմուած է ազգային միասնութիւն, և ըստ տուեալները կան, վստահ ըլլալով որ Մեթին միակ հայ թեկնածուն ինքնուրուի հասնի համայնքի միասնական կամքով, հանրաքուէով:

## ՄԵԹԻՆ ԱՂԳԱՅԻՆ ՄԻԱՍՆՈՒԹԵԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ՝ ԱՐԱ ԵՐԵՒԱՆԵԱՆ

Պէյրութի մեր պաշտօնակից «ԱՐԱՄԱՏ» օրաթերթը կը գրէ. Ուրախութեամբ կը յայտնենք, թէ Սեթին շրջանի Հայ Առաքելական աթոռի թեկնածուն է Պր. Արա Երևանեան:

Լիբանանահայութեան մէջ իր հանրագոյտ ծառայութիւններով և ձեռնբերեցութեամբ ծանօթ ու յարգուած անձնաւորութիւն մըն է Պր. Արա, զաւակը մեր Հնչակեան վեթերան ընկերներէն Գէորգ Երևանեանի և արժանաւոր մէկ ներկայացուցիչը Երևանեան հայրենասէր գերդաստանին:

Վստահ ենք, որ թեկնածու իր նշանակուելը խանդավառութեամբ պիտի դիմաւորուի ընդհանրապէս մեր համայնքին և մասնաւորաբար Մեթին շրջանի հայ քուէարկողներուն կողմէ, առանց զանկէ ընելու մեր արար հայրենակիցները, որոնց համար քաջածանօթ է յարգուած դէմք մըն է մեր ժողովրդական թեկնածուն:

Բացի իր անձնական արժանիքներէն, որոնք զինք կը դասեն լիբանանահայ միջին սերունդի պատուաբեր ներկայացուցիչներու (Շարունակութիւնը տես. էջէն 4)

## ՌՈՒՄԱՆՈՅ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆՍԻԱԳԱՀ ԵՒ ԿՈՍԿՈՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԸՆԴՀ. ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ ՊՐ. ՆԻԳՈԼԱՅԷ ԶԱՌԻԶԵՍՔՈՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ Նախագահ Անուար էլ Սատաթ օդանավակայանին մէջ դիմաւորեց Եգիպտոսի Բարձրաստիճան Հիւրը

Խորթումէն գալով, անցեալ Կիրակի, 2 Ապրիլ 1972, Կ.Ե. ժամը 1:30ին, Գահիրէի Սիլսիլա-ճային օդանավակայանը ժամանեց Ռումանիոյ Ժող. Հանրապետութեան նախագահ և Կոմկուսի կենտրոնի ընդհ. քարտուղար Պր. Նիգոլայէ Զաւրեբուր և իր համեմատաբար կարեւոր պատւիրակներէն մը:

Օդանավակայանին մէջ անոր ընդունուեցան նախագահ Անուար էլ Սատաթի, ինչպէս նաև փոխ նախագահներուն, վարչապետին, փոխ վարչապետներուն, նախարարներուն, դիւանագիտական անձնակազմի

պատերուն և այլ բարձրաստիճան պաշտօնատարներու կողմէ:

Նախագահական պատիւներէ ետք, թափօրը ուղղուեցաւ Գոլապէի Հանրապետական Պալատը, ուր նախքան ժամանումը, երկու նախագահները իրր յարգանքի արտայայտութիւն, գացին խոնարհելու ողբացեալ առաջնորդ Կամալ Ապտէլ Նասէրի գերեզմանին առջեւ, ուր զետեղեցին նաև ծաղկեպսակներ:

Ռումանիոյ նախագահը իր պաշտօնական բանակցութեանց կողքին՝ պիտի այցելէ նաև երկրիս զանազան քաղաքները, տեսարժան վայրերն ու կարեւոր ձեռնարկութիւնները:

Այս այցելութեանց օրերուն Գահիրէի մէջ տեղի պիտի ունենան բարձր մակարդակի բանակցութիւններ Ռումանիոյ և Եգիպտոսի նախագահներուն և անոնց պատուիրակութեանց միջև, քաղաքական, տնտեսական մշակութային և այլ նիւթերու շուրջ:

Առաջին բանակցութիւնները սկսան Երկուշաբթի, 3 Ապրիլ 1972, Կ.Ե. ժամը 11ին, Այս հանդիպման ընթացքին, երկու նախագահները առանձնացան Եգիպտոսի նախագահին աշխատասենեակին մէջ, ու գլուխ գլխի խօսակցութիւններ ունեցան, որոնք տեւեցին մինչև Կ.Ե. ժամը 3:30:

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ի գիտութիւն մեր ժողովրդեան կը տեղեկացնենք, թէ Ս. Յարութեան Հրաշափառ Տօնին առիթով հետեւեալ հետքով զԵՂԵԱՆԵԱՆ Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոս Ն.Ս.Ս.Տ.Տ. Վազգէն Ա. Հայրապետին:

Ն.Ս. ՕՍՈՒԹԻՒՆ Տ.Տ. ՎԱԶԳԷՆ Ա.  
ՎԵՂԵԱՆԵԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՍԵՆԱՏԵ ՀԱՍՈՑ  
Ս. ԵՂԻԱԺԻՆ

Ս. Յարութեան հրաշափառ տօնին առիթով, ի դիմաց մեր գաղութին ժողովներուն եւ իմ կողմէս հանգեցի ընդունիլ ջերմ ընդհանուր ընդունելութիւն: Կը մաղթեմ Ձեզի առողջութիւն, երկար կեանք եւ Մայր Աթոռ Ս. Եղիշիմի պայծառութիւն և անսասանութիւն:

ՁԱԼԷՆ ԵՊՍ. ՉԻՂՉԻՆԵԱՆ  
Առաջնորդական Տեղապահ Հայոց Եգիպտոսի ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## Ս. ԶԱՏԻԿԸ ԳԱՀԻՐԵՒ ՄԷՋ

Այս տարի եւս Գրիգորի Յարութեան Տօնը հանդիսաւորապէս նշուեցաւ Գահիրէի և Ազեք-սանդիոյ մէջ:

Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, հանդիսաւորապէս պատարագեց ու քարոզեց թեմիս Առաջնորդական Տեղապահ Գրիգ. Տ. Զաւէն Ս. Եպս. Զինչիւնեան:

Նախագահ Անուար էլ Սատաթ իր անձնական ներկայացուցիչը զրկած էր, որը ընկերակցութեամբ Պատկ. Թեմական քաղաքական ժողովներու ատենապետ պատենորուն՝ Տիար Ե. Յովհ. Քէլեայանի և Հայկազուն Քիւրճեանի եկեղեցւոյ դասին մէջ տեղ զբաւած էին:

Ս. Պատարագի երգեցողութիւնները կատարուեցան Շարունակութիւնը տես. էջէն 4)

հալիւ երգչախումբին կողմէ, զեկապարտութեամբ Ս. Ե. Յովհ. Եպս. Երզնկեանի և երգչախումբի ղեկավար Տիար Ե. Յովհ. Եպս. Զինչիւնեան:

Պատարագի աւարտին, եկեղեցական թափօրը ուղղուեցաւ Ազգ. Առաջնորդարարի դահլիճը, ուր տեղի ունեցաւ օրհնութիւն և աջակցութիւն Սրբազան հայրը Ս. Յարութեան Տօնը շնորհաւորեց թեկնածուներուն և օրհնեց բոլորին: Խօսք առաւ Պատկ. Քաղաքական ժողովի ատենապետ Պր. Հայկազուն Քիւրճեան եւ իր կարգին ըրաւ շնորհաւորութիւններ և զանազան մաղթանքներ:

Աղեքսանդրիոյ մէջ Ս. Յարութեան Տօնին առթիւ պատարագեց և քարոզեց Հոգ. Տ. Ներսէս Մ. Վրդ. Բապտիստ, որ այս առթիւ Գահիրէին մեկած էր Ազեքսանդրիա:

## ՌՈՒՐԴԻՆ

### Ի ՊԱՏԻՒ ՎԱՍԱԿԱՆՈՐ ԳՐԱԳԵՏ ԅ. Ճ. ՍԻՐՈՒՆԻԻ

Պոլսոյ Կեդրոնական Սանուց Միութիւնը, զնահատելի գաղափարը ունեցած է յարգանքի երեկոյթով մը իր մեծարանքի տուրք վճարել, մեր գրականութեան և մշակութային անվատ աշխատողներէն մեկուն՝ Ե. Ճ. Սիրունիի, որ եղած է Կեդրոնականի նախկին երիցագոյն սաներէն և այդ կըրթարանին մէկ արժանաւոր ժառանգորդն է:

Երեկոյթը տեղի ունեցաւ 8 Մարտ, Զորեքշաբթի գիշեր, Կեդրոնական Սանուց Միութեան սրահին մէջ, իւր գոթորդութեամբ և երախտագիտութեամբ արտայայտութիւն, հանդէպ արեւելք և (Շար. տես էջ 2)

## ՆԱԽԱԳԱՀ ՆԻՔՍԸՆ ԵՐԵՒԱՆ ՊԻՏԻ ԱՅՏԵԼԷ...

ՈՒՍԵՆԻԿԻՆԸ, (Ա.Յ.Փ.)- Ըստ պաշտօնական աղբիւրներու, նախագահ Ռիչարտ Նիքսըն, Մայիսի վերջերը խՍՀՄ այցելութեան ընթացքին՝ Մոսկուա-յէն զատ պիտի այցելէ նաև Խորհրդային երկու մեծ քաղաքներ:

Կենթադրուի, որ ան նախ պիտի երթայ Լենինկրատ, ապա կեցութեան աւարտին կ'աժմի Թիֆլիս, կ'աժմ Երևան:



ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ

Երեւան, 4 Ապրիլ 1972,

Ներհաքրքի, 4 Ապրիլ 1972,  
կ.ե. ժամը 8:30ին, հանդիմն ու-  
նեցանք խմբագրաճաճ մեզ բնդու-  
նելու այցելութիւնը՝ Պէյրուք հը-  
րաւարակուող «Սփոխ» շաբա-  
թաքերի սէր եւ խմբագիր, ինչ-  
պէս նաեւ «Սեւան» հրատարակչա-  
սան եւ թղարանի սեփականաեւ  
Պր. Սիմոն Սիմոնեանի եւ յոյն  
շաբաթաքերի աշխատակիցներէ  
եւ Պէյրուքի առեւտրականներէն  
գրող Պր. Նեան ետեանեանի: Լի-  
բանանաճայ հիւրերուն կ'ընկերա-  
նար եղիպասաճայ ծանօթ իրաւա-  
բան եւ երգիծաղբի Մէր Պարոյր  
Մասիկեան:

Լիբանանահայ այս երկու մը-  
սաւորականներ երէկ, Զորեւաբթի,  
5 Ապրիլ 1972, երէկոյեան օդա  
նաւով վերադարձան Պէյրութ:

ԱՊԱՔԻՆՈՒՄ ԿԸ ՄԱՂԹԵՆՔ

Թերթիս բարեկամ եւ աշխատակից Պր. Սարգիս Մ. Սարգիսեան, Զորեւաբքի, 29 Մարտ 1972, լիբաբոժական գործողութեան մը մնարկուած ե Գանբիէի 'Լպսիեհե-րու ճիւղեղանցիկն մեզ:

Ուրաի եմք ճեղեկեանալով, որ գործողութիւնը անցած ե յաջող ե Պր. Սարգիսեան այժմ ապաքինու-մի տղանը կը բոլորէ:

Այս առթիւ շուսափոյթ եւ  
լաճարեալ ապափնում կը մաղ-  
ենք մեր յարգելի բարեկամին:

**ԼԻԲԵՐԱԼ**

ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՐԵՐԱՐ  
Գ. ՉԱԹԱԼՊԱՇԵԱՆ  
ՊԱՐԳԵԻԱՏՐՈՒԵՑԱԻ  
ԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԱՐԺԱՆԵԱՑ  
ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

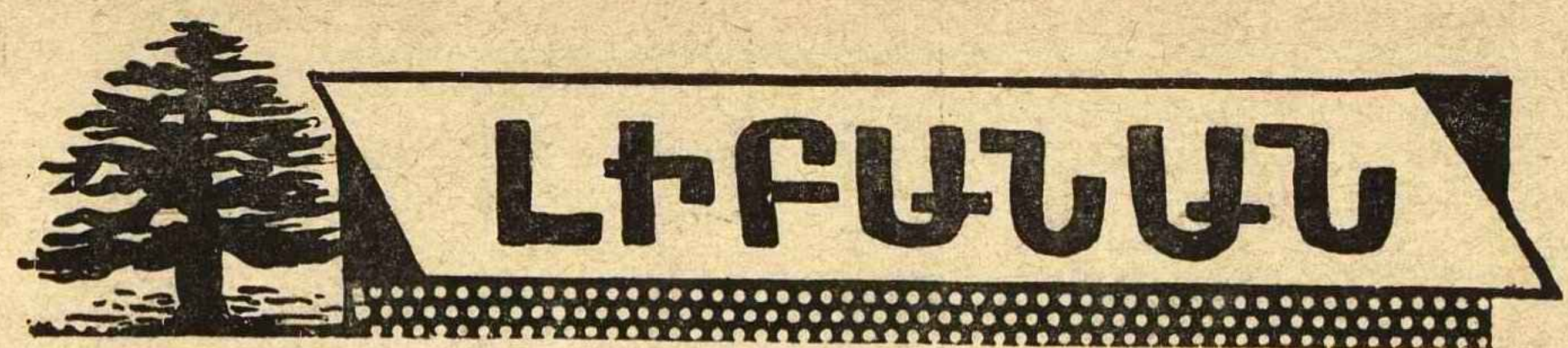
Ուրբաթ, 24 Մարտ, կ.ե.ծամբ 7 ին, անցն կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի ահլիքին մէջ տուած ճոքէյլի նրացիին, որ տեղի ունեցաւ ի յաւի Ազգային Քառերոր Տէր եւ իկին Գեորգ Զաքարյաւեանի, սնուն հանրապետութեան նախա-  
ահին՝ Զանգուոն Շինուրեանց եւ Իրազի նախարար Քամալ Խուրի, իբանեան Արմանեան Շանեա-  
ուլ պարզեաւեանց Պրն. Գեորգ Զաքարյաւեանը:

Քոբեքլիյն ներկայ էին Տանն  
իլիկիոյ Կաթողիկոսը, պետական  
հետախուզներ, պաշտօնական  
արմեններու եւ մամուլի ներկա-  
ացուցիչներ:

Այս առիթով, մեր ջերմ շնոր-  
հաւորութիւնները՝ Պրն. Գեորգ Զա-  
ւայպետեանին:

ՀՐԱԺԵՇՏԻ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ  
Ի ՊԱՏԻՒ  
ԱՌԻՐԵՆ ԶԻՐՈՅԵԱՆԻ  
ԻՐ ՄԵԿՆՈՒՍԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Երեքշաբթի, 21 Մարտ 1972,  
 րեկոյան, Պեյրուսի ինտերդային  
 հասպտատան Գործադարը՝ ըն-  
 ունեւելութիւն մը սարքից, ի պա-  
 րու գեներատատան մամլոյ կը-  
 րորդ՝ Գր. Սուրէն Շիրոյեանի  
 էյրութէն անոր վերջնականապէս  
 իկնումին առթիւ: Ընդունելու-  
 ան ներկայ եղան՝ Լիբանանի  
 մամլոյ Դաշնակցութեան եւ ինք-  
 ազիրներու Սինտիքայի Նախա-  
 անքի, ինչպէս նաեւ քաղա-  
 իւ այլ անանատութիւններ:



U R U    t r t h U z t U z

(Շարունակութիւն Ա. Էջէն)

շարքին, Պր. Արա Երեանեանի թեկնածութիւնը կը մարմնացնէ մեր համայնքի տարբեր հատուածներուն համեմարշխութեան ցանկութիւնը, որուն հետեւողական արտայայտիչը եղած է Հնչակեան Կուսակցութիւնը, որ ջնքնէ ինչպե՛ս ու պիտի չզլանայ իրականացնելու համար, որ ջնքնէ ինչպե՛ս տրամադրուի ինչը:

Լիադոյս Ենք, որ մերձեցումի է փոխըմբռնումի այս ոգիւ տա-  
կաւ պիտի վարակէ բոլոր խաւերը, զանոնք համախմբէ համայնքի  
ընդհանրական շահերու և իրաւունքներու պաշտպանութեան շուրջ:

Ասոր դրական գործնականացումը պիտի կազմէ ծայներու կեդրոնացումը՝ Մեթնի միակ և միասնութեան հայ թեկնածունին շուրջ՝

Ուստի կոչ կ'ընենք Մեթնի հայութեան, որ միահամարօրէն քուլարկեն յօգուտ թեկնածութեանը՝ Մլա Նրեւանէսի, որ պիտի ըլլայ արտայայտողը մեր ժողովուրդի համեմաշինասը կամքին՝ Խորհրդարանէն ներս և անկէ դուրս:

## ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻԾԵՐ

Արա Մեհաւեան ծնած է Պէյ-  
րուք, 1935ին, Նախալքրորիքիւ  
ստացած է Միսիրահաններու Վար-  
ժարանը, Ներդրական ուսումը  
տարունակած է Գոլիժ Տը Լա Սալի  
մէջ։ Վկայուած է Սաբէ Գեօրի  
Առեւտրական ձիւղէն։

1964-ին ի վեր կը վարե Կապոնի Պատուակալ Հիւպատոսի պաշտօնը՝ Լիբանանի մեջ:

Արա Երեսնեան ծանօթ ու  
ձեռնեկց հարաւարուեսական  
մըն է: Լիբանանի սնեսական  
կեանքի մէջ գրաւած է յարգելի եւ  
շատ գնահատելի դիրք մը, որ պա-  
շտ կը բերէ մեր համայնքին:

Ամենուրեք սիրուած եւ յարգւած անձնաւորութիւն մըն է իր անձնական արժանիքներուն եւ հազորդական բնաւորութեան համար։ Հայրենասիրութիւնն ու ծառայասիրութիւնը ժառանգեալ է իր վերջեան Հնչակեան հօրմէն, արժանիքներ՝ որոնք կազմած են բը-



ԱՐԱ ԵՐԵՒԱՆԵԱՆ

Ամուսնացած է 1966ին եւ  
հայր՝ Երկու մանց զաւակներու :

ԱՆՏՐԷ ԹԱՊՈՒՐԵԱՆ

ԿԸ ՀՐԱԺԱՐԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵՆԷ

ՄԵՔՆԻ հայ երեսփոխան՝  
Անտրէ Թապուրեան, լոյս ընծայած  
է հաղորդագրութիւն մը, որով կը  
յայտնէ հանրութեան, թէ որոշած  
է թեկնածու չ'իջնել յառաջիկայ

Լնարու թիւնն երուն՝ նոյն Ընտրա-  
լըրջանէն, որպէսզի Հայ համայն-  
քը աւելի լայն ներկայացուցչու-  
թիւն մը ունենայ Լիբանանի խոր-  
հրդարանէն ներս:

Ի ՊԱՏԻԻ ԳՐԱԳԷՏ Յ. Ճ. ՍԻՐՈՒՆԻԻ

(Շարունակութիւն Ա. Էջ 55)

անխոնջ մշակի մը, որ կարենոր  
ծառայութիւն մը մատոյց մաս-  
նաւորաբար իւր բանասէր, և հայ  
ղպրութեան գանձերը ծանօթա-  
ցուց Սփիւռքի մէջ, օտարներուն  
և իր ազգակիցներուն: Սիրունի  
պրպտեան, հետազօտեց և վերաբը-  
նահատեց շատ մը մոռցուած ար-  
ժէքներ, փոշիներու տակ ծածկը-  
լած ստեղծագործութիւններ, ու-  
րոնց մարդըութեան մէջ իր իւր-  
անայն իր պատկանած ժողովուր-  
դին մօտը և հոգիի երկունքը:

Հանդէսին նախագահեց Ամեն. Ս. Գառնիբարբ Հայրը, Բացման խօսքը ըրաւ Գրական Յանձնա-խումբի Ատենապետ Տորթ. Վարդան Կոմիկեան, Ապա Կեդրո-նականի նախորդ Տնօրէն Տիար Հրանդ. Տէր Անդրեանսեանը, ըս-աւ, թէ ինքը յարգաւորի խօսք մըն էր գոր կ'ուզէր բերել այդ մեծ մտաւորականին, որ այսօր աւելի քան ութսունամեայ, սա-կայն գերմարդկային կորուով մը կ'արտադրէր իրարմէ թանկար-ժէք լուրջ ու օգտակար գործեր, որոնք ոչ միայն անգնահատելի նպաստ մը կը բերեն շայ Գրա-կահոր թեան, Մշակութին, Ար-

Լեստին ու Պատմութեան, այլ  
նաեւ մեծապէս օգտակար կը հան-  
դիսանան՝ Ռումէն ժողովուրդին  
մասնաւորապէս և միջազգային  
արեւելագիտական աշխատանք-  
ներուն՝ ընդհանրապէս:

Յաջորդաբար խօսք առին Տոքթ. Յ. Գեորգեան, Տոքթ. Եղ. Սիմբէշեան, և ապա Տիկին Զարուհի Արշակունիի, որ մընտրութիւնը ունեցած էր Սիւրունիի, անոր հետ ապրած ըլլալով Իսթանպուլի մէջ գրական-գեղարուեստական ծաղկուն օրերը՝ 1900ական տարիներուն, Տիկին Արշակունի կարդաց Սիւրունիի շնորհակալութեան խօսքը, զոր ղրկած էր ծերունազարդ մտաւորականը՝ Կեդրոնական Սանուն Միութեան, իրեն համար կազմակերպուած երեկոյթին առթիւ:

Փակման խօսքը ըրաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, որ շէշտնիւ է տըք Սիրունիի ունեցան ինքնուրոյն տեղը հայերոս համար, երկար կեանք և մտքի պայծառութիւն մաղթեց անոր, զոր անծնապէս ճանչնալու առիթը ունեցած էր երկու տարի առաջ:



ՄԱՍՆԱԿԱՆ «ԶԱՅԱԿԱՐ»-ԻՆ

ՓԱՌՔ ՔԵՉ, ՀԱՅՈՑ ԱՌԱՒՈՑ

ՎԱՀԱՆ ՏԱՔԵՍԵԱՆ

Սեդրակ Նազարեանը սովորած ինն ունէր երեկոները, ընթերցից յետոյ ճամբուր։ Նա դանդաղաբայլ բարձրանում էր Բարեկամութեան փողոցով մինչև Քիւնեան փողոցի անկիւնը։

Այդտեղ, անկիւնի մայթի վրայ կանգ էր առնում, քիչ հանգստանալուց յետոյ շարունակում էր իջնել Քիւնեան փողոցով ու հասնում կամրջագլուխ։

Այդտեղ նորից քիչ շունչ էր առնում, ապա անցնում էր կամրջը, ծախ դառնում և բարձրանում դէպի վեր, դէպի Եղեռնի յուշարձանը։

Քիչ բարձրանալուց յետոյ նստում էր աջ կողմի վրայ շարունակ նստարաններից մէկի վրայ, թէ՛ հանգստանում էր, թէ՛ դիտում երթևեկող բազմութիւնը։ Դիտում էր գոհունակութեամբ և ուրախանում մեր ժողովրդի կենսունակութեան համար։

Սեդրակ Նազարեանն ընդհանրապէս մենակ էր ճեմում։ Երբեմն, երբ ծանօթ մարդու էր հանդիպում, նրա հետ զրոյցի էր ընկնում։ Իսկ այդ ծանօթը, երբ համաքաղաքացի լինէր, մանաւանդ իրեն նման հասակն առած մէկը, զրոյցն այնչափ ժամեր էր տևում՝ աւելի ջերմ ու սրտաւի։

Բացում էին վերջիշունքների ծրարները, դուրս յորդում հոգիների մէջ կուտակուած մանկութեան ու պատանեկութեան ժպիտներն ու արցունքները, քրտնաթոր, հեւասպառ վազերն ու խնթութիւնները, խիզախութիւնները, երազները»...

Սեդրակ Նազարեանը երբեմն հանդիպում էր նաեւ իր համագիւղացի վարպետ Թաթոսին։

Վարպետ Թաթոսը սիրում էր շատախօսել։ Նստում էր առաւելապէս իր մասին։ Նա շատ էր ստնքում իր անցեալով։ Ունեցել էր որոշ անցեալ։ Այժմ այդ դրօշակ դարձրած, ամէն տեղ ուզում էր պարզել։ Սրբեմն էլ խոշորացոյց տակ խմբագրելով, յղուած վարկանքով էր հրամցնում նոյն անցքերը։ Նա իր մասին շատ մեծ կարծիք ունէր...

Սեդրակ Նազարեանը ծանօրանում էր երբեմն, բազմիցս լսածները նորից լսելով և մշտնապէս ասում։ «Նորից նոյնն է ծամծում»։ Սակայն շարունակում էր լուռ լսել։ Գիտէր, որ վարպետ Թաթոսը չէր հանդուրժում հակառակութեան։ Նրան պիտի լսել, թեկուզ ամբողջ ծիծաղելով նրա միամտութեան վրայ։

Եւ Սեդրակ Նազարեանը համբերութեամբ լսում էր նրան ու մտքում ծիծաղում։

Նա մտածում էր մարդկանց ունայնամտութեան մասին, որ մխիթարում են իրենց սնտոյի ինքնասիրութեամբ, մեծ բաւականութիւն ստանալով ինքնագովաստից ու կեանքի ուժկիանոսի մէջ իրենց կաթնքոսած մէկ կաթիլ աղի արցունքից...

Սեդրակ Նազարեանը վարպետ Թաթոսին ամէն հանդիպումից յետոյ, զարմանում էր նրա ինքնագովաստի եռանդի վրայ, անցքերն այնքան մանրամասնելու քնաւորութեան վրայ, և յիշում ժողովրդական այն ասացուածքը, թէ՛ «Հոգին դուրս չկաթ», քնաւորութիւնը դուրս չի գար։

Իսկ մենակ պահերին Սեդրակ Նազարեանը խորհրդածում էր մարդու կեանքի վերիվայրումների մասին, վերջիշունքի կեանքի անցած ուղին...

Նախ տխրում էր, մտաբերելով իր երէկը, որ լի էր տաղտուկով։ Յետոյ երանի էր տալիս ու բախտաւոր համարում իրեն, որ փոթորիկներից անցնելով, ապրեց տեսաւ իր ժողովրդի վերածնունդը, դարձաւ իր ազգային պետութեան լիիրաւ քաղաքացի և ըմբռնում է այդ վայելքը։

Իրեն երջանիկ էր համարում Սեդրակ Նազարեանը, որ իր զաւակները մեծացան իր ցանկացած ծնով, աշխրհի հայրենիքում, հայկական միջավայրում և ստացան հայրենի դաստիարակութիւն։ (Տղան աւարտել էր Երեւանի պոլիտեխնիկական ֆակուլտետը, իսկ աղբիկը՝ ուսանում էր Երեւանի Պետական լսարանի քիմիական ֆակուլտետում)։

Սեդրակ Նազարեանը սիրում էր իր աշխատանքը։ Նա յարգում էր մարդ էր իր աշխատած հիմնարկում։ Նա չէր գոհանում միայն իր սովորական աշխատանքով, այլ մտածում էր յիշողութեան արժանի ծառայութիւն մատուցել հայրենիքին։

Նա աշխատանքի ժամերից դուրս, նուիրում էր հայկական նոր տառատեսակներ ստեղծելու աշխատանքին։ Ուսումնասիրում էր զանազան տառատեսակներ, թէ՛ հայկական, թէ՛ օտար տառատեսակներ։ Ցանկանում էր աւելի սեղմ դարձնել մեր տառերը և իրար նմանող որոշ տառերն էլ ձեւափոխել։

Թէ որքա՞ն պիտի յաջողի նա իր ցանկութեան մէջ։ Դժուար է ասել։

Ամառ է։ Գիշեր։ Սեդրակ Նազարեանը կանգնած ծիծեռնակաբերդի բարձունքի վրայ, իր հայեացքի առաջ փռուած տաքածուն Երեւանն է դիտում, հայոց նոր մայրաքաղաքը։ Նա կանգնած է Նոյնի յուշարձանի սրբատաշ լայն հրապարակի վրայ և հիանում է Երեւանի լուսաշող գիշերով։ Նրա շրթների վրայ անզգաւաբար գալիս են «Երեւանի գիշերները լուսավառ» երգի տողերը և նա սկսում է քթի տակից մրմնջել։

Սեդրակ Նազարեանին թւում է, որ իր տեսած մի շարք խոշոր քաղաքներից աւելի մեծ ու գեղեցիկ է Երեւանը, բոլորից լաւը։

Նրա այդ զգացմունքի մէջ վեց հարիւր տարուան կարօտը կա՛յ, ազատագրական երկարամեայ պայքարների շնորհիվ կա՛յ, կա՛յ նաեւ սփիւռքահայ մարդու հայրենաքաղաքութեան անբացատրելի ԿԱՐՍՏԱՆՏԻՆ...

Հմբռնելուց յետոյ Երեւանի գիշերային համայնապատկերի հրապոյրը, Սեդրակ Նազարեանը հանում է գլխարկը՝ իջնում Նոյնի յուշարձանի աստիճաններից ներքև ու լուռ, գլխիկոր կանգնում խորանհրդապարակի մէջտեղ բոցկտաքող Անմար Բոցի առաջ։

Այդ պահին նա վերանում է. ոգեկոչում իր նահատակ հարգատեւերին, և նրա շրթները կարճես աղօթք են մրմնջում...

(Շար. տես էջ 4)

ԵՐԳՈՒՄ ԵՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ԵՐԿՐԻ ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴԸ

(ԺԻՐԱՅՐ ՆԱՅԻՐԻ ԴՈՐԱԳՈՅՆ ԵՐԿԸ՝

«ՅԻՄՆԱՄԵԱԿ ՎԵՐԱԾՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՓԱՌՔԻ»)

ԵՐԵՒԱՆ, 22 ՄԱՐՏԻ (ԱՐՄԵՆՓՐԷՍ)։— Այսօր «Երգում են հայրենի երկրի վերածնունդը», խորագրի տակ Շաֆե Վարսեանը «Հայրենիքի Ձայն» շաբաթաթերթում գրախօսել է սփիւռքահայ գրողներ՝ Յակոբ Ասատուրեանի, Ժիրայր Նայիրի, Սեփան Շահապահի նոր լոյս ընծայած գրքերը։

Անդրադառնալով Ժ. Նայիրի «Յիմնամեակ վերածնունդի մասին» գրքին, Շաֆե Վարսեանը գրում է.

Խաղաղութեան, սեղծագործ աշխատանքի երգն է բարձրանում հայոց աշխարհից, որովհետեւ նա



Սովետական Միութեան բազմազգ ընտանիքում գտել է ապահով ու երջանիկ կեանքի կեդրոն թուր հնարաւորութիւններ։ Այս միջոց կարմիր թելի պէս անցնում է Սփիւռքում լոյս տեսած մի ուրիշ «Յիմնամեակ վերածնունդի մասին» գրքի միջով։ Հեղինակը, Պետրոսի «Արարատ» օրաթերթի վասակաւան կրթութեամբ հաստատում է ընդգծում է այն, ինչ Յակոբ Ասատուրեանն ասում է գեղարուեստական խօսքի ընդհանրացումներով։ Նա գրում է, որ անցած յիսուն տարիների ընթացքում Սովետական Հայաստանում կատարուած վերափոխումը առաջընթացը, մեծամեծ իրագործումները՝ որոնք հայոց աշխարհի յիսնամեջ գիւղացեանական երկրից վերածեցին գիւղութեան, ելեկտրոնային հաւելի մեքենաների, բարձր զարգացած աղիւնաբերութեան և մեքենայի երկրի, հսկայական ներգործութիւն ունեցան սփիւռքահայութեան վրայ։ Եւ հայրենի վերելի խորապատկերի վրայ էլ նա վերադառնում է Սփիւռքում կատարուած սեղաւորմանը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՆԵՐ

«Արմենիա» խօսքը հայերեն «Արմենիա» ջերմանաւում շատ երկխաներ կային։ Հայաստան մեկնող։ Սնդրեցին առաջինը նրանց դուրս բերել նաւից։ Ընդառաջեցին, բայց սասցին, որ ջերմանաւի ռատիոլսիկից պէտք է նախապէս յայտարարել, որպէսզի երեսուցի վեր բարձրանան։ Դիմաւորողներից մէկն իսկոյն վերցրեց միկրոֆոնը և հայերէնով խօսեց (բարձրախօսներ կային թէ՛ նաւի ներսում և թէ՛ դրսում)։

Փոքրիկ հայ բարեկամներ, խնդրում ենք բարձրանալ տախտակամած՝ ափ իջնելու համար, կրկնեց մի քանի անգամ։

Ամէն ինչ կատարուեց խաղաղ ու նպաստաւոր։ Բայց նոյն պահին, նաւահանգիստի պետը, նստած ղեկավարման իր վահանակի առջև, լսելով հայերէն աղբիւրը, անհանգիստ ու զարմացած, հեռախօսով հարցնում էր հերթապահին։

— Այդ ի՞նչ նաւ է. ո՞ր երկրի է և ի՞նչ է ուղեւում...

«...Մայր Հայրենիք՝ Խորհրդային Հայաստանն է, որ կը ներգնէ եւ կը կենսաւորէ մեզ, իմաց. ու նպատակ կու տայ մեր դիմադրական ներուժին։ Այլապէս, առանց գոյութեան Հայկական Հանրապետութեան, հայապահպանումը պիտի պարպուէր իր նշանակութեանէն եւ պիտի դառնար աւելորդ, իսկ մեր պայքարն ընդդէմ ձուլումին՝ պիտի փերուէր առաջին յորձանգներուն դէմ»։

Սովետական Հայաստանի ծաղկումով, զգալի չափով կատեցուեց սփիւռքահայութեան ձուլումի թափը, սկսուեց եղարձ «վարկեքի եւ կորստեան համբաւեան», որովհետեւ սփիւռքահայութիւնն զգաց ու գիտեց, որ ինքն ունի հայրենիք, պետականութիւն եւ հպարտութեամբ լցուեց, քօքափեց որքի ու գաղթականի հոգեբանութիւնը։

Սովետական Հայաստանի Յիմնամեակի յոբելեանական օրերին, Ժիրայր Նայիրին հիւր Լ. Խալիպինով եւ անւամբ տեսաւ այն խանդավառութիւնն ու խնդիրը, որ պարուրել էին հայ ժողովրդին։ Գիտում ամբողջ մի գուլիս է նուիրում այդ ճանապարհորդութեանը։ Այս գլխում, որը կոչւում է «Յարութեան Յիսուն Տարին», հեղինակին յաջողուել է հնի ու նորի, անցեալի ու ներկայի հակադրութեամբ, պատկերել Սովետական Հայաստանի յիսնամեայ վերելքը։ Նա ոչ միայն դիտող է, այլեւ խորհրդաւոր։ Իսկ նրա խորհրդածութիւնները ողջամիտ են, ունեն նպատակայնութիւն եւ սլացք։

Նա խորին համոզումով հաւատում է սփիւռքահայութեանը, որ «Մեր ժողովուրդը այլեւս սերն է իր նախնաւորին, իր Լեւոնաւ ամբարշտուն եւ սեղծած բարիքներուն, սերն է իր ազատ ու անխռով կեանքին, որովհետեւ ունի իր երազները իրականացրելու բոլոր կարելիութիւնները, ինչպէս նաեւ ձեռն մարմնի ստացած իր սեղանը պատկանելու միջոցը, եւ աւելի ընդհին բանկազին ու անփոփոխելի ապաւենիւն, որ Միութեան ժողովուրդներուն սուրբ դաշինքն է»։

Եւ քանի որ, եզրաւանգում է Ժիրայր Նայիրին, փաստ է, որ մեր ժողովուրդի ազգային գոյութիւնը, հոգեմտաւոր զարգացումը, նախապատկեր դաժան խաղով կտորակուած միութեան վերականգնելու կարելիութիւնը ընծայեց միայն եւ միայն այն վարչաձեւը, որուն մէջ ունեւ ճանաչել կարճեցին հայութեան ազգային ու պետական հասունեւորումը, ուստի եւ գոնէ յետայսու, նոր յիսնամեակի սեմին, սփիւռքահայութիւնն իր ամբողջութեան մէջ պիտի եւ որդեգրի նոր կենցաղով Մայր Հայրենիքի հանդէպ։

Սկսող նոր յիսնամեակը նոր ոգի ու դասում պիտի բերէ սփիւռքահայութեան, որ քաղաքական ու հասունական նախաբերութիւններէ վեր բռնուի ու ընդունուի հայրենի պետութեան իրականութիւնը եւ նաեւ յուր այն որպէս Մայր Հայրենիք բովանդակ հայութեան, դարձուի հիմք ազգապահպանութիւնի պայքարին։

Ժիրայր Նայիրին կարողանում է ընթերցողին փոխանցել Սովետական Հայաստանի նկատմամբ տաժած իր սերն ու հաւատը եւ սաստիկ սփիւռքահայութեան համախմբմանը՝ Հայրենիքի շուրջը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՆԵՐ

Ի՞նչ իմանար. «Արմենիա» մի պահ խօսել էր հայերէն...  
\* \* \*  
Մեղեցօքիւր սխալուեց, Ծովափնայ հիւրանոցի ինճոյքի սրահում, Հայաստան մեկնելուց առաջ, ընթերցել նստեցին մի խումբ սփիւռքահայեր։ Ժամ առաջ Երեւանը տեսնելու կարօտը մեղմելու համար սկսեցին երգել, երգել հայերէն, ամբողջ խմբով, ամբողջ հոգով, ամբողջ սրահով մէկ...

Յանկարծ վրայ հասաւ օրւայ պատասխանատու մետրոնոթիւր և մի պահ վարանած, ուղեց կայսիւ, մօտեցաւ ուղեկցողին, թախանձանքով խնդրեց. (Իսկ երգը երգւում էր)։  
— Բարեկամս, չի՞ կարելի, այստեղ միայն դուք չէք, այստեղ կան և ուրիշներ՝ ԱՄՆ-ից, Ֆրանսիայից... Գուցէ նրանց համար հաճելի չէ, կը բողբոքեն...

Երգն աւարտուեց, ու խնճոյքի սրահը թնայաց. բոլորը (ԱՄՆ-ից ու Ֆրանսիայից) ոտքի կանգնած ծափահարում էին, բղաւում։ «Պը...

Հայկական հրաշք է... (Շար. տես էջ 4)







**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՄՐԱՀԷՆ ՆԵՐՍ**

# ԵՐԻՏԱՊԱՐԴԱԿԱՆ ԾԱՂԿԱՏՈՒՆԸ

Կիրակի, 26 Մարտ 1972,  
Գահիրեի Հայկական Ընթերցասը-  
րահ հասարակու-  
թյունը, ուրախութեամբ համա-  
կան էր, ի տես այն երբեքական  
մթնոլորտին որ ստեղծուած  
էր, բազմաթիւ Հայկական Ներտ-  
Միութիւններէ այնտեղ հասար-  
կած երկսնն երիտասարդները  
համերաշխական սփէն և միաս-  
նականութեան ձգտումն՝ րն:

Հանդիսութեան նախագա-  
հութիւնը սիրով ստանձնած էին,  
Գահիրեի հայութեան պատուաբեր

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀԻ ԾԱՂԿԱՏՈՆԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ  
ՊՐ. ՊԵՏՐՈՍ ՊԵՏԻԿԵԱՆԻ ԳԵՂԵՑԻԿ ԵԼՈՅԹԸ

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ ԵՒ ԾԱՂԿԱՏՈՆ

Երկու հազար արիներով ի-  
րարմե անջատուած, սակայն նոյն  
իմաստով զիրար միացնող՝ ծաղիկ-  
ներու խորհրդանշով կապուած  
այս **սօնակաթարուքի** նկերը, ան-  
ժամանակն եւ յալիօթեանկան սիրոյ  
արձայանութիւններ են:

Արդարեւ, քան զարեւ ա-  
ռաջ, Երուսաղեմի անդէս հոծ





# ՋԱՆԱԿԻՐ

ՍՉԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԵՆԿԵՐՍՅՈՒՆ ԵՄԲԼԵՄԱՆԻԾ

6

ԱՊՐԻԼ  
1972

## ՄԱՐԶԱԿԱՆ

### ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ ԵՐԻՏՐԱՍԱՐԴԱԿԱՆ

#### ՆՈՐ ՆԱԽԱԶԵՌՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

##### ՖՈՒԹԲՈՒԼԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲ ՄԸ ԿԱԶՄՈՒԱԾ

Ամբողջովին հայ է իր անունը՝ Եգիպտոսի Երիտրասարդական Նոր Նախազերնությունը մը կազմուած է վերջերս Գահիրէի մէջ, հովանաւորութեամբ Սր. Թերեզա ակումբին:

այս Մասիս, Արաբ, Անի, Սեւան, Արմենիա կամ այլ:

Առ այդ կը ընդհանուրեւնայս հորակազմ խումբին բոլոր անդամներն ու ղեկավարները եւ



Ֆուտպոլի հայկական նորակազմ խումբը

Հանդիմով տեղեկացանք, որ այդ խումբին պատասխանատուն է մեր բարեկամներէն՝ Պր. Յարութիւն Ե. Իրգեան:

Այս խումբը կը մարզուի Եգիպտոսի մարզի Գահիրէի Մամուրի կողմէ:

Հայկական այս խումբը՝ որուն խմբագրութեան է Պր. Արսէն Եմբրեան, իր առաջին մրցումը կատարած է Գահիրէի «Օլիմպիկ» խումբին դէմ եւ յաղթական ելած՝ 4:1 արդիւնքով, (կիսախաղ 2-1):

Կը յուսանք, որ մօտ ասեղնէ այս հայկական խումբը միջուկի հայ պատանիներն անուրով մը՝ ինչ-

փայլուն յաջողութիւններ կը մաքենք բոլորին:

Նոյնպէս, այս առթիւ կոչ կ'ընենք բոլոր հայ մարզասէր Եգիպտոսացիներուն, որ հետեւեալին այս հորակազմ ֆուտպոլի խումբով եւ երբ անոնց մէջ կան այնպիսիներ՝ որոնք ֆուտպոլի մարզէն ներս որոշ փորձառութիւն եւ յասկութիւն ունեն, իրենց սիրտը մասնակցութիւնը բերեն անոր յառաջդիմութեան գործին:

Հայ ֆուտպոլիստները ալ կը մընայ քաջաբերել՝ իրենց պէս եւ բարոյապէս, ու մրցումներու առթիւ ներկայ գտնուելով՝ խանդավառել հայ տղաները:

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԻՐԵՂԱՊԱԿԻՆ

(Շարունակութիւն Դ. Էջէն)

ճախապայմանը, կարելի կողմից յաջողուած ուրուագիծ տեղեկութիւն է: Բայց դա բոլորը չէ: Մընայապէս մեր պէտք է մարմին տանել վարձ ու հմուտ ձեռներէ մէջ: Գործարանի բոլոր չորս՝ բովանդակողի, վերամշակման, փայլեցման եւ հիմնական արտադրամասերն էլ պատասխանատու են բիրեղապակու որակի համար: Եւ քանի որ անհրաժեշտ հմտութիւնն ու գործին նուիրումը իրենք կայ, արտադրանքի որակը հիմնական է ստացում:

Ամեն մի գործարան իր հեռանկարներն ունի: «Բիրեղապակի»-ն է:

Ընթացիկ հնգամեակում շատ փոփոխութիւններ կը լինեն գործարանում: Նախատեսուած է եկող տարի շահագործման յանձնել նոր արտադրամաս: Վերոյիշեալ արտադրամասը շարք մտնելուց յետոյ, «Բիրեղապակի» գործարանը կը դառնայ խորհրդային Հայաստանի եկամտաբեր ձեռնարկութիւններից մէկը: Իսկ նոր մասնագէտներն ուսուցումը: Այդ պատճառով էլ մենք ինչ մտածուած ու որոշուած է: Գործարանին կից կառուցուելու է ու կը գործի մասնագիտական դպրոց: Գործարանն ինքն է ճեղք-

նելու անհրաժեշտ մասնագէտների հաւաքագուման, ուսուցման գործը: Ձեռնարկութեան առաջնապահ ամենակարեւոր խնդիրն է այդ, քանի որ բիրեղապակու վարպետը աւելի շատ պէտք է օժտուած լինի բնատուր ընդունակով: Բիրեղապակի իրեն հանելի «եւթ» տալու, ազգային զարգացումը պակաս վրայ պահելու համար, պէտք է ունենալ ոչ միայն վարձ ձեռներ, այլեւ տեղեկագործելու կարողութիւն, գեղեցիկի ճաշակ եւ աշխատանքի նկատմամբ մեծ սէր: Այլ կերպ լինել չի կարող, քանի որ, երբ տեղի արտադրութեան ամբողջ ընթացքը մեքենայացուած է, ապա բիրեղապակի իր արտադրութեան զգալի մասը ձեռնով է կատարուում:

Այո, արտադրանքը գեղեցիկ, հանելի դարձնելու համար, անընդհատ պայքար է ծաւալուում՝ բովանդակողի արտադրամասում, եւ 1500 աստիճան ջերմութիւն ունեցող վառարանների տաք: Եւ յղկման ու փայլեցման հաստոցների մօտ, եւ վերջապէս, արտադրութեան շղթայի վերջամասում՝ փմիական փայլեցման բաժնում:

Մի կա՛նք հանգամանք եւս:

### ՆՈՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

(ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՀԵԿԱՆՈՎ)

Եգիպտոսի Արաբական Հաւաքատուրքի կատարած իրենց այցըն առթիւ, Նիւ Եորքահայ Տիկին Սաթնիկ Զամեան եւ իր զուգարը Սր. Անժէլ, առ ի քաջաբերութիւն հայ մամուլին, ըրած են հետեւեալ նուիրումը իրեն:

«Արեւիկ» 500  
«Զահակի» 500

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՆԻՆ

ՈՅՆ (Վ.Տ.) 500 Ե.Գ. կը ներդրէ Երիտրասարդական Մարզական Երկրէն:

Սր. Շաքէ Կարիպեանի ընդ Պր. Ազատի Մարզականի (Փառքի) բարեբաւարի ամուսնութեան ուրախ առթիւ փոխան ընդհանուրական հեռագրի՝ Տէր Ե Տիկին Արամ Մովսէսեան կը նուիրեն 100 Ե.Գ.:

Պր. Շաքէ Երկարեան 100 Ե.Գ. կը նուիրէ՝ առ ի զնահատութիւն սրտի մշակութիւնը գործունէութեան:

Պր. Նշան Պէնտեանի ընդ Սր. Բրիթիւն Բոնեթեանի (Ազգայն) բարեբաւարի նշանաւորութեան առթիւ վառ խնդակցութեան կը նուիրեն:

Տիկին Փայլիկ Սարգսեան 100 Տէր Ե Տիկ. Սարգիս Պալանեան 100  
«Զահակ» Պալանեան 100

Տէր Ե Տիկին Շաքէ Ե Բրիթիւն Պալանեան (Թորոնթո) մանչ զաւակով մը բախտաւորուած ըլլալուն ուրախ առթիւ վառ խնդակցութեան՝ Տէր Ե Տիկին Արամ Մովսէսեան կը նուիրեն 100 Ե.Գ.:

#### ՊՕՐՈՍԵԱՆԻ ԶԱՆԻ ՍԵՂԱՆԻՆ

ՈՅՆ (ԸՆԿԻ. ԹԻՆ 3082), 500 Ե.Գ. իր նուիրէ:

Աշակերտ Հրայր Մարտիկեանէ 200 Ե.Գ., Պօղոսեան Ազգ. Վրժ. Դաշի Սեղանի իր նուիրէ: Տէր Ե Տիկ. Օննիկ Գուրմանեան 500 Ե.Գ., Ս. Թարուքեան տան տանին առթիւ, իրենց նշանակեցող քաջը իշխատակին:

Տէր Ե Տիկ. Յակոբ Բէկեայեան 2500 Ե.Գ., Ս. Թարուքեան տան տանին առթիւ, իրենց ծնողաց քաջը իշխատակին:

Տիար Սարգիս Սեղանեան 500 Ե.Գ., Ս. Թարուքեան տան տանին առթիւ:

Տիար Սարգիս Վարձպետեան, 700 Ե.Գ. ուխտի մը առթիւ:

#### ՊՕՐՈՍԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Տէր Ե Տիկ. Նուար Լէյլեկեան, 500 Ե.Գ. իրենց նուիրէ՝ Պօղոսեան Ազգային Վարժարանին, առ ի զնահատութիւն քաջաբերութեան վարժարանին ներս տարած ազգաշէն գործունէութեան:

#### ԱՂԵՔՍ. ԱՂՔԱՍԱՆԱՄԻՆ

Տիար Բարսեղ Գարթալեան, 20 տուփ կաթ՝ ուխտի մը առթիւ:

### Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐ, ՀԵԼԻՈՊՈԼԻՍ

#### Շամ Էլ Նեսիմի Աւանդական

##### Տօնախմբութիւն

Երկուշաբթի, 10 Ապրիլ 1972

Առաւօտ ժամը 7էն ՖՈՒԼԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Կէսօրին՝ ԲԼՊՍՊ. ԲՈՒՊԵՊԱ. ՖԱՍՈՒԼԻԱ ՓԼԱՔԻ. ԵԱԼԱՆՁԻ ՏՈՒՄԱ. ԶԻՓՍ. ԲԱԶԻՆԱ. ԶԵՄԵՆՈՎ ԱՊՈՒԹՅ. ՊԱՂՊԱՂԱԿ. ԱՆՈՒՇԵՂԷՆ. ՄԱԾՈՒՆ. ԵԻԱՅԷՆ:

ԽԱՂԵՐ. ԱՆԱԿՆԿԱՆԵՐ. ԹՈՄՊՈԼԱ. ԱՐԱԿՈԶ.

ԿԱԼԱԿԱԼԱ՝ ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԵՒ ՊԱՐ

### THE MOODS

ԽԱՆԴԱՎԱՌ ՆՈՒԱԳԱՒՈՒՄԻ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԻՋԱԶԳՅՈՒՆ ԵՂԱՆԱԿՆԵՐՈՎ ԵՒ ԵՐԳԵՐՈՎ

ԿԵՍՈՐՈՒՆ ԺԱՄԸ 12ԷՆ ՄԻՋԵՒԻ ԻՐԻԿՈՒՆ

ԸՆԴՀ. ՄՈՒՏԲ 15 Ե. Դ.

Ըմպելի բերելը բացարձակապէս արգելուած է

Արձանագրութեան համար դիմել Հ.Մ.Ը.Մ.-նուարի բարտաւարութեան, հեռ. 66730, Պր. Անդրո Վարձպետեանի 75542, Պր. Պետրոս Արզարեանի 862930:



### Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

#### Շամ Էլ Նեսիմի Աւանդական

##### Տօնախմբութիւն

Երկուշաբթի, 10 Ապրիլ 1972, առաւօտեան ժամը 9էն

Նախաճաշ՝ ՖՈՒԼ ԵՒ ՖԱԼԱՏԷԼ

ԱՌԱՌՈՏԵԱՆ ՀԱՃԵԼԻ ԶԱՆԱԶԱՆ ԽԱՂԵՐ

Երեկոյեան Եւ Երիտասարդներու միջեւ

Կէսօրին մասնաւոր ճաշ՝ ԴԻՇ-ԲԵՊԱՊ. ԼԱԶՄԱԾՈՒՆ. ՓՈՒՌԻ ՄԱՔԱՐՈՒՆ. ԱՂՏԱՆ. ՊՏՈՒՂ ԵՒ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆ:

Երեկոյեան ժամը 5էն՝

ՎՈԼԻ-ՊՈԼԻ ԵՒ ՊԱՍԷԹ-ՊՈԼԻ ՄԻՋԱՆԴԱՄԱՅԻՆ

ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ

Կը խնդրուի նախապէս ապահովել ճաշի կտրօնները, դիմելով Տիկիննց Յանձնախումբին:

Աղեքսանդրեանցի, կազմակերպ ձեռք բերողը Եւ ժամագրութեան Հ.Մ.Ը.Մ.-նուարի մարզավարը՝ հաճելի Շամ Էլ Նեսիմ մը անցընելու համար:

### ԳԵՈՐԳ ԿԱԿՈՍԵԱՆ

Կ'ԵՐԿԷ



ԼԲ/33, ԵՐԵՎԱՆ

### ՅԻՇԱՏԱԿԻ ԶԱՅՆԱՊՆԱԿ

ԿՈՍԻՏԱՆ  
ԵԿԱՄԵԼԱՆ  
ԶՈՒԿԱՅԵԱՆ  
ՄՈՒՍՈՐԿԱՅԻ  
ՀԱՅՏԵՐ  
ԶՈՒՄԱՆ...

### ՊԵՅՐՈՒԹԵՆ ՍՍԱՑԱՆՔ

Խառնուրդի հետ համագործակցած (այդ ինքնութեան իր անկախ միակն է աշխատանք) հայ փմիկոսները, պոլիթից ասացան «կանաչ» հումքը, որը կարող է փոխարինել բիրեղապակու արտադրութեան համար անհրաժեշտ բարձրակարգ արտադրութիւն: Վերջերս Արգենտինայի բիրեղապակու գործարանում ստացուեցին «կանաչ»ից պատրաստուած բիրեղապակի իրերի առաջին նմուշները: Դրանք իրենց որակով ոչ միայն չեն գիշում նախկին հումքից ստացուող արտադրանքներին, այլեւ բոլոր ցուցանիշներով գերազանցում են նրանց:

Արգենտինայի առողջարանային աւանի հիւսիս-արեւելեան բաժնում փմիկոսները առաջ բերած ողջ պողպատե վերամբարձ կոնստիկցիան,

կանգնած է «Բիրեղապակի» գործարանը: Նա կամարների շաղկապով բիրեղապակու կենսագրութիւնը, որ այսօր հայաստանի զգացում է առաջացում իւրաքանչիւր հայի հոգում: Մանօրանում եւ այդ կենսագրութիւնը կերտող հայ բիրեղապակու աշխատող նորանոր սօսականներում ու ցուցանիշներում՝ հայկական ճանաչուած հասոցներ, ժամացույցներ, փմիկների, շաղկապեղներ, փմիկների, արտադրանքներ, այլեւ բոլոր ցուցանիշներով գերազանցում են նրանց:

ԳԱՐՈՒՇ ԱՆԱՆԵԱՆ



# ՏԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٤ - ت ١٣٠١٥

صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيرديان (بالان)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013

Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Հիմնադրված 1948ին

Տպագրանակ 3000

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԵԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱՅԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԶԱՆ ԹԻԻ 424 — ՀԻՆԳԵԱԲԹԻ 13 ԱՊՐԻԼ 1972

ՀԱՅԸ ԶԵՆՈՒՄԸ 3 ԵՂ . ԴԿԿ . ԿԱՄ 25 ԼԻՐ . ԴԿԿ .

١٩٧٢ - ١٣ ربيع الأول ١٩٧٢

## ՄԱՍՆԱԿՈՐ «ՋԱՆԱԿԻՐ»-ԻՆ

## ՊԱՅԳԱՐ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՇԱՀԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Հաւակնութիւն չունի՝ խրատական կարգադրւած մեր ազգային ջոհերուն և ո՛չ ալ տրամադրութիւն՝ քննադատելու մեր հոսանքներուն այն վերին մարմինները, որոնք մոռցած Սփիւռքահայութեան տաղանդները՝ կը զբաղին միայն ճղճիմ հաշիւներով, քմահաճ ու մեկուսի վէճերով:

Մեր պարտականութիւնն է դարձան մը փնտռել աստանդական հայութեան տառապանքին, որ ա՛յնքան ողբալի է, մասնաւորապէս քաղաքակրթ ռոտաններուն մէջ, ուր հայ նոր սերունդը կորսնցուցած է իր մայրենի լեզուն, տոհմային քարքերը, և ազգային ու ընտանեկան խախտումները անհամեմատ չափերու կը հասնին: Այսօր, երբ այլազան երկիրներու մեր հարազատները իրարու հանդիպին պատահմամբ, չեն կրնար նոյնիսկ իրարու հետ խօսիլ, կամ առանց թարգմանի մէկգմէկու գաղափար հասկնալ, որովհետեւ, այն սեփական լեզուն, որ մեր ժողովուրդն իրարու հետ պիտի շարկապէր, իր ազդեցութիւնը հազիւ զգալի կը դարձնէ:

Մեր հոսանքները, որոնց կողմն ու ուրիշն էին հայ ժողովուրդին ծառայել, տեսնելով հանդիման մեր տարաբախտ բեկորներու ծանր դրութիւնը, առանձնացած են իրենց «գաղափար»ի կաղապարին մէջ և կը յորանջեն անփութօրէն: Անոնք յանձն կը նուիրուին ինքնագովութեան և պատմութիւն «ճշտելու» անապարանքին, չենք գիտէր որո՞ւ համար: Չենք ժխտել իւրաքանչիւր հոսանքի լաւ կողմերը, երբ անոնք միասնութեան կառուած՝ համերաշխութենէ գործած էլն յօգուտ համագործակցութեան ներպատակներուն: Սակայն անոնք լուրջ և քաջտալի չափով ալ ծընունդ տուած են, որոնցմէ հարկաւոր է դաս առնել: Պատմութիւն «ճշտելու» ինքնագովութիւնն ու վէճը ընդհակառակը, կէս դարէ ի վեր բարեբար արդիւնք մը չեն տուած, հետեւաբար այդ գործը կը մնայ ապագայ անախտ պատմաւէտներու վճռին՝ համաձայն իւրաքանչիւրի կասալած գործունէութեան:

Կարելի չէ նաեւ անցնալի պատմութեան դրութիւնը կիրառել մեր նորօրեայ կացութեան մէջ, որովհետեւ անոր դերակատարներն ու դէպքերը տարբեր էին, իսկ ներկայ պարագաները բոլորովին տարբեր: Ուրեմն նոր պայմաններու համաձայն հարկաւոր է նոր ուղեգիծ մշակել: Մեր հոսանքներու և հայ ժողովուրդի միասնութիւնն ու համագործակցութիւնն անհրաժեշտ է այսօր՝ գէթ երկու գլխաւոր նպատակներու շուրջ:—

Առաջին՝ ԱՄԵՆՈՐԵԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐ հաստատել բոլոր հայաշատ քաղաքներու մէջ և հայ նոր սերունդին տալ հայեցի կրթութիւն, որպէսզի ան, գիտակցութեամբ գինուած, կարողանայ մեր ժողովուրդի ապագայ ողնաշարը դառնալ:

Երկրորդ՝ այս հրամայական աշխատանքին հետ զուգընթաց, հարկաւոր է, հետապնդել ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴԱՏԱՆ, որու յաղթանակը գերազանցօրէն փրկարար պիտի ըլլայ հայ ժողովուրդի նահապետներին համար՝ զօրացնելով ներգաղթը՝ դէպի Մայր Հայրենիք: Բողոքի ցոյցները պէտք է աշխուժացնել կարգապահօրէն ամէն տեղ, թուրք ցեղասպանութեան դէմ, առանց որեւէ դրօշի կամ խորհրդանշի խտրութեան և առանց յարանուանական տարբերութեան, միայն մէկ նշանաբանով:— Ազատագրել մեր պապեկական հողերը՝ բուրձաբերութեամբ բոնակալութեան լուծէն և պահանջել ցեղասպանութեան վնասներու հատուցում:

Գերագոյն այս նպատակներուն հանդէպ մեր ազգային ջոհերուն դիրքը բոլորովին այսպանելի է: Անոնցմէ ոմանք երբեմն հերքաւորակ կու գան մատուցականի և կրօնաւոր դիմակով և կը յայտարարեն թէ՛ «Հայ լեզուն կարեւոր չէ», այլ միայն ազգային ոգին»: Ահա թէ ի՛նչպէս անոնք անամօթաբար կ'ուզեն հայ ոգին հակադրել Մեսրոպեան սրբազան լեզուին և արգելք դառնալ հայկական դպրոցներու հաստատման:

Մեր ազգային ջոհերը երբեմն ալ հանդէպ կու գան ճեմագետի դիմակով՝ բացատրելով, թէ այսօրուան Հայաստանը շատ մեծ է և կրնայ 7-8 միլիոն ժողովուրդ պատսպարել, հետեւաբար Հայկական Դատի մասին մտածելու հարկ անգամ չկայ:

Այո՛, մենք ալ կը հաւատանք, թէ ներկայ Հայաստանի սահմաններուն մէջ ոչ միայն 7-8, այլ և թերեւ 15 միլիոն ժողովուրդ կրնայ ամփոփուիլ, եթէ անոր քարերն ու հողը ճարտարաւորական թանկարժէք ապրանքներ դառնան և արտածուին, բազմաթիւ և գիւղերը մարտնոր շինութիւններով իրարու միախառնուին:

(Շարունակութիւնը տես. էջին 6)

## ԵԳԻՊՏՈՍ ԻՐ ԴԻԻԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԽԶԵՑ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅ ԻՐԱՒԱԿԱՐԳԻՆ ՀԵՏ

## Պաղեստինի Ազգային Համագումարը կոչ քրաւ արար երկիրներուն՝ Հիւսէյն Թագաւորը պոյժոյի ենթարկելու տնտեսապէս և քաղաքականապէս

Պաղեստինի Ազգային Համագումարի բացման ցիսից, որ տեղի ունեցաւ Փաճիթի մէջ, Սեփա-նոսի նախագահ Անուար Էլ Սաատիր ընթացքին յայտարարեց, որ Սեփա-նոսի դիւանագիտական իր յարաբերութիւնները կը խզէ Յորդանանի հետ, Հիւսէյն Թագաւորին ներկայացուցած՝ պաղեստինի հարցին նկատմամբ դատադրական ծրագրին հետեւանով:

Սեփա-նոսի խոսքի պատճառով Սեփա-նոսի դիւանագիտական իր յարաբերութիւնները կը խզէ Յորդանանի հետ, Հիւսէյն Թագաւորին ներկայացուցած՝ պաղեստինի հարցին նկատմամբ դատադրական ծրագրին հետեւանով:

Արաբական տաս մը երկիրներ յաջորդաբար կը դատապարտեն

Հիւսէյն Թագաւորը՝ իր ներկայացուցած ծրագրին համար:

Պաղեստինի Ազգային Համագումարը իր աշխատանքները տարունակելով, ընթացքին երթալանցաւ խումբի, որոնք իրենց կարգին ժողովներ գումարելով առիթ բացաւ մարդաստանի հարցին, որոնք ներկայացուցան համագումարին:

Քաղաքական հարցերու ենթալանցաւ խումբը հաստատեց՝ դիմադրական ուժերու բաժանմունքներուն միացման քաղաքական ծրագիրը և որոշեց նաեւ կոչ արար երկիրներուն, որ տեսնականորէն և քաղաքականորէն պոյ-նոսի ենթարկեն Յորդանանը:

Միւս կողմէ արաբ յառաջդիմական նախաձեռնութեամբը հաստատեց անհրաժեշտութիւնը՝ ստեղծելու արաբական միացեալ նախաձեռնութիւն, որ համախորհրդաբար աշխարհին բոլոր յառաջդիմական, ազգային և քաղաքական ուժերը, և որուն ներպատակը ըլլայ Պաղեստինեան Յեղափոխութեան գործով լի կանգնելը: Որոշուեցաւ նաեւ գործի լծուիլ, իրականացնելու համար յորդանանցի և պաղեստինցի ժողովուրդներուն միութիւնը՝ Յորդանան-պաղեստինեան ազատագրական միութեան մը կազմութեամբ:

## Գ. ՍՈՒՆԴՈՒԿԵՄԻ ԱՆՈՒԱՆ ԹԱՏՐՈՆԻ ՀԻՄՆԱԳԻՐՄԱՆ ՅԻՄՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ

ԵՐԵՒԱՆ. (ԱՐՄԵՆՓԻՆՍ).— Հայաստանի Կոմկուսի Կենտրոնական Կոմիտէն որոշում ընդունեց, 1972 թուականի Յունիսի հանդիպումներու շնորհիւ, Գ. Սունդուկեանի անուան Աշխատանքի Կարմիր Դրօշի շքանշանակիր Հայկական Պետական Ակադեմիական Տրամաթիքական Թատրոնի հիմնադրման 50-ամեակը:

Ստեղծուած է Հանրապետական Կառավարական Յոբիլիական Յանձնաժողով՝ Հանրապետութեան Մշակութիւն Նախարար Կամօ Ուղումեանի նախագահութեամբ:

## ԵՐԵՒԱՆԻ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇՈՎ

Երաժիշտ կատարողները հիացական կարծիքներ յայտնեցին Երեւանի մէջ պատրաստուած «Կոմիտաս» դաշնակի մասին: Երաժիշտական հիանալի յատկութիւնները նոր գործիքին միակ առաւելութիւնները չեն: Արժէքաւոր փայտաւորակներէն պատրաստուած դաշնակը՝ զեղեցիկ տեսք կուտայ բնականաբար:

Երեւանի մասնագիտացուած այդ ձեռնարկը, իր արտադրութիւնը պիտի աւելցնէ նոր հիւնդամեակին՝ երկուքուկէս անգամ:

## ՀԱՅ ԵՒ ԼԵՅ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

ԵՐԵՒԱՆ. — Լեհի գիտնականները խորունկ ուսումնասիրութիւն մը կ'ընեն Լեհաստանի եւ Հայաստանի միջեւ պատմական կապերու շուրջ, բան մը՝ որ կը նպաստէ մեր երկու ժողովուրդներուն միջեւ բարեկամութեան և գործակցութեան սերտացումին, յայտարարեց Գեորգ Դարբըջանեան, թղթակից — անդամ ազգային գիտութեան ակադեմիա-

լին: Վերադառնալով Լեհաստանի մէջ գիտական առաքելութենէ մը, ուր ան տեղեկութիւններ հաւաքած է Լեհաստանի մէջ ապրող հայերու մասին, ան զեկոյց մը ներկայացուց Երեւանի մէջ:

Գիտնականը մատնանշեց, որ հայերէն լեզուով շատ թանկագին ձեռագիրներ և գիրքեր զբաղած է Լեհաստանի գրադարաններուն և արխիւներուն մէջ:

## ԿՈՄԻՏԱՍԻ ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԱՅԱՅՏ ԵՐԳԵՐՈՒՆ ԿԱՏԱՐՈՒՄԸ

Երեւանի հայկական ակադեմիական երգչախումբը, խմբավար Յովհաննէս Չէքիճեանի հովանաւորութեան ներքեւ, առաջին անգամ ըլլալով կատարեց համառաւոր երգչախումբ Կոմիտաս Վարդապետի նորագիտ երգերէն տասը:

Հայ Ազգային Կաճառի հովանաւորութեան ներքեւ կատարուած հետազոտութիւններու բնագիծին, վերջերս գտնուեցան անմահ Կոմիտասի այդ անտիպ և անձանօթ երգերը, որոնք ներմուծուեցան երգչախումբի ամբողջական գործերուն չորրորդ հատորին մէջ:

Այդ երգերը՝ որոնք եւս կը ներկայանան հայկական ազգային աւանդութիւններ և բարձր ու կը գովաբանեն հայ պիւղտիչներուն ծանր աշխատանքը, զբաղեցնան Կոմիտասի քարեկամներուն արխիւներուն մէջ:





Երեսունհինգ տարեկան էր ար-  
դեն, երբ մեկնեց Թանժե: Մեկնեց

ԳԱՐՈՒՇ ԱՆԱՆԵԱՆ

Հարսարագես Մայնարի հե-  
 իալիայի մայրաքաղաքի կեդրո-  
 նում կառուցեց՝ իսալ սկան «Լեո-  
 մոպիլ» ակումբի հիմնական շենքը,  
 հարսարագես Հովիթո Սգերյոյնի

Օտար ակերում ուսանելիս, իրօք, ճա գիթե՝ ու նա նաչում էր իր հայրենիքը: Նւ մի անգամ (Հր- ուովի հաւատարապետական բաժան- մունում տվարելիս), երբ չներ- յուսանութեան փորձեւեօր Ֆազուլնէ՝ ուսանողներին պատմում էր ռո- մանական ու զորքական ոների մա- տիկն, պատանին ռո նչո պահած սպասում էր, որ ահա, ուր որ է, փորձես՝ օր կր իօսի մայկական նախարապետութեան մասին: Էւս, միայ ի զորման ուսանող Արմէն Զարեանի. Բրոնիէօր Ֆարոնց

Նա կեանքի պատմութեանը  
ժամօրանալիս ինձ քում էր, քե  
ժամօր կենսագրութիւն կմ քեր-  
քում, Ռովհէսէւ օրքան էր իրա-  
յառուկ լինէին հանգամանքներն  
ու դէպքերը, այնուամենայնիւ,  
դա կենսագրութիւն էր օտար ա  
փերում ծնում մարդու, Աւելի  
(Շար. տես էջ 6)

ՄԱՆՈՒԿ ՄՆԱՑԱԿԱՆԵԱՆ

Ձևայած նպատակս ինձ լը-  
րիւ յայտնի էր՝ ղեկավարի մ-  
սին էի գրելու ականարկս, բայց  
ես նրան չէի ընդհատում: Շատ  
եր հասնելի Հայաստանի ամենա-  
նե՛ծ գիտահետազոտական ինս-  
տիտուտի տնօրէնի բերանից  
ստել իր հիմնարկի լաւագոյն աշ-  
խատողներին անուկ-ազգանուկ  
ները, պաշտօնները, զարմանալ  
Յէ՛ ինչպէ՛ս է այդ բոլորին յի-

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit, white shirt, and dark tie. He is looking slightly to the right of the camera with a serious expression. The background is dark and out of focus.

## ՖԱԴԵՅ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Մաթեմատիկական հաշուիչ մեքենաների զծով, Խորհրդային Միութեան խոշորագույն կեդրոններից մէկը՝ Երևանի մաթեմատիկական հաշուիչ մեքենաների գիտահետազոտական ինստիտուտը, հիմնադրուել է 1956 թվականին՝ ԽՍՀՄ կառավարութեան որոշմամբ և ԽՍՀՄ Գիտությունների ակադեմիայի թղթակից-անդամ հռչակաւոր գիտնական Սերգէյ Մերկելեանի անմիջական նախաձեռնութեամբ, որը եւ ինստիտուտի գործունէութեան առաջին տարիներին զբաղւողըց նրա աշխատանքները, ինստիտուտի կազմակերպման գործում, մեծ ցանցեր դրեցին

Ինտերնուտի ղեկավարը՝  
ճանգիստ, անշտապ պատմում  
է, իսկ ես մտածում եմ՝ հեշտ  
ասել 10-12 տարում կհանր  
ողալ ելեկտրոնային հաշուի  
լեքենաների երեք սերնդի։ Դա  
նախ և առաջ ստեղծագործա-  
յան բացառիկ կարողութիւննե-  
րի կազմակերպում և ընդհանուր  
ուղատարին ծառայեցնել է նշա-  
նակում։ Դա նշանակում է՝ գի-  
տահետազոտական ինտերնուտի  
կազմահազարանոց լրիկտալիւ  
աշխատանքի միշդ տեղադաշ-  
տում ու կազմակերպում։ Դա  
նշանակում է՝ գիտութեան վեր-  
ին խօսքի միշդ ընկալում և  
նորա տեխնիկական իւրացում։ Դա  
նշանակում է՝ տեխնիկա-  
յան նորագոյն միջոցներ լայն,

(Տաք. տն. էջ 5)



# ՕՐՀԵԱԼ ԸՆԼԱՅ ԱՅՍ ՀԱՄԲԱՆ

ՇԱԲԵ ՎԱՐՍԵԱՆ

Գիշերուայ ուշ ժամին, Կի-  
րովականից բարձրացալ Մոսկուա  
Նրանք գնացան, Ուղիղ Կարսան-  
քառնից էի գալիս Կիրովական  
Ռեհադարձուած իմ նախկին ծա-  
նոթներէս մէկը իր չորրորդ որ-  
դուն էր ամուսնացնում, և ես ախ-  
րով ընդառաջել էի հարսանեաց  
հանդէսին ներկայ լինելու ինձ  
ուղղուած հրաւերին: Յոգնած էի,  
քնատ և երազում էի խաղաղ մի  
խցիկ, որպէսզի կարողանամ հա-  
գիտ ընել ծրար տեսայ, որ բաժն-  
եակում, որտեղ ինձ առաջնոր-  
դեցին, միայն մի կին կայ, ճիշ-  
դըն ասած, շատ ուրախացալ: Նա  
պառկած գիւղէր էր կ'ըզուս: Սի-  
ղանիկի աղօտ լոյսի տակ ուշա-  
ղըրութիւնս գրաւեցին միայն նրա  
աւելներ մազերը:

Հնարաւորին չափ անաղմուկ  
տեղաւորւեցի դիմացի պատկե-  
լատեղի վրայ, երբ լսեցի նրա  
ձայնը:

— Տիկին, լոյսը Ձեզ չի՞  
խանգարեր, թերեւս կ'ուզէք քը-  
նանալ:

Արեւմտահ յերէնով արտա-  
սանուած այս խօսքերը և նրա  
մեղմ, կիրթ ձայնը, որն ինձ ծա-  
նօթ թուաց, ստիպեցին աւելի  
ուշադիր զննել ուղեկցիս:

— Որտե՞ղ եմ սրան հանդի-  
պել, — մտածում էի ես, դիտելով  
ինձ վրայ սեւեռուած նրա բարի,  
մտացի հայեացքը:

— Ձեան չցա՞ք զիս, է՛, իրա-  
ւունք ունիք, տարիներ անցած են  
մեր հանդիպումն ի վեր: Ես Նու-  
պարին մայրն եմ, կը լինէ՞ք, Ա-  
պարանի Գուշակ գիւղը...

— Տիկին Վարդուհի, Աստը-  
ւած իմ, ինչպիսի՞ անակնկալ:  
Թի՞ում եմ, ի հարկէ յիշում եմ:  
Դա 1955ին էր, այո՞:

— Այո, 1955-ին:

Հանդիպումներ կան, որ չեն  
մոռացւում: Այդպիսին էր իմ հիւ-  
նդիպումը Տիկին Վարդուհու հետ:  
Դրանից յետոյ ես նրան երբեք

չէի տեսել, բայց յաճախ էի յիշել  
նրան: Թիշել էի յատկապէս ար-  
տասանմանն իմ ուղեւորու-  
թիւնները ընթացքում, երբ Կիւպ-  
րուում, Պէյրութում, Դամասկոս-  
ում, Հալէպում հանդիպել էի ի-



ՆՈՒՊԱՐ ԱՍԼԱՆԵԱՆ

բեկց զաւակներ թախտով մտա-  
հոգ մայրերի, երբ լսել էի նրանց  
արտաբերութիւն, յուսահատութիւն  
արտայայտող հարցը:

— Օտար ճամբաները մեր  
զաւակները կը տանին Գանատա,  
Աւստրալիա, Արժանթինա, Քիւ-  
միս, Եւրոպայի տեղ: Կ'երթան, կ'օտա-  
րանան մեզմէ, հայութենէ... Ինչ  
կրնանք ընել մենք:

Թիշել էի Տիկին Վարդու-  
հու, երբ հայ մայրեր ինձ պատ-  
մել էին իրենց զաւակների մա-  
սին:

— Մեծ տղաս Լուս Անճելը  
հաստատուած է, ամենէն մեծ հիւ-  
անդանոցին մէջ գլխաւոր բժիշկ  
է, բայց...

— Տղաս Մոնրէալի մէջ մեծ  
վաճառատուն մը կը ղեկավարէ,  
իր համար լաւ գիրք մը շինած է,  
բայց...

Եւ այս բոլոր չբացելի ե-  
տեւում եղանակներ պատմութիւն-  
ներ կային, հայերէն չիմացող  
թուներ, աղաւաղուած հայ ըն-  
տանիքի, դրամ դիզելու հեշտով  
տարուած որդիների և իրենց զա-  
ւակների տներում իրենց օտար  
զգացող հայ մայրերի պատմու-  
թիւններ, լուս, անձայն, բայց  
հոգեբանող ողբերգութիւններ:

Եւ նման պարագաներում ես  
միշտ յիշել էի Տիկին Վարդու-  
հու, յիշել նրա խօսքը: «Որհ-  
նեալ ըլլալ այդ ճամբան...»:

1955 թուականի ամռանը, իմ  
վեցամեայ որդու հետ գնացել էի  
Ապարանի Գուշակ գիւղը հանգս-  
տանալու: Համալսարանական իմ  
ընկերուհիներէս մէկը այնտեղ  
ուսուցչուհի էր և ինձ հրաւիրել  
էր, իսկ Ապարանի իր անգլագա-  
կան օգով, յատկապէս մանուկնե-  
րի համար, լուսագոյն հանգստա-  
րան է, հիւանդի ամուսնացեալին  
վայր: Իմ ընկերուհու տան կից  
ապրում էր Տիկին Վարդուհին:

Մէկ սարի առաջ, 1954 թուակա-  
նին, նրա որդին՝ Նուպարը փայ-  
լուն կերպով աւարտել էր Նուսա-  
նի բժշկական ինստիտուտը, և  
նրան աշխատանքի էին ուղարկել  
Ապարանի Գուշակ գիւղը, Նուսա-  
նում սալիքաշէտերում սովոր-  
ելու հնարաւորութիւններ էին  
ներկայացել Նուպարին, բայց  
նրան առաջին հերթին հրապուրել  
էր Գուշակում գործող բժշկական  
կէտը ընդլայնելու, առողջապահ-  
կան առանձին միաւորում ստեղ-  
ծելու հեռանկարը:

— Ապարանում որտե՞ղ յետոյ,  
ապագայում: Այժմ ես ուզում եմ  
գիւղ գնալ:

Եւ գնացել էր:  
Գնացել ու լծուել եռանդուն  
աշխատանքի:

— Նոյնիսկ Շաբաթ և Կի-  
րակի օրերը Նուսան չէր դադար-  
ապառնում էր Տիկին Վարդուհին:  
Օր մըն ալ որդեկի այցելել որ-  
դուս, տեսնել, թէ ինչպէս է դա-  
սաւորուած, մտածելի կարօտ-  
ցած կ'ըլլայ: Նուպարիս սիրած  
թխուածքները պատրաստելի և  
Շաբաթ օր մը աղջկաս՝ Զայէլի  
հետ, վեր կեցանք եկանք Գու-  
շակ: Այդ գալիս էր: Աղջիկս վե-  
րագարձաւ Նուսան, ևս մնացի որ-  
դուս քով: Տեսալ ինքզինք մոռ-  
ցեր է, ամբողջ օրը իր հիւանդ-  
ները, հիւանդանոցի գործերը:

Մտածելի մնամ, խաւք տանիմ  
որդուս: Գիտէ՞ք, ինչ ձմեռ կ'ընէ  
Ապարան, կը պատահի, որ ձիւ-  
նը բոլոր-բոլոր կը նստի, ճամբա-  
ները կը փոքուին... ավտոմեքե-  
նայ չաշխատի:

Այդպիսի օրերին, երբ չըր-  
ջակայ գիւղերում ծանր հիւանդ-  
ներ էին լինում, բժիշկ Նուպար  
Ապարանից գալիս տանում էին  
սայրիւր՝ կամ ձիւն: Տիկին Վար-  
դուհին լուում էր, չէր պատմում,  
թէ ինքը ինչպէս մինչեւ լոյս  
նստում և ապառնում էր իր որ-  
դուն: Յետոյ նա տանը նստելուց  
ձանձրացել էր և սկսել էր գնալ  
հիւանդանոց և բուժքրոջ հետ  
միասին օգնել հիւանդներին: Գիւ-  
ղում նրան Վարդուհի մայրիկ  
էին կոչում բոլորը:

Տիկին Վարդուհին ծնուել էր  
Պոլսում, շատ վաղ հասակից ա-  
պաստան գտել Եգիպտոսում և  
սովորել Գալուստեան վարժարա-

նում: Նա չատ ընթերցասէր էր,  
կարգում էր թերթեր, գեղարուես-  
տական գրականութիւն, սկսել էր  
կարդալ նաեւ բժշկական գրքեր:

— Երբ ներգաղթը սկսաւ,  
չկրցանք տեղեկանիս հանգիստ մը-  
նալ, կարծես փոշեբուրդ վրայ ըլ-  
լայինք: Ամուսինս՝ Լեւոնը, թո-  
ղուց Մաթոսեան հիմնարկին մէջ  
ուղեցած լաւ գործը, վերցնողինք  
մեր զաւակները և եկանք հայրե-  
նիք:

Մի անգամ, երբ Տիկին Վար-  
դուհին նորից պատմում էր ան-  
ցած վնասած օրերից, իմ ուսուց-  
չուհի ընկերուհին հարցրեց.

— Տիկին Վարդուհի, եղբ՛ւ է  
երբեքից, որ գոյժք հայրենիք  
գալու համար:

Տիկին Վարդուհին սեւեռուն  
նայեց ընկերուհուս և մայրական  
ներդաժմութեամբ ասաց.

— Ինչ ըսեմ աղջիկս, կ'երե-  
ւի, որ դուն երբեք չես զգացած,  
թէ ինչ բան է պանդխտութիւնը:  
Միայն այսպէս, կ'ըսեմ, բախ-  
տաւոր է ան, որ իր հարազատ  
տան մէջ կ'ապրի: Հիմա մենք մեր  
տան մէջ ենք, հոգ չէ, թող քիչ  
մը ցուրտ ըլլալ առայժմ այդ  
տունը, քիչ մը նեղուածք, կամաց  
կամաց կը գցենք: Ժամանակին  
Պոլսին մեր մտաւորականները  
զաւակները կ'երթային՝ լուսաւո-  
րութիւն տարածելու: Հապա, այդ-  
պէս է: Գիւղը քիչ — քիչ քաղաքին  
պիտի նմանուի, Գուշակը օր մըն  
ալ տեսարարիական փոքրիկ  
քաղաք մը կը դառնայ: Մենք  
հայրենիքին մէջ հանգիստ նստե-  
լու չենք եկած, աշխատելու եկած  
ենք: Հապա, աղջիկս, այլեւս այս-  
պիսի հարցում չընես: Թող օրհ-  
նալ ըլլալ այդ ճամբան, որ մեզ  
հայրենիք բերաւ:

1955 թուականից այս կողմ  
ես Տիկին Վարդուհուն չէի տե-  
սել: Բնական է, փոխուել էր, մա-  
զերը լրիւ սպիտակել էին, բայց  
(Շաբ. տես էջ 4)

# ԱՐԱ ՀԻՐԱԶ

ԵՐՈՒԱՆԴ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Նրա մասին խօսելիս հարկ  
չկայ այլևս կրկնելու ծանօթ խօս-  
քերը՝ «Թիշեցէք այս անունը: Վարդու-  
հանց է այդ ժամանակը: Դա կարող էր  
անել Արա Սար-  
գեանը, 1949 թուականին, երբ  
ուրախութեամբ ծանօթացել էր  
չնորհալի երեխայի կաւաչին ի-  
րերին:

Դրան յաջորդել են Երեւանի  
Թերեմագեանի անուան գեղար-  
ւեստական ուսումնարանում, ապա  
և գեղարուեստ — Թատերական  
ինստիտուտում սովորելու տարի-  
ները:

Անշուշտ, յիշեալ հաստա-  
տութիւններում կամ այլուր ու-  
սանելը՝ րաւական չէ արուեստա-  
գէտ դառնալու համար: Դա կա-  
րող է լինել միայն նրանց հետ,  
ովքեր իրենց ընտրութեան մէջ  
չեն սխալուել, զնում են իրենց  
նախասիրութեան ճանապարհով:

Արդէն նկատելի է, որ ճիշդ  
էր նաեւ Արա Շիրազի ճանապարհ-  
ը: Ժիշդ էր, բայց ոչ հեշտ: Ժիշդ  
էր ընդհանուր ուղղութիւնը, իսկ  
թէ՛ ինչպիսի՞ն էր ճանապարհը, ինչպիսի՞  
խոչընդոտներ կային, ինչ էին արել  
իրենց առաջ նոյն  
ճանապարհով անցողները, ինչ  
պէտք է անէր ե՛ւ ինքը, ե՛ւ քը-  
լուստը՝ այդ ճանապարհի ո՞ր  
կէտից պէտք է շեղուէր առանց  
երես թեքելու նոյն ուղղութիւնից,  
քայլեր նոր, իր քայլած արահե-  
տով... Սրանք հարցեր էին, որ  
կարող էին լուծուել միայն ար-  
ւեստի հաւար ծնուած մարդու  
կողմից՝ լուրջ մտեցման զէպ-  
քով:

Հիմա, երբ խօսում ենք այս  
մասին, Արա Շիրազը վերը նշուած  
արահետով երբեք զանդաղ, եր-  
բեք կալ ծեւ թուիք զան, առաջ է  
շարժւում:

Մի երկու խօսք նախորդների  
մասին:

Ձեռքած ազգային հարուստ  
աւանդներին, շնայած նոյնիսկ  
ժամանակակից առանկին աչքի  
ընկնող արուեստագէտների օգ-  
տաչատ գործունէութեանը, այ-  
նուամենայնիւ, մինչև վերջին  
ժամանակները մեր քաղաքագոր-  
ծութեան մէջ ուշադրութիւնը հիմ-  
նականում սեւեռուած էր արտա-  
քին տեսանկի յատկանիշների  
վրայ:

Իրապաշտութեան սխալ ըմ-  
բռնումը, նրա ոչ ճիշդ մեկնա-  
բանութիւնը չարիք էին դարձել  
այն սակաւաթիւ արուեստագէտ-  
ների համար, ովքեր էականը հա-  
մարում էին մարդոց, երեխայի  
կամ առարկայի էութիւնը:

Արա Շիրազի հասունացումը  
համընկաւ անհայտ շրջանի հետ  
և նա առանց երկմտելու կանգ-  
նեց այդ սակաւաթիւների կողքին:

Բայց երիտասարդ արուես-  
տագէտը իր խօսքը, ինչպէս ա-  
սում են, սկսեց մի փոքր հեռ-  
ւից: Եւ շատերի համար խիստ  
տարօրինակ էր այդ խօսքը:

Շիրազը հաւաքում էր հին  
կաթաններ, թէյնիկներ, մետաղ-  
եայ զանազան ամաններ ու պը-  
ղինձ եր և դրանք, գրեթէ առանց  
փոփոխութեան ենթարկելու, յա-  
ճախ միայն շրջելով, այս կամ

այն դիրքով ներկայացնելով, չնչ-  
տեղով այս կամ այն մասը, ըս-  
տեղում էր հետաքրքիր պատ-  
կերներ, լուրջ կամ ծիծաղաշարժ  
դէմքեր ու դիմակներ:

Նայելով այդ առաջին աշ-  
խատանքներին, կարելի էր մտա-  
ծել, թէ ամէն մէկն էլ կարող է  
նոյնը անել... Սակայն ստեղծա-  
գործական այդ շրջանը շատ բա-  
նով օգնեց երիտասարդ քանդա-  
կագործին: Նա եղաւ Հայաստանի  
տարբեր շրջաններում, օտարիկ  
ծանօթացաւ ճարտարապետական  
ու քանդակագործական գլուխ-  
գործոցներին, ճանաչեց ու սիրեց  
մեր ժողովրդի կենցաղը, նրա ըմ-  
բռնութիւնը, այդ բնութեան խել-  
հեղ ուժը ու գեղեցկութիւնը, գրե-  
քերից ստացած փոխարինեց իր  
տեսածով, շօշափածով ու ստա-  
ցած անմիջական տպաւորու-  
թեամբ:

Այդ ամէնը մի օր խտանա-  
լու, կենսահիւթի պէս լցուելու էր  
նրա նոր աշխատանքներում՝ դը-  
րանց հաղորդելով ազգային շունչ  
և այդ շնչից ու իր՝ արուեստա-  
գէտի խառնուածքից՝ ծնուած մի  
բան, որ սոսկ ազգային չէ:

Առաջին աշխատանքներում,  
ինչպէս ասուեց, Շիրազը շրջում  
էր որեւէ թէյնիկ, կամ թեքում՝  
չէտելով իր աչքի որսած հե-  
տաքրքիր պատկերը: Ստացում  
էր, ասեմք, մարդկային դէմք:  
Այդ դէմքը վրայ ամէն բան (ա-  
կանջ, շուրթ, յոնք) իր տեղում  
էր, բայց դիտող չէր տարա-  
կուսում, որ դա մարդկային  
դէմք է:

Այն էլ այնպիսի դէմք, որ  
ինչ-որ զգացումն էր աւտայայ-  
տում, տխուր էր կամ ուրախ,  
լուրջ էր կամ ծիծաղելի, մի խօս-  
քով՝ քարացած, անտարբեր չէ:

Ընդհանուր տպաւորութիւն էր  
այդպիսին և դա էր կարեւորը:  
Իսկ մնացածը, առանցիկ պակա-  
սութիւնները, դիտողն ինքն էր  
լրացնում, և լրացում էր մի տե-  
սակ ենթագիտակցօրէն, ուշադրու-  
թիւն չզարձնելով, չնկատելով:

Այդպէս է և հիմա: Թէյնիկ-  
ներին ու կաթաններին փոխարի-



ԱՐԱ ՇԻՐԱԶ

նել են փայտը, քարը, չուգունը  
և այլ նիւթեր, բայց վերոյիշեալ  
ընդհանրութիւնը ակնհայտ է: Հի-  
մա էլ որեւէ գործի ձեւնարկելիս,  
Շիրազը հիմնական ուշադրութիւնը  
կենտրոնացնում է կական յատ-  
կանիշների վրայ: Եւ ինչով արտա-  
յայտելիք գաղափարից: Յանուն  
այդ գաղափարի լրիւ արտայայտ-  
ման նա կարող է չընդգծել, ան-  
գամ չպատկերիլ տուեալ պահին  
տուեալ աշխատանքի համար  
ընկերակցին որոշ յատկանիշներ:

... Դարեր շարունակ քան-  
դակագործները կերտել են կա-  
նացի իրան, կերտել հազար ու  
մի ձեւով, անատոմիական բոլոր  
հաշուարկներով, անհրաժեշտ ու-  
ղղութիւններով ու ելնէջներով:  
Եւ հազար-հազարների միջից ու-  
շադրութեամբ են արժանացել յատ-  
կապէս ոչ թէ այն աշխատանքնե-  
րը, որոնք առաւել անսխալ են  
եղել, այլ նրանք, որոնք մեզ են  
փոխանցել հեղինակների՝ առաջին  
հայեացքից յաճախ անշուշտ այս  
կամ այն միտքը:

Եւ հիմա, այս ամենից յետոյ,  
երբ ոեւէ մէկը դարձեալ կանացի  
իրան է քանդակում, ակամայից  
հետաքրքրւում ես, թէ հեղինակը  
ի՞նչ նոր բան է ասելու, ինչով  
է այդ աշխատանքը տարբերե-  
լու իր անթիւ, անհամար նա-  
խորդներից:

Կանացի իրան է քանդակում  
նաեւ Արա Շիրազը:

Տեղին է այստեղ վերյիշել  
այնանաւոր պատմաբան ու գրող  
Լէոյի (Առաքել Բաբախանեան)  
սեփական հարցերի տուած պա-  
տասխանը, որով նա արդարաց-  
նում է մայրաքաղաք Անիի մա-  
սին աշխատութիւն գրելու իր  
մտադրութիւնը: Մօտաւորապէս  
այսպիսին է այդ պատասխանը:

«Ժիշդ է, շատ-շատերն են  
գրել Անիի մասին և գրել են յա-  
ճախ քաղաքագիտութիւնը, գրել  
կն լաւ: Բայց միթէ՞ հնուց անտի-  
քէներ են գրեթէ քաղաքը արշալոյսի  
մասին և վաճառ են գրել, որ հիմա  
էլ, գրեթէ ամէն օր նոր բանաս-  
տեղութիւններ ու այլ գրութեա-  
ններ ծնում: Ժամանակ արշալոյսին:

(Շաբ. տես էջ 4)







## Ս Ի Ն Կ Ա Փ Ո Ւ Ր Ի

### Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍՍԻՈՐԻԶ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ ՄԷՋ

ՀԱՅՐ ՄԵՐԸ ՀԱՅԵՐԸ ԲՍՈՒՆՈՎ ԵՐԳՈՒԵՑԱԻ  
ՁԻՆՍՑԻՆԵՐԸ ԲԱՂԿՍՑՄԵ ԵՐԳՁԱԽԻՄԲԻ ՄԸ ԿՈՂՄԵ

«Սինկոպիզի» երաժշտական  
Ընկերությունը իր նորագույն 23  
Դեկտեմբերի Կ. Ե. Ժամը 8:15-ին,  
այդ քաղաքի Ս. Գրիգոր Լուսսի-  
ուհիի պատմական հայ եկեղեցիին  
մէջ կազմակերպած էր Ս. Մենդելսոնի  
առթիւ, մասնաւոր համերգ մը, զե-  
կավարութեամբ Տիգրան Լիւիան  
Ձուրի։ Երգչախումբին մաս կազ-  
մող բոլոր երգիչներն ալ եղած են  
չինացիներ։

Համերգին յայտագրը սկսած  
է Հայր Մերով, հայերն բառե-  
բառով երգուած է չինացիներուն կող-  
մէ և ստեղծուած է հայ եկեղեցա-  
կան երաժշտութեան յատուկ հմա-

յիչ միջոցառում։ Ներկայից բա-  
ցարձակ մեծամասնութիւնը եղած  
են չինացիներ, և միայն սահմա-  
նափակ թիւով հայեր։ Ներկայա-  
ցուցիչներ հայկական գաղութին,  
որ բարգաւաճ Կ. Ե. ք. ր. ունե-  
ցած է այդ երկրին մէջ, մինչեւ  
Համաշխարհային Բ. Պատերազ-  
մին սկիզբը։ Այդ գաղութին վեր-  
ջին ներկայացուցիչները, իրենց  
ծնողներուն նման, առհասարակ կը  
զբաղին առեւտրով։

Հայոց պատմական այդ ե-  
կեղեցին կը գտնուի Սինկոպի ք. ր.  
կեդրոնական թաղամասերէն մէ-  
կուն մէջ, գրած է «Նիւ Նեօճիկ»  
թերթը։

## ՁԻՆՍՐՈՂ ԺՊԻՏ

(Շարունակութիւն Բ. էջէն)

խելացի կիրառում։ Դա նշանա-  
կում է նաեւ՝ քրտնաշան աշխա-  
տանք երիտասարդ մանկազնա-  
նորի հետ, նշանակում է հա-  
տարակական ակտիւ աշխատանք  
միջոցառում ստեղծում, ուշա-  
դիր վերաբերմունք մարդուն նը-  
կատմամբ, նշանակում է...

Ո՛ր, շատ չեմ չարաշահում  
չնաշանակում է՝ բառը, ես դեռ  
չստացի այն մասին, որ ինս-  
տիտուտն իր գոյութեան 15 տա-  
րիներէ ընթացքում, կառուցել  
ու իր աշխատողներին է յանձ-  
նել մօտ 800 բնակարան, ես  
չստացի, որ ընդամենը մի քանի  
տարում կառուցուեց գիտահե-  
տազօտական ինստիտուտի նոր  
շէնքը։ Ի՞նչ համալիր է... Տես-  
նել է պէտք՝ գտնէ մօտաւոր  
կարծիք կազմելու համար նրա  
վրայ կատարուած աշխատանքի  
չափի մասին։ Ես դեռ չստացի,  
այդ ընթացքում հօգոր արտադ-  
րանքի բազայի՝ փորձառական  
գործարանի կառուցման ու կազ-  
մակերպման մասին։

Նախագահի այբերում յան-  
կարծ կայծ յայտնուեց, նա սկսեց  
պատմել իրենց վաղուայ ծրագը-  
րերի մասին՝ նորագոյն ելակտը-  
րոնային հաշուիչ մեքենաների  
նախագծում ու ստեղծում, ի-  
րենց աշխատողների համար բու-  
ժական հիմնարկների կառու-  
ցում, բնակելի շէնքերի կառու-  
ցում, ապորտային դահլիճի,  
մանկապարտէզների, մանկաժը-  
նոցների կառուցում, արտադը-  
րական նոր տեղամասերի կա-  
ռուցում։

Նրա խօսքը կիսատ մնաց։  
Ջանգաճարների Հայկական ԽՍՀ  
Գերագոյն Խորհրդից, ինչ-որ  
բան ասացին, և նա պատասխա-  
նեց։

— Այո՛, իմ ընտրողների  
հետ հանդիպման օրը՝ ամսի 22 է։  
Մենք շարունակեցինք զրոյ-  
ցը և ես իմացայ, որ նա ինս-  
տիտուտում մշակուող մի քանի  
կարեւորագոյն թեմաների գիտա-  
կան ղեկավարն է, ես իմացայ,  
որ ինստիտուտը լայն գիտական  
կապերի մէջ է ինչպէս միու-  
թեան, այնպէս էլ Լեհաստանի,  
Չեխոսլովակիայի, Գերմանական  
Դեմոկրատական Հանրապետու-  
թեան նոյնատիպ հիմնարկների  
հետ, ես իմացայ, որ ինստի-  
տուտն ունի նաեւ դժուարու-  
թիւններ՝ առաջին հերթին մաս-  
նագէտների պակաս, որն, ի միջի  
այլոց, զգացում է նաեւ ողջ  
հանրապետութիւնում։ Այդ դժ-  
ւարութիւնը, ճիշդն ասած, ինձ  
մի տեղ ուրախալի փաստ է թը-  
ւում, ուրեմն՝ ի՞նչ թափով է

զարգանում գիտութիւնն ու ար-  
տադրութիւնը հանրապետու-  
թիւնում, որ միշտ մասնագէտի  
պակաս է զգացում։

Ջգացի, որ զրոյցը երկա-  
րում է, որ աւելի յաճախ է բաց-  
ւում առանձնասենեակի դուռը,  
ինչ-որ մարդիկ են երևում դու-  
ռերի մէջ, բայց տեսնելով, որ  
ղեկավարը զբաղուած է՝ չեն ու-  
զում խաղաղել, դուռը նորից  
փակում են։ Ջգացի, որ նրա  
ժամանակը թանկ է, բայց,  
այնուամենայնիւ, չկարողացայ  
չտալ գուցէ պարզունակ, բայց  
ինձ շատ յուզող հարցը։

— Ե՛րբ էք հասցնում անել  
այդ ամէնը։  
Նա ինձ պատասխանեց մի  
բառով։

— Պէտք է։

Պարզ է, որ նա շատ լաւ է  
զգում, թէ ի՞նչ է նշանակում ե-  
լակտրոնային հաշուիչ մեքենան  
ժողովրդական տնտեսութեան  
համար այսօր եւ քանի անգամ է  
բազմապատկուելու հաշուիչ  
տեխնիկայի զերը վաղը։ Ուրեմն՝  
պէտք է։

— Կրակաւորութիւնով, ար-  
ւեստով՝ զբաղուելու ժամանակ  
ունենո՞ւմ էք։

— Ինչպէ՛ս թէ, նա լայն  
տարածեց ձեռքը, ինչպէ՛ս  
կարելի է առանց գրականու-  
թեան, արուեստի, երաժշտու-  
թեան պատկերացնել ժամանա-  
կակից մարդուն, յատկապէս մը-  
տածող, ստեղծագործող մար-  
դուն։

Նա լռեց մի պահ ու, ինք-  
նաբերաբար, գլուխը դանդաղ  
թեքելով, կողք նայեց։ Ես նոյն-  
պէս թեքուեցի, նայեցի նրա հայ-  
եացքի ուղղութեամբ՝ ո՛չ, չեմ  
սխալուում՝ կոմիտասի դէմքն է  
փորագրուած փայտի վրայ։  
Կողքին՝ դարձեալ Կոմիտասը,  
խելագար վիճակով՝ դրոշմուած  
պղնձին։ Նա երկար նայեց իր  
առանձնասենեակում տեղ գտած  
մեր ժողովրդի սրբութեանը,  
ապա, սթափուելով՝ արդարա-  
ցաւ։

— Շատ եմ սիրում։

Նորից լռեց։ Փորձեցի հաս-  
կանալ ի՞նչ է մտածում, հարց-  
րեց։

— Համօ Սահեանին ճանա-  
չո՞ւմ ես...

— Ճանաչում եմ։

— Մի բանի ամիս առաջ  
հանդիպում ունեցաւ մեր աշ-  
խատողների հետ։ Լաւ բանաս-  
տեղծ է։ Վահագն Դաւթեանն էլ  
լաւ բանաստեղծ է, Սիւվա Կա-  
պուտիկեանն էլ։ Հրաշքայ Յով-  
հաննիսեանն էլ, թիւ լռեց, տմը-  
տմբացրեց գլուխը։ Պարոյր

## ՆՁԱՆԱԽՍՈՒԹԻՒՆ

Անցյալ Շաբաթ, 8 Ապրիլ  
1972 թ. Ե. Ժամը 10:06, Գան-  
րէի Հայկական Ընթերցարանին  
միջոցով ունեցաւ ճամնախօսու-  
թիւն՝ «Նոր Սերունդ» Մշակու-  
թային Միութեան ղեկավար Խո-  
յանուհի։

ՕՐ. ՄԱՅՏԱ ՊԱՍԵԱՆԻ

Լ Ե Ղ

ՊՐ. ԴԱՆԻԷԼ ՃՈՃՈՒՆԻ

Ճամնախօսութեանը Հոգ. Տ. Ներ-  
սեն Ծ. Վրդ. Բապուցեանի եւ  
ձեռնամբ Արժ. Տ. Նարեկ ԲՆՅ-  
Ֆրքեանցի։

Ազգականական պարագանքու-  
նեւ ընտանեկան մօտիկ բարեկամ-  
ներու մեծ թիւ մը հրաւիրեալներ  
ներկայ եղան այս արարողութեան,  
որուն աւարտին անոնք շերտերէն  
եմոհաւորեցին նորոգ խօսեցեալ  
գոյքը եւ անոնց ծնողները, ինչ-  
պէս նաեւ հարաւանեկան խորանին  
արժանացնելու մարգարեները ԲՆՅ։

Նճամնախօսութեան արարու-  
ղութեան ետ, հրաւիրեալները  
հիւրասիրուեցան ճոյ պիւժեհերու  
առջիւ եւ կեանքներ պարպեցին  
խօսեցեալներուն եւ անոնց ծնողաց  
ի պատիւ։

Կես գիշերը անց, Օրհորդ  
Մայրա եւ Պր. Դանիէլ միասնա-  
բար կերեցին հսկայ կարկանդակը  
եւ, հիւրերուն հետ միասին, ժա-  
մանիկով լի իրենց բաժակները  
պարպեցին ու լաւագոյն ցանկու-  
րիւններ կատարեցին։

Ընկերուհի Մայրա դուստրն է  
թերիս Վարչական ծերունի եւ Հայ-  
կական Ընթերցարանի հիմնադր-  
ներէն Ընկեր եւ Ընկերուհի Զաւեն  
եւ Լիւիս Պալանեաններու։ Աս հայեցի  
եւ օտար դաստիարակութեամբ ուս-  
եալ եւ օրինակելի հայուհի մըն է,  
հաշտուեցաւ օտար լեզուներ-  
ու։ Մայրա Պալանեան հիմնադրիս  
մեկուորային եւ ընկերային կեան-  
քին բերած՝ գործն եւ օգտուած իր  
սիրտով եւ պարտականաւ մաս-  
նակցութեամբ, բոլորին յարգան-  
քին արժանացած է։

Պր. Դանիէլ ձոնոնեան, որ-  
դին է ազնաւորական ծնունդ ունե-  
ցանքներէն Տէր եւ Տիգրան Կարապետ  
եւ Արամի ձոնոնեաններու։ Իմ եւս  
հայեցի եւ օտար դաստիարակու-  
թեամբ օժտուած օրինակելի եւ գոր-  
ծունեալ երթասարդ մըն է։ Գործա-  
րանքի իր հօրը եւ եղբայրներուն  
հետ միասին, ան Ազնաւորական  
եւ Գանիէի մէջ համակրանքը կը  
վայելէ՝ քի իր ծանօթներուն եւ քի  
առեւտրական օրջանակի մարդ-  
կանց։

Այս բարեբաւսիկ առիթով,  
խմբագրութիւնը իր կարգին շե-  
մագին կը շնորհաւորէ ճամնախ-  
օսքը, անոնց ծնողներն ու պա-  
րագանքը եւ երկար ու երջանիկ  
կեանք կը մտաբեր իրենց։

\*\*\*\*\*

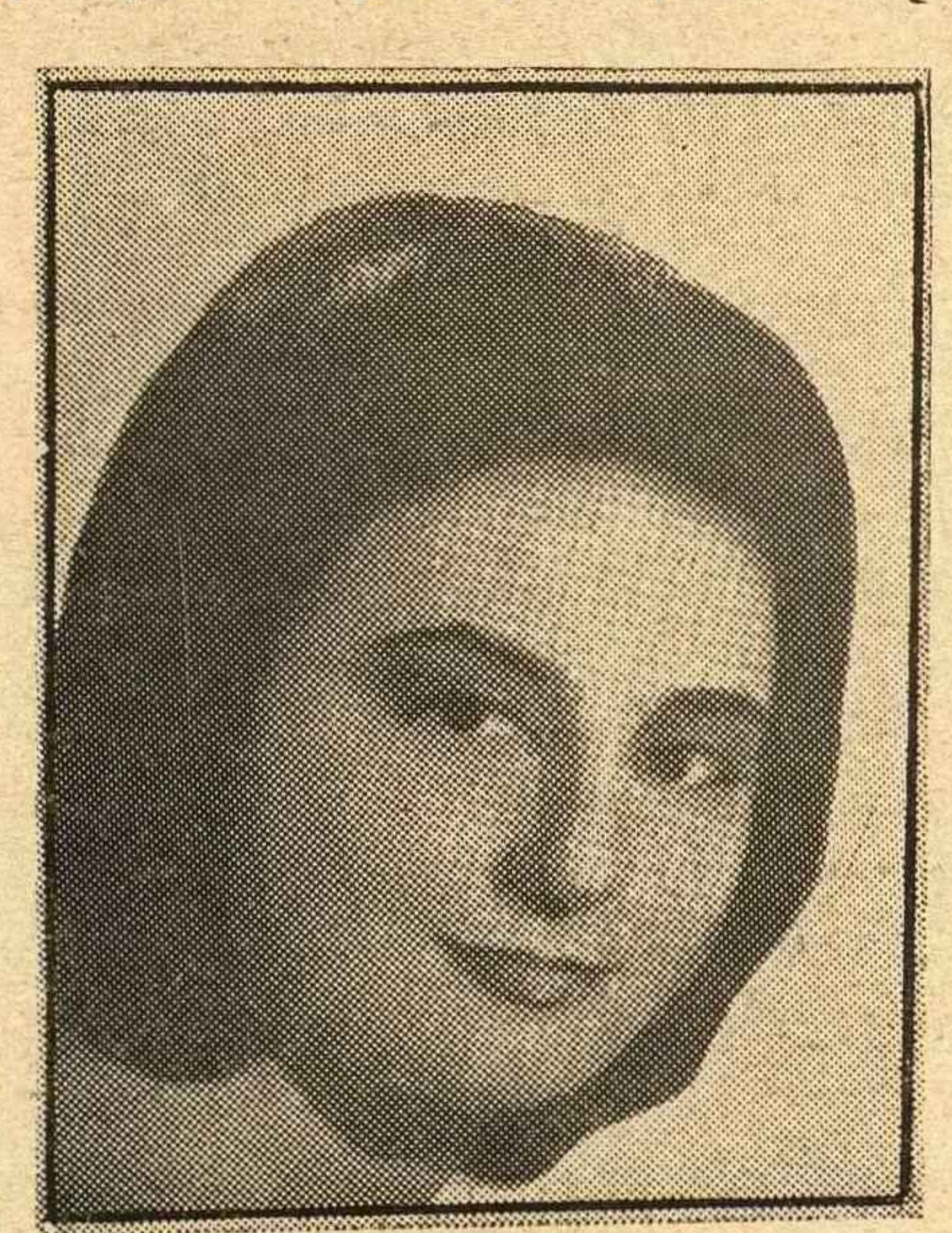
էր լաւն էր... դառը քմծիծաղ  
տուեց, Առաջադրանք էլ տուել  
համայնաշխարհի ելակտրոնային  
հաշուիչ մեքենաներին։ Առանց  
պատասխանի ստանալու՝ զնաց,  
ես ծխում էի, նա իր մտքերի  
հետ էր, քարտուղարուհին եկաւ,  
յիշեցրեց, որ աշխատանքն ա-  
ւարտուած է և որ նա գործից  
յետոյ խորհրդակցութեան է հը-  
րաւիրել բաժնի վարիչներին։  
Ես վեր կացայ, սեղմեցի ձեռքը  
և դարձեալ նոյն մարդամօտ  
ժպիտը յայտնուեց նրա դէմքին։  
Աշխատանքի աւարտի զանգը  
միջանցքում լսեցի, Հիմնադրից  
դուրս եկող թագմութեան հետ  
դուրս եկայ և... կանգնեցի ել-  
քի մօտ։ Շրիտաւարդ աղբիւրների  
ու տղաների այսպիսի բազմու-  
թիւն միայն շերտերի ժամանակ  
կարող ես տեսնել։ Նայում ես

## ԹՈՒՐԿԻԱ

### ՍՈՓՐԱՆՕ ԱԼԻՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

#### ԵՐԳԻ ԽՆՁՈՑՔԸ

Ուրբաթ, 10 Մարտ 1972, Խա-  
թանպոլի Պետական Օփերայի ե-  
րաժշտահաշխարհային օրհանմէջ,



ԱԼԻՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

զեղարուեստաւորներու մեծ բազ-  
մութիւն մը հրաւիրուած էր երգ-  
արուեստի իսկական խնջոյքի մը,  
որ սարքուած էր՝ Պուրկարահայ  
անուանի սփարնօ Ալիս Մանուկ-  
եանի կողմէ։

Սրահը հազուադէպօրէն կը  
տեսնէր այդքան մեծ թիւով գե-  
ղարուեստաւորներ, որոնք վստահ  
ենք թէ երկար ժամանակ պիտի  
չկարենան մոռնալ այն վայելքը,  
գոր ընծայեց իրենց տաղանդա-  
ւոր երգչուհին։

## ՁԵՆՈՍՆԱԿԱՆ

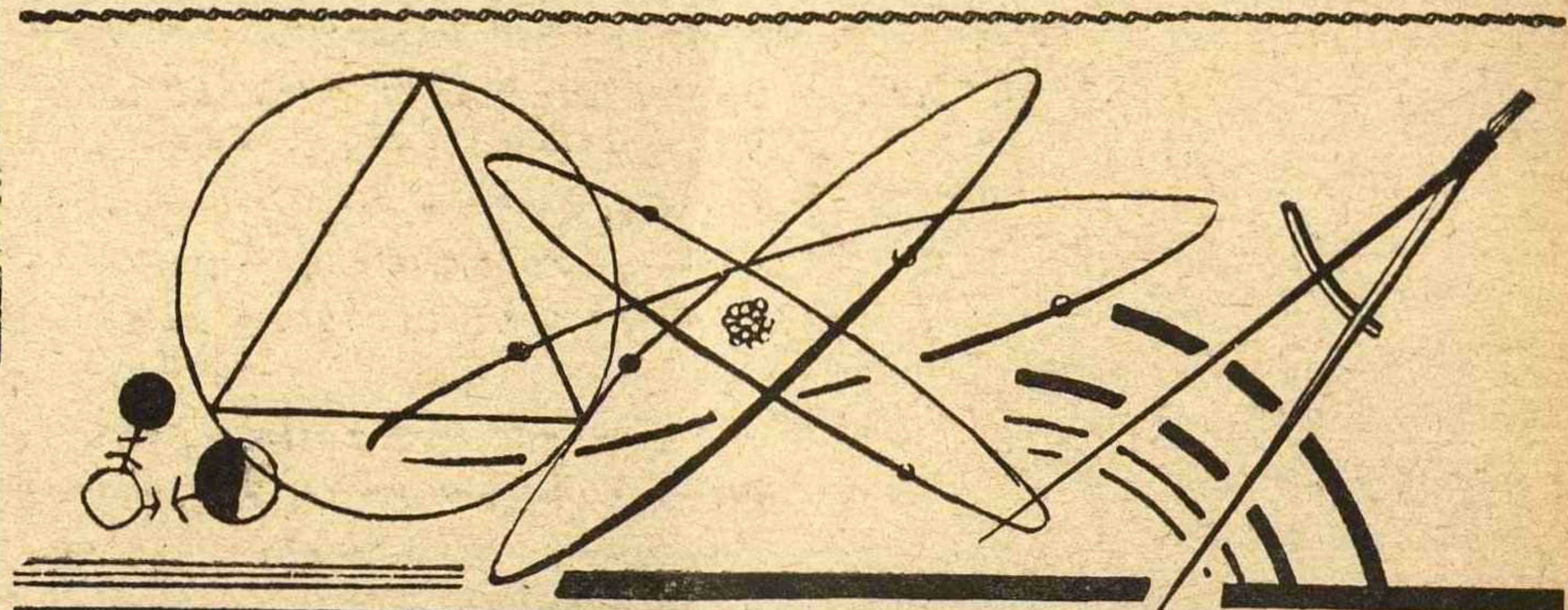
### Հայկական նորայայտ ձեռագիր մը

ՓՐԱԿԱ. — Ձեխոսլովակեան  
հեռաւեպիլի երթասարդ բեմադր-  
ներէն Հայկ Մարտիրոսեան (Փա-  
կայի միակ հայ ընտանիք) Սեւ-  
րաբեակ հայ եկեղեցականի մը  
ուղղած ճամնախօս մէջ կը գրէ։

«Սովաքիոյ մայրաքաղաք»  
Պրաթիւլայի համալսարանին  
գրադարանի ցուցակագրութեան  
ժամանակ, յայտնուեցաւ հայկա-  
կան ձեռագիր մը՝ 16-րդ դարու  
վերջերէն, ձեռագրեալ որ Միջին  
դարու մեծ աշխարհագրագէտ և

Մանօթ ղեկավար և դաշնա-  
կահար Փիլիս Թրոսթ, որ արուես-  
տագիտուէի իր կ'ընկերանար դաշ-  
նակի վրայ նոյնպէս վարակուած  
էր կարծէք երգարուեստի այս  
խնջոյքին խաղաղաւ ու ոգեւոր  
միջոցառմէն։ Ալիս Մանուկեան  
իր յայտագրին մէջ ունի ղիլիսե-  
րուն ներկայացուց դասական և  
ժամանակակից օփերաներէն ճոյս  
յայտագիր մը, խնամքով ընտըր-  
ւած և այնքան հաճելիօրէն գու-  
նազդ։ Ալիս Մանուկեանի ձայ-  
նային հարստութիւնը բեմական  
ու մեկնարանական յատկութիւն-  
ներուն կողքին և այնքան գեղեց-  
կօրէն ընդլուզուած անոնց, շատ  
քիչ արուեստագէտներու մօտ կը  
գտնուի, մանաւանդ այդպիսի  
հաւասարակշռուած, համաչափ  
համեմատութիւններով, նախ, որ  
ան տէրն է իր ձայնին՝ բացար-  
ձակ հակակշռով մը և այնքան  
վստահ, որ չունի դոյզն իսկ վա-  
րանում կամ վերապահութիւն՝  
որեւէ ձայնանիւի առջեւ։

Այդ խնջոյքին հրաւիրեալ-  
ները, բացի իրենց ձայնօթ օփե-  
րայի արիւններէն, առիթը ունե-  
ցան ունկնդրելու նաեւ պուրկար  
երգահան Տօպրի Սրիսթովի ժո-  
ղովրդական երգերէն մէկը՝ «Նա-  
րաթուրէյ», որ նոյնքան սըր-  
տամօտիկ եկաւ բոլորին։ Ալիս  
(Շաբ. տես էջ 6)



նրանց ու հաւատալը չի գալիս,  
որ հենց նրանք՝ այս նորածն  
հազնուած տղաներն ու աղբիւ-  
րներն են իրենց ուղեղով ու ձեռ-  
քերով ստեղծում ժամանակակից  
մտքի ամենաբարդ նուաճումնե-  
րից մէկը՝ ելակտրոնային հաշ-  
ուիչ տեխնիկան։ Նայում ես ել-  
քից դուրս յորդող թագմութեան  
ու շօշափելի են դառնում, տեսք  
են ստանում «աշխատանք» և  
«կոնկրետ» բառերը և հասկա-  
նում ես՝ ինչ է նշանակում դե-  
կավարել այս բոլորին, երբ նը-  
րանցից իւրաքանչիւրը իր բը-  
նաւորութիւնն ունի, իր պա-  
հանքն ու կարողութիւնը, երբ  
նրանց բոլորի աշխատանքը  
պէտք է միասնուել, սեւեռել մի  
նպատակի...

Նայում եմ նրանց ու չգի-  
տեմ, թէ նրանցից ովքե՞ր բոլո-

րովին վերջերս ՍՄԿԿ Կենտկոմի  
և Նախարարների Խորհրդի ո-  
րոշմամբ արժանացան Պետական  
մրցանակի՝ «Նայիրի» սերնդի  
մեքենաների նախագծման ու ըս-  
տեղծման համար։ Խառնուած եմ  
նրանց ու գնում եւ յանկարծ  
յիշում եմ, որ մոռացայ շնոր-  
հաւորել ղեկավարի կառավարա-  
կան բարձր պարգևի համար։ Եւ  
ես մտովի ասում եմ նրան՝  
Հայկ. ԽՍՀ Գիտութիւնների ա-  
կադեմիայի թղթակից-անդամ,  
ԽՍՀՄ պետական մրցանակի  
դափնեկիր Փաղէյ Տաճատի Սար-  
գսեանին՝ «Շնորհաւորում եմ  
ժեզ առողջութիւն եմ ցանկա-  
նում այս դժուար, բայց շնոր-  
հակալ գործում։ Ցանկանում եմ,  
որ քո մարդամօտ ժպիտը երբեք  
չխամրի...»

ՄԱՆՈՒԿ ՍՆԱՅԱԿ ՆԵՆԵ



# ՅԱՆՎԱՐ

ՍՅԱՍՅԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ

13  
ԱՊՐԻԼ  
1972



## Հ.Մ.Մ. «ՄԱՍԻՍ»-Ի ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԻ

ԵՐԵՎԱՆ, (ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ)։ Ար-  
գէն Խոթրեղի անգամ է, Հայաս-  
տանի մայրաքաղաքը դառնում է  
Խորհրդային Միության ուսանող-  
աշխատանքական ֆուլբրայտ-  
ների մրցավայր։ Աւանդութեան  
համաձայն, դպրոցականների զար-  
նանային արձակուրդի օրերին,  
միութենական հանրագիտութեան  
ներքին Մոսկովա ու Լենինգրադ  
քաղաքների համալսարանները  
գալիս են Սրբազան Վիճակագրու  
«Պրոնեբր Կանչ» թերթի սահմանած  
փոխա ցրկ գաւաթը։

Այս տարի այդ բոլորը ա-  
ւանդական մրցաշարը միջազգա-  
յին երանգ է ստացել։ Ուրիշդային  
Խորհրդային Միության, Լենինգրա-  
տի, Ուզպեթստանի, Ուկրաինա-  
յի, Լատվիայի և Հայաստանի  
համալսարանների հետ միասին  
պատուաւոր աւարի համար պայ-  
քարում են նաեւ Լիբանանի Հ.Մ.  
Մ. «Մասիս» մարզական ակումբի  
պատանի ֆուլբայտները։

Մրցումների առաջին օրը,  
Լենինգրատի համալսարանը 1-0

հաշուով պարտութեան մատնեց  
Ուկրաինայի դպրոցականներին։  
Լատվիայի տղաները 3-1 հաշուով  
յաղթեցին Սրբազան ֆուլբայտի  
մասնագիտացումը դպրոցի սանե-  
րին։ Բաւականին հետաքրքիր և  
յամառ պայքարում անցաւ Հայաս-  
տանի և Ուզպեթստանի հաւա-  
քականներին հանդիպումը (3-3)։

Լիբանանահայ պատանի  
ֆուլբայտները, առաջին օրը  
հանդիպեցին Մոսկովայի հաւա-  
քականի հետ։ Ի դէպ, հենց մոսկ-  
ւացիներն են դարձել բոլորը  
առաջին յաղթողները։ Նշանակա-  
ւոր արեւելապատ գանուկ մարզիկ-  
ներին համար։ Հանդիպումը սկը-  
սելուց աչտ առաջ գարնանա-  
յին... ձիւն, որը ընդհատուեց  
հանդիպումը աւարտելուց աչտ  
Թերեւս անսովոր պայմաններով  
կարելի է բացատրել այն պար-  
տութիւնը, որ Պէրլուի պատանի  
մարզիկները կրեցին Մոսկովայի  
ուսանող հաւաքականից։ Հանդիպ-  
ման հաշիւն էր 4-0։

Մրցապայքարը շարունակ-  
ւում է։

## «ՕՐՆԵԱՆ ԸԼԼԱՅ ԱՅԴ ՃԱՄԲԱՆ...»

(Շարունակութիւն Դ. էջէն)

Թուականի Դեկտեմբերին նա մաս-  
նակցել է նաեւ Գերմանական Դե-  
մոկրատական Հանրագիտութեան  
նում կայացած պիոնէրմիագէտնե-  
րի համաժողովին, որտեղ նրա  
գեղուցումը հետաքրքրութիւն է  
առաջացրել։

Վերջերս Երեւանում շահա-  
գործման յանձնուեց սրտաբանու-  
թեան և արտի վիրաբուժութեան  
էլ յարկանի գիտահետազոտական  
ինստիտուտի շէնքը։ Այսպիսով 40  
ամեայ Փրոֆեսոր Նուպար Աս-  
լանեանի լապտերթիւայի գոր-  
ծունէութեան հնարաւորութիւն-  
ներն ընդարձակուեցին, մի բան,  
որ նոր լիցք ու խանդավառու-  
թիւն է ներշնչել լապտերթիւայի  
բոլոր աշխատակիցներին։

Գիտական Նուպար Ասլանե-  
անի վայելած հեղինակութեան  
մասին է վկայում նաեւ այն փաս-  
տը, որ նա միաժամանակ վարում  
է Հայաստանի առողջապահութեան  
նախարարութեան գլխաւոր լա-  
պտերթիւայի գործը, այսինքն նրան  
է վստահուած բոլոր հիւանդա-  
նոցներում գործող լապտերթիւ-

րիւնների աշխատանքը համակար-  
գելու, դրանցում համադրական  
գիտական ու ոյն մեթոտները  
մտցնելու պարտականութիւնը։

Աշխատանքային անպատե-  
ւանդ, գիտական խորաթափանց  
և վերլուծող միտք և կազմա-  
կերպական մեծ ընդունակութիւն-  
ներ ունի Փրոֆեսոր Նուպար Աս-  
լանեանը։ Յատկութիւններ, որոնք  
հաւաստում են այն մասին, որ  
նա այսուհետեւ եւ կը շարունակի  
ծառայել հայրենական գիտութեան  
զարգացմանը։

Նուպար Ասլանեանին հան-  
դիպելուց, նրա յաջող էթիկներին  
տեղեկանալուց յետոյ ես գտնե-  
լիս եմ հայրենիքի և շնորհակալութեան  
Վարդուհուն, ասացի, որ անցնե-  
լով Եգիպտոս-Երեւան տունդարձի  
ծանապարհով, իր որդին լայն ճա-  
նապարհ է դուրս եկել։

— Ի՞նչ ըսեմ, գ.հ եմ, չա՛տ  
գտնեմ, ասաց նա, — թող օրհնել  
ըլլա՛յ այդ ճամբան, և շատերը  
թող գան, տուն հասնին այդ ճա-  
նապարհով։

ՇԱԽԷ ՎԱՐՍԵԱՆ

## ՍՈՓՐԱՆՈ ԱՆԻՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

(Շար. Ե. էջէն)

Մանուկեան այդ մեղեդիով էր որ  
Սոֆիայի միջազգային մեկնարան-  
ման մրցանքին երրորդ հանդի-  
սացած էր մեծ թիւով մասնակից-  
ներու մէջէն, սիրալիր ցոյցերու  
և անվերապահ գնահատանքի ար-  
ժանանալով պուլկար մեծահաշակ  
արուեստագէտներու կողմէն։

Արուեստագիտութիւն իր յայ-  
տադիրը կը փակէր օֆիսայի ու-  
րիշ կողմով մը, «Սոֆիան Սալ-  
րիշի» մէկ արիւթով, բայց...  
որ խնջոյքին սեղանին կարելի է  
գիւրաւ ելլել, մէկ շա՛տուով,  
երբ տանտիրուհին այնքան գե-  
ղեցիկ սեղան մը սարքած է ա-

նոց և երբ կոչեցեալները գիտեն  
ու կը տեսնեն թէ տակաւին շատ  
բան կարելի է սպասել այդ սե-  
ղանին և թէ յաջեցում գտած չեն  
ախորժակները ու նոյնիսկ կարե-  
ւոր բանի մը ալ կը սպասեն,  
վայելքի մէջ կատարելալին կատա-  
րելագոյնին հասնելու համար։

Ու, Կանայի հարսանիքին  
նման, յատապարհէն դուրս Ալիս  
Մանուկեան իր կոչեցեալներուն  
հրամցուց բաժակ մը ծիրանի զի-  
նի, Կոմիտասեան բաժակով և գի-  
նիներու համեղագոյնը, որ զգլխից  
ներկաները բոլոր՝ ախարի։ Յո-  
տանկայա ծափահարութիւններ  
առիթ առին ապա, որ այս ան-  
գամ ծիծեռնակի մը թռչելուն  
վրայ ան բերէ չուսն մը կարօտ,  
որ պիտի ըլլար նաեւ վերջաբան  
այս անմոռանալի խնջոյքին։

Ե. ԿՈՊԵԼՆԵԱ

## ՕՐ. ԱՆԱՆԻՏ ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ MR. GERHARD HUGO KORN ամուսնացեալք

Սիւնէյ 8-4-72

Մեր ջերմ շնորհակալութեան  
թիւները նորապսակ ամուսին,  
ծնողաց՝ Տէր և Տիկին Միսաք  
Մամուրեանին, ինչպէս նաեւ ըն-  
տանեկան բոլոր պարագանե-  
րուն։

## «ԶԱՀԱԿԻՐԻՆ»

Օր. Մայտա Պալեանի ընդ  
Պր. Դանիէլ Ճոճուհի բարեբա-  
տիկ նշանախօսութեան ուրախ  
առթիւ՝ փոխան ծաղկեկոյզով  
կը նուիրեն։

Տէր և Տիկին  
Թագաւոր Քէօմարճեան 200  
Վարդեան և  
Մանուկեան ընտանիքներ 200  
Տէր և Տիկին  
Սահակ Գալայճեան 100  
Տիար Սարգիս Գալայճեան 100

## ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ

(ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՀԵԿԱՆՈՎ)

Իրենց սիրելի աղջկան՝ Օր.  
Անահիտ Մամուրեանի ընդ Պր.  
Gerhard Hugo Korn բարեբա-  
տիկ ամուսնութեան առթիւ, որ  
տեղի ունեցաւ Եւրոպ, 8 Ապրիլ  
1972, Սիւնէյի (Աւստրալիա) Հայ  
Լուսաւորական (Առաքելական)  
եկեղեցիին մէջ, Տէր և Տիկին  
Միսաք Մամուրեան կ'ընեն հե-  
տեւեալ նուիրատուութիւնները։

Հայ Գեղ. Միութեան 100  
Կոկանեան Սրահին 100  
Հայկական Ընթերցասրահին 100  
ԱՔԵԻՆ 100  
Ջահակիւն 100

(Ստանալ նուիրատուէն)

Հայկ Վահրամ Աւագով, իր  
հօր ապաքինման առթիւ կը նը-  
ւիրէ։

Ս. Պողոս-Պետրոս  
Եկեղեցւոյ պայծառութեան 200  
Պողոսեանի ճաշի Սեղանին 200  
Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպար Աղեքս. 200  
Տիգրան Երկաթիւն 200  
Հ.Բ.Ը.Մ. Աղեքս. 200

(Ստանալ Աղեքս. Ազգային  
Առաջնորդարանէն)

Տէր և Տիկ. Լեւոն Նազարե-  
թեան, Ս. Յարութեան տօնին  
առթիւ, իրենց նշնեցելոց քաղցր  
խշտակին կը նուիրեն։

Աղեքս. Աղեքսատիւն 250  
Պողոսեանի ճաշի Սեղանին 250

(Ստանալ Աղեքս. Ազգային  
Առաջնորդարանէն)

Ս. Պողոս-Պետրոս  
Եկեղեցւոյ պայծառութեան 100  
Աղեքս. Աղեքսատիւն 100  
Պողոսեանի ճաշի Սեղանին 100

(Ստանալ Աղեքս. Ազգային  
Առաջնորդարանէն)

Ս. Պողոս-Պետրոս  
Եկեղեցւոյ պայծառութեան 100  
Աղեքս. Աղեքսատիւն 100  
Պողոսեանի ճաշի Սեղանին 100

(Ստանալ Աղեքս. Ազգային  
Առաջնորդարանէն)

Ս. Պողոս-Պետրոս  
Եկեղեցւոյ պայծառութեան 100  
Աղեքս. Աղեքսատիւն 100  
Պողոսեանի ճաշի Սեղանին 100

(Ստանալ Աղեքս. Ազգային  
Առաջնորդարանէն)

Ս. Պողոս-Պետրոս  
Եկեղեցւոյ պայծառութեան 100  
Աղեքս. Աղեքսատիւն 100  
Պողոսեանի ճաշի Սեղանին 100

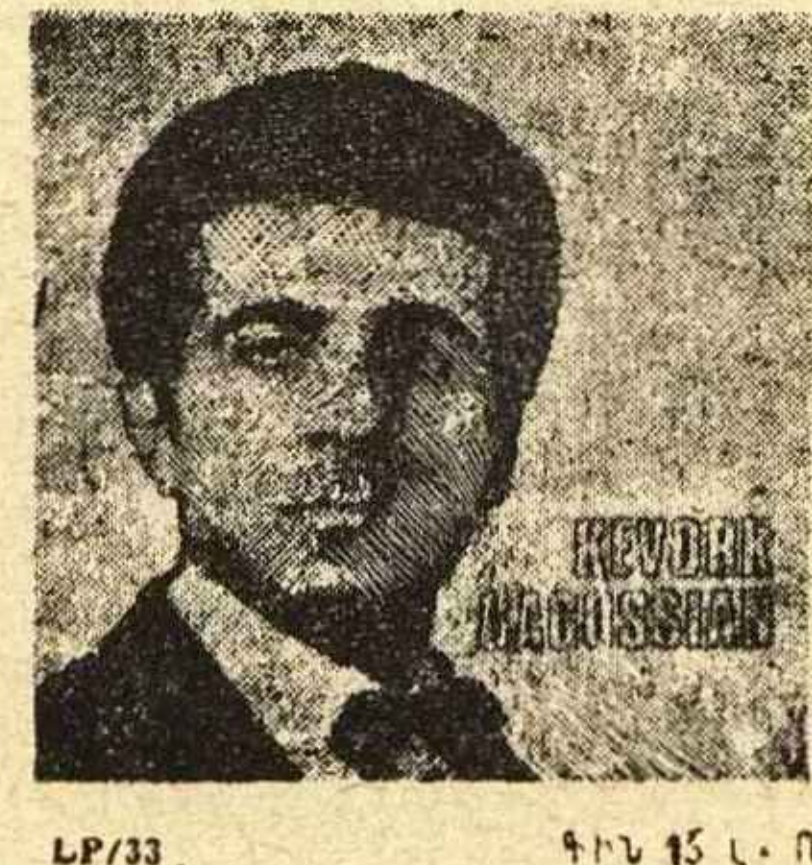
## Շ Ն Ո Ր Հ Ա Կ Ա Լ Ի Ք

Այսու կուգանք հր. պարակաւ մեր ջերմ շնորհակալութիւնները  
յայտնելու Աղեքսատի յայտնաբերուած ազգային և յայտնի երես-  
փ-խան Տիար Կարապետ Թէրզեանի, որուն սիրայօժար նուիրատուու-  
թեամբ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ խորանը բարեկարգուեցաւ  
եկեղեցական լոյսերով։

Ե. Գ. Մ. ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ԳԵՈՐԳ ԿԱԿՈՍԵԱՆ

Կ'ԵՐԳԷ



ԿՈՍԻԱՍ  
ԵԿԱՍԵԱՆ  
ՉՈՒԽԱՃԵԱՆ  
ՄՈՒՍՈՐԿԱՍԻ  
ՀԱՅՏԵՆ  
ԶՈՒՍԱՆ...

## ՅԻՇԱՏԱԿԻ ԶԱՅՆԱՊԵՆԱԿ

## ՊԱՅԲԱՐ՝ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԶԱՅԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

և ջուրներն ու սնունդը յորդառատ ըլլան։ Սակայն ո՞րքան կարելի  
է սպասել, որպէսզի Հայաստանը այդպիսի գեր-բարգաւաճ վիճա-  
կի մը հասնի։ Միայն այսչափ գիտենք, որ մեր հայրենի եղբայր-  
ներն ու կառավարութիւնը իրենց ջանքերը չեն ինչպէս այս ուղ-  
ղութեամբ։ Սակայն բացայայտ է, որ անոնք ծրագրուած ձեռք  
հազիւ կրնան տարեկան 3-4 հազար ժողովուրդ ներս առնել և  
տեղաւորել։ Միաժամանակ անոնք կը խրախուսեն Սփիւքը, որ  
հայ միայ իր լեզուով և մշակոյթով։

Ուրեմն, արտասահմանի միլիոնաւոր հայութիւնը, որ այսօր  
ծուլման և ազգացման վտանգին մէջ է, պայտաւոր է իր պայ-  
քարը յառաջ տանել ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԻՆ ու ՀԱՅ ԴԱՏԻՆ համար։

Մեր ազգային ջոջերէն շատերը, արհամարհելով հայ գիր-գրա-  
կանութիւնն ու կրթական լուրջ խնդիրները՝ որոնք մեր մշակոյթի  
զարգացման ամրակուռ հիմքերը կը կազմեն, այժմ հրապարակ կու  
գան «Արմինիոն Գալլըր» գոռալով Ամերիկայի մէջ և փառաւոր  
հաշկերոյթներ կը սարքեն, գուարճալի հանդէսներ ու խրախուսեմք...  
հայ ժողովուրդի օտարացման համար։

Ի՞նչ է պատահեց արդեօք, որ այսօրուան նպաստաւոր պայ-  
մաններուն տակ, ղեկավար կոչուած տարրերը չեն կրնար ընել  
այն, ինչ որ կ'ընէր սովի ու սուրի ճնշման տակ հայ մայր մը՝  
Տէր-Զօրի անապատներու աւազին վրայ հայ գրերը սորվեցնելով  
իր զաւակին։ Մեր քաղաքներով նախորդներն իրենց կեանքը վտանգի  
մէջ դնելով՝ թուրքերու տուններէն հայ որբեր կը հաւաքէին, ու-  
րոնցմէ մեր մայրենի լեզուով բազմաթիւ մասուրակաւ, գիտնա-  
կան, արուեստագէտ, ճարտարապետ և քաղաքաւարիկ հերոսներ  
հասցուցին։ Սակայն, այսօր, ղեկավար կոչուած մարդիկ, սիրտ  
չունին տունէ տուն պտտելու, կամաւորապէս չորբ դարձուցած  
մանուկները հաւաքելու և անոնց հայեցի դաստիարակութիւն տա-  
լու համար։ Ամէն տեղ կան եկեղեցիներ և մշակութային սրահ,  
բայց ո՞չ ԴՊՐՈՑ։

Այս է վիճակը նաեւ աշխարհի մեծագոյն և հայաշատ քաղաք  
Նիւ Եորքի, ինչպէս նաեւ Մոսկովայի, որ անցեալին հայկական  
հեմարանի գոյութիւնն ալ կը վայելէին հայերը։

Այս ակնարկով նպատակ չունիմք արհամարհելու տեղական  
լեզուները, որոնք արդէն հայ նուաճաս սերունդին մէջ տիրապե-  
տող են, այլ կը քաղանք հայ մշակոյթի վերագործելու անոր  
մէջ՝ մայրենի լեզուով, ինչպէս նաեւ կը ցանկանք, որ հայ ժողո-  
վուրդի ազատագրական միացեալ պայքարի փառքի օրինաւոր ա-  
նուն մը շահի, անուն մը կենսաշող ու յաղթական։

ՈՍԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

Նիւ Եորք, Ն. Ե.

## ՍՍԱՑԱՆՔ

Խմբագրութիւն Եւրոպական  
Լուրերմբ սացած է.

ՈՒՂԻ, Կիսամեայ Հանդէս  
Դալուսեան Ազգ. Վարժարանի  
աւակերտութեան (1971-1972 տա-  
րեցան)։ Գեղեցիկ դասաւորու-  
մով եւ գծագրութիւններով բազ-  
մազուած այս պրակին 20 էջեր  
կը բովանդակեն՝ աւակերտական  
գրական յաջող փորձեր, կողքի  
վրայ հասուած մը՝ Սիլվա Կապու-  
սիկեանի «Հայ Պատանի Երգումը»  
Մայրենի Լեզուին հետ։

Պրակը զարդարուած է նաեւ  
գեղեցիկ գծագրութիւններով։ Ունի  
ալլազան բովանդակութիւն՝ հա-  
ցելի եւ օգտակար։ Սաւալու հա-  
մար դիմել՝

Ecole Arménienne Kalousdian  
20 B. Rue el Galaa, (Boulae)  
Le Caire (Egypte)

250-ԱՄԵԱԿԻ ՅԻՇԱՆԻՆԱԿԱՆ  
ՅՈՒՇԱՄԱՏԵԱՆ (1719 - 1969)  
Գումգափուի (Իսթանպուլ) Մայր  
Եկեղեցւոյ Դպրաց Դատուն։ Հեղի-  
նակ Վ. Քեօքեան, ապագրուած  
Իսթանպուլի մէջ 1971ին։  
Մօս 260 մեծածաւալ էջեր  
բաղկացած այս պատկերազարդ  
հրատարակութիւնը կը բովանդա-  
կէ՝ Գումգափուի Դպրաց Դատուն  
250ամեայ կեանքի մասին հետա-  
բերական տեղեկութիւններ եւ  
նկարներ, ինչպէս նաեւ Գողթան  
Երգչախումբին 45-ամեայ գոր-  
ծունէութեան մասին խմբակա-  
րներ եւ յօդ ածներ։ Գիրք ունի  
նաեւ հայ մանրանկարչութիւն  
ներեցում բազմազան զարդա-  
նկարներով ապագրուած կողմ մը։  
Սաւալու համար դիմել՝  
Varoujan Koseyan  
Mahmut pacha Kurkchun № 9/3  
ISTANBUL - (Turquie)

72 / 50. ٧٢ / ٥٠. ٧٢ / ٥٠. ٧٢ / ٥٠.



# ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՂԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية  
ص. ب. ۲۱۱۱ بالقاهرة - ت. ۹۱۵۰۱۳  
صاحبة الاستاذ: السيدة عالية سيريان (بالإنجليزية)  
**TCHAHAKIR**  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN  
B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013  
Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Արտահատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԵՆՆ  
Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ՊԱՆՈՍՅԱՆ

Հիմնադրվել է 1948 թ.  
Ցածրագրական 3000

ՆՈՐ ԵՐԶԱՆ ԹԻԻ 425 — ՀԻՆԳԵՐԱԹԻ 20 ԱՊՐԻԼ 1972

ՀԱՅԸ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ 3 ԵՂ . ԴԵԿ . ԿՈՄ 35 ԼԻՐ . ԴԵԿ .

عدد ورقم ٤٢٥ — الخميس ٢٠ أبريل ١٩٧٢

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

## ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԿԱՄ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Աշխարհիս վրայ չկայ հայ մը՝ ըլլայ ան անդամ որեւէ քաղաքական կուսակցութեան մը, մշակութային կամ մարզական միութեան մը, ըլլայ ան լուսաւորչական, կաթողիկէ կամ բողոքական, ըլլայ ան ծեր կամ երիտասարդ, այդ կամ կին, որ չցանկայ հայ ժողովուրդի միասնականութեան, չփափաքի որ ամէն հայ բոլոր վրէժն ու ազգային միասնականութիւնը մը կազմէ, որ մեր ազգին փրկութիւնը Սէյ ԺՈՂՈՎՈՒԹՅՈՒՆ ՍԵՂ ՀԱՅՐԵՆԻՔ գաղափարաբանութեան իրազդործումին մէջ չտեսնէ:

Այսպէս տիւ եւ գիշեր դաշնակին, հնչակին, ռամկավարին, համայնավարին կամ լուսաւորչական, կաթողիկէ եւ բողոքական հայերուն ցանկութիւնն է, փափաքն է, եղբւրքն է, նպատակն է, եւ ու է տեսնել հայ ժողովուրդին միասնականութիւնը:

Սակայն, ցանկալը, փափաքը, երազը կամ նպատակակէտ ունենալը միայն չի բաւեր այդ համահայկականութիւնը իրագործուած տեսնելու, այլ անհրաժեշտ է գործնականապէս աշխատիլ այդ նպատակին հասնելու համար:

Այստեղ անհրաժեշտ է յիշեցնել, որ համահայկականութեան գաղափարը կուսակցական կամ հատուածական պրոպագանդայի ծառայեցնելը ոճիր է, դատապարտելի ոճիր է, որովհետեւ այդ գաղափարը ծախու ապրանք է:

Եթէ ամէն հայ, ինչ գաղափարի կամ կրօնական ինչ ազանդի ալ պատկանի, համոզուած ըլլայ թէ հայ ժողովուրդի միասնականութիւնը միայն ու միայն կարելի է իրագործել հաստատ եւ անխախտ հիմքերով վրայ՝ երբ ազգային եւ եկեղեցական իր բմբռնումները նոյնացնեն, այդ պարագային միայն է ինքնաբերաբար իրագործուած կ'ըլլայ մեր ժողովուրդին միասնականութիւնը:

Եւ այդ ըմբռնումներուն նոյնացումը՝ հայութեան ազգային եւ եկեղեցական ուղղութեամբ, կարելի է եւ իրականապէս միայն՝ եթէ ամէն հայ գիտնայ իր նուիրական պարտականութիւնները՝ հանդէպ Մայր Հայրենիքին եւ հանդէպ Հայ եկեղեցւոյ Գերագոյն Կեդրոնին՝ Սուրբ Էջմիածինին:

Համահայկականութիւն ցանկալ, փափաքել, երազել ու քաղաքական միաժամանակ պայքարել մեր Մայր Հայրենիքին դէմ, սա լոկ ինքնախաբէութիւն է:

Համահայկականութիւն ցանկալ, փափաքել, երազել ու քաղաքական միաժամանակ ջանալ Հայ եկեղեցին պատակտել, Հայ եկեղեցին բաժան բաժան ընել, պայքարել Հայ եկեղեցւոյ միասնականութեան դէմ, անտեսել Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինի գերակալութիւնը եւ անոր Գահակալին գերիշխանութիւնը, սա՝ դաւաճանութիւն է ինքնին համահայկականութեան գաղափարին եւ իրագործմանը աշխատանքներուն:

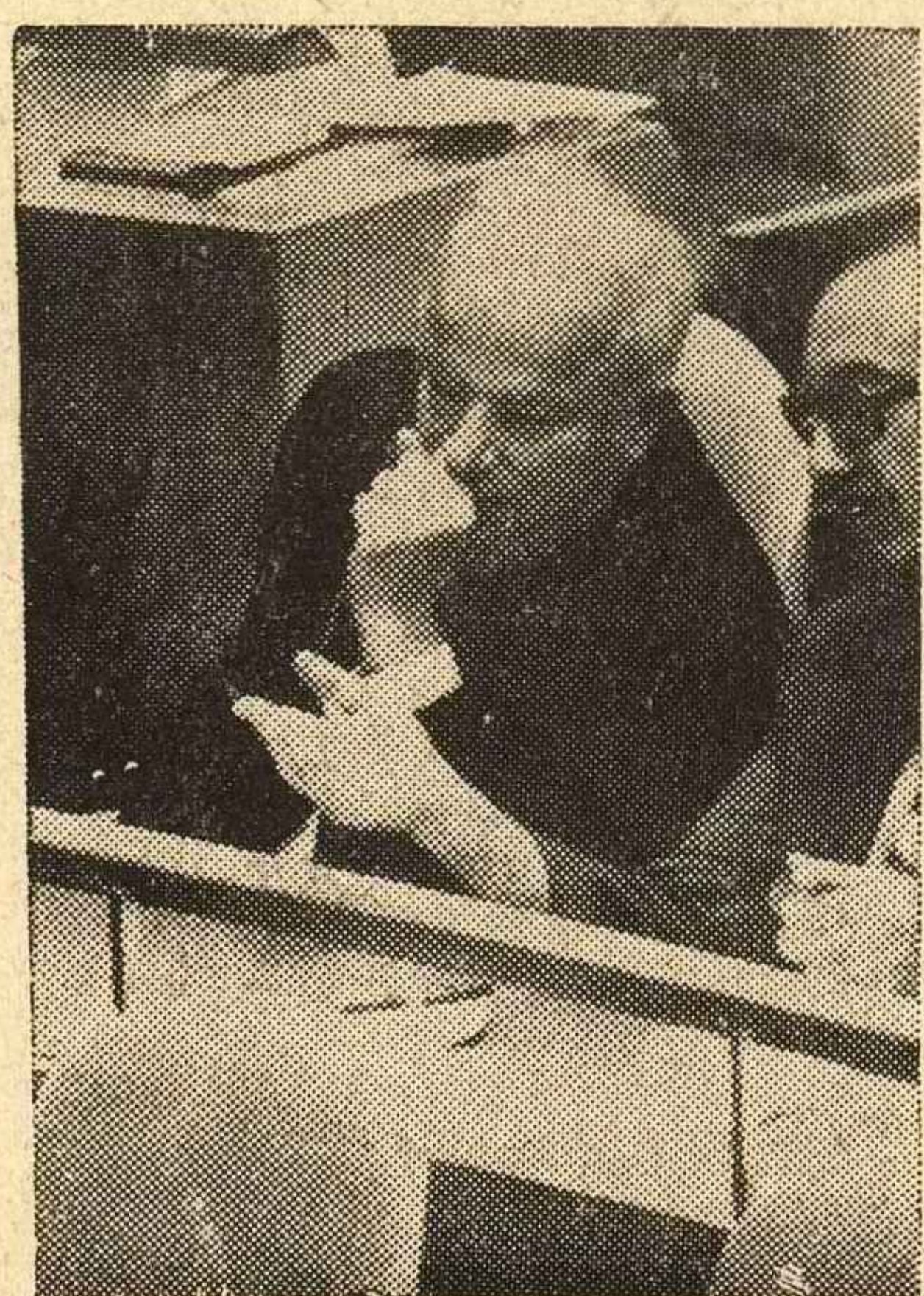
Հայ ժողովուրդին եւ ի մասնաւորի սփիւռքահայութեան կը մնայ յստակ գիտնալ, որ՝

(Շար. տես էջ 2)

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՅ ՆԱԽԱՐԱՐ ԲԱԼԱՔԵԿ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆԻ ՄԱՀԸ

ԵՐԵՒԱՆ, (ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ) — Ապրիլ 7-ին, 77 տարեկան հասակում վախճանուեց Հայաստանի Կոմկուսի վերահսկող յանձնաժողովի անդամ, Հայկական ՍՍՀ արտաքին գործերի նախարար՝ Բալաքեկ Մարտիրոսեանը:

Բալաքեկ Մարտիրոսեանը ծնւել է Հայկական ՍՍՀ Արտաշատ քաղաքի Թոխանցալու (այժմ Մասիս) գիւղում: Քառնական բրազիլական եւ կոմերսոսական եւ կուսակցական անխոնջ աշխատեց Երևան, Եղեղի եւ Հայաստանի Կոմկուսի Կենտրոնի ազիսացիայի եւ պրոպագանդայի բաժնի վարիչ, հանրապետութեան ժողովրդական կոմիտե, գիւղատնտեսական հիմնարկի տնօրէն, նախա-



ԲԱԼԱՔԵԿ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

րարաց խորհրդի նախագահի տեղակալ, բարձրագոյն ու միջնակարգ մասնագիտական կրթութեան կոմիտէի նախագահ: Նա երեք անգամ 1958, 1959 եւ 1971 թուականներին սովետական պատերազմութեան կազմում, մասնակցել է Միաւորուած Ազգերի Կազմակերպութեան Ընդհանուր Ժողովի ներկայացուցչութեան ժողովին: Սակայն, Բալաքեկ Մարտիրոսեանը բազմիցս ընտրուել է Հայաստանի Կոմկուսի Կենտրոնի անդամ: ՍՍՀ Գերագոյն Սովետի եւ Հայկական ՍՍՀ Գերագոյն Սովետի երեսփոխան:

Թողումը տեղի ունեցաւ Երևան քաղաքում, 10 Ապրիլ 1972, քաղաքային Պանթեոնում:

Նախքան եւ զարմանազան զրոյցներ չընթացել կու տան:

Մենք, ի հարկ, է այդ մասին տեղ իսկ չպիտի յատկացնենք մեր թերթին տուղ սխալակներուն մէջ, եթէ նկատած չըլլայինք որ այդ անհիմն ու սխալ տարածայնութիւններէն ազդուած են նաեւ կարգ մը մարդիկ, որոնք, ըստ մեզի, պէտք է որ արդէն մօտէն հետեւած ըլլային Լիբանանի եւ Երեսփոխանական ընտրութեանց, եւ այդ առթիւ, հայ կուսակցութիւններուն կատարած ընտրապայքարին ու ներկայացուցած թեկնածուներուն մասին, որպէսզի պարզ մթնոլորտը զիրենք ալ չի շրջապատէ:

Եզրապատմ. մէջ այս առթիւ արժանաւորած գլխաւոր նիւթը՝ Միւրնի մէջ (Լիբանանի ընտրաշրջաններէն մին) ներկայացուած հայ միակ թեկնածուին շուրջ է, այսինքն լիբանանահայ յարգելի եւ սիրուած անձնաւորութիւն՝ Պր. Արա Երեւանեանի:

Ծիշդ է, որ Արա Երեւանեան որդին է Վեթերան հնչակեան ընկեր Գեորգ Երեւանեանին, եւ սակայն, ան ոչ միայն կը վայելէ համակրութիւնն ու յարգանքը ողջ լիբանանահայութեան, այլեւ Լիբանանի պետական թէ քաղաքական բոլոր շրջանակներուն: Պատուաւոր քաղաքացիի եւ հմուտ ճարտարարուեստագէտ — տնտեսագէտի իր արժանիքներուն շնորհիւ, ան երկար տարինէլ ի վեր կապուել կառավարութեան կողմէ նշանակուած է այդ երկրին պատուակալ Կրեպոստով Պէյրութի մէջ:

«ԱՄՆ», մասնաւորաբար 1 Յունուար 1927-ին սկսեալ ձեռնարկած եւ արաբական կացութեան մասին կատարած արեւելի մը եւ իր աշխատանքները կեդրոնացուած եզրապատմ. դէմ:

Իր խօսած երկար նախընթացին, նախագահ Անուար էլ Սաաթ յատկաւոր յայտարարեց նաեւ, որ Սովետ Միութիւնը եզրապատմ. խնդրած չէ որ իրեն խաբիսներ տայ, Ան այժմ եզրապատմ. մէջ ոչ մէկ խաբիս ունի եւ այն դիւրութիւնները՝ զոր տուած ենք Ս. Միութեան, մեր շահերուն կը ծառայեն:

## ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԼԻԲԱՆԱՆԻ Երեսփոխանական Ընտրութեանց Առթիւ Լիբանանահայութեան Դիրքաւորումներուն Մասին

Այս առթիւ եզրապատմ. թիւը պարտի յստակօրէն գիտնալ, որ Լիբանանի Միւրնի ընտրաշրջանին մէջ հայ լուսաւորչական համայնքը, իրաւունք ունի միայն մէկ թեկնածու ներկայացուցելու՝ այդ ընտրաշրջանին մէջ ընտրական պայքարի ինչոյ լաւաբանալի ցանկին վրայ:

Արա Երեւանեանի թեկնածութիւնը զրուելով, եւ նկատի առնելով որ հայութիւնը միահամուռ իր քուէն անոր անձին վրայ պիտի կեդրոնացնեն, զաշխատութիւնը եւ քաղաքական իր թեկնածուն՝ Անուար Թապուսեանը, եւ հրահանգեց, որ իր անդամները եւ իրենց քուէները կեդրոնացնեն Արա Երեւանեանի վրայ:

Ոչ մէկ կազմակերպութիւն կամ կուսակցութիւն չպիտի մերժէր, որ հակառակորդ կողմի քուէարկողները իրենց քուէները տան իր ցանկին կամ իր թեկնածուին: Այս անտարաքառական երեւոյթ է: Անտարաքառական է նաեւ մտաւելը՝ որ այդպիսի պարագայի մը անպայման համաձայնութիւնը գոյացած կրնայ ըլլալ հակառակորդ կուսակցութիւններուն միջեւ:

Տրամաբանական այս հիման վրայ էր, որ երբ անցնալները ըստացանք Լիբանանի, եւ պաշտօնակից «Արաբա»-ն օրաթիւքին վերջին համարները, կարողացանք Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան Ընդհ. Գործադիր ընկեր Յարուսթիւն Կուսակցութեան հետ Պէյրութի (Շար. տես էջ 5)



# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ



## ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԴՈՇՆԱԿԱՆԱՐՈՒՄԻ ԼԻՒՍԻ ԻՇԽԱՆԵԱՆ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

ԵՐԵՒԱՆ, (ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ) - Լիւսի Իշխանանը դարձեալ Երեւանի մէջ է: Ան առաջին անգամ Թաւրիշի, Լեւոնիւսի, Միսիսի, Վլադիմիրի եւ այլ ֆա-  
ղաւթներու մէջ համերգ տալի յե-  
տոյ, այս անգամ իր երգչախում-  
բեան մէջ աւելցնելով Ներսէսը:

Հայֆիլմարմոնիայի համեր-  
գային Փոփ Դանսինգի մէջ Ապրիլի  
2ին, Սեւանցիները զերմօրէն ծա-  
փաւարեցին սիրուած Լիւսի Իշխանի  
դաւանակահարուին, անոր պար-  
գեւելով բուրաւէս ծաղիկներ: Հա-  
մերգին ներկայ էին խորհրդահայ  
անուանի երաժիշտներ ու երաժը-  
տագէտներ, որոնք բարձր գնահա-  
տեցին Մոցարթի, Պաղմարի, Շո-  
փեքի, Մոնթրի, Տե-Ֆալլայի,  
Ալան Յովսէփեանի, Արամ Խաչա-  
թրեանի, Կոմիտասի սեղանագոր-  
ծութիւններու կատարումները:

Ամենփրէսի բլրակցին հե-  
ռուցեց զոչոյի ժամանակ. Հա-  
յաստանի Կոմպոզիտորներու Միո-  
թեան Վարչութեան Նախագահ  
Հանրապետութեան ժողովրդական  
արքիւր է: Միջոցները բաւ հե-  
տեւալը:

— Լիւսի Իշխանանի հե-  
մեր առաջին հանդիպումը կայա-  
ցած է 1962 թուականի գարնան,  
երբ ան Մոսկուայի մէջ իր մաս-  
նակցութիւնը բերաւ Մետրոպոլի-  
տենի ծննդեան 1600-ամեակին նը-  
ւիրուած հանդիսութեան: Դեռ եւս  
այն ժամանակ զգացուեցաւ, որ  
ան սփիւռահայ ժողովրդի դաւա-  
նակահարներէն է: Տարիներ ամ-  
րապնդեցին մեր այդ կարծիքը,  
Այժմ ան կը ներկայանայ որպէս  
բարձր վարպետութեամբ օժտուած  
հասուն երաժիշտ, կը ցուցադրէ  
երկի ընթերցման խորութիւն ու  
յուսակութիւն, Եւրոպիայի ու Ե-  
րաժշտականութիւն:

Լիւսի Իշխանանը մեծ օգ-  
նութիւն կու տայ արտասահմանի  
մէջ հայ երաժշտութեան յաջողակ  
խորհրդահայ կոմպոզիտորներու  
սեղանագործութիւններու մասսա-  
յականացման գործին: Իշխանանի  
շանքերուն շնորհիւ է, որ Հայաստա-  
նի Հեռուստատեսութեան եւ Ռա-  
տիոյ Սլաւոնիկ նուագախումբը  
ստացած է բարձրագոյն երաժշտա-  
կան գործիքներ:

Դաւանակահարուին ծնած է  
Նիւ Յորքի մէջ, ուրեղ եւ անցու-

ցած է իր մանկութիւնը: Այնպե-  
ղաւթեալ երաժշտական կրթութիւն ստա-  
ցած է աւանդոյթներով հարուստ  
Ճուլիարթի դպրոցին մէջ: Իր  
մասնագիտութիւնը ձեռք բերած է  
հանգչուած մանկավարժներ Քե-  
րէն Ուեբսթրի, Ռոզա Լեւինայի  
եւ այլոց դիւանագրութեամբ:

Համերգային գործունէութեան  
գուզներաց, Լիւսի Իշխանանը կը



### ԼԻՒՍԻ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

զբաղի նաեւ հայ երաժշտութեան  
սեռական հարցերով: Այդ կապակ-  
ցութեամբ ան աշխատած է Գոլիւմ-  
պիայի Համալսարանի մէջ՝ Փրոֆ.  
Արմեն Ճեւեհեանի դիւանագրութեամբ  
Հայագիտական Ամբիոնի մէջ՝ Ներ-  
կայիս դաւանակահարուին կը պա-  
րասուի գրելու ճոքորական դի-  
սերտագիտական հայկական խաղերու,  
հայ երաժշտութեան տարբեր երգե-  
ներու, Մայր-Նովայի սեղանա-  
գործութիւններու վերաբերեալ կու-  
տարած իր հետազոտութիւններու  
հիման վրայ:

— Ամեն անգամ հայրենա-  
կիցներու հետ կայացած իրա-  
ւանցիկ հանդիպումը՝ նոր զգաց-  
մունքներով ու բերեցանքով կը  
լեցնեն սիրտ: Ահա քե ինչու՝ ես,  
գուցէ ուրիշ ոչ մէկ այլ տեղ, Ե-  
րեւանի մէջ կը նուագեմ ոգեւո-  
րութեամբ, անսահման ուրախու-  
թեամբ: Շատ երջանիկ եմ, որ Ե-  
րեւան կը գտնուի Մայր Հայրենիքի  
խորհրդային Հայաստանի մէջ:

Վ.Լ.Ի. ՍԱՆՔՐԵԱՆ  
(ԱՐՄԵՆՓՐԵՍԻ ԹՂԹԱԿԻՑ)

### ԴԱՆՏԻՐԷ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Յառաջիկայ Կիրակի, 23 Ապրիլ 1972, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ  
եկեղեցիին մէջ պիտի տօնուի Ապրիլ 24ի՝ Մեծ Նոյնի բերաւոր նա-  
հասկներու ֆալցը յիշատակը:

Վերաբերումը պիտի կատարուի Եկեղեցւոյ Նոյնի Մատուռի սե-  
ղանին:

Յետ աւարտան Ս. Պատարագի տօնի ունենայ հոգեհանգստեան  
պատգով ի հանգիստ բերաւոր նահապետներու հոգիներուն:

Սկիզբ ժամերգութեան՝ առաւօտեան ժամը 7.30ին

Ս. Պատարագ , 9ին

Հոգեհանգիստ , 10.30ին

Կը հրաւիրենք Գանիւի մեր ժողովուրդը հոգեհանգստեամբ  
ներկայ ըլլալու սոյն արարողութեան, եւ աղօթելու նահապետներուն  
հոգիներուն խաղաղութեան համար:

Ե. Գ. Մ. ՀՈԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

### ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

Անցեալ Շաբաթ, 15 Ապրիլ  
1972, Կ. Ե. Ժամը 4ին, Թորոնթո-  
յի Հայ Առաքելական Ս. Երուզու-  
բիւն Եկեղեցիին մէջ տեղի ունե-  
ցաւ հարաւանական արարողութիւնը,  
քերթիս պատասխանատու խմբա-  
գիրքին՝ ընկեր եւ ընկերուհի Սար-  
գիս եւ Ժազիլի Պալանաներու  
դասեր:

#### ՕՐ. ՄԱՐՈ ՊԱԼԱՆԵՆԻ

ընդ

#### ՊՐ. ՍԵՋԱՐ ՌՈՒՇԵՏԻ

Կնիւնայութեամբ հարսին եղբոր՝  
Տէր եւ Տիկին Շանք Պալանանի:

Պալանայութիւնը կատարեց  
Թորոնթոյի հովիւ Հոգ. Տ. Ժի-  
րայր Վրդ. Թաւեան:

Պալանայութեան առթիւ Թո-  
րոնթո ժամանած էր հարսին մայ-  
րը՝ քերթիս արտաքինութիւն ըն-  
կերուհի Ժազիլի Պալանան, Ներ-  
կայ էին ազգականական պարա-  
գաներ, ընտանեկան բարեկամներ  
եւ այլ հրաւիրեալներ:

Եկեղեցական արարողութե-  
ան ետք, Տէր եւ Տիկին Շանք Պա-  
լանաններու բնակարանին մէջ տե-  
ղի ունեցաւ ընդունելութիւն-խը-  
րախմբ, որուն ընթացքին նո-  
րապակ ամուր կօրեց հարաւան-  
կան մեծ կարկանդակը:

Այս բարեբաւակ առիթով,  
քերթիս խմբագրական կազմը եւ  
պատգովութիւնը՝ արագին բարե-  
մաղութիւններ կ'ընէ նորապակ  
ամուրին եւ կը մաղթէ երջանկու-  
թիւն ու երկար կեանք:

\*\*\*\*\*

### ՓՐԵՆՍԸ

#### «ԱՆՈՒԾ» ՕՓԵՐԱՅԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ՓԱՐՁԻ ՄԷՋ

Փարիզի մէջ կազմուած է  
մարտին մը, բաղկացած զանազան  
միութիւններէ, որ պիտի ըս-  
տանան ներկայացնել «Անուշ» օ-  
փերան Փարիզի մէջ, 13 եւ 14  
Մայիս 1972ին, օժանդակութեամբ  
Մարտիլի կազմակերպիչ վարչու-  
թեան:

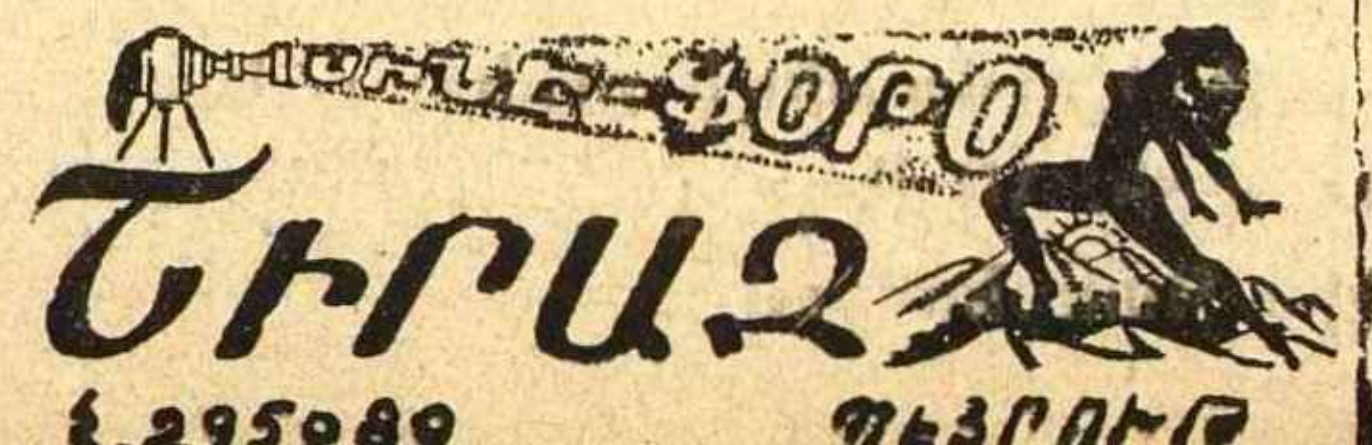
Անուշի մասին յատկապէս  
ներկայացուած է Ֆրանս. Թէլե-  
վիզիոնի Բ. կայանին վրայ Մարտ  
11, Շաբաթ Ժամը 18ին, Կը գրէ  
«ԱՇ» ԱՐՀ.:

### ՎՐԱՍՏԵՆ

#### ՇՈՒՇԱՆԿ ԽԱՅԱՏՈՒՐԵԱՆ ՏՈՆԵՑ ԻՐ 110Դ ՏԱՐԵԿԱՐՁԸ

Վրաստանի Պոկտանովա  
փողոցի բաղկացած է Շուշանիկ Խա-  
չատուրեան վերջերս տօնեց իր  
ծննդեան 110րդ տարեդարձը,  
շրջապատուած իր ընտանեկան  
անդամներով: Իր չորս զաւակ-  
ները, 16 թոռները, 47 թոռան  
զաւակները եւ 26 թոռան թոռ-  
ները, բոլորն ալ ներկայ եղան  
ինչեւ մամուլիկին տարեդարձին:  
Շուշանիկ հակառակ իր յառա-  
ջացեալ տարիքին, Կը պահէ իր  
ֆիզիքական կարողութիւնները  
եւ ամէն օր կ'աշխատի իր պար-  
տէզին մէջ:

Ներկայիս Վրաստանի մէջ  
ապրող 40 հայեր՝ հարիւր տա-  
րեկանը անց են. Երիցագոյն  
անդամն է Տիկին Կիրակոսեան,  
որ վերջերս տօնեց իր 113րդ  
տարեդարձը:



### ԼԻԲԵՐԱՆ

## ԱՐԱ ԵՐԵՒԱՆԵԱՆԻ ԱՅՑԸ Հ. Մ. Մ.Ի ՏՈՒՆ

Ուրբաթ 7 Ապրիլ 1972, Կ. Ե.  
Ժամը 8ին, Մերի Երջանի Հայ Ա-  
ռաքելական Արարի միակ քեկե-  
ռու Արա Գ. Երեւանեան, ընկե-  
րակցութեամբ Ս. Գ. Հնչակեան  
Կուսակցութեան ղեկավար ընկեր-  
ներու, անակնկալ այցելութիւն մը  
տուաւ Հ.Մ.Մ.Ի Տունը, ուր գրե-  
նուղ եւ նախընթացեալ երեւոյն  
աշխատանքի լծուած տուրք երեք  
հարիւր ընկերներ եւ ընկերուհիներ՝  
որոնք կը ներկայացնէին Պէյրութի  
եւ Մերի Երջանիին ու քաղաքին  
յանձնախումբերը, խանդավառ ու  
ինքնաբերական ընդունելութիւն ցոյց  
տուին իրենց քեկեանութիւն, որուն  
տուրք սեղանուած է ազգային գո-  
վելի միասնութիւն:

Հանդիպումը ստացաւ ընտա-  
նական հաւաքոյթի կերպարան, ուր  
Մերի Երջանեան ու համակերպի  
քեկեանութիւն ներկայացնող ու դըր-  
ւաւորող երեք մը ունեցաւ՝ Ս. Գ.  
Հնչակեան Կուսակցութեան Ընդ-  
հանուր Բարեօգուտ Ընկեր Թ. Կու-  
տնի: Ան շեշտեց, քե Արա Երե-  
ւանեանի տուրք սեղանուած համե-  
աբարութիւն ինքնին շատ պերճա-  
խօս է եւ կ'աւանդուի մեր ժո-  
ղովուրդին խոր զգացումներն ու  
տենչերը, որոնց իրականացումը  
համազգային ցանկութիւն է:

Ներկաներու բոլոր փափա-  
քին վրայ եւ խանդավառ մըն-  
ւորի մէջ խօսք առաւ Մերի հայ  
քեկեանութիւն, ու նախ իր ընտա-  
նային ընկերներն ու ուրախութիւնը  
յայտնեց ցուցաբերուած զերմ ար-  
տայայտութեան համար, եւ խոս-  
տացաւ իր կարելին ընել՝ արդա-  
րացնելու համար իր վրայ դրուած  
յոյսերը:

Այնուհետեւ ան բարձր գնահատեց  
Ս. Գ. Հնչակեան Կուսակցութեան

կեցուածքը, անոր ղեկավարութեան  
հետեւեալ ու համբերաւոր վերա-  
բերումը, մանաւանդ՝ ազգային  
ֆաղափանցութիւնը, անոյ դըր-  
ւաւորող ոգին, որուն շնորհիւ  
կարելի եղաւ ընտանեկան ար-  
դիւնքի հասնիլ:

Պր. Արա Երեւանեան ապա  
իր խօսքը եզրակացուց, շեշտե-  
լով, որ պիտի գործէ միասնու-  
թեան գծով եւ յօգուտ հայ ժողո-  
վուրդի ու Լիբանանի վերելքին:

Մերի հայ քեկեանութիւն ե-  
լոյրը արժանացաւ բոլոր ծա-  
փահարութիւններու, որոնց տարա-  
փին ներքեւ Արա Երեւանեան մեկ-  
նեցաւ՝ միշտ ղեկավար դիմեալ  
ընկերակցութեամբ, մօտ օրէն  
ընտրութեան յաջողութիւնը տօնելու  
հաւատով, եւ ստանալի ետ հա-  
ւաստիքը քե աշխատանքները աւելի  
մեծ երաշխակալ պիտի շարունակուին՝  
Մերի ժողովրդական քեկեանութիւն  
արժանաւորապէս խորհրդարան  
հասցնելու համար:

### ԼԻԲԵՐԱՆԱԶԱՅ ԵՐԳԻՉ ՎԱՐԴԱՐԱՆԻ ԱՆՊՈՍԵԱՆ ՄԻԱՑ. ՆԱԶԱՆԳՆԵՐՈՒ ԵՒ ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՄԷՋ

Լիբանանահայ երգիչ Վար-  
դարան Անթոնեան, ընկերակցու-  
թեամբ իր ԼՍՍ ԱՄՈՒՐԵՍ նուագա-  
խումբին, մեկնեցաւ Ամերիկա,  
տարբեր երկրներ ունենալու  
համար հայաւազ ֆաղափանք  
մէջ, ինչպէս՝ Պոսթը, Փարիսէնս,  
Նիւ Յորք, Ուաշինգթըն, Տիբուրն,  
Ֆիլադելֆիա, Գիլիքս, Շիքագո,  
Սան Ֆրանցիսկո, Լոս Անջելէս,  
Իսկ Գանատայի մէջ, Մոնթրէալ եւ  
Թորոնթո:

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

(Շաբ. Ա. Էջեմ)

— Եթէ կ'ուզէ իր գոյութիւնը երկարել տալու փորձելու վրայ,  
շնորհիւ ազգային միասնականութեան իրագործումով, մինչեւ որ  
ամէն հայու առիթը կամ պատիւը իր ներկայանայ երթալու եւ  
հաստատուելու իր պապական հողերուն վրայ եւ իր հայրական  
երկրին տակ:

— Եթէ կ'ուզէ որ հայ ժողովուրդը այլեւ աւերուիմներ, պա-  
ռակուիմներ, եղբայրասպանութիւններ չտեսնէ,

— Եթէ կ'ուզէ որ իր հայրենիքին վերելքին եւ ծաղման գոր-  
ծին իր ազգային եւ նուիրական պարտականութիւնը կատարած  
ըլլալու գերագոյն գոհունակութիւնը ունենայ,

— Եթէ կ'ուզէ որ հայ ժողովուրդը ապրի եւ գոյատեւէ խաղաղ  
եւ եղբայրական միջավայրի մէջ,

Պարտի հաստատութիւնը դրողներ իր մէջ, որ իր այդ բոլոր ցան-  
կութիւններուն եւ երազներուն իրականացումը կրնայ տեսնել եւ  
անով՝ ազգային վեհ պարտականութիւն մը կատարած ըլլալու  
ներքին ամենամեծ գոհունակութիւնը եւ հպարտութիւնը ունենալ,  
եթէ, հաւատարմութեամբ եւ հաստատականութեամբ փառի իր Մայր  
Հայրենիքին եւ իր հաւատքի կեդրոն Ս. Էջմիածինին, ու ոչ միայն  
անվերապահութեամբ աշակցի այլեւ ՍԱՌԱՅԵԱՆ անցնէ:

Համահայկականութեան գաղափարին մասին խօսող ամէն  
անձ կամ կազմակերպութիւն, եթէ անխախտ համոզումով չէ իւ-  
րացուցած այս մտածելակերպը, ինքզինքն է որ կը խաբէ եւ պա-  
րապ ու յուսման աշխատանք է որ կը կատարէ:

Հայ ժողովուրդին, անոր բոլոր կուսակցութիւններուն, միու-  
թիւններուն եւ կազմակերպութիւններուն կը մնայ, միայն ու միայն,  
նախ՝ որդեգրել Մայր Հայրենիքին եւ հայ ժողովուրդի հոգեւոր  
կեդրոն Ս. Էջմիածինին անվերապահութեան ծառայելու նշանաբանը  
եւ ապա նաեւ միասնականութեան գաղափարին:

Մենք յոյս ունինք եւ նոյնիսկ վստահ ենք, որ այդ համաբայն  
պիտի քաջ գտնէ այն սերունդը՝ որ պիտի յաջորդէ մեզի, այն ե-  
րիտասարդութիւնը՝ որ պիտի յաջորդէ մեզի, այն երիտասար-  
դութիւնը՝ որ նոր ոգիով եւ նոր հոգիով պիտի գայ համախմբուե-  
լու Մեծ ՀԱՅԻՆԻՔԻ Եւ Մեծ ԺՈՂՈՎՈՒՆԻ Գործատու նշանաբանին  
ներքէ:

Թո՛ղ կեցցեն բոլոր անոնք, որոնք համահայկականութեան  
կամ հայ ժողովուրդի միասնականութեան գաղափարին այսպիսի  
զրական մտածելակերպով պիտի մօտենան, որովհետեւ, անոնք են  
որ միայն պիտի հասնին այս մեծ նպատակին իրագործմանը. եւ ան-  
ոնք են՝ որ արժանի պիտի ըլլան հայ ժողովուրդի պատմութեան  
մէջ ոսկեաւոր արձանագրութեան:



ՄԱՍՆԵՐԻՆ ԿԱՆԿԻՐՈՒՄ

(ԱՆՄԱՐ ԿԱՆԹԵՂՆԵՐ)

ՄԱՍՆԵՐԻՆ ԵՒ ՀԱՅ ԿԻՆԸ

ՆՈՒՊԱՐ ԳԱԼՆԵԱՆ

Շատ եմ տեսել մարդկանց կախաղան բարձրացնելը, կամ գնդակահարությունը, և միշտ էլ ինչ-պիսի մարդ էլ լինէր զոհը, անմեղ թե մեղաւոր, հետաքրքրելիքի արժանի խոր լուսթեամբ ու սարսուռով էր դիտում նման քստմենտի տեսարանները: Մակայն մի անգամ, երբ ես ներկայ եղայ մի հայ պատանու գնդակահարություն, բաղձով ինքն հրուհի, ծիծաղեց ու ծափահարեց:

Իսկ այն օրերին էր, երբ թուրքերը բնաջնջում էին հայ ազգին: Այն թուրքերը, որոնք դեմ էին գնում իրենց կառավարութեան նման դիւային ծրարագրի գործադրմանը՝ գնդակահարում էին: Արհեստաւոր հետապնդող թուրքերը ստիպւած էին լռել: Բազմաթիւ դէպքերից նշեմ մի հատը միայն:

Տասնեակ հազարների հանող հայ կանանց ու մանուկների դէպի աքսոր շարժուող կարաւանը՝ հասնելով ճակատ շուրի փոքրիկ դաշտը, պատրաստուում էր գիշերել: Յանկարծ բաժնուհիներից սկսեց կրակ տեղալ յատուկ ուղարկուած աւազակախմբի կողմից: Նրանք ունէին նոյնիսկ երկու թնդանօթ:

Մեր կարաւանը առաջնորդող թուրք սպան (ափսոս անունը չեմ յիշում) իր մի քանի զինւորներով քայքայեալ կռուեց, սպանեց ու թը աւազակների ու մնացեալին էլ փախուստի մատնեց:

Ինչո՞ւ վարձատրուեց այդ ազնիւ մարդը: Հենց յաջորդ առաւօտը գնդակահարուեց:

Թուրք կրօնապետը հակառակուել էր լինելու վերջի հայը զննելու: Ենթեր - Թալաթ - Ուիլիսիւ կայսեր ճիւղաւորին ծրագրին և սրանք առ երես համաձայնեալ ու որոշել էին միայն ու թ տարեկանից վեր հայ տղամարդկանց սպանել, իսկ կանանց ու մանուկներին տեղահան անել, տանել Սիրիայի և Պաղատաի անմարդաբնակ անապատները:

Սկզբում կարաւանների ղեկավարութիւնը յանձնուած էր զինուորականների, բայց երբ էնվէր և Թալաթ փաշաները ի կատարեցին, որ իրենց թագուն ծրագրերը ձայնողում է, զինուորականները փոխարինուեցին պաշտօնագրերով ղեկավարող, որոնք հենց այդ նպատակի համար բաց էին թողնուած բանտերից:

Բազմաթիւ կարաւաններից մէկը՝ մեր կարաւանը, տատիս ու մօրս վկայութեամբ մօտաւորապէս քսան հազար հազուց էր կազմուած: Մեզ առաջնորդող զինուորականները ևս փոխարինուեցին այլապէս թուրք պաշտօնագրերով:

Մինչ ճակատ շուրի հասնելը, մեզ գիւղերի մօտով էին անցկացնում և մենք հնարաւորութիւն ունէինք մասամբ պարենաւորուելու հացով, ջրով և այլն: Բայց նոր առաջնորդները գաղթականներին զրկեցին այդ հնարաւորութիւններից: Ամսներ շարունակ մեզ անմարդաբնակ չոր տափաստաններով էին առաջնորդում: Կարաւանը քայլում էր և ամէն մի քայլին իր ետևից թողնում էր բազմաթիւ մեռելներ:

Էջերով դիակապուածները անզղների յման մեզ էին հետևում և մեռնողները, սպանուածները և ու ժապառանգները ընկնելիս, նրանց շորերը հանում և ծանրաբեռնուած աւարով հեռանում: Յայտնի օրը նորեր էին նրանց փոխարինում: Կարաւանը հիւծուում ու փոքրանում էր: Ժանտալմները այլևս կարիք էլ չէին զգում փափուշտ գործածելու...

Մեզանից առաջ անցնող կարաւաններն էլ դաշտերը լցրել էին ներսող գիւղերով: Օրեր շարունակ նրանց միջիցն էինք քայլում:

(Շարունակութիւնը տես. էջ 5)

ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

ԱՐՇԱԿ ՎԱՍԻԼԵԱՆ

Քսենոփոնեան դարու անշուք գիւղ մըն էր Կուրավու գիւղը, որ Մուշ քաղաքէն 20 մղոն հեռաւորութեամբ դէպի հիւսիս բազմած էր՝ բարձր բլուրի մը կուրծքին վրայ: Գիւղին վերելքը դէպի արեւմուտքը՝ հիւսիսէն հարաւ կ'երկարէր թուրքերոյ փոշոտ բանուկ ճամբան, ուր, ամէն գիշեր արշալոյսէն սուաջ կարաւանները յամբարայկ'անցնէին և իրենց բոժոժներուն և զանգակներուն ղողանջը մեղաւաղողով մեղեդի մը կը յօրինէր, որ կը լեցնէր դաշտն ու ձորը և միայնակ մայրիկները խանգարէր գիշերուան անդորրութիւնը: Նոյնպէս՝ Մուհաճիւրներու ճոճըռան սայլերու երկար ու ծանծրանալի տողանցքը: Թուրքերոյ բանակները և ուրիշ ճամբորդներ ևս այս կողմերէն կ'անցնէին, Թուրքերոյ ներսերը երկաւրու համար: Ծամբայն քանի մը քայլ անդին կը բարձրանար գիւղին հոյակապ եկեղեցին, իր հպարտ գէմքէթովը: Տարօնի գիւղերուն առաջին եկեղեցին էր այս, որ օժտուած էր երկու խոշոր զանգակներով, և ամէն արշալոյսին ու իրիկամուտին, անոնց ղողանջներուն ծայրը հոգիներուն թեւերուն վրայ՝ կը տաւ թափուէր հեռաւոր գիւղերն ու շրջակայքը:

Գիւղին ստորոտէն դէպի առեւելք Մուրատ գետը (Ծփրատի մէկ ճիւղը) հեզօրէն կը հոսէր, բաժնելով Կուրավու և Ծաղկան գիւղերը իրարմէ: Քիչ մը անդին, մղոն մը հեռաւորութեամբ կար ընդարձակ մարգագետին մը, որուն կեդրոնէն կը բխէր յորդառատ վճիտ աղբիւր մը: Գիւղացիները զայն կ'անուանէին Կաւ աղբիւր և անոր բոլորտիքին կաւը կը գործածէին որպէս օճառ: Զարմանալին, այս կաւը օճառէն աւելի կը մաքրէր մարդոց մարմինը և մասնաւոր փայլ մը կու տար կանանց մազերուն: Միաժամանակ կաւաղբիւրը կարաւաններուն և ճամբորդներուն համար կայարան մըն էր: հոս կ'իջեւանէին և իրենց բեռները վար կը դնէին հանգստանալու համար: Գիւղին մօտիկ կար ուրիշ աղբիւր մը ևս, զորս գիւղացիները կ'անուանէին Կրո աղբիւր: Այս աղբիւրը ունէր բուժիչ յատկանիշ մը: Բոլոր բոստոտ, ըրրոտ, տնիւղով և խոցերով վարակուած մարդիկ և կանայք, այս աղբիւրին մէջ քանի մը անգամ լողանք առնելով կը բուժուէին: Գիւղացիները մասնաւոր հոգ կը տանէին այս ջերմուկին ու զայն աւելի մեծացուցած էին, բոլորտիքը պատշարած ու ծառեր տնկած էին:

Վերջապէս մայր ընտելութիւնը ամէն բարեմասնութեամբ օժտած էր Կուրավու գիւղը: Անոր դաշտերը արգաւանդ ու բարեբեր էին, սակայն անոր փրփրկած բրգածել գետնափոր հողէ տնեւն ու ծուռ ու մուռ փողոցները, տհաճ տեսք մը կու տային այդ գիւղին: Բնակչութեան ստուար մեծամասնութիւնը աղքատ էր, մարապայէր քիւրտ Պէկերուն և Մուշի հայ հարուստներուն:

Ամբողջ տարին չարաչար աշխատելով կալոցին, երբ մարապաներն ու կառավարութիւնը իրենց խոշոր բաժինը կ'առնէին և գիւղին իրենց տուրքը կը վճարէին, ալ բան չէր մնար ծմեռ եղանակին: Իրենց կեանքը խուսի կլկլէր: այս տարապայման չքաւորութիւնը ևս կը տարածէր իրենց անասուններուն վրայ: Շատ անգամ Քիւրտերը ապերախութէն կը վառէին հայերուն խոտի դէզերը, կենդանիներուն դարմանը պակաս կ'ըլլար ու կաթ չէին կրնար ունենալ, ոչ ալ հաւկեր: Յաւերժական աղքատութիւն էր անոնց բաժինը:

Նախանձելի բան մը՝ որ այս գիւղը ունէր, այն ալ զուտ հաւաքակալ ըլլալն էր: Ոչ մի Քիւրտ և թուրք կը յանդգնէր այս գիւղին մէջ բնակութիւն հաստատելու: Այս հանգամանքը կը խանգավառէր հայ յեղափոխականները: Կուրավու գիւղը անոնց համար Արշակաւան մըն էր, ուր ամէն օր ու գիշեր կու գային հանգստանալու և իրենց լաթերը լուսլու տալու և լողանք առնելու:

Երբ քամիներ արդէն անցած էին Սասնոյ ապստամբութենէն, ուր 200 հայ մարտիկներ՝ լման երկու ամիս թիկունք տուած հայ լեռներուն ու բլուրներուն կռուած էին Երզնկայի Պրդ բանակին (15.000 զօր) և քիւրտ աշերաթներուն դէմ, անոնց շարքերուն պատճառելով անհամար զոհեր:

(Շար. տես էջ 4)

Ծ Ա Ղ Կ Ե Պ Ս Ա Կ

Դո՛ւք, Ապրիլեանք Քսանչորսի,  
Ապրիլ էիք ձեր կանաչով՝  
Որ կ'ողողէր ամէն հայս հող ու հողի,  
Արև էիք ձեր ճաճանչով՝  
Որ հայ տունին մէջ կը վառէր ճրագ ոսկի,  
Հեղեղ էիք ձեր կարկաչով՝  
Որ վհարար կը քայլերէր Հայքէ ի Հայք.  
Դրօշ էիք ձեր շառաչով՝  
Որ թե կու տար հայ տաճարին ու դպրոցին:

Բայց չկրցան բոլոր ցուրտերն ալ աշխարհի  
Խամրեցնել դաշտը ու վառ Ապրիլը ձեր,  
Բայց չկրցան բոլոր ամպերն ալ դարերուն  
Վարագուրել մայիսագեղ արեր ձեր,  
Անբան մարդոց Տէր-Զօրներն ալ տար հազար՝  
Դարձան անզօր արգիլելու յորձանքը ձեր  
Եւ ամպրոպներն ալ այս կեանքի ի զուր եղան  
Յօշոտելու անկարելի դրօշը ձեր:

Քնար էիք՝ որուն ծոցին մէջ երգեցին,  
Կոճկոճեցին պանդուխտ հովերը Մասիսի,  
Կռան՝ որով հայ ժայռերը ոստան դարձան,  
Եւ հայ դարերն՝ Մշակոյթի լուսեղ արձան,  
Դու՞թան էիք՝ հայ հանգերէն բխեցուցիք  
Կաթ ու ձէթի ու ցորենի հանքեր յուսթի,  
Զանգակ էիք՝ ու վիհերէն թէ աստղերէն  
Ղօղանջեցիք Ազատութիւն հողմածածան...

Բայց հակառակ խորշակներուն՝ մինչև այսօր  
Չէ՛ թարշամեր քնարը ձեր — դեռ կը ծաղկի,  
Բայց հակառակ տատաղներուն՝ մինչև այսօր  
Չէ՛ կարկամեր արօրը ձեր — դեռ կ'ափօնէ,  
Բայց հակառակ ժանտ ձեռքերուն՝ մինչև այսօր  
Չէ՛ փշրուած կռանը ձեր — դեռ կը կոփէ  
Եւ հակառակ բորբոսներուն՝ մինչև այսօր  
Չէ՛ բորբոսած զանգակը ձեր — դեռ կը բոմբէ:

Դուք կը մնաք շնչուն քնար մատնաններով ձեր երգած  
Եւ էջերով այն՝ զոր ձեր հեքթաթն ու յուշը կ'իրգեն,  
Դուք կը մնաք անյաղթ կռան գմբէթներով ձեր երկնած  
Ու երգերով այն՝ զոր ձեր տաք մոխիրները կ'երկնեն,  
Դուք կը մնաք բեղուն արօր արօտներով ձեր հերկած,  
Ափօններով այն՝ զոր ձեր խօսքն ու զիրը կը հերկեն  
Եւ կը մնաք մըրրիկէ զանգ ձեր սիրտերով մըրրկած  
Ու սիրտերով այն՝ զոր ձեր վէպն ու շունչը կը մըրկեն:

Ամէն գարնան ծագէ ի ծագ Ապրիլի պէս  
Կը կանաչնաք մեր սէրերով մեծ ու պղտիկ  
Եւ ամէն օր կը շառաչէք ջրվէժի պէս՝  
Հայ Պատմութեան ու Աշխարհին էջերն ի վար.  
Ամէն առտու կը ճառագէք արեւի պէս՝  
Երևանի ճակատներուն, ճամբաներուն  
Եւ զատկօրէն կը ղողանջէք Ապրիլ ամսուն  
Յիսուսահունչ կոչնակներովն էջմիածնի...

Եւ կանաչին ու կարկաչին Ապրիլի՝  
Երբ որ հովերը վերստին ոստերն ի վար  
Իրենց վիհերը կը կախեն վիպերգութեամբ  
Ու բարտիները կ'անձրևեն արծաթի պէս  
Ծափ ու ծնծղայ ու ձիւն հազար,  
Եւ նոր գարնան մը ճաճանչին ու ղողանջին՝  
Երբ որ խոփերը կը խաղան ու կը խնդան  
Կրկին՝ յղի հողերուն մէջ հայութեան  
Եւ նոր յոյսով մը երբ մուրճերը նորէն  
Արշալոյսներ կը կռանեն խոկումներէն,  
Երկաթներէն, մկաններէն հայկական,  
— Դո՛ւք,

Դո՛ւք՝ նշխարի սուրբ բոյրով, դո՛ւք՝ աճիւնի նուրբ գոյնով  
Յիշատակի անունով ո՛վ Ապրիլեանք կենդանի,  
Նահատակուած հայկ ու հայկակ ու հայկուհի,  
Դուք, փրատակ խորաններէն, դպրոցներէն աւելակ,  
Լուսաւորչի կանթեղով՝  
Դարձեալ կ'երգէք վերածումն Հայ Հաւատքին —

Որ չի մարիր,  
Դուք, աւարուած երգիքներէն ու աւերուած եղեմներէն,  
Արարատի ժայռով՝ նո՛րէն

Կ'աղաղակէք վերածաղկումն Հայ Հանճարին —  
Որ չի թօշնիր,

Դուք, ո՛վ Միլիոն,  
Արիւնազանգ աւաղներէն Տէր-Զօրներու,  
Արիւնահոս ալիքներէն Եփրատներու,  
Մեքրոպաշունչ Արբուբներով՝  
Նո՛րէն, նո՛րէն կ'աւետէք  
Արեւափառ յարութիւնը Հայ Հողին —  
Որ չի մեռնիր...

Եւ այս գեղօնն ընծա՛յ ձեզի ծաղկեպսակ՝  
Իմ հայ արտէս միլիոններդակ:

ԺԱԳ Ս. ՅԱՆՈՐԵԱՆ



# ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԸ

(24 ԱՊՐԵԼ 1975)

Սպանդանոց, սպանդանոց...  
Ո՛վ մարդկություն,  
Ե՛կ ու սես,  
Ազգ մը ամբողջ  
Հո՛ն, կը մեռնի...

...

Դուք, բազմազգիանի հեռե  
Որ, մանկությունդ կառած  
Հայրենիքիս սուրբ հողին,  
Մեզդ մեծցու, չար ոգին,  
Ջնջելու ազգ մ'ամառեցի,  
Եւ շարժեցար, գաղտնի,  
Խոր մութին մէջ, վառեցի,  
Ծագիրներ որոնցիկ,  
Ծագիրներ ազգային,  
Ջենի ու փամփուռ հաւաքեցիր  
Մութ գիշերին,  
Մեծաւորներ  
Ջնջան դիր,  
Բիր օսնջաճնով,  
Անգութեան ցանցակցի,  
Երկին մեր արեւալից,  
Դեռեր ամբողջ ներկեցիր  
Սուրբ արեւով, հայոյ մեր,  
Տանաւներ բանդեցիր,  
Հողերուն գլխացի,  
Անխառնակ ձգեցիր,  
Լոյս երկիր մթնոլորտ,  
Տաք բոկերներ  
Բուրու ողջ դարձուցիր  
Ինչեք մեր կողոպտեցիր,  
Վաս թարեղ, չլոգնեցան,  
Արեւոյ ժանիգ, չհագեցան,  
Կարաւաններ, կարաւաններ,  
Շարան օտար կազմեցիր,  
Ծեր ու մանուկ, հարս ու աղջիկ,  
Անապատներ ու խոր ձորեր  
Պոս մը ջրի,  
Կեռ մը հացի

Ջաննի կառոս ձգեցիր:  
Ժանտարմաներդ,  
Աջեն, ձախեն,  
Ծեր ու մանուկ  
Ջարդեցին...  
Հարս ու աղջիկ  
Արեւելու փոքրին,  
Մեր երկիրը՝  
Արցունքի ձով դարձուցին:  
Արծիւներ վայրագորէի բառեցան,  
Միս ու արիւն,  
Անյազարար, լափուցան,  
Անապատներ ու խոր ձորեր  
Լեզուցան,  
Սուրբ գանգերով, օսկորներով  
Հայոց մեր,  
Սակայն, այսօր,  
Ո՛վ հեռե  
Ու ժամապառ ու խղիւղիւ,  
Կարօնալ ես ու փաղցած,  
Արեւոյ մեր դառնեցի,  
Ծնած ե հայ ճոր սերունդ  
Իր պանծալի,  
Բուրումնաւ,  
Երեսնամեակ հայրս,  
Ու մեր փաղեք իմաստուն  
Քեզ դեմ առ դեմ հանդիման,  
Միլիոնաւոր ցանցակցի  
Երգումի խօսք կուտան.  
Եւ սեր պատուոյ  
Ու հայրենի սուրբ հողին,  
Երբ հասնի ժամը վերջին,  
Ու փողեր երբ հնչեն,  
Մեր փաղեք՝ խմբովին,  
Վաճ գլուխով,  
Դուք ի ձեռին,  
Պոս ծածկունք գայն կրկին,  
Մեր սուրբ ու սեփ լեռներուն՝  
Արաւոյ կառարին»  
Գահրէ, 1972 ՍԱՀԱԿ ԳԱԼՍԻՆԱՆ

## ԼԻՈՆՑԻ ՖԻՐԱՆՍՈՒՅԻՒ ՄԵ ՆՈՒԵՐԸ

### ՆՈՐ ԶԱՐԿԱՆԵՐ ՄԱՐԴԱՐԱՊԱՏԻ ՅՈՒՇԱՐԱՆԻՆ

Սարգսյան պատի յուշարձանը ոչ միայն կը ներկայացնէ Հայաստանի բազմադարեան պատմութեան մէկ փուլ, այլեւ ժողովրդական պահպանման յաջող եւ տպաւորիչ կառուցումը մը, այլ նաեւ կը յատկանշէ Խորհրդային Սիւնի թեան մէջ վերջին տասնամեակի ընթացքին տղի ունեցած քաղաքական եւ վարչական հայեացքներու փոփոխութիւնը:

Ասկէ քսան տարի առաջ, զոր օրինակ, ո՛վ կրնար, քիչ չատորմարանօրէն յուսալ, որ հայերուն պիտի թոյլատրուէր դէպի երկիրը բաժրացնել կոթող մը՝ որ, բնականաբար, պիտի ըլլար արտացոլում իր ազգայնական գգնուծութեան, պիտի զրգոյնէր այդ զգացումները, անաւանդ երկտասարդ խաւերու մէջ:

Շնորհիւ հայ պետական վարչակերպին խելացի եւ խոհմ վարչակերպին, կուտակեցական վարչակերպին ուրիշ՝ թէեւ համոզուած համայնավարներ, գիտցան առաջին յարմար առիթին իսկ գահացում առ ժողովրդին ամենախոնարհ իրաւունքը: Այդ ճարտարապետական հոյակապ յուշարձանը կայ ներկայիս եւ հոն կ'երթան խոնարհներ ոչ միայն Հայաստանի բնակիչները ու սփիւռքէն եկած հայեր, այլ նաեւ օտարներ եւ ասոնց համար Սարգսյան պատմափոխարինելի վայր մըն է ծանօթանալու համար հայոց ժամանակակից պատմութեան:

Սարգսյան պատմափոխարինելի վայր մըն է, որ երեւան հաս-

նող Խորհրդային յաճախորդները կ'առաջնորդուին կանոնաւորաբար ու կը ստանան պէտք եղած բացատրութիւնները՝ ընկերակցող պաշտօնեաներուն կողմէ: Իսկոնքիք ժը արտայայտած չենք ըլլար ըսելով, որ թէ օտարներէն շատ ու շատեր անապառն անգամ կը լսեն Սարգսյան պատմափոխարինելի վայրը, սփիւռքէն եկած հայերուն մէկ շահակիւնի մասն ալ, եթէ ոչ մեծամասնութիւնը, հոն, Արարատեան դաշտի կիզիչ արեւին տակն է որ կը տեղեկանայ առաջին անգամ, թէ ինչ անցած դարձած է կէս դար առաջ այդ բարձունքին շուրջը, թէ ինչպէս հոն թուրք կանոնաւոր բանակը, 1918ի Մայիսին, ստիպուեցաւ տեղի տալ հայ ժողովուրդին վերապրելու կամքին առջեւ...

Սարգսյան պատմափոխարինելի վայրը մըն է ներկայիս շատերու համար, եւ սահմանուած է ըլլալով յառաջիկային՝ հայ թէ օտար զբօսաշրջիկներու համար, անմոռանալի պատմափոխարինելի վայր մը: Այս կրկնակի հայեցակէտով, ճարտարապետական այս կառուցելի մօտ ներկայիս կը շինուի օթեան մը, որ կ'ըսէ, թէ նուիրուած են Տիկին Նաիրուհի Պրլեքեանի կողմէ: Տիկին Պրլեքեան Ժողովուրդի մըն է, բայց կը հետաքրքրուի հայութեամբ: Այս նուիրուող արդէն ատոր ապացոյցն է, եւ այդ զանգակները կը յուսանք թէ պիտի ըլլան խոսուն վկաներ, Սարգսյան պատմափոխարինելի վայր մըն է Հայաստանի եւ սփիւռքի փոխադարձ սիրոյն:

Լիոն ԳԱՂԻՆԱԿ ՄԻՍԻՃԻԱՆ

պարզունակ, ինչպէս որ մեծամասնութեամբ պարզ մարդիկ էին այն հերոսները՝ որոնք հոն իրենց կեանքը զոհեցին՝ պաշտպանելու համար հայրենիքը, որոնք հոն իրենց կեանքի գնով հիմքը դրին ներկայ ծաղկող Հայաստանին:

Նշենք, որ Սարգսյան պատմափոխարինելի վայրը կ'առաջնորդուին լիարժեք թուրք զօրքանակները, որոնք հոն իրենց կեանքը զոհեցին՝ պաշտպանելու համար հայրենիքը, որոնք հոն իրենց կեանքի գնով հիմքը դրին ներկայ ծաղկող Հայաստանին:

Նշենք, որ Սարգսյան պատմափոխարինելի վայրը կ'առաջնորդուին լիարժեք թուրք զօրքանակները, որոնք հոն իրենց կեանքը զոհեցին՝ պաշտպանելու համար հայրենիքը, որոնք հոն իրենց կեանքի գնով հիմքը դրին ներկայ ծաղկող Հայաստանին:

Նշենք, որ Սարգսյան պատմափոխարինելի վայրը կ'առաջնորդուին լիարժեք թուրք զօրքանակները, որոնք հոն իրենց կեանքը զոհեցին՝ պաշտպանելու համար հայրենիքը, որոնք հոն իրենց կեանքի գնով հիմքը դրին ներկայ ծաղկող Հայաստանին:

Սասնոյ ապստամբութիւնէն վերջ, հայ սպայակոյտը իր ուժերը վերագնահատութեան ենթարկելով, եկած էր այն եզրակացութեան, թէ իրենց տկար ոյժերով անհնարին էր մենամարտել Օսմանեան բանակներու դէմ ու յաղթանակ շահիլ: Ուստի որոշած էր այլեւ հայդուկային կռիւներն ու ապստամբութիւնները ճարտար մէջ դադարեցնել, անցնել կովկաս եւ լըծել խաղաղ աշխատանքի:

Երեկոյ մը, միջնադին, 65 հայ մարտիկները լեցուցան Կուրաւու գլղը, իրենց վերջին հրաժեշտը տալու եւ շնորհակալութիւն յայտնելու Ռէս Օհանեանի եւ գիւղացիներուն, անոնց երկարամեայ ասպնջականութեան համար:

Պատրաստուեցաւ ողջերթի սեղանը: Դիւղական ուտելիքներն ու խմիչքները դրուեցան երկար սեղանին վրայ ու հայոց քաջերը գերան ու խմեցին: Եղան գերգիւխառնումներ, ողջագուրումներ եւ ողջերթի մաղթանքներ: Սեղանէն ետք գուռնաճի վարդան եւ տահուլի Սահակը սկսան շուրջապարս ու կովմար, փափուռն ու բազմաբան, հարմ կոտակն եւ խոնարհ: Իրարու ետեւէ կուգային, ծուկները կը կոտորէին, հայ երիտասարդ մարտիկները խելայեղօրէն կը պարէին հայոց հարսներուն եւ օրիորդներուն հետը: Խանդավառութիւնը մեծ էր, և հայ պետական գիւղը կը թնդար, կարծես Գագիկ թագաւորն օժման օրն էր: Այս խախտմանն ու ցնծութիւնը տեւեց մինչեւ կէս գիշեր, երբ յանկարծ լուր տարածուեցաւ, թէ առաւօտեան արեւածագին թնդանալով քաշանակ մը հազար զօրքերով Կուրաւու գիւղէն պիտի անցնէր՝ Սասուն երթալու համար:

Ռէս Օհան սարսափեցաւ: Տահուլն ու գուռնան իսկոյն լըծեցին: Ռէս Օհան պարսպանէն

## ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ԶԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

(Շարունակութիւն Գ. էջէն)

նշմարեցին, հազարապետին իսկոյն լուր տուին: Հազարապետը իր ստորադաս զինուորականներուն հետ խորհրդակցելէ ետք, պատերազմի փողերը հնչեցնել տուաւ եւ զինուորներուն նշմարած տունը պաշարուեցաւ: Հըրացաններու համադրակը եւ զինակները սկսան աշ ու ծախսուել: Զակատամարտը սկսած էր: Սակայն հազարապետը սխալած էր, խորհրդով թէ մի քանի ֆէտայիներուն հաշիւը շուտով պիտի մաքրէր ու առօք փառօք պիտի անցնէր երթար: Հայ քաջերը իսկոյն իրենց թագաւորէն դուրս եկան ու կուծք տուած գիւղին բրգածու տանիքներուն, աշ ու ծախ հնձեցին հազարապետին զօրքերէն: Տեսարանը հիշելի էր: Զօրքը խոնարհապարս փախուտի դիմաց, սակայն գիւղին ծուռ ու մուռ փողոցներէն չկրցաւ շուտով դուրս գալ եւ ամէնքն ալ ինկան: Հազարապետը միայն կարողացաւ փախչիլ:

Երբ ճակատամարտը պահ մը դադարեցաւ, հայ քաջերը իրենց դիրքերը աւելի ամրացուցին: Եկեղեցիին բարձր տանիքին վրայ պատնէշներ շինեցին, հայ դրօշակը գէմքէն ծիւղէն սկսաւ ծածանիլ եւ եկեղեցիին գանգակները հնչեցին, օգնութիւն խնդրելով:

Յանկարծ գիւղին բովանդակ դաշտն ու ծորք թուրք զօրքերով եւ խզկաւ վաշխառու քիւրտերով լեցուեցաւ: Գիւղին բնակչութիւնը լեղապատուաւ ու սարսափահար իր տունն ու տեղը ձգելով սկսաւ փախչիլ: Շատ մը կիներ եւ մանուկներ Մուրատ գետին ալիքներուն գոհ ելան: Եղան, Եղարթը եւ Եղախոսութիւնը գիւղերու քիւրտերը

նշմարեցին, հազարապետին իսկոյն լուր տուին: Հազարապետը իր ստորադաս զինուորականներուն հետ խորհրդակցելէ ետք, պատերազմի փողերը հնչեցնել տուաւ եւ զինուորներուն նշմարած տունը պաշարուեցաւ: Հըրացաններու համադրակը եւ զինակները սկսան աշ ու ծախսուել: Զակատամարտը սկսած էր: Սակայն հազարապետը սխալած էր, խորհրդով թէ մի քանի ֆէտայիներուն հաշիւը շուտով պիտի մաքրէր ու առօք փառօք պիտի անցնէր երթար: Հայ քաջերը իսկոյն իրենց թագաւորէն դուրս եկան ու կուծք տուած գիւղին բրգածու տանիքներուն, աշ ու ծախ հնձեցին հազարապետին զօրքերէն: Տեսարանը հիշելի էր: Զօրքը խոնարհապարս փախուտի դիմաց, սակայն գիւղին ծուռ ու մուռ փողոցներէն չկրցաւ շուտով դուրս գալ եւ ամէնքն ալ ինկան: Հազարապետը միայն կարողացաւ փախչիլ:

Երբ ճակատամարտը պահ մը դադարեցաւ, հայ քաջերը իրենց դիրքերը աւելի ամրացուցին: Եկեղեցիին բարձր տանիքին վրայ պատնէշներ շինեցին, հայ դրօշակը գէմքէն ծիւղէն սկսաւ ծածանիլ եւ եկեղեցիին գանգակները հնչեցին, օգնութիւն խնդրելով:

Յանկարծ գիւղին բովանդակ դաշտն ու ծորք թուրք զօրքերով եւ խզկաւ վաշխառու քիւրտերով լեցուեցաւ: Գիւղին բնակչութիւնը լեղապատուաւ ու սարսափահար իր տունն ու տեղը ձգելով սկսաւ փախչիլ: Շատ մը կիներ եւ մանուկներ Մուրատ գետին ալիքներուն գոհ ելան: Եղան, Եղարթը եւ Եղախոսութիւնը գիւղերու քիւրտերը

օգնութեան փութացին թուրք զօրքերուն, սակայն գիւղական ոյժերը վրայ հասան ու անոնք չկրցան դուրս գալ Մուրատ գետէն: Այդ օր Մուրատ գետը արիւն հոսեց: Հայ գիւղական ուժերը վառեցին իրենց գիւղերուն քիւրտերուն տունները: Ծակատամարտը սաստկացաւ: Թրքական բանակը թարմ ոյժերով գիւղը գրաւելու համար սկսաւ գործի: Սակայն ամէն անգամ ալ ծանր կորուստներով ետ նահանջեց: Կատարի ճակատամարտը տեւեց մինչեւ իրիկուն, երբ հրդեհ մը շղթայագրեց ամբողջ գիւղը: Նահապետական գիւղը կը վառէր: Ծակագոյն թանձր ծուխը ամպի մը նման շրջապատեց բովանդակ դաշտն ու ծորք: Հայ քաջերը օգտուելով տիրող կացութենէն, գիւղը ձգելով հեռացան: Սոսկում եւ արհաւիրք պատեց մերձակայ գիւղերն իսկ: Դաշտի աշխատաւորները անհետացած էին եւ քիւրտերը գիւղին նախիրն ու ոչխարներու հօտը տարած էին: Հետեւալ առաւօտուն թուրք բանակը խուժեց գիւղ, բայց բան մը չգտաւ, այլ միայն թուրք զինուորներու դիակներ: Տեսարանէն սարսափած, կատարած վախիւներու նման յարձակեցան մօտակայ Ցխաւու գիւղին վրայ եւ 150 անգն տղամարդիք, կանայք եւ երեխաները սրէ անցուցին:

Ռէս Օհանի ղեկավարութեամբ, երեք գիւղերուն բնակչութիւնը դիմաց Մուրատ գետը՝ կառավարութեան գլխավորը աղերսելով՝ պատահած դէպքին համար: Գիւղապետ Օհան կը ջանար արդարանալ, թէ իրենք չէին կրնար յեղափոխականներուն դիմադրել, ուստի այս խուռ-

ներմա բազմութիւնը յանցանք չուներ, այլ զոհն էր կատարուած դժխմ իրողութեան մը: Քիւրտերը պէտք է մեր ոչխարներն ու անասունները մեզի վերադարձնեն, ապա թէ ոչ մեր ողջ բնակչութիւնը սովամահ պիտի ըլլայ: Միաժամանակ մենք պաշտպանութիւն կը խնդրենք մեր կառավարութենէն, կը գրէր ան:

Կառավարութիւնը մերժական Տափնայ գիւղին մէջ երկու խոշոր՝ մարաքներ յատկացուց ժողովուրդին եւ շաբաթ մը վերջ հրաման ըրաւ, որ ամէն որ վերադառնայ իր գիւղը: Բնակչութիւնը գիւղ վերադառնալով ոչ ինչ գտաւ: Քիւրտերը բոլոր գիւղերը կողոպտած էին:

Կուրաւուի սրանչելի եկեղեցին փլցուցած եւ գանգակներն ալ տարած էին: Սովն ու համահարակը շրջապատեց այդ անօգնական ժողովուրդը: Մուրդի առաջնորդը մասնաւոր կոնդակով մը գիմեց հայ ժողովուրդին՝ օգնութեան փութալու իրենց հայ եղբայրներուն: Ամպ մը ետք Ալայի պէկը խուժեց գիւղերու: Մուրատ գիւղը խուժեց եկաւ ու 18 տարեկանէն վեր այդ մարդիկը առաւ տարաւ Մուրատ գետը բանտարկեց: Բանտին մէջ ան զանազան տանջանքներով շատերը սպանեց: Ասոնց մէջն էր նաեւ Ռէս Օհանը՝ այդ պատուական քաջարի ասպետը:

Այս ճակատամարտէն վերջը, միայն Գէորգ Չավուր իր խուժովը մնաց Տարօնի աշխարհը: Այս ասպետը սարսափեղաւ վաշխառու քիւրտերուն եւ վանտալ թուրքերուն, Գէորգ Չավուրը, 1907-ին, Յուլիս ամսուն, դարձեալ իր խուժովը Սուլուի գիւղին մէջ ընդհանրում ունեցաւ թուրք բանակին հետ եւ հոն ալ նահապետական

ԴԱՅ ԶԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ



# ՄԱՏՆԻՉԸ ԵՒ ՀԱՅ ԿԻՆԸ

( Շարունակություն Գ. Էջեն )

Մեզ առաջին օրը մի քանի ժամատարմ, երևի վաղեմյալով կանանց ըմբոստանալուց, յաճախ խոստանում էին նրանց շուտով իրենց տղամարդկանցը միացնել: Այդ ստախոս առաջակները, մի քանի օրանց՝ նորերով էին փոխարինվում:

Կարաւանը յոգնութիւնից բթացել էր, մարդիկ դարձել էին անտարբեր ու անզգայ, բայց և այնպէս սարսափում էին Աւետիս անունով մի հայ տղայից՝ աւելի քան ժամատարմի գնդակից: Տասներինգ տարեկան այդ գարշելի պատանին, իր կեանքը փրկելու համար, մատնում էր հարուստ հայերի կանանց ու գեղեցիկ աղջիկներին: Իր մատնութիւններին փոխարէն նրանցից ստացել էր մի ձի, մի հրացան և իր կեանքը:

Սակայն լաւ եւ յիշում, որ մեր սիրուն կանայք ու աղջիկները՝ այդ նողկալի արարածի մատնութեան զոհերը, աներեւակային քաջութեամբ էին պաշտպանում իրենց պատիւը:

Հակառակ մրով ու ցնիով ծպտուած լինելուն, երբ այդ լակոտը մատնացող էր անում, ու երբ ժանտարմները նրանց ծածկերից բռնած քաջքներով փորձում էին տանել, կանայք ու աղջիկները անպատմելի խիզախութեամբ ու կատաղութեամբ դահիճներով դժգոհ էին ճանկոտում, ձեռները խածոտում, փախչելով՝ ժայռերից ներքեւ էին գլորում կամ գետն էին նետում: Նոյնիսկ նախընտրում էին ողջ-ողջ ծառերին մխուժել, քան կեանքները փրկելու համար անձնատուր լինել այդ ճիւղներին տուփանքներին:

Մեր օրնասական պահերին, այդպիսին է իրեն դրսեւորել հայ կինը և նա դրա կենդանի վիճակից մէկն է...

Այո, գաղթի ժամանակ հայ կինը աներեւակայնի տանջանքների մատնուած լինելով հանդերձ, դարձնաւ սրբութեամբ էր պահպանում իր օջախի, իր հարազատների ու աղքատ պատիւը: Ինչպիսի ինքնամոռացութեամբ ու հաւատքով էին սպասում իրենց տղամարդկանց վերադարձին, թէև նրանք այնպէս էլ երբեք չվերադարձան...

Հայ աղքի գոյատևումը, շատերը վերադարձն են մեարդեան տառերի գլուխին, ուրիշները՝ մեր կրօնքին, ոմանք՝ մեր գրականութեան ու արուեստին և այլն: Բայց և այնպէս, շատ աղքեր այդ ամէնը ունենալով հանդերձ անհետացել են:

Հայ կինը եղել ու մնում է հայ օջախի՝ այսինքն հայ աղքի պահպան հրեշտակը:

Դառնանք մեր պատմութեանը: Այդպէս ուրեմն, Աւետիսը ամենօրեայ իր տարբեր մատնութիւններով դարձել էր կարաւանի սարսափը:

Տասն մտահոգեցել էր մի հնարք. Թաքուն զրտեղ էր իրեն համախոհներ, հաւաքել էր բաւական

մի գումար, գնացել էր Պեթրի չափուշի մօտ ու առաջարկել՝ թէ որ Աւետիսին սատակցնի՝ կարաւանը պատրաստ է իրեն տալ ինչքան դրամ որ ունի:

Աւետիսը անհապառաջ փայլել էին, ծիծաղելով ասել էր.

— Ի՞նչ է, ցանկանում էք ինձ տուած ձեր կացնի կոթը ետ վերցնել: Ինչքան ունէք, Տասն թէ՛ յիսուն ոսկի:

— Ի՞նչ արած, քիչ է, բայց շուտ արա, բե՛ր: Տասն երբ դրամը յանձնում է, Պեթրը ծիծաղելով ասում է.

— Չուրումեանի կին. առանց սրան էլ արդէն որոշել էի օրուայ վերջը այդ շանը սատկեցնել: Նա իմ վզին վտանգաւոր բնու է. վերելից որ իմանան այդ տարիքի կեանքը ողջ թողնելու, վայ թէ իսկ գլուխն էլ ուտեն:

Որայլ օրերի միակ ուրախ լուրն էր, որ փառքը տարածուեց ողջ կարաւանով մէկ: Կանայք անհամբեր սպասում էին օրուայ վերջին:

Կարաւանը գլխերիւ համար երբ երեկոսեցը կանգ էր առնում, եռուզեռը ընդհանրապէս երկար ժամանակ չէր դադարում: Սինչդեռ այդ օրը պատահեց հակառակը, կանայք անմիջապէս նստեցին և լուռ ու մունջ ժանտարմների կողմն էին նայում: Պեթրի չափուշը կարգադրեց Աւետիսին գետից փարչով ջուր բերել: Դա սովորական մի բան էր, բայց երբ Աւետիս փարչը վերցնելով մի քանի քայլ էր արել, տեսաւ, որ կանանց կոնձած ու մեռած դէմքերի վրայ դեռ ողջ մնացած աչքերը այրում էին վրէժով, և որոնք հրացանների փողերի նման ուղղուած էին իր վրայ: Նա սարսափահար ետ վազեց ժանտարմների մօտ և դողահար աղաչում էր, պաղտտելով նոր խոստումներ անում, որ իր կեանքը խաշեն: Իսկ ժանտարմները հռչակում էին.

Խի՛շապետ Պեթրը, որ վայնասուն չէր սիրում կատաղած գոռաց՝

— Անիծուած լակոտ, քո շան արիւնը իմ ինչի՞ն է հարկաւոր: Չո՛ւր բեր, ծարաւ եմ:

Տղան միամտուած առանց շուրջը նայելու վազեց, հասաւ գետափ և կուժը հազիւ էր թաթախել ջրի մէջ, երբ Պեթրի գնդակը չափից նրա քամակն ու դուրս եկաւ ուտից: Մատնիչը ընկաւ ջրի մէջ, վեր կացաւ ու ետ՝ գլուխ ասի վազեց: Ժանտարմներից մէկը գնաց ու քաջով կրկին գլորեց ջուրը:

Ու գնաց դաւաճանը ջրի հորձանքով՝ խառնուելու գետում լողող միւս գիւղիկներին:

Ահա այդ անուշի տեսարանի առաջ էր, որ ետ լսեցի անէճքների տարափ, ծիծաղ ու նոյնիսկ ծափեր...

Իհարկէ Աւետիսի մահով կարաւանը չփրկուեց: Երբ Հալէպ քաղաքը հասանք, ընդամենը մնացել էինք հինգ երեխայ ու քառասուն կին. դրա կէսն էլ համաճարակի զոհ գնաց...

Յեւեան 1972

ՆՈՒՊԱՐ ԳԱԼՆԵԱՆ

## ԼՈՒՍԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ

### ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՌԹԻԻ

### ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԴԻՐՔԱՒՈՐՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

(Շար. Ա. Էջեն)

հրատարակուող ֆրանսատու մեծագոյն օրաթերթ «Լ'Օրիան» - Լը ժուռնալ (հակառակդիրական ուղղութիւն ունեցող թերթ) հարցազրոյցը՝ Արա Յրեւանեանի թեկնածութեան մասին և այս առթիւ հնչակ - դաշնակ համաձայնութեան մը հաւանականութեանց շուրջ:

Մենք, կանխելու համար որ եփուրհայ անտեղակ անձերը Լիբանանի ընտրական իրադարձութեանց մասին սխալ կարծիքներ ունենան, և մանաւանդ՝ մթնշաղկաւ պղտորողներու աղքատութեան ենթարկուին, մեր թերթի թիւ 423ի (6 Ապրիլ 1972) առաջին էջին վրայ հրատարակեցինք այդ հարցազրոյցին յատկանշական մասերը, ուր յատկօրէն զրուած է ընկեր Յարութիւն Կուժուժի յատակ ու մեկին յայտարարութիւնը, թէ՛ ռիչ մէկ համաձայնութիւն գոյութիւն ունի Հնչակ և Դաշնակ կուսակցութիւններուն միջեւ և թէ՛ «Արա Յրեւանեանի անձին չուրջ եղած համաձայնութիւնը՝ արդիւնքն է հայ թեկնածուին արժանիքներուն և ժողովրդականութեանը»:

Գալով Լիբանանի երեսփոխանական ընտրական օրէնքին, ան հին է և փտած, և անոր բարեփոխութիւնը բուռն կերպով կը պահանջեն այսօր Լիբանանեան բազմաթիւ համայնքներ և կուսակցութիւններ՝ որոնց կարգին նաեւ Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութիւնը, որովհետեւ այս օրէնքը պարտադրուած է դադարաւորութեան շրջանին՝ երբ ժողովուրդը խօսելու, գրելու, գործելու և բողոքելու իրաւունքէն զրկուած էր և նոյն այս օրէնքով իրարից արտաքին անպիսի մարդիկ, որոնք դադարաւորներուն անկերպաւորէին ծառայելու և սպասարկելու պատրաստակամութիւն ունէին:

Այս հին օրէնքին հետեւանքով, ժողովրդական լայն խաւերը՝ և ի մասնաւորի աշխատողութիւնը կը զրկուի իր ձայնը ունենալու պետական վարչամեքենայէն ներս եւ միշտ ճնշուած ու լռութեան կը դատապարտուի:

Այսպիսի անկատար և ներկայի դրութեան չպատշաճող՝ զրուած օրէնքին այսօր անկարելիութիւն պատճառով է, որ Պէյրութի ա. ընտրաշրջանին մէջ «Հայկական Համախմբումը, հակառակ

Թափած իր մեծ ջանքերուն՝ որպէսզի միջամայնքային ամբողջական ցանկով մը հրապարակ իջնեն ընտրապայքարի, չկարողացաւ այս ընտրաշրջանին համար՝ հին օրէնքի տրամադրութեանց համաձայն հինգ զանազան համայնքներու ներկայացուցիչներէ բաղկացած ցանկի մը շուրջ համաձայնութիւն գոյացնել, նշանակելով որ այդ համայնքներուն ներկայացուցիչները՝ քաղաքական զանազան կուսակցութեանց ճշնշուններուն և անհամաձայնութիւններուն պատճառով քաջուեցան թեկնածութեան:

Ասոր իբրեւ հետեւանք, «Հայկական Համախմբումը» ընտրաշրջանի Պէյրութի ա. ընտրաշրջանին մէջ քուէարկութեան չներկայանալ և պաշտօնական հաղորդագրութիւն մը լոյս ընծայեց, որ մենք եւս այս էջին վրայ կը զարմանանք, առ ի լուսաբանութիւն եփուրհայ բոլոր բարեփառ քուէարկողներուն, որպէսզի միջոցաւոր պղտորել փորձող բոլոր գործակալներուն խօսքերէն միամտաբար չխաբուին, այլ ընդհակառակը, դիմադրե՞նք իրենց արդարեւ չարաշահութիւնը:

Ստորեւ կու տանք նաեւ Լուսաբանութիւն մը՝ հրատարակուած

## ՎԱՐԸ, ՌԻՐԱՅ 21 ԱՊՐԻԼ 1972, Կ. Ե. ԺԱՍԸ 9ԻՆ ՀԵԼԻՈՊՈԼԻՍ՝ ԿՈԿԱՆԵԱՆ ՍՐԱՅԻՆ ՄԷՋ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՒԱՔՈՅԹ

ԱՄԷՆ ՈՔ ՍԻՐՈՎ ԿԸ ՀՐԱԽԻՐՈՒԻ

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

### «Լիբանանահայ Համախմբում»ի

«Լիբանանահայ Համախմբում»-ը, Ս. Դ. Հնչակեան եւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեանց ու Անկախներու մասնակցութեամբ կազմուեցաւ, միացեալ նախագիծ մը դիմակայելու համար 1972ի երեսփոխանական ընտրութիւնները: Համախմբումը այս ձեով կ'ընդառաջէր բաղձանգներուն՝ կուսակցական կամ չեզոք հայ ընտրող զանգուածներուն, որոնք կը փափաքէին արձագանքել Պետութեան կողմէ «լուռ մեծամասնութեան» ուղղուած բազմաթիւ կոչներուն, եւ արձանագրապէս կոտորել իրենց բաղաժանգիւղական պարտաւորութիւնը: Մանաւանդ որ հայ ընտրողներու զանգուածին ջախջախիչ մեծամասնութիւնը, մասնաւորապէս 1960էն առից, կ'ընդունէր չէր ունեցած ընտրութեանց մասնակցելու ազատեմ:

Պայմաններ իսկապէս փոխում էին արդեօք, երբ ընտրական միեւնոյն օրէնքն է որ պիտի դեկլարէր 1972 Ապրիլի ընտրութիւնները, եւ երբ ընտրաշրջաններու միեւնոյն բաժանումը ի յառաջագոյն կը ձեւագեղծէր ժողովրդային կամքին արտայայտութիւնը:

1972 Ապրիլին բուհականութեամբ պիտի կրնայի՞ն միքի ընտրել իրենց թեկնածուները՝ գերմանէն նկատուած:

Ժողովուրդի իսկական ներկայացուցիչները, արժեքաւոր մարդիկ պիտի յաջողէին իրենց թեկնածութիւնը առաջադրել արձանագրել կերպով եւ նեղել կամայական արգելիքներու այն հնամենի բուժքը, որ կանգնեցուած է ընդդէմ ամեն յառաջդիմութեան ու նորարարութեան՝ այն միեւնոյն մարդոց կողմէ, որոնք իրենց ընտրական ուժը կը փառէին իրենց հասակին համեմատ ձեւուած ընտրական օրէնքի մը. թոյլատրուած է կասկածիլ:

Հակառակ այս նկատառումներուն եւ վերապահութեանց, կացութեան կասարեալ գիտակցութեամբ է որ Համախմբումը ներկայացաւ ընտրութեան, յուսով առնուազն նեցուկ կանգնել միւս փոքր համայնքներէ արժեքաւոր հաւանական թեկնածուներուն, որոնք պիտի փափաքէին միանալ իրենց՝ միասնաբար դիմակայելու համար այս պայմար: Այնուհետեւ «Լիբանանահայ Համախմբում»-ը ի վիճակի պիտի ըլլար կազմելու յարգելի թեկնածուներու ցանկ մը եւ խնդրելու փոխան զանգուածներուն, առանց համայնքային կամ «ցեղային» խտրականութեան՝ նոր Լիբանանի մը կերտումին ի խնդիր:

Այս ուղղութեամբ բախուած ամիսներու ջանքերէն ետք, «Լիբանանահայ Համախմբում»-ին համար բացուեց դարձաւ իրողութիւնը: Դորձանակաւորէն անկախ լիալ կազմել ցանկ մը, Յարգարծան անձնաւորութիւնները, որոնք ընտրապայքարին սկիզբը Համախմբումին միացած էին՝ միասնաբար ստանձնելու համար այս ազգային պարտականութիւնը, հարկադրուեցան, մէկը միւսին ետեւէն լիւր «անկախ» իրենց հետեւանքով, իրենց դրդապատճառները յստակօրէն պարզելով ընտրող հասարակութեան գնահատման:

Հակառի վրայ առանձին մնացած եւ հարկադրուած ըլլալով տանիլ պայքար մը, որ այսուհետեւ կը տարազգուէր մայրաքաղաքի Ա. Ընտրաշրջանին մէջ ներկայացուած հինգ համայնքներէն մէկը միայն, այսինքն Հայ Ուղղափառ համայնքը, այնուհետեւ ընտրապայքար իր ազգային բնոյթէն զուտ ըլլալով, «Լիբանանահայ Համախմբում»-ը իր պարտականութիւնը սեպեց փառելի իր ներքին:

Այս պայմաններու տակ անօգուտ է խօսիլ «ազատութեան», «կանոնաւորութեան», «պարկեցութեան» մասին. ընտրութեան արդիւնքները այժմէն իսկ յայտնի ըլլալով: Պետութիւնը նախաձեռնարկ ըլլալու է երկիրը օժտելու արդիական ու ժողովրդավարական նոր ընտրական օրէնքով մը, որ ի վիճակի պիտի ըլլայ երաժշտաւորելու իւրաքանչիւրին հաւասար կարելիութիւնները: Այս մարդին մէջ, ամբողջ երկրին հետ մեր վստահութիւնը կը դնենք՝ Նախագահ Ֆրանչիէի վրայ:

Մինչ այդ, անգամ մը եւս, հայ մեծամասնութիւնը կը դառապարտուի մնալու լուռ:

ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ՀԱՄԱԽՄԲՈՒՄ

(Պէյրութ, 5 Ապրիլ 1972)

Պէյրութ հրատարակուող «ԿԱՆԶ»-ի թիւ 60ի (8 Ապրիլ 1972) մէջ, ի մասին Պէյրութի ա. ընտրաշրջանի թեկնածուներու ցանկերուն:

«Կա՛ն», ի միջի այլոց կը գրէ.

«Հայկական Համախմբում»-ը հրապարակ իջեցուցած էր երեք հայ թեկնածուներ՝ ընտրապայքար տարուակելու համար, Ժորժ Ապու Անալին հետ ընտրացանկ կազմելու յոյսով:

Եւ սակայն, վերջին պահուն, Ժորժ Ապու Անալ եւս հրապարտաւորուեցաւ, յայն - կարողիկէ պատերազմի եւ նոյնաժամանակ այլ անձնաւորութիւններու ուժեղ ներժամանակ, իր ընտրութեան համար պայմանական տեսցած ըլլալով ձեզդիքի օրջանէն:

Իրենու այս կացութեան մէջ, «Հայկական Համախմբում»-ն ալ իր թեկնածուներէ ևս փառեց, Ա՛յ ԿԱՐԵԼԻՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋ ԳՏՆՈՒՆԵԼՈՎ

ԸՆՏՐԱՊԱՏԻՐԱԸ ԶԱՐԻՆԱԿԵԼ ԱՌԱՋ ԱՐԱՔ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՆ

«Հայկական Համախմբում»-ը հրապարակած է յայտարարութիւն մը, որ ԱՐԱՔԻՐՈՒՆ ԿԸ ԲՈՂԱՔԵ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԵՒԻՒՄԸ ՁԵՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԱՅՐ ՁԵՆԵՐՈՒ ԸՍՏԵՂԱԾ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԲԱՐՔԵՐՈՒՆ, ՈՐՈՒՄ ՄԵԾՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԴԱՐՁՆԵՆ ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆ, ԻՍԿ ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆ: ՄԵԾՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆ, ՔՈՒԼԻՍԱՑԻՆ ՄԵՔԵՆԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ (ընդգծումները մեզմէն չեն):

Բայց եւ այնպէս «Հայկական Համախմբում»-ին համար անկարելի չէր ընտրապայքար տանիլ միջեւ վերջ, եւ առնուազն, պատճառաւորաբար ետեւի կողմէ իր անհաւատարմութիւններու ուժեղ ներժամանակ, իր ընտրութեան համար պայմանական տեսցած ըլլալով ձեզդիքի օրջանէն:

(Շար. ան էջ 6)



# ՏԱՏԱԿԻՐ

ՍՅՈՒՅՈՒՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՄԲԼԵՄԱՆԵՐ

20  
ԱՊՐԻԼ  
1972



## «ԲՈՂԲՈՋ»Ը ՄՆԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԵՐԵՎԱՆ, (ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ)։— Աւարտուեց Բողբոջի գաւաթը վրձարկող խմբերի աւանդական մրցաշարը։ Վեցերորդ անգամ անընդմիջ պատուաւ որ մրցանակը չանցնէր Հայաստանի հաւաքականին ֆուլթայիստները։ Նախնական խաղերից յետոյ միայն չորս խմբեր՝ Լենինկրաւի, Ուֆրայնայի, Ուզպէսիստանի և Հայաստանի հաւաքականները իրաւունք ստացան եղրափակիչ փուլում վճարահետ պատուաւոր ստարը։

Մրցումները վերջին օրը հրաշալի քաղաքակրթական խմբերի միջև էր ստեղծուել, որ ամէն ինչ որոշելու էր Հայաստան-Ուֆրայնայի հանդիպումը։ Սաղցունեց այնպէս, որ վերջին եղրափակիչ խաղից առաջ ուզակկ պատանիները 3-1 հաշուով յաղթեցին Լենինկրաւիստներին եւ... օգնեցին Հայաստանի հաւաքականին։ Պատուաւոր գաւաթը նուաճելու համար նրանց անհրաժեշտ էր ոչ-ոքի աշխուժեցնող խաղերի հետ։ Այսպէս էլ ստացուեց։ Մէկական անգամ գրաւելով մրցակցի դարպասը, խմբերը կրկին երկու միաւորը։ Ի վերջոյ, առաջին մրցանակը շահեցին Հայաստանի ներկայացուցիչները, երկրորդը՝ ուֆրայնայիները և երրորդը՝ Ուզպէսիստանի հաւաքականի ֆուլթայիստները։

Պէյրուսի Մասիս մարզական ակումբի պատանեկան խումբը՝ չտանելով ոչ մի յաղթանակ, հանգրուանեց ութերորդ տեղում։ Չնայած այդ հանգամանքին, լիբանանցի պատանիները զրաւել էին բազմաթիւ ֆուլթայիստներ համակրանքով։ Մրցումները աւարտուեց յետոյ, ԱՐՄԵՆՓԻԵՍ-ի թղթակիցը խնդրեց Հայաստանի հաւաքականի աւագ մարզիչ, ըսպորտի վարչատնօնապետ Կոստանդին Բեգլարեանին բնութագրել Մասիս խմբի խաղը։

— Մասիսի ֆուլթայիստները լաւ տպավորութիւն թողեցին, ասաց նա։ Զգացում է, որ տղաները փորձ չունեն։ Եթէ նրանց մօտ տեխնիկան լաւ վիճակում է, ապա նոյնը կը կարելի ասել ֆիզիքական պատրաստութեան մասին։ Նրանք չունեն էին յոգնում և, բնականաբար, երկ-

րորդ խաղակէսում չէին կարողանում ցուցադրել այն ամէնը, ինչ կարող էին։

Դրանով կարելի է բացատրել այն հանգամանքը, որ Մասիսի դարպասով անցկացում կուրբի մեծ մասը խփուել է երկրորդ խաղակէսում և մասնաւոր Վերջին քսան րոպէսում։ Ինչ դիւր եկան կեդրոնական պաշտպան Յարութիւն Տէր Դաւիթեանը, դարպասապահ Սամիր Շերին և, ի հարկէ, կիսապաշտպան Սահակ Պէրպէրեանը։ Ցաւօք այդ, շնորհալի մարզիչը շենք առաջին հանգրվանի միջանակ վնասուածք ստացաւ և այլեւս չմասնակցեց խաղերին։ Մի խօսքով, խումբը անելիքներ չառնուելի, նա ապագայի խումբ է։ Կարծում եմ, որ եկող տարի Պէյրուսի պատանիներն աւելի լաւ կը դրսեւորեն իրենց։ Հայրենիք մեծ սեռք բերած փորձը նրանց անշուշտ կ'օգնէ կատարելագործելու իրենց վարպետութիւնը։

«Մասիսի խմբից Զաւէն Տէրմիսեանն ասաց։

— Մարզական պարզեւորելի համար էլ, որ մենք եկել էինք Երեւան։ Մենք եկել էինք սովորելու և մայր հայրենիքի կարօտն առնելու։ Խմբի բոլոր տղաներն էլ հիացած են քաղաքային Երեւանով, իջնաշէնով ու Զբարթնոցով։ Շնորհակալութիւն Մասիսի մարզ։ Միտքեան նախադրանքով երկրի մարզիչ Սարգիս Կարապետեանին, որը ջանք ու եռանդ չխնայեց մեր այս ուղեւորութիւնը կազմակերպելու համար։

Խմբի պատասխանատուներէց Կարպիս Պէրպէրեանը ասաց։

— Յաւակալեմ ուղում ենք մեր շնորհակալութիւնը յայտնել Երեւանի ֆուլթայի մասնագիտացուած դպրոցի ղեկավարութեանը, որը ամէն ինչ արեց մեզ օգնելու համար։ Ոչ միայն գործնական, այլևս անսակաւ օգնութիւն ցոյց տուեց, օգնեց աւելի լաւ ճանաչելու խորհրդային ֆուլթայիստ խմբերի տակաւին։ Չէ որ մեր պատանիները փաստօրէն տեսել էին միայն Արարատի խաղը։ Մի խօսքով, կրկին շնորհակալութիւն ամէն ինչի համար։

## ԼՈՒՍԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Շարունակութիւն Ե. էջէն)

Պէյրուսի Արարատ օրաթերթը իր կարգին 31 Մարտ 1972 թիւով ի միջի այլոց կը գրէ։

Ինչ կը վերաբերի Բ. ցանկի մը կազմութեան, այս ուղղութեամբ Լիբ. Համախմբումին կողմէ օտարած աշխատանքներ կը բուր, քեւորդիւնի հասած չեն։

Առաջին պատճառը ոչ հայ համայնքներէ ընդունելի թեկնածուներու բացակայութիւնն է, իսկ առանձին հայ թեկնածուներով ընտրապայքար օտարականներ պատճառ պիտի ըլլայ ներհամայնքային անիմաս բաղխումի մը, օրմէ

օգտուողները կրնային ըլլալ անցաթեկնածուներ՝ օտարեր համայնքներէ, որոնք, ցուցիկ ընտրուելու պարագային, օգուտ պիտի չունենային հայ համայնքին։

### Ա. ԸՆՏՐԱՇՐՋԱՆԻՆ ՄԷՋ ՀԱՅ ՅԱՐԱՆՈՒԱՆՈՒԹԵԱՆՑ ԿՈՂՄԷ ՆԵՐԿԱՅԱՑԱԾ ԹԵԿՆԱՍՏՈՒՆԵՐԸ

Պէյրուսի Ա. (8 արտո) 1 Մարտին, 1 Յոյն Օրթոքս, 1 Յոյն Կաթոլիկ, 1 Բողոքական, 3 Հայ Օրթոքս եւ 1 Կաթոլիկէ։ Բողոքական. — Ֆուա Աֆա, Անդրանիկ Մանուկեան, Անրոնի Սաւա, Անիս Ժապար։ Հայ Կաթոլիկ. — Գաբրիէլ Տաւրեան, Ժողով Մասէր։ Հայ Առաքելական. — Սուրեն Խանամիրեան, Սիլվան Էպիփաթեան, Խաչիկ Պապիկեան, Յովակ Թրիքեան, Սարգիս Զրիկեան։

## ՕՐ. ՔԱԹՈՒՆՈՐԱՇՐՋԱՆ ԸՆԿ. ՎԱՐԴԱՆ ԵԱՐԱՇՁԵԱՆ

խօսեցեալ

Պէյրուս-Հայէպ 1-4-72

Մեր ջերմ շնորհաւորումները խօսեցեալ զոյգին և ընտանեկան բոլոր պարագաներուն։

### Մ Ն Ո Ւ Ն Պ

Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք, որ Տէր Ե. Տիկին Սան Ե. Արա Վան Տէր Տուրք (Հայկական) բախտաւորուած են երկրորդ աղջիկ զաւակով մը, զոր անուանակոչած են Թալին։

Մեր խնդակցութիւնները կը յայտնենք բախտաւոր ծնողին, մեծ հօր Ե. մեծմօր՝ Տէր Ե. Տիկին Վան Թայանեաններուն, ինչպէս նաեւ ընտանեկան բոլոր պարագաներուն։

### ՋԱՀԱԿԻՐԻՒՆ

Օր. Մարտ Պալանան ընդ Պր. Սեղար Ռուշիկի (Թարուս) բարեբաւակ ամուսնութեան ուրախ առթիւ փոխան շնորհաւորական հեռագրի կը նուիրեն։

Տիկին Արմենուհի Գալսեան և զաւակը Յրիկ 300  
Տէր և Տիկ. Ռաֆֆի Գալսեան և զաւակուհի 300  
Ընկ. Վրէժ Սէֆէրեան և Սէֆէրեան ընտանիք 300  
Տէր և Տիկին Կարօ Վարժապետեան 200  
Տէր և Տիկ. Եղիշիկ Վեցիկեան 100

Օր. Մայրա Պալանան ընդ Պր. Դանիէլ Ճոճեանի բարեբաւակ նշանախօսութեան ուրախ առթիւ՝ վասն խնդակցութեան կը նուիրեն։

Ընկ. Վրէժ Սէֆէրեան և Սէֆէրեան ընտանիք 200  
Տէր և Տիկին Գալսեան Աշուկեան 200  
Տէր և Տիկին Արթուրեանեան 100  
Տէր և Տիկին Զաւակաւոր Բիւրքեան 100  
Տէր և Տիկին Արմէն Տատուր 100  
Վանէ Գաւապեան 100  
Հայկ Ժամկոչեան 50

Իրենց երկրորդ աղջիկ Թոնանը՝ Թալինի ծննդեան ուրախ առթիւ Տէր և Տիկին Վանէ Պոյանեան կը նուիրեն 100 ե.դ.։

## ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՀԵԿԱՆՈՎ)

Օր. Անահիտ Մամուրեանի ընդ Պր. Կերարտ Հուգօ Բորնի (Սիտնէյ) բարեբաւակ ամուսնութեան առթիւ վասն խնդակցութեան Տէր և Տիկին Նշան Սարաֆեան և զաւակը Կընէն հետեւեալ նուիրատուութիւնները։  
Ա. Յիմիկի 300  
Ա. Բաշի 100  
Ջահակիր 100

(Ստանալ Ջահակիրէն)  
Իրենց սիրեցեալ մօր ողբ. Տիկին Էլիզ Թերզիպաշեանի մահուան քառասունքին առթիւ՝ Տէր և Տիկին Վանէ Թերզիպաշեան (Զուրիգեթ) կը նուիրեն։  
Նուպարեանի ճաշի սեղանին 300  
Աղքատախնամին 300  
Ա. Յիմիկի Հանգստեան Տան 300  
Ա. Բաշի 300  
Ջահակիր 300

Իրենց սիրեցեալ մօր ողբ. Տիկին Էլիզ Թերզիպաշեանի մահուան քառասունքին առթիւ՝ Տէր և Տիկին Նուպար Թերզիպաշեան (Մ. Ն.) կը նուիրեն։  
Նուպարեանի ճաշի սեղանին 300  
Աղքատախնամին 300  
Ա. Յիմիկի Հանգստեան Տան 300  
Ա. Բաշի 300  
Ջահակիր 300

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՄԱՐԱՔ ԳԱՏԻՐԷ

### Ո Գ Ե Կ Ո Չ Ո Ւ Մ

## ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒՆ

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԻ

### ԸՆԿԵՐ ԽՈՐԷՆ ԻՍԿԷՆԵԱՆԻ

Հինգեաթի, 27 Ապրիլ 1972, կ. Ե. Ժամը 9.15ին

ՕՐՈՒԱՆ ԲԱՆԱԽՈՍ

### ՊՐ. ՕՆԵԿԻ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

(ՏՆՈՐԷՆ ԱՂԵՔԱՆԻՐՈՑ ՊՈԼՈՍԵԱՆ ԱՉԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ)

### ԳԵԼԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ ՊԱՏՆԱՅ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Հայ հասարակութիւնը կը հրաւիրուի անխտիր՝ իր ներկայութեամբ յարգանք մատուցանելու մեր բերաւոր նահատակներուն յիշատակին։

### ԸՆԵՔՍԱՆԴՐԻՆ

## Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Ի զիտութիւն Աղեքանդրոյ մեր բարեպաշտ ժողովրդեան կը ծանուցանենք՝ ք. 24 Ապրիլ 1972, ՅԵՐԱՍԱԿ Ե ԲԻՐՈՒՐՈՐ ՆԱՀԱՏԱԿԱՅՆ ՄԵՐՈՑ, Այս առթիւ 23 Ապրիլ 1972, Կարմիր Կիրակի օրը, Ս. Պօղոս-Պետրոս եկեղեցւոյ մէջ առաւօտեան ժամերգութեան հետ պիտի մատուցուի Ս. Պատարագ պիտի մատուցուի։

Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցուի։

### ԳԵՐՇ. Տ. ԶԱԻՆ ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆ

(ԱՌԱՋՆ. ՏԵՂԱՊԱՆ ՀԱՅՈՑ ԵԳԻՊՏՈՍԻ)

Յընթաց Ս. Պատարագի, բարոյն հետ, պիտի կատարուի մատուցուող Հոգեհանգստեան պատգով։

\* \* \*

Կրօնական արաւորութիւններէն հետ, կազմակերպութեամբ Աղեքանդրոյ Ազգ. Իշխանութեան և հովանաւորութեամբ երեք Յարաւանցեան Պետրոս, եկեղեցւոյ լակին մէջ Հայկական եկեղեցի բիրաւոր ցահաակներու խնդիր յիշատակին կառուցում Յուրաքանչեւ անոնք պիտի կատարուի ժողովրդական Յուրաքանչեւ, յատուկ յայտագրով։

Կետեմ հետ, Ազգ. Վարժապետ մեծ արհիւն մէջ տեղի պիտի ունենայ համայն ժողովրդեան համար հոգեհանգ։

Կը հրաւիրենք մեր հաւատարմ ժողովուրդը՝ վերոյիշեալ արարողութիւններուն, յարգելու համար մեր ցահաակներու փառք յիշատակը։  
Առաւօտեան ժամերգութիւն Ժամը 8  
Ս. Պատարագ Ժամը 10  
Հոգեհանգստեան արաւորութիւն Ժամը 11  
Հոգեհանգ Ժամը 13

ՀՈԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՊՈԼՈՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԵԿԵԼԵՑԻՈՑ

ԵՒ ԳԵՐՇԱՄԱՆԱՆ

### ԱՂԵՔՍ. ԱՂԵՔԱՆԱՄԻՆ

Ողբ. Բիւզանդ Ճամպաշեանի մահուան Ա. տարեկիցին առթիւ, անոր քաղցր յիշատակին կը նուիրեն։

Տիկ. Իւզաբեր Բամպաշեան և զաւակը Միքայէլ 100  
Տէր և Տիկին Աւետիս Բամպաշեան և զուստը 100 ե. դ. ողբ. Յակոբ Անանեանի կողմաւ մահուան տխուր առթիւ, փոխան ծաղկապսակի։

### Հ.Ս.Ը.Ս.-ՆՈՒՊԱՐԻՆ

Օր. Անահիտ Մ. Մամուրեանի ընդ Պր. Կերարտ Հուգօ Բորնի (Սիտնէյ) ամուսնութեան ուրախ առթիւ Տէր և Տիկին Գրիգոր Շահակեանեան կը նուիրեն 100 ե. դ.։

Օր. Մայրա Պալանան ընդ Պր. Դանիէլ Ճոճեանի նշանախօսութեան առթիւ փոխան ծաղկապսակի կը նուիրեն։  
Տէր և Տիկին Գրիգոր Շահակեանեան կը նուիրեն 100 ե. դ.։

Օր. Պատարագ պիտի մատուցուի։  
Տէր և Տիկ. Կարօ Թաւաթեան 100  
Օր. Պատարագ պիտի մատուցուի։

### ՊՈԼՈՍԵԱՆԻ ԶԱՆԻ ՍԵՂԱՆԻՆ

Տեղաբ. Յակոբ և Սարգիս Վարժապետեան, 1000 Ե. դ. Իրենց անմոռանալի հօր յիշատակին։  
Տիկին Երեցուհի Նշանեան 200 ե. դ. իր Աղեքանդրոս գաւուն ուրախ առթիւ։  
Ա. Բաշի 500

ԿՐԻՍՏՈՍ ԵՒ ԳԵՐՇԱՄԱՆԱՆ



# ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԵԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة اسبوعية  
ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٤ - ت ١٣-٩١٥  
صاحبة الامتياز: السيدة عالية سيرديان (بالايدان)  
**TCHAHAKIR**  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN  
B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) • Tél. 915013  
Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Արտոնաւեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԵՐԱՆ

Սեփականատէր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱՅԱՆ

Հիմնուած 1948ին

Տպագրանակ 3000

ՆԱԻ ԵՐԱՅԻՆ ԹԻԻ 426—ՀԻՆԿԵՐԱԹԻ 27 ԱՊՐԻԼ 1972

ՀԱՏԸ ԶԵՆՈՒՄ 3 ԵՂ. ԴԵԿ. ԿԱՍ 25 ԼԻՐ. ԴԵԿ.

عدد ورقم ٤٢٦ - الخميس ٢٧ أبريل ١٩٧٢

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Լուսարաններու համար կարգ մը միտքերը և մանաւանդ վըստահեցնելու մեր հասարակութիւնը, անգամ մը ևս կ'անդրադառնանք:

ա. — Շուկայի հողին վաճառման և անոր վրայի վիճակին: Բ. — Հարէթ էլ Զուէլայի ազգապատկան հողի կարգադրութեան:

գ. — Մինէթ էլ Սիրիկի կալուածին:

Ա. — Շուկայի Մաուարտի փողոցի ազգապատկան էլի վիճակն փութումի վտանգի մէջ էր և արդէն Թանգիմի վարչութիւնը մեզի ուղարկած էր փութումի հրահանգը, որուն գործադրութիւնը ընկալուած էր կարօտեր Թեմական Համագումարի հաւանութեան: Այս վիճակն փութումին յառաջ եկած շինանիւթերու վաճառքին գումարները հարազատօրէն կ'երեւին Առաջնորդարանիս տոմարներուն մէջ:

Անգամ մը ևս կը կրկնենք թէ կարգ մը անհատներու գնահատումները հեռու են իրականութիւնէն քան ի վերջին շփոթութիւնն ստեղծել: Զիշտ է թէ Թեմական Համագումարը յանձնարարեց նախընտրաբար անուրդով ծախել — եթէ հարկ ըլլայ — որեւէ հին շէնք կամ անհատութեան կալուած: Ուստի Ազգային իշխանութիւնը, որ նախնական և առժամեայ կարգադրութիւններ ըրած էր՝ փոխադարձ հասկացողութեամբ Պրն. Թութունկիի, ետ դարձուց երեք տասրիէ ի վեր իր մօտ պահողուած կանխավճարը և նաեւ անոր հաշւոյն արձանագրեց պահակին թողակները: Այս առիթը յատկապէս կ'ուզենք շեշտել, առ ի լուսաբանութիւն, թէ որեւէ հատուցում չէ վճարուած Պրն. Թութունկիի, նախնական և առժամեայ համաձայնութիւնը չեղեալ նկատուելուն հետեւանքով և անկախ անգամ մը ևս կ'ապացուցանէ թէ վերջնական առ ու ծախ տեղի չէր ունեցած նախ քան Համագումարը:

Բ. — Պարզելու համար իրականութիւնը, նախ քան թէ Հարէթ էլ Զուէլայի ազգապատկան հողը չի գտնուիր սեփականութեան վրայ, անոր ելքը նեղ փողոցէ մըն է և այդ հողին վրայ զուտակուած աղբերէն ըլլողները գոյացած են տասնհազար տարրերէ ի վեր: Այդ հողամասը երկար ժամանակ ենթարկուած էր ոտնոցութիւններու, որոնց հետեւանքով շինութիւններ կատարուած էր և ապօրինի կերպով, Այս պայմաններու տակ ակնհայտ է, որ սոյն հողին գինը չէր կրնար բաղդատուիլ շրջակայ աւելի նպաստաւոր դիրքով և պայմաններով օժտուած հողերու հետ: Միւս կողմէ ցորայի հող մը զոր գացած է ոտնոցութեանց, չի կրնար առարկայ դառնալ անուրդով վաճառման: Այս իսկ պատճառով Ազգային իշխանութիւնը՝ կալուածոց Հոգաբարձութեան թեմականութեամբ, որոշեց նախնական և առժամեայ համաձայնութիւն մը գոյացնել անձի մը հետ՝ որ կ'ընդունէր զենկ այդ հողը՝ լաւ գին մը վճարելով, միաժամանակ իր վրայ առնելով դատական հետապնդումները՝ յափշտակիչներուն դէմ: Այս փոքր հողին պարագան ներկայացուցաւ Համագումար Ժողովին, իր լիւր բացատրութիւններով, և ստացաւ Ժողովին հաւանութիւնը և վաւերացումը:

Գ. — Զարմանալի է որ ոմանք ենթադրութիւններու վրայ հիմնուելով՝ կը հասնին սխալ եզրակացութիւններու: Կը խօսուի Մինէթ էլ Սիրիկի մէկ ու կէս ֆետտան հողի վաճառքի մը մասին՝ երբ ցարդ որեւէ կարգադրութիւն չէ եղած, հակառակ այն իրողութեան, որ 1971 Ապրիլի Համագումար Ժողովին վաճառքի արտօնութիւնը ստացուած է: Այս հողը տարրերէ ի վեր վարձուած է անձի մը, իբրեւ մշակելի հող, զոր անձգած է անմշակ և սակայն կը յամառի պահել զայն: Այնքան ժամանակ որ չկարենանք այդ վարձակալը հեռացնել, չենք կրնար այդ հողը իբրեւ մշակելի հող գրանցատել:

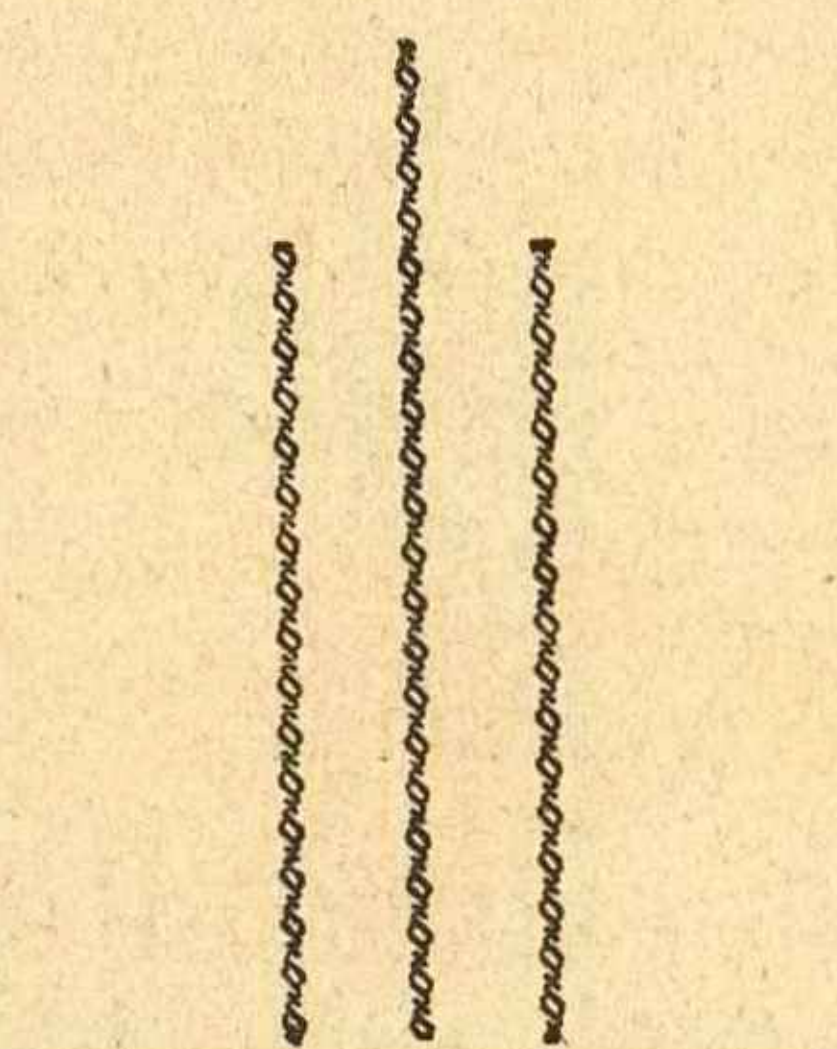
Անշուշտ այդ վարձակալին հեռացումէն ետք այդ հողը պիտի գնահատուի օրուան արժէքով և ծախուի անուրդով: Սինչ այդ, կացութիւնը կը մնայ անփոփոխ, և ներքին չէ, որ ոեւէ մէկը սխալ մեկնաբանութիւններ ընէ Ազգային իշխանութեան և անոր մարմինին մաս կազմող յարգելի անդամներուն մասին:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## Քուէարկող հայրենակից,

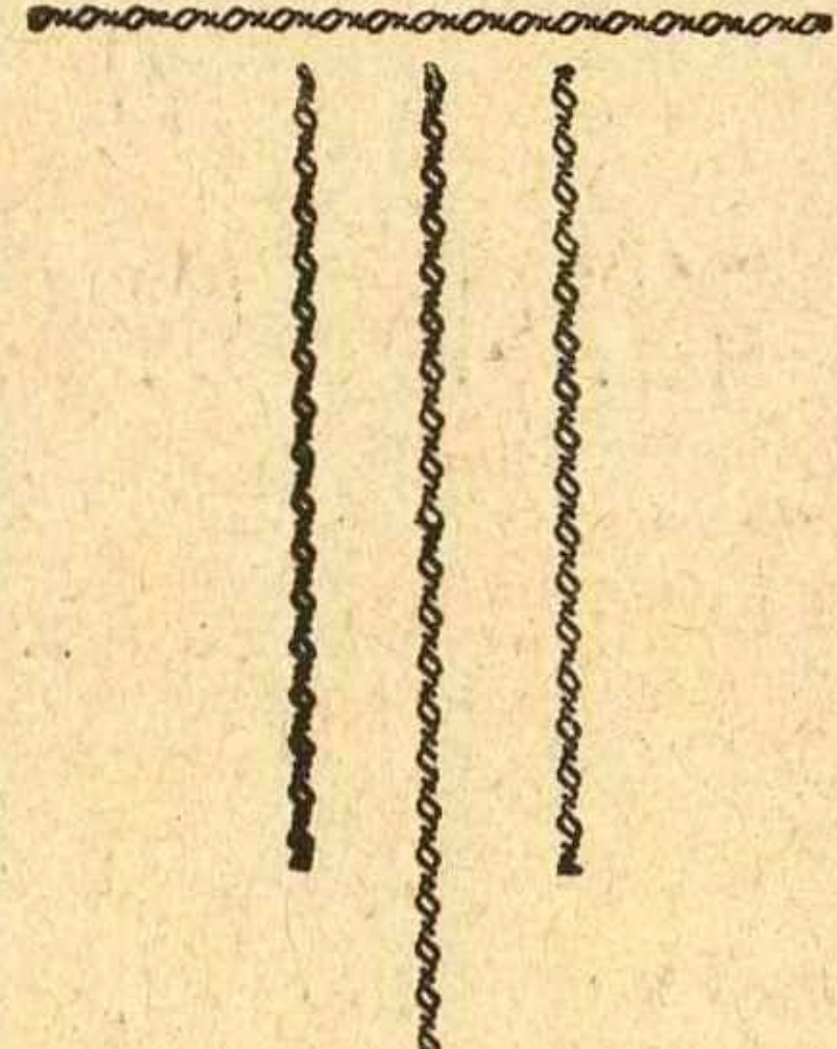
Մայիս 7ին քուէդ տուր այն թեկնածուներուն, որոնց նուիրումութիւնը հանդէպ Ա. Էջմիածինին եւ Մայր Հայրենիքին՝ անխախտ է եւ ամբողջական:

## ԱՊՐԻԼ 24Ի ՈՓԵԿՈՉՈՒՄԸ ՄԱՅՐ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ՄԷՋ



Ամէն օրի 24

Ապրիլին հարիւր հազարներով հայրենիքի ժողովուրդը յարգանքի ցոյց կը կատարէ Սղեռնի զոհերու յիշատակին՝ Ծիծեռնակաբերդի վրայ կանգնեցուած կոթողակն յուշարձանին առջեւ:



ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴԵՄՈԿՐԱՏԻԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱՅԻՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱԶՄԱՆԴԱՐԱՆԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ

## ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

### Ե Գ Ի Պ Տ Ո Ս Ի Մ Է Ջ

Այս օրի եւս, ըստ սովորութեան, Սղեռնի մէջ հանդիսաւորապէս նշուեցաւ Մեծ Սղեռնի տարեդարձը:

Գահիրէի եւ Աղեփանդիոյ եկեղեցիներուն մէջ կատարուեցան հոգեհանգսեան մասնաւոր պատարագներ:

Աղեփանդիոյ Ս. Պօղոս Պետրոս եկեղեցիին մէջ, ի ներկայութեան ժողովրդային բոլոր խաւերէ եկած հոգեհանգսեան, հանդիսաւորապէս պատարագեց եպիսկոպոս Առաջնորդական Տեղապահ Գեորգ. Տ. Զաւեն Ս. Սեպ. Զինչիեան, որ նաեւ քարոզ մը խօսեցաւ՝ ոգեկոչելով յիշատակ մեր բիրաւոր զոհերուն, որոնք նահապետական բարբառոս բուրքին կողմէ, Ա. Համալսարանային պատերազմի տարիներուն: Սրբազան Հայր վերապահ այս առիթ այն մեծ պատգամը՝ զոր մեզի բողոքած են մեր նահապետները, որ է աւիստի հոյ ժողովուրդի գոյատեւումն եւ յանձնարարական գործիքը:

Աւարդութիւններէն ետք Եկեղեցիին բակին մէջ՝ Ապրիլեան Սղեռնի Յուշարձանին առջեւ եղի ունեցաւ պատգան հանդիսութիւն՝ նախաձեռնութեամբ Աղեփ. Ազգային Իշխանութեան եւ ապա Պօղոսեան Ազգ. վարժարանի Հոգեհանգսեան մասնաւոր պատարագի հանգումը:

Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան մասնաւոր պատգան, ի հանգիստ Մեծ Սղեռնի մեր բոլոր զոհերուն:

Ս. Պատարագը մատուցաւ Արմ. Տ. Նարեկ Քենց. Ֆրանցեան, Տեղապահ Ս. Մարգարէտ Գեորգիան, Սղեռնի զոհերուն ի յիշատակ շինուած խորանին առջեւ կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան:

Սղեռնի զոհերուն կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան: Սղեռնի զոհերուն կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան: Սղեռնի զոհերուն կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան:

Սղեռնի զոհերուն կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան: Սղեռնի զոհերուն կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան:

## ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԶԵՌՆԱԾ ՀԱՆԴԵՍԸ՝ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ԶՈՇԵՐՈՒՆ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Կիրակի, 23 Ապրիլ 1972, կ.է. ժամը 8:45ին, Հիւնդարեան Ազգ. վարժարանի «Պրիմաբան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Գահիրէի Ազգ. Իշխանութեան կողմէ կազմակերպուած Յուշարձանի առջեւ եղի ունեցաւ պատգան հանդիսութիւն՝ նախաձեռնութեամբ Աղեփ. Ազգային Իշխանութեան եւ ապա Պօղոսեան Ազգ. վարժարանի Հոգեհանգսեան մասնաւոր պատարագի հանգումը:

կողմէ, ղեկավարութեամբ Ս. Սղեռնի զոհերուն կատարուեցաւ Հոգեհանգսեան:

Նոյն օրը, կ.է. ժամը 6:30ին, Հիւնդարեան Հայ Կաթողիկէ Ս. Թերեզա եկեղեցիին մէջ եւս կատարուեցաւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ:

Պատարագը համայնքին վիճակաւոր՝ Արմ. Տ. Ռաֆայէլ Սեպ. Պայեան, Աւարդութիւններէն ետք Ս. Թերեզա ակումբին մէջ տեղի ունեցաւ հանդիսութիւն մը՝ Ապրիլեան Նահապետներուն յիշատակին նուիրուած: Այս հանդիսութիւնը ղեկավարեց Հ. Պետրոս վրդ. Թապա:

Հանդիսութեան պատուոյ հիւրերու շարքին տեղ գրաւած էին՝ Արմ. Տ. Ռաֆայէլ Սեպ. Պայեան, Արմ. Տ. Ղեւոնդ Սեպ. Չաքաբան, Սղեռնի զոհերուն ի յիշատակ շինուած խորանին առջեւ եղի ունեցաւ պատգան հանդիսութիւն՝ նախաձեռնութեամբ Աղեփ. Ազգային Իշխանութեան եւ ապա Պօղոսեան Ազգ. վարժարանի Հոգեհանգսեան մասնաւոր պատարագի հանգումը:



# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼՆՔԵՐՑԱՍՐԱՅ

Իրականություն

## ԱՊՐԻԼ 24

(ՊԱՏԿԵՐ)

Ամենուրեք, սուգի սեւ սեւ վարագոյրեր ու ֆողեր. դողդոջացող, հեծկացող. բախտոս, սեւաբոյր շղարներ. միութեան միջ ծուրած. լուռ. գեղեցիկ անուշահոտ. խորաններ, շարան շարան խորաններ, մոմերու շիբ առ շիբ արտառառառ լոյսերով. յուշեր... յոյզեր... Ազգ մը ամբողջ կը վերելէ, կը խոնարհ, կը սգա՛յ եւ գլխահակ կը հսկէ իր նահապետական գաւակները՝ այսօր:

Պատկերներ, մահապարտու պատկերներ, դժոխային եւ արիւն-ներկ նիշեր, արանմիկ նիշեր ամենուրեք՝ աղետալ, գրոթեան եւ ապա համաճարած ընդլնող ցատուի՝ մարդոց ու երկնքին դէմ: Եւ յանկարծ, միանգամուտ, ամեն կողմէն, հոն, անմարդկային եւ աղիողորմ աղաղակները՝ նահապետուող մեր ծնկաշոք մայրերուն, մեր պաշտելի՝ հայրերուն, մեր միտունաբոյր ընտանիքին, Եւ ապա, լուրիւն, անմարդկային եւ միանգամուտ լուրիւն եւ փառանքալուրիւն, Ու մինչ, նահապետներուն աստղաբիբ հայեացքին օսկ, լուսագիծ կ'ուրուագծուի՝ երկնակամարին վայ հաւասարած, Ս. Վարդանը՝ իր գրոհող երկվարով, արդեն իսկ, լսուի կը սկսի՝ Ստեփանապոսի դողանքի ներքին աղաղակն շփոթումը:

Գահիրէ, Ապրիլ, 1972

Ա. ՊԵՐԵՄՅԱՆԵԱՆ

Սոյն գրութիւնը կարդացուցաւ հեղինակին կողմէ, 23 Ապրիլ 1972ին Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան կազմակերպած Յուշահանդէսին ընթացքին:



ԱՂԵՔԱՆԴՐԱՆԱՅ ՀԱՐՏԱՐԱՊԵՏ

ՊՐ. ԱՐՇԱԽԻՐ ԿԱՐԻՆԵԱՆԻ ՆՈՒԷՐԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՔԱՆԳԱՐԱՆԻՆ

Աղեքսանդրանակ 76-ամեայ հայրենակարտ ծերունի հայ ճարտարապետ՝ Արշախի Կարինեանը, Պատմութեան Պետական թանգարանի հասցեով ուղարկած է Փրանսական հոշակաւոր ճարտարապետ ու հնագետ Ս. Վիլլէ Լը Տիւր 10 հատորեց հանրագիտութեան-բառարանը, նուիրուած Փրանսական 11-16-րդ դարերու ճարտարապետութեան:

Սրբելի հայրենակիցներ, կը գրէ Կարինեանը, ես ունիմ ինչպէս ներքին գրաւոր հարուստ գրադարան, որուն զարդը միշտ համարած եմ ֆրանսական գիտնականին այդ մեծարժէք աշխատութիւնը: 1875 թուականին Փարիզի մէջ հրատարակուած այդ գործը, որուն պարունակած հայրերաւոր մանրակրկիտ նախագիծերը կատարուած են միայն ձեռքով, այժմ կայ միայն աշխարհի չորս գլխաւոր քաղաքներու մէջ: Հիշեցնելով իմ զաւանթի Մայր Հայրենիքը, ինչպէս իմ հայ մանուկները, որոնք հայրենաշէն գործունէութեան մէջ:

Հայ մեծանուն ճարտարապետ Թորոս Թորամանեանի որդին՝

Դանիէլ Թորամանեանը ծանօթացաւ հանրագիտութեան-բառարանին եւ մեր թղթակցին ըսաւ, որ ան իսկապէս արժէքաւոր աշխատութիւն է եւ խորապէս շնորհակալ ենք յարգարժան Կարինեանին, Հայրենիքին՝ նման նուիրատուութիւն կատարելուն համար:

Արշախի Կարինեանը ինքը նոյնպէս Նշխարաւոր մէջ ծանօթ ճարտարապետ է: Անոր ծնողները զաղթաւ են Պոլսէն եւ 20-րդ դարասկիզբին մշտական բնակութիւն հաստատած Աղեքսանդրի մէջ: Ան սկզբնական կրթութիւնը ըստացած է տեղւոյ Սոփոսեան վարժարանին, ապա Փրանսական Լիւսիւն մէջ: Մասնագիտական կրթութիւնը ստացած է Լոնտոնի համալսարանին մէջ եւ 1912 թվականին սկսեալ ծաւալած բեղմնաւոր գործունէութիւն: Ան 1600 նախագիծերու հեղինակ է: Անոր մտադրագրութիւնը կառուցուած բնակելի եւ հասարակական շէնքերը՝ այժմ կը զարդարեն ոչ միայն Աղեքսանդրիան, այլեւ Կահիրէն եւ եգիպտական այլ քաղաքներ:

### ՈՒԼԵԸՄ ՍԱՐՈՅԵԱՆԻ «ԱՅԳԻՆ»

«ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆ» ԹԱՏՐՈՆԻ ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՅ

Ծագումով հայ՝ ամերիկացի թատերագիր Ուիլյամ Մարտինի «Այգին» թատերգութիւնը վերջերս բեմադրուեցաւ Սոսնոկոկեան թատրոնին մէջ:

Մասնաւորաբար հայկական բեմի համար գրուած այս թատերգութիւնը կը նկարագրէ օտար երկրի մը ապաստանած հայ ընտանիքի մը տխուր կացութիւնը: Սարտինի թատերգութեան առաջին բեմագրութեան ներկայ եղան հայ տեղաւոր բազմաթիւ գերատնային ու գերատնայիններ:

Եւ տաքի հանդիսատեսներու մօտ եւ տեղւոյն մամուլն ալ մեծապէս գնահատեց զանոնք:

Հայկական թիւատիւներու մէջ պատրաստուած Ֆիլմեր ալ ցոյց տրուեցան, ինչպէս նաեւ դարուեստի գործեր, մանկական գծագրութիւններ են:

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐ ԾՈՒԷՏԻ ՄԷՋ

Հայկական մշակութիւն ամիս մը տեղի ունեցաւ Շուշէի տասնընէինգ քաղաքներու մէջ: Երեւանի օփերայի երգիչներ, երաժիշտներ, ժողովրդական երգերու ու պարերու երգիչներ ու պարողներ ինչ յաջողութիւն գտան Շու-

### ԱՊՐԻԼԻՍԻ ՍԱՐՈՅԵ

Խմբագրութիւն հանդիպ զեղեկացաւ որ համայնքի արժանաւոր հոգեւորականներէն Հոգ. Տ. Ներսէս Ծ. Վրդ. Բապունեան, վերջերս ենթարկուած է վիրաբուժական յաջող գործողութեան մը եւ այժմ ապահովուի շրջան մը կը բոլորէ:

Մեր լաւագոյն մարքաները՝ կասարեալ ապահովման եւ առողջութեան:

### ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գահիրէի Թեմական Ժողովը նիստ պիտի գումարէ Ազգային Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ Ուրբաթ, 28 Ապրիլ 1972, երեկոյեան ժամը 6ին:

Տեղեկատուութիւն ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

### ՌՈՒՄԱՆԻԱ

ՆԿԱՐՁՈՒՅԻ

### ԱՅՏԱ ԹԱՅՔԵԱՆ

ԿԸ ԳԾԷ ՌՈՒՄԵՆ

ԴՐՈՇՍԱԹՈՒԼԵՐ

Այտա Թաշեան երկու շաբաթ դրոշմաթուղթեր գծեց վերջերս՝ Ռումանիոյ թղթատարական սպասարկութիւններուն համար: 20րդ դրոշմաթուղթերը բաղկացեալ առաջին շաբաթը կը ներկայացնէ Լուսնա 16 եւ Լուսնա 17ը, մինչ վեց դրոշմաթուղթերը բաղկացեալ երկրորդ շաբաթը կը ներկայացնէ ծաղիկներ՝ նկարուած իրենց բնական գոյներով:

### ՎՐԱՍՏԱՆ

### ՏՈՔԹ. ԿԱՐՊԻՍ ԱՐՄԵՆ

ՀԱՍԱՐԱԿԱՑ ԾՈՒԿԱՅԻ ՄԷՋ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԻՅԷ

Տոքթ. Կարպիս Արմէն Անգլիան ներկայացուց Ժողովարանի Պորտո քաղաքին մէջ Հասարակաց Ծուկայի վեց երկիրներու ներկայացուցիչներու համաժողովին:

Տոքթ. Արմէն Ֆրանսերէն լեզուով ուսումնասիրութիւն մը կարդաց «Երիտանական նոր քաղաքներու մէջ ընկերային դիւրութիւններու բաշխման մասին»:

Տոքթ. Արմէն, Պորտոյի մէջ հիւրասիրուեցաւ Անգլիոյ Հիւպատոսին կողմէ:

### ՀԱՐՏԱՐԱԳԵՏ

### Օ. ՍԱՐՁՊԱՆԵԱՆԻ

ԲԱՆԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

Ծանօթ նարարագէտ Պ. Օնգիկ Մարգարեան, 29 Փետրուարին եւ 7 Մարտին երկու բանախօսութիւններ կատարեց Փարիզ՝ Սորբոնի Արեւելեան լեզուներու եւ քաղաքագիտութեան հիմնարկին մէջ, Փրոֆ. Տոքթ. Վարդան Օզինեանի Գաղափարական Պատմութեան դասընթացներու շարքին մէջ: Առաջին բանախօսութեան ընթացքին կ'ըսէ «Հայ եկեղեցիները՝ համաշխարհային նարարագիտութեան կալուածին մէջ», իսկ երկրորդ բանախօսութեան ընթացքին կ'ըսէ «Հայկական եկեղեցիներու նարարագիտութեան յեղափոխութիւնը, 2-Ա. դարերու միջեւ»:

Փրոֆ. Տոքթ. Օզինեան ներկայեցաւ ծանօթացուցած է բա-

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼՆՔԵՐՑԱՍՐԱՅ

ԳԶՏԻՐԷ

Հինգշաբթի, 27 Ապրիլ 1972, կ. Ե. Ժամը 9.15ին

ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ

## ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ

ՀՐԱԻՐՈՒԱԾ Ե ԽՕՍԵԼՈՒ

ՊՐ. ՕՆՆԻԿ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

(ՏԵՐԵՆ ԱՂԵՔԱՆԴՐԱՆՑ ՊՈԼՈՍԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐՔԱՐԱՆԻ)

ՆԻԹ ՈՒՆԵՆԱԼՈՎ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՆԱՅԱՍԱԿՆԵՐԸ

Սիրալիր հրաւեր բոլորին, որպէսզի իրենց ներկայութեամբ յարգեն մեր նահապետներուն յիշատակը:

ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Պետոս կարողիկէ վարդապետներ, Հայ Աւետարանական համայնքի նախագահ՝ Պր. Աւետիս Չաքրեան եւ իր համեստափայլ Տիկիներ, Գահիրէի Պատկ. Թեմական Ժողովի անդամներ Պր. Յովհաննէս Գեհեայեան, Ներկայ էին նաեւ Ազգ. Իշխանութեան անդամներ, հայ մամուլի ներկայացուցիչներ, հայկական կազմակերպութեանց, մրտադուրային եւ մարդկային միութեանց ղեկավար եւ վարչական անդամներ, ազգ. վարժարաններու տնօրէններ եւ ուսուցչական կազմի անդամներ, ինչպէս նաեւ հոծ թիւով երկսեռ հայ հասարակութիւն մը:

Հանդիսութեան յայտագիրը վարեց Պատկ. Քաղաքական Ժողովի անդամ Պր. Յակոբ Եփեսեան:

Հանդիսը սկսաւ եգիպտական հայերգով, դաւանման վրայ նուիրուած Տիկիին Ծ. Դարմանեանի կողմէ: Բացման խօսքը կարդաց Պատկ. Քաղաքական Ժողովի անդամներ Պր. Հայկազուն Քիւրեմեան, որուն յաջորդեց, դարձեալ դաւանման վրայ Տիկիին Ծ. Դարմանեանի կողմէ նուիրուած Պր. Յովհաննէս Սոյի Քաղաքագիր:

Ապա գործարկուեցաւ գեղարւեստական յայտագիրը, որուն յաջորդաբար իրենց մասնակցութիւնը բերին Գալուստեան եւ Նուպարեան Ազգ. վարժարաններու երկսեռ աշակերտութիւնը՝ արտասանութիւններով եւ խմբերգերով, Յաջորդաբար ելոյթ ունեցան Վազգէն Եփեսեան (արտ. «Խօսք իմ Որդւոյս» Սիլվա Կապուտիկեանի), խմբերգ («Հայ Ապրիլի եղբար»), Նուպար Պահաճեան (արտ. «Թուրք Ջարդարան»), Շահինի, խմբերգ («Անդրանիկ»), Աննա Գալանեան (արտ. «Ապրիլ 24» Տեղեւանի), խմբերգ («Արեւն Եւ լուսն» Տիգ. Չոխանեանի), Յակոբ Պատմանեան (արտ. «Ես իմ Անյո Հայաստանի» Եղիէ Չաքրեանի), խմբերգ («Հայրենիք» Այվազեանի): Երգչախումբը ղեկավարեց Մ. Եղ. Յակոբեան եւ դաւանման ընկերակցութիւնը կատարեց Տիկիին Շամիրամ Դարմանեան:

Ապրիլ 24ի նուիրուած իր գրական փորձը կարդաց Ազգ. Իշխանութեան անդամ Պր. Արթուր Պրլիսեանեան, ապա հանդիսավար բեմ հրաւիրեց օրուան բանախօսը՝ Գահիրէի Պատկ. Թեմական Ժողովի անդամ Պր. Յակոբ Համբարձում:

Յարգելի բանախօսը գեղեցիկ յորինուածով մը՝ նախ պատկերաւից օճով արտայայտեցաւ Ներքինի մասին, խօսելով բուրժուական կատարած բարբարոսութիւններուն մասին եւ վեր առաւ մանաւանդ, որ հայ ժողովուրդի բնաջնջման ծրագիրը հիմնէ ի վեր ուսումնասիրուած երեւոյթներ Սայիս փաշայի սիրակալութեան օրերէն իսկ եւ թէ Մեծ Նեղոսի պատմութեան օր կարելի չէ նկատել հայ կուսակցութիւնները՝ իրենց յեղափոխական գործունէութեան համար, քանի որ այդ շարժումները ինքնապատկերանութեան եւ մեր ժողովուրդի գոյատեւում կը ձգտեն:

Թուիլի ետ գաւազան պատմութեան, որոնք յարմար առիթը ստեղծեցին բուրժուականութեան՝ իրագործելու համար իր հայաջինգ ծրագիրները, յարգելի բանախօսը կոչ քրաւ, որ այս օրերին առթիւ իւրաքանչիւր հայ ինքնամփոփուի եւ խորհրդածէ, թէ ինչպէս հնարաւոր է իրագործել այն պատգամը՝ զոր մեզի կ'սկսեցին մեր բիւրաւոր նահապետները, որ է ապրիլն ու գոյատեւելը: Ան ողունցեց նաեւ մեր հայրենիքի վերադարձումը եւ կոչ քրաւ բոլորին, որ մեր յաջորդ սերունդներուն փոխանցեն՝ իբրեւ ազգային պարտականութիւն, մեր պատմական իրաւունքներուն հետապնդումը, որովհետեւ այդ իրաւունքներուն պատկանութեան գաղափարով մեր սերունդները առաւել եւս կրնան գոհացնուիլ եւ սփիւռքի մէջ երկարել իրենց գոյատեւումը:

Հանդիսին փակման խօսք քրաւ՝ Արհի Տ. Ռաֆայել Եպս. Պայեան, որ իբր կղերական, իր խօսքերուն մէջ շեշտ դրաւ հայ ժողովուրդին եւ կրօնին միջեւ կապերու ամրապնդման վրայ, որոնք՝ քրաւ Գերապայտաւոր՝ մեծապէս պիտի նպաստեն սփիւռքահայութեան պահպանմանը եւ գոյատեւմանը:

Արժ. Տ. Սահակ հօր Պահպանչիւղի եւ ներկայութեան կողմէ յոյժալից իրարու «Հայր Մեր»-ով վերջ գծուած յիշատակի այս հանդիսութիւնը:

Նախաւ օճիկ Մարգարեանը, որ ամբողջ երկու ժամ հետաքրքրութեան մէջ պահած է իր ունկնդիրները, արժանանալով ընդհանուր գնահատանքին:



ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

## ՀԱՆՐԱՊԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԶԱՐԲԵՐՆԵՐ

Երբ հանդիպեցայ անոր, չէի գիտեր թէ այդպէս կրնայ պատահիլ: Երբնեւորէն վրայէն ժպտաւ անպակաս, կեանքով եռուն, զուարթ և համարձակ երիտասարդ մըն էր: Հետը կը զուարճանամ—մտածեցի:

Արդարեւ խաղի ե գրօսանքի պէտք կը զգայի: Սակայն անոր հետ յարաբերութիւններս զուարճանքի սահմաններուն մէջ չմնացին ու յանկարծ զգացի, թէ անոր ուրախ ժպտին մէջ կը սուզուիմ...

Անպարկեշտ կեանք մը չէր: Բնաւ: Տեսակէտի և սկզբունքի տէր երիտասարդ մըն էր և ըստ իրեն կեանքը այդպէս պէտք էր ըլլար:

Մարդիկ կը սխալին: Ուրեմն ինչո՞ւ մասնակցիլ քառն ուն ց սխալներուն... Մարդիկ զուրկ են ճշմարիտ կեանք մը ապրելու երանութենէն: Ուրեմն ինչո՞ւ մասնակցիլ ըլլանք անոնց զրկանքին: Մարդիկ վախկոտ և կեղծաւոր են: Ուրեմն ինչո՞ւ մեղապարկիլ ըլլանք անոնց վախկոտութեան և կեղծաւորութեան:

Սիրեցի նոր բարեկամիս կեանքը: Սիրեցի նաեւ զինք... Ան ալ զիս սիրեց: Իւրաքանչիւր օր նոր էր, իւրաքանչիւր ժամ նոր: Ոչ մէկ մտահոգութիւն: Մեր սէրէն զատ ոչինչ զգացի: Ես միայն զինք զգացի ու ինք՝ միայն զիս: Անցան երկու տարիներ ու ես հոգնեցայ:

Չեմ գիտեր ինչո՞ւ հոգնեցայ: Հոգնեցողիչ ուղիւ կար այդ կեանքին մէջ: Սկսայ հանդարտութեան կարօտը զգալ: Աւելի ճիշդ սկսայ ամուսնութեան մասին մտածել: Կ'երեւի սէրը որքան ալ բուռն ըլլայ, չի կրնար փոխարինել ամուսնութիւնը: Ես կը սիրէի բարեկամս: Կը սիրէի սրտիս իւրաքանչիւր զարկովը: Բան մը չէր պակսեր սիրոյս: Բայց չկարողացայ ետ վանել ամուսնութեան գաղափարը:

Բարեկամիս հետ ամուսնանալ: Ոչ... ոչ... Ամուսնութիւնը անոր կողմէ մեծուած գործիւն մըն էր: Մտքէն իսկ չէր անցնէր: Անոր մտայնութիւնը, վայելքի ըմբռնումը և երջանկութիւնը չեն կրնար հաշտուիլ ամուսնութեան գաղափարին հետ: Ամուսնութիւնը գոնէ նուազագոյն չափով պատասխանատուութիւն և կայունութիւն կը պահանջէ, մինչդեռ ան չի կրնար ոչ կայուն ըլլալ, ոչ ալ պատասխանատու զգալ: Այս էր իր խառնուածքը: Կը յիշեմ այն օրերը երբ կը հանդիպէի իրեն և ամբողջ դրամը մէկ գիշերուան մէջ կը ծախսէր: Կը ծախսէր առանց մտածելու, կը ծախսէր հոն՝ ուր կարելի էր չծախսել: Երբեմն ունեցած դրամին կէսը կը վճարէր զբաղմունքին ու միւս կէսով շրջ մը գինի կը խմէր եւ յաջորդ առաւօտ սընանկացած կ'արթննար, առանց զգալու այդ: Կը յիշեմ նաեւ այն գիշերները, երբ կ'անցընէր Նեղոսի ափին, սիրունիկ հետ ժամադրուողի մը նման: Բայց ինք արեւածագին հետ ժամադրուած կ'ըլլար: Չէր զգար թէ տուն մը ունի, ուր պէտք է վերադառնայ և անկողին մը, որուն վրայ կրնայ հանգստանալ:

Ոչ... կարելի չէ որ ամուսնանամ բարեկամիս հետ: Սակայն ես ամուսնանալ կ'ուզեմ: Կ'ուզեմ ունենալ տուն մը, խոհանոց մը եւ ինծի այցելող բարեկամներին:

Օր մը մարդ մը ներկայացաւ ձեռք խնդրելու: Կը խոստանար ինձ տալ տուն, խոհանոց եւ ընկերութիւններս ընդունելու բոլոր յարմարութիւնները: Պատուական մարդ մըն էր: Միայն յարգանք զգացի իրեն հանդէպ: Սակայն յարգանքը բաւական է ամուսնութեան: Գուցէ այդ եւ որոշեցի ընդունիլ առաջարկը: Ապա մտածեցի որ պէտք էր բարեկամս տեղեկ պահէի ու արտօնութիւն առնէի իրմէ, հակառակ որ ոչ մէկ պարտաւորութիւն ունէի եւ ինք ալ ոչ մէկ իրաւունք, բացի սիրոյ իրաւունքէն...

Գացի բարեկամիս ու բընական երեսուրտ ճիգով մը ըսի. — Պիտի ամուսնանամ:

Մեծ զարմանք մը յայտնուեցաւ անոր աչքերուն մէջ, անկեղծ զարմանք մը եւ զիս սխալով ամբաստանողի շեշտով մը ըսաւ. — Ինչո՞ւ:

Այդ հարցումը եւ աչքերուն մէջ մարմնացած զարմանքը զիս անակնկալի բերին... Այո, ինչո՞ւ պիտի ամուսնանայի: Անհրաժեշտ ոչ մէկ պատճառ կար: Յիշար եւ անմիտ ըլլալու զգացում մը ծագեցաւ իմ մէջ: Բարեկամս ու ես կը խնդանք, կը խաղանք ու անկեղծօրէն կը սիրենք զիրար: Աւելի ի՞նչ կ'ուզեմ:

Բայց հակառակ յիմարութիւն մը գործելու այս զգացումին, պատասխանեցի.

— Չեմ գիտեր ինչու, բայց պէտք է ամուսնանամ:

Բարեկամիս դէմքը մթադնեցաւ, աչքերը պղտորեցան եւ ցաւ զգացի իրեն հանդէպ: Ես սովորած էի զինք դիտել զուարթ, համարձակ, ժպտալից, բայց բնաւ այդ վիճակին մէջ:

Գահ մը գետնի վրայ դրոշմէ ետք, բարձրացուց գլուխը եւ ըսաւ.

— Կ'ամուսնանա՞ս ինձի հետ:

Թանկարծ զգացի թէ կուլամ, ոչ թէ ուրախութենէս, այլ որովհետեւ զգացած էի բարեկամիս տառապանքը: Ամուսնութիւն պիտի չառաջարկէր ինծի, եթէ ցաւը խոր ըլլար: Արցունքներս հոսեցան եւ խնդողած ծայրով ըսի.

— Մտածելու առիթ տուր:

Ապա զինքը առանձին թողի ու լալով մեկնեցայ:

Շուրթած էի: Օրերով տառապեցայ: Շուրթած էի երկու մարդոց միջեւ: Առաջինը կը սիրէի, բայց յարմար չէր ամուսին ըլլալու, իսկ երկրորդը յարմար էր, բայց չէի սիրեր:

Զգացումս եւ խելսս կը բաշտէին զիս:

Խելսս կը պնդէր. — Եթէ ամուսնանալ կը փափաքես, հանդարտութիւն եւ կայունութիւն կը փնտռես, բարեկամդ չի կրնար այս բաները շնորհել քեզի: Ընդհակառակը, կայունութիւնն ու հանդարտութիւնը պիտի փրճացնեն բարեկամիդ կեանքը եւ հետեւաբար բոլ կեանքդ ալ:

Բայց սիրտս... աստուած իմ, սիրտս...

Խնդրեցի սիրտս եւ ամուսնացայ ձեռք խնդրող պատուական եւ յարգելի մարդուն հետ:

Ապա փորձեցի մեղմել բարեկամի մը ուղղած հարմարութիւն ուժգնութիւնը: Փորձեցի հանդիպիլ իրեն ու սէրս եւ մտերմութիւնս չլրանալ իրեն, յուսալով որ կը մոռնայ տառապանքը ու կը ներէ ինձի: Սակայն, բարեկամս առանց ինծի առիթ տալու մեկնեցաւ ուրիշ երկիր:

## ՀԱՅԵՐ ԴԱՆՈՒՓԻ ԵՐԿՈՒ ԱՓԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ ԱՆԻՈՎ ՍԿՍԱԾ ԵՒ ԱՆԻՈՎ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒՈՂ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ԱՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆԸ

ԳԵՈՐԳ ՏԱՐՈՆԻ

Ռուսական ասպնջական հողին վրայ, հայկական կեանքը ծրուցող եւ սկիզբ առած Լ. Անիով, հազար ու մէկ կորոզական եկեղեցիներու մայրաքաղաքով:

Արդարեւ, ասանկաւորող դարձ սկզբնաւորութեան, Անիին եւ որ, հայեր ճամբայ են ելած ու ոտ դրած ռուսական հողամասին վրայ՝ ուր եւս, կայ հաստատած են, ապահով ապաստան գրեցելով իրենց համար:

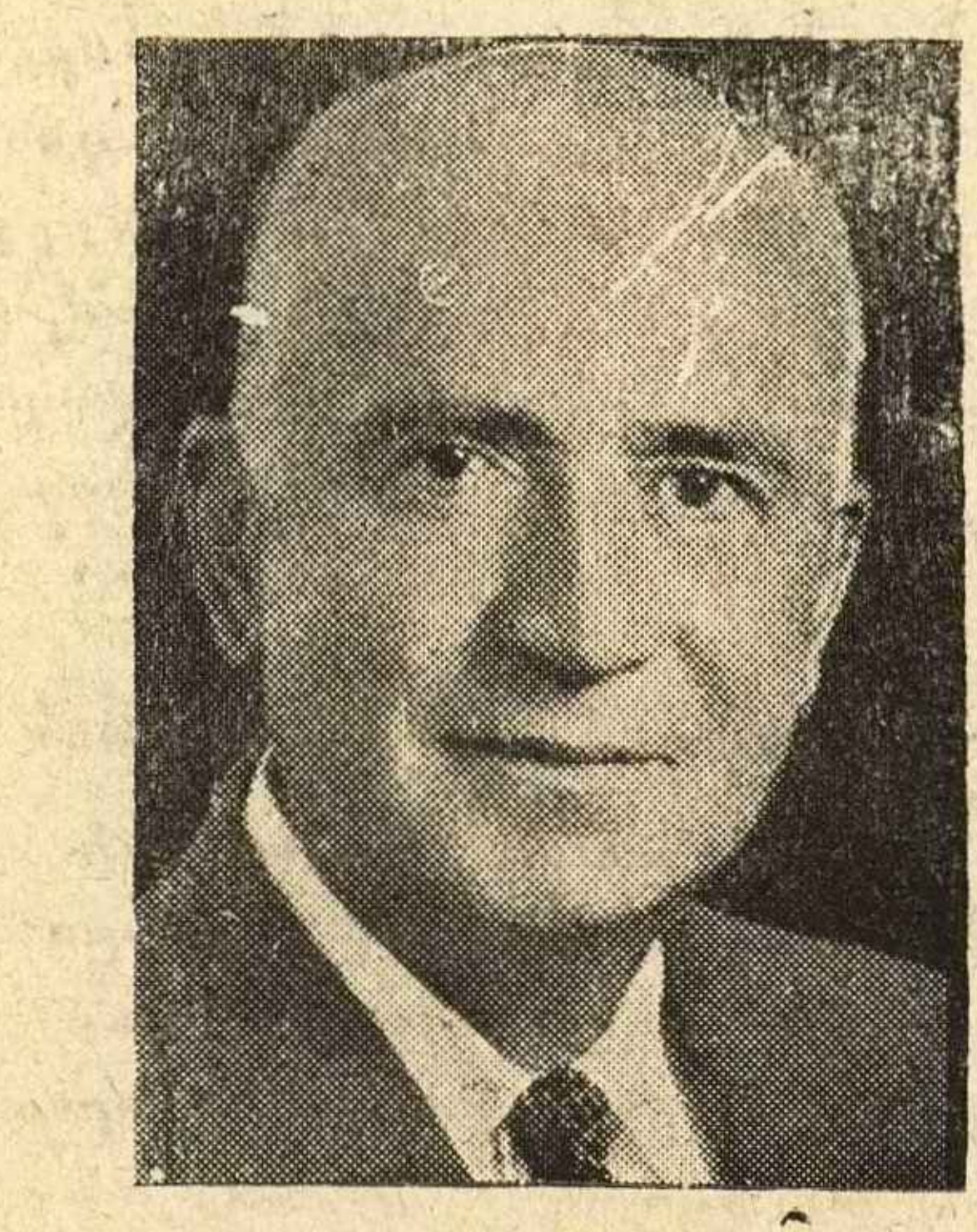
Մեր այս հաստատումը, անկախ իր պատմական փաստաթղթերէն, — մինչեւ այսօր, առաջակայականօրէն տեսած՝ հայ թէ օտար աղբիւրներու կողմէ, — մեծ կը սիրենք հիմնաւորել զլիաւոր երկու նամարութիւններով վրայ:

Առաջինը այն, որ ամբողջ հիւր հարիւր տարի, մինչեւ ասպնջութեան հողին վրայ, Անիին գալով՝ Ռուսական հաստատուած հայեր, ոչ միայն վնասակարօրէն յաջողած են անհրաժեշտ պահել իրեն ազգային ինքնութիւնը յիմարած, այլ նաեւ, վնասած են ու յաջողած՝ անվար պահել Անիի քաղաքի գաւառները ըլլալու իրենց սեփական հանգամանքը: Արդարեւ, Ռուսական հողին վրայ ապաստան գտած Անիի հայեր, ոչ մէկ յարաբերութիւն մտածած են տեղացի տարիներ, եւ կամ հայրենական տարբեր քաղաքներէ Ռուսական ժամանած ուրիշ հայերու հետ: Սահմանափակուած են իրարու միջեւ, շաղախուած իրարու հետ: Կրնանք ըսել ճշմարտ, թէ ապրած են մեկուսի կեանք մը, այն իմաստով, որ պատկառական ամուսնութիւններ որոշած են իրարու միջեւ, ուրիշէն ազդիկ չառնելով, եւ կամ, փոխադարձաբար, ուրիշէն ազդիկ չառնելով:

### ՊԵՐՍԿԱՍՏԵՆ

## ՄԵԾ ԲԱՆԱՍԵՐ ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՉ ՓՐՈՖ. ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆԻ ՄԱՀԸ

Խոր կսկիծով կը տեղեկանային, որ Մարտ ամսուն սկիզբէն:



Երեւան, Նոր Զուլայի հիւանդանոցին մէջ իր մահկանացուն կնքած էր քաղաքական ծանօթ բանասէր եւ երկարամեայ ազգային-հասարակական գործիչ Փրոֆ. Արամ Երեմեանը, որ պարբերաբար եւ սիրայովաբար աշխատեցած էր թերթիս:

Ողբացեալ Արամ Երեմեան մօտ վաքսուն տարիներ առաջ ապրած էր գործած է Ներքին գործերի մէջ:

Իր կեանքին եւ գործին մասին յառաջիկային պիտի անդրադառնանք:

Ան այդ մեր զգածուած ցաւակցութիւնները կը յայտնէր ողբացեալ ընթացիկ կայաններուն, այս անդամանելի կուրուսթին առիթով:

Երկրորդը՝ այն, որ իրենց հայրենական օճախին՝ Անիի օրինակով, ու անոր պատկեր միջ իրենց տեսողութեան առջեւ ունենալու նախանձախնդրութեամբ, անոնք, այն քաղաքին մէջ ուր համախմբուած են, հոն անպայմանօրէն բարձրացուած են, կերտած են հայուն անխախտ հաւատքի իրենց անսասան վեմը՝ եկեղեցին, իրենց հունց եւ շունց պարզեցելու կոչուած հոգեւոր տունը, հայր՝ Աս. Երեմեան:

Փաստօրէն եւ իրաւացիօրէն, այսօր, Ռուսական ընդարձակ հողամասերը որ կողմէն ալ ուղեւորուելու ըլլաւ, մահաւանդ՝ այն տղաներէն՝ ուրկից պատմութեան հետեւելով հայեր են անցած, կը հանդիպես հայուն արդար հպարտութիւնը տոյգ կորոզական եկեղեցիներու եւ տաճարներու, որոնք սխալեցիլօրէն ցայտուն ալ պարտաւորուած են, մահաւանդ՝ այն պարտաւորութեան հայ ժողովուրդի տեղագործական շինարար ոգիին, անոր յաւերժաբարձ կենսունակութեան, ու մասնաւորապէս՝ քաղաքակրթութեան յարանուն վերելքին եւ անարդի զարգացման՝ հայութեան բերած բանկազին նպաստին:

Ռուսական գլխաւոր երկու բաժանմունքներուն, վարչական երկու առաջնահերթ կեդրոններուն՝ Մոսկովայի ու Քրեմլինի մէջ, քաղաքին մինչեւ այսօր կանգուն կը մնան, ու, հարաւարապետական իրենց ինքնուրոյն կառուցւածով՝ բոլոր ուղեւորներուն հիպոթեզ կ'առնեն հնադարեան հայկական եկեղեցիները, մէկը միւսէն գեղեցիկ, մէկը միւսէն՝ քաղաք:

Մոսկովիան, յաւակաւս դեպի Մուշավա առաջնորդող իր ճանապարհով, հոշակաւոր է իր հողին վրային դեպի երկինք սլացած հայ եկեղեցիներով: Հայկական եկեղեցական համանուագ մըն է այդ ճանապարհը, որ իր մէջ կը պարփակէ նահապետական՝ բայց երբեք չմահացած ազգութեան մը յաւերժականութեան ոգին, քանդակուած՝ օտար հորիզոններու ներքեւ կառուցուած յոյսի եւ յոյսի տաճարներու կամարներուն վրայ, խացուած՝ օրհա՛ն խորհրդաւոր՝ նոյնա՛ն իրապա՛ս տարականներու ամբողջութենէն ներս:

Անգոր-հայրենիքեան հայ իրականութեան մէջ, ամբողջ վեց հարիւր տարի լուսաւոր մնացած է ու կը մնայ այդ ճանապարհը՝ Մուշավայի հայկական բլուրը առաջնորդող այդ պատմական նամբան:

Պոստալ, Պոստալ, Պոստալ եւ հուսկ ուրեմն Մուշավա:

Մեկական անուններ՝ Ռուսական իրաւունքներուն գծով:

Մեկական կորոզներ՝ հայ հարաւարապետութեան համար:

... Ու կը տարւանկուի Անիին եկեղեցիներուն վրայի պատմական եւ տեղագործ սրբալոյս աւանդութիւնը հայկական:

Իւրաքանչիւր տարի, այդ ճանապարհին, Ս. Աստուածածնի տօնաւորութեան օրերուն, ուխտաւորաբար քաղաքէն հայ ժողովուրդը:

1960ական բուսականներէն առիթն, Ռուսական ընկերակաւան Հանրապետութեան ժամանակակից վարչաձեւին օպ, շնորհիւ քաղաքին վրային անաշխատող եւ տեղագործ սրբալոյս աւանդութիւնը, Գեորգ. Տ. Տիւրա՛յր Սրբազանի կորովի նախաձեռնութիւններուն, իւրաքանչիւր տարի, նոյն այդ ճանապարհին դարձեալ ուխտաւորաբար կը քալէ հայ ժողովուրդը:

Այդ ճանապարհին վրայ ան ոչ միայն կը քալէ, այլ մայրաքաղաք Պոլսէն չորս հարիւր իլոմեք հեռաւորութեան վրայ գրեցուող Ֆոֆան քաղաքին մէջ, ուր հազիւ հասն հայ ընթացիկներ քաղաքին հայկական բոլոր կը կազմեն, իր սեփական ջանքերով ու իր Առաջնորդ Սրբազանի ցուցմունքներով, արժանաւորապէս կը վերանորոգէ իր հնադարեան եկեղեցին, որպէսզի, իւրաքանչիւր արեւազալին եւ մայրամուտին, բարձր ղոյաճեցնէ հայկական զանգերը՝ Ռուսական այդ բարձունքին:

Այդ ճանապարհին վրայ, ան ոչ միայն իր յաղթական երբն ու մարտադո՛ւն երբ կը տարւանկէ, այլ, Ս. Աստուածածնի իւրաքանչիւր տօնին, պատարագիչ Գեորգ. Տ. Տիւրա՛յր Ս. Նպս. Մարտիրոսեան, հազիւ հազ ու խորունկ բախնդրութեամբ կ'անցնի՝ իրենց մարմններով Մուշավայի հայկական բլուրին վերելք ծածկած եւ այդպիսով ալ զայն անանցանելի գօթի վերածած հայ ու մահաւանդ՝ օտար - ռուսներ, հունգար, աւսթրացի, գերման - ուխտաւորներուն վրային, զգեստաւորեալ հանդերձանով՝ կարեւոր մուտք գործելու համար դարեհեկ եկող եւ դարեհուն զանոց հանոյակատար Ս. Աստուածածին եկեղեցիէն ներս ուր եւս, Աստուածային մեծութեան մէջ, իր քանադակաւ քառասունհազար բոլորած է Ամենայն Հայոց առաքելաւոր Հայրապետ՝ Ն.Ս.Ս.Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառ Կաթողիկոսը:

(Շար. ան էջ 6)







# ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة - ٢٤٦٦ - ت ٩١٥٠١٣  
صاحبة الامتياز: السيدة عالية سيريديان (بالاين)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013

Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Արտոնաւոր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԵԱՆ

Սեփականատէր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԵԱՆ

Հիմնուած 1948ին

Տպագրանակ 3000

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻԻ 427 — ՀԻՆԳԵԱԹԻ 4 ՄԱՅԻՍ 1972

ՀԱՏԸ ԶԵՆՈՒՄԸ 3 ԵՂ. ԴՏԿ. ԿԱՄ 25 ԼԻՐ. ԴՏԿ.

١٩٧٢ — الخيس ٤ — ايو ١٩٧٢

## ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱԿԱՏԻ ՑԱՆԿԻՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ, ԱՄԷՆ ՀԱՅՐԵՆԱՍԷՐ ՀԱՅՈՒ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

### ԽՈՐ ՀԱՄՈՂՈՒՄՈՎ ԵՒ ՀԱՍՏԱՏ ՀԱԽԱՏՔՈՎ

(ԳԱՀԻՐԵԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՌԹԻ)

Աշխարհիս բոլոր այն երկրներուն մէջ, ուր ընկերային ազատ և ժողովրդական կարգեր հաստատուած են, քաղաքացիները զանազան առիթներով դէպի քուէատուփ կը դիմեն, ընտրելու՝ ըլլալ երկրին նախագահը, ըլլալ Վերին Ժողովներու (Սորբոնի Ժողով, Մերակոյտ կամ Ազգային Ժողով) անդամները, որոնց հակակշիռին ներքե պարտին գործել կառավարութիւնն ու երկրին այլ մարմինները: Եւ իւրաքանչիւր քուէարկող քաղաքացիական իր պարտականութիւնը կատարելու համար կ'առաջնորդուի քուէատուփ:

Հայ ժողովուրդը ևս, իր Մայր Հայրենիքին մէջ, քաղաքացիական սոյն պարտականութիւնը կը կատարէ հպարտութեամբ և պարտաճանաչութեամբ:

Սփիւռքի զանազան երկրներու մէջ ընկուծիւն հաստատած հայերը՝ եթէ որպէս տեղւոյն քաղաքացիներ, ընկնելուն հետ կը մասնակցին երկրին զանազան ընտրութիւններուն՝ կատարելով քաղաքացիի իրենց պարտականութիւնը, և սակայն աւելորդ առաւել ևս պարտականութիւնը ունին ընտրելու իրենց համայնքային մարմինները, մարմիններ՝ որոնց վստահուած է հայ համայնքի կրօնական, ազգային և կրթական հաստատութիւնները և անոնց բարւոյ մատակարարութիւնը:

Այս առթիւ անհրաժեշտ է մատնանշել, որ հայ համայնքներէն իւրաքանչիւրը՝ ունենալով հանդերձ ինքնուրոյն ծրագիր և կանոնադրութիւն, չի կրնար գործել և գոյատեւել լոկ իրը առանձին հատուած: Հայ համայնքները՝ քաղկացած ըլլալով կրօնական և ազգային հաստատութիւններէ, չեն կրնար և ազատ չեն իրենց կրօնական և ազգային գործունէութիւնները ըստ հաճոյս կատարել, քանի որ հայ եկեղեցին և հայ ժողովուրդը, աշխարհի որ կողմին վրայ ալ շինուած և ընկուծիւն հաստատած ըլլան, մի և անբաժանելի մասերն են Հայաստանեայց Մայր Աթոռին՝ Սուրբ Էջմիածինին և այն ժողովուրդին՝ որ ունի Մայր Հայրենիք և պետականութիւն:

Յստակ ըլլալու համար չեղտենք, որ սփիւռքի ամէն հայ համայնք իր եկեղեցիով՝ կապուած է Ս. Էջմիածինի և ազգային կապերով՝ Մայր Հայրենիքին: Այն բոլոր հայ համայնքները որոնք փորձեն խզուել այս երկու նուիրականութիւններէն, անպայման կորստեան և անհետացման դատապարտուած կ'ըլլան:

(Շարունակութիւն տես. էջ 6)

### Քուէարկող հայրենակից,

Մի տատամսիր այս Կիրակի ֆու ֆուէդ տալու «Միացեալ Ազգային Ճակատ»ի ցանկին, որ բաղկացած է մեր համայնքին գործերուն տեղեակ եւ փորձառու անաչառ ազգայիններէ եւ որոնց հաւատարմութիւնը՝ հանդէպ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինին եւ Մայր Հայրենիքին, անխախտ է եւ նշմարիտ:

## ԿՈԶ ԵԳԻՊՏԱ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

Սիրելի եղբայրահայ ընտրողներ,

7 Մայիս 1972ին, Գահիրէի Թեմական Ժողովի կողմէ պիտի ամբողջացուի 12 անդամներով՝ մահացած, մեկնած, հրաժարած և վիճակով դադարեալ երեսփոխաններուն տեղ:

Անցնող հինգ տարիներուն, Ձեր քուէներով ընտրուած Թեմական Ժողովը՝ յաջողեցաւ պատրուի գլուխ հանել իրեն վստահուած պաշտօնը, զոհողութեամբ և նուիրումով ծառայելով համայնքին:

Այս շրջանին, Ազգային Իշխանութիւնները կրցան չէն և պայծառ պահել մեր ազգային բոլոր հաստատութիւնները (եկեղեցի, դպրոց, Առաջնորդարան), ինչպէս նաև լաւագոյնս յանձնեցին մեր հողային կալուածները՝ հակառակ դժուարին պայմաններու և երկրիս պատերազմական վիճակին:

## ՄԱՅԻՍ 7Ի ԳԱՀԻՐԵԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐԸ

### ԲՐՈՒՑԵՆ ԲԻԻՋԵՆԴ, ԹԵԳԻՈՐ

Շահատուքերու մասնագէտ-հաշուաւոր և նախկին երեսփոխան Աղեքսանդրիոյ Թեմական Ժողովի, նախկին ատենադպիր Սղեքս. Քաղաքական Ժողովի և Պողոսեան Ազգային Վարժարանի Հոգաբարձութեան, և անդամ՝ Քննիչ Յանձնաժողովի

### ԳՆԱՋԱՋԵՆ ԹՈՒԲԷՆ, ՄԻՍԵՔ

Իսթրին ընկերութեան նախկին տնօրէններէն և նախապէս ազգային երեսփոխան

### ԳՈՒԹՆՈՒԵՆ ՀՐԵՆԴ, ՅԱՐՈՒԹԻԻՆ

Առևտրական, նախկին երեսփոխան և Քաղաքական Ժողովի անդամ

### ԶՕՐԱՅԵՆ ԷՏՈՒՆՐ, ՆՐԹԻՆ

Մասնագէտ-գործարանատէր

### ԺԱՄԿՈՋԵՆ ԵՆԳՈՒՊ (ՅԱԿՈՐ), ՄԵՍԻՋԵ

Առևտրական, Հ.Մ.Բ.Մ.-նուպարի վարչական

### ՀՐԱԲԻԿԵՆ ՀՐԵՋ (ՅԱԿՈՐ), ԳՐԻԳՈՐ

Իսթրին ընկերութեան հաշուապահութեան պատասխանատու տնօրէն և նախկին Ազգային երեսփոխան և Թեմական Ժողովի ատենադպիր, Կոկանեան Սրահի փոխ ատենապետ

### ԳՆԼԱՆԵՆ ԶՍԻՆ, ՄԱՐՏԻՐՈՍ

«Ալ Գահիրա» զրամատան երկարամեայ պատասխանատու պաշտօնեայ և «Ջահակիր» շաբաթաթերթի վարչական տնօրէն

### ՊԵՏՐՈՍԵՆ ՆԵՐՍԷՍ, ՍԵՐՈՎԷԷ

«Արև» օրաթերթի պատասխանատուներէն, անդամ Հ.Բ.Բ.Միութեան եգիպտոսի կեդրոնական Յանձնաժողովի և նախկին ազգային երեսփոխան և Քաղաքական Ժողովի անդամ

### ԳՐԼԷՔՏԱՆԵՆ ՆՐԹՕ, ՕՆՆԻԿ

Քիմիական ճարտարագէտ Լիոնի Համալսարանէն, գործարանատէր և նախկին ատենապետ Քաղաքական Ժողովի

### ՏԷՕՎԼԷԹԵՆ ՆՈՐԱՅՐ ՊԵՏՐՈՍ

Սեփականատէր «Ոսկեառ» տպարանի և Հայ Գեղ. Միութեան բազմամեայ վարչական

### ՏԸՆԿՃԵՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ, ՄԻՍԵՔ

«Լիթիւս» Պետական Ընկերութեան շինարարական նախագծերու բնդհանուր պատասխանատու, Գահիրէի Հ.Բ.Բ.Մ.ի երկարամեայ վարչական

### ՔԵՀԵՆԵՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ, ԿԱՐԸՊԵՏ

Գործարանատէր, ատենապետ Հ.Բ.Բ.Միութեան եգիպտոսի կեդրոնական Յանձնաժողովի, պատուակալ նախագահ Հ.Մ.Բ.Մ.-նուպարի և նախկին ատենապետ Թեմական Ժողովի



# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԵՆՏՐԱԼ

Գ. Ն. Ն. Ն.

## ԵՂԵՌՆԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ՄՈՆԻՏՐԻՆԳԱԼԱԶԱՅՈՒԹԵԱՆ ԽՍՂԱՂ ԵՒ ՄԵԾ ՑՈՑՅԸ

«Ջախակիր» Մանրէակի թղակիցը, 23 Ապրիլ 1972 թուակիր կը գլէ։

Երկ առաւօտ (22 Ապրիլ) 2000 հասնող հայերու հոծ խումբ մը խաղաղ ցոյց կատարեց Մոնիթրինգի մէջ։ Ցուցարարներու թափօրը՝ բաղկացած ամէն հոսանքի և տարբեր երկ-սեռ հայերէ, տողանցեց քաղաքին ամենակարևոր և բանուկ պողոտաներէն անցնելով եւ ուղղուեցաւ դէպի անձանթ զին-ւորին գերեզմանը, որուն վրայ

Այս հսկայ ցոյցին՝ որ նա-խածնունդէն էր ՌԱԿԻ և Հ. Թ. Դ. ի կողմէ, մասնակցեցան մշա-կութային և մարզական բոլոր կազմակերպութիւնները, ինչ-պէս նաեւ գանատացի պետական բարձր անձնաւորութիւնները՝ ի միջի այլոց երեսփոխան Պր. Մարտիկ Փրոտոնով։

Կողմերու միջև եղած հա-մաձայնութեամբ, հայ կղերը չի մասնակցեցաւ այս ցոյցին և ոչ ալ դրօշակի հարց արծարծուե-ցաւ։

Նոյն օրը երեկոյեան, Մոն-թրինգի Մայր Տաճարին կից հանդիսարանին մէջ տեղի ու-նեցաւ Յուշահանդէս, զեղար-ւեստական յայտագիրով և որուն ընթացքին բանաստեղծ, այս առ-թիւ յատկապէս Նիւ Եորքէն հը-րաւիրուած՝ «Յուշարար» ամ-սագիրի խմբագիր Պր. Անդրա-



հսկայ ծաղկեպսակ մը զետեղ-ւեցաւ հայութեան անունով, առ ի յիշատակ մէկուկէ միւրիւն հայ նահատակներուն։

Ցուցարարներու հոծ բազ-մութեան մէջ երիտասարդներ և երիտասարդուհիներ՝ մեծ պա-տառներ բարձր բռնած կը յա-ռաջանային։ Այս պատառներ-րուն վրայ անգլերէն, ֆրանսե-րէն և հայերէն վերատառութիւն-ներով կը յայտարարուէր թուը-քերուն գործադրած մեծ ցեղա-պանութիւնը՝ հայերուն հանդէպ, կը պահանջուէր հայկական պատ-մական իրաւունքներուն վերը-տացումը և հայ ժողովուրդին հանդէպ արդարութիւն։ Գանա-տական ոստիկանութիւնը կ'ըն-կերանար թափօրին երկու կող-մերէն և կը հսկէր կանոնաւո-րութեանը։

հպարտանալի էր դիտել, որ բազ-մաթիւ օտարներ՝ որոնք մայ-թերուն վրայ կանգնած էին, հետաքրքրութեամբ կը կարդա-յին պատառներուն վրայ ար-ձանագրուած վերատառութիւն-ները և մասամբ տեղեակ կը դառնային հայերու հանդէպ գործուած աննախընթաց ոճի-րին։

Անձանթ զինուորի գերեզ-մանին առջև ծաղկեպսակի գե-տեղումէն ետք տեղի ունեցան ելոյթներ և ուղերձներ։

Այսպէս, ֆրանսերէնով ար-տայայտուեցաւ Պր. Թօփալեան, հայերէնով՝ Պր. Բենիամին Սա-մուէլեան և Վրէժ Արմէն, իսկ անգլերէնով Պր. Լեոն Տէր Ասա-տուրեան։

Մեծ եղեռնի տա-րեգործին առթիւ հայերու կողմէ բո-լորի խաղաղ ցոյց մը՝ Մոնթրինգի մէջ։

Նիկ Փօլատեան, Յարգելի բա-նաստեղծ խորհրդաւոր արտա-յայտութիւնները մեծ ուշադրու-թեամբ ունկնդրուեցան ներկայ հոծ հասարակութեան կողմէ։

Այս տօնակատարութեանը նախագահեց Հրազ. Տ. Զաւէն Ծ. Վրդ. Արքուամանեան։ Ներկայ էին բաժանաչ հայերը, Միա-կան խորհուրդին ատենակալներ, Հ.Բ.Ը.Մ.ի ատենակալներ՝ Պր. Նու-պար Սուրիանեան և այլ ներ-կայացուցիչներ։

Այս տարուան եղեռնի տա-րեգործին տօնակատարութիւն-ներն ու համաժողովրդական մեծ ցոյցը յիշատակելի պիտի մնան Մոնթրինգի հայութեան համար։

Թղթակից  
Մոնթրինգ, 23 Ապրիլ 1972

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՅԻՆՆԵՐՍ

### Պր. ՕՆՆԻԿ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ ԽՕՍԵՑԱԻ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹԻ

Անցեալ Հինգշաբթի, 27 Ապ-րիլ 1972, կ.ե. ժամը 9-30ին, Գանիթի Հայկական Ընթերցարա-նին մէջ կազմակերպուած էր Յու-շահանդէսը, Մեծ եղեռնի տա-րեգործին նուիրուած, Այս առթիւ Ազատագրութեան հրաւիրուած էր զասպիսեան Պողոսեան Ազգ. Վարժարանի տնօրէն Պր. Օննիկ Գալուստեան։

Այս հաւաքոյթին ներկայ էին Արծ. Տ. Նարեկ Գոյ. Ֆրեմեան, Գանիթի Ազգ. Իշխանութեան ան-դամներ, մեկուկէ միւրիւն հայ-երէն երեկոյեանցիներ և սրա-հին ղեկավարներ, անդամներ ու համակիրներ։

Երեկոյթին բացումը կատարեց սրտի վարչութեան ծառան ան-հապառ ընկեր Նուպար Պալա-եան, որ ներածական իր խօսքե-րէն ետք, յաջորդաբար հրաւիրեց յայտագիրին մաս կազմող երիտ-ասարդներ ընկերներ Պերն Գոգո-րեան ու Աւետիս Մովսէսեանը, իրենց ելոյթները ունենալու։

Պերն Գոգորեան յստակ առո-գանութեամբ և խաղաղ լո-գո-

չով կարդաց՝ Հանօթ ազգային Պր. Արք. Պրեֆատեանի գրական փոր-ձը՝ այս սպասեցին առթիւ գրուած, որուն նիւթը՝ եղեռնի առթիւ կեն-դանի Պատկերի մը գրական ար-տայայտութիւն է, Աւետիս Մովսէս-եան, իր կարգին, նահապետական-րակներու՝ ինչպէս նաեւ հայ անուանի բանաստեղծներու գոր-ծերէն փաղաւած գրական պատ-մութիւնը ընթերցումը քու։

Ապա հրաւիրուեցաւ Պր. Օն-նիկ Գալուստեանը, որ կատարեց այս առթիւ պատրաստած իր դասախո-սութիւնը։

Յարգելի բանաստեղծ իր քո-պուրիս արտայայտութիւններով, մօտ կէս ժամ ներկայեցան ուսա-լորութիւնը իր վրայ կեդրոնացուց եւ անոնք բոլորը հետաքրքրեալմբ հետեւեցան իր խօսքունը։

Նր, որ նախապէս ծրագրուած էր մեր բեմարհին կողմէ, մեկ անգամ ընդ միտ բնագործելու համար մեր ժողովուրդը և այսպիսով վերջ տալու պատմական արժեքաւոր ժո-ղովուրդի մը գոյութեան, որ միտ ալ ձգած է իր անկախութեանը եւ հայրենիքի պահպանմանը։

Հաստատելի է, որ բեմարհին այս անգամ ծրագրեց յաջողու-թեամբ չպատկուեցաւ, հակառակ որ ան աւելի քան մեկ ու կէս մի-լիոն հայերու սպասութեան պատ-ճառ եղաւ, յարգելի բանաստեղծ վեր անաւ այն ազգայնները՝ որոնք զխաւուր պատմութեանը եղան հայ ժողովուրդին վերադարձին, վե-րաձգումը և վերադարձումին, Այդ ազգայններէն զխաւուրները նկատեց ան՝ հայուն անխախտ հա-ւասքը, հայուն մեծ սէրը հանդէպ իր սրբազան լեզուին ու մօտակո-յին, հայուն իսկական ձգտումը՝ հայրենիքի եւ ազատագրութեան։ Ան մեծ հպարտութիւն նկատեց հայ ժո-ղովուրդին համար իր այսօրուան վերադարձումը և փառապանք հայրենիքը, նոյնպէս շեշտելով ըս-փիւտահայութեան պատմականու-թիւնները՝ հանդէպ իր մօտակոյին, իր հաւասքին և իր ժողովուրդին, յօգուտ ազգայնացմանը։

Պր. Օննիկ Գալուստեան մաս-նաւորաբար շեշտեց սփիւռքի մէջ

## ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՆՏԻՍՏ

### ԺԱՆ ՓՈԼ ՍԱՐԹԻ «ՉԹԱՂՈՒԱԾ ՄԵՆԵԱԼՆԵՐ»Ը ԼԵՆԻՆԱԿԱՆԻ ՊԵՏ. ԹԱՏՐՈՆԻ ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՅ

ԼԵՆԻՆԱԿԱՆ, (Հ.Հ.Գ.)— Մոսկուայի անուան Պետական Տրամաթիքական Թատրոնը տը-ւաւ իր նոր ներկայացումը։ Թատ-րոնի գլխաւոր ռեժիսոր Ե. Ղա-զարեանը, բեմականացուցած է ֆրանսացի թատերագիր Ժան Փոլ Սարթի «ՉԹԱՂՈՒԱԾ ՄԵՆԵԱԼՆԵՐ» տրամա-ն, որու թեման ֆրանսացի

հայրենասէրներու ազատագրական պայքարն է ֆաշիզմի դէմ՝ երկ-րորդ համաշխարհային պատերազ-մի մէջ։

Առաջատար դերերը կը կա-տարեն Հայկական ԽՍՀ Ժողովուր-դական արթիսթ Վ. Յակոբեանը, արթիսթներ Ա. Աբելեանը, Ռ. Վարդանեանը և ուրիշներ։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԲԵՄԱԴՐԻՑ

### ԱԼՊԵՐ ՄԱՐՏԵԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ՖԻԼՄԸ

«Մոսֆիլմ» սթուիոյին մէջ սկսած են «Մանգիֆոլի Երկիր», լայնապատասա գովաւոր ֆիլմին աւստրալիացիներ, որուն բեմարհիչ-ներէն մեկը՝ երիտասարդ բեմարհիչ Ալպեր Միքսիլեանն է (Հայրենի համ-բաւուր դերասան Մանր Մկր-տիչեանի եղբայրը)։

Երեւանի հեռուստաիլը կազ-մակերպեց երիտասարդ բեմարհի-չին նուիրուած հաղորդում։ Ցու-ցադրուեցաւ անո- կարճամեքած «Յուշահանդէս» նոր շարժանկարը, ուր գլխաւոր դերը ստանձնած է իր եղբայրը Մանր Միքսիլեան, ֆիլմը վերջերս արժանացած է համա-միւրօրեան մրցանակի։

### ԼԻՍԻՑԵԱՆԵՐԸ ԴԱՐՁԵԱԼ ԿԸ ՓԱՅԼԻՆ ՄՈՍԿՈՒՍԻ ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՅ

Վերջերս Մոսկուայի երաժը-տագէտներու եւ երաժշտագէտներու ուսարդութիւնը կրկին իր վրայ հրաւիրեց Լիսիցեան ընթանիքի համերգը, որ կայացաւ տեղւոյն երաժշտանոցի մեծ դահլիճին մէջ։

Քիւի մէջ, Միաժամանակ այդ երկու փաղաներուն մէջ կը գրա-դի մանկավարժական բեղմնա-ւոր գործունէութեամբ։

Ռուզաննա, Կարինէ եւ Ռու-բէն Լիսիցեանները Մոսկուայի



Ռուբէն, Ռուզաննա և Կարինէ Լիսիցեան՝ մեծ եր-գիչ Փաւլէ Լիսիցեանին երեք զաւակները, «ՄԱՏՐԻԿԱԼ» երգչախումբ-նուագախումբ-րի մենակատարներ են։

Հայրը եւ երեք զաւակները ներ-կայացուցին բարձր գնահատանքի արժանացած ծրագիր, ուր կային տարբեր դպրոցներու պատկանող ու տարբեր տեսերու սեղանագոր-ծութիւններ։

Ընթանիքին հայրը Պողոս Լի-սիցեան, թէեւ այժմ դադարեցու-ցած է իր համերգային մօտակա-ն գործունէութիւնը, երբեմն ելոյթ-ներ կ'ունենայ Մոսկուայի եւ

ֆիլհարմոնիայի մենակատարներ են։

Թէեւ հօր պնդմամբ այս ըն-թանիքի աւագ ուղին եւս՝ Դերա-սիմ ունի լաւ ձայն (պաս), ան ընտրած է այլ՝ քաղաքական բե-մարհիչի մասնագիտութիւն։ Երգ-արուեստին բաւական մօտ կանգ-նած է նաեւ երախաներու... մօ-րաբոյրը, Ան զաւանդաւոր երգ-չուհի Զարուհի Դոլուխանեանն է։

### Ս Տ Ա Ց Ո Ւ Ա Ս ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Շնորհակալութեամբ ստացած ենք հետեւեալ բաժանորդագրու-թիւները՝

Ընկ. ԵՋԼԻԿ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԷ (Նիւ Եորք)

Ընկ. ՏԻԳՐԱՆ ՄԱՏՐԻԿԱԼ (Փրոկիտինա)

Գ. ԿԻՂԻՆԵԱՆ (Լիզպոն)

ՀԱՍՏ ՏՈՒԹԵՆԷՆ (Լիզպոն) (1972 և 1973 տարիներ)

Շնորհակալութեամբ ստացած ենք հետեւեալ բաժանորդագրու-թիւները՝

Ընկ. ԵՋԼԻԿ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԷ (Նիւ Եորք)



ՆԱՅԻՐԻ ԶԱՐԵԱՆ

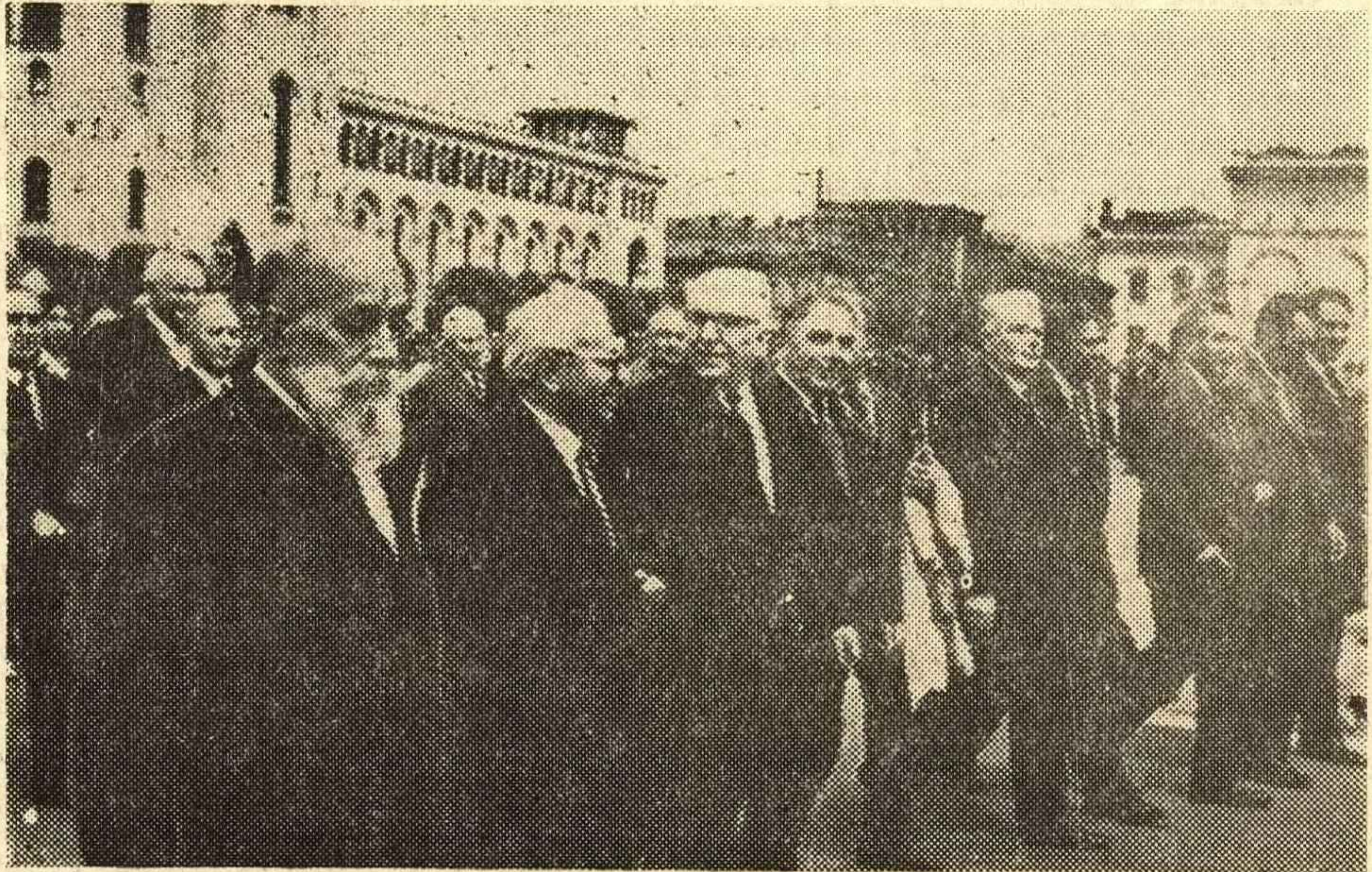
# ՄԱՅԻՍԵԱՆ ՄՏՈՐՈՒՄՆԵՐ

Իմաստուն են վարուել մեր նախնիք՝ Մայիսի մէկն ընտրելով իրեն աշխատաւոր մարդկութեան ամենանուիրական երսգանքներն արտայայտելու օր։

Մայիսը գարուն է, բնութեան լիակատար ծաղկման ամիսը, երբ մարդկանց հոգիներում նոյնպէս ծաղկում են նրանց ամենանուիրական ե-

լով, իմ խոհերը սաւառնում են ամբողջ մեր մոլորակի վրայ։ Ես մտովին պատկերացնում եմ իմ տեսած քաղաքները՝ Մոսկուան, Փարիզը, Փարիզը, Ղազանը, Ստամբուլը, Նիւ Եորքը, Պեկինը...

Միթէ այդ քաղաքների վրայ պէտք է նետւեն աթոռային ու ջրածնային ռումբեր։ Միթէ



Մայիս Մեկեան օգնե-  
րին, Երեւանի Լենինի հը-  
րապարակին վրայ կը տը-  
ղանցեն հայ ակադեմիկոս-  
ները՝ գլխաւորութեամբ  
Վ. Իգոր Նազարովիչի։

րազանքները, նրանց յոյսերն ու հաւատը դէպի ապագան։

Մայիսմէկեան առաւօտ ես իմ աշխատանքային ընկերների հետ միասին դուրս եմ գալիս փողոց՝ ուրախ և տաքնապահար խօսքերով լեցուն։

Իմ ուրախութեան առարկան այս առաւօտ մեր մայրաքաղաքն է, Երեւանը, որ ես համարում եմ հայ ժողովրդի մեծագոյն նուաճումը նրա հազարամեակների պատմութեան մէջ։

Նրա նեղ ու փողոցներում անցել են իմ պատանեկութիւնն ու իմ որբանոցային հոգե-տես օրերը։

Նրա փողոցներում վառուած երկտրական առաջին լամպերի տակ անցաւ իմ երիտասարդութիւնը՝ պայքարով, պարտութիւններով ու յաղթանակներով լեցուն։

Երեւանն այսօր իմ ծերութիւնը գարդարում է նորաբաց պողոտաներով, իր լուսաւոր պալատներով, իր իմաստալից, չբեղ դահլիճներով, գիտութեան և արուեստի հռչակաւոր հաստա-տութիւններով, իր մեծավաստակ ծելիւղով, իր տաղանդաւոր նորարար երիտասարդութեամբ։

Ես հպարտ հիացմունքով եմ դիտում Երեւանի հրապարակներն ու փողոցները, տեսնում եմ, թէ ինչպէս են բարձրացել արդէն մեր ազգային հարտարապետութեան փառքը մարտնչելու անհամար կառուցումները և յայտնի պայքարը մաքուր շինարարական կռուիկներ են սաւառնում։

Այստեղ իմ ուրախութեան տաքնապ է խառնում Միթէ պիտի նորից պատերազմ լի-նի։ Միթէ պիտի աթոռային ռումբ նետեն այս բոլորի վրայ։

Երբ ես մտածում եմ Երեւանի մասին՝ աթոռային հարուած, սնկածն ամպը պատկերացնե-

պէտք է մի ակնթարթում մոխրանան դարերով կուտակուած հաւճարն ու գեղեցկութիւնը։ Ձէ՞ որ այդ բոլորը իմն է։ Եւ բոնն է և բոլորինը։

Ո՛չ, պատասխանում եմ ես իմ տաքնապին, Ամբողջ մարդկութիւնն է ծառացել պատերազմի դէմ։ Խաղաղութեան գաղափարը, ինչպէս մի տի-տանական Ուրսուս, բռնել է պատերազմի եղ-ջիւրներին։ Մարդկութիւնն ուղում է պահպանել խաղաղութիւնը և կը պահպանի։

Մարդկութիւնը խաղաղութեան գործընկերով կը ծաղկեցնի Սահարան և միւս անապատները, կը վերացնի աշխարհից քաղցն ու քաղցկեղը, կը ստեղծի մարդկութեան համար համատարած երջանկութիւն և ապա կը նուաճի տիեզերքը։

Ես հաւատում եմ մարդուն։

## ՅՈՎՀ. ՇԻՐԱՋ

Երբ միտք սիրահաւաքի գարունն է գալիս, երբ հողն աւելին իր կուծին է բացում, երբ բողբոջում են վաղեմ ու նախկին, երբ խնամք ջրերն են ընկնում ի առ զլիւզ, երբ համբուրում են եկիր ու երկինք, — Ես էլ նրանց հետ, չզլ սեմ լնչ և՛ Ուղում եմ մէկին ծաղկելու նետել, Ձմեռը է բուռն աչքիս ամէն բան, — Ու կ'ուզեմ կրծքիս սեղմել կեանքը ողջ, — — 0՜, սիրս իմ. այս է խաբուրդը գարնան, Այս է աշխարհը միտք պահում բողբոջ... .

## ՍՓԻՈՒՔԱՆՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐՈՒՆԴԱՆՔՆԵՐ

### ԱՐԶԱՆԱԳՈՐԾ ԽԱՋԻԿ ԹԱՍԼԱՔԵԱՆ

Գրացած էի Դամասկոսի Հայ Կաթողիկէ Երիտասարդաց սրահը, փոքր զրոյց մը ունենալու։ Բառասուրճի լափ պատանիներ ու երիտասարդներ գտայ հոն, զբաղած փինկ փինկ խաղալով, խօսելով, թլչ խմելով։

Ձրոյցէն ետք ինծի ներկա-յացուցին նիհար, նոր ժամանող երիտասարդ մը՝ Խաչիկ Թաս-լաքեանը։ Արծանագործ է ըսին։ Մոտանալով գետինը նայե-ցաւ։ Կ'երեւի ըսել ուզեց։ — Ի՞նչ արծանագործ։ Սակայն պնդե-ցին, աւելցնելով որ կրնան նոյն րոպէին ինծի ցոյց տալ Խաչի-կին գործերէն երկուքը՝ Վարդ-դան Մամիկոնեանի և Հայր Դե-ւոնդ Ալիշանի կիսանդրիները։ Ու գացինք տեսնելու Խաչիկին գործերը։

Խաչիկ Թասլաքեան ծնած է 1951ին, Դամասկոսի մէջ։ Ունի ութնամսայ կրթութիւն։ Ծնեց-նեքը Սուէսի ափին։

Ուսման տարիներուն ան շատ սիրած է նկարչութիւնը, ու երբ պարտադրուած է նե-տուիլ գործի ասպարէզ, ան չէ մոռցած իր սիրած սինդը։

Գիշերային դասաւանդու-թիւններ կային Դամասկոսի մէջ, արաբական արուեստի դըպ-րոց՝ անուան տակ, ըսաւ ան։ Երկու տարի հետեւեցաւ, շարաթը չորս անգամ յաճախելով։ Պար-տադիր երկու դաս ունէինք՝ նկարչութիւն և արծանագոր-ծութիւն։ Որոնք սիրած բաներս էին։ Ու շարունակեց։

— Խաչիկ Թափալեան անու-նով ընկեր մը ունէի։ Միասին պատրաստեցինք Ս. Մեսրոպի ս-ճանը, որ ցուցադրուեցաւ Եւ գեա-հասուեցաւ։ Այժմ այդ արծաթը կը գտնուի Դամասկոսի Հայոց Ազգա-յին Առաջնորդարանին մէջ։

Խաչիկ Թասլաքեան, 1969ին կը պատրաստէ Վարդան Մամի-կոնեանի կիսանդրին, որ կը

մնայ Հայ Կաթողիկէ Երիտա-սարդաց սրահին մէջ։ Այս կի-սանդրին ամէն տարի Փետրուա-րին կը գարդարէ բնմը՝ երբ կը տօնուի Վարդանանց պատերազ-մի տարեդարձը հայ Կաթողիկէ երիտասարդութեան կողմէ։

Այս տարի նոյն երիտա-սարդները որոշած են նշել Խը-



րիմեան Հայրիկի և Հայր Դե-ւոնդ Ալիշանի ծննդեանց 150ամ-եակները։

Ս. հա խաչիկ դարձեալ գոր-ծի կ'անցնի, կը պատրաստէ Հայր Դեւոնդ Ալիշանի կիսան-դրին։ Ես տեսայ զինք աշխա-տանքի պահուն։ Կիսանդրին ար-դէն վերջացած է։

## ԼՈՒՍԱՐՁԱԿ

### ԽՕՍՔԸ ԱՌԱՆՑ ԳՈՐԾԻ ԱՆԱՐԺԷՔ Է

Ամիսներ առաջ, երբ հայրե-նի մեծասողանք բանաստեղծ Գե-որգ Էմին մեր գաղութին այցելու-թեան եկած էր, «Հայրենիք» քե-րքը գրեց խմբագրական մը՝ «Գեորգ Էմինի հետեւում» խորագրով, որով անդադարաւ եր Լոս Բրայնսի մէջ անոր բնած բանաստեղծութեան, գեղեցիկ զայն «յուսադիչ» եւ «ո-գեւորիչ», որպէս «սնտախապա-տար ոգի» ցոյցաւ։

Խմբագիրը բանաստեղծին «Հայագայի» արտայայտութեան հմայում կ'ըսէր, որ այլ օրինակ խօսքը «ոչ միայն կրնան նպաս-տել Սփիւռքի եւ Հայրենիքի կամ-բողովին, այլ եւ կրնան ամ-րացնել Հայկ. Արտաստեղծութեան ինքն իր մէջ՝ փարատելով հասունա-կանութեան մեղքը մեր ժողովուր-դին նստ ու քանդելով արուես-տական բոլոր բովանդակ, որով հետեւում են ոչ միայն բնութա-յութիւններու՝ այլ եւ վրաստե, կրկնող եւ անանդաւս մեր խառնուածքին»։

Շարունակելի առաջ իր բնե-լիքը, խմբագիրը կանգ առնելու էր ըսելու թէ՛ Բանի, Բանի՝ անգամ-ներ փորձեւ եղած են Բանի լու-գոյութիւն ունեցող «բովանդակ», որպէսզի հայրենաբաղդ սարերը մէկտեղուին Հայաստանի շուրջ, սակայն իրենք ոչ միայն արգելի եղած են, այլեւ խորացուցած՝ բա-ժանումը, յուսալսաբ բնով հա-յութիւնը։

Այս մասին այսօր բաւ համարելով, անցնելով խմբագրա-կանի վերջամասին, եւ կարգաւ գրուած։

«Մտածանք պիտի չէ դարձնել երբեք, որ զարգացողս ար-բութիւններ» հայրենիքի եւ ըս-փիւռքի մէջ ապրող մեր ժողու-վարդի կ'անի մէջ ոչ մէկ խոչըն-չոս կրնան նկատուիլ, եւ ոչ ալ պատահա՝ անասկացողութեան, երբ հարցը կը վերաբերի հայրե-նասիրութեան, սեակոյթի եւ սրբա-ւոր ու հոգեկան մարգերու մէջ՝ կամեղումին։

Խմբագիրը, պարզ խօսքով ըսել կ'ուզէ, որ հայր Եմինի վարչա-կարգը պիտի չէ արգելի ըլլալ, որ անոր համակարծիք սղակներն ու չեղողներն չաւանգործակցին միմ-եանց։

Ասիկա կարելի պիտի ըլլար, եթէ «Հայրենիք» խմբագիրը եւ իր ընկերները գիշեր ցերեկ կատա-

ղի պայքար չմղեին վարչակարգը տալով, որով ոչ միայն հայութիւնը գտաւ իր ազատութիւ-նը՝ քրեական դատարան մոլորութեան մէջ, այլեւ ա-նոր բնած խաղաղութեան մէջ կ'սեղծագործէ, շնորհիւ իր սեղ-ծագործող յասկութեանց։ Առանց այդ իրաւակարգին, որուն հայու-թեան իմաստն է հետաւեա ա-ռաջնորդները փարեցան եւ կը մնան անոր հաւատարմ, միթէ՞ պատմութեան անցած պիտի չըլլար այսօր հայութիւնը։

Ինչպէ՞ս չեն հասկնար այս անհեթեթի փաստական իրողու-թիւնը։ Անեղութեան կը ստեղծուի եւ սակայն հասունաւորութեան մէջ այն աստեղծութեան միւրեւում են, որ իրենցմէ դուրս ոչինչ կը տեսնեն։

Յաւալի է որ Գեորգ Էմինի հետեւումը խոչընդոտ անոր հետե-րուն չեն հետեւի։

Գեորգ Էմին եւ անոր նման-ները՝ ուր ուր ալ ըլլան, ուր ուր ալ դառնան, Հայաստանն ու անոր իրաւակարգն է իրենց ուղեցոյցը, եւ ոչ թէ եւրոպական պետու-թեանց որդեգրած վարչակարգը, որուն համը առած է հայութիւնը եւ պիտի չուզէ ինքնասպանութիւն գործել։

Հայրենի ժողովուրդը հաւա-սարիս է հայրենիքի եւ անոր խա-ղաղութեան մէջ ապրել կը բաղ-ճայ։ Այդ խաղաղութիւնը այժմեան իրաւակարգն է բերողը, ու հայր կը տեսնէ անկէ շեղումիս վտանգաւոր ըլլալը։

Հայրենի ժողովուրդը կը հա-ւատայ արտաստեղծանք հայութեան անկեղծութեան, երբ ան չի փոր-ձեւ որեւէ կերպով խանգարել իր խաղաղ կեանքը՝ վարչակարգը մասի փաթեց ընելով։ Ան տեսաւ երկուս ու կես տարւոյ ինք վար-չակարգին ներքեւ անօրութիւն, աշխուժ, մոլորութեամբ, բայց ոչ խա-ղաղութիւն։

Արդեօք այս չի՞ յիշեր «Հա-րենիք» խմբագիրը։

ՍԻՐԱՐՔ

## ՎԱՍԿԱՆԱՐԱՅԻՆ ԱՌԱՋԱՆԻ

Կարմրեցէ՛ք ձեր սխալնե-րէն, ոչ թէ զանոնք ուղղելէն։ (Սանսկրիթ)

Ի վերջոյ աղուէսին մորթը պիտի երթայ մուշտակագործին խանութը։ (Հայկական)

Պարտականութեան ճանա-պարհը մօտ է, բայց մարդիկ զայն կը փնտռեն իրենցմէ հեռու։ (Չինական)

Բերրողը հայրենասիրութիւնն է։ Այս մարդիկը մեզ պահեցին։ Կո-միտսն ալ մեզ պահեց։

— Զմա խորհիր որ Պարոյր Սեւակը բու սիրած նիւթը կրնայ ըլլալ։

— Այո՛, անպայման։ Կարծես աւելի պայծառա-ցաւ ու դարձաւ համարձակ։

Այս գիշեր, Խաչիկ Թաս-լաքեանը, որոշեց պատրաստել Պարոյր Սեւակի կիսանդրին։

Ու մեկնեցաւ, մեղմ ծայրով մը շնորհակալութիւն յայտնե-լով, որ իր աշխատանքին մէջ սիրելի բան մը կը գտնենք։

Սփիւռքի մէջ որբա՛ն երի-տասարդներ ունին այսպէս, ո-րոնք պարտադրաբար հացին հ-տէն կը վազեն։

Դամասկոս Թ. Թ.







ԼՈՆՏՈՆ

ՁԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՐԿԱՒԱԳՆԵՐՈՒ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ջախակիր»)

Լոնտոնահայ գաղութիս համար, հոգեկան մխիթարութեան անմոռանալի ու պատմական օր մը եղաւ 1972 Ապրիլ 16ի Կիրակին, որովհետեւ այդ օրը, Անգլիոյ Կաթողիկոսական Պատրիարակ Գերաշնորհ Տ. Պատկ Արք. Թովմայեան Առաջ Սարկաւագութեան աստիճան շնորհեց՝ Ամենայն Սրբոց Եկեղեցւոյս առաջ դպիրներէն Պր. Ստեփան Թովմայեանին և Պր. Սուրբէն Խըւրքեանին:

Հակառակ որ նորին Սրբազնութիւնը՝ Ջախակի օրորանի իր քարոզի աւարտին, ժողովուրդին ծանուցած էր Ձեռնադրութեան այս կարեւոր լուրը, այսուհանդերձ՝ յատուկ շրջաբերականով մը եւ գաղութիս անդամներուն կը յիշեցնէր ու կը շնորհէր պատմական այդ օրը: Այս պատմառաւ արարողութեան սկիզբէն՝ Ամենայն Սրբոց Եկեղեցին արդէն լիքն էր հաւատացեալներու բազմութեամբ:

Նախքան Հանդիսաւոր Ս. Պատարագը՝ Նորին Սրբազնութիւնը երկու թեմաներուն շնորհեց Կիսասարկաւագի աստիճան՝ քաղկեդոնարար անցընելով անոնց ծախ բազուկին ու յիշեցընելով իրենց պարտականութիւնները իբրեւ Կիսասարկաւագ: Հոգ. Տ. Արսէն Վրդ. Պէրպէրեան կը կատարէր խորտակիւկի պաշտօնը:

Այնուհետեւ սկսաւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագը, Պատարագին էր Տէր Պատկ Արքեպիսկոպոս: Ս. Սեդակին կը խնկարկէր Ուրարականի Արամեան Երանութիւններ, իսկ Աւետարանը կարդաց ու Վերաբերումը բնականաբար շնորհ Ն. Սարկաւագ Կիւրեղեան՝ Ս. Էջմիածնայ միաբան, որ հիւրաբար քաղաքս կը գլուխը տնայր: Ս. Պատարագի երգչախումբիւնները վարժ կերպով վառեց Պր. Դր. Ջազմագեան, երգեցողները նուագեց Պր. Կերրի, ու մենեքները կատարեց իր շատ գեղեցիկ ու զբաւելի ծայրով՝ Օր. Էլիզ Պոյաճեան:

Ճաշու Գրքին ընթերցումէն անմիջապէս առաջ լուսեցաւ Ուրարական շարականը, զոր երգեց Օր. Պոյաճեան: Եւստի երգեցողները կերպարանութեամբ, մինչ Ձեռնադրող Սրբազանը խնկարկելէ յետոյ կը նստէր իր Աթոռը ու խորտակիւկ Հայր Սուրբը իր աջին ու ծախին ունենալով զոյգ Կիսասարկաւագները՝ կը խնդրէր նորին Սրբազնութեանէն որ զանոնք ձեռնադրէր Սարկաւագ: Պատկ Արքեպիսկոպոս անոնց արժանաւորութեան աստիճան հարկ եղած հաւատարմութիւնները լսելէ յետոյ՝ հրամայեց՝ որ ստանան: Հոս, երկու Կիսասարկաւագները ծնկալոր յառաջանալով դէպի Ձեռնադրող Սրբազանը, հասնուրեցին անոր Աջը եւ առին օրհնութիւնը ու սկսաւ Ձեռնադրութեան ամենէն յուզիչ եւ խորհրդաւոր մասը: Սեւ հղաւ հաւատացեալներուն յուզուելը, երբ Աստուածային եւ Երկնաւոր իրերս քրքրեցողութեան յետոյ, Պատկ Սրբազան իր ձեռքերը դնելով թեմաներուն գլխուն՝ ըսաւ, «Ես դեմ ձեռքի վերայ սոցա եւ դուք ամենեւեան աղօթք արարէք: Ներկայ ժողովուրդը մաքնիսացած մըթնոյնդի մը մէջ կը հետեւէր արարողութեան, կարծես հոգեպէս փոխադրուած էին քրիստոնէական եկեղեցւոյ այն շրջանը երբ Առաքելները կը ձեռնադրէին առաջին եօթը Սարկաւագները: Իմը դնելով Սարկաւագութեան Ա. աստիճանին:

Ս. Պատարագը արունակւեցաւ մինչեւ Ողջոթն: Շնորհ

հարաշխ Սրբազանը վերստին բազմելով իր Աթոռը՝ շարունակեց Ձեռնադրութեան արարողութիւնը: Նորոգ ձեռնադրեալ Սարկաւագներու ուսին դրաւ Ուրարը եւ անոնց յանձնելով Աւետարանն ու բուրվառը՝ իրաւասութիւն տուաւ Աւետարան կարդալու եւ խնկարկելու Աստուծոյ Ս. Սեդակին:

Ձեռնադրութեան աւարտին՝ Նորին Սրբազնութիւնը իր աւուր պատշաճի խօսքերը վերջացուց՝ Լոնտոնահայ Համայնքին հաւատարմութիւնը յայտնելով Նորին Ս. Օծութիւն Տ. Տ. Վազէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին, ու հրաւիրեց ներկայ հաւատացեալ ժողովուրդը, որ աղօթէ Նորին Ս. Օծութեան թանկագին արեւշատութեան եւ Ս. Էջմիածնայ հաստատութեան եւ պայծառութեան համար:

Մեր նոր ձեռնադրուած սարկաւագներէն՝ Բարեշնորհ Ստեփան Սրկ. Յովհաննէստֆ ծնած է Պաղտատ, բարեպաշտ ընտանիքի զաւակ: Իր ուսումը առած Լոնտոն, ամուսնացած է եւ ի տղայ տիոց նուիրուած Աստուծոյ Սեդակին ծառայութեան: Բարեշնորհ Սուրբ Սրկ. Խըւրքեան ծնած է Կիպրոս: Ան ալ բարեպաշտ ծնողներու զաւակ, ժամանակ մը աշակերտած է Երուսաղէմի Ժառանգաւորաց Վրժ.ին, ամուսնացած, ու գլխավոր նուիրուող մը փարած Աստուծոյ եկեղեցւոյն ծառայութեան սուրբ գործին:

Ս. Պատարագէն յետոյ, Համայնքին Վարչութեան կարգադրութեամբ՝ ծաշկերոյթ մը կազմակերպուած էր Բազմակերպութեան Փալատ Պանդոկին շրջի սրահներէն միոյն մէջ, ի պատիւ Սրբազան Հօր, ի գնահատութիւն ու քաջալերութիւն նոր ձեռնադրեալ սարկաւագներուն եւ Ամենայն Սրբոց Եկեղեցւոյս Դպրաւոր Դասի անդամներուն՝ որոնք օրինակելի կանոնաւորութեամբ, անխափան ներկայութեամբ եւ սիրալոյսով կերպով ամէն Կիրակի իրենց շատ կոկիկ եւ ներդաշնակ երգեցողութեամբ կը պայծառացնեն Համայնքիս Ս. Եկեղեցին:

Սոյն ճաշկերոյթին հրաւիրուած էին խորտակիւկ Արսէն Վրդ. Պէրպէրեան եւ Ներսէս Ծ. Վրդ. Պոզապալեան: Ճաշկերոյթը իրենց ներկայութեամբ պատուած էին նաեւ Համայնքին Վարչութեան յարգելի անդամներէն՝ Տիար Տ. Մուրադեան, Հայկ Արթուր, Զօն Կրկերի եւ Տորթ. Գր. Կորկոտեան:

Նորին Սրբազնութիւնը խօսք անելով, բաժակ բարձրացուց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Վազէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին կենացը՝ եւ որուն մասնակցեցան ներկաները յոտակայս: Երկրորդ խօսքը եղաւ Ներսէս Վրդ., որ ծանրանալէ յետոյ Ձեռնադրութեան խորհուրդին նշանակութեան վրայ՝ բաժակ առաջարկեց Սրբազան Հօր արեւշատութեան եւ առողջութեան հասար Արսէն Վրդ., որ խորտակիւկ իր պաշտօնով կը ներկայացնէր ժողովուրդը արարողութեան ընթացքին, յանուն ժողովուրդին շնորհաւորեց Շնորհաբաշխ Սրբազանն ու նորոգ ձեռնադրեալ սարկաւագները: Տորթ. Կորկոտեան եւ Պր. Զ. Կրկերի իրենց ուրախութիւնը յայտնեցին գաղութիս մէջ այս առաջին ձեռնադրութեանց առթիւ: Օր. Սոնա Քօշկերեան յանուն Դպրաց Դասին, շնորհակալութիւն յայտնեց Լոնտոնի Համ. եւ Եկեղ. Վարչութեան՝ իրենց հանդէպ

ԼԻԲԱՆԱՆԱԶԱՅ  
ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԵՐԳՁՈՒՀԻ  
ՍԻԼՎԱ ՊԱԼԱՍԱՆԵԱՆ

Վերջերս, իր յաջող մեկնաբանութիւններով, Պէրոսի հանրութեան ուշադրութիւնը իր վրայ կեդրոնացուցած է շատ երիտասարդ երգչուհի մը՝ Սիլվա Պալասանին: Ամէն անգամ որ ելոյթ ունեցած է, Սիլվա արժանացած է իր ունեղիւրներուն ջերմ գընահատման:

Ներկայիս տաղերօթ տարեկան է ան: Հինգ տարեկանին ան սկսած է Կետեիլ դաշնակի դասերու: Երաժշտական մթնոլորտի մը մէջ մեծցող Սիլվան՝ թէ կ'երգէ եւ թէ ալ կը նուագէ կիթառի վրայ: Իր առաջին ելոյթներով իսկ ան կը գրաւէ հանրութեան ուշադրութիւնը: Եւ այսպէս, հնգհետէ ելոյթ կ'ունենայ եւ՝ պատկերասփռուէն եւ՝ ձայնաւորասփռուէն: Անցեալ տարի պատկերասփռուի ընկերութեան կողմէ կազմակերպուած երգի մրցումին, ան առաջին հանդիսանալով կ'երթայ Փարիզ, ուր գնահատանքի արժանանալով ելոյթ կ'ունենայ ֆրանսական ռատիոյայանէն:

Սօսելով իր ծրագրերուն մասին՝ տաղերի պիտի տանի մը կ'ըսէ ան, «բայց պիտի շարունակեմ նաեւ երգել եւ թերեւ երգը ըլլայ սպարէզս»:

Երգն ու կիթառը շատ սիրող Սիլվան կ'ըսէ.

«Երբ կ'երգեմ, կ'ապրիմ երգով եւ կը մոռնամ, որ դիմացս մարդիկ կան. բայց երբեք ալ կը վախճամ»:

Ի մօտոյ հրապարակ պիտի ելլէ Սիլվայի մէկ ելուցանակը:

1972ին, Լիհտաւանի մէջ տեղի ունենալիք երգի Փառաքանիք Լիթանիոյ ներքին յայտնող երգչու երգչներէն մէկը պիտի ըլլայ Սիլվա Պալասանին:

ԵՐԳՁՈՒՀԻ  
ԼԵՄԱ ՍԱՐԳՍԵԱՆ  
ՊԵՌԼԻՆԻ ՕԲԵՐԱՅԻՆ  
ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՅ

Արեւելեան Պեռլինի Կոսակերպակ - Օփերան՝ վերջերս սկսաւ ներկայացնել ժողովուրդի Պարման: Գործը, Գործը պատմաւորութեան Ուրբէր Գեղեցիկի գեղարուեստական վարչութեան օակ եւ կը ներկայացուի Գորմանի դերին մէջ յայազգի Լեմա Սարգիսեանի գլխավոր դերակատարութեամբ: «Տի մայր», որ լոյս կը տեսնէ Համալուրի մէջ, բնագոյն՝ Հայոց ժողովուրդի Զեպարի արարողութեամբ, մասնաւոր գովեստով արտայայտուած է Լեմա Սարգիսեանի մասին:

ցոյց տրուած ազնիւ գնահատանքին առթիւ:

Բարեշնորհ Ստեփան Սրկ. Յովհաննէստֆ, խօսելով իր եւ իր ընկերներէն անունով, նախ շնորհակալութիւն յայտնեց Նորին Սրբազնութեան, որ արժանի տեսած էր զիրենք Սարկաւագութեան աստիճանին եւ ապա Վարչութեան՝ որ գեղեցիկ գաղափար ունեցած էր այս շրջի ճաշկերոյթը սարքելու իրենց ձեռնադրութեան առթիւ: Վերջին խօսքը եղաւ Վարչութեան անդամներէն Տիար Տ. Մուրադեան, որ անդրադարձաւ Սրբազան Հօր՝ գաղութիս ներս տար իրենք ի վեր կատարած գործին եւ յայտնեց, որ Համայնքը միմիայն հպարտ կրնայ ըլլալ իր Սրբազանով: Ճաշկերոյթը վերջացաւ Պատկ Սրբազանի գոհութեան աղօթքով:

ԵՐԳՁՈՒՀԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԿԻՐԱԿՆՈՐԵԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Թատերական Շէնդ Ներկայացում

ՀՈՎԱՆԱՌՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԽԵՆ Ս. ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ

ԲԱՐԵՋԱՆ ԱՌԱՋԻ. ՏԵՂԱՊԱՆ ԵԿԻՊՏԱՆՅ ԹԵՍԻ

ՆԱԽԱԿԱՆ ՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՓՕԼ ՔԻԼԻՏՃԵԱՆԻ

ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԻ ԱՏՐԻՆԵ ՏԱՏՐԵԱՆԻ

«ԶԿՆՈՐՍԻՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ»

Պոլսահայ ծկնորսներու կեանքէն առնուած զուարթ եւ բարոյալից թատերգութիւն, երեք արար:

Տեղի պիտի ունենայ, Կիրակի 14 Մայիս 1972 Կ.Վ. Ժամը 7ին, Նուպարեան Ազգ. Վարժարանի «Գըլըթանեան» հանդիսարանին մէջ:

Սիրալիք հրաւէր բոլորին

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Ցաւով տեղեկացանք, որ Երեւանի, 25 Ապրիլ 1972, Աղեփանդերի իր բնակարանին մէջ յանկարծամահ եղած է համայնքի սիրունակ հայուհիներէն:

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ՎԱՐԶՊԵՏ

Կողակիցը՝ մեր բարեկամներէն Պր. Վահան Վարձպետի, խոր սուգի մասնակցով իր հարազատներն ու բարեկամները:

Թաղման կարգը եւ յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցած են 20-րեքաբքի, 26 Ապրիլ 1972, Կ.Ե. Ժամը 5ին, Աղեփանդերի Ս. Պողոս Պետրոս եկեղեցիին մէջ ուրիշ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուած է Շաքափի Ազգային Կերպարանաւոր եւ ամփոփուած՝ ընթանկան դամբարանին մէջ:

Հայեկեանսիրական վառ զգացումներով տոգորուած հեղ Տիկին Մարի մահուան ժողովուրդ, Աղեփանդերի Ս. Վ.Ր.Մ.Ն.Ի.Պ.ԱՐ աղիւմբի վարչութիւնը, ի նշան սուգի, մարգարեք փակ պահած է 27 Ապրիլէն մինչեւ Կիրակի 30 Ապրիլ:

Այս ժողովուրդի խմբագրութիւնս իր զգածուած ցաւակցութիւնները կը յայտնէ ողբացեալին ամուսնոյն Պր. Վահանի, զաւակներուն եւ հարսներուն՝ Տ. Ե. Տիկին Յակոբ Վարձպետի, Տ. Ե. Տիկին Արաւ Վարձպետի, ինչպէս նաեւ ազգականական բոլոր պարագաներուն:

Խոր կսկիծով կ'արձանագրենք մահը՝ քերթիս բազմամայ աշխատակից Պր. Վահան Գազանեանի (Մահուա) եւ Հայկական Ընթերցարանի Տիկին Յակոբ Յանգուստեանի գործունեւ գնահատելի Տիկին Լիւսի Պալանեանի մօր:

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԳԱՋԱՆՃԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ Շաքափ, 29 Ապրիլ 1972, Կ.Ե. Ժամը 6.30ին իր բնակարանին մէջ, խոր սուգի մասնակցով իր հարազատներն ու բարեկամները:

Թաղման կարգը եւ յուղարկաւորութիւնը կատարուեցան Կիրակի, 30 Ապրիլ 1972, Կեսօրին, Գաղիքի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, նախագահութեամբ Հոգ. Տ. Ներսէս Ծ. Վրդ. Բապուսեանի եւ մասնակցութեամբ Ար. Տ. Սահակ Ա. Քնյ. Շաքափեանի եւ Արժ. Տ. Նարեկ Քնյ. Յրեմեանի:

Մեծ քիւով սգակներ՝ որոնց մէջ Ազգային Լիւսանորթեան, Գալուսեան Ազգ. Վարժարանի Տնօրէնութեան, Ծնող-Ուսուցիչ Միութեան եւ Տիկին Յանգուստեանի անդամներ, մեակութիւն եւ այլ կազմակերպութեանց ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ ընթանկան պարագաներ եւ բարեկամներ եկած էին յարգանքի ցոյց մատուցելու հանգուցեալին յիշատակին:

Այս ժողովուրդի բազմաթիւ ծաղկեպսակներ ուղարկուած էին:

Եկեղեցւոյ արարողութիւններէն ետք, յուղարկաւորներու քափօր ուղղուեցաւ Մարմինայի Ազգային Կերպարանաւոր, ուր ընթանկան ժողովին մէջ ամփոփուեցաւ ողբացեալին մարմինը:

Այս ժողովուրդի խմբագրութիւնս իր խոր ցաւակցութիւնները կը յայտնէ ողբացեալին զաւակի եւ հարսին՝ Տ. Ե. Տիկին Վահան Գազանեանին եւ զաւակներուն (Մուրա), աղջկան եւ փեսային՝ ընկեր եւ ընկերուհի Ջալեւ եւ Լիւսի Պալանեանին եւ զաւակներուն, ինչպէս նաեւ սգակիր բոլոր պարագաներուն:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Պարզ փոս	օղային փոս
Եղիպտոսի բաժանորդներէն	160 Ե.Դ.	—
Սոսանի	160 Ս.Դ.	225 Ս.Դ.
Իրաւանի	—	15 Լ.Ո.
Սուրիոյ	—	20 Ս.Ո.
Լուրդայի, Ամերիկայի,	12 Տղար կամ	
Գանասայի, Սուրիայի	5 Սթելին	25 Տղար
Եւ այլ երկիրներու բաժանորդներէն		



# ՏԱՆԱԿԻՐ

ՕՉԳԱՅԻՆ ՊՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԵԱԲԱՐԱՐԵՐԹ

4  
ՄԱՅԻՍ  
1972

## ԿՈՉ ԵԳԻՊՏԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

3. — Առաւել եւ բարելաւել ազգային վարժարաններուն ուսումնական մակարդակը.
4. — Զանալ ստեղծել հնարաւորութիւններ՝ աւելի եւ բարելաւելու կրթական մշակներուն եւ ազգային պաշտօնէութեան կենսամակարդակը, ստեղծելով եկամուտի նոր սղբիւլներ, գլխաւորաբար մեր ազգային վարժարանները օժտելով միջազգային բաժինով՝ հայկական բաժիններէն անջատաբար, եւ այդ պարագային հայ աշակերտները զերծ կացուցանել կրթաթոշակ վճարելէ.
5. — Կանոնաւորել դպրոցական ինքնաշարժներու սպասարկութիւնը: Արդէն ձուս ստեղծել պիտի ունենանք դպրոցական եւրոպայի ինքնաշարժներ:
6. — Զօրացնել քահանայական դասը:
7. — Անհատութարք կամ անբաւարար հասցով կալուածներուն համար ընել կարգադրութիւններ, այսպիսով բարելաւելու համար կալուածային եկամուտները.
8. — Առաւել եւ սերտացնել արար եւ հայ ժողովուրդներու բարեկամութիւնը եւ բոլորին ծանօթացնել հայ համայնքին բերած նպաստը երկրին յառաջդիմութեան.
9. — Զօրավիզ կանգնել մեր արար եղբայրներուն աշխարհային եւ շարունակել բերել մեր երսիստ զօրակա բոլորանուէր մասնակցութիւնը երկրին բոլոր ճիգերուն.
10. — Շարունակել Հելիոպոլիս մէջ եկեղեցիի մը շինութեան աշխատանքները եւ ջանալ յաջող արդիւնքի հասնիլ:
- Սիրելի քուէարկող ազգայիններ,
- Եթէ կը փափաքիք որ ամբողջացուի թեմական ժողովը ըլլայ ներդաշնակ, համեմալ ու անվել սպասելէն էքմիածնական որպէսզի ամուսնանալ զատապարտութիւն կարենայ տանիլ ազգօգուտ աշխատանք, անվարան տուէ՛ք ձեր քուէները Միացեալ Ազգային ծակատի թեկնածուներու ցանկին:
- Մայիս 7ին, համայնքիս բոլոր խղճամիտ տարրերուն գիտակից կեցուածքով, վստահ ենք, որ Կահիրէի հայութիւնը, իր գեղեցիկ աւանդութեան վայել յաղթանակ մը եւ պիտի տանի, ի փառս մեր Սուրբ Էջմիածինին եւ մեր պատմական նուիրակներուն:
- ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԱՅԻՆ ԶԱԿԱՏ

### ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

(Շար. Ա. էջէն)

Ուրեմն հայ համայնքներու գոյատեւման ամենակենսական պայմանները կը պահանջեն, որ այդ համայնքները ամուր եւ անքակտելի կապերով միացած ըլլան մեր ժողովուրդի կրօնական եւ ազգային կեդրոններուն՝ Սուրբ Էջմիածինին եւ մայր հայրենիք՝ Սովետական Հայաստանին:

Եւ որպէսզի այս ամենակենսական պայմանները լաւագոյնս իրագործուին՝ յօգուտ համայնքին հոգեւոր եւ ազգային շահերուն, անհրաժեշտ է ուրեմն, որ այդ համայնքին ղեկավար եւ գործադիր մարմինները կազմուած ըլլան այնպիսի հայերէ, որոնց հայեացքը՝ այս երկու գլխաւոր պայմաններուն հանդէպ, ըլլայ յստակ եւ անշեղ, եւ որոնց սիրտը տրոփէ՝ Ս. Էջմիածինի եւ հայրենիքի սիրովը ջերմացած:

Այս մտածելակերպին ճշմարտութիւնը կ'ապացուցուի անով, որ ամէն տեղ եւ ամէն անգամ որ համայնքային ընտրութիւններ կը կազմակերպուին, թեկնածուներէն եւ յաւակնորդներէն իւրաքանչիւրը՝ ինչ կազմակերպութեան եւ ինչ գաղափարաբանութեան ալ պատկանի ան, երբ հրապարակ կ'ընէ, կը քանայ ամէն զեռով եւ ամէն միջոցներով համոզել քուէարկողները, որ ինք Ս. Էջմիածինի եւ Մայր Հայրենիքի հետ անխախտ հաւատով եւ խոր համոզմամբ կ'ապուծած հայ մըն է:

Սակայն քուէարկող ազգայիններ կը մնայ նախ հաստատել եւ ապացուցանել իր ընտրելիք թեկնածուներուն անկեղծութիւնը հանդէպ Մայր Աթոռ՝ Ս. Էջմիածինի եւ Մայր Հայրենիք՝ Սովետական Հայաստանի, եւ ապա իր քայլերը ուղղել ղեկի քուէատուփ, Յաւաքիկայ Կիրակի, 7 Մայիս 1972, Գահիրէի մէջ տեղի պիտի ունենան համայնքիս թեմական ժողովի մասնակի ընտրութիւնները:

Այս առթիւ բոլոր անոնք, որոնք պիտի երթան իրենց քուէներով ընտրելու այն տասներկու անձերը՝ որոնցմով պիտի ամբողջանայ թեմական ժողովին կազմը, պարտին — նման անոնց՝ որոնք Ս. Խորանին մօտենալէ ու հաղորդուելէ առաջ խոստովանանք կը կատարեն — անաչառ դատողութեամբ եւ հանդարտ խղճով տան իրենց ձայնը այն թեկնածուներուն՝ որոնց բարոյական, հայրենասիրական եւ էջմիածնասիրական մարտի գզգզմաններուն մասին ոչ մէկ կասկած եւ ոչ մէկ յետիւտանք կարելի է ունենալ:

Ահա այդպիսի թեկնածուներով է որ ձեզի կը ներկայանայ Միացեալ Ազգային ծակատը որուն թեկնածուներուն ցանկը հրատարակած ենք թերթին առաջին էջին վրայ:

Ինչպէս մենք, դուք եւ պիտի հաստատէք այդ թեկնածուներուն ունեցած բոլոր արժանիքներն ու առաւելութիւնները, եւ խոր համոզմամբ ու հաստատ հաւատով ձեր քայլերը պիտի ուղղէք ղեկի որովհետեւ, վստահ որ Միացեալ Ազգային ծակատի ցանկին յաղթանակով, Գահիրէի մեր համայնքին գործերը պիտի յանձնէք աշխատունակ, բարեխղճ եւ վստահելի ազգայիններու, ի շարք համայնքիս բարորութեան եւ ի պարծանս Ս. Էջմիածինին եւ Մայր Հայրենիքին:

### ՋԱՀԱԿԻՐԻՆ

Հոգ. Տ. Ներսէս Ս. Վրդ. Բապունեանի վերաբերման յաջող գործողութիւնն եւ քաջատարեալ ապաքինումի մագիանքներով եւ վասն խնդակցութեան, Տէր եւ Տիկին Պերճ Օտապաշեան կը նուիրեն 300 ե.դ.

Օր. Մարտի Պալատանի ընդ Պր. Սեզար Ռուշտի (Թորոնթօ) բարեբաստիկ ամուսնութեան ուրախ առթիւ, փոխան շնորհաւորական հեռագրի կը նուիրեն. Տէր եւ Տիկին

Հայկազուն Գիւրգեն 200  
Տէր եւ Տիկին  
Թաւր Զամբիկեան 100  
Ողբ. Տիկին Մարի Գազանեանի մահուան տխուր առթիւ փոխան ծաղկեպսակ կը նուիրեն. Տէր եւ Տիկին  
Պերճ Օտապաշեան 200  
Տէր եւ Տիկին  
Թաւր Գեօրգիւնեան 100  
Տիկին Բուրու Սարաֆեան եւ որդիք՝ Արթօ եւ Միսաք 100  
Տէր եւ Տիկին  
Թաւր Տեօփիլեան 100  
Տէր եւ Տիկին  
Վահան Զէչէնեան 100  
Ընկեր Վրէժ Սէֆէրեան 100  
Առ ի գնահատութիւն թերթիս ազգօգուտ ուղղութեան՝ ՈՅՈՒՆ կը նուիրէ 200 ե.դ.

### ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

(ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՀԵԿԱՆՈՎ)

Իրենց յոյժ սիրեցեալ կողակցին, մօր եւ մեծմօր՝ ողբ. Մարի Վարձպետի կսկծալի մահուան առթիւ Վահան Վարձպետ եւ զաւակուհի կը նուիրեն.

Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպար (Աղեքս.) 1500  
Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպար (Աղեքս.) 1000  
(Սկանաւական Մարմին)

Տիգրան-Երկաթին 1000  
Այծեմիկին 500  
Արեւիք 500  
Զահակիւրդին 500

Տէր եւ Տիկին Սիրաք Սիրաքեան իրենց սիրեցեալ քրոջ՝ ողբ. Մարի Վարձպետի կսկծալի մահուան առթիւ կը նուիրեն.

Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպար (Աղեքս.) 300  
Այծեմիկին 200

Տիգրան Խաչիկ Առաքելեան իր սիրելի քրոջ ողբ. Մարի Վարձպետի կսկծալի մահուան առթիւ կը նուիրէ.

Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպարին (Աղեքս.) 300  
Այծեմիկին 200  
Տիգրան Երկաթին 200  
(Ստանալ նուիրատուներէն)

Պր. Գանիէլ Զեռեանի ընդ Օր. Մայրա Պալատանի բարեբաստիկ նշանախօսութեան առթիւ, Տէր եւ Տիկին Արթիւր Վարձպետ 200 ե.դ. կը նուիրեն Այծեմիկի Հանգստեան Տան:

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՐՈՒՆ

Տէր եւ Տիկին Հայկազուն Գիւրգեն 200 ե.դ. կը նուիրեն Պր. Արթօ Պետրիկեանի ընդ Օր. Միսա Քիրիկեանի (Սան Ֆրանսիսկօ) բարեբաստիկ ամուսնութեան առթիւ:

Ողբ. Տիկին Մարի Գազանեանի մահուան տխուր առթիւ, վասն ցաւակցութեան կը նուիրեն.

Տէր եւ Տիկին  
Նուպար Զօրայեան 200  
Տիկին Աստղիկ Հապէշեան 100  
Տէր եւ Տիկին Վարդան Թաւաքեան եւ զաւակուհի 100  
Տէր եւ Տիկին Եղիշիկ Վեցիկեան 100  
Օր. Մարտի Պալատանի ընդ Պր. Սեզար Ռուշտի (Թորոնթօ) բարեբաստիկ ամուսնութեան առթիւ, Տէր եւ Տիկին Վարդան Թաւաքեան եւ զաւակուհի կը նուիրեն 100 ե.դ.

### ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ընտրելու իրաւունք ունեցող Գահիրէի մեր ազգայիններուն շնորհութեան կը յանձնենք հետեւեալ կէտերը.

1. — Գահիրէի թեմականի մասնակի ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան 7 Մայիս 1972, առաւօտեան ժամը 8ին սկսեալ:

2. — Ընտրող ազգայինները իրենց քուէները կրնան սալ ընտրելու իրաւունք ունեցող ազգայիններու միայն, պայմանաւ, որ անոնք 30 տարին լրացուցած անձեր ըլլան:

3. — Պիտի ընտրուին միայն 12 անձեր, որոնց անունները եւ մահանունները պէտք է գրուած ըլլան քուէաթղթին վրայ եւ անպայման ներփակուած Առաջնորդարանի կնիքով կնքուած փոքր պահարանին մէջ եւ գոցուած:

4. — Ընտրութեան օրը, անձնական հպատակութեամբ յուսադարձութեան ազգային պալատի ձեռնի ունենալ անձնական հպատակութեան կամ ինքնութեան քարթին (պըթաքա շախսա կամ ախլիյա) ԲՆԱԳԻՐԸ, որպէսզի զայն ներկայացնելէ ետք ստանայ իր ընտրական քարթը եւ ապա քուէարկէ:

5. — Հպատակութեան կամ ինքնութեան քարթի լուստի պատճեններով ներկայացողները պիտի չկարենան մուտք գործել Առաջնորդարանին բակէն ներս, ուստի պիտի կորսնցնեն ընտրելու իրաւունքը:

6. — Գահիրէի թեմականի մահուան տխուր առթիւ փոքրիկ միջնաւանդակ, ուր ինք, բացարձակ առանձնութեան մէջ, պիտի գտնէ կնքուած պահարան եւ պարագ քուէաթղթը, ազատօրէն տալու համար իր քուէն:

ՍԱՀԱԿ Ա. ԲԶՆՅ. ԵԱԲԱՐԱՐԵՐԹ  
ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՆ ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ԹԱՆՁՆԱԾՈՂՈՎ

### Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Տէր եւ Տիկին Վահան Գազանեան եւ զաւակուհի՝ Անի եւ Արամ (Մոնրէալ), Տէր եւ Տիկին Զահան Պալատեան եւ զաւակուհի՝ Մայա եւ Վահե, Գազանեան (Լու Աննիլ), Գազանեան (Մոնրէալ), Նալպանդեան (Հայէպ), Անուրեան (Պալատեան), Մերեանեան (Թորոնթօ), Մուրադեան (Մոնրէալ), եւ Պալատեան ընտանիքները, կը ծանուցանեն զառնակսկի մանր՝ իրենց սիրելի մօր, մեծմօր եւ ազգակցին

### ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԳԱՀԱՆՁԵԱՆԻ

(ԾՆԵԱԼ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ)

որ տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 29 Ապրիլ 1972, կ.ա. ժամը 6:30ին, իր բնակարանին մէջ:

Յուզարկաւորութեան խոր արտադրութիւնը կատարուեցաւ կիրակի, 30 Ապրիլ 1972, կեսօրուան ժամը 12ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Մարմնայի Ազգային Գերեզմանաւանդ:

ԾԱՆՈԹ.— Մասնաւոր մահազոյղ կուած չըլլալուն, կը խընդրուի ներկայս իբր այդ նկատել:

### ԱՂԵՔՍ. Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԻՆ

Ողբ. Տիկին Մարի Վարձպետի զաւակուհի մահուան առթիւ կը նուիրեն.

Տէր եւ Տիկին  
Գեորգ Տէյրուէնեան 1000  
Տէր եւ Տիկին  
Կարապետ Տէր Արթիւրեան 500  
Տեառք Եղաւարդ եւ Նուպար Գահիրէեան եղբայրներ 500  
Տիգրան Վրէժ Սէֆէրեան 200  
Տէր եւ Տիկին Արթիւր Արթիւրեան 200  
Վահրամ Թաւաքեան եւ Տիկին Սիրիլարդ Թաւաքեան 200  
Տէր եւ Տիկին  
Նազարէթ Զամպաքեան 200  
Օր. Մարի Գիւրգեն 100  
Տէր եւ Տիկին Փիլեո Շալվարեան 100  
Տիկին Նուշիկ Գեհաճեան 100  
Տէր եւ Տիկին  
Սարգիս Համբարձումեան 100  
Տէր եւ Տիկին Վարդան Մուշեղեան 200  
Սարգիս Մուշեղեան 100  
Տեառք Գեորգէն Տէր Նուշիկեան 200  
Եւ Ժորժ Զերվաք 200  
Օր. Լիւսի Մաճուրեանի ընդ Պր. Գեորգ Փիլիկեանի ամուսնութեան բարեբաստիկ առթիւ՝ վասն խնդակցութեան կը նուիրեն.

Տեառք Եղաւարդ եւ Նուպար Գահիրէեան եղբայրներ 200  
Տէր եւ Տիկին Լուսի Եղաւարդ 200  
Տէր եւ Տիկին  
Սարգիս Համբարձումեան 100  
Տէր եւ Տիկին  
Նազարէթ Զամպաքեան 100  
Օր. Զարուհի Սէֆէրեան 100

Տէր եւ Տիկին Լուսի Եղաւարդ 200 ե.դ. կը նուիրեն Պր. Գեորգ Գեհաճեանի ընդ Օր. Արմեն Գանիէլեան բարեբաստիկ ամուսնութեան առթիւ:

### Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԻՆ

Մէկ թիթեղ (18 քիւլօ) շաւարձալի, նուէր՝ Տէր եւ Տիկին Արամ Ֆերիտի կողմէ, առ ի քաջալերութիւն եւ գնահատութիւն Տիկնայեց Թանձախոսութիւն տարած աշխատանքներուն:

Maison HERA (16, Իպրահիմ էլ Լաքանի փողոց, Հելիոպոլիս, սեփականատէր Ժորժ Գոսուեան) բացման ուրախ առթիւ փոխան ծաղկեկոյտով՝ Տէր եւ Տիկին Թաւաքեան Գեհաճեան կը նուիրեն 100 ե.դ.:

Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Շահապէրեան 100 ե.դ. կը նուիրեն ողբ. Մարի Գազանեանի մահուան տխուր առթիւ:

Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Շահապէրեան 100 ե.դ. կը նուիրեն ողբ. Մարի Վարձպետի կսկծալի մահուան առթիւ:

«Հաճախիր»  
Ա զ Ե Բ Կ Ե Դ Ի Յ Ն  
Գերկայացուցիցն է  
Պր. ՎԱՀԱՆ ՊԵՆՏԵԱՆ  
Հելիոպոլիս փող. թիւ 18  
Բաւիլ, Գան Տր Սեզար  
Հեռ. թիւ 21942

ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԴԱՐՈՒՄԻՆ



# ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة - ج. ٢٤٤ - ت. ١٣-٩١٥  
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سير بيان (بالاين)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013

Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԵՐՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱՅԱՆ

Հիմնադրված 1948 թ.

Տպագրանակ 3000

ՀԱՐ ԵՐԱՆ ԹԻԻ 428 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 11 ՄԱՅԻՍ 1972

ՀԱՏԸ ԶԵՆՈՒՄ 3 ԵՂ. ԴԿԿ. ԿԱՄ 25 ԼԻՐ. ԴԿԿ.

عدد ٤٢٨ — الخميس ١١ — ١٩٧٢

## ՀԱՄԱՅՆ ՌՈՒՍԱՑ ՊԱՏՐԻԱՐԲԻՆ Ի ՊԱՏԻԻ ՏՐՈՒԱԾ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պրոսլաւ Ուղղափառ Եկեղեցւոյ և համայն Ռուսիոյ Պատրիարք, Նորին Ամենապատուութիւն Պիմէնի Եզիպտոս այցելութեան առիթով, Կիրակի 30 Ապրիլ 1972, առաւօտեան, Աղեքսանդրիոյ Յոյն Ուղղափառաց Ս. Մարկոս Աւետարանիչի Աթոռանիստ Մայր Տաճարին մէջ, Պատրիարքին մատուցած Ս. Պատարագին ներկայ եղաւ Առաջնորդական Տեղապահ Գերշ. Տ. Զաւէն Նպս. Զինչիեան:

Նոյն երեկոյեան, Սան Սթեֆանօ պանդոկին մէջ, Ն.Ա. Պիմէն Պատրիարքին ի պատիւ տրուած ճաշկերոյթին հրաւիրուած ըլլա-



Գահիրէի Սովետական Դեսպանատան մէջ՝ ի պատիւ Համայն Ռուսաց Պատրիարքին տրուած ճաշկերոյթին նկար մը: Զաւէն աջ՝ Առաջնորդական Տեղապահ Գերշ. Տ. Զաւէն Նպս. Զինչիեան, Ղաթինեան Պատրիարք Ն. Ա. Շնուսա Գ., Համայն Ռուսաց Պատրիարք Ն. Ա. Պիմէն, Սիմայի Ս. Գաբրիէլ վանքի վանահայրը եւ Գերշ. Իւվենայի Թուլայի եւ Պիլովի Սեռ: Ոպոլիս):

լով, ներկայ եղաւ Տեղապահ Սրբազանը և ճաշի ընթացքին խօսք առնելով ըստ:

«Զերդ Ամենապատուութիւն»:

«Երբոր իմացուեցաւ որ համայն Ռուսիոյ Պատրիարքը, յաւելին Զերդ Ամենապատուութեան, իր շքախումբի Գերաշնորհ անդամներուն հետ կը ժամանէ Եզիպտոս, ամէնքին ալ սրտերը հոգեկոր ուրախութեամբ լեցուեցան: Որովհետեւ, Պօղոս Առաքելը հոգեկոր պետերուն վերաբերմամբ հաւատացեալներուն կը հրահայէ ըսելով, որ զանոնք պատուեն և հնազանդ ըլլան անոնց վասնզի նոքա հանապազ տրեին վասն ողորդ Զերդ»:

Որքան մեծ և փառաւոր տաճարներ կառուցուին մարդկային ճարտարութեամբ, նիւթական կառոյցներ են այնուամենայնիւ: Անկասկած՝ հոգեկոր, կրօնական և բարոյական իմաստով մարդկային հոգիներու կառուցման համար աշխատելը՝ վեհ իրազեղում է, ինչու որ ընտանալ հոգիներու մէջ Գրիստոս կը բնակի և մարդոց միջոցաւ աւելի կը փառաւորուի: Իբրեւ ներկայացուցիչը Ասեւային Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոս՝ Վազգէն Ա. ի և այս պատմական քաղաքին մէջ՝ Էկուսենական շարժման շրջագծին մէջ բոլոր եկեղեցիներու ներկայացուցիչը, կ'ողջունենք Զեր շնորհաբեր այցելութիւնը, իբրեւ հիւրը՝ բոլորիս կողմէ շատ սիրուած Աղեքսանդրիոյ և համայն Ափրիկէի Յոյն Օրթոտոքս Պատրիարք՝ Նիքոլայոս Զ. ի:

Այս բարեբաւտիկ առիթով յանուն բոլոր Քրիստոնեաներուն և բոլոր համայնքներուն, պիտի խնդրեմ Աղեքսանդրիոյ Վանք. Կառավարիչին, որ բարեհաճի մեր սրտագին մաղթանքներն ու շնորհակալութիւնները յայտնել մեր իմաստուն նախագահին՝ Անուար էլ Սատարին, որովհետեւ մենք ազատ ենք այս օրհնակ երկրին մէջ, իբրեւ հարազատ քաջաբացիներ՝ մեր կրօնքը պաշտելու: Թող Ամենակալը առաջնորդէ զինքը հասնելու համար յաղթանակին: Իսկ Զեզի, Ամենապատիւ Պատրիարք Սրբազան, կը մաղթենք առողջութիւն և երկար կեանք, որպէսզի կարենաք առաւել ևս արդիւնաւորել Զեր Աստուածահաճոյ աշխատանքները, աշխարհի վրայ խաղաղութիւն, մարդոց միջեւ սէր և համութիւն, իսկ ազգերու միջեւ փոխադարձ հանդուրժողութիւն հաստատելու համար:

## ԳԱՀԻՐԷԻ ԹԵՍԱԿԱՆԻ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

Անցեալ Կիրակի, 7 Մայիս 1972, Գահիրէի մէջ տեղի ունեցան Թեմական Ժողովի մասնակի ընթերցումները, խաղաղ և կարգապահ մթնոլորտի մէջ:

Առաջնորդական Տեղապահ Գերշ. Տ. Զաւէն Նպս. Զինչիեան անձամբ հսկեց բոլոր քննարկութեան, առաւօտ կանոններն ընթերցելու և Գերշ. կնքեց բոլոր քննարկութեան արդիւնքները:

Ընթերցում Յանձնախումբին նախագահը՝ Արք. Տ. Սանակ Ա. Քանյ. Շաբաբեան եւ միւս անդամները՝ ՊՊ. Ն. Պետրոսեան եւ Յակոբ Էփեհեմեան, որոնց վրայ աւելցան եւս նոյն առաւօտեան բոլոր:

Կեղու եկած ժողովուրդէն ընթերցում երկու հոգիներ՝ ՊՊ. Ն. Թաւադէ եւ Վ. Տեփոյեան, օժանդակութեամբ բոլոր հոսանքներէ կարգապահութեան կանոնները, անոնք անհրաժեշտ կարգապահութեան իրենց վրասանուած պատգամները եւ իւրաքանչիւր բուհարկող ազատի իր բուհէն նստեց հսկայ բուհարկութիւն մէջ, որուն շուրջ, Սրբազան Հայրէն եւ Բնիկ յանձնախումբի անդամներէն զատ՝ ներկայ էին նաեւ Ներքին Ազատութեան ներկայացուցիչները եւ Եզիպտահայ մամուլի խմբագիրները:

Այսպէս, առաւօտեան ժամը 9-ին միջեւ կ. Ե. ժամը 5-ը, բուհար-

կելու իրաւունք վայելողները եկան իրենց բաղաձայնական պատգամներով կատարելու:

Կեօրե Եփ ժամը 5-ին, պեճական Բնիկներու ներկայութեան, բուհարկութեան ներկայացուցիչները ժամանակով կնքեցին Եփ, Եզիպտացի ոսթիկաններու կողմէ ուսմամբ փոխադրուեցաւ Ազգային Առաջնորդարանին մեծ դահլիճը, ուր Եփ ունեցաւ բուհարկութիւնը:

Բուհարկութիւն բացուելէ ետք, նախ նշուեցաւ քի պահարաններուն թիւը կը համապատասխանէր քս հաւաքուած Բուհարկութեան, Բնիկ Յանձնախումբի անդամներուն, Ներքին Ազատութեան ներկայացուցիչներուն եւ հայ մամուլի խմբագիրներուն ներկայութեան, Տեղապահ Սրբազան Հայր մեկ առ մեկ բուհարկութեան պահարաններէն դուրս հանելով կարգապահական անունները:

Առաջին արդիւնքները եղան՝ պայմանաւոր երկու խմբարկութեան՝ «Միացեալ Ազգային Զակաս» (Հնչակ-Ռամկավար-Զեզի) եւ «Համաբախտաբանութեան Զակաս» (Դաւանակ-Զեզի) պայգուած բուհարկութեան համարանքին եկած թիւերը, որոնք էին, 352ական ձայն «Միացեալ Ազգային Զակաս» թեկնածուներուն եւ 278ական ձայն՝ «Համաբախտաբանութեան Զակաս» թեկնածուներուն: Ապա, հինգ պայգիի բուհարկութեան (նշանակ բուհ, զոյգ բուհարկութեան եւայլն) ջնջումէն ետք, մնացեալ 78 ձայնակիր կամ փոփոխութեան ներքինուած պայգեալ բուհարկութեան կարգապահութեան: Այս գործողութեան ետք՝ որ վերջ գտաւ կ. Ե. ժամը 9-ին, յայտնի եղան բուհարկութեան վերջական արդիւնքները:

«Միացեալ Ազգային Զակաս» մասնակցներն ու համակրական օրջանակը, Հնչակաւոր Վոկանեան Սրափ պատգահին մէջ՝ ցնծութեամբ ողջունեց «Միացեալ Ազգային Զակաս» յաղթանակը եւ համախմբուած սեղաններու շուրջ՝ բոլոր կենաց բաժանեք պարպեցին եւ յաջողութեան մաղթանքներ ընդ նորոգեալ երեսփոխաններուն:

Այս առիւ եղաւ պատուաւորութիւն մը, որուն ընթացքին տախիմ ասեմապեք՝ Պ. Ալ. Սաւրկան, ցնծահաւանական իր խօսքէն ետք յայտարարաւ խօսք տուաւ ՊՊ. Սարգիս Պալանեանի, Արք. Պրեմանեանի, Յակոբ Համբրիկեանի եւ Հակոբակուն Քիւրքեանի:

Կես գիշերից Երեւանէր հրաւիրեց առիւ՝ յաղթանակից զգացումներով խանդավառ:

## ԳԱՀԻՐԷԻ ԹԵՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ 12 ՆՈՐ

ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆՆԵՐԸ ԻՐԵՆՑ ՔՈՒԷՆԵՐՈՒՆ ԹԻՒՈՎ

1.- ՀՐԱԶ (ՅԱԿՈԲ) ԳՐԻԳՈՐ ՀԱՄԲԻԿԵԱՆ	384
2.- ՌՈՒԲԷՆ ՄԻՍԱԲ ԳԱԶԱԶԵԱՆ	379
3.- ՆՈՐԱՅՐ ՊԵՏՐՈՍ ՏԵՕԿԼԵԹԵԱՆ	379
4.- ԲԻԻԶԱՆԴ ԹԱԳԻՈՐ ԲՐՈՒՏԵԱՆ	378
5.- ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՄԻՍԱԲ ՏԸՆԿԶԵԱՆ	378
6.- ԷՏՈՒԱՐ ԱՐԹԻՆ ԶՕՐԱՅԵԱՆ	377
7.- ԵԱԳՈՒՊ (ՅԱԿՈԲ) ՄԵՆԻԶԱ ԺԱՍԿՈԶԵԱՆ	376
8.- ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԿԱՐԱՊԵՏ ՔԵԶԵԱՆ	375
9.- ԶԱԷՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՊԱԼԱԵԱՆ	374
10.- ՆԵՐՍԵՍ ՍԵՐՈՎԷՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ	372
11.- ԱՐԹՕ ՕՆՆԻԿ ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ	372
12.- ՀՐԱՆԴ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳՈՒԹՆՈՒԹԵԱՆ	370

## Շ Ն Ո Ր Հ Ա Կ Ա Լ Ի Ք

Ազգային Միացեալ Զակասի տասնեակերու շնորհալի երեսփոխաններ, ներկայիս կուգանք մեր խորին շնորհակալութիւնները յայտնել բոլոր այն հայրենասէր ու էջմիածնասէր հայրենակիցներուն, որոնք իրենց քուէները կեդրոնացնելով մեր ցանկին վրայ՝ յաջողութեան մեր ընտրութիւնը:

ԲՐՈՒՏԵԱՆ ԲԻԻԶԱՆԴ	ՊԱԼԱԵԱՆ ԶԱԷՆ
ԳԱԶԱԶԵԱՆ ՌՈՒԲԷՆ	ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ՆԵՐՍԵՍ
ԳՈՒԹՆՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՆԴ	ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ ԱՐԹՕ
ԶՕՐԱՅԵԱՆ ԷՏՈՒԱՐ	ՏԵՕԿԼԵԹԵԱՆ ՆՈՐԱՅՐ
ԺԱՍԿՈԶԵԱՆ ԵԱԳՈՒՊ	ՏԸՆԿԶԵԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ
ՀԱՄԲԻԿԵԱՆ ԵԱԿՈԲ	ՔԵԶԵԱՆ ԵՐՈՎՀԱՆՆԵՍ

Ամբողջ ճաշկերոյթի ընթացքին խօսք առին միայն երկու Պատրիարքներն ու Աղեքսանդրիոյ Վանք. Կառավարիչը:

Յաջորդ առաւօտեան, Մայիս 1-ի առիթով, որոշուած ըլլալով որ Եզիպտոսի Արաբական Հանրապետութեան Վանք. Նախագահ Անուար էլ Սատար, Աղեքսանդրիոյ Սթաթին մէջ կարեւոր ճառ մը արտասանէ, Առաջնորդական Տեղապահ Սրբազանը՝ որ հրաւիրուած էր յանուն մեր գաղութին, ներկայ եղաւ ժամը 11-ին, Սթաթին մէջ Նախագահին և այլ նախաբարկութեան հաւաքածու թիւներուն:

Երբեք շաբթի, 2 Մայիս, կէսօրին, Գահիրէի մօտ Սովետական դեսպանը՝ ի պատիւ Ն. Ա. Պիմէն Պատրիարքի և իր շէֆի Սրբ. Դեսպանատան մէջ սարքած էր ճաշկերոյթ մը, որուն հրաւիրուած էին նաեւ Յուսէֆ Ն. Ա. Նիքոլայոս Պատրիարքը և Ղաթի Ուղղափառ Եկեղեցւոյ Ն. Ա. Շնուսա Պատրիարքը: Այդ ճաշկերոյթին մասնաւոր հրաւերով ներկայ եղաւ Առաջնորդական Տեղապահ Սրբազան Հայրը: Ի միջի այլոց ներկայ էին նաեւ 12 Արքեպիսկոպոսներ և Մետրոպոլիտներ:

(Շարունակութիւն տես. էջ 5)







# ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

(ԳԵՂԱՄ ՍԱՐԵԱՆԻ 70-ԱՄԵԱԿԻՆ)

ԺԻՐԱՅՐ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ

Կան մարդիկ, որ քաղաքի անբաժանելի մասնիկն են թուում, ինչպես հին ու նոր յուշարձանները, լցնում, հարստացնում են քաղաքը, ինչպես հին ու նոր յուշարձանները, Եւ շատ-շատերը, գուցէ մի քանի սերունդ, դժուարանում են պատկերացնել իրենց քաղաքը առանց այդ մարդկանց:

Սյուդիսի մարդկանցից է իմ սերնդի համար բանաստեղծ Գեղամ Սարեանը: Թուում է, թէ տարիներն անցնում են նրա կողքով, ինչպես հին ու նոր յուշարձանների կողքով: Թուում է, թէ միշտ այդպէս ենք տեսել նրան՝ ճերմակ մազերի առատ բաշտով, մտերմիկ հայեացքով, միշտ մեղմ, միշտ հանդարտ, բարի կիսաժպիտը դէմքին:

Քայլում է դանդաղ, ներամփոփ: Ծանօթների հանդիպելիս կանգնում է մի պահ:

— Հը՞, ինչպէ՞ս էք, լա՞ւ եղէք, — հարցնում է ամէն անգամ և առարկութիւն չհանդուրժող եղանակով պատուիրում: — Լաւ եղէք, լաւ եղէք:

Անցնում գնում է, բայց ինչ-որ բան մնում է քո մէջ այդ հանդիպումից: Ոչ միայն ինքդ քեզ ես աւելի լաւ զգում, քան քիչ առաջ: Թուում է՝ աշխարհն էլ ինչ-որ չափով փոխուել է, լաւացել: Եւ ակամայ մտածում ես, թէ ինչքան նման են բանաստեղծի գործերն իրենց ստեղծողին: Կըրկնում ես տողեր, քառերանքներ, պատկերներ որ շարունակ հոլովուել են յիշողութեանդ մէջ: Յիշում ես իսկական բանաստեղծութեան պարզեւծ վսեմ հանրաժողով: Եւ ամէն անգամ յիշելուց ու կրկնելուց յետոյ ե՛ւ ինքդ ես դառնում ինչ-որ չափով աւելի լաւ ու բարի, ե՛ւ աշխարհն ես տեսնում աւելի լաւ ու բարի:

Արդէն քանիներորդ անգամ քո կեանքում ըզգում ես, որ փոխուում են շուրջդ առօրեայ, սովորական երևոյթներն ու իրերը, ապրում են, — շնչում, իմաստաւորում: Նոյնիսկ աննշան լուցկու հատիկը: —

Լսի՛ր, լուցկի իմ չնչին,  
Որ մարում ես իմ ճեղքի,  
Իմ ընկերոջ քանկ կեանքի  
Մասը չունեն՝ քո միջին:  
  
Չունեն՝ արդեօք դու նրա  
Արեւն հուլիսի քո բացում,  
Ու չի՞ աչրում քեզ հեռու  
Կո առնեան հնգում:

Այս տողերը կարդալուց յետոյ դժուար թէ անտարբեր նայես լուցկու դողող բոցին: Դժուար թէ չմտածես բանաստեղծական այն հրաշալւատում աշխարհի մասին, որ կուրում է Գեղամ Սարեանի ստեղծագործութիւն: Դժուար թէ չընդհան հանդիպումներ հեռաւոր ու մօտիկ, որ քեզ տուել են խնդ ու տխրութիւն, հիացում ու խոհ: Ինչ-որ տեղ հեռուում, որտեղ սկսում է յուշերի արահետը, ես տեսնում եմ գիւղական հին մի խրճիթ: Թոնրի վրայ՝ քուրսի, քուրսու վրայ՝ նախշուն կարպետ, որ ջերմութիւնը երկար պահպանում:

Դրսում ոռնում է բուքը, որ աշխարհից կտրել է լեռնային փոքրիկ գիւղը և հիմա կարծես աշխատում է բոլորովին ծածկել ձեռն հիւսքերի տակ:

Մայրիկը գիրք է կարդում:  
Ես գլուխս տատիս ծնկներին դրած՝ լսում եմ: Իմ աչքերի առաջ յառնում է գունագեղ արեւելքը՝ զարմանալի շատ արեւ, ուղտեր, սնունդներ, գորգեր... Եւ ինչպէս հեքիաթից, ելնում է հրաշք մի աղբիկ, որ հրաշք գորգեր է հիւսում: Բայց ստորուկ է աղբիկը: Նրա ազատ հոգին չի ուզում հաշտուել իր վիճակի հետ: Եւ իր բողոքը՝ որպէս ազատ աղբիկայ մի պատկեր, հիւսում է գորգի վրայ ու տանում խանին:

Չայրանում է խանը, կանչում է դահիճներին, հրամայում է մորթել յանդուգն աղբիկան...  
Մայրիկի ծայրը դողում է: Տատի աչքերից պոկւում են արցունքի երկու ծանր կաթիլներ ու փշրում դէմքիս: Ես էլ եմ թաքուն սրբում արցունքներս և իմ փոքրիկ հոգու՝ ամբողջ զօրութեամբ ատում եմ խանին, նրա դահիճներին, նրա աշխարհը: Ես երգում եմ ինքս ինձ, որ երբ անձանամ՝ որտեղ էլ որ լինեն կը գտնեմ նրանց ու կը լուծեմ վրէժն այն լաւ աղբիկայ, որի անունը երգի պէս է հնչում Գիւլնարա...  
Իսկ դրսում ոռնում է բուքը...

Այս է եղել իմ առաջին հանդիպումը, որ դեռ այնքան պարզ է երևում տարիների հեռուից:

Յետոյ ես իմացայ, որ Գեղամ Սարեանը եկել է Իրանից, հիմա ապրում է Երևանում, սովորական մարդ է և կարելի է նոյնիսկ նրան նամակ գրել: Այն ժամանակ ես, իհարկէ, այնքան էլ չէի հաւատում, թէ բանաստեղծը կարող է սովորական մարդ լինել, այնուամենայնիւ քանի անգամ նստեցի նրան նամակ գրելու և... այնպէս էլ չգրեցի...

— Լաւ եղէք, լաւ եղէք, — պատուիրում է ծեր վարպետն ու գնում սովորական հանդարտ քայլերով:

— Գեղամ Սարեանն է, — շշնջում է դպրոցական տարագով մի աղբիկ և նախանձով նայում է ինձ՝ երեւի միայն նրա համար, որ ծանօթ եմ բանաստեղծին:

Իսկ ես քայլում եմ ու մտածում՝ քանի անգամ եմ հանդիպել վարպետին, ինչո՞ւ չեմ պատմել այդ առաջին հանդիպման մասին, անաւարտ



ԳԵՂԱՄ ՍԱՐԵԱՆ

նամակի և իմ մանկութեան առաջին յեղափոխական ընդգման մասին, երբ պատրաստ էի մենակ կուրի ելնելու աշխարհի բոլոր բռնակալների ու նրանց դահիճների դէմ... Գուցէ խանգարել է այն նոյն զգացումը, որ տասնամակներ առաջ լիցողեց աւարտել քանի անգամ սկսած նամակը:

Չգիտես ինչու, ինձ թուում է, թէ առանց իմ պատմելու էլ վարպետը գիտի: Ինձնից առաջ, ինձ հետ և ինձնից յետոյ քանի քանիսն են ապրել երկրաշարժութեան ու բերկրանքի այն հրաշալի պահերը, որ պարգևում է հանդիպումը իսկական բանաստեղծութեան հետ: Երեւի պատմած լինեն: Երեւի պատմում են այսօր էլ: Ու կը պատմեն վաղը նոյնպէս: Կը պատմի դպրոցական տարագով այս աղբիկը, որ այնպէս երկրաշարժ քայլում է վարպետի հետքերով: Քայլում է ու երեւի կամացուկ շշնջում անմոռաց տողեր՝ սիրում բանաստեղծութիւններից:

Ես յիշում եմ ուրիշ հանդիպումներ՝ նոյնքան անընդիւրի և անմոռաց: Սարեանի բանաստեղծութիւնները շատ անգամներ են հնչել իմ կեանքի ճանապարհին և ամէն անգամ ինչ-որ բան տուել են, ինչ-որ բան առել, ինչ-որ բան փոխել:

Մի տապ ամառ. 41ի ամառը, որ բեկուեց պատերազմի ահաւոր փոթորկից:

Գիւղական փոքրիկ հրապարակում ու շրջակայ փողոցներում հաւաքուել է գրեթէ ամբողջ գիւղը: Ճանապարհում են նրանց, ովքեր գնում են առաջին զօրահաւաքին: Հրաժեշտի և ողբերթի խօսքեր, արցունքներ, համբոյրներ, խոստումներ՝ սպասելու, անպայման ողջ մնալու, անպայման յաղթելու:

Եւ յանկարծ լուռ թիւն:  
Բարձրախօսը սեան գլխից արտասանում է.  
Իմ ընկերները գնացին կուրի,  
Բարի նամակներ իմ ընկերներին,  
Թող նրանց նամակին յաղթանակ փութի,  
Հետոյի պես իմ ընկերներին...  
Երեւի ամէն ճանապարհող իրենն է համարում այս պարզ խօսքերը, երեւի ամէն գնացող համարում է իրեն ուղղուած, իր մտերմի սրտից բխած: Մենք՝ ոտաբորբիկ գնդուկ մանուկներս, որ նախանձում ենք ամէն մի գնացողի, ինչպէս ենք երազում, որ մի օր մեզ էլ բարի ճանապարհ մաղթեն դէպի ռազմաճակատ:

Ողբերթի մեղմ խօսքերի մէջ հնչում է յաղթանակի անհողողող հաւատը, բարի վերադարձի հաւատը:  
Մեր սրտերն ամէն նրանց կրճի օակ  
Ջերմութիւն կը օան իմ ընկերներին,  
Կը օան նրանց փառք, կը օան յաղթանակ,  
Բարի վերադարձ իմ ընկերներին:  
«Բարի վերադարձ, բարի վերադարձ», ա-  
սես արծազանքում են հրապարակը, փողոցը,  
գիւղը:  
(Շարունակութիւնը տես էջ 4)

# ՓԱՐԻԶԻ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՄՐԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ

ԱՐԱՍ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Փառի մերոյի ելքին՝ երկաթե ցանկապատին ծայրը կը բարձրանայ սպիտակ շէնք մը, որ կը կրէ 11 քիւր՝ Սֆաէր Ալպոնիի: Բազմալար կայ կառոյցը, ապարանքի մը պէս գեղեցիկ է ու հուշակէն: Ճեմարիտ հակապատկեր Գեներալի վարի բարաքին, իսեալ վայր մըն է ան, խաղաղ ու պիւրագործան իր խորհրդապահութեամբ, կամարակապ պարտեզի մը մօտմութեան մէջ:

Պատգամաւոր շէնքին առաջին յարկը, պատուոյ տեղ մը կը գրաւէ Հ. Բ. Ընդհ. Միութիւնը, որուն հովանիին տակ 1930էն ի վեր կը ծաղկի ու հեզհեռէ կ'ուճանայ Նուպարեան Մասենադարանը, հիմնուած երջանկայեւտակ Պօղոս փառայի կողմէ: Հանգրուան առ հանգրուան, Միութեան ծառայած են ազգասէր մտաւորականներ, որոնցմէ վերջիններն են Պրֆ. Թերզեան, Գրիգոր Պանի եւ Եղաւոր Փափազեան: Փառաւորներու երկրէն եկած գուարք ու ճեմարիտ ազգային մըն է ներկայ սեօրէն, խանդավառօրէն նուիրում Հ. Բ. Ընդհ. Միութեան աշխատանքներուն:

Մեծ գաղափար մը չունէի Նուպարեան Մասենադարանի մասին, որովհետեւ հազուադէպօրէն կ'երթայի հոն, նախ քան հանգրուան կողովիս: Հիմա ազատ եմ բարեխաւսաբար, շաբաթը գոնէ անգամ մը կ'այցելեմ ու քիչ օտարանք եմ այնտեղի գրադահեստին:

Լուսաւա ընթերցասրահին մէջ, տարիներ առաջ հանդիպած եմ Գրիգորեան Տեհեանի, Ս. Դաւիթ Բեկի, Սրբաբի Տէր Ներսիսեանի եւ Լեւոն Կիւմիւրեանի՝ որ Մօլի Պարեան վրայ ուսումնասիրութիւն մը լոյս ընծայած էր Փրահայէն:

Մասենադարանայեցի Արամ Անտոնեանն էր այն ժամանակ, որ բազում գիրքերու դասաւորումով

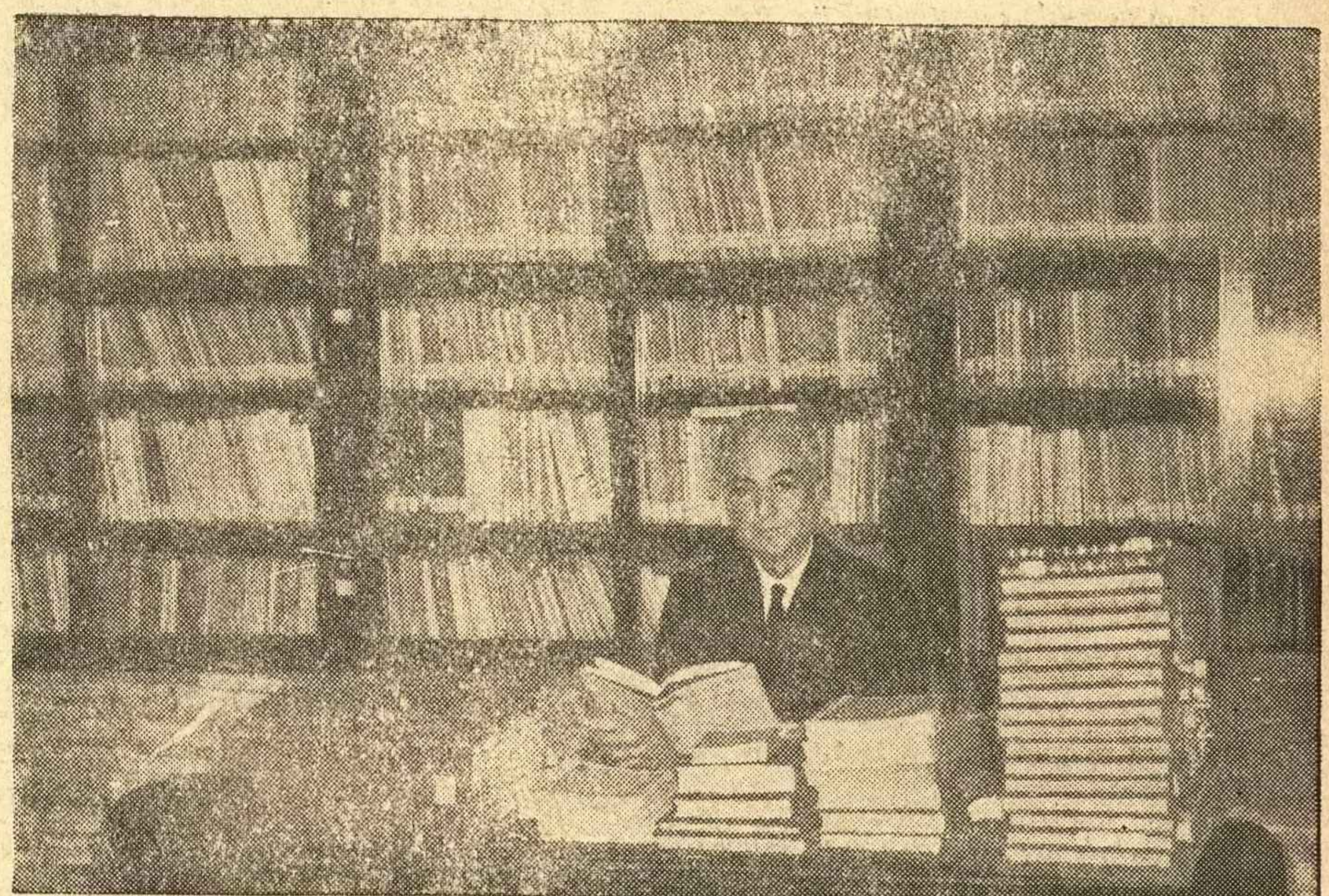
սրի պարտէ համարեցի հետեւի իր դազալին, մինչեւ Պանիի գեղեցականօրէն հայ մօտաւականներու քաղը, Շաւարեան, Վահան Էսմերեանի եւ Յակոբ Տէր Յակոբեանի հետ:

Ողբացեալ գրագէտին յաջորդը կ'ըլլար Պրոսպեր Ա. Սալմասլեանը, Փարիզի ընկերափոխութեայական համալսարանէն, Նախապէս եղած էր Ռոպրտ Գոլիսեան մը եւ այնտեղ ունեցած իր դասընկեր՝ Բանաստեղծ Յակոբ Անտոնեանը, նախկին Յովհան Մ. Վրդ. Կարապետեանը եւ Հայ Մարմնամարզական Միութեան ազնւագոյնները, — Շաւար Գրիգորեանը, Հայկ Ճիգմեանը, Բիւզանդիկալիստներն էր Գրիգոր ու Լեւոն Յակոբեան եղբայրները:

Ընդարձակ մասենադարաններու մեջ աշխատած՝ մասնագէտ գիրքերու դասաւորման գաղափարներուն բայց դժբախտաբար չկրցաւ լայն աշխատանք կատարել, որովհետեւ տարիներու բնոյ կը նստէր իր ուսերուն: Կեանքիս մեծագոյն ձեռնարկը եղած է՝ մեզի վերաբերեալ հայ եւ օտար գրողներու երկերու ցանկին համախմբումը, որուն համար Ներսիսեան հրաւիրուած էր առ ի գնահատութիւն:

Դեմ յանդիման նստած՝ ինքն ալ կը սիրէր ընդերկար խօսիլ անցեալին, մօտիկ կ'ընէր իրեն մեծ հետաքրքրութեամբ: Գորովագին կը պահեմ քանի մը նամակներ իրմէ, ջերմ գրականներ՝ իր սփնջան պրպտումներուն, որոնց պէտք ունեցած էի Լեւոն Ս. ի ողբերգութեան հրապարակման տրանսկրիպտները Մալմասլեանի աչքին լոյսը սկաւառած էր: Գործողութիւնէն վերջ առողջութիւնը տակաւ կորսնցուց ու կեանքը խոյս տուաւ իրմէ: Խորապէս ցանցայ իր մահուան վրայ:

Չուարձալի բան մը պատմած էր ժամանակին Նեան Պեթիքաւան՝ հայ ժողովուրդին ընթերց-



«Փարիզի Նուպարեան Մասենադարանին այժմու գրադարանայեւոր»  
Պր. Արտաշէս Գարտաշեան, Լուսաւադարանի Գործիչի Թորգոմեան»  
Ազգային Մասենադարանին մէջ՝ իր պաշտօնավարութեան շրջանին

Եւ խղճմիտ ուսումնասիրութիւններով, մեղուաշան պրպտող մը համբար տահաճ է: Իրեն կը պարտեցին, օրինակի համար, Գրիգոր Զօհրապի կեանքի գանազան հանգրուաններուն լուսաբանութիւնը, ինչպէս նաեւ կարգ մը գիրքերու եւ հաւաքածոներու մասին տեղեկութիւններ, մանր ու յստակ գիւրքով նորագործում:

Չայլին ու գրեթէ դաժան այդ մարդը, ամէն անգամ որ ոտս կը դնէի մասենադարանէն ներս, հետաքրքարեալ հանքի մը կը փոխուէր հրաշով: Կը սիրէր, շա՛տ կը սիրէր քանակական դրուագներ վարակուել անցեալին, անուշ լեզուով մը, որ զիս կը կապէր իր օրերուն: Մօսուրապէս 21 տարի առաջ, երբ հրաժեշտ կու տար կեանքին,

ման անփութութիւնը ծաղրելու համար, Նոր հաւուսի մը բնակարանը հրաւիրուած՝ տանիքներէն զինք կը պատգնէ ամէն կողմ-ցոյց կու տայ լուսադարանը, ստանդարտներ, գորգեր եւ շէնք կահուէր: Սնուկովի ծայրակէսին հասած այդ կիցը, ոչ միայն մասենադարան չունէր տանը մէջ, այլ մասենադարանին ինչ ըլլալն ալ ոչ գիտէր...: Տաղանդաւոր երգիծաբան իրեն կը հասկնէր քի մասենադարանը գիրքերու դարանք քիլ է, եկուր տես որ ինք գիրք չունի որ... տ'ապր զինք: Վերջին պահուն ամէն կողմ կը պրպտէ եւ տեղէ մը դուրս կը բերէ իր սիրահարեալ աղջկան մէկ գիրքը: — Սիրելու արուեստը:

(Շար. տես էջ 5)



# ԼՈՒՐԵՐ ԳԱՆԱՏԱՅԷՆ

Սիրելի քոյրս Նուրիձա  
Եկիպոս

Զատիկը անցաւ և Քրանսե-  
րէն դասիս սկսաւ: Անցեալ օր-  
ւան դասերէն էմիկրէ և ռեֆիւսի  
բառերուն տարբերութեան շուրջ  
կը դառնար: Առաջինը գաղթա-  
կան կը նշանակէ եղբոր, իսկ երկ-  
րորդը՝ տարագիր: Վարժապետը  
ինծի դառնալով Քրանսերէն ը-  
սաւ:

— 'Ինչ' ք, տիկին Մարիձա,  
էմիկրէ էք, ձեր կամքովը եկած  
էք այս երկիրը, իսկ անոնք որոնք  
հոստէ սուրէ փրկուած, ակամայ  
եկած են այս երկիրը, ուր ֆիւսի  
կը կոչուին:

Վարժապետը ծանրէն ծանր  
պատիւ կ'ընէ ինծի, թեւս ոսկի  
ապարանջաններուն աչքը տնկած:  
Քոյս տիկին Սողոմէն կար, ինծի  
ըսաւ որ վարժապետին աչքը ոսկի  
ապարանջաններուդ չէ, ասմա  
խապախի թեւերուդ է, այս մար-  
դոց երկրին լեռներուն տակը թո-  
նոնեղով ոսկի կայ:

Նախանձութիւնէն պիտի ճա-  
թի այս կնիկը: Ինչ է, ձեռնի պէս  
ծերմակ թեւեր ունիմ, ինքը ըսեա  
Հայիթիէն եկածի պէս թուի է և  
գլուխը ալ ու ձախ օրօրեւէն գո-  
գոր դոգոր կը հպարտանայ ըսե-  
լով:

— ձերմակին համբար,  
Էսմէրին համբ:

Մեղք որ, այս դասարանին  
մէջ ամբար անգամ մը վարժա-  
պետ կը փոխուի: Փոփոխութիւն  
պէտք է եղեր: Այս փոփոխու-  
թիւններէն մենք ալ վարակե-  
ցանք: Քուրիկա, եկած օրէս ի վեր  
երեք հատ առաջնորդական փո-  
խանորդ փոխեցինք, քանի մը  
տէրտէր և դպրապետներ:

Բայց այս փոփոխութիւննե-  
րը անմեղ փոփոխութիւններ են,  
կնիկ և էրիկ մարդ չփոխենք,  
այդ է կարեւորը:

Սիրելի քոյրիկս, այս Զա-  
տիկն ալ իրարմէ հեռու անցու-  
ցինք:

Հաւատա՛ որ բերանս առաջ  
չերթար կոր քեզի ըսելու, որ այս  
կողմերը գաս և իրարմով ըլլանք:  
Հարցնես թէ ինչու: Ահա  
տես:

Քանի քանի քոյրեր, եղբայր-  
մայր ու հայր, զաւակներ,  
աւ բաժան եղան այս արտա-  
նութիւն պատճառով: Սկիզբովը և  
գոյր իրարու կարօտին չդի-  
պարտուին: Սկսան նամակներ փոխա-  
նակել ու գրել ին:

— շնորհ ջոյրիկս, այլևս  
կա օտին չեմ կրնար դիմանալ,  
ինչ կ'ուզեմ ըրէ ինծի քովդ...  
վերջին օրերէնս միտսին անցը-  
նենք:

— Անուշիկ քոյրիկս, առտու  
գիշեր արիւն արցունք կը թա-  
փեմ, երբ պիտի միանայմք մտա-  
ծելով: Վերջապէս անցեալ օր  
կառավարչատուն գացի, լացի,  
ողբացի, ես քոյրս կ'ուզեմ ըսի:  
Մարդերը ուզածդ այդ ըլլայ, մա-  
տամ, ըսին, և հրամանը դրկե-  
ցաւ:

— շնորհ կ'երեւալայեմ օ-  
ղանաւակայանին մէջ մեր մօ-  
տաւոր ողբազուրուէր, որ աշ-  
խարհի մեծ մարդոց ողջագո-  
րումը պիտի անցնի: Խալիկներ  
եմ, դրացիները ըսեա, էլ պիտի,  
Ոսկուկը, Սողոմէն ճամբադ կը  
նային, քոյրը գալուն, մէկ շարք  
մեզի պիտի մնայ ըսելով իրարու  
հետ մըցում կ'ընեն խօսելով:

Վերջապէս քոյրը կուգայ:  
Երկինք դեռին իրար կ'անցնի,  
հրաւեր հրաւերի, Մարիձա ինչ  
լուր բերի ըսելով: Եկող քոյրն  
ալ կը բացատրէ որ Գահրիբէի Հայ-  
կական Ընթերցասրահին մէջ ու-  
տելէն խմելէն փաթլամի կ'ըլլայ  
կոր ժողովուրդը:

Կ'անցնի քանի մը ամիս,  
դուրս պոռա Ֆուրբուսան կը ըս-  
կըսի: Թեւեթները կը սկսին գոր-  
ծի անցնիլ:

— Տիկին Բերկուրէն, դու  
չեղես, գետինը սահուն է, կր սա-  
հիս և մէկ կողմդ կը կտորես: Գուն  
տեղացիներուն ալ նայիր, անոնք  
հոն ծնած մեծքն են, վարժուած  
են, մենք ըսեա ֆիլիկին պէս ա-  
ւազին վրայ քալելու վարժուած  
ենք: Եւ տիկին Բերկուրէն կը  
սկսի բիրամիտները երազել տա-  
քուկ արեւին տակը:

Վեց ամիս մը կ'անցնի, կը  
սկսին չորս կողմէն հարցումներ  
և թելադրութիւններ: հայ և օտար  
նորաստեղծ ծանօթներուն կողմէ:

— «Ինչն ձերիններուն հետ  
կը բնակիս եղբ, մեզա՛յ, հոն-  
գլխաւ ես, ազատութիւնդ խան-  
գարուած չէ՞, հոն ազատ երկիր է,  
առանձին տունը իր առանձին  
Աստուածը ունի ըսեր են»:

Վերջապէս եկողին փորին  
մէջ օձը կը մտնէ և օր մըն ալ  
կ'ըսէ զինք բերող հարազատնե-  
րուն:

— «Աս անուշիկ սենեակ մը  
վարձեցի, հոն պալլըրս Ֆլաք  
կ'ըսեն եղբ, այդ կահուորդուած  
սենեակին, այնտեղ պէտքի պիտի  
խնամեմ, այսինքն պէյպի Սիբր,  
քիչ մըն ալ Ֆիլիսոս և պիտի  
ապրուիմ հանգիստ և ազատ:  
Մարդ այստեղ պէտք է տեղակաւ  
պայմաններուն յարմարի»:

Ահա, սիրելի քոյրիկս, այս  
պատահանները իմանալով, տես-  
նելով, վրաս վախ մը եկած է, որ  
մենք ալ անոնց չհետեւինք: Պիտի  
ըսեա մենք անոնցմէ չենք, բայց  
բաժան բաժան եղողներն ալ մեզի  
պէս կը մտա՛ էին նախապէս: Ինչ-  
եւէ, դուռն առ այժմ տեղը նստէ,  
նայինք Աստուած ինչ կը ցուցնէ:  
Փակենք առ այժմ այս հար-  
ցը եւ քեզի հոսկէ լուրեր տամ և  
առեւիդ անցընես:

Մեր ափաբրբանքին մէջ մե-  
զի ծանօթ տիկին Տ. Արսէրեան-  
ները կը ընկնին: Այս կինը ա-  
րիւնք է, հազիւ քառասուննոց  
մը կայ, աղջիկ զաւակ մը ունի  
18 տարու, երկրորդ աղջիկը 14  
տարու, իսկ մանչն ալ 11 տարու:

Անցեալ օր կնիկը սենեակս  
եկաւ, արիւն արցունք թափելով  
սկսաւ իր գլխուն եկածները պատ-  
մել:

— Ես վրաս Մարիձա, ահա  
քեզի սիրտս բանամ: Մեծ աղջիկս  
18 տարու եղաւ: Նախապէս այս  
կողմերը 21 տարեկանին չափա-  
հաս կ'ըլլային, հիմա օրէնքը փոխ-  
ւել է և 18 տարեկանին չափահաս  
կ'ըլլան և իրաւունք ունին եղեր  
առանց իրենց նաղքին հաւանու-  
թեան, ուզած սղուն հետ ամուս-  
նանալու:

Գիշեր մըն ալ Ռասփութի  
մազերով մօրուքով հոգում տղայ  
մը բերան տունը և իբրեւն շանած  
ներկայացուց ինծի:

Իրարու լեզուէ չենք հաս-  
կընար, տղան ըսեա, երկու բառին  
մէկը սաղափօ կ'ըսէ աղջկան և  
ինծի հետ կը պ'գնուի:

14 տարու աղջիկս դպրոց  
կ'երթայ: Օր մըն ալ դպրոցի ա-  
շակերտներէն Քրանսայի տղու մը  
հետ ներս մտաւ: Մամա՛, Ժողովին  
հետ խօսք կապ ըրած ենք չըսէ՞,  
Վրաս մարեիւք պիտի գար:

Օրը կիրակի էր: 11 տարու  
մանչս ինչ կ'ուզեա ըսէ ինծի:  
մամա ինծի հինգ տղայ տուր,  
կրալ Ֆրեմեսս փիլ Գիլի պիտի  
տանիմ չըսէ՞: Այլևս տունէն պի-  
տի փախչիմ պոռացի: Կորսուե-  
ցան գացին: Ինչքերս ունած ան-  
կիւն մը նստած ճակատագիրս  
կ'ողբայի, դուռը զարնուեցաւ: Մի  
(Շար անս էջ 5)

# ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

(Շարունակութիւն Գ. էջէն)

Քանի՛ անգամ են հնչել այս խօսքերը գիւ-  
ղական փոքրիկ հրապարակում...:

Այն ժամանակ մեզ թուում էր, թէ սա մեր  
գիւղի երգն է, հնչում է միայն մեր հրապարա-  
կում: Յետոյ, իհարկէ, իմացանք, որ պատերազ-  
մի հենց երկրորդ օրը ծնուած այս սրտաբուխ  
բանաստեղծութիւնը, հնչել է Հայաստան աշխար-  
հի բոլոր գիւղերի ու քաղաքների հրապարակնե-  
րում: Բայց դրանից չփոխուեց մեր վերաբեր-  
մունքը: Երբ միաց մեր և կարծես դարձաւ ա-  
ւելի թանկ ու մտերիմ:

Երգերը զարմանալիօրէն նման են մարդ-  
կանց, հանդիպումները՝ նոյնպէս: Ամէն մի պա-  
տահական հանդիպում չէ, որ քեզ համար մտե-  
րիմ է յայտնագործում: Ինչպէս մարդկանց, եր-  
գերի մասին էլ կարելի է ասել յաճախ «Ոչինչ  
լաւ է, ապրում է իր համար»: Կը հանդիպես,  
գուցէ և կը ժպտաս, կ'անցնես ու... կը մոռանաս:  
Բայց երբ երգը ապրում է ոչ թէ իր համար, այլ  
ամէնքի համար, ամէնքի հետ, առաջին իսկ հան-  
դիպումից դառնում է մտերիմ ու հարազատ և  
քո մէջ, քեզ հետ գալիս է ամբողջ կեանքում:  
Այդ հանդիպումը մնում է, ինչ-որ բան է մնում  
ամէն հանդիպումից:

Գարնանային իրիկուն է իջնում գիւղի վը-  
րայ: Յոգնած օրը երեսին է քաշում շամադդի  
կապոյտ ծածկոցը: Լուռ է ու խաղաղ: Եւ յա-  
կարծ ինչ-որ տեղ, թուում է շատ հեռուում, հըն-  
չում է մի երգ՝ կարօտով լեփ-լեցուն:

Թուշի մեֆով տուն,  
Ուր իմ մայրն է աքրուն  
Սպասում իր որդուն  
Անհանգիստ ու անուշ...:

Մարտիկի երգն է, մարտիկի կարօտը:  
Երեկ այդ գիշեր գիւղում շատերն են մտա-  
ծել և նայելիս հաւատացել, թէ երգը գալիս է  
հեռաւոր դիրքերից, ուր հենց նոր են լուր ահեղ  
մարտերի վերջին կրակոցները: Երեկ շատերին է  
թուացել: Թէ իր հեռաւոր հարազատն է երազում  
այդպէս...:

Տեսնի այն առուն,  
Ուր ամէն մի գարուն  
Ջրերով վարարուն  
Կարկաշում եւ սարերուն:

Թեֆուէի աղբիւրին,  
Կարօտը պալ ջրին,  
Նրա զով համբոյրին  
Ու քալիւ մամուլին:

Լինէի հանդերում,  
Ուր ծաղկումն են բուրում,  
Ուր մանուկ օրերում  
Հովն եւ ինձ համբուրում:

Կարօտը միշտ էլ եղել է պատերազմի բոլոր  
տարիներին ու խորն է եղել: Բայց քանի դեռ  
կար հայրենիքի վրայ կախուած անեղ վտանգը,  
արկերի պայթիւնները կարծես խլացնում էին  
կարօտի կանչը, ատելութեան ու վրէժի հրդեհ-  
ներում աղոթում էր երազանքի մեղմիկ բոցը:

Բայց յաղթանակի գարնան այդ իրիկունը  
կարօտի կանչն էր հնչում ամենից բայժը, ամե-  
նից պայծառ շողում էր երազանքի բոցը:  
Ո՞վ էր երգում:

Մի պատանի՛, որ երազում էր մարտիկ  
դառնալ, մեկնել ռազմաճակատ ու չհասցրեց մե-  
ծանալ ժամանակից շուտ, թէ՞ վերքերով վերա-  
դարձած մի գինուր, որ երգում էր դեռ տուն  
լղարած ընկերների փոխարէն և նրանց փոխա-  
րէն, ովքեր երեք տուն չեն դառնալու: Բայց  
այսօր էլ տասնամեակներ անց, ես հաւատում  
եմ, որ երգը գալիս էր հեռաւոր դիրքերից: Ուր  
դեռ նոր էին լուր ահեղ մարտերի վերջին կրա-  
կոցները...:

Հանդիպումներ:

Հանդիպումներ՝ բանաստեղծութեան հետ:  
Շատ են նրանք, որ հուշումներն պէս շար-  
ւել են քո կեանքի թելին: Բոլորն էլ թանկ են  
ու մտերիմ քեզ համար, ու դժուարանում ես մէկն  
ու մէկին նախապատուութիւն տալ, առանձնացնել:

Հանդիպումներ սիրոյ ճանապարհին:  
Հանդիպումներ տօնական հրապարակներում:  
Հանդիպումներ, երբ ինքդ քեզ հետ ես լի-  
նում, ու թուում, թէ մենակ ես բոլորովին:

Որեւէ մէկին նախապատուութիւնը չտալու  
համար ես ընտրում եմ վերջին հանդիպումը:

Զոհուած մարտիկների յուշարձանն են բա-  
ցում լեռնային փոքրիկ գիւղում: Ինձ հրաւիրել  
է քանդակագործը, որ պատերազմի տարիներին  
նոյնպէս երեխայ է եղել: Ծանապարհին նա շատ  
է յուզւում: Կարողացե՞լ է ապրածը, տառապածը,  
զգացածը հաղորդել քարին ու պղնձին, այնպէս  
անել, որ ամէն մէկը ճանաչի իր կորցրած հարա-  
զատին:

Գիւղն ալիկոծում է յուշարձանի շուրջը:  
Ամէն տուն հարազատ ու մտերիմ է կորցրել պա-  
տերազմում: Բարձր քարէ պատին զինուորների

նման կանոնաւոր շարուել են անուն-ազգանուն-  
ները: Մի շարք, երկու, երեք... Ամէն տողի տակ  
մարած մի կեանք, մի սերմնացան, որ գուցէ չը-  
հասցրեց նոյնիսկ առաջին բուռը նետել լեռնա-  
լանջի կտրտուած արտերի սև ցելերի մէջ:

Բացում է ծածկոցը:

Պատուանդանին կանգնած է պղնձէ զինուորը՝  
ուժեղ, շիտակ, պարզ: Երեկ նման է բոլոր նը-  
րանց, ովքեր չդարձան պատերազմից: Գուն է ինձ  
այդպէս է թուում, երբ նայում եմ նրանց հարա-  
զատների աչքերին:

Գլխահակ ու լուռ բազմութեան վրայ ուն-  
վիմի հնչիւնների պէս սփռւում են ծանօթ, շատ  
ծանօթ բանաստեղծութեան տողերը:-

Յոգնած նայում եմ ես ճամփաներին -  
Սերմնացաններ չըդարձան տուն,  
Հանգան շողերը լուռ կասարներին -  
Սերմնացաններ չըդարձան տուն:

Իշու երեկոյն լուր սուտերներով -  
Սերմնացաններ չըդարձան տուն,  
Գիւց անգիս իր մութ, պաղ քեւերով -  
Սերմնացաններ չըդարձան տուն:

Լոյսեր վառուցին խրճիթներում -  
Սերմնացաններ չըդարձան տուն,  
Անեղ լուրերին ե ճամփաներում -  
Սերմնացաններ չըվերադարձան տուն...:

Քանդակագործը կամացուկ շնչում է ական-  
ջիս:

— Ես երազել եմ, ամբողջ ժամանակ երազել  
եմ, որ իմ ստեղծած յուշարձանը նմանուի այս  
բանաստեղծութեանը...:

Յետոյ լուռութիւն է տիրում: Թուում է՝ բո-  
լորն սպասում են, որ լսեն վերադարձող սեր-  
մնացանների ոտնածայները...:

Տեղացիներից մէկը մօտենում է քանդակա-  
գործին և տալիս ծալած մի թերթիկ:

— Երկու անուն էլ պէտք է անկացնել...:

Տուն չդարձած սերմնացաններ՝ մի շարք,  
երկու շարք, երեք... ես երկու անուն: Իսկ ե-  
ղածը մի փոքրիկ գիւղ է լեռնալանջին:

Ահեղ լուռութիւն է ճամփաներում...:

Երբ վերադառնում էինք Երեւան, ճանապար-  
հին շարունակ կրկնում էինք: «Սերմնացանները  
չդարձան տուն...»: Ես մտածում էի, որ հարկա-  
ւոր է վարպետին պատմել նաեւ այդ հանդիպման  
մասին, իմ բարեկամ բանդակագործի մասին, որ  
նախանձում է նրա քանդակած տողերին, երա-  
զում է ստեղծել այդպիսի յուշարձան: Յետոյ,  
չգիտես, ինչու, չպատմեցի: Գուցէ մտածեցի  
դարձաւ, թէ դա էլ նորութիւն չի լինի վար-  
պետի համար:

Ու թէ և նորութիւն չի լինի, ես հիմա մտա-  
ծում եմ, որ հարկաւոր է վարպետին պատմել  
նաեւ բարեկամութեան այն երեկոյի մասին, երբ  
շեղաչ մի պատանի ողբերգուած արտասանում էր  
իր մայրենի լեզուով:

Նղբայրութիւն գրեցիք մեծ մեր բազմազգի

արիւնով,

Մեր դաւաճումն անձայրածիր, մեր բարձրագահ

լեռներին,

Մեր սրտերում բոցակոտրով անցնելի քաղերով,

Մեր գրեթե ուր պատմեմ միտս բոլոր-բոլոր

դարերին:

Միայնակ սար ե ամէն մի ժողովրդի կամեն

անդով,

Ու բարձրանում ե դեպի վեր՝ հարթութեան

մէջ դաւաճելի,

Մեծ գրեցիք միտս իրար, եւ բարձրացաւ

յաւերժող

Նղբայրութեան լեռնաօղբան Սովետական

առիւթին:

Յետոյ սկսեց թարգմանել ռուսերէն:

— Հարկաւոր չի, - ասացի ես, - մեր բանաս-  
տեղծն է:

— Մեր բանաստեղծն է, - կրկնեց նա ու  
ժպտաց:

Այդպէս է եղել: Այն աշխարհի հետ, որ ես  
հետզհետէ յայտնագործել և ընդարձակել եմ ինձ  
համար, ընդարձակուել են Սարեանի բանաստեղ-  
ծութեան սահմանները՝ մեր փոքրիկ գիւղից մին-  
չ և անձայրած իր Սովետական հայրենիքը: Գիտեմ,  
որ մօտիկ ու հեռու ճանապարհներին դեռ շատ  
հանդիպումներ են սպասում ինձ, նոր հանդի-  
պումներ՝ հին ու նոր բանաստեղծութիւնների  
հետ:

Հիմայ, երբ վերջացնում եմ, գգում եմ, որ  
ինձ այնքան բան տուած հանդիպումների մասին  
պատմութիւնը չստացուեց այնպէս, ինչպէս ես  
էի կամենում: Բայց գուցէ չէր կարող լինել ու-  
րիշ կերպ: Զէ՞ որ սա փաստօրէն այն նամակն է  
բանաստեղծին, որ ես սկսել եմ անելի բան երեք  
տասնամեակ առաջ:



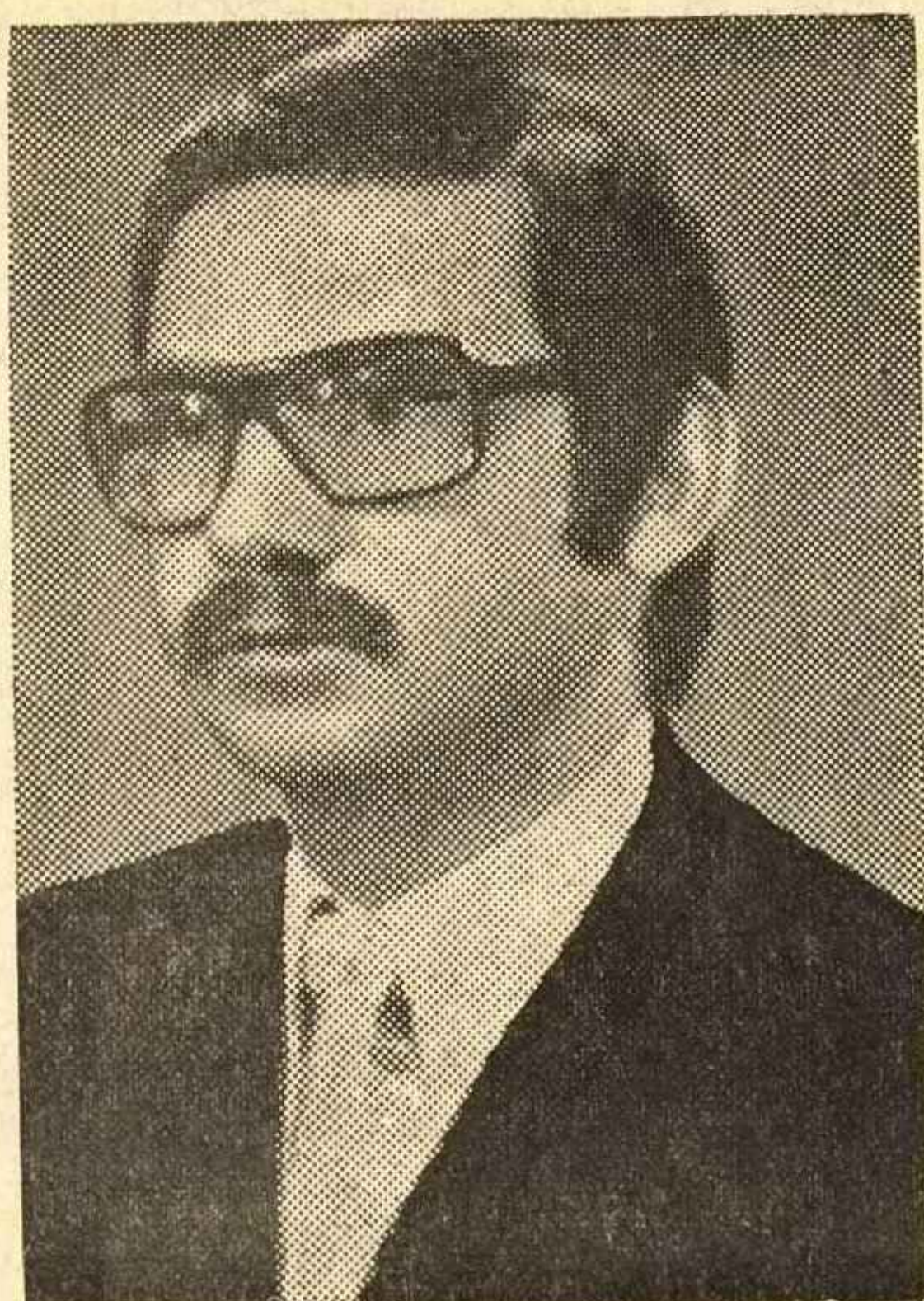
# ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՊԱՏՈՒԱՐԵՐ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՄԸ՝ ԱՐԱ ԱՐԱՐՔՑԵԱՆ

Վաւերական ճշմարտութիւն է, որ գեղարուեստի անդատանին մէջ մեր արժէքները՝ իրենց բարձր չափանիշներով, փառաւոր յիշատակութեան արժանի են միջազգային գեղարվարային շոյնակէս, սերունդէ սերունդ ակնատես կ'ըլլանք օտարաշէն երիտասարդ արուեստագէտներու յայտնութեանց, որոնք կու գան թաղմանցներու թիւը հայ ստեղծագործ վաստակաւորներու:

Այսպէս, օր ըստ օրէ, մեր մրցանակակիր արուեստագէտները, իրենց ինքնուրոյն տաղանդներով կը տիրանան հեղինակաւոր համբաւի, սատարելու համար հայ արուեստի պատմութեան յաւերժականացման, եգիպտահայութիւնը, իր կարգին, չէ դադարած ցարդ պատաւաբեր մաս մը գրաւելէ՝ պատմաբան տարողութիւններու համարին մէջ:

Ներկայիս, գեղարուեստի երկնակամարին մէջ՝ մասնաւոր ցոլով տաղանդ մը կը յայտնուի մեծի, յանձնիս երիտասարդ ճարտարապետ Արա Արարքեանի, որդին՝ Տէր Ե. Տիկին Ներսէս Արարքեաններու, որ 1971 տարեշրջանին վերջացուց «Այն էլ Շամս» համալսարանը՝ յոյժ պատուաբեր աստիճանի վկայականով (կայէ իրաւունք): Իր յաջորդական յաջողութիւնները՝ ուսումնական հինգ տարեշրջաններուն, արդարացի հաւաստիք

մը կը կազմեն զծագրութեան և զծագրութեան մարգերուն մէջ իր ինքնատիպ կատարողակա-



ԱՐԱ ԱՐԱՐՔՑԵԱՆ

նութեան, որ նախատեսանելի էր արդէն իսկ դեռատի հասակէն:

Այսօր կրնանք նշանակել ճարտարապետ Արա Արարքեանի բով՝ ճարտարապետական գաղափարներ, որոնք կը յատկանշեն հետաքրքրական յորինւածքներու կերտումին մէջ՝ առինքնող արդիականութիւն: Իր յաջողութիւնը կը կրեն անվերապահ կնիքը՝ ամրակուս կառուցւածքի, պահանջի համաձայն գործածութեան դնելով զանազան շինանիւթեր, որոնց ճշգրիտ համեմատութիւնը՝ իրեն ուղե-

ցոյց ունին սուր տրամաբանութիւն մը: Նախագիծերու աշխատանքին մէջ, շահեկան է նկատել, թէ որքան էական է իրեն համար դրոշմելու՝ իր գեղարուեստագէտի անհատականութիւնը, որուն համար երկարատեւ փորձերու առջեւ անխնայ աշխատող մըն է ան:

Ձեւաւարարութեամբ ձեռք գած՝ վկայեալ ճարտարապետի աստիճանով, ահա թէ ան կը ստանձնէ յաւերժական ուսումնասիրութիւններ՝ Գահիրէի համալսարանին մէջ, լրացուցիչ նիւթ ունենալով «Town Planning» թարգմանչին գիտութիւնը:

Կասկած չկայ թէ այս նոր առիթով, Արա Արարքեան պիտի արձանագրէ բազմալի նշանակութիւններ՝ արժանաւարտ համալսարանի դիմէ, ի հաճոյս իր ազգին եւ իր հարազատներուն:

Խմբագրութիւնը անխառն ուրախութեամբ տեղեկանալով՝ ազգիս պատուաբեր այս երիտասարդին արձանագրած յաջողութեանց, կը շնորհակալուի իրենց ու իր ծնողները եւ կը մաղթէ նորահաճ յաջողութիւններ:

ՅԱՆՈՒՆԱԿԱՆ Գ. ԷՂԵՆ

## ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԻՍ

Աղեքսանդրիոյ Պատկառելի Թեմական Ժողովը՝ նիստ պիտի գումարէ Ուրբաթ, 12 Մայիս 1972 թ. Ժամը 6ին, Ազգային Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ:

ՏԵՂԵԿԱՆ ԴԻՒՆՆԵՐ  
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՍ ԱԶԳԱՅԻՆ  
ԱՌԱՋԱՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

Ազնի հպարտութիւն մըն է այդ իրեն համար:

Դարեւոյ խօսուն պատմութիւնը կարելի է գտնել մասնաւորապէս վաւերագրութեան, աւետարաններուն եւ ժողովածուներուն մէջ: 1871 թ. բերքերը պրպելով, օտար հետաքրքրական բաներ երեւան հանցի, հանրային, գրական ու քաղաքական: Դարաւոր միջոցներով, ամենեւնի ցայտնի եղած է Մատթայի, որ աւելի մատուցելով մը կ'արտայայտուի՝ Պետրոս Դուրեանի, ազգային հարցերուն եւ Փարիզի Կոմունային ըմբոստութեան մասին:

Խոնարհի եւ ընթերցման այդ մթնոլորտին մէջ, խուսք մը մտաւորականութեան կ'աշխատէ յարաբերութեան, իւրաքանչիւր իր ճիշդին: Ահա անկախ հայուն մը, որ բաւականապէս անուշադիմ մը, ամենեւնի ցայտնի եղած է Մատթայի, որ աւելի մատուցելով մը կ'արտայայտուի՝ Պետրոս Դուրեանի, ազգային հարցերուն եւ Փարիզի Կոմունային ըմբոստութեան մասին:

Մթնոլորտը աւելի անապայքարձակ կը դառնայ, երբ իւրեւեանի, Օր. Սիրաբի Տէր Ներսէսեանի եւ Յովնանի Մարգարեանի պէս դեմքեր կ'ընդարձակեն ընթերցողին մտքի հորիզոնը, ճարտարապետական եւ պատմա-քաղաքական իրենց ասուլիսներով: Այն ժամանակ աւելի կարեւորութեամբ կը դառնայ Հ. Բ. Ընդի. Միւրեանի աւաքները՝ Լոյսի Ոստանին մէջ:

# ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

(Շարունակութիւն Ա. ԷՂԵՆ)

Նոյն օրը, Կ. Ե. Ժամը 4ին, Ն. Գերշ. Ֆիլարէթ՝ Քիւի Մետրապոլիտը Ե. Գերշ. Իւվանալի՝ Մետրապոլիտ Թուրքիոյ և Պիլովի, ընկերակցութեամբ Փիլիթ քահանայի, յանուն համայն Ռուսաց եկեղեցւոյ պետ՝ Ն. Ա. Պիմեն Պատրիարքի, այցելեցին Ազգային Առաջնորդարան, Սրբազան Հայրն ու Հոգը. Տ. Ներսէս Ծ. Վրդ., քահանայից դասն ու Ազգային Իշխանութեան յարգելի անդամները հիւրերը ընդունեցին դահլիճին մէջ: Ն. Գերշ. Ֆիլարէթ Արքեպս. խօսեցաւ Ռուս Պրոսլաւ եկեղեցւոյ և Հայոց եկեղեցւոյ միջև գոյութիւն ունեցող եղբայրական սերտ կապերուն մասին, և իր հիացումն ու խորունկ ակնածաւքը յայտնեց Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոսին մասին:

Ապա Գերշ. Տեղապահ Սրբազան Հայրը, ի դիմաց եգիպտահայ գաղութի և Ազգային Իշխանութեան, բարի գալուստ մաղթեց Ն. Ա. համայն Ռուսիոյ Պիմեն Պատրիարքին և ըսաւ, թէ աշխարհիս վրայ տակաւին տեղի կ'ունենան անարդարութիւններ, գոյութիւն ունին ցեղային խտրականութեան պոթիկոմի եր նաև Քրիստոսի եկեղեցին շատ կարեւոր դեր ունի կատարելիք և ամէն ոք կրօնական պետութեան վրայ դրած է մեծ յոյսեր:

Հայերը եգիպտոսի մէջ ունին հազար տարուայ, գուցէ և աւելի երկար պատմութիւն և կ'ապրին արաբ եղբայրներու հետ՝ որոնք սերտ կապեր ունին ներկայիս Սովետ. Միութեան հետ: Մենք այն յոյսը և հաւատքը ունինք որ Պաղեստինի Արաբ ժողովուրդին արդարութիւն պիտի ըլլայ և գաղթականները պիտի վերադառնան իրենց երկիրը:

Ապա մաղթեց, որ Ռուս և Հայ եկեղեցիներու յարաբերութիւնները միշտ ըլլան սերտ և եղբայրական, երկար կեանք, արեւատութիւն և Ռուս Պրոսլաւ եկեղեցւոյ պայծառութիւն մաղթեց:

Պատ. Բաղաքական Ժողովի Ատենապետ, յարգելի Պր. Հայկազուն Քիւրքեան, եգիպտոսի էպիսկոպոսի համայնքին մասին տուաւ լաւելի բացատրութիւններ, որմէ ետք եկեղեցւոյ Տիկնանց Յաննախումբին զանաւանդապէս անդամները պատշաճ պատուասիրութեամբ յարգեցին հիւրերը:

Յետ այնու Մետրապոլիտ Ֆիլարէթ, յանուն Ն. Ա. Պիմեն Պատրիարքին, Գերշ. Տեղապահ Սրբազան Հայր յանձնեց ականակուս քարերով պատրաստուած Ս. Աստուածածնայ նկարով պանակէ մը, շատ ազնի փայտէ արժէքաւոր տուփ մը՝ վրան Ռուսական եկեղեցիի նկարով և Պատրիարքին Գահակալութեան արարողութեանց ծայնագրուած սկաւառակը:

Ամենէն վերջը, զանազաններու ղողանջով բոլոր ներկաները առաջնորդուեցան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցի, ուր Հրաշափառով մուտք գործեցին: Աղօթքէն ետք, հիւրերը այցելեցին նաև ի յիշատակ Ապրիլեան Տիեզերի բերաւոր Նահատակներու կառուցուած մատուռը և հոն ևս յատուկ աղօթք մատուցանեցին և ապա հրաժեշտ առին ու մեկնեցան:

Զորքերը թիւ 3 Մայիս, առաւօտեան, Համազոտի թաղամասի մէջ Յոյն Ուղղափառներու եկեղեցիին մէջ, Ն. Ա. Նիքոլայոս Զ. և Ն. Ա. Պիմեն Պատրիարքներու միասին մատուցած Պատարագին ներկայ եղան Գերշ. Տ. Զաւէն Եպս. Զինչինեան և Հոգը. Տ. Ներսէս Ծ. Վրդ. Բապտիստ:

Նոյն օրը երեկոյեան, նախապէս առնուած ժամադրութեան համաձայն, Գերշ. Տեղապահ Սրբազան, Հոգը. Տ. Ներսէս Ծ. Վրդ. և Արք. Տ. Սահակ Ա. Քհնյ. Շախարեան, ընկերակցութեամբ Բաղաքական Ժողովի յարգելի անդամներուն, այցելեցին Ն. Ա. Պիմեն Պատրիարքին՝ Շէփհերտ Կաթողիկոսի իր յարկաւորներին մէջ, ուր յանուն եգիպտահայ գաղութին՝ Գերշ. Տեղապահ Սրբազանը ըսաւ. «Զերդ Սրբութիւն, Ս. Գրական և օրհնեալ այս երկիրը Ձեր գալուստը պատմական նշանակութիւն ունի, վասն զի այստեղ կը գտնուի Ս. Մարկոս Աւետարանիչի պատմական Աթոռը և այստեղ ապրած ու գործած են Քրիստոսնէութեան մեծ ղեմքերն ու եկեղեցւոյ հայրերը: Իրօք բոլորս ալ յուզուած էինք երբ հազարաւոր հաւատացեալներ լեցուցին եկեղեցիները և մենք տեսնեք երեք Պատրիարքներ կողք կողքի:

Եգիպտոսի Արաքական Հանրապետութեան մէջ ապրող հայերու անունով՝ սրտազին շնորհակալութիւն կը յայտնենք, որ բաւականեցաք զրկել Ձեր երկու Արքեպիսկոպոսները մեր Ազգային Առաջնորդարան այցելութեան որոնք յանձնեցին մեզի Ձեր նուէրները: Մենք քաղցր և հոգեւոր ապրումներով միշտ պիտի յիշենք Ձեզ: Այս օրինակ երկրին, մէջ ուր կապրինք մեր Արաբ եղբայրներուն հետ խաղաղութեամբ և զգաւորութեամբ իշխանութեանը ներքեւ Ամենայն Հայոց Վեհափառ Վսգլն Ա. Կաթողիկոս, ահա հաւաստի Ձերդ Սրբութիւն՝ Ձեզ և Ձեր ջրախումբին Պերաշնորի անդամները սիրով ու յարգանքով կ'ողջունենք, մաղթելով Ձեզի առողջութիւն և երկար կեանք: Մենք կը բաղձնենք, որ Հայ և Ռուս Ժողովուրդներուն ինչպէս նաև Հայ և Ռուս Պրոսլաւ եկեղեցիներուն միջև եղբայրական յարաբերութիւններն ու կապերը սերտ ըլլան:

Կը խնդրենք որ բարեհաճիք ընդունիլ մեր գաղութին կողմէ այս նուէրը, զոր կը մատուցանենք Ձերդ Սրբութեան, իրեն գրական մեր յարգանքին և ակնածանքին:

Ն. Ա. Պիմեն Պատրիարք Հայ եկեղեցիին մասին՝ խոր գնահատանքով խօսեցաւ նաև, Պրոսլաւ եւ Հայ եկեղեցիներու սիրալիր յարաբերութեան եւ տեղեկութիւններ հաղորդեց իր ճամբորդութեան վերաբերմամբ: Յայտնեց նաև թէ հրաւիր ստացած ըլլալով Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոսին, Ս. Էջմիածին պիտի մեկնի յառաջիկայ Նոյեմբերին:

Պատուասիրութեան հետք, փոխադարձ ջերմ մաղթանքներով, ողջագործմամբ եւ աջափառութեամբ, պատգամաւորութիւնը հրաժեշտ առաւ Ն. Ամենապատուութեան իւր հետեւորդ Արքեպիսկոպոսներէն: Մեկնումի ժամանակ, Պատրիարքը իւրաքանչիւրին նուիրեց Ռուս եկեղեցւոյ շարականներու ծայնագրուած սկաւառակը:

ԴԻՒՆՆԵՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋԱՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## ՓԱՐԻԶԻ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ

(Շարունակութիւն Գ. ԷՂԵՆ)

Ցնծութեամբ կը հաստատենք թէ Երեւանի մէջ հրատարակուած ամէն երկ անգամեկի է յաջորդ օրը, ժողովուրդը այնքան ընթերցատէր է եւ պատշաճօք ունի հայ մտակայքին համակողման մտերմութեամբ մէջ, կ'երեւի թէ մարդիկ այնքան քաջ եւ կոռովի են՝ մեկ օրէն միւսը գիբերը լափելու կիզիչ սենյակովը բռնկած: Զերծ են մանաւանդ լեւորի բընակալ ննուսէն, որովհետեւ նաեւ են իրենց քաջ չի օտարի եւ բնաւ չեն խորհիր սան այս ու այն կողմը դիզուած հրատարակութիւններուն ընթերցումը բողբոլ արձակուրդի օրացին:

Արեւմտեան կողմէ աշխարհի՝ յոգնած եւ ծիրած մարդկութեան համար, անհանելի բեռ մըն է այդ բոլորին ընթերցումը՝ աշխատանքի ամիսներուն: Խոնարհ յարկաբաժին մտերմութեան մէջ, բոլոր առնոք ու հանցած են Արեւի Զօպանան, անուրէ ինծի ինչ պիտի վկայեն՝ թէ ուղեւաւ գրագէտը անպարտելի ախտանշաններ են այդ մարդին մէջ: Հազարաւոր գիրքերու եւ թերթերու ծանր կապոցներ, անկողնին սանած էին վաղ, «սանձաւանդ» կը փոռնէին յայտնականութեան վրայ, մոլորի պէս կը մազլեցին պատերէն վեր, մինչեւ ծեփերը քափած առաստաղը: Ի՞նչ կրնար ընել Մոնմարթի նկարաւոր... հարիւր տարին չպիտի բաւեր, որպէս զի մարդը կարգի դնէր ու գոնէ այժ մը նեօտ բազում տարիներուն կուսակուած ամէն տեսակի հրատարակութիւններուն վրայ:

Նուպարեան Մատենադարանը հիմա Վերածնունդի օրացն մը կը բոլորէ: Գեղեցիկ օտար է այնքան տաք յանձնարար մատուցանելու եւ ուսանողներու համար: Թեւեւ այս փոփոխութիւնը կարելի է վերագրել Պր. Արեւի Զօպանեանին, որ երբեք գրադարանային է մեծակոթային այս հաստատու-

թեան, Հազար վարսուն տարեկան, Արգեստի փեշերուն օսկ ծնած՝ լուրջ եւ ծանրախոհ մտաւորական մըն է ան: Ինքն ալ եղած է բուրգերու երկրէն, օրացնաւոր եղած է Գալուստեան վարժարանէն եւ այնքան իբր պատմութեան ուսուցիչ ունեցած՝ բազմապիսի մատենագիր Արեւի Ալոյսանեանը, երկար տարիներ եղած է գրադարանային Գահիրէի Թորգոմեան Ազգային Մատենադարանին:

Բարձրահասակ, յոյզ եւ արձաքեայ մազերով, Նուպարեանի մատենադարանային համակցելի է ու վայելու իր արտաքինով: Զերմեւանը ուստաւոր է հայ մեակոյթին, երկրպագուէն կը մտնայ հայ գիրի ու գեղարուեստի ամենեւնի անցեալ պատմիկին: Մօսկովի շինական շարժումի մէջ է ան: Դանձիւր կը դիմէ, կը պրպէ հազար բարի կը զարեկ զլուսը, հաւաքածուները նոյնպէս ինչ ար: Մերք ընդ մերք աշխատակցած է հայ մամուլին, «Արեւ»ին, «Զանգակի»ին, Հայ Միջօր Պատրիարքին՝ Հանրագիտակին, «Բազմավէպ» հանդէսին եւ եգիպտոսի «Արմաւենին» եւ «Եւսեփ Ե Գիւր» տարեգիրքերուն: Խոր պրպտութեան արդիւնք է իր «Նիւթեր պատմութեան համար» գործը, լոյս ընծայւած 1943ին, Գահիրէի մէջ: Պատեւեալագործ եւ փալուն բողբոլ վրայ, այս երկասիրութիւնը տեղաւորեց զերեւոյցներուն մէջէն կ'որոնէ անցեալի հետեւը: Մօտիւր է ուրիշ գործեր ալ հրատարակել յետագային:

Իր մեծագոյն հանգիստ է ծառայել, ճութիւնով ու ամբողջական արտով, Տիգրանօտէն կազմած հաւաքածուներէն, Պր. Գաւառեան յանձնարարէն կը հանէ թերթերուն, մատուցանելուն եւ գրադարաններուն վաւերագրեր, կենսագրականներ եւ մեծ դիմերու լուսանկարներ կան անոնց մէջ:



770



ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Սեփականատէր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼՈՅԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԶԱՆ ԹԻԻ 429—ՀԻՆԳԵԱԹԻ 18 ՄԱՅԻՍ 1972

ՀԱՏԸ ՉԵՌՔԷ 3 ԵՂ . ԴՆԿ . Կամ 25 Լ/բ . ԴՆԿ .

مردوم ۴۲۹ - الخیبر ۱۸ - ایو ۱۹۷۲

Պատարագիչն էր Արթ. Տ.  
Խաչատուր Բհնյ. Մովսէսեան:  
(Ծաբ. տես էջ 2)



ԲՆԱԿԻՑ



ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՑՈՒՇԵՐ

# ՏԻԿԻՆ ԱՐԱՔՍԻ ՕՅԱՆԵԱՆ

(ԵԳԻՊՏԱԶԱՅ ԲԵՄԻ ՎԱՍՏԱԿԱՒՈՐ ԴԵՐԱՍԱՆՈՒԶԻՆ)

ՅԱԿՈԲ ՇԱՀՆՈՒՐ

Ուրախութեամբ կ'իմանանք, թէ շնորհալի դերասանուհին իր ար-  
խիւր վերջերս լրիւ փոխանցած է Սով. Հայաստանի Թատերական Թան-  
գարանին: Իրապես Խճիսի Երանիկ մեր արուեստի եւ պատմու-  
թեան պատգամաւորները, երբ իւրաքանչիւր գիտակից հայ այսպէս, գի-  
տակցօրէն եւ կամաւոր կերպով, գիտեմք ու կարենաւ բաժնուիլ իր  
հուրետ մաս կազմող բողոքներէն, նկարներէն, յուշերէն, ինչպէս օրի-  
նակելի կերպով յօտարած է Տիկին Օհանեան, Եգիպտահայութեան վաս-  
տակաւոր գերասանուհին, զանոնք յանձնելով հայրենի գանձասան:

Այս առթիւ Տիկին Արաքսի Օհանեան հետեւեալ նամակը ստացած  
է Հ.Ս.Ս.Հ. Մշակույթի նախարարութենէն:

Երեւան, 4 Փետրուարի 1972

Յարգելի Տիկին Արաքսի Օհանեան

Գրականագէտ Հայկ Գապարեանի միջոցով ստացել եմ Ձեր կող-  
մից նուիրուած «Գալիլէական Տիկին» բեմի ձեռագիր այն  
օրինակը, որով երկար տարիներ խաղացել է Սիրանոյե: Ստացել եմ  
նաեւ Հայկ Ս. Բիրաւի այն նամակը, որի մէջ բացատրուած է «Գալիլէ-  
ական Տիկին» բեմի Սիրանոյեի օրինակի Ձեզ յանձնելու պատմու-  
թիւնը: Նախկինում Ձեզ հետ պայմանաւորուածութեան համաձայն այս  
նիւթերն այսուհետեւ կը պահուեն Սիրանոյեի արխիւում:

Այս ուրախ առիթով յայտնում եմ մեր խորին շնորհակալութիւնը  
եւ յոյս փափաքում՝ մի գեղեցիկ օր էլ ստանալու Սիրանոյեի արժանա-  
ւոր յետնորդ դերասանուհու արխիւը, որի արժեքն ու մեծութիւնը՝  
դասելով Ձեր բեմական բեղմնաւոր գործունեութիւնը, կասկած չի  
յարուցում:

Յարգանքներով՝

Թատերական բաժնի վարիչ

Բ. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Ընդունուած կարծիք է, որ  
տաղանդը կը ծնի անհատին հետ  
եւ կեանքի հոռիին մէջ ծնունդով  
կը բերեցանայ անկախ եւ կը  
հասնի անխորտակ ինքնութեան:

Հարգը-մանական վաղ տա-  
րիքին յայտնաբերած են ար-  
տաքող կարգի այս բնատուր շը-  
նորհը եւ շրջապատին բարոյա-  
կան քաջալերանքը մղում տուած  
է թէ թուիք առնելու եւ կազմ-  
ւելու՝ մանուկին էութեան մէջ:

\*\*\*

Հայոց տարագրութեան օ-  
րերուն, փոքր, պատահածին  
անգիտակ մանուկ, կառչած մօրը  
քղանցքներուն, անըդրի անա-  
պատներուն մէջ՝ անօթի, ծա-  
րաւ, զուլումի արհաւիրքը ճա-  
շակեց Արաքսի, զոհը՝ թուրք  
վանտալութեան:

Տառապանքի, խորտանգու-  
մի խորշակը չխնայեց այնուհե-  
տեւ իր միակ ապակէնը եղող  
սիրելի մօրը եւ, անպաշտպան,  
լքուած ու անապահով, անխառ-  
նըցեցաւ տարագիրներու թափ-  
օրին, օրհասական ճամբաներով  
բալեց դէպի անտառի ապա-

զան... Ապրիլու, իր գոյու-  
թիւնը տեւականացնելու մոլեգին  
խանդով սպասեց ցեղին արշա-  
լոյսին...  
Ու ծագեցաւ այդ արշա-  
լոյսը:

Շնորհիւ նախախնամու-  
թեան, որբապաշտպան միու-  
թեանց միջոցաւ փրկուեցաւ ան՝  
համատարած սպանդէն, եւ բեր-  
ւելով գեղեցիկեցաւ Պոլսոյ որ-  
բանոցներէն մէկուն մէջ:

Կարճատեւ շրջանէ մը ետք,  
իր բախտակից քորերուն եւ եղ-  
բայրներուն հետ կը փոխադրուի  
Դիոգենիէսի հայրենիքը:

Նիւր-Խոթ կազմակերպու-  
թեան շնորհիւ, Յունաստանէն  
կը բերուի Եգիպտոսի հիւրըն-  
կալ ամբիւր, ուր հայ ընտանիքի  
մը կողմէ կ'որոնգորուի: Ահա,  
այդ ընտանիքին մէջ, որպէս հա-  
րազաւտ զաւակ, իր էութիւնը  
բարոյապէս եւ հոգեպէս կը  
սաղմնաւորուի:

Այնուհետեւ, իր վտիտ խը-  
նայողութեամբ կը չնտուի Ձը-  
րանսա, 1926ին, զարգանալու  
արուեստի անդամական մէջ, ա-

կայն, իր Նիւթական միջոցները  
անբաւարար, տարի մը ետք կի-



ԱՐԱՔՍԻ ՕՅԱՆԵԱՆ

սատ թողով իր ուսումը կը վե-  
րադառնայ Գահիրէ:

1927-1928 տարիներուն, տա-  
ղանդաւոր դերասան Յովհ. Ջա-  
րիֆեան, իր գմայելի ներկայա-  
ցումներով կը յեղաշրջէ Արաք-  
սին էութիւնը, հրաշքերով իր  
մէջ թաքնուած՝ թատրոնի սէրը  
եւ ան առիթնուած ու հիփոն-  
սացած վարպետին ելոյթներէն,  
կը վճռէ մուտք գործել թատե-  
րական մեհեանը...:

Ջարիֆեանի մեկնումէն  
ետք, Աղեքսանդրիայէն Գահիրէ  
կը ժամանէ ծանօթ կատակեր-  
գակ-դերասան Գարեգին Մա-  
նուկեան եւ Արաքսին վճռական  
բայելքով, զօտեպնդուած ար-  
ւեստի սէրէն, առաջին անգամ  
բեմ կը բարձրանայ, Յակոբ Պա-  
րոնեանի «Շողոքորթ»-ը խաղին  
մէջ ստանձնելով փոքր դեր մը,  
բայց արժեքներով զայն է ինք-  
զինք պարտադրելով եգիպտա-  
հայ բեմին ու թատերասէր հա-  
սարակութեան:

Այս ներկայացումէն հազիւ  
քանի մը ամիս անց, 1929ին,  
Եգիպտոս կը հասնի Կոստանեան  
ամուր, եւ Արաքսի այս թատե-  
րախումբին բոլոր բեմադրու-  
թիւններուն կը բերէ իր անսա-  
կարկ մասնակցութիւնը:

Տիկին Կոստանեան, կը զը-  
նահատէ Արաքսին մէջ շեշտ-  
ւած շնորհն ու սէրը՝ թատերա-  
կան արուեստին հանդէպ, անոր  
անշէջ կրակն ու նուիրումը եւ կը  
մարգարէանայ ըսելով, թէ «դե-  
ռատի դերասանուհին ապագայ  
աստղ մը ըլլալու սահմանուած  
է եգիպտահայ թատերական եր-  
կինքին վրայ...»:

Եւ իրականացաւ այդ գու-  
շակութիւնը:

Հետզհետէ, Արաքսի իր  
մասնակցութիւնը կը բերէ եգիպ-  
տոսի մէջ գործող բոլոր թատե-  
րախումբներուն անխտիր: Իր ա-  
մուսնութիւնը 1936ին, Ասատուր  
Օհանեանի հետ, պատճառ կ'ըլ-  
լայ որ Տէր Եւ Տիկին Օհանեան-  
ներ ունենան իրենց թատերա-  
խումբը՝ տեղւոյս սիրող ոյժերէն  
կազմուած եւ տարիներու տըը-  
նազան եւ տառապագին ոգորու-  
մներու ընթացքին՝ Արաքսին կը  
դառնայ իսկապէս ամէն զնա-  
հատութեան արժանի արուես-  
տագիտուհին:

Մեծ եղած է նպաստը Տի-  
կին Օհանեանին՝ եգիպտահայ  
բեմին՝ փայլուն եւ շողողուն իր  
բեմադրութիւններուն շարքը  
զրաւականն է իր աննկուն եւ ան-  
խոնջ տընութեանց:

(Շարք տեւ է 4)

## ԱՐԳԵՆՏԻՆԱՅԻ ԻՄ ՀԱՅ ԳՈՐԾԵՆԿԵՐ

Այդ օրը երեկոյեան պէտք է  
վերջացնէի իմ աշխատանքի դի-  
սքոսացիայի ընթերցումը: Բայց  
աշխատանքը դժուար էր ընթանում:  
Ներքին մի յուզմունք ինձ խանգա-  
րում էր: Առաջին հիւանդանո-  
ցում յայտնել էին, որ Արգենթինա-  
յից մի մարդ է եկել եւ ուզում է  
անձամբ ինձ տեսնել: Հարկեւ չէի  
երեկոյեան տուն:

Վերջապէս եկաւ հիւրը: Մի  
հանի խօսքի փոխանակութիւն,  
փոխադարձ ծանօթութիւն, եւ նա  
սեղանի վրայ դրեց երկու սուա-  
րածաւալ հասոցներ, միաշափ,  
միաձեւ, միագոյն: Իսպաներէն  
լեզուով գրուած մի աշխատութիւն  
է՝ նուիրուած պրես-անոթային հա-  
մակարգի հիւանդութիւններին:  
Գլխաւոր խմբագիրն է յայտնի ար-  
գենթինացի ստաբան Փրոֆ. Լեոն  
Տոլոյաթին: Լոյս է տեսել 1970  
թուականին Պուենոս-Այրեսում:

Մանօքանուս եմ բովանդա-  
կութեանը, նստապահանջ, սկզբ-  
բունային եւ ծանրակշիւ մի աշ-  
խատութիւն է: Հեղինակների մի  
ամբողջ խումբ է մասնակցել, ու-  
րոնց մէջ, յուրախութիւն ինձ,  
կարդում եմ սիրելի եւ հարազատ  
մի անուն՝ Սարգիս Պալասանեան:  
Նա հեղինակն է կառնուր բաժնի-  
ների, Նա գրչին են պատկանում  
այդ սուտարածաւալ հասոցների  
բազմաթիւ գլուխները: Նայում եմ  
այդ տղերքին ու միտքս բոլորում է  
հետաւ...

1970 թուականին էր: Սեպ-  
տեմբեր ամիսը: Լոնտոնում տեղի  
էր ունենում առաքանների հա-  
մախարհային ճող համագումարը:  
Աւելի քան 80 երկրներից ժամա-  
նել էին 4.000 պատուիրակներ:  
Սովետական պատուիրակութեան  
կազմում եւ մասնակցում էր այդ  
գիտաժողովին:

Համագումարի երկրորդ օրն  
էր: Ընդմիջմանը եւս մի սրահից  
միւսն էի ուզում անցնել, երբ  
յանկարծ մի խումբ մարդիկ ինձ  
օղակապեցին: Նրանք ուսանող  
նայեցին իմ կրօնի վրայ դրուած  
փոքր պիտակին, որի վրայ գրուած  
էր իմ անունը, ազգանունը, հայ-  
րանունը: Նրանցից մէկը, ոչ բարձ-  
րահասակ, միջին տարիքի, աշխոյժ  
աչեւնով, արտաշայիլ դիմով ու  
կենդանի տարածութեամբ մի մարդ,  
իմ ազգանունը տուց ու փաթա-  
րեց ինձ: Նա էր՝ Սարգիս Պալա-  
սանեանը, առաքանների համա-  
խարհային համագումարի արգեն-  
թինեան պատուիրակութեան ան-  
դամը: Նա հոն էր եւ իր օրինակը:  
Այդ խմբում էին նաեւ պոլսահայ  
առաքան Վահէ Ալեքսանեանը եւ  
ժիլիեր, մի քանի ուրիշ պոլսա-  
հայեր, Լիբանանից, Սիրիայից,  
ԱՄՆից եւ այլ երկրներից հայ բը-  
թիկներ: Նրանք իրար հին գտել  
կարողանալով համագումարի պատ-  
ւիրակների ցուցակը, Նոյն ձեռով  
էլ ինձ էին գտել:

Ամեն օր միասին էինք: Մի  
խումբ հայեր՝ աշխարհի տարբեր  
մասերից հաւաքուած, Բրիտանիայի  
երկրի տակ: Նա՝ հայրենիքի ներ-  
կայացուցիչն էր, նրանք օտար երկր-  
ների պատուիրակներ, ի մի հա-  
ւաքուած առաքանների գերագոյն  
գիտակցութեամբ: Սա մի խոր-  
հրդանշական երեւոյթ էր:

Մեր հաւաքների ոգին Սար-  
գիս Պալասանեանն էր: Իր կորու-  
վով ու կենսականութեամբ վա-  
րակում էր մեզ բոլորին: Իր մեծ  
հայրենասիրութեամբ նա դարձել  
էր հայկական այդ փոքր խմբի սի-  
րելին, Նա հպարտութեամբ ներկա-  
յացնում էր մեզ արգենթինացի իր  
ընկերներին: Ազգային արժանա-  
պատուութեան մեծ զգացումով  
յայտարարում էր: «Ահա, հայեր,  
համագումարի պատուիրակներ Ն-  
րեանից, Պոլսից, Պերուից»:

Համագումարի փակման օրն  
էր: Առաքանների համախառնա-

յին ընկերութեան գործադիր կոմի-  
տէի նիստը, Ուոտսոն էր, թէ որ-  
եւէ պէտք է տեղի ունենայ յաջորդ՝  
1974 թուականին կայանալիք հա-  
մախարհային 7րդ համաժողովը:  
Նրեք երկրներ առաջադրել էին ի-  
րենց քեկնաժողովներ՝ Եգիպտոսը,  
Գանատան, Արգենթինան, Փակ Բը-  
ւարկոյիւն էր: Սովետական Միու-  
թեան ներկայացուցիչների կազ-  
մում եւս նստել էի առաջին տա-  
րում: Պալասանեանը արգենթինե-  
ան պատուիրակների հետ տեղա-  
ւորուել էր ետեւի տարբերում: Գը-  
ւարկոյիւնը տեղի ունեցաւ:  
Հաւանք չէր յանձնաժողովը արդիւն-  
ներ ամփոփեց, եւ նա նախա-  
գահը՝ անտիպացի յայտնի գիտնա-  
կան Վենկեթը, նստեց իմ կողմի  
արողին: Բոլոր անհամբեր սպա-  
սում էին արդիւնների հրապա-  
րակմանը: Բայց նիստի նախագահը  
խօսք չէր տալիս հետոյ յանձնա-  
ժողովին, փնտրելու էր մի այլ  
հարց: Իսկ արգենթինացի, հա-  
րաւային այդ տաժողովի դիւ-  
նաշնայ զաւակները, խիստ ան-  
համբեր էին: Նրանք պարզապէս  
եղում էին: Նա դարձեալ եւս եւ  
նկատեցի Պալասանեանին, որը  
հայի բնորոշ տարածութեամբ ինձ  
հասկացեց, թէ արդեօք, կարող  
եմ իմ հաշիւանցի մի կերպ իմա-  
նալ փոխարկութեան արդիւնները:  
Սա հասկացաւ, որ արգենթինացի-  
ները պատասխանը ակնկալում էին  
Պալասանեանից: Հայի նոյնիստ  
բնորոշ եղանակով եւս դիմեցի  
Վենկեթին, Նա իմ ականջին փա-  
փառաց: «Արգենթինա»։ Իմ դիմք  
ժպտաց, Պալասանեանը կարգա-  
յայ ծածկագիրը, ու սրանով լրս-  
ւեցին ծափահարութիւններ: Ար-  
գենթինացիներն էին, որոնք ի մեծ  
զարմանս նիստը նախագահին,  
յայտնում էին իրենց գոնականու-  
թիւնը: Ուրախ էր Պալասանեանը:

1947 թուականին, Պալասանե-  
անը աւարտելով բժշկական կըր-  
թութիւնը, իրեն նուիրում է սրբ-  
աբանութեան: Նա Պուենոս-Այ-  
րեսի ազգային համալսարանի բը-  
թիկական ֆակուլտետի անդամ է  
եւ «Ալվեար» հիւանդանոցի սրբ-  
աբանական բաժանմունքի վարիչ:  
Անդամ է արգենթինեան առաքա-  
նական ընկերութեան, ինչպէս  
նաեւ մի տաժողովներ արաքա-  
նական կանադներին: Հեղինակն է  
աւելի քան 30 ուսումնասիրու-  
թիւնների, Հեռախոսական գեղու-  
ցումներով մասնակցել է միջազ-  
գային եւ համախարհային առա-  
քանական համագումարների աշ-  
խատանքներին Վաշինգտոնում, Մե-  
խիկոյում, Պրագայիւում, Լոն-  
տոնում:

Գաջ տեղեկութեամբ մայրենի  
լեզուին, նա աշխոյժ մասնակցում  
է ազգային, մշակութային եւ հա-  
սարակական կեանքին, ինչպէս  
ուրեքնում հայ ակումբների բեմե-  
րից, հանդես է գալիս հայ մամու-  
լում եւ մեծ ջանքով է հայ մը-  
տակոյի ու պատմութեան:

Կարճ ամսանակ առաջ ստա-  
ցալ «Նոր Հանք» ամսաթերթը,  
որը լոյս է տեսնում Պուենոս-Այ-  
րեսում: Հոգեկան մեծ բաւակա-  
նութեամբ կարդացի, որ «Լա Նա-  
սիոն», «Լա Բրեսնա» եւ այլ ար-  
գենթինեան թերթերում հրապարակ-  
ւել է երկրի ամենապատկաւոր սրբ-  
աբանների ցուցակը: Այդտեղ իր  
պատուաւոր տեղն ունի մեր հայրե-  
նակիցը: Վերոյիշեալ երկհասորա-  
նի ձեռնարկի համար քան մաս-  
նագէտներ արժանացել են Պուե-  
նոս-Այրեսի ազգային նախաւա-  
րանի բժշկական ֆակուլտետի պատ-  
գանքին: Տոք. Ֆրանցիսկո Ս. Ա-  
ռիժեկո մշտնապէս Պարգեա-  
սքումներն արժանացնում է եւ Պալա-  
սանեանը:

ՀԱՅԻՆ ՏՈՒՄԱԿԱՆ  
Փրոֆ. Սարգիս

ԿԱՐՃ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

## ԿՐԱԿՆԵՐՆ ԻՄ ՔԱՂԱՔԻ

ՈՊՈՒՐԹ ՊԱՊՈՅԵԱՆ

Հեթաթիւն եմ յիշում, թէ  
ամէն մի մարդ իր ճիւղին ունի  
երկնքում: Մարում է լոյսը ճիւղ-  
գի, հանգում է եւ շունչը հոգու:  
Ճշմարիտ է այդ: Զգիտեմ:  
Երկնքից այն կողմ չեմ եղել:  
Բայց, որ կրակը ակունքն է կեան-  
քի, գիտեմ այդ հաստատ: Ինչ-  
քան շատ լոյսեր, նոյնքան եւ  
կեանքեր:

Լոյսերը խաւարում են հաշ-  
ւում:

Լոյսերը լաւ է բարձրելից  
հաշուել:

Մի լոյս՝ մի կեանք է, եր-  
կուսը՝ երկու: Երեքը ծուխ է  
փռելի: Աւելացրած՝ շէն կը  
դառնայ: Բիւր-բիւրաւոր կրակ-  
ները՝ քաղաք հսկայ:

Ահա լապտերիկ, որի տակ  
երազներս եմ տողերին յանձնում:

Ահա այնտեղ լոյս եւ հաց են  
թխում:

Այ, այն լուսաւոր կրակ-

օջախում արեւն իմ խայտա, եւ  
սկիզբ առայ:

Այս կրակը՝ կրակն է հոգուս:  
Իսկ այն դողողըն, աղօթող  
ու հեղ մոմի լոյսի տակ մայրն է  
իր որդուն սպասում: Մեծա՛կ:

Այս լապտերիկը ճամբորդին  
մոլոր իր մօտ է կանչում:

Իսկ այն կրակից լոյսեր են  
ծնւում:

... Իմ քաղաքում կրակներ  
կան շատ:

Բոցկլում է եւ կրակն այս  
բոլոր, որ արեգական շողերից ան-  
գամ չի մարմնում երբեք: Այս  
բոցերի մէջ յիշատակներն են  
պահուած այն մարդկանց, ովքեր  
սուգունքին բոցերում այն թէ՛  
մեր այս օրերի լոյսերի համար:

Սա յաւերժական կրակն է:  
Այն ջերմացումն է, եւ լոյսեր  
տալիս՝ յուշարձան դարձած:

Այսպիսին են, և՛ միայն այս-  
պիսին են՝ կրակները երեւանին:







# ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎԵՐՉԱՑԱՆ

«Ջառակիր»-ի ընթերցողները հետաքրքրվում են հետևյալ Լիբանանի Երեսփոխանական ընտրություններով, որոնք տեղի ունեցան անցյալ ամսուան (Ապրիլ 1972) ընթացքում:

Այս ընտրության մեջ անհնայակամակամբ այն եղավ, որ Լիբանանահայ համայնքը երկու խորհուրդներ ձևավորեց՝ մեկ՝ Պեյրուքի Ա. ընտրության մեջ Անտարակական համայնքին վերապահումով մեկ երեսփոխանի իրաւունքը՝ որ մինչև ցարդ տեղում էր ոչ հայ անտարակականի մը, այս անգամ հայ անտարակականի՝ Տոմար Օննիկ Մանուկեանը էր որ ստացաւ, իսկ միւսը՝ Մեքքի Երեսփոխանի մեջ մեկ հայ լուսաւորչական երեսփոխանի արժուքը, որ գերակշռող համահայկական ձայներով ընտրուած՝ Լիբանանահայ տիրուած անձնակազմին Պր. Արա Նեւանեանը:

Այս առթիւ քերթիւ ընթերցողներուն կու տանք Պեյրուքի մեր պատգամակից՝ Արա Նեւանեանի 3 Մայիս 1972 համարի խմբագրականին մէջընթացներ, որոնք յստակօրէն կը դրսևորեն հայութեան տարած այս անցաւորաց յայրապանակի կարեւորութիւնը:

Հայութիւնը տարւա կարեւոր յայտնական մը անցնելու կիրակի, որ կու գայ գերագահեցելու 16 Ապրիլին, արդարացրեց իր մեր անկախութիւնը և վարձատրելով մեր յամառ ճիգերը, երեսփոխանական ձայնը իր արգելքի ու միաժամանակ լիբանանեան չափանիշով, և կ'արժէ ընդգծել յայտնուած այդ նորը և անկէ հանուած եզրակացութիւնը:

Ազգային համարաշխութեան թեկնածու Արա Նեւանեան, որուն շուրջ միասնութիւն գոյացուցած էին Լիբանանահայութեան բոլոր հատուածները անխտիր, Մեքքի շրջանի երեսփոխան ընտրուեցաւ համազգային կամքով և քուէներու տարբերութեամբ մը՝ որ նոր մրցանիշ հաստատեց:

Մեր գաղութէն ներս, առաջին անգամ ըլլալով, երեսփոխան ընտրուեցաւ համազգային կամքով և քուէներու տարբերութեամբ մը՝ որ նոր մրցանիշ հաստատեց:

Ստացուած քուէներու անհամեմատ առաւելութիւնը ինքնին ուշագրաւ էր, սակայն շատ անկի պարզախօս էր թեկնածուին շուրջ ստեղծուած միասնութիւնը, միտքորոտը, որուն մէջ տեղի ունեցան ընտրութիւնները, որոնք անցան առանց ներկայացուցիչի, հանդարտ պայմաններու մէջ, յատկանշելով զրաւկան ուրիշ երեսփոխանի մը յայտնուելը մեր ընտրական բարեբերուն մէջ:

Այս հանգամանքը կը պատուէ հայութիւնը և կը շնորհէ համազգային պիտակը ընտրուած թեկնածուին, որ այսօր, որեւէ կողմ հակելէ առաջ, համայնքին ամբողջութեան կը պատկանի, անոր բոլոր հատուածներուն, և իր յառաջդրութիւնն է ծառայել հայութեան ու Լիբանանին, ինչ որ նշանաբան ծառայեց իրեն իր ընտրական ընտրութեան բովանդակ տեղութեան:

Մեքքի մեր ազգային թեկնածուն ընտրութիւնը դարձաւ աշխատեցողութեան երեսփոխան լիբանանեան առումով: Ան իր գտնուած ցանկին ամենէն անկի ծուէ ստացողը եղաւ (37.189), շուրջ 12 հազար քուէ անկի՝ ցանկին գլխավորը ներկայացնողէն (էմին Ճեմայէ 25207 քուէ), որ

Բ. կարգի վրայ կու գար, և այդ ալ շատ հեռուէն:

Եթէ մրցանիշ մը կը կազմէ այս քուէահամարը Լիբանանի ընտրութեան տարեգրութեան մէջ, ուր կարելի չէ հանդիպել



ԱՐԱ ՆԵՒԵԱՆԵԱՆ

Խորհրդարանական ընտրութեանց իրաւ թեկնածուի մը, որ իր անդրանիկ ընտրապայքարին իսկ ծայններուն այսքան պատկառելի թիւ մը ապահովէ, նոյնքան և անկի պատուաբեր պէտք է նկատել «առանձնաշնորհաբար» դիրքը հայ թեկնածուին, որ տեղ գտաւ իր շրջանի երկու և իրարու դէմ վեճական գոտեմարտ մղող ցանկերուն վրայ:

Բացառիկ այս երեսփոխանը կը բացատրուի Մեքքի հայ թեկնածուին բովանդակ համայնքին

## ԲԺԻՇԿԻՆ ԱՆԿԻՆԸ

### Ծ Ա Ղ Կ Ա Խ Տ Ը

Մաղկախտը (variole) վարակիչ համաճարակային և տարածուած հիւանդութիւնն է՝ որ անցնելուն հետքեր չթողցող մը կը հանդիսանաւ, այժմեականաբար նշաններ ցոյց կուտայ կարգ մը երկրներու մէջ, ինչ որ պարտաւորիչ կը դարձնէ զապուծի եւ առողջապահական ծանօթ միջոցառումներ՝ պատուաստներ և մեկուսացումներ կատարելով, նոյն իսկ պատահական պարագաներու համար:

Այս հիւանդութեան առաջին առնուեցաւ շնորհիւ Նիւ Ենքի կողմէ յայտնաբերուած պատուաստին: Կաթ կթողները նշաններ ցոյց կուտան ստիւքին վրայ կ'ունենան խոցեր, որոնք ծաղիկ կը կոչուին, ծաղիկ խոցէն հիւանդանաւ: Այս խոցերու հիւստի պատուաստներ և զիտաշխարհային մէջ մշակուած կատարելով գտնուած է պատուաստի դեղը: Կանխարգելիչ այս միջոցառումին փայլուն արդիւնքները, օրէնքով պարտաւորելու դարձուցին պատուաստը՝ աշխարհի բոլոր երկրներու մէջ:

Մանր հիւանդութիւնն է մը և պատուաստի դարաշրջանէն առաջ շատ տարածուած էր: Գերմանական առած մը կ'ըսէ թէ «Մաղկիկ և սիրոյ հիւանդութիւնն է մարդ չազատիր»: Մարդ երբ և նոյնքան է այս հիւանդութիւնը, ընդհանրապէս արտաքին կ'ըլլայ: Այսուհանդերձ, հազուադէպ օրէնքով կը ստիպուին անգամ հիւանդացուներու պարագաներ:

Հիւանդութեան պատճառն է վիրուս մը, որ թափանցելով արեան մէջ, կը հասնի մարմնին բոլոր մասերուն, մորթին վրայ առաջ բերելով թարախոտ փտիկներ: Սկզբը, հիւանդին վրէժը կ'աւելանայ, յետոյ՝ յանկարծ ջերմաստիճանը կը բարձրանայ մինչ-

միակ թեկնածուն ըլլալու հանգամանքով: Նաեւ պէտք է նշել անցողակի և առանց յաւակնտութեան՝ Ս. Դ. Հնչակեան կուսակցութեան կողմէ եղած ջանքերով: Արդարեւ, մեր Կուսակցութիւնը կրցաւ բացառիկ դեր խաղալ իր և հայութեան թեկնածուին անունը անցնել տալով հակադիր ցանկին վրայ, զինք փաստօրէն ձգելով անմըքցակից, և ապահովելով նաեւ հանդիպական կողմին ոչ-հայ ընտրողներուն քուէները:

Արդիւնքը մեզ կը համակէ այսօր արդար հպարտութեամբ, երբ ականջալուր կ'ըլլանք մեր արար հայրենակիցներուն հիացական խօսքերուն, իսկ ականատես՝ անոնց շնորհած վիճակին:

Բոլոր հայերով և անկեղծ ու պարկեշտ հիմերով վրայ իրար հասկացողութիւն մը, գործակցութիւն մը հասարակաց նպատակներու շուրջ, կրնայ շահաբեր ըլլալ, ոչ միայն յարգանք պարտադրելով մեր շրջապատին հանդէպ Հայ համայնքին և անոր իրաւունքներուն, այլ՝ գետնին պատրաստելով որ մենք համազգային ճիգով սատար ըլլանք մեր ազգային վերելքին, հիմնական խնդիրներու բարձր լուծումին:

Առաջին փորձը, նոյն իսկ իր սահմանափակ յաջողութեամբ՝ զինք յատկանշող թերիներով ու պակասելով, հաստատող է և յուսադրիչ ու մեզ կը դարձնէ լաւատես գալիքին նկատմամբ:

ՀԱՅԻ, գլխու, որովայնի ցանկերով, փախուժով, արտաքին պատկառով՝ իր յայտ կուգայ ծաղիկախոց՝ փշարկներու երեսունով, հիւանդին դէմքին և յետոյ՝ ամբողջ մարմնին վրայ, նոյնիսկ բերնի խոռոչին մէջ ալ: Հիւանդութիւնը անցնելէ յետոյ, մարմնին վրայ նշաններ կը մնան, ծաղիկի նշաններ կոչուած: Եթէ դարձմունքը լաւ կատարուի, ապա քիչու մը յետոյ կրնան նշանները շնչաւ:

Ապաքինումի շրջանին փշարկներուն տեղը կ'զբոսնէ մը կը կազմուի, որ շուտով կ'իյնայ, կը սպիւնանայ, տեղը փոս մը մնալով: Կանոնաւորութիւններ ալ կրնան առաջ գալ՝ շնչահեղձութիւն, աչքի, թոքերու, սրտ-անոթային, երկամեքերու, ջրային դրութեան կապակցութեամբ: Երբ մարդ կը կատարուի ուրիշ հիւանդութիւնէ մըն ալ, այս հիւանդութիւնը կը շնչաւ ծանրանալ: Յղի կիները վիրտու կրնան ունենալ:

Թեթեւ և միջին ծանրութեամբ պարագաներուն կը յաջորդէ ապաքինումը, համաճարակի առնելու պատուաստում և վերապատուաստում կը կատարուի, զերծ կացուցանելու համար մարդիկ այս հիւանդութիւնէն ու անոր վերադարձաւ երեսփոխանէն, ինչ որ բժշկական գիտութեան յաջողութիւններուն մէկ օրինակն է հիւանդութեանց դէմ մղուած պայքարին մէջ:

Մաղկախտը տարածուած է սկիզբէն մինչև կ'զբոսնէ անհետ, վարակումը կրնայ ըլլալ ուղղակի կամ անուղղակի՝ հիւանդներու հագուստներէն կամ այլ առարկաներէն, համատեղ փոխադրական միջոցներէն, ինչ որ ցոյց կուտայ վարակչին մեծութիւնը, այնպէս որ ծաղիկախոց պարագաները յայտարարել պար-

## ՍՍՍՅՈՒՍԺ ՆԱՄԱԿ

Երեանի թիւ 22 գիշերօթիկ վարժարանին զործունեայ տնօրէնը՝ ընկեր Սոկրատ Արապեան, խմբագրութեան հասցեագրած է հետեւեալ շահեկան համակը, որը ստորեւ կ'ուտանք՝ առ ի հետաքրքրութիւն մեր ընթերցողներուն և Ազգային Վարժարաններու տնօրէնութեանց:

Ձեր խոստման համաձայն մեծ պարբերաբար ստացանք «Ջառակիր» քերթի համարները, որի համար յայտնուած է մեր երախագիտութիւնը:

Ստացանք նաեւ ՆԱՄԱԿԻՆ ու ՆԱՄԱԿԻՆ Ձեր ընտրուած խմբագրութեան:

Մեզ մօտ ամէն ինչ սովորական է, եթէ հաշուելու չլինէ՛ք վերջին ամիսներէ արեւադար ցրեք, մի բան, որ եղակի երեւոյթ էր մեզ համար:

«Ջառակիր» շրջակայ աշակերտները, առաջուայ պէս աչիկ են ընկնում իրենց բարձր կարգապահութեամբ ու առաջադիմութեամբ: Նրանք Ձեզ ողջոյններ յղելու հետ միասին խնդրում են, որ եզրապահայ որեւէ յարցի հասցէ տաք, որպէսզի նամակագրական կապ հաստատեն նրանց հետ:

Մեծ ցանկութիւն կայ որեւէ բանով օգտակար լինել Ձեզ, խնդրում ենք գրեք, ինչով կարող ենք:

Սպասում ենք նամակի ի պարզի ռուսացիների ու աշակերտների խանգարանութեամբ, ջերմ բարեկեցութեամբ:

Քաղ. Մեքքան

ՍՈՒՐԱՏ ԱՐԱՅԵԱՆ

## ՍԵԿ ԺԱՄ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԲԱՂՐԱՄԵԱՆԻ ՀԵՏ

(Շարունակութիւն Դ. էջէն)

Հայրենական մեծ պատերազմէ տեւեց, ինչպէս յայտնի է, 1418 օր, իմ գրքում շնորհակալ եմ անուում ժամանակահատիւ 178 օրերը: Այստեղից էլ ծնունդ առաւ գրքի անունը:

ԹՂԹԱԿԻՑ. — Մօսկիթի հէ դուր արդեօք շարունակել յուսագրութիւնները, ընկեր Մարտի, մասնաւորապէս, կը գրե՞ք արդեօք Մարտապատի ճակատամարտի մասին:

Յ. ԲԱՂՐԱՄԵԱՆ. — Այժմ աշխատում եմ յուշերի երկրորդ գրքի վրայ, որը իմ մտայնացմամբ գրեցի և ընդգրկէ գրեթէ երեք ու կէս պատերազմական տարիներ, ընդհանրապէս պատերազմի աւարտը: Գրեցի պայմանականօրէն անուանել «Յաղթանակի ուղիներով» կամ «Անցեալ և անմոռաց օրերի մասին»:

Եթէ ինձ յաջողուի աւարտել երկրորդ գրքը, ապա յետագայում տպագրութեան կը պատրաստեմ ևս մէկ գիրք, որտեղ պէտք է արտացոլեմ ինչն իմ մասնկալութիւնը, ուսումը, պատանեկութիւնը, հին բանական ծառայելը, ճիշտմեքերան Սոցիալիստական Յեղափոխութեան ժամանակաշրջանը, Հայաստանում խորհրդային իշխանութեան հաստատումը, նախապատերազմական ծառայութիւնս, հայրենական մեծ պատերազմին մասնակցելս և այն, թէ ինչպէս դառաւ իմ ծառայութիւնը պատերազմից յետոյ:

ԹՂԹԱԿԻՑ. — Կարելի՞ է ասել, որ իմ մտայնացել եմ ետա-

պատում գրել ձեր կեանքի մասին:

Յ. ԲԱՂՐԱՄԵԱՆ. — Այդ բոլոր երեք գրքերը ես մի գիրք եմ պատկերացնում, որի միջոցով, Այսպէս է սկսուել պատերազմը, յուշերը կը լինեն:

ԹՂԹԱԿԻՑ. — Ո՞րքան լինի եւ ուզում արտացոլել Մարտապատի ճակատամարտի իրադարձութիւնները:

Յ. ԲԱՂՐԱՄԵԱՆ. — Ես եղել եմ Մարտապատի ճակատամարտի մասնակցներից մէկը, յիշում եմ զրա հետ կապուած դէպքերը, այդ յաղթանակի համար արիւն թափած մարդկանց, եւ բնական է, որ այնպիսի ճակատամարտներ, ինչպիսին Մարտապատիին է, յաւելած մնում են մարդու յիշողութեան մէջ, և դաքերը չեն կարող ջնջել դրանք:

Այժմ դեռ դժուար է ասել, թէ որքան լինի չափով ես այն կը նկարագրեմ, որովհետեւ այդ գործին փաստօրէն դեռ ձեռնամուխ չեմ եղել:

ԹՂԹԱԿԻՑ. — Ինչպիսի եւ անցկացում ձեր ազատամարտ:

Յ. ԲԱՂՐԱՄԵԱՆ. — (Ժպտելով) Ազատ ժամանակ շատ քիչ է լինում: Աշխատում եմ, գրում, մեծ ուշադրութեամբ դալձում մեր երիտասարդութեան ուղիւ՝ հայրենասիրական դաստիարակութեանը, և անկապաժ, դաստիարակում եմ թոռներին:

ՅՈՎԱԿԻՑ ՎԵՐՏԵԱՆ (ՀՀԳԻ ԹՂԹԱԿԻՑ)

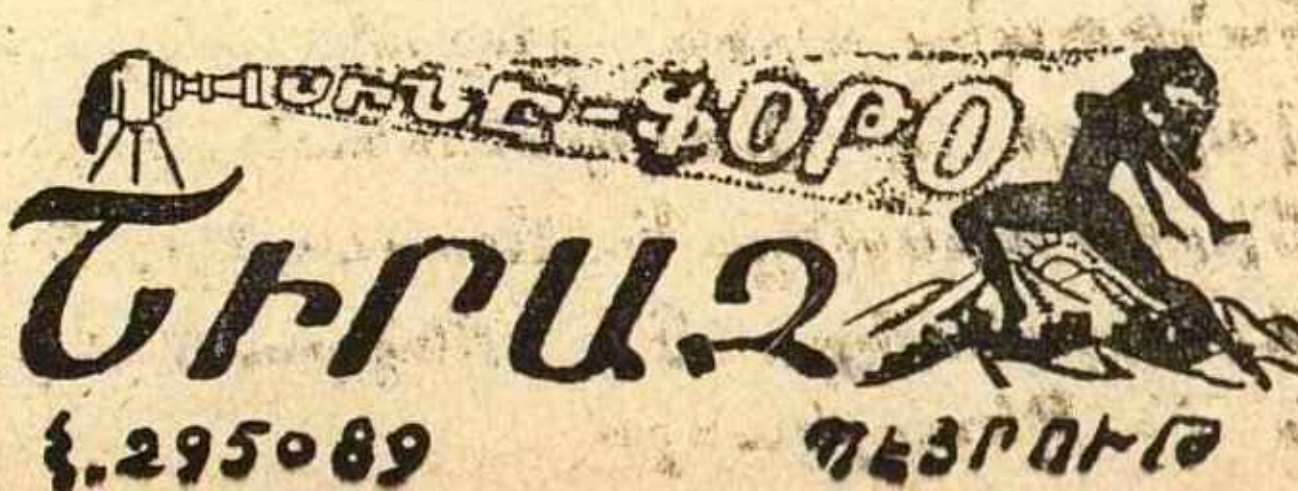
Մոսկուա, 14 Փետր., 1972

## ՀԵՆՐԻ ՖՈՆՏԱՒԱՐՈՅԵԱՆԻ ԹԱՏՐԵՐԳՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Սպիտակ պատուածի դերակատարներէն Հենրի Ֆոնտա, Թատերաբեմ վերադառնալով, Ուելս երբ Սառայի մէջ (Ջերմ Կեանքի ժամանակը) Թատերաբեմէն մէջ ստանձնեց կարեւոր դեր մը:

Սարայի մէջ թատերաբեմէն Թոնուարէն սկսեալ կը ներկայացուի Մ. Նահանգներու զանազան թատրոններու մէջ:

Ուաշինկթընի Այդլենտ Թատրոնին մէջ սկսաւ Թոնուար 121-ն և Փետրուար 5-էն վերջ ալ ներկայացուցաւ զանազան թատրոններու մէջ, Ֆիլադելֆիայի Լոքրոթ Թատրոնին, Շիլլապի և Ուաշինկթընի Թատրոններուն մէջ:









# ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԲԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԶԱՆ ԹԻԻ 430 — ՀԻՆԳԵԱՐԹԻ 25 ՄԱՅԻՍ 1972

ՀԱՏԸ ԶԵՆՈՒՄ 3 ԵՂ. ԴԿԿ. ԿԱՄ 25 ԼԻՐ. ԴԿԿ.

عدد ورقم ٤٣٠ — الخميس ٢٥ — ابر ١٩٧٢

## ԵԳԻՊՏԱՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԽՈՐ ՍՈՒԳԻ ՄԷՋ

ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ԵՒ ՎԱՂԱԺԱՄ ՄԱՅԸ ՄԵԾ ԿՈՐՈՒՍՏ ՄԸ ԵՂԱԻ  
ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅ - ԱՐԱՐ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԳԱՂԱՓԱՐԱՆՈՒԷՐ ԵՒ ՀԱՅՐԵՆԱՆՈՒԷՐ  
ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԵՐՈՍԻ ՄԸ ՄԱՀԸ  
(ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ)

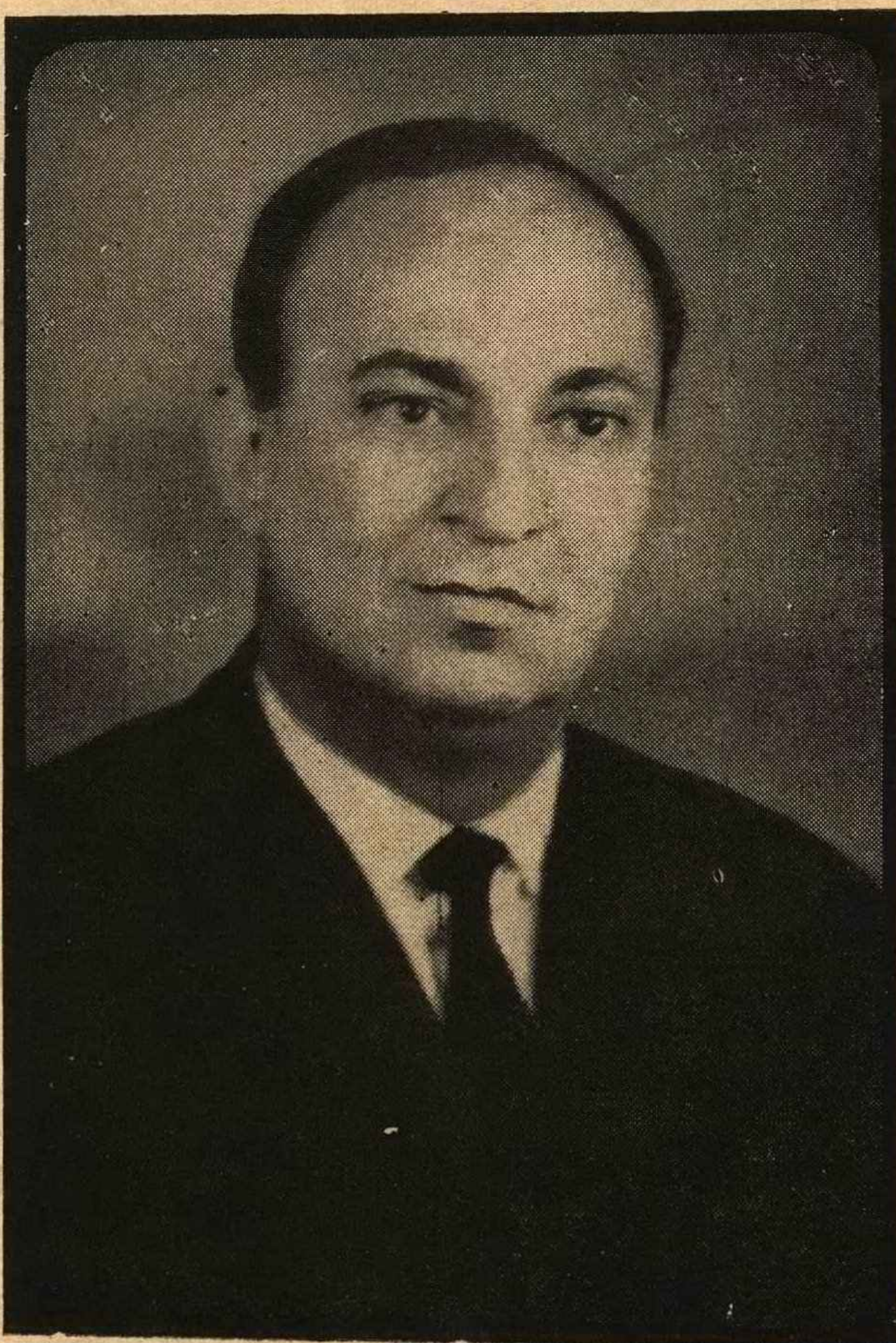
ԱԶԳԱՅԻՆ ՓԱՌԱՇՈՒՔ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅ ՍԳԱԿԻՐ ՈՒ ՀՈՑ  
ԲԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԻՐ ԱՐՑՈՒՆՔՈՎ ԵՒ ՅՈՒՋԱԿԱՆՈՒԹԵԱՄԲԸ, ԻՍԿԱԿԱՆ  
ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆԸ ԵՂԱԻ ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՋ ԱՅԼԱՍԻՐԱԿԱՆ, ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ  
ԵՒ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԱՐԺԱՆԻՔՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԴԷՊ ԱՐԺԱՆԻ ԳՆԱՀԱՏԱՆՔԻՆ

Ճակատագրի սև մանգաղը անգութորէն հնձեց հայ ժողովուրդի հաւատաւորը և օրինակելի զաւակներէն մին:

Զօրաւոր եղաւ այդ հարուածը իր բոլոր սիրելիներուն՝ ընտանեկան, ընկերային և բարեկամական շրջանակին համար, երբ համակ կեանք, եռանդ, նուիրում մարմնացնող այս հայրը շանթահար ծառի մը նման տապալեցաւ:

Ողբ. Նուպար Պալանան թէ և իր ետին թողուց լաց և արցունք, յուզում և տխրութիւն, և սակայն ան իր ետին ձգեց նաև քաղցր յիշատակներու պատմագիրը մը, որուն իւրաքանչիւր էջին վրայ արձանագրուած են իր բեղուն և օգտաշատ կեանքի ընթացքին կատարած բարի գործերը՝ յօգուտ իր շուրջիներուն, յօգուտ իր համայնքին, յօգուտ իր հայրենիքին, յօգուտ իր հաւատքին և զաղափարարանութեան, յօգուտ հայ և արաբ բարեկամութեան և մանաւանդ յօգուտ մարդկութեան: Այդ պատմագիրքին մէջ արձանագրուած յիշատակներուն կապուած են անունները համայնքի գրեթէ բոլոր անդամներուն, որոնք, ինչ զաղափարի կամ կազմակերպութեան ալ պատկանած ըլլան, Նուպար Պալանանին հետ կապուած էին անկեղծ բարեկամութեամբ մը և սիրոյ ու համակրանքի զգացումներով, որովհետև ողբացեալ ընկերով մէջ անոնք բոլորն ալ նշմարած և հաստատած էին նկարագրի բարձրութիւնը և ապնուութիւնը:

(Շարունակութիւն տես էջ 4)



### Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան Եգիպտոսի վարչի Մարմինը և Գահիրէի Մասնաճիւղի վարչութիւնը, խոր կակիծով կուգան ծանուցանել անակնկալ և վաղաժամ մահը՝ երկարամեայ գործուն և հաւատաւոր անդամին՝

### ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ յանկարծականօրէն, Հելիոպոլիս իր բնակարանին մէջ, Շաբաթ, 20 Մայիս 1972, Կ. Ե. Ժամը 6.30ին:

Ազգային Յուղարկաւորութիւնը կատարեցաւ Կիրակի, 21 Մայիս 1972, Կ. Ե. Ժամը 4.30ին, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, նախագահութեամբ Եգիպտոսի Առաջնորդական Տեղապահ Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Եպս. Չինչինեան: Ողբացեալ ընկերով անկենդան մարմինը փոխադրուեցաւ Հելիոպոլիսի Ամենայն Սրբոց Ազգային Գերեզմանատունը և թաղուեցաւ մտաւորականներու հողամասին մէջ:

Անգուցական ընկերոջ փառաւոր Ազգային Յուղարկաւորութեան նկարագրական պիտի թանձր մեր յաջորդ թիւով:

Անցեալ Շաբաթ, 20 Մայիս 1972, Հելիոպոլիս իր բնակարանին մէջ, սոսի օգնակալ մը հետեւանով իր մահկանացուն կնքեց Գահիրէի հայութեան սիրւած և յարգուած անդամներէն և Հայկական Ընթերցասրահի հիմնադիրներէն, այժմու առնապես ընկեր Նուպար Պալանան, խոր սուգի մասնելով ոչ միայն իր ընտանեկան հարազատները, կուսակցական իր ընկերները, այլ նաև հայ և օտար իր բազմաթիւ բարեկամները, որոնց մօտ միայն քաղցր յիշատակներ բողոք կը բաժնուէր այս աշխարհին:

Անժամանակ և անկանկալ այս մահուան բօք ոչ միայն կայմակի արագութեամբ տարածուեցաւ Գահիրէի և Աղեքսանդրիոյ մէջ, այլ նաև ժամանակահատից տարածուեցաւ արեւելի, որոնք միայն սեր, յարգանք և անկեղծ բարեկամութիւն կը տալին անոր հանդէպ: Սոցիալական մեծ մը կարծես պատած ըլլաւ հոգիները շատ տառապանքով, որոնց աչքեր ի լուր այս բօքին՝ սկսած էին արդէն բոցիկ արցունքի աղի կարկններով:

Սիւզի մօտ էր Պալանան մեծ ընտանիք, սուգի մօտ էր Հնչակեան Կուսակցութիւնը, սուգի մօտ էր Հայկական Ընթերցասրահը՝ իր հիմնադիրներով, իր վարչականներով, իր երթաւորական կազմակերպութիւններով՝ Հ.Մ.Մ.ով, շնորհ Սերունդով, մեծով պզտիկով: Սուգի մօտ էր նաև համայնքը՝ որուն աշխատանքային և գործուն բացառիկ անդամներէն մին եղած էր 35 տարեկան տարուակալ վարժարանի հոգաբարձուի, ազգային յանձնախումբի անդամի, Հ. Բ. Ը. Միութեան վարչականի և այլ զանազան հանգամանակներով:

Սուգի մօտ էր Պալանան մեծ ընտանիք, սուգի մօտ էր Հնչակեան Կուսակցութիւնը, սուգի մօտ էր Հայկական Ընթերցասրահը՝ իր հիմնադիրներով, իր վարչականներով, իր երթաւորական կազմակերպութիւններով՝ Հ.Մ.Մ.ով, շնորհ Սերունդով, մեծով պզտիկով: Սուգի մօտ էր նաև համայնքը՝ որուն աշխատանքային և գործուն բացառիկ անդամներէն մին եղած էր 35 տարեկան տարուակալ վարժարանի հոգաբարձուի, ազգային յանձնախումբի անդամի, Հ. Բ. Ը. Միութեան վարչականի և այլ զանազան հանգամանակներով:

Ի տես ողբացեալ այս ընկերոջ ազգային, հասարակական և հայրենական բազմաթիւ ծառայութեան, Գահիրէի Ազգային Իշխանութիւնները որոշեցին Ազգային Յուղարկաւորութիւն կատարել, գլխաւորութեամբ Թեմիս Առաջնորդական Տեղապահ Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Եպս. Չինչինեանի և մասնակցութեամբ հոգեւորական ու դպրաց դասուն, և հանգուցեալին մարմինը ամփոփել Հելիոպոլիսի Ամենայն Սրբոց Ազգային Գերեզմանատան մատուռականներու բաղամասին մէջ:

Ու հեզ Նուպարի անկեղծ մարմինը թաղուեցաւ իր սիրելի ու սուգունքի և զաղափարի ընկերների՝ վերջին պրոֆիլիս հայրենի և դաստիարակունքի ողբացեալ Զարուհի Մաղկունիի ժիւղին կողքին:

### ՊԱՏԿ. ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆՈՐԵՆՏԻՐ ԴԻԻԱՆԸ ԵՒ ՆՈՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ԿԱԶՄԸ

Գահիրէի Գաղ. Թեմական Ժողովը՝ նախագահութեամբ Առաջնորդական Տեղապահ Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Եպս. Չինչինեանի, Ուրբաթ 19 Մայիս 1972, Նիստ գումարեց Ազգային Առաջնորդարանի Դահլիճին մէջ, և միաձայնութեամբ իր դիւանը ընտրեց հետեւեալ կազմով:

ԳԳ. ԱՐԹՕ ԳԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ	Ատենապետ
ՀԱՅԿ ՕՀԱՆԵՍԵԱՆ	Փոխ-ատենապետ
ՅԱԿՈԲ ՀԱՄԲԻԿԵԱՆ	Ատենադպիր
ՆՈՐԱՅՐ ՏԷՕՎԼԷԹԵԱՆ	Փոխ-ատենադպիր

Գաղ. Թեմական Ժողովը, նորն իստին ընտրեց նաև Նոր Բաղարական Ժողով մը, որուն նորընտր անդամները՝ նախագահ Սրբազան Հօր ներկայութեան կարճատև նիստ մը գումարեցին և իրենց դիւանը կազմեցին հետեւեալ ձևով:

ԳԳ. ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԳԻՒՐԲԵԱՆ	Ատենապետ
ՓՈԼ ԳԻՒՐԲԵԱՆ	Փոխ-ատենապետ
ՅԱԿՈԲ ԷՔՍԷՐԵԱՆ	Ատենադպիր
ԲԻԻԶԱՆ ԲՐՈՒՆԵԱՆ	Գանձապետ
ՌՈՒԲԵՆ ԳԱԶԱՅԵԱՆ	Սորհրդական
ԿԱՐԱՊԵՏ ՏԵՄԻՐԵԱՆ	,
ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԲԱՆ	,

Ձեռնարկ կը օգնահատուի նորոգիւր Ազգային Ժողովները և յաջողութիւն կը մաղթենք իրենց:





# ԱՂԵՔԱՆԴՐԱՅՈՒՆ ՊԱՏԿ. ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

## 1972 ՏԱՐՈՒՌՈՅ Ա. ՆԻՍՏԸ

Ուրբաթ, 12 Մայիս 1972, կ. Ե. Ժամը 6ին, Ազգային Առաջն. դահլիճի մ ջ նիստ ունեցաւ Ա. ղեկ. Պատկ. Թեմական Ժողովը, նախագահութեամբ Թեմիս Առաջն. Տեղապահ Գեորգ. Տ. Ջաւահիր Ս. Եպս. Ջինչիկեանի եւ պատկան. անդամ. Պր. Յ. Ամասուրիի:

Ներկայ լին մեկ կրօնական եւ քան աշխարհական անդամներ: Նախագահ Սրբազան Հօր Տե. րունական աղօթով ժողովը բաց. ւած յայտարարուեցաւ:

Օրակարգի առաջին հարցն էր՝ Ա. - Ընթերցում եւ վաւերա. ցում նախորդ նիստի ատենագրու. թեան:

Յետ ընթերցման եւ կարգ մը ճշգրտումներու, ժողովը վաւերացուց նախորդ նիստի ատենագրութիւնը: Բ. - Ատենական գործողու. թիւները:

Գ. - Ընթերցում Պատկ. Գա. ղաւական Ժ ղ Վի 1971 տարեկը. րանի բարոյական եւ նիւթական գործունէութեան տեղեկագրին եւ հրաժարական նամակին:

Տեղեկագրին ընթերցումէն եւ քեր ու դեմ կարծիքներու փոխա. նակութենէ ետք, Պատկ. Թեմական Ժողովը զայն վաւերացուց: Գալով Գալովական Ժողովի հաւաքական հրաժարականին, Ժողովը վերջն. րեց նախկին կարգը:

Դ. - Ընթերցում Առաջնոր. դարանի պաշտօնական հաշիւ. քների տեղեկագրին՝ 1971 տա. րեկը անդին հաշուետուութեան վե. րաբերեալ:

Պր. Լեւոն Աւետեան, պա. օնական հաշուետուութիւնը իր հան. ցամանքով կարդաց՝ 1971 տա. րեկը անդին հաշուետուութեան վե. րաբերեալ իր տեղեկագրին, ուր կը հաստատուէր այն բոլոր հաշուետա. րականներու կանոնադրութիւնը՝ որ իրեն ներկայացուած էին:

Ե. - Ընտրութիւն Գեորգ. Յաննիսի Եպիսկոպոսի:

Ժողովը միաձայնութեամբ՝ Գեորգ. Յաննիսի Եպիսկոպոսի անդամ ըն. րեց ՊՊ. Մարտիոս Սարգսեան, Աւետիս Օհանեան եւ Յակոբ Գեորգ. Եպիսկոպոս:

Ապա տեղի ունեցաւ քան վայրկեանի դադար: Ժամը 8.20ին ժողովը անցաւ օրակարգի 6րդ հարցին:

Չ. - 1972 տարեկը անդին պիտ. անցնի նախագծի վաւերացում:

Պատկ. Թեմական Ժողովի անդամներէն Պր. Լեւոն Մամուր ղիտուրիւն քաւ ըսելով, որ պիտենք մը նախագծի քննութիւնը պիտէ Ե տեղի ունենայ տարուան ա. րաջին կամ երկրորդ ամսոյն ըն. րացիին եւ ոչ քե տարուան կեսը լրացաւ: Ետ, Ժողովը այս դիտա. րութիւնը նկատի առնելէ ետք, վա. ւերացուց 1972ի նախագիծ պիտ. անցնի:

Ը. - Տեղեկագիր նախորդա. րութեան յանձնարարութիւն՝ Պր. Օն. արկ Յարութիւնեանի կողմէ Ա. պուկիւր իր շէնքին նուիրատու. րութեան մասին:

Ժողովը գոնուցականութեամբ ընդունեց եղած նուիրատուութիւնը եւ նուիրատուին միակ պայմանը՝ տան եկամուտին գանձումը, մինչեւ իր մահը:

Ը. - Վիճակով ճշգրտմ գա. ղաւելի աշխատեցան, ըստ կազ. մական կանոնագրի 23րդ յօդա. րին:

Օրակարգի ամենակարեւոր հարցը ըլլալով, մեծ հետաքրքրու. րեամբ կը սպասուէր դրական եւ պատշաճ լուծումի մը: Թեմական րաւ փոխան կանոնագրութեան գործադրութեան, ներկայ գտնու. ցանք նախապատշաճաբանութեան մը:

Պր. Լեւոն Մամուր մօտ տար վայրկեան գանազան առաքելու. րութենէ քաւ եւ կազմական կանոնագրի այլ 23րդ յօդուածին եւ այլ քան մը յօդուածներու ըն. դունելի կամ ոչ, գործադրելի կամ ոչ ըլլալը ջանաց ապացուցանել: Թեմ առ յայտարարեց, քե իր ըսա. ցը իր տեսակէտն էր, բայց եւ այն. պէս պատշաճ եղաւ զի հետեւի ու. անցող անձներու, որ առ իր տեսլածն վրեժակազուրկութիւնը յետագիւլու ի. րեաց քրքրեալ:

(Նաք. անս էջ 4)

## ..ԲԹ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑԵԱԻ ՆԻԻՔԼԻԸՐ ՄԵՏԻՍԻՆ»Ի ԿԱՄԱԳՈՒՍԱՐԻՆ

Կամ մանթրէպարնակ, Տեղ. Թարութիւն Արզումանեան Սարտ 14-19ի միջե Մայիսի քաղաքին մէջ մասնակցեցաւ «Նիւթիւր Մե. տիսին» համագումարին: Շարք մը կտք, Պատկ. մէջ ան մաս. նակցեցաւ Մ. Նահանգներու նորին մասնաւորութեան վերաբերեալ քննութեան, որովք առաջին ա. դամ ըլլալով տեղի ունեցան Ա. մերիկայի մէջ: Նրա տարաբար ը. ր. Ժիւզե Ժնաւ Ե Գաիլի, 1935ին: Նախնական եւ երկրորդական ու. ստ. մը ստացած Ե Գաիլիի Գա. լուստեան վարժարանին մէջ: Գա. իրելի Ամերիկեան Համալսարանի գիտութեան ճիւղէն շրջանաւա. տ ելած է 1957ին, պատկառը գի. տութեանց տիտղոսով: Ապա սա. րի մը դասաւանդած է Հ. Բ. Միւթեան Միւլտիլեան կրթ. Հաս. տատութեանէն Ներս, Նիկոսիայ կրպորտ: Ան Պէյրութի Ամերիկ. եան Համալսարանին բժշկական ճիւղը աւարտած է 1964ին: Մեկ.

նելով Մ. Նահանգներ, նախ Ժի. րաւիլիոյ եւ ապա Մոնթրէալի մէջ (Գաւառ) ձեռք ձգած է ներ. քին հիւանդութեանց մասնագի. տութիւնը: Յաջողութեամբ ա. ւարտելէ ետք Գաւառական ի. րաւիլի քննութիւնները, Տեղ. Թ. Արզումանեան ստացած է բժշկա. կան արտօնագիր Գեորգ. Նահան. գէն (Գաւառ): Անցնող երկու տարեկներու, Տեղ. Թ. Արզուման. եան անդամակցած է Մոնթրէալի Մի. րական խորհուրդին, որուն գա. ն ձայան է: Միւլտիլեան Ժամանակ ան յաջողութեամբ պատկուած է «Նիւթիւր Մե. տիսին» նոր մաս. նագիտութեան մը տիտղոսով: Համակրելի բժիշկը ներկայիս կը պաշտօնավարէ Մոնթրէալի շէնք. րը: Կիւանդանոցի «Նիւթիւր Մե. տիսին» քա. միւլտիլեան մէջ, Ան կրտսեր եղբայրն է Գաւառայի Առաջնորդական Փոխաւոր Տեղ. Տէր Ջաւահիր Ս. Վրդ. Արզուման. եանին:

## ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՄՆԵՐ

(ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՆԵԿԱՐՈՎ)

Իր շատ սիրելի կողակիցին ողբ. Տիկին Մաքսուհի Մարտի. րոսեանի մահուան երկրորդ տա. րելիցին առթիւ՝ փոխան հոգե. ճաշի, Պր. Վաղինակ Մարտիրո. սեան կը նուիրէ:

Աղքատախնամին	400
Եկեղեցւոյ պաշտօնութեան	400
Գալուստեանի ճաշի սեղանին	400
Աթինիիկի Հանգստեան Տան	400
«Արեւ»ին	200
«Ջահակիր»ին	200
(Ստանալ Պր. Հայկ Օհանէսեանէ)	

Իրենց սիրեցեալ տաղը դա. ւելին եւ զարմիկին ողբ. Նուպար Պալանեանի վաղաժամ եւ կսկծալի մահուան տխուր առթիւ՝ փոխա. ն ծաղկեպաւկի, Տիկին Մարի Հա. պէշեան (Նիւ-Եորք), Տէր եւ Տի. կին Յուսու Լ. Գրիգոր (Նիւ. Եորք) եւ Տիւր Հրաչ Հապէշեան կը նուիրեն:

Գալուստեանի ճաշի սեղանին	500
Հայկական Ընթերցարանին	500
(Ստանալ «Ջահակիր»ին)	

Իրենց սիրեցեալ բարեկամին եւ ընկերոջ ողբ. Նուպար Պալա. անի վաղաժամ եւ դառնակսկի մահուան տխուր առթիւ, Տէր եւ Տիկին Եղորդ Զօրայեան եւ դա. ւակուեց կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	500
«Ջահակիր»ին	500

Ողբ. Նուպար Պալանեանի վաղաժամ եւ դառնակսկի մահ. ւան տխուր առթիւ, ընկեր Վրէժ Սեֆերեան եւ ընտանիք կը նը. ւիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	250
«Ջահակիր»ին	250

Ողբ. Նուպար Պալանեանի դառնակսկի մահուան տխուր առ. րիւ փոխան ծաղկեպաւկի՝ Տէր եւ Տի. կին Պերճ Օտապաշեան կը նը. ւիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	300
«Ջահակիր»ին	200

Ողբ. Նուպար Պալանեանի կսկծալի մահուան տխուր առթիւ փոխան ծաղկեպաւկի՝ Տէր եւ Տի. կին Անդրանիկ Վարժապետեան կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	250
«Ջահակիր»ին	250

Իր շատ սիրելի ընկերոջ՝ ողբ. Նուպար Պալանեանի վաղա. ժամ եւ դառնակսկի մահուան տխուր առթիւ փոխան ծաղկեպաւկ. սակի՝ ընկեր Արմենակ Էլպէկեան կը նուիրէ:

Հայկական Ընթերցարանին	250
«Ջահակիր»ին	250

Ողբ. Նուպար Պալանեանի կսկծալի մահուան տխուր առթիւ Թով Տէր եւ Տիկին Օննիկ Ալեք. սանեան կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	100
«Արեւ»ին	100
«Ջահակիր»ին	100

Ողբ. Նուպար Պալանեանի կսկծալի մահուան տխուր առթիւ փոխան ծաղկեպաւկի՝ Տիկին Վիգ. թորիւ Սերովբեան կը նուիրէ:

Հայկական Ընթերցարանին	100
«Ջահակիր»ին	100

Ողբ. Նուպար Պալանեանի կսկծալի մահուան տխուր առթիւ փոխան ծաղկեպաւկի՝ Պր. Գրի. քոր եւ Երուսաղ Սվաճիպաշեան կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	100
«Ջահակիր»ին	100

Ողբ. Նուպար Պալանեանի դառնակսկի մահուան տխուր առ. րիւ, Գերբերեան ընտանիք կը նը. ւիրեն:

Հայկական Ընթերցարանին	100
«Ջահակիր»ին	100

Ողբ. Նուպար Պալանեանի կսկծալի մահուան տխուր առթիւ, Տէր եւ Տիկին Վարդան Առաքել. անի կը նուիրեն:

«Արեւ»ին	100
«Ջահակիր»ին	100

## Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ Վարժարանի Թատերական Ձեռնարկը

«ՔԱՋԱԼԵՐԵՑ»-Է ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ՎԱՐՃԱՐԱՆԸ, ՈՐՊԵՍՅԻ ԱՆ ԱՆՈՆՋ ԿԵՐՊՈՎ ԵԱՐՈՒՆԱԿԷ ՀԱՅ ՄԱՆՈՒԿԻՆ ԿՐՈՆԱ-ԲԱՐՈՅԱ-ԿԱՆ ԴԱՍՏԱՐԱՎՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒՐԱԿԱՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ:

Նախանցեալ Կիրակի, 14 Մա. յիս, երեկոյեան ժամը 7ին, Նու. պարեան Աղբ. Վարժարանի «Պը. լքտանեան» հանդիսարանը լեց. ւած էր հասարակական տարբեր խաւերէ եւ գաղափարական հո. սանքներէ կազմուած հոծ բազմ. մուծիւնով մը: Անոնք եկած էին իրենց սիրոյ, գուրգուրանքի եւ քաջալերանքի դարպասը ընել Հայաստանեայց Կիրակնօրեայ Վարժարանը, Երեկոյ ըլլալով ա. նոր կազմակերպած Թատերական ներկայացման:

Ներկայացումը կը հովանա. ւորէր եգիպտահայոց բարեջան Ա.

ռուծիւնը յայտնեցին, բուն ծա. փահարութիւններով յաճախ ընդ. միջնով ներկայացումը:

Դերադրանքները լաւ կատար. ւած էր: Դերակատարներու խում. բէն՝ պէտք է առանձնացնենք ա. նունները առաւել կամ նուազ փորձառու սիրող դերասաններ՝ Հայկ Թելլախանի (Թովմաս), Ա. ւետիս Մովսէսեանի (Մկո), Վա. րուսեան Փրինցեանի (Համբար), Մարո Սադայեանի (Մարիամ), Սոնա Պալթայեանի (Աննա) եւ Սոնիա Սարգիսի (Մարո), որոնք գիտակից խաղարկութեամբ մը լաւագոյնս մարմնաւորեցին իրենց



Դերակատարներ՝ նկարուած ներկայացումի վերջաւորութեան (Լուսանկար՝ ՀՐԱՆԻԻ)

առջնորդական Տեղապահ Գեորգ. Տ. Ջաւահիր Ս. Եպս. Ջինչիկեան: Կը նախագահէին Տէր եւ Տիկին Փօլ Գիլիճեանները: Ներկայ էին Հոգ. Տ. Ներսիս Ս. Վրդ. Բապտիստ, (արժանաւոր տնօրէնը՝ Կիրակնօր. եայի), Արթ. Տ. Նարեկ Գեորգ. Ֆրէն. ճեան, Աղբ. Իշխանութեան եւ մար. միններու անդամներ, կրթական գործիչներ եւ բազմաթիւ շահութ. անձնաւորութիւններ:

Ներկայացումը Թատերա. խաղը՝ «Ջինթրալին Ընտանիք», կը պատկանէր պոլսահայ շնորհա. շի մանկագիր Ատրինէ Տատրեանի գրելին:

Այդ երեք արարող թատե. րախաղը, եթէ մեղադրամքիւ իր նիւթով հեռու էր սփռուող հայ կեանքի ներկայ իրականութենէն, գոնէ իր բարոյալից խորքով լա. ւագոյնս կը դրսեւորէր Կիրակնօր. եայ Վարժարանին հետապնդած կրթական-բարոյական հիմնական նպատակները:

Բեմադրիչները՝ բազմալը. նոր հարուստագէտներ՝ Պ. Ժի. րայր Ճէպէլեան եւ Հայկազ Գալուստեան, շնորհիւ խղճամիտ բեմադրական աշխատանքներու, յաջողած էին մեզի հրամցնել գու. նեղ եւ տպաւորիչ ներկայացումը:

Մեծ խնամք տարած էին նաեւ հարազատութիւն վերականգնե. րու ձկնորսներու միջավայրը եւ զգեստաւորումը:

Եւ բնականաբար, իրենց աշ. խատանքը մեծապէս գնահատե. ցաւ ներկայներէն, որոնք իրենց գոնուցականութիւնը եւ խանդավա. րութեան հետեւեցան:

Եւ բնականաբար, իրենց աշ. խատանքը մեծապէս գնահատե. ցաւ ներկայներէն, որոնք իրենց գոնուցականութիւնը եւ խանդավա. րութեան հետեւեցան:

ստացած տիպարները, նպաստելով ներկայացման յաջողութեան:

Այնոյժ եւ կենդանի խաղա. րութիւնը մը ցուցարարեցին նաեւ ձկնորսներ լաւութեամբ՝ յանձն առ. տանին՝ Պետրոս Շոպանեանի (Սարգիս), Նուպար Պալանեանի (Վարդան), Թովմաս Կորկիսեանի (Յովսէփ), ինչպէս նաեւ Աննայի ընկերուհիին դերը կատարող՝ Նայրիի Համբարեանը: Հայրենի երիտասարդ դաշնակահար Գեղամ Ալեքեան՝ իր աշխոյժ նուագակցու. րութեամբ ընկերացաւ խմբերգին:

Մեծահասակներու կողմէն՝ պէտք է անպայման վեր առնենք անուշ փոքրիկ Ռուպինա Դար. մանեանի, որ ոչ միայն իր ինք. նաւաստան եւ աշխոյժ խաղարկու. րութեամբ (Թովմասի փոքր աղջկան դերին մէջ) այլեւ դաշնակի իր շնորհալի կատարումներով, օրուան յայտնութիւնը եղաւ, արժանա. րով ներկայներուն անկաշառ գնա. հատանքի ծափերուն:

Դադարին, Հոգ. Հայր Սուր. րը, Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ վարժարանի տնօրէ. նի իր հանգամանքով խօսք առ. նելով անգամ մը եւս շնորհ պա. տանին իմացական եւ կրօնա-բա. րոյական դաստիարակութեան ար. ղի պահանջները, եւ այդ ուղղու. րութեամբ Կիրակնօրեայ վարժարանի կատարած դերը հայ պատանիին իմացական - հոգեկան դաստիա. րակութեան գործին մէջ: Ապա, իր շնորհակալութիւնները յայտնեց Վարժութեան եւ յատկապէս՝ այդ մարմինին ժառ կազմող Օր. Անա. յիս Ճիւլմէճեանի, որ անձնուրա. ց նուիրումով ներկար տարին երէ ի վեր իր թանկագին աշակցութիւնը կը բերէ վարժարանին վարչական աշխատանքներուն:

Եւ բնականաբար, իրենց աշ. խատանքը մեծապէս գնահատե. ցաւ ներկայներէն, որոնք իրենց գոնուցականութիւնը եւ խանդավա. րութեան հետեւեցան:

Մեր շնորհաւորութիւնները՝ այդ ձեռնարկին յաջողութեան սա. տարող բոլոր կազմակերպիչնե. րուն, բեմադրիչներուն եւ դերա. կատարողներուն:

Ա. Մ.



ԿԱՐՔ ՊԱՏՈՒՄ

# ԱՍՈՒՄ ԵՆ...

ԵՂՈՒԱՐԴ ԱՌԱԳԵԱՆ

Ասում են, դարեր առաջ հայերը կապոյտ աչքեր են ունեցել:

Երբ երկրի երեսից ցամաքել է ջրհեղեղը, թողնելով կապոյտ լճակներ, երբ լուրջ ծառերի փայտիկները նման ժպտացել են Մասիսի շուրջը, երբ անապատները կանգնել են լեռների և լճերի առջև, երբ շուրջը խաղաղություն է եղել, ծնունդ է մի ժողովուրդ, որի ուստրերն ու դուռները առաջին նման շրջաններ են եղել, կապոյտ աչքեր են ունեցել, ջրհեղեղից մնացած բոլ լճակների պէս, որոնց մէջ արտաշուշան էր երկնքը...

Կապոյտ են եղել նրանց աչքերը, կապոյտ հայեացքով են նայել աշխարհին ու մարդկանց: Կապոյտ աչքերով են նայել, եղել են բարի...

Եւ կառուցել են, կերտել շէնքեր՝ գեղեցիկ, վարդապոյն քարից, տաճարներ՝ ճերմակ ու անթերի, և շին խմայել, թէ ինչ է սկսում:

Դրանից էլ սիրել են գեղեցիկը և հոգով եղել են բարի:

Բայց աշխարհը բարի չէ եղել, աշխարհը եղել է բիրտ:

Կուր չեն ու գել, բայց եկել են նրանց վրայ: Հայր սուրբն առ մի ձեռքով շինարարի մուրճը, միւսով սուր է վերցրել ու պաշտպանել իր վարդապոյն շէնքերը, ճերմակ տաճարները և կապոյտ երազը իր աչքերի:

Բայց աշխարհը չարիք է ծնել: Իշխել է ուժեղի ուժը: Աշխարհում եղել են կուրներ, կուտորած, աւեր: Ցեղերը եկել են ցեղերի դէմ: Ցեղերը ցեղերին սուսվորեցին: Եւ դաժանի թեան ու ատելութեան գաղտնիքը:

Եղել են արշաւանքներ, հրդեհներ, աւերածութիւններ:

Միացել են քաղաքներ, կործանուել են շէնքեր, աւերակ դարձել տաճարներ, խորտակուել ար-

մաւորներ, արտաշաւանք, վաղարշապատներ, դուրներ, որքաւայրի է մնացել նոր հարսնացած Անին...

Սկսեցել է կապոյտ երկնքը ալոուող տների ծուխ ու մրցի, մթնած երկնքը սեւեւ է դեմքը ծածկել: Հայր սուրբն աշխարհը թողնել է նայել սե ցեղերին, ուր սերմի փոխարէն իր իսկ բացած կոտորած թշնամու սր/ց փուռել է սերմնացանը, սեպած հայեացքով է նայել գետերի ու լճերի պղտոր ջրերին, ուր ջրասոյգ կորել են իր զաւակները:

Բայց չի յուսահատուել: Զի կորցրել իրեն: Նորից իր ձեռքն է առել շինարարի մուրճը: Այս անգամ սկսեց իր կառուցել իր քաղաքները, սկսեց իր ցեղերին իր տաճարներն ու եկեղեցիները... Աղաչաւոր մոմերի սկսեցին շարժւի, մութ խորաններում, խաչքարերի սկսեցած շուրթերն է համբուրել և նրա աղօթքի սովոր բերանը անէծքի խոսքեր է մընջեցել...

Ասում են, այդ անիղ օրերի սեւութիւնն է լցուել հայերի աչքերը: Նշանք, կորցրած կապոյտ գոյնը ու երազն իրենց աչքերի, սկսեցին աշխարհը նայել: Եւ աշխարհը...

Յետոյ անցել են դարեր: Դարերի հետ փոխուել են դարերը:

Եղել է մի օր, երբ հայր գըտել է իր կորցրածը: Գտել է իրեն: Շէնքերն է պատառապատու Հայաստանի մի պատուով: Շէնքերն էլ ու ապրել: Կորցրած Արմաշի, Վաղարշապատի, Դուինի, Արտաշատի, Անու փոխարէն կերտել է իր նոր Երևանը...

Հիմա երբ դուրս գաս ու քայլես Երևանում, կը տեսնես վարդապոյն շէնքեր ու ճերմակ պալատներ: Եւ կը հանդիպես հայաշէնի հր տեսնես ջահել աղաների ու աղջիկների, որոնք կրկին կապոյտ աչքեր ունեն ու շեկ վարսեր...

Երբ խօսում ու գրում են Սարեանի մասին, խօսում ու գրում են նրա գոյների մասին, որոնց զարմանալի և անկրկնելի համադրութիւնը աշխարհին ներկայացրեց նոյն չափով զարմանալի և անկրկնելի գեղանկարչին: Ինչքան նուրբ, գեղեցիկ ու հարուստ է այդ համադրութիւնը, ինչպէս զուարթ արտայայտչական լինումը է հաղորդում կեանք:



Մարտիրոս Սարեանի իր աշխատանքին մէջ

քով լեցուն տարածութիւններ՝ ծաղկած դաշտերից, լանջերին թեքուած խաղողի թփերից մինչև հայոց լեռների ձիւնոտ գագաթները: Ինչպիսի՜ դոյններ է տեսնում նկարիչը հայրենի բնութեան մէջ և ինչքան թարմ ու մաքուր են դրանք կտանների վրայ:

Իսկ այստեղ՝ տարածութեամբ փոքր, բայց մասշտաբով հսկայական ցուցահանդէսում, որ տեղի է ունենում Մարտիրոս Սարեանի զանազան գործերի ցուցահանդէսում, ՍՍՀՄ նկարիչների Միութեան զանազան բաժնիներում, միայն աշխատատեղով, գրչածայրով և ջրաներկով կատարուած գործերն են: Եւ կրկին վիթխարի ու հոյակապ...

Ցուցահանդէսում ներկայացւել էին վարպետի զարփկական գունալի գործերը, որ պահպանուած են տարբեր թանգարաններում և մասնաւոր հաւաքածուներում: Դրանց թւում են թէ՛

Նոր ձուլֆայի եկեղեցիներէն ու վանքերէն իւրաքանչիւրին մէջ, Արեւելիէն և Արեւմուտիէն հայ հարուստ հաւատացեալներու կողմէ դրկուեցան ուխտագնացներ:

Ձանգաւան եկեղեցիներուն գանձերը կազմող այդ ձօները, առաջին անգամ խառնուեցան Սուրբ Փրկիչ վանքի յարակից փոքր շէնքի մը մէջ:

Իրանի 2500ամեակին առթիւ, քանգարանը նորոգուեցաւ և Արեւակ Միսիրեանի յանձնարարով գանձերու ներկայացման կազմակերպուիւցը:

Ա. Միսիրեանի հին քանգարանին գեղարարական գաւաթէն իր հաւանքաւոր 730 ձեռագիր:

Հայկական նկարչութիւնը, հակառակ իր երկար անցողութեան, շատ փոքր թիւով վկայութիւններ բողոքում ըլլալով, վերցնում ուղ ման-

վերջին ինքնանկարը, թէ՛ կէս-դարեայ վաղեմութիւն ունեցող գործերը՝ ճեպանկարներ, որ հետագայում նշանաւոր կտաններ են դարձել, ժամանակակիցների դիմանկարներ, գրքերի նկարազարդումներ, մատիտով թուցիկ մի շարքի՝ կանգնեցուած մի ակնթարթ:

Կարգում են մեծ, չափազանց հետաքրքիր մի կեանք և քեզ

էին, ուր հայրենիքը իդէալականացուած է ոչ թէ գիւղացու աշխատանքով, այլ ներկայանում է իբրեւ ներդաշնակ, երջանիկ սովորական հանրապետութիւն:

Միթէ կարելի է մոռալ սարեանական դիմանկարները: Ահա բանաստեղծ-տրիբուն Եղիշէ Զարենցը, կրակոտ Վահրամ Փափազեանը, դերասանուհի Արուստ Դանիելեանը, որ նկարուած է իբրեւ թուղ կերպ՝ թիթե, ճկուն, «ընթաց» Ահա աշխատանքային հակուած Ալեքսէյ Նիքոլաեւիչ Թուրոյը, որ թերթում է իր «Պետրոս Առաջին» վէպը: Գծանք կարը պինդ է, ծանրաւուն, հիմնաւոր, զէմքը կենտրոնացուած է՝ փոքր-ինչ խորամանկ արտայայտութեամբ: Եւ այս ամէնը այնպէս ճիշտ են հաղորդում ողու գրողի բնատրութիւնը:

Կողքին ներագոյն գրչով ներկարուած ձիւր են՝ Ֆիլդուսու բանաստեղծութիւնների նկարազարդումները: Ահա և սլանում են հեծեալները, հէքիաթային կուր-ներում բախում են հզօր, բարեհոգի քաջերը, աշխատում են ժուրալան աղջիկները: Սարեանը շատ նկարներ ունի հայկական ժողովրդական հէքիաթների թեմաներով: Նա նկարազարդել է նաև Յովհաննէս Թումանյանի հէքիաթները, իր սիրելի բանաստեղծ Աւետիս Իսահակեանի բանաստեղծութիւնները: Իսկ միթէ հնարաւոր է թուարկել ցուցահանդէսում ներկայացուած բոլոր գործերը: Բայց նկատենք մի բան: Գծանկարչութիւն սիրող մարդու համար այդ ցուցահանդէսում կար սքանչալի մթնոլորտ, նրա մտքերի համար նեղ էին փոքրիկ դահլիճները: Այդ մտքերը դուրս էին յորդում՝ փնտրելով համարձակութիւն, և չէին գտնում, որովհետեւ վարպետն անկրկնելի է: Իսկ գծանկարային իր տեխնիկայով նա ուղղակի եղակի է: Դրանով էլ մեծ է:

Ցուցահանդէսի այցելուներից մէկը, համեստօրէն անյայտ մնալով իր տպաւորութիւնները վերադառանէ և ֆրանսիացի բանաստեղծ Ս. Եֆան Մալարմէին և տպաւորութիւնների մատնանում գրել է. «... Եւ բանաստեղծները գեղեցիկութիւնից արքած, կը ըշտապեն իրենց կացարանները, որպէսզի գրեն այն ֆենոմէնի մասին, որը կը դիմանայ ապագային...»:

Ինչքան ճիշտ է ասուած Մարտիրոս Սարեանի մասին, որի հետ մոսկուսցիները անցկացրին քսան օր:

Վ.Լ. ՍՈՒՍՈՒՄԻՆ

«Լիբերալուրմայա Ռոսիա»

## ՍՊԱՀԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԻ ԳԱՆՁԵՐԸ

«Ժողովուրդ տը ժընէ» էն կ'արտագրենք»:

Պեղնիֆայի էլիզապէթ Թագուհիի անուանեցիկ պատկերահան հիմնարկի ընդհանուր ֆաբրիկար Արեւակ Միսիրեան, բանախօսութեան մը մէջ ներկայացուց մեզի Սպահանի բիչ ծագօր, սակայն շատ ցանկան մէկ ծալք:

Արդարեւ ժիւ. դարուն սկիզբը, հայկական շատ կարեւոր գաղութ մը՝ հաստատուելով այդ փաղաքին մէջ, հայկական իրական օրումը մը սեղծած էր հոն, Նոր ձուլֆան՝ ու օտարներու ընթացքին զարգացաւ Պարսից փաղաքի կողքին:

Հայ վարպետներ հարկադրուեցան պատճառել իրենց նոր հայրենիքին պայմաններուն:

Գաղթած էին անոնք երկիր մը՝ ուր հազուագիւտ ըլլալով ֆաբր, հարկադրուած էին շինելու կղմիներ:

Բանախօսը լուսանկարչական խիստ ցանկան լուսարձակներով մեզի՝ Նոր ձուլֆա առաջնորդել առաջ, նախ ցոյց տուաւ մեզի իսլամ փաղաք՝ իր հարստապետական գեղեցկութիւններով:

Այսպիսով կարողացանք ըմբռնել իսլամ ազդեցութիւնը և

յասկապես հայկական մեկնաբանութիւնը:

Մասնաւորաբար հարստապետութեան մարզին մէջ, Սպահանի հայերը ներգնչուեցան ուղղակի իրենց աչքին օակ ունեցած իսլամ իրազորութիւններէն: Նոր ձուլֆայի մէջ, ոչ մէկ յիշատակարան կը յիշեցնէ մեզի հմաւորը Հայաստանի ոնը, գեթէքի մը գագաթ հաստատուած խաչ մը միայն հետուէն կը զանգաւանէ եկեղեցի մը՝ մզկիթէն: Սակայն ցեղերու կառոյցէն տարբեր է անոնց յարգարանքը:

Հայկական կառոյցները չունին իսլամ ցեղերու նախնիները յարգարող յանգրները եւ յախանալակիները: Զանգաւան մը վրայ կարելի է տեսնել կաւազործեալ զարդանկար մը, սակայն շատ պարզ են անոր տարրերը: Հայկական եկեղեցիի մը ցանկանութիւնը կը կայանայ իր ներքին մասին մէջ, ուր զարդանկարչութիւնը կը ընայ շատ հարուստ ըլլալ, որմանք կարեն, գորգեր, ամբողջովին կաւազործութեամբ զարդարեալ որմնադրուագներ: Այդ զարդանկարներուն մոթիֆները պարսկական են, սակայն հիմէն ի վեր միջօրէն հայ կաւազործութիւնը կողմէ պատճառուած՝ կոնական նոր պատկերազարդութեան մը:

Եւ գիտեն օգտագործել գոյներու արտապարզ նոյնութիւնը մը:

Թանգարանին գանձերը, անտարակոյս միայն ձեռագրերէն չեն բաղկանար, կան նաեւ ժիւ. դարէն ժիւ. դարու ինքնական առարկաներ, օյանգրագիւտ և իսլամական դարձուցներ՝ արեւմեան ներկարչութիւններ, հայերու դիմանք կարներ են: Այս բոլորը, իսլամ երկրի մէջ հաստատուած հայ բնաստեղծ համայնի մը կեանքի վրկաններ են:

Վ. ձ.

Մեր անանկալ և մեծ սուգին պատճառով, «Հաճակի» ի այս ամսուան Մարդկան — Երիտասարդական յաւելումը՝ հնարաւոր չեղաւ լոյս ընծայել, որուն համար կը խնդրենք մեր ընթերցողներուն ներողամտութիւնը: ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ



# ՏԱՏԱԿԻՐ

ՕՉԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅ-ԳԱՅԻՆ

25  
ՄԱՅԻՍ  
1972

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅ-ԳԱՅԻՆ

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅԸ ՍՈՒԳԻ ՄԷՋ

Վերջին տարիներին և սրահիս բազմամյա ժողովրդական տոնակատարողը, ՆՈՒՊԻՐ ՊԱՆԿԱՆԻ կոչված և անվանված ժողովրդական տոնակատարողը, ի նշան սուգի, Գալիկի Հայկական Ընթերցասրահը փակ պիտի մնա, 7 օր, և բոլոր ձեռնարկները պիտի առկառնվեն մեկ ամիս:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅԻ ՎԱՐՉԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

## ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԵՐՈՍԻ ՄԸ ՄԱՀԸ

(Շարունակություն Ա. էջին)

Ողբացեալ ընկերը խիզախ և յանդուգն էր ու իր համար- ձակութիւնը մեծագույն նպատակով էր իր ձեռնարկած գործերուն յաջողութեան:

Մայր Հայրենիք՝ Սովետական Հայաստանի յիսնամակին, երբ ինք ևս իր եղբայրահայ հրաւիրեալ ներկայ կը գտնուէր այնտեղի հանդիսութիւններուն, իր համարձակ բնաւորութիւնէն մղուած, չէր վարանած կենտրոնի կեդրոնին մէջ կազմակերպուած ընդունելութեան ընթացքին՝ չամփանեալի բաժակը ի ձեռին, իր քայլերը ուղղելու դէպի այն հրաւիրեալը, որ Ս. Միլոնիան կենտրոնի ԼՂՀ. Գալիկի Վարչապետ Պրէմիեր, Ս. Հայաստանի կենտրոնի Ա. Գալիկի Վարչապետ Ստանի Քոչինեանն ու կենտրոնի միւս անդամները համախմբուած՝ բաժակներ կը պարպէին մեր հայրենիքի կենտրոն, ու ընկեր Նուպար իր բաժակը ևս խփելով անոնց բաժակներուն, սիրտը հաշտութեան, եղբայրասիրտութեան և մեր թերթին անունով շնորհաւորած ու լաւագոյն մղով ձեռքները բարձր էր բարձրել: Այս ժեսթը իր տպաւորած էր Հայաստանի կոմկուսի ա. քարտուղարը, ու երբ Յուն- Լարին ընկեր Անտոն Քոչինեան Գալիկի Առաջնորդա- րանը այցելեց, այնտեղ նշմարելով ողբացեալ ընկերը — որ հա- մեատօրէն անկիւն մը կանգնած էր —, շնորհակալ ողջունեց ու իր թեւերուն մէջ գրկած, ուրախ ու ժպտալիս, դէպի գուռը յա- ռաջացաւ:

Ողբացեալ Նուպար Պալանան խորապէս համոզուած էր իր ճշմարտախոսութեան մասին, համոզուած էր իր գործին օգտա- կարութեանը և նուիրակներին իրենց վրայ և ոչ մէկ արգելք կրնար դնել կասեցնել իր համոզումներուն իրագործմանը ըն- թացքին:

Ընկեր Նուպար Պալանան այլ կերպ չէր կրնար ըլլալ, քա- նի որ ան հարազատ զաւակն էր այնպիսի հօր մը ողջունելու ըն- կեր Մարտիրոս Պալանան, որ նմանապէս իր ողջ կեանքը՝ աւե- ն յիսուն տարիներ, անձնուրբար, սիրով և խաղաղա- րար համբերութեամբ հայ ժողովուրդին և հայրենիքին:

Այսօր, թէեւ անոնց անշնչացած մարմինները թաղե- ցան արաբական հողի մէջ, և սակայն իրենց դադողներուն մէջ սրտիւնած հայրենի հողը, նոյնիսկ իրենց անկողնիներուն մէջ հայ- րենի հողերը պիտի պահէ ու ժամանակի հոլովոյթի ընթացքին, իրենց հող դարձած անկողնիները իստուած միւսի ը- լան հայրենիքի հողին:

Պատերազմիկը կը հերոսանայ կարմիր ճակատամարտին մէջ: Ազգային գործիչը կը հերոսանայ սպիտակ ճակատամարտին մէջ: Այդպէս ալ հերոսացաւ մեր ողբացեալ ընկերը:

Ինչպէս հերոսը, բայց կ'ապրէ ևս պիտի շանունակուի իր գործը, գործ մը, որ ամէն հայու ամենամարտիկ պարտականու- թիւնը պէտք է ըլլայ՝ ծառայել հայ ժողովուրդին, ծառայել հայրենիքին, ծառայել զաղափարին և մանաւանդ՝ ծառայել մարդկութեան:

Ողբացեալ Նուպար Պալանան իրենք օրինակ պէտք է հան- գիտանայ մանաւանդ մեր նոր սերունդի գիտակցի երկասարկու- թեանը, որովհետեւ անոնց գիտակցի և նուիրեալ աշխատանքնե- րէն կախուած է սիրտը հաշտութեան պահպանման նուիրական գործը:

Թող խաղաղ հանգչին մեր ողբացեալ ընկերը՝ ոսկորները ևս թող յաւիտեան անմոռաց ըլլայ իր յիշատակը:

## ՅԱՅՏԱՐԱՐ ՈՒԹԻՒՆ

Գալուստեան Ազգային Վարժարանի Տնօրէնութիւնը, հանդիմանելով կը հրաւիրէ Ձեզ Վարժարանիս աշակերտական Գծագրութեան, Կարի, Ձեռագործի, և Ձեռական աշխատանքներու տարեկան ցուցահանդէսի բացման հանդիսութեան, որ տեղի պիտի ունենայ ԳԱՐՁՈՒ, Ցուցադրարանին մէջ, Շաբաթ, 27 Մայիս 1972, կ. Ե. Ժամը 17-ին, կազմակերպութեամբ՝ Նուսրէտի Տիկին Ա. Պոյա- ցեանի, Տիկին Ս. Կարինեանի, Օր. Ա. Մալուխեանի և Ուսթազ Ապուլի Ազիզ Նազմիի:

Տ. ՕՐ. ՆՈՒԹԻՒՆ

## ՆՈՒՊԻՐ ՊԱՆԿԱՆԻ

(ԵՂԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՆԵՆԱՆՈՎ)

ՎԱՐՉԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ողբ. Նուպար Պալանան Վարժարանի և զաւակները մահուան տխուր առ- թիւ վասն ցաւակցութեան կը նը- բերեն:

Տէր և Տիկ. Ստանի Քոչինեան 500  
Տէր և Տիկին 300

Աւետիս և Չարգեան 300  
Տէր և Տիկին 200

Թորոս Սալախան 200  
Տէր և Տիկին 200

Կարո Վարժապետեան 200  
Տնարք Ժելալ և Գեորգ 200

Ողբ. Նուպար Պալանան զաւակները մահուան տխուր առ- թիւ վասն ցաւակցութեան կը նը- բերեն:

Տէր և Տիկ. Բիւզանդ Բրուտեան 100  
Տիկին Հայկանոյշ Զօրաբեան 100  
Տիկին Մարի Գ. Շամբեան 100

Պ. Լեւոն Գալախեանի (Գալախեան) դպրոցական փայլուն յաջողութեան ուրախ առթիւ, Տէր և Տիկին Կարո Վարժապետեան կը նուիրեն 100 Ե. Դ.:

Ողբ. Տիկին Մարի Գալախեանի մահուան տխուր առթիւ՝ վասն ցաւակցութեան կը նուիրեն:

Տիկին Սիրանոյշ Վարժապետ 100  
Տիկին Հայկանոյշ Զօրաբեան 100

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅԻՆ

Ողբ. Նուպար Պալանան զաւակները մահուան տխուր առ- թիւ վասն ցաւակցութեան կը նուիրեն:

Այլի Տիկ. Չարգեան Մալուխեան և Կալախեան 200  
Տէր և Տիկ. Յուլիա Եղեղեան 200  
Տէր և Տիկ. Ասատուր Պալան 200  
Նուպար Զօրաբեան 200

Տէր և Տիկին Անդրանիկ Թոգոյան 100  
Այլի Տիկին Սիրաբոյ Սասնէթեան 100  
Այլի Տիկին Վարդուհի Զեմալեան 100  
Տնարք Մեհրապ Ճիւղեան 100

Տէր և Տիկին Արտաշէս Նիկողոսեան 100  
Տէր և Տիկ. Յակոբ Տէմիրճեան 100  
Նուպար Օհանէսեան 100  
Հայկ Պապիկեան 100  
Պօղոս Ալեք. Եսայեան 100  
Կալախեան Արապեան 100  
Միսաք Մամուրեան 100  
Վահան Զ. Զեմալեան 100

Տէր և Տիկին Թարգեմ Նազաբեան 100  
Տնարք Վաղինակ Մարտիրոսեան 100  
Տնարք Ռուբէն Գալախեան 100  
Տնարք Գրիգոր Մարալեան 100

Տիկին Փայլիկ Մարալեան 100  
Նուպար Պալանան ընդ Օր. Գրիգորիան Գոսթանտի ամուսնութեան ու- րախ առթիւ:

Օր. Մայրա Պալանան ընդ Պր. Գալախեանի ծնունդի բարեբա- տիկ նշանակութեան ուրախ առ- թիւ, Տէր և Տիկին Վահան Սալախե- ան կը նուիրեն 100 Ե. Դ.:

Օր. Մարո Պալանան ընդ Պր. Սեդրա Ռուբէնի (Թորոնթ) ամուսնութեան ուրախ առթիւ, Տէր և Տիկին Վահան Սալախեան կը նուիրեն 100 Ե. Դ.:

Տնարք և Տիկին Նայրի և Սոնիա Գալախեաններու (Սոն- թիւ) մանչ զաւակով մը բախ- տաւորութեամբ ըլլալուն ուրախ առ- թիւ, Տէր և Տիկին Վահան Սա- լախեան կը նուիրեն 100 Ե. Դ.:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅԻՆ

Տնարք և Տիկին Նայրի Գա- լախեանի մանչ զաւակով մը բախ- տաւորութեամբ ըլլալուն ուրախ առ- թիւ, Տէր և Տիկին Գրիգոր Շահ- պէնեան կը նուիրեն 100 Ե. Դ.:

Ողբ. Նուպար Պալանան զաւակները մահուան տխուր առթիւ՝ վասն ցաւակցութեան, Տէր և Տի- կին Արամ Գալախեան 200 Ե. Դ.:

## Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Այլի Տիկին Անու Պալանան և զաւակները՝ Սարգիս, Մարտիրոս և Հերմիէ, Տէր և Տիկին Սարգիս Պալանան, Տէր և Տիկին Չարգեան Պալանան և զաւակները՝ Մայրա և Վահան, Տէր և Տիկին Սարգիս Ա- ծիկեան և զաւակները՝ Օհանիկ և Հայկ (Եւան), Տէր և Տիկին Շանք Պալանան և զաւակը (Թորոնթ), Տէր և Տիկին Սեդրա Ռուբէն (Թորոնթ), Հայկեան, Մանուկեան (Նիւ Յորք), Չիքեան (Եւան) Գալախեան, Սեդրա, Գալախեան (Մոնթրէալ), Արապեան, Հալախեան (Պիտեր), ինչպէս նաեւ բոլոր Գալախեան պարագաները, ցաւ ի սրտէս կը ծանուցանեն զաւակները, ան աւանակ և յաջորդական մահը՝ իրենց ամուսնուն, հօր, եղբոր, քանոն, հօգորդ, հօգորդ, գաւալիկ և ազգականին:

## ՆՈՒՊԻՐ ՊԱՆԿԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 20 Մայիս 1972, կ. Ե. Ժամը 6.30-ին, իր բնակարանին մէջ, Հելիոպոլիս:

Յուդարկաւորութեան ժողով արարողութիւնը տեղի ունեցաւ երեկ, Կիրակի, 21 Մայիս 1972, կ. Ե. Ժամը 4.30-ին, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցիին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխա- դրուեցաւ և քաղուեցաւ Հելիոպոլիս Ամենայն Սրբոց Ազգ. Գերեզ- մանքան մէջ:

ԾԱՆՈԹ.՝ Մասնաւոր մահազոյ դրուած ըլլալով, կը խնդրուի ներկայ իր անդ ընդունիլ:

## Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Գահիրէի Հայկական Ընթերցասրահի Հիմնադիրներու Խորհուրդը, Վարչական Կապը, Հ.Մ.Ս. ի վարչութիւնը, Նոր Սերունդ, Մալու- քային Միութիւնը և բոլոր անդամները ցաւ ի սրտէս կը ծանուցանեն զաւակները և վաղաժամ մահը, իրենց հիմնադիր անդամին և ծա- ջան անհնապեան:

## ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԻՐ ՊԱՆԿԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ 53 տարեկան հասակին, Հելիոպոլիս իր բնակարա- նին մէջ, Շաբաթ, 20 Մայիս 1972, կ. Ե. Ժամը 6.30-ին:

Թաղման կարգը և յուդարկաւորութիւնը կատարուեցան Կիրակի, 21 Մայիս 1972, կ. Ե. Ժամը 4.30-ին, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ ողբացեալ ընկերը մարմինը փոխադրուեցաւ Հելիոպոլիս Ամենայն Սրբոց Ազգ. Գերեզմանքան:

## ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ՊԱՏԿ. ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԻՍԱԸ

(Շարունակություն Բ. էջին)

Վերլիբեցեցեմք քե թեմական Ժողովի նախորդ նիստին (3-12-71) օրակարգին վրայ զանազան սոյն հարցը՝ բուն պայմանի նիւթ դա- ռած և յետագայում եր 1972-ի Փե- տարուար ամսու Բ. կիսուն կայա- նալի Ժողովին, Ու այժմ Ելլել ու օրենսդրուած և վաւերացուած որոշում մը կրկին վիճարկու- րեան դնելը, կը խորհինք քե օրի- նական չէ:

Հակառակ Պ. Ս. Սարգի- անի, Մ. Բեմալեանի, Կ. Թերգ- անի և Մ. Գեօրգիւհեանի ընդդի- մութեան և Տեղ. Սրբազան Հօր անոնց տեսակէտի ի նպաստ ար- յայտարարեան, Ժողովը մեծամաս- նութեամբ որոշեց վիճարկու- թիւնը կատարել՝ բուհական կա- յալման բուհական անունով ամ- մին մը առաջ ու որոշուեցան որ Թեմական Ժողովի յառաջիկայ ինքուր գումարի 2-10-1972-ին, իսկ որպէս ընթերցեան բուհական՝ 10-12-1972:

Հոս կ'ուզեմք մասնաւոր եր- կու կարեւոր կեանք:

Նախ այն, որ Տեղ. Սրբա- ջան Հայրը՝ իբր օրհնի գործադիր վերին մարմին, պէտք չէր թալ սա- ր երկրորդ անգամ ըլլալով Կա- յական Կանոնագրի մէկ յօդա- ծին (ինմ 23-րդ) գործադրութիւնը առկալուի կամ յաջողի և պա- հանգը ու ի հարկին ստիպել ժո- ղովին անոր ճշգրտել և անյապաղ գործադրուի:

## Ս. ՊՈՂՈՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՊԱՅՏԱՌՈՒԹԵԱՆ

Տնարք Լեւոն և Նուպար Լէյ- լեկեան ընտանիք 300 Ե. Դ. կը նուիրեն Պր. Նշան Պէտրոսի ընդ Օր. Գրիգորիան Գոսթանտի ամուսնութեան ուրախ առթիւ:

## ՊՈՂՈՍԵԱՆԻ ԶԱՇԻ ՍԵՂԱՆԻՆ

Տէր և Տիկին Արթուր Ու- ղուսեան 100 Ե. Դ., ողբ. Աղաւա- ճի ճիւղեղեանի մահուան քառա- տունքին առթիւ:



# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՏՄԲԱԹԱԹԵՐԹ

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԲԱՆ

ՆԱԲ ԵՐԶԱՆ ԹԻԻ 431—ՀԻՆԳԵԱԲԹԻ 1 ՅՈՒՆԻՍ 1972

ՀԱՅԸ ԶԵՆՈՒԹ 3 ԵՂ. ԴԿԿ. ԿԱՄ 25 ԼԻՐ. ԴԿԿ.

سوم و خم (31) - الشهر ١ يونية ١٩٧٢

## ՎԱՐԴԳԵՍ ՀԱՄԱԶԱՍՊԵԱՆ

### Նիւ Եորք ժամանեց

Հինգշաբթի, 4 Մայիս, կեսօրին, Նիւ Եորք ժամանեց ԲՍ-փիլոսոֆիայի թեման հետ Սշա-կուծային Կապի Կոմիտէի նախագահ Գր. Վարդգէս Համա-զասպեան, Ուսանողներէն զա-

Նիւ Եորքէն, Ֆիլատեյֆիայէն, Գոսթընէն և Փրաւիտենսէն, Նոյն ատեն դիմաւորելու եկած էին Հ.Բ.Ը. Միութեան, Մշակ. Միու-թեանց և այլ կազմակերպու-թեանց ներկայացուցիչները, հայ



Նիւ Եորքի Հ.Բ.Ը. Մ. կեդրոնացեալիին մէջ, Ձախէն աջ՝ ՊՊ. Միսաք Հայկեան, Վարդգէս Համազասպեան, Հայկազ Մխալեան և Անդրանիկ Փոլատեան (Լուսանկար՝ ԿԱՐՊ Ս ՊՕԳՈՍԵԱՆԻ)

լով, ուր իջած էր օդանաւը՝ Թերթերու Թղթակցներ և աննպաստ օդին պատճառով, ինչպէս յայտարարուած էր, ան Նիւ Եորք պիտի հասնէր Զորք-շաբթի գիշեր, Բենըտի օդանա-ւակայանը, ուր յարգող հիւրը դիմաւորելու եկած էին Արար-կերի, Բալուի, Սերաստիոյ, Ան-թէպի և այլ հայրենակցական միութեանց ներկայացուցիչները՝ Նիւ Եորքէն Կալիֆորնիա:

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՐԵՐԱՐ

### ԸՆԿԵՐ ԼԵԻՈՆ ՄԿՐՏԻԶԵԱՆ

ՍՕՏ 100.000 ՏՈԼԱՐԻ ԶԱՍՅՈՒՑ ԻՐ ՆՈՒՐԱ-ՏԵՒՈՒԹԻՒՆԸ, 30.000 ՏՈԼԱՐ ԵՒՍ ՆՈՒՐԵԼՈՎ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՍԱՀԱԿԵԱՆ ԼԻՍԵՒ ՖՈՆՏԻՆ

Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք, թէ Սահակեան Լիւսի Բա-րերար՝ ամերիկահայ ծանօթ ու յարգուած ազգային ընկեր Լեոն Մկրտիչեան, երեսուն հազար տոլարի նոր նուիրատուութիւն մը կատարած է ի նպաստ Սահակեան Լիւսի կառուցման Ֆոնտին:

Ասով շուրջ 100.000 թրքման Կ'ըլլայ մեծաւոր թրք-րարին կատարած յատկացումները՝ յօգուտ կրթական սպասարկ-նական Ս. հանգրուանի քաղաքական արդիւնքով, կարելի եղաւ զննել շուրջ վեց հազար քառ. մետր ու մօտաւորապէս կէս միլիոն լ. ոսկի արծաթեանքով ընդարձակ հողամաս մը՝ Պէյրութ-թի արտադրանքներէն մէկուն մէջ, գեղատեսիլ դիրքի վրայ:

Այս նուիրատուութիւնը հնարաւորութիւն կ'ընծայէ Երևանի Յանձնախումբին, որ ձեռնարկէ Լիւսի կառուցման հիմնարկէն, Կը տեղեկանանք, թէ շէնքի յատակագիծն ու շինութեան արտո-նութիւնը պատրաստ և ապահովուած ըլլալով՝ ծրագրուած է հիմ-նարկէն կատարել յառաջիկայ Յուլիին, ազնուանոցի բարերա-րին, տեղացի պաշտօնական գէմերու և արտասահմանէ ժամա-նած հիւրերու ներկայութեան:

Ուրախալի է նկատելը, որ լիբանանահայ հնագույն և բազմա-վաստակ այս Հաստատութիւնը՝ սեփական ու արդիական շէնքով օժտուելու նախաձեռնութիւնը, մեծ շահագրգռութիւն ստեղծած է Լիբանանի թէ Սփիւրի բազմաթիւ գաղութներու մէջ:

## ՆԱԽԱԳԱՀ ՆԻՔՍԸՆԻ ՄՈՍԿՈՒՍԻ ՄԷՋ ՈՒՆԵՑԱԾ

### ԲՍ.ՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԱՒԱՐՏԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԵՑԱԾ

«Ս. Միութեան և Ամերիկ. Միաց. Նահանգներու միջեւ փոխա-դարձ յարաբերութեանց հիմեր»ը հաստատող վաւերաթուղթ մը

## ՊՊ. Ռ. ՆԻՔՍԸՆԻ ԵՒ Լ. ՊՐԵՃՆԵԻ ԿՈՂՄԵ

Մոսկուայի Գաղաթի ժողովին առթիւ հաւաքական ճառագրութիւնը կը յիշատակէ սովետ-ամերիկեան համաձայնութիւն մը Տոք. Կուլար Եարինի հետ համագործակցութեան մասին:

Ամերիկայի Միացեալ Նա-հանգներու Նախագահ Պր. Ռիչըր-Նիմըն, որ իր համեստափայլ յի-նոջ հետ, ինչպէս նաեւ իր ան-նական խորհրդական Պր. Հենրի-Քիսինկերի, Արաքի Պր. Տոք Նա-խարար Պր. Ուիլիամ Ռոնքրի և կաշուի պատկերակներէն մը ընկերակցութեամբ Մոսկուայի, 22 Մայիսի Մոսկուա ժամանա-ծ էր, Քրեմլինի մէջ բանակցութիւն-ներ ունեցաւ Սովետ ղեկավարներ՝ ՊՊ. Լեոնիդ Պրեժնեի, Ալեքեյ Բոսիկինի և Նիկոլայ Փոկոնիի հետ: Այս բանակցութիւնները յե-

ւեցին ուր օրեր եւ վերջացան Մո-սկուայի, 29 Մայիս 1972:

Այս առթիւ հրատարակուեցաւ հասարակաց հաղորդագրութիւն մը, որուն մէջ յիշատակուեցաւ իրենց զօրավիճակը կանգնեցնելու Միջին Արեւելիի տագնապի խաղաղ լուծումին:

«Անոնք իրենց համոզումը կը յայտնեն, որ Ապրիլի 24-ը իրենց հոգեւորական իր 242 տո-նուար՝ հիմք մը կը կազմէ խաղաղ լուծումին համար, ՍԱԿԻ Ընդհ. Գաղաթի մասնաւոր ներկա-յացուցիչ Տոք. Կուլար Եարին:

Կի հետ՝ օտարմտեցող կողմե-րուն օրինի համագործակցութեան կարեւորութիւնը շեշտելու հետ, ա-նոնք իրենց ցանկութիւնը կը հաս-տատեն անոր առաջնութեան յա-ղորդութեան օժանդակելու եւ կ'ա-յապակցեն, որ պատշաճ են ան-միջական դեպքեր խաղաղութեան միջին Արեւելիի տագնապի խաղաղ լուծման համար, Այդպիսի լու-ծում մը կացութեան բնականոնու-թեան ուղին պիտի բացայտէ մաս-նաւորաբար հնարաւոր պիտի դա-րձնէ օրջանին մէջ զինուորական (Շար. տես էջ 2)

## ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱՆԵԱՆԻ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Կիրակի, 21 Մայիս 1972, Գահիրէի Ազգային Իշխանու-թիւնը, Ազգային Յուշարկաւո-րութեամբ արժանի յայգանք մատուցեց այն արժէքները:

Այս տխուր առթիւ Եգիպ-տահայոց Առաջնորդական Տե-ղապահը՝ Գեորգ. Տ. Զաւեն Ս. Եպս. Չինչինեան, Աղբթանդրիա-յէն Գահիրէ կը ժամանէր, նա-

ծածկուած Հինգեան կարմիր դրօշով և բազմաթիւ ծաղկեպը-սակներով, արդէն ժամը 4.30-էն առաջ սկսած էր լեցուիլ ար-տասուալի աղբթով և տխրա-ղէմ հայ և օտար բազմահարիւր յուղարկաւորներով, որոնք կու-գային յարգանքի վերջին և նը-ւիրական տուրք մը կատարել այն անմոռանալի անձին հան-դէպ՝ որուն բարեկամութիւնը, մտերմութիւնը, ընկերութիւնը կամ նոյնիսկ բարեգործութիւնը վայելած էին:

Հոն ներկայ էին ողբացեա-լին հարազատներէն և սգակիր պարագաներէն բացի. Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան մար-մինները լրիւ կազմով, Գա-հիրէի Սովետական Դեսպանա-տան անձնակազմէն՝ գլխաւոր խորհրդական ընկեր Պօղոս Ա-կոբով և ընկեր Տիգրան Մխիթարեան, Հայ Կաթողիկէ և Հայ Աւետարանական հա-մայններուն ներկայա-ցուցիչները, համայնայն մշա-կութային, մարզական և բարե-սիրական բոլոր միութեանց վարչականներն ու անդամներն շատեր, Ազգային վարժապե-տներու տնօրէնութիւնները, ու-սուցչական կազմի անդամներ, Նոյնը - Ուսուցիչ միութեանց վարչականներ, Տիկնայն Խա-մակալութեանց անդամներն էր (Շար. տես էջ 5)



Եգիպտոսի Առաջնորդական Տեղապահ Գեորգ. Տ. Զա-ւեն Ս. Եպս. Չինչինեան, զամբանական քաղաք մը կը խօսի ողբացեալ ընկեր Նուպար Պալանեանի դազա-ղին առջեւ, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկե-ղեցիին մէջ:

դիւն, որ աւելի քան 35 տարի-ներ իր ամբողջ ուժը և ժամա-նակը սիրայօժար և անսկսել-նուիրելի ետք իր ազգին, եկե-ղեցիին և հայրենիքին, անժա-մանակ կը բաժնուէր այս աշ-խարհին:

խաղաղութիւն համար յուղակա-ւորութեանը մեր յաւիտ սիրելի՝ ընկեր Նուպար Պալանեանին:

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարը - որուն կեդրոնը՝ մահարեմին վրայ գտնուող և իր ողբացեալ ընկերը դազողը,



# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵՄԱՆՔ

## ՄԻԻՌՈՆՕՐ ՀՆՈՒԹԻՒՆ

Ի գիտութիւն հաստատելու հայ ժողովրդեան կը յայտարարենք, թէ Նորին Ս. Օծուխի վեհափառ Տ.Տ. Խորէն Ս. Շնորհազատի Կաթողիկոս Մեծի Տաւն կիլիկիոյ, հանդերձեալ է Սրբալ յա Միւռնի Օրհնութիւն կատարել 22 Հոկտեմբեր 1972, Կիւսիկի օր, Կաթողիկոսարանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, Անթիլիաս:

Դիւան ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ  
ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

15 Մարտ 1972  
Անթիլիկիւս — ԼԻԲԱՆԱՆ

## ՎԱՐԴԵՍ ՀԱՄԱԶԱՍՊԵԱՆ ՆԻԻ ԵՈՐՔ ԺԱՄԱՆԵՑ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Նախածնունդէն վերոյ յիշեալ զոյգ միութեանց քանի մը շաբաթ առաջ Նիւ Եորքի մէջ խորհրդակցական ժողովի մը կանխուած էին շուրջ 20 հայրենակցական և մշակութային միութիւններու վարչութիւնները, Պր. Համազասպեանի Ամերիկայացելու լուսազոյն կերպով կազմակերպելու և անոր ներկայութեան տոնակարգին:

Հափով օգտուելու նպատակով, Խորհրդակցական ժողովը տեղւոյն վրայ ընտրեց ընդունելութեան կեդրոնական յանձնախումբ մը, որուն ղեկաւնը կը բաղկանայ հետեւեալ անձնաւորութիւններէն. — ՊՊ. Տիգրան Մամարեան, ատենապետ, Սուրբ Մանուէլեան, ատենադպիր, Սարգիս Ճանճիկեան և Գեորգի Նորիկեան, գանձապահներ:

## ՎԱՐԴԵՍ ՀԱՄԱԶԱՍՊԵԱՆ

ՀԱՅԿ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ  
ՆԻԻ ԵՈՐՔԻ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՒՆ ՄԷՋ

Նիւ Եորքի կը գրեն մեզի. — Չորեքշաբթի, 10 Մայիս կեսօրին, Հ.Բ.Ը. Միութեան ընդհանուր ժողովը Պր. Մ. Հայկենց, Բ. Գալստեան, Տիգրան Մ. Յովսէփեան և Առաքելոյ Մերազան Հայր: Բոլոր արտայայտուողները մեծ թիւով:



Նիւ Եորքի մէջ, Հ.Բ.Ը.Մ.ի կեդրոնին մէջ ի պատիւ Պր. Վարդգէս Համազասպեանի տրուած ճաշկերոյթի ընթացքին, բաժակաճառ կ'արտասանէ Պր. Միւսաբ Հայկենց, Նկարին մէջ, ծախէն աջ Ամերիկայի Առաջնորդ Գեորգ Տ. Թորգոմ Ս. Արք. Մանուէլեան, ՊՊ. Լարդգէս Համազասպեան, Մ. Հայկենց և Տիգրան Մամարեան (Լուսանկար՝ ԿԱՐՊԻՍ ՏՕՂՈՍԵԱՆԻ)

պի Կոմիտէի նախագահ Պր. Վարդգէս Համազասպեանի, Տեղակալութիւնը անցաւ յոյժ սիրելի մը: Եւրոյի մէջ:

Ապա Միութեան Կեդրոնական ղեկին մ. ղ. հայրենի հիւրը սեմարեցաւ հաւերոյթով, որուն հետեւեալ եղանակով Առաջնորդ Գեորգ Տ. Թորգոմ Արք. Մանուէլեան, Հ.Բ.Ը. Միութեան Կեդր. Վարչ. Ժողովի եւ Ամերիկայի Կեդրոնական Յանձնաժողովի անդամներ եւ հաստատութեան անձնակազմը:

Կապի Կոմիտէի հոյակապ ու կենսական դերը ազգայնականման գիծով: Պր. Վ. Համազասպեան արտայայտուեցաւ հայ ժողովրդի ներկայի նուաճումներու մասին եւ հիացումով անդադարեալ Հ.Բ.Ը. Միութեան մասնացած ծառայութեան:

Լուս Անճելլան հիւրաբար ներկայ երգչուհի Տիգրան Անգլիէ Մուրաճեան, մենեջերներով իր ցընորհալի մասնակցութիւնը բերաւ յայտագիրին:

Իր համեստափայլ Տիգրան, Սրբաբար, 29 Մայիս 1972, Մոսկուայէն մեկնեցաւ Քիւն:

ԱՄՆի նախագահ Ս. Միլոքին իր գնում օրերուն այցելեց նաեւ Լեֆիկը:

ՊՊ. Լ. Պր. Ժնէ, Ն. Փոսկորեան և Ա. Քոսիկին ընդունեցին ԱՄՆ այցելելու՝ նախագահ Նիքսոնի իրենց ուղղած հրահրը:

## ՆԻՔՍՈՆ ԵՒ ՊՐԵՃՆԵԻ

(Շար. Ա. էջէն)

գործողութեան հանդարտութիւն մը վերահաստատել:

Սովետ-Ամերիկեան այս համաձայնագիրը բաղկացած է 12 յօդուածներէ:

Իրենց այցելութեան տարածքին, նախագահ Նիքսոն Նիքսոն եւ

## ՇՆՈՒՆՊ

Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք, որ Տէր եւ Տիկին Կայծ եւ Անայիս Թաւադեաններ, բախտաւորեալ են առջինեկ աղջիկ զաւակով մը, գոր աւուանակոյն են Թաւին:

Մեր խնդակցութիւնները կը յայտնենք բախտաւոր ծնողներ, մեծ հայրերուն եւ մեծ մայրերուն՝ Տէր եւ Տիկին Հրաչ Թաւադեաններ եւ Տէր եւ Տիկին Յակոբ Համբիկեաններ, ինչպէս նաեւ ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

\*\*\*\*\*

## ԱՊԱՔԻՆՈՒՄ ԿԸ ՄԱՂԹԵՔ

Հնչակեան վերեւան եւ ալեհեր, յեղափոխական եւ գաղափարական մեծ անցեալ ունեցող՝ ընկեր Սեդրակ Շահէնեան (Լուս Անճելլան - Գալիֆորնիա) ստացուած նամակ մը տարութեամբ կը տեղեկանանք որ իր կողակցը՝ ընկերուհի Աղաւնի, Սթրոքի (անգամաւորութեան) ենթարկուելով փոխադրուած է հիւանդանոց, ուր բարեխիղճ եւ կարող բժիշկի մը խնամքներու շնորհիւ՝ արդիական միջոցներ ի գործ դրուելէ ետք, յաջողուած է բարձրագոյն դրամ է մեր ընկերուհիին ձեռքը տալ: Այժմ ընկերուհիին՝ օրական երկու անգամ կը փոխենք ֆալցըրներ:

Մտանց կը մաղթենք, որ ընկերուհի Շահէն շուտափոյք ապաքինի եւ վերադառնայ իր ընտանեկան բոլոր մեր ալեհեր եւ բազմալստակ գաղափարական ընկեր՝ Սեդրակ Շահէնի կողքին եւ իր զաւակին ու հարսին գոհգոհաբաններէ:

ԽՍՀՄԿԻՐՈՒԹԻՒՆ

## ԱՊԱՔԻՆ ՀԱՄԱՑ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ԵԶԱԿԻ ՊԻՏԻ ԸԼԱՑ ԱՄԲՈՂՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

ՆԵՐԵՒԱՆ (Արմենիոյ), — Այս հնգամեակում արագորէն զարգանալու է Հայաստանի ապակու արդիւնաբերութիւնը: Արթիկ քաղաքում կառուցուած է ապակու հսկայ գործարան, որի վերայ ծախսուելու են 10 միլիոն ռուպլի: Այստեղ բարդ տեխնիկայի միջոցով պիտի արտադրուեն բազմառոտակ ապակիներ և բլուրեղապակի: Այս մասնագիտացուած գործարանը իր տեսակով եզակի է լինելու ամբողջ Սովետական Միութիւնում և նրա արտադրանքի մեծ մասը գնաւու է Միութեան տարբեր շրջաններում:

## 500 ՄԻԼԻՈՆ

## ԺԻՃ ՀԱՆՔԱԶՈՒՐ

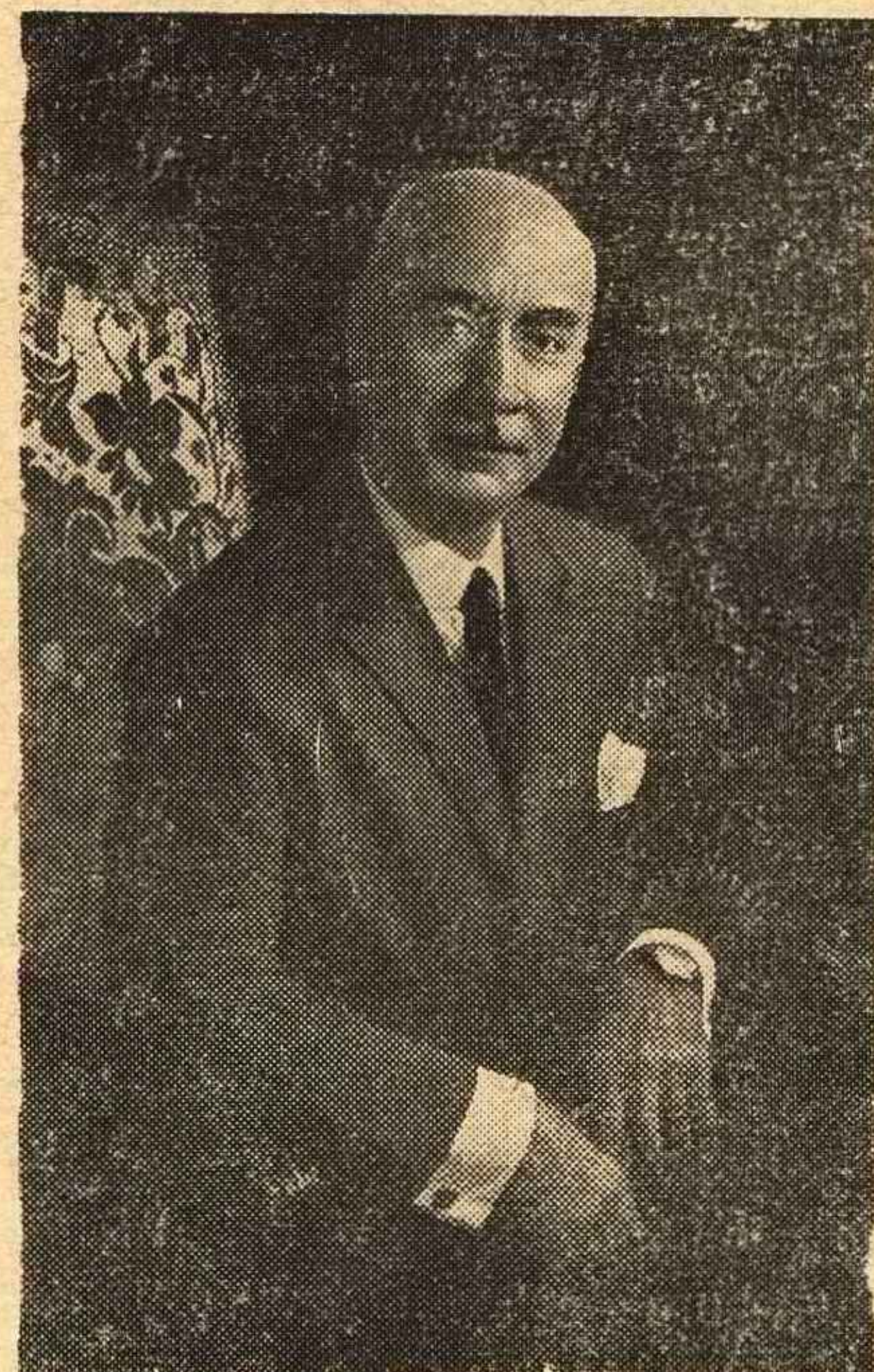
ԱՐՄԱՐԱՏ. — Առաջիկային 50 միլիոն շէշ (Արարատ) հանքային ջուր պիտի արտադրէ Արարատ քաղաքի գործարանը: Նրա կառուցումը սկսուել է և կ'աւարտի այս տարուայ վերջում: Մասնագէտները յայտնաբերել են, որ այս հանքային ջուրը շատ յաջող բուժում է ստամոքս-աղիքային հիւանդութիւնները:

Հայաստանի լեռներում և ձորերում յայտնաբերուած են 500 հանքային աղբիւրներ: Նրանց հիման վրայ մօտ տարիներում կ'աւարտուելու են բազմաթիւ հանքային աղբիւրներ, սառնաթորիւններ, իսկ արտադրուած հանքային ջրի քանակը կը հասնի 500 միլիոն շէշի:

## ԱՇԽԱՐՀԱՆՈՋԱԿ ՀԱՅ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԵՏ-ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ԱՐԹԻՆ ԳԱՒՈՒՔԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԸ ՕԹԹԱՌՈՒՍՅԻ ՄԷՋ

(Մասնաւոր բոլակցութիւն «Ջահակիր»-ի)

Անցեալ 14 Մարտին, Օթթաւայի (Գանատայի մայրաքաղաք) մէջ բացուեց կատարեցաւ հայազգի անուանի արւեստագէտ-լուսանկարիչ՝ Արթին



ԱՐԹԻՆ ԳԱՒՈՒՔ

Գաւուրի գունաւոր լուսանկարներուն:

Նկարիչի մը Ալբրտ անւանուած այս ցուցահանդէսը, որ տեւեց մինչև 26 Ապրիլ 1972, (շուրջ 45 օրեր), տեղի ունեցաւ Գանատայի «Հանալայի Ներքին» ներու սրահին մէջ:

Ցուցահանդէսին բացումը կատարեց Գանատայի Ընդհ. Կառավարիչ և Նորին Վեհափառութիւն Եղիսաբէթ Թագուհին Ներկայացուցիչ՝ Ն. Վ. Տ. Ռուլան Միլնըր, ի ներկայութեան պետական և դիւանագիտական շատ մը պաշտօնական ներկայացուցիչներու:

Գանատայի Ընդհ. Կառավարիչին ազնուափայլ տիկինը՝ Տիկին Նորա Ուիլիս Միլնըր, բացման խօսքը ըրաւ՝ գեղեցիկ ուղերձի մը ընթերցումով: Ուրովէ ստորե կու տանք հատուածներ:

«Այստեղ ներկայ գտնուողներէդ ունեն կը յիշեն, որ անցեալ

ծնունդիւնք եւ «Ազգային Արխիւ»-ներու մէջ, որ իբր այդ կը ցուցադրուէր, եւ ոչ թէ պարզապէս այլ ծրագրերուն իբր մաս կազմող յանձնարար:

Սեղանիկ եւ այս երկոյ այստեղ գալով բացումը կատարելու թորոնքայի Գաւուրի կողմէ կատարուած դիմանկարներու մասնաւոր ցուցահանդէսին, եւ որ իրաւացիօրէն կոչուած է «Նկարիչի մը Ալբրտ», քանի որ Պր. Գաւուրեան թէ լուսանկարիչ է եւ թէ նկարիչ:

Արտայայտուելէ ետք Գաւուրի հայկական ծագումին, և եւրոպա կատարած ճամբորդութեանց մասին, որոնք օգնեցին իրեն գունաւոր լուսանկարչութեան սթիլիստի մը բանալու իր տենչին, և այսպիսով դառնալու այս մարզին մէջ յաջողած առաջին արհեստաւոր լուսանկարիչներէն մին, Տիկին Միլնըր ըսաւ, որ Գաւուր որոշեց Գանատա գաղթել և 1958-ին հաստատուեցաւ Թորոնթօ, ինչ որ բաղաւոր տեղափոխութիւն մը եղաւ իրեն համար, որովհետեւ, Տէր և Տիկին Գաւուրեաններ շուտով սիրելի դարձան, ոչ միայն հմտութեան այլ և իրենց հանձնի անձնաւորութեանց համար: Եւ աւելցուց.

«Ի միջի այլոց, որոնք օգնեցին իրեն» երբ ան ետ եկաւ Թորոնթօ եւ բոլորովին անձնաւորութեան, գտնուեցան Տիկին Արթին Քիլկուր եւ Տիկին Քիլլըր Մալ Քիլը, որուն դիմանկարը այս երկոյնանց ցուցադրուածներուն մաս կը կազմէ եւ կը խորհիմ թէ ան անձաբ ներկայ է այստեղ:

«Երբ ամուսինս խորհրդարանին անձնաւորութեան, մենք Գաւուրեանները Օթթաւա հաւաքեցինք՝ գալու եւ մեզ լուսանկարելու: Այդ օրերուն, ջանացի համոզել Ընդհ. Կառավարիչը՝ Պր. Վանիէն եւ Տիկինը, ինչպէս նաեւ բազմաթիւ դեսպաններ, որ հանին լուսանկարելու: Այդ ժամանակէն ի վեր Գաւուր յաճախ Օթթաւա եկած է մի գլ լուսանկարելու, ինչպէս եւ օտ մը ուրիշներ:



Գաւուրի նկարներու ցուցահանդէսին բացման օրը լուսանկարուած, ծախէն աջ՝ Օննիկ Գաւուրեան, Ն. Վ. Տիկին Տ. Ռ. Միլնըր, Ն. Վ. Գանատայի Ընդհ. Կառավարիչ Տ. Ռ. Միլնըր, Արթի Գաւուր, Օր Անի և Տիկին Լիւսի Գաւուրեաններ

տարուայ Դեկտեմբերին, իմ ամուսինը, այս տաճարուն մէջ բացուեց կատարեց լուսանկարներու ցուցահանդէս մը, որ, կը խորհիմ թէ պատկերներու առաջին նախա-

«Գաւուր այժմ միջազգային համբաւի տէր է: 1969-ին, իր գործերէն ցուցադրուեցաւ մը՝ Հայաստանի մէջ տար օրերու ընթացքին,

(Շար. Ա. էջ 3)







ԴԱՆՈՒՄ, ՆԻՍԱՆՔ ՎԱԿՈՒԵՑԱ  
ՀՕՐ ՏԷՐՈՒՆԱԿԱՆ ԱՊՕԹՔՐՈՎ:



ՈՂԲ. ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊՍԼԱԵԱՆԻ ՅՈՒՂԱՐԿԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

«Այլ Քահիրա» դրամատանց վարչական ընդհ. խորհուրդի նախագահը, մասնաճիւղերու և բաժանմունքներու տնօրէններ, զանազան գրասենականներու պետերը և բազմաթիւ օտար պաշտօնակիցներ, Ներքին Ընդհ. Ապահովութեան վարչութեան ներկայացուցիչը և շատ մը բարեկամներ:

Այս տխուր առթիւ բազմաթիւ ծաղկեպսակներ ուղարկած էին՝ բացի ողբացեալին ընտանիքէն և եղբայրներէն, Գահիրէի Ազգային Իշխանութիւնը, Ս. Դ. Հնչ. Կուսակցութեան Եզրիպտոսի վարիչ մարմինը, Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Եզրիպտոսի Շրջանային Մարմինը, Հ.Բ.Ը.Մ.ի Եզրիպտոսի Կեդր. Յանձնաժողովը, Գահիրէի Սովետական Դեմոկրատական Հայկական անձնակազմը՝ Պողոս Ակոբով (զխաւոր խորհրդական), Լեոն Շահինեան և Մխիթարեան, Հ.Բ.Ը.Մ.ի Գահիրէի Մասնաճիւղը, Գալուստեան Ազգ. Վարժարանի ձնօրէնութիւնը, Գալուստեան Ազգ. Վարժարանի Տնոգը-Ուսուցիչ Միութիւնը, Եզրիպտոսի Եզրիպտոսի Պաշտօնական Մարմինը, Հայ Գեղ. Միութիւնը, Կոկանեան Սրահը, Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպար Մարզական Ակումբը, Շանթ և Քրիսթիան Պալանան, Սեզար և Մարո Ռուշտի, Սարգիս և Ռոզա Ամիրեան (Երեւան), Խորէն Իսկէնեան, Ժազ Մեքսիկեան, Սմբատ Արապեան, Արամ Մովսէսեան, Վրէժ Սէֆէրեան, Տորթ. Նորայր Սիմոնեան, Մովսէսեան Եղբայրներ, Վարդան Թապաքեան, Այսմ Մուրատեան, Մինաս Պահատըրեան, Յարութիւն Յակոբեան, Նակիպ Պատր, Հակ Տուսա և Ալի Եղբայրներ ընտանիքները: Մահագոյժ զանգերու ղօղանջներուն հետ սկսաւ թաղման կարգը: Սրբազան Հայրը, իր կողքին ունենալով Հօգ. Տ. Ներսէճ Մ. Վրդ. Բապտիստեանը և Արժ. Տ. Նարեկ Գիւլ. Յըրեն-ճեանը, նախագահեց այս արարողութեանը, որոնց մասնակցեցաւ եկեղեցւոյ ղարաց դասը, ղեկավարութեամբ Մօ. Եղ. Յակոբեանի:

Եկեղեցւոյ արարողութեանց աւարտին, Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Եպ. Ձինչիեան խորհրդատու դամբանական-բարոյ մը խօսեցաւ, վեր առնելով ողբացեալին կատարած նուիրեալ ծառայութիւնները (Սրբազանին խօսքերը պիտի տանք առանձին):

Ապա, Հայկական Ընթերցարանի Հ.Մ.Մ.ի և Նոր Սերունդի երիտասարդներէն մի քանի հոգիներ առաջ անցան և կրօնականներու թափօրին ընկերանալով՝ ողբացեալ ընկեր Նուպար Պալանանի դագաղը ուսամբարձ փոխադրեցին եկեղեցիին բակը, ու զետեղեցին նախապէս պատրաստուած մահաբեմի մը վրայ, որուն շուրջը համախմբուեցան հոգեւորականները, ղարիները և յուղարկաւորները:

Առաջինը՝ խօսք առաւ Ս. Դ. Հնչ. Կուսակցութեան Եզրիպտոսի Վարիչ Մարմինի անդամ և Հայկական Ընթերցարանի հիմնադիրներու խորհուրդի անդամ ընկեր Հայկ Օհաննէսեան, և յանուն Հնչակեան Կուսակցութեան, Հայկական Ընթերցարանի և «Ջահակիր» խմբ-

բագրութեան, արտայայտուեցաւ այն մեծ սուգի մասին՝ զոր կը կրեն այսօր այդ կազմակերպութիւնները, ընկեր Նուպարի մահուամբ:

Յաջորդը՝ Հ.Մ.Մ.ի և Նոր Սերունդի անունով, ընկեր Աւետիս Մովսէսեան կարգաց յուզիչ և բովանդակալից հրաժեշտի խօսք մը:

Ապա դագաղին առաջ անցաւ Գահիրէի Պատկ. Թեմական

«Տիգրան Երկաթի», Հայ Գեղարւեստասիրաց Միութեան և «Կուկանեան» սրահի, ներկայացուց խոր ցաւակցութիւններ և իր կարգին խօսեցաւ ողբացեալին կեանքին և գործունէութեան մասին (բոլոր դամբանականներն ալ պիտի հրատարակենք առանձին):

Ապա հոգեւորականներու և ղարաց դասը՝ ինչպէս նաեւ յուղարկաւորներու թափօրը,



Հ. Մ. Մ.ի և Նոր Սերունդի երիտասարդները՝ ողբ. ընկեր Նուպար Պալանանի դագաղը ուսամբարձ դուրս կը բերեն եկեղեցիէն:

(Կուսակցութիւնը՝ ՀՐԱՆԴԻ)



Ժողովի ատենակազմը՝ Պր. Յակոբ Համբարձեան և յանուն Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան, ինքեւս իր դամբանականով վեր առաւ ողբացեալ ընկերը բերած ծառայութիւնները համայնքին, ազգին և հայրենիքին, որպէս հերոսական աշխատանք:

«Այլ Քահիրա» դրամատանց վարչական Մարմին նախագահին կողմէ խօսք առաւ, ողբացեալ Նուպար Պալանանի երկարամեայ գործընկերներէն՝ Պր. Ռիզք Կատ և խիստ յուզած արտաստանեց արտաքին դամբանական մը, վեր առնելով ողբացեալին աշխատասիրութիւնը, ընկերասիրութիւնը և նուիրեալ ծառայութիւնները ղրամատան և անոր պաշտօնէութեան հանդէպ:

Վերջին խօսողը եղաւ Պր. Վահագն Տեփոյեան, որ յանուն Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան, «Արեւ» օրաթերթի,

ինքնաշարժներով ուղղուեցաւ դէպի Հելիոպոլիս Ամենայն Սրբոց Ազգային Գերեզմանատունը, ուր եւս, եկեղեցական արարողութիւններէ ետք, հէգ ընկերը դագաղը՝ որուն մէջ հայրենի ափ մը հող սրակընցաւ, փոսը իջեցուցաւ շարականներու երգեցողութեամբ:

Ու տարաբաղ ընկեր Նուպար Պալանանի անկենդան մարմինը, այդ պահէն ի վեր կը հանգչի մտաւորականներու հողամասին վրայ՝ ընկերուհի Զարուհի Մողկունիի շիրմի կողքին:

Այս դառնակսկիծ առթիւ, խմբագրութիւնս իր խոր վըշտակցութիւնները կը յայտնէ ողբացեալ ընկերը այրիին՝ ընկերուհի Անուշիւն, զաւակներուն՝ Սաթնիկի, Մարտիրոսի և Հերմինի, ինչպէս նաեւ սգակիր բոլոր հարազատներուն և պարագաներուն:



ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ի գիտութիւն Աղեքսանդրիոյ մեր բաւաւաւ ժողովուրդի և կը ծանուցանենք, թէ Շաբաթ, 3 Յունիս 1972, Տօն Ե ՍՐԲՈՅ ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒՍԱՌՈՐՁԻՆ ՄԵՐ. ՅԱՆ Ի ՎԻՐԱՊԷՆ:

Այս առթիւ Ս. Պատարագ պիտի մատուցուի Ս. Պողոս-Պետրոս Եկեղեցւոյ մէջ:

Կը հրաւրենք հաւատացեալ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեանց:

Սկիզբ ժամերգութեան առաւօտեան ժամը 8ին  
Ս. Պատարագ , 9ին

Ի գիտութիւն Աղեքսանդրիոյ մեր բաւաւաւ ժողովուրդի և կը ծանուցանենք, թէ Կիրակի, 4 Յունիս 1972, Տօն Ե ԿԱԹՈՒԼԻԿԱՆ ՄԵՐ. ՄԻԿԱԵԼ:

Ի ժամ Ս. Պատարագի Գոհաբանական Մարգարէ պիտի կատարուի Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի պալատներէն և անասանոցէն համար Ս. Պողոս-Պետրոս Եկեղեցւոյ մէջ:

Կը հրաւրենք մեր բաւաւաւ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեանց:

Սկիզբ ժամերգութեան առաւօտեան ժամը 7:30ին  
Ս. Պատարագ , 9ին

ՀՈԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ  
Ս. ՊՈԼԻՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻՆ  
ԵՒ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏԱՆ

ՅԱՒԱԿՅԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

Ողբացեալ ընկեր Նուպար Պալանանի մահուն տխուր առթիւ, Երեւանէն՝ Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային Կապի Կոմիտէի կողմէ ստացանք հետեւեալ ցաւակցական հեռագիրը:

Երեւան, 23 Մայիս 1972

Սարգիս Պալանան

Գահիրէ

Կոմիտէի բոլոր անդամներս կը սգանք սիրելի Նուպարին անժամանակ մահը և խորապէս կը վճակցինք. Սեր համակրանքը կը յայտնենք Պալանան Եղբայրներու ընտանիքներուն և ազգականներուն:

Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային Կապի Կոմիտէի  
Նախագահի Տեղակալ  
Անդրանիկ Մարտիրոսեան

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Անցեալ 2որեքշաբթի, 24 Մայիս 1972, կէսօրէ ետք ստացուած հեռագրային հաղորդակցութիւնէ մը՝ խոր կսկիծով տեղեկացանք, որ Նոյն օրը առաւօտեան ժամը 7ին, Աղեքսանդրիոյ «Ալ-Մօսսսաթ» հիւանդանոցին մէջ, ուղեղային կաթուածի մը հետեւանով իր հոգին աւանդած էր՝ Աղեքսանդրիոյ հանրաժամութեան և զործուծայ ազգային և թերթիս պատուակալ գործակալ, ողբացեալ՝

ՎԱՀԱՆ ՊԷՆՏԵԱՆԸ

Խոր սուգի մատնելով իր զուակները, ազգականները, պարագաները և բոլոր անոնք, որոնք յիսուն տարիներու իր հանրային ծառայութեանը ընթացքին, բարեկամական սերտ կապեր հաստատած էին ողբացեալին հետ:

Ողբ. Վահան Պէնտեանի Թաղման Կարգը և Յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցան Նոյն օրը, Կ. Ե. ժամը 4ին, Շաբաթի Ազգ. Գերեզմանատան Ս. Գեորգ Մատան մէջ, և ապա ողբացեալին մարմինը ամփոփուեցաւ ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Ողբ. Վահան Պէնտեանի Թաղման Կարգը և Յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցան Նոյն օրը, Կ. Ե. ժամը 4ին, Շաբաթի Ազգ. Գերեզմանատան Ս. Գեորգ Մատան մէջ, և ապա ողբացեալին մարմինը ամփոփուեցաւ ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Այս տխուր առթիւ, խմբագրութիւնս իր խոր և զգածուած ցաւակցութիւնները կը յայտնէ ողբացեալի որդւոյն՝ Տէր և Տէրի Նշան՝ Պէնտեանի, դուստրերուն, փեսաներուն և թոռներուն, ինչպէս նաեւ սգակիր բոլոր պարագաներուն:

ԳԵՆԱՏԵ

Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Խոր կսկիծով տեղեկացանք նաեւ, որ անցեալ 24 Մայիս 1972, 2որեքշաբթի օր, Վանքովրդի մէջ (Գանասա) յե կարգաւ հիւանդութեան՝ իր փնկացուցուց կլեմ Ե նախկին եղբայրս՝ աշօք անձնաւորութիւն և մեր բարեկամներէն՝ Տէր և Տէրի Սուլէյմ. Չագրեանի սիրելի եղբայր:

ՄԻՀՐԱՆ Ն. ՉԱԳՐԵԱՆ

Խոր սուգի մատնելով իր հոգակիցը, զաւակները, եղբայրը, քույրը և ազգականական բոլոր պարագաները:

Այս անժամանակ և կսկիծով մահուան առթիւ, «Ջահակիր» իր զգածուած ցաւակցութիւնները կը յայտնէ ողբացեալի այրիին՝ Տէրի Ռիզք Մ. Չագրեանին, զաւակներուն՝ Նախկին, Ռուպիկայ, Ներսէսի, Անիի և Մանէի, եղբոր՝ Տէր և Տէրի Անիս Ն. Չագրեանին, Երմեկեան ընտանիքին, ինչպէս նաեւ սգակիր բոլոր պարագաներուն:

ԼԻԲԱՆԱՆ

Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

Պէտրի մեր պատանակից «Արաւոս» օրաթերթին ցաւով տեղեկացանք, որ անցեալ 19 Մայիս 1972, յե կարգաւ հիւանդութեան, Պէտրի մէջ իր մահկանացուն կլեմ Ե՛:

ՏԻԿԻՆ ԻՍԿԱՌԻԶԻ ՍՍՐԱՖԵԱՆ

Խոր սուգի մատնելով իր զաւակները և ազգականական պարագաները:

Յուղարկաւորութիւնը կատարուած Ե Շաբաթ, 20 Մայիս 1972, Կ. Ե. ժամը 4ին, Հանրապետի Ս. Գեորգ Եկեղեցւոյ մէջ, և սպառնցեալին մարմինը փոխադրուած Ե Պոլսի Համալսարանի Ազգային Գերեզմանատան և ամփոփուած ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Այս տխուր առթիւ մեր զգածուած ցաւակցութիւնները կը յայտնենք ողբացեալին զաւակներուն՝ Կարապետ, Անդրանիկ և Տիգրան Սարգսեան եղբայրներուն և ընտանիքներուն, ինչպէս նաեւ Պատանեան, Ալվարեան, Նախեան ընտանիքներուն և սգակիր բոլոր պարագաներուն:







# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՏԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٤٠٠ - ت ٩١٥٠١٣  
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سمير بيات (بالاين)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013

Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Հիմնադրված 1948/ին

Տպագրանակ 3000

Արտոնահատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԵԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 432—ՀԻՆԳԵԱԲԹԻ 8 ՅՈՒՆԻՍ 1972

ՀԱՅԸ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ 3 ԵՂ . ԴԵԿ . ԿԱՄ 25 ՀԻՐ . ԴԵԿ .

عدد ورقه ٣٢٢ - الجلسه ٨ يونيه ١٩٧٢

## ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆ ԽՕՍՈՒԱԾ ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԻԵՆ Ս. ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ ԿՈՂՄԵ ԵՐԵՐԱԲԱՏ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ ՄԱՅՈՒՆ ԱՌԻԹՈՎ

«Ի գործոց արդարանայ մարդ եւ ոչ ի հաւատոց միայն. զի հաւատս առանց գործոց մեռեալ են»  
Յակովբոս Բ. 24-26

Սիրելի սպաններ,  
Երէկ և այսօր մեր գաղութին մէջ արագօրէն տարածուեցաւ տխուր այն լուրը, ըստ որում ոչ ևս է եղբարքաւոր Նուպար Պալաեանը: Մենք ամէնքս՝ ողբացեալին ազգականները, մտերիները, գաղափարի ընկերները, բարեկամներն ու ծանօթները եկած ենք յուղարկաւորելու համար զինքը իր յաւիտենական հանգիստին:

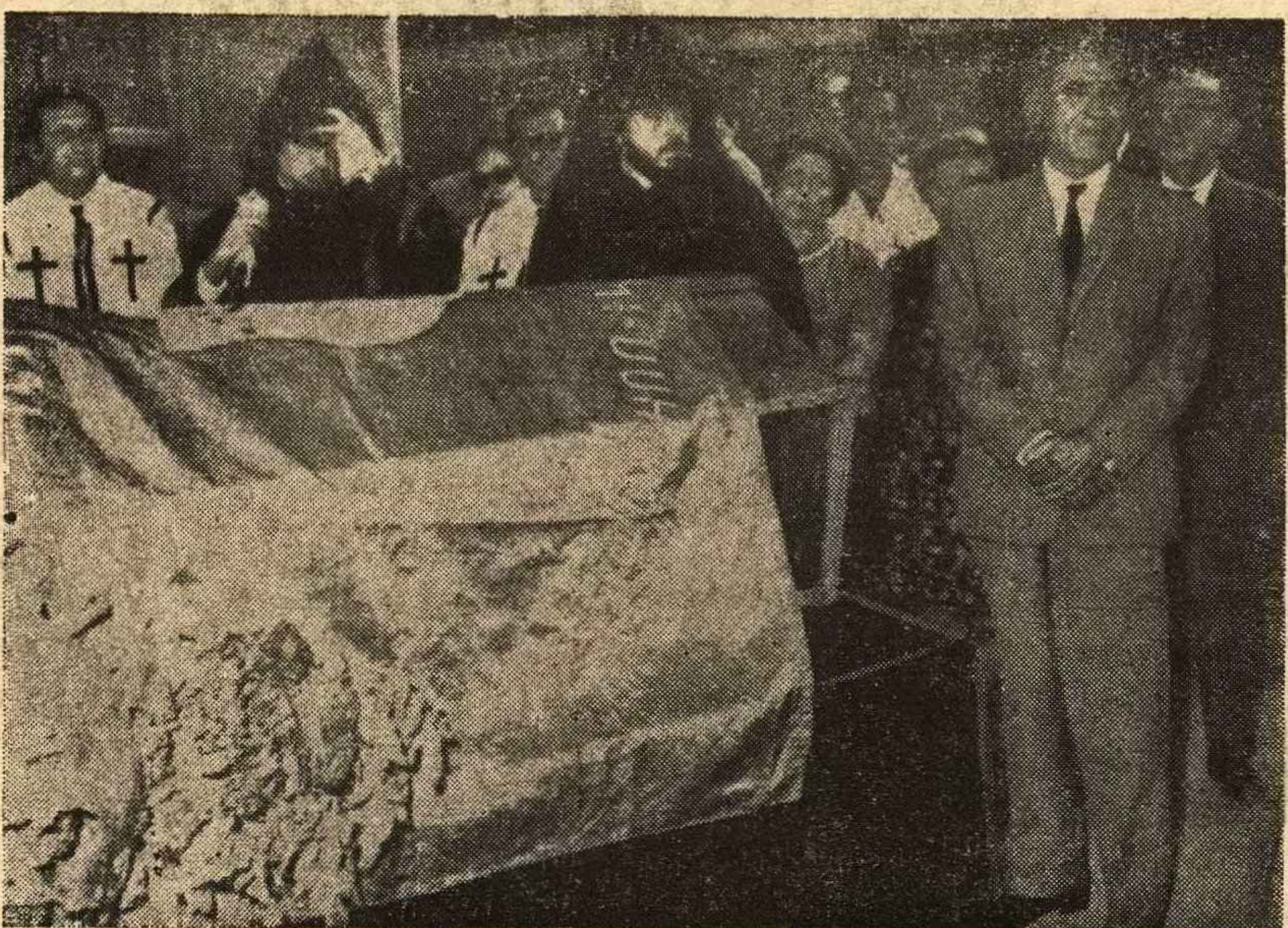
Ինքը խորունկ տառապանքներ կը համակուիւր, երբ մտածենք թէ ամբողջ իր կեանքին մէջ շարժում ու խանդավառութիւն եղող խելոյ Նուպարը, հիմա այլևս անշնչացեալ, ամփոփած են իր հասակին չափ սնտուկի մը մէջ, որ կը հանգչի այս մահաբեւոյն վըրայ՝ ծաղկեցող հսկայ կոյտի մը ներքեւ և այլևս պիտի չընթերցուի իր խելոյն ու պիտի չվիճի և չի խանդավառէ իր շուրջիները:

Նուպարին յանկարծական մահը աւելի ևս զգալի կը դարձնէ իր կորուստին ցաւը ինչու որ եթէ մէկ կողմէն դժուար է հաշտուիլ մահուան գաղափարին հետ, միւս կողմէն հանգուցեալը ոչ հիւանդ էր, ոչ ալ նախանշանները երևցած էին անխուսափելիին: Սակայն սուգն, տրամուծեան այս մոռալին մէջ, մեզի օգնութեան կը հասնի մեր քրիստոնիայի հաւատքը: Անխուսափելի է որ կը լուսաւորէ, կը փարատէ մահուան մոռալը, քանի որ հոգին անմահ է: Մահականացու մարմինը, որ ստեղծուած է հողէն՝ հողին կը վերադառնայ, բայց Աստուածորդոյն՝ Քրիստոսով կ'անցնինք յաւիտենական երանական կեանքին: Եւ միթէ՞ հաւատաքը կը բաւէ արքայութեան ժառանգորդ ըլլալու համար:

(Շարունակութիւնը տես. էջ 3)

## ԸՆԿԵՐ ՀԱՅԿ ՕՅԱՆՆԵՍԵԱՆԻ ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆ ԽՕՍՈՒԱԾ՝ ՈՂԲ. ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ ԴԱԳԱՂԻՆ ԱՌՋԵՒ, ԳԱՅԻՐԵՒ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍՍԻՈՐԻԶ ԵԿԵՆԵՑԻՆ ԲԱԿԻՆ ՄԷՋ, 21 ՄԱՅԻՍ 1972

Լուր որ տրուեցաւ օգնեցողիչ էր եւ անհաւատալի: Մեր սիրելի Նուպարը ոչ եւս է: Այս անհաւատալի է, որովհետեւ Նուպարին դեռ օտաւ կանուխ էր մահուան գիւղը իյնալը, դեռ իրեն պիտի ունէին իր սիրասուն գաւակները, իր բնակարանը, իր գաղափարի ընկերները, ինչ-



Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին բակին մէջ, ողբացեալ ընկեր Նուպար Պալաեանի դազադին առջեւ դամբանական կը խօսի Ս. Դ. Հնչ. Կուսակցութեան Եղբայրութիւնը: Շրջանի վարիչ Մարմին անդամ՝ ընկեր Հայկ Օհանէսեան (Լուսանկար՝ ՀՐԱՆԴԻ)

պէս նաեւ եղբայրանայ գաղութը, որովհետեւ Նուպարը բնակէի թիպար հայր էր, ազգային գործունէ մէջ ամէն տեղ էր, իսկ իր պատկանած կուսակցութեան ամենագործաւոր սիւներէն մին էր:

(Շարունակութիւնը տես. էջ 3)

## ԻՍՐԱԵԼԵԱՆ ՆԱԽԱՅԱՐԱՎԱԿՄԱՆ 5ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ՕՐԸ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՆՈՒԱՐ ԷԼ ՍԱՏԱԹ ԱՅՑԵԼԵՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎԻՐԱՌՈՐԵՍԼՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՀԱՅՄԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒՆ

Մոսկուայի «Կազաթ» թերթը առիթով ընծայեց բոլորին՝ Միջին Արեւելքի տաղանային հանդէպ մեր տեսակետները տեղեկանալու: Թշնամիին հետ ճակատամարտը անխուսափելի է և մենք պիտի ճակատամարտինք մինչև վերջնական յաղթանակը, յայտարարեց Եգիպտոսի Նախագահը, Երկուշաբթի, 5 Յունիս 1972, Էլ-Ահուզայի (Գահիրէի թաղամասերէն մին) վերակազմաւորման կեդրոնին մէջ՝ պատերազմի վերաւորեալներուն և հաշմանդամներուն հետ իր հանդիպման ընթացքին:

Նախագահը այս առթիւ խօսած իր ճառին մէջ շեղեց նաեւ, որ Իսրայէլի գործած ոմիրները անպատեհ չպիտի մնան:

Ալեքսանդրիոյ Սուլեյմ-Ամերիկեան «Կազաթ» թերթին, Անուար էլ Սաատ Իսմայիլի, որ արաբ ժողովուրդը գոհութեամբ ողջունեց Մոսկուայի այս հանդիպումը, որովհետեւ ան առիթը տաւ բոլոր կողմերուն տեղեկանալու՝ Միջին Արեւելքի զարգացման հանդէպ եգիպտական տեսակետները:

Այս տեսակետները երբեք կ'եղան մէջ կը պարփակուի. ա.՝ Մենք զեկէի հայրաքանդակը սահմանափակումը կ'ընդունինք միայն իսրայէլեան զօրքերու ամբողջական պարզումէն ետք. բ.՝ Կը մերժենք ցեղային գոյավիճակին պահպանումը:

գ.՝ Սահմաններու մասին ոչ մէկ սակարկութիւն կամ վիճաբանութիւն ընելու տրամադիր չենք: Մեր սահմանները կ'առաջարկուին ինչ և չին կ'ընեն որեւէ սակարկութեան նիւթ դառնալ. գաղտնիքներ կամ հանրայնութիւն:

### ԿԱՐԱՊԵՏ ՍԻՏԱԼԻ ՄԱՆԸ

Ցաւով կը տեղեկանաւ, որ բազմովաւասակ գրող, հրապարակագիր եւ հասարակական գործիչ՝

### ԿԱՐԱՊԵՏ ՍԻՏԱԼ

մահացած է Ֆիլաթելֆայի մէջ, Մայիսի 26ին, 82 տարեկանին:

Այս տարու առթիւ, մեր վրեժակցութիւնները կը ներկայացնենք ողբացեալ գրողի բնանկարին պատկերներուն եւ գրչեղբայրներուն:

Ներկայիս մթնոլորտը լեցուն է Իսրայէլի կողմէ սպառնալիքներով՝ Լոսի օդանավակայանին խնդիրներէն ի վեր: Իսկապէս հակասագիրի հեղձանք մըն է՝ լսել անաբեկիչներու կողմէ ապահովութեան մասին խօսիլը եւ ոմրագործներու կողմէ իրենց կեանքը լալը: Անոնք կ'ըստեն կամ մոռնալ կը ձեւացնեն իրենց գործած ոմիրները: Կը կարծենք թէ աշխարհ մոռցած է կամ նեմաբանութիւնը կարելի է ուրանալ:

Ի՞նչ ըրին եւ ի՞նչ կ'ընեն այժմ Կազայի, Երուսաղէմի եւ ա-

րեւմտեան մասի քաղաքներուն մէջ: Հարց կուսանք նաեւ, թէ ի՞նչ ըրին Սուէզին, Պեթ Է Տեմեկ թէ ի՞նչ ըրին այն քաղաքին՝ որ Արեւելքի ու Արեւմուտքի միջեւ ծովային համագործակցութեան խորհրդանիշն էր: Եւ բոլոր քաղաքներէն խնդրեցի Սուէզ քաղաքը եւ իրենց աչքերով տեսնել թէ ինչ պատահած է այս քաղաքին:

Ձեր առջեւ կը յայտարարեմ, որ Իսրայէլի ոմիրները անպատեհ չպիտի մնան, Իսրայէլի եւ արաբաւորեան յաղթանակին ժամը մօտալուս է:

### ՆԻՒ ԵՈՐԳԻ ՄԷՋ

#### Մ Ե Ծ Ն Ա Յ Ա Ս Է Ր ՏՈՒԹ. ԱՐՄԻՆ Թ. ՎԵԿՆԵՐ

ԿԸ ԲԱՆԱԾՈՒԵ ԵՂԵՆԻՒ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻ

Գերման լրագրող և մարդասէր, հայ ժողովուրդի մեծ բարե-

կամ Տոքթ. Արմին Թ. Վեկներ, որ Կապուստեան վկայներէն մին եղած է 1915 ջարդերուն և քաղաքները ունեցած է իր ձայնը բարձրացընելու: Թուրքիոյ մէջ հայերու դէմ գործադրուած բարբարոսութեան դէմ, Նիւ Եորքի մէջ Եգիպտոսի տարեգրութիւնը առթիւ բանախօսութիւն մը տուած է, Նիւ Եորքի մէջ ժողովուրդի Ուխտը և Վերածնունդը:

Այս բանախօսութեան ընթացքին, Տոքթ. Արմին Վեկներ ցուցադրած է նաեւ իր կողմէ լուսանկարուած վաւերական լուսանկարները, Հայաստանի անցեալի ողբերգութիւններէն և ներկայի փայլուն յառաջդիմութիւններէն:

Նիւ Եորքի մէջ Տոքթ. Վեկներ ներկայ գտնուած է նաեւ՝ Հ. Բ. Լ. Մ. ի կողմէ ի պատիւ Պր. Վարդգէս Համազասպեանի կազմակերպուած ճաշկերոյթին և ջերմ հանդիպում ունեցած է Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային կապի կոմիտէի նախագահին հետ: ԹղթԱԿԻԾ



Նկարին մէջ՝ Տոքթ. Արմին Թ. Վեկներ եւ Պր. Վարդգէս Համազասպեան (Լուսանկար՝ ԿԱՐԱՊԵՏ ՊՅՈՂՈՍԵԱՆԻ)

### ՈՌՊԵՐԹ ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆԸ ՀԼԿԵՄ ԿԵՆՏՐ. ԿՈՍԻՏԵԻ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ

ԵՐԵՒԱՆ, (ԱՐՄԵՆՓԻՍ):

Այստեղ կայացած Հայաստանի Կոմերիտմիութեան կենտրոնական կոմիտէի համագումարը՝ ՀԼԿԵՄ կենտրոնական կոմիտէի երկրորդ քարտուղար ընտրեց Ռոպերթ Արզումանեանը:

Ռոպերթ Արզումանեանը Հայաստանի Երիտասարդական Կազմակերպութիւններու կոմիտէի նախագահն էր եւ այդ պաշտօնով զգալի աշխատանք կատարած է սփիւռքահայ Երիտասարդութեան մայր հայրենիքին հետ մերձեցնելու գործին մէջ:

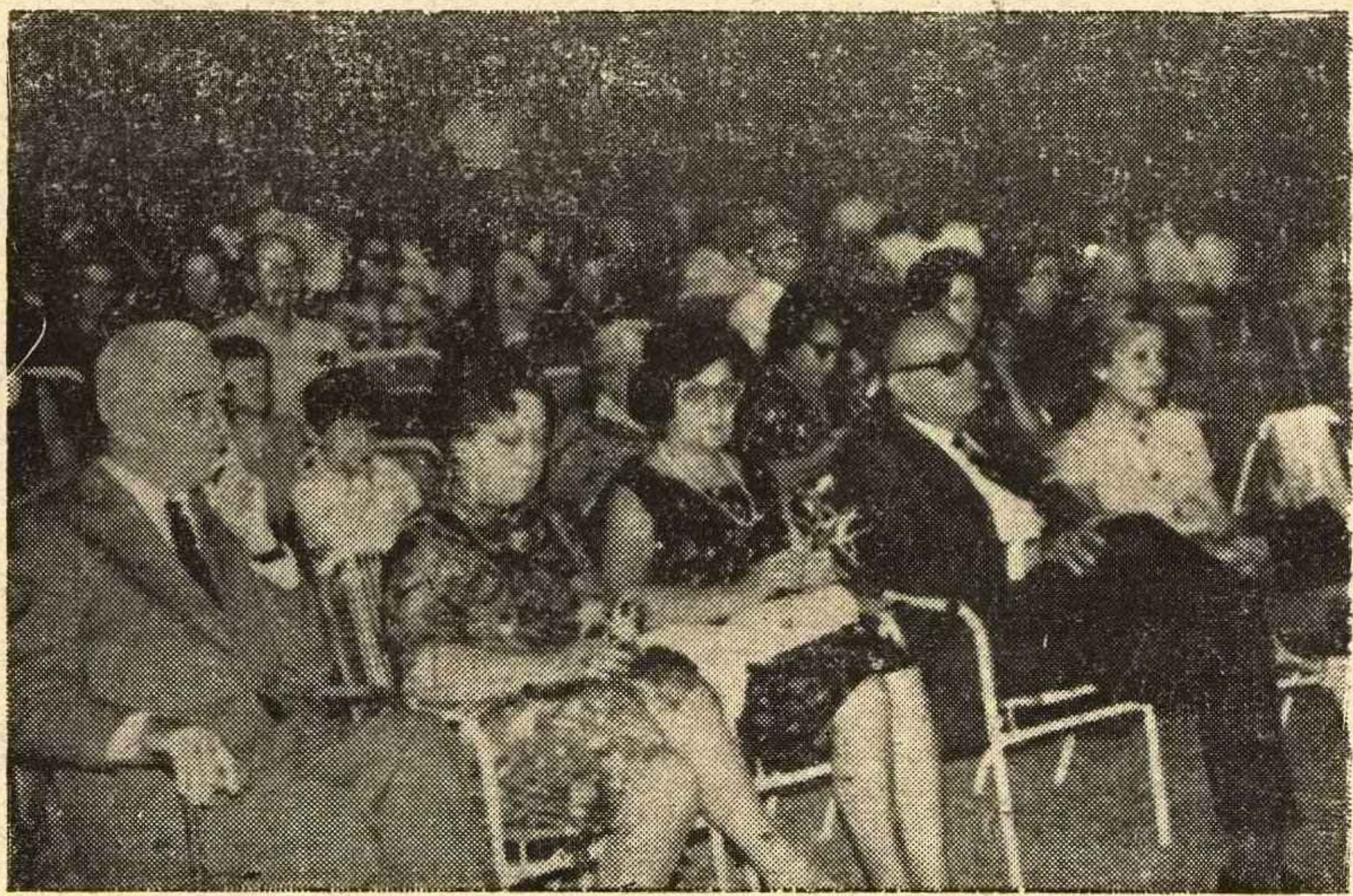


# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

## ՍՈՒՏԱՆԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

### ՀԱՄԱՐԱԶՄԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻԻ ՀԱՆԳԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԽԱՐԹՈՒՄԻ ՄԷՁ (Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ջանկար»-ի)

Համարաձման Տօնին առթիւ, Հինգշաբթի, 11 Մայիս 1972, կ.հ. ժամը 8/ն, Սարգիսի «Հրաշ» մարզարանի դահլիճում վրայ տեղի ունեցաւ գեղեցիկ հանդիսութիւն՝ մը և Համարաձման Վիճակ, կազմ-



«Մայրերու Օր»-ու հանդիսականներէն մաս մը

մակերպուած Սոսանանայ Երկ-տաւարդաց Միութեան կողմէ:

Յայտագրին բացումը կատարեց հայտնի չորս հոգի՝ Արթ. Տ. Օշական, Բենյ. Աշխատան:

Ապա վճ. շնորհալի օրհորդներ գործադրեցին Համարաձման պարը և իրենց հիշատակը շարժուն խմբով ոգեկոթեցին բոլոր ներկաները ու արժանացան ծափահարութեան:

Ձայնագրութեան հայկական ե-

կան և դասական երգերու շարք մը, ու ապա Համարաձման Տօնին հետ կապ ունեցող զուարճախոսութիւններ ըրաւ:

Այս խանդավառ մթնոլորտին մէջ տեղի ունեցաւ հիւրասիրութիւն և ներկաներուն բոլորին անխորհրդակցական զովարճութիւններ, ըմպելիքներ և անուշեղեններ:

Կէս գիշերին մօտ վերջ գտաւ այս գեղեցիկ հաւաքը:

### «ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»-ՈՒԱՆ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Այս տարին եւ «Մայրերու Օր»-ը նշուեցաւ նորութիւն մէջ, Ուրախ, 19 Մայիս 1972, կ.հ. ժամը 9:30/ի, «Հրաշ» մարզարանին մէջ, կազմակերպութեամբ Տիկնայ Յաննա Խաչատրեանի և Երկտաւարդաց Մշակութային Մարմինին:

Հանդիսութեան նախագահը՝ Տիկնայ Մարի Ճեյն Բեքան, ներկայ եղան համայնքին գրեթէ բոլոր անդամները:

Յայտագրը գործադրուեցաւ մարզարանի թատերաբեմին վրայ: Բացման Խօսքը կատարեց Տէր Օշական քահանան:

Ապա ելոյթ ունեցաւ ծանօթ դաշնակահարուհի Տիկնայ Մարի Վանեան:

Ազգայն. վարժարանի նըւ-ւիրեալ ուսուցչուհիներէն՝ Տիկնայ Վանեանը խօսեցաւ մաներգեց՝ «Գինիի երգ» և «Հայաստանի ծով Գինին», արժանանալով խանդավառ ծափերու: Դաշնակով նուագակցեցաւ Տիկնայ Մարի Վանեան:



Բեմին վրայ՝ Մայր Բեյ Յաննայ և ընկերները:

Տեղի ունեցաւ «Օ»-ւան Պատուով Մօր» ընտրութիւնը, որուն յաջողութեան վրայ թատերա-

խօսեցաւ հանդիսութեան նախագահը ու իր աստիճանին, ներքին ունեւանով՝ Մարի և Կինը:

### ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 4 Յունիս 1972, կ.հ. ժամը 6:30/ն Գանձի Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ տեղի ունեցաւ պատկառութիւն:

Պր. ՌԵՅՈՆ ՍՈՒԼԹԱՆԵԱՆԻ

Բ Գ

### ՕՐ. ԱՆԻ ԱՐԱՊԵԱՆԻ

Կեանքային խնդիրներէն՝ Տէր և Տիկնայ Պր. Օսապեանի և ի ներկայութեան ազգականներու, բարեկամներու և հրաւիրեալներու հոգեւորական մը:

Աւարդութեանց նախագահեց Թեմիս Առաքելոսեան Տեղապահ՝ Գեորգ. Տ. Ջուլիան Ս. Սպար. Ջիւլիանեան, շնորհակալութեամբ՝ Տէր և Տիկնայ Ս. Վրդ. Բապտիստեան և Բապտիստեան զանազան:

Երգեցողութիւններ կատարեցան Տեմիս Ս. Բապտիստեանի կողմէ, զեկականութեամբ Սո. Եր. Կապուսեանի:

Մեր ջերմ շնորհակալութիւնները նորապսակ ամուսիններէն, Տէր և Տիկնայ Սուլթանեաններ, Տէր և Տիկնայ Կոպէլ Արապեաններ, ինչպէս նաև ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

### Պր. ՕՆԵՍ ՍԻՐՄԵՆԵԱՆ

### ՕՐ. ՎԵՐՈՆ Ս. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

ամուսնացեալք

Մոնթրէալ 3-6-72

Մեր սրտագին շնորհակալութիւնները նորապսակ ամուսիններէն, Տէր և Տիկնայ Սուլթանեաններ և Տիկնայ Սարգիս Ս. Սարգիսեաններ, ինչպէս նաև ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

### «ԳԱՐՈՒՆ» ԵՐԳՁԱՐՈՒՄԻ

### ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՀԱՍԵՐԳԸ

Պէյրուի մէջ, Չարեաբքի, 31 Մայիս 1972, կ.հ. ժամը 9/ն, տեղի ունեցաւ «Նոր Մեծեր» Մշակութային Միութեան «ԳԱՐՈՒՆ» երգչախումբի առաջին համերգը, Հ. Բ. Մ. Պ. Կ. Կապուսեանի հանդիսատեսին մէջ, հովանաւորութեամբ Լիբանանի պետական երեսփոխան Պր. Արա Նեւանեանի:

Երգչախումբին ղեկավարն է Պր. Կարէն Մանգրեան, որ իր երաժշտական ուսումը առած է Մայր Հայրենիքի մէջ, Դաշնակի ընկերակցութիւնը կատարած է Արփի Նալպեան:

Այս հանդիսութեան ելոյթ ունեցաւ Լիբանանահայ համակրելի երկտաւար Պր. Յովիկ Նազարեանը, որ հիւրաբար ներթուրեց իր գոհունակութիւնը Տէր և Տիկնայ Սուլթանեաններէն, որոնք հայկական դասական և ժողովրդական 10 երգերէ բաղկացած յայտագիր մը և խանդավառ ծափեր խնդրեցին ներկաներէն: Այս գեղեցիկ հանդիսութիւնը վերջ գտաւ կէս գիշերին, և բոլորը գոհունակ հրաժեշտ տան Մարի և Կինը:

### ԹՂԹԱԿՑ

ԽԱՐԹՈՒՄԻ ՄԵՐ ԹՂԹԱԿՑԻՆ. Խմբագրութիւնը կը խնդրէ ձեզմէ, որ աւելի յանգիստ ուղարկե՛ք թղթակցութիւնները եւ մանաւանդ՝ յանձնել մանրամասնութիւններով եւ նկարներով, որպէսզի աւելի լայնօրէն կարենա՛նք գովազդել Սոսանի մեր ընթերցողներուն ցանկութիւնները:

Կիրակի, 18 Յունիս 1972, առաւօտեան ժամը 10/ն,

Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ,

### Հ Ո Ք Ե Հ Ա Ն Ք Ի Ս Տ

1915Ի ՊՈԼՍՈՑ ՄԷՁ ԿԱԽԱՂԱՆ ՀԱՆՈՒԱԾ

### ՔՍԱՆ ՀՆՁԱԿԵՍՆԵՐՈՒ

ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ, ԱՆՈՆՑ ՆԱՀԱՏԱԿԱՆ 57Դ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻ

Կը հրաւիրուի հայ հասարակութիւնը անխիւր, իր ներկայութեամբ պատուելու անմահ հերոսներուն յիշատակը:



### ԳԼԽԱՌՈՐՈՒԱԾ Պր. Ս. ՄԵԼԲՈՒՍԵԱՆԻ ԿՈՂՄԵ՝ ՀԱՅՐԵՆԻ ՊԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՆ ՄԸ ԼԻԲԱՆԱՆ Կ'ԱՅՑԵԼԵ

Սփիւռքահայութեան հետ Մշակութային Կապի Կոմիտէին նախագահի տեղակալ Պր. Մարտիրոս Մելքունեան կը գլխավորէ հայրենի մասնագէտներու և արուեստագէտներու պատուիրակութիւն մը՝ որ օրերու զբոսապտոյտ մը կը կատարէ Սուրիոյ և Լիբանանի մէջ:

Սոյն պատուիրակութեան մաս կը կազմեն մասնաւորաբար, Հայաստանի ճարտարապետներու Միութեան նախագահ՝ Տոքթ. Փրոֆ. Վարդգէս Յարութեան, Փփրկայի Վարդան Պարսամեան, Հայաստանի Հանրապետութեան գլխաւոր խմբագրի առաջին Տեղակալ՝ Փրոֆ. Ապրիլ Սիմոնեան, Երևանի Փոլիթեքնիկ ինստիտուտի Երկրաբանութեան ճեմարանի Տնօրէն՝

Փրոֆ. Վաղգէն Կիւրախանեան, Երևանի Պետական Երաժշտանոցի Ասպիրանտուրայի գլխաւոր քարտուղար՝ Գիտութիւններու թեկնածու Վահան Պապուկոսեան, սրտաբան՝ Արաքսիա Յովհաննէսեան, վիրաբոյ՝ Սերգէյ Մկրտչեան:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմեն նաև վաստակաւոր արուեստագիտուհի՝ Վերա Յակոբեան, Երգի-Պարի Անսամբլի մենեթրէ՝ Ալպէր Սարգիսեան, Փփրկայի Սիմֆոնիք Նուագախումբի առաջին ջութակահար՝ Վիլհելմ Չարչոյեան, դաշնակահարուհի՝ Նուրի Ստեփանեան և ճարտարագէտ-գլխաւոր ու միաժամանակ հայկական ժողովրդական երգերու հոյակապ մեկնարան՝ Վալերիա Իվանովա:

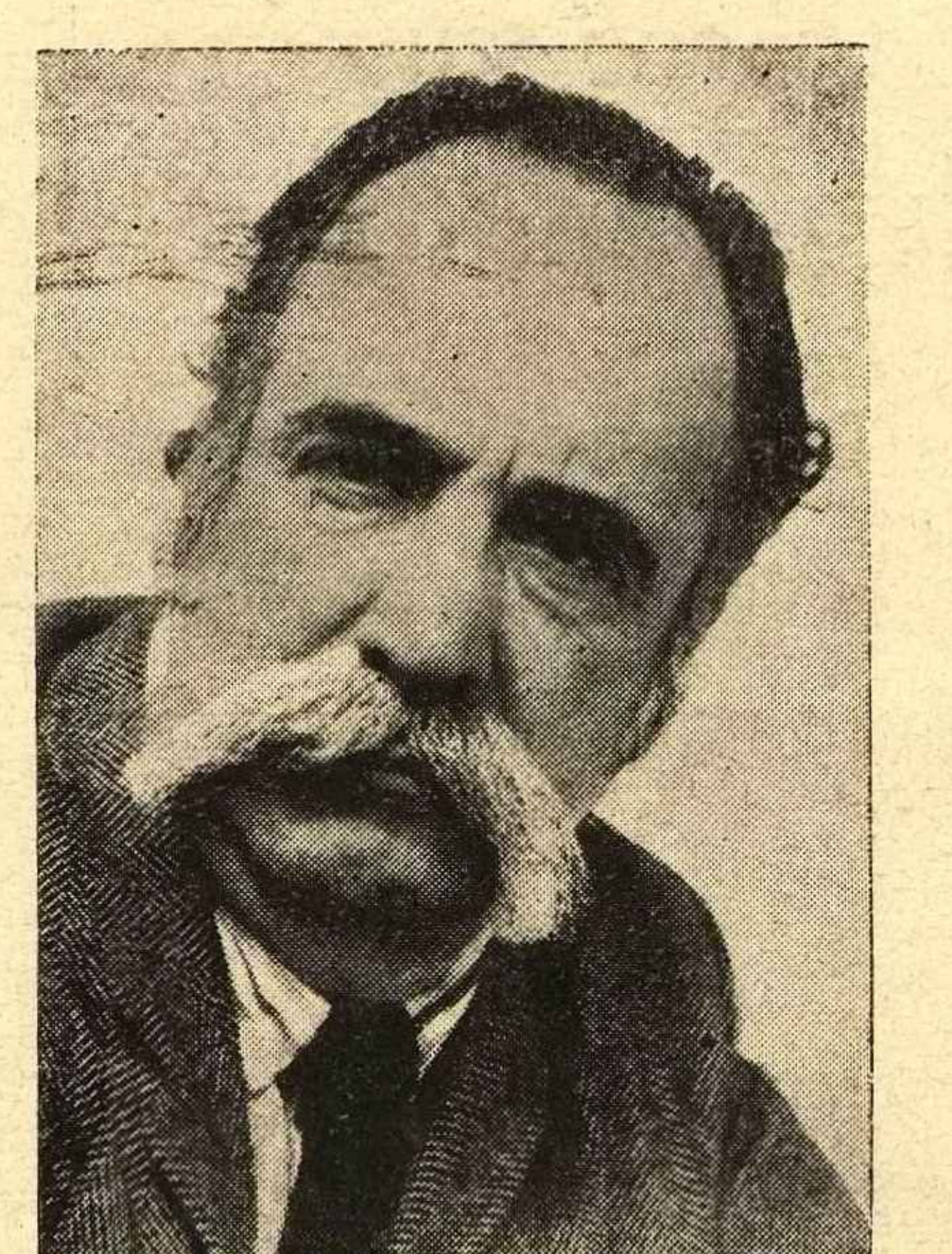
### ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԳՈԼԷՃԻ ՀՐԱՒԵՐՈՎ

### ՈՒԻԼԻԸՄ ՍԱՐՈՑԵԱՆ

### ԼԻԲԱՆԱՆ ԿՈՒ ԳԱՅ

Հայկազեան Գոլէճի նախագահ Ջան Ճ. Մարգարեան հաստատեց թէ Ամերիկահայ աշխար-

հայրութեան Գոլէճի նախագահ Ջան Ճ. Մարգարեան հաստատեց թէ Ամերիկահայ աշխար-



### ՈՒԼԻԸՄ ՍԱՐՈՑԵԱՆ

հանդէպ արծակագիր և թատերագիր Ուիլիամ Սարոյեան՝ ընդունած է Հայկազեան Գոլէճի հրաւերը, ներկայ գտնուելու և խօսք առնելու Գոլէճի վկայականաց բաղժման հանդէսին, որ տեղի պիտի ունենայ Յունիսի 27/ին:

Լիբանան տուած իր այս առաջին այցելութեան առթիւ, Սարոյեան թաւը օրեր պիտի մնայ Պէյրուսի ու այցելէ երկրին տեսարժան վայրերը: Հայկազեան Գոլէճի հանդիսութեան ընթացքին՝ Սարոյեանի բանախօսութիւնը պիտի ըլլայ իր միակ ելոյթը: Հանդիսութեան մասնակցութիւնը պիտի ըլլայ հրաւիրատուութիւն:

Ի պատիւ աշխարհահռչակ գրագէտին, Միացեալ Նահանգներու Դեսպան Պր. Ուիլիամ Պաքիմ, որ թէլէլ մը պիտի սարքէ Յունիսի 19/ին:

Հայկազեան Գոլէճի Տիկնայ Օժանդակ Մարմնի Ասեանապետուհի Տիկնայ Մէլի Մաթոսեան կը տեղեկացնէ, թէ Օժանդակ Մարմնի տարեկան ճաշկերոյթը տեղի պիտի ունենայ Յունիսի 23/ին, որ ծանօթ բեմադրիչ-գերասան Վարուժան Խորէնեան ընթերցումներ պիտի կատարէ Սարոյեանի թատերագութիւններէն:

Սարոյեանի այցելութեան առթիւ Գոլէճի գործունէութիւնները պիտի լայնարարուին մամուլով:

### ԱՏԻՍ ՀԱՐՄԱՆՏԵԱՆ ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱՌՈՒՄԸ ՔՐԱՆՍԱ ՄԵԿՆԵՑԱՆ

Լիբանանահայ սիրուած երգիչ Ատիս Հարմանտեան և իր նուագախումբը՝ գոր կը ղեկավարէ ծախք դաշնակահար Ժագ Գոնեան, Երեւանի, 30 Մայիս 1972, Գրան-

սա մեկնեցան, շարք մը համերգներ տալու համար Ֆրանսայի հայաշատ քաղաքներուն մէջ: Անոնց շրջագայութիւնը պիտի տեւէ մօտ քիչ քիչ և կու շարաք:



# ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՄԵՐ ՄՅԱԿՆԵՐԸ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԱՂԱՔԵԱՆ

ԳԱՐՈՒՇ ԱՆԱՆԵԱՆ

... Երկու հանգամանք, դեռ ես մանկությունից սարսիներին, ինձ մղել են դեպի երկրաբանությունը: Իհարկե, այն ժամանակ ես չէի գիտակցում, որ դրանք բախտո՞ւսն են: Ես մանկությունից կ'ուզեմ հիմնականում քիմիկոս լինել:

Տուրք, որտեղ ես ապրում էի մանկությունից սարսիներին (Թբիլիսիում), գտնվում էր ժայռի օակ, Եւ մեծ: Բաղի երեխաներս, այդ ժայռի վրայ էինք անցկացնում մեր օրերը, ինձ ասեցին, որ հետագայում ես լինեմ քիմիկոս, երեխաներս, ինձ ասեցին, որ հետագայում ես լինեմ քիմիկոս, երեխաներս, ին՜ ասեցին, որ հետագայում ես լինեմ քիմիկոս:

Երկրորդ պատճառը կապված է մի հրաշալի մարդու հետ, որն իր խորհուրդներով ինձ մղեց դեպի երկրաբանությունը: Դա Յովհաննես Տիգրանի Կարապետյանն էր, որն իր անբասիր աշխատանքի շնորհիվ հետագայում դարձավ յայտնի երկրաբան: Ես հորս ընկերն էի, մեր ընթանիքի սիրուած բարեկամը: Ապրում էր Թբիլիսիում եւ իր օտն ուներ ապարների մեծ հաւաքանք, որը հետագայում մեր բանգործանքի հիմք դրեց: Այդ բազմաբնույթ ապարներից ամեն մեկի մասին ես ինձ համար հետաքրքիր պատմություններ եր անում, եւ ես, դեռ երեխայ, Յովհաննես Կարապետյանից ստացա երկրաբանության առաջին դասերը:

Դպրոցի ուրբերոյ դասարանից հոգում մեջ արդեն հաստատուումը կար: ...

Հաւանաբար ասեցին կը հետաքրքիր ակադեմիկոս Յովհաննես Մաղաբեանի այս խոսքովանությունը: Որովհետեւ ասեցին, որ ծագումնաբանական մեծ վաստակը, հաւանաբար իրենց հոգում կու ասն ճոյն հարցը, ինչպէս ասեցին եւ, «Հետաքրքիր է, ի՞նչն է մղել երան դեպի այդ մեծ գիտությունը»: Ու թեւ անկեղծ է ակադեմիկոս Մաղաբեանի խոսքովանությունը, ինձ բուռն է, թէ ես ծնունդ է երկրաբան դառնալու համար: Որովհետեւ եր մանկությունից սարսիներին, եր հետ միասին, ճոյն ժայռի վրայ է իր օրերը անցկացրել այսօր մեծահասակ Վիկտոր Համբարձումեանը, Բայց գիտական ուղիների ինչպիսի գարմանալի հակադրություն: Մեկին հրապուրեցին երկր ընդերքի ներքեղեն գաղտնիքները, միւսը միւսը՝ ճիւղերի սիւների առեղծուածների մէջ:

Յովհաննես Մաղաբեանը ծընւել է երկրաբան դառնալու համար:

«1930ին ասանամակը Թբիլիսիում աւարելուց լեռն ընդունուցի սեղի անդրկովկասեան մեծաղագնծական ինստիտուտը: Բայց երկրորդ կուրսն աւարելուց լեռն, 1932ին, սեղափոխուցի Լեւոնիկոսի Լեռնային ինստիտուտ, ուր ուսուցման մակարդակը անհամեմատ բարձր էր: Ինստիտուտն աւարեցի 1935ին: Աւարեում էի ՍՍՀ Պիտուրինների Ակադեմիային կից Փամբեան արեւ խորմբում, սկզբում որպէս աղակաւարելուց լեռն: Շատ եմ ման եկել Տանրկոսանի լեռներում: Ուսումնասիրում էինք սեղանք, որոնում երանում հանգալայեր: Եօր արի արունակ աշխատանքս ընթացել է Զրապետի

ու Հիսունի 6 փլումբը բարձրությունից լեռներում: 1940ի գարնանը աւարեցի Լեւոնիկոսի լեռնային ինստիտուտի ապարանում: Ասանակով երկրաբանական գիտությունների քեկնածուի գիտական աստիճան եւ սկսեցի դասաւանդել ճոյն ինստիտուտում...»:

Բայց Յովհաննես Մաղաբեանին վիճակուած էր առաջինն ապրելու հայրենական պատերազմի արհաւիրքները, որովհետեւ որպէս երկրաբան-մասնագէտ՝ Փերեմիլով



ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԱՂԱՔԵԱՆ

բաղաւում դեկաւարում էր ամբարձրությունների կառուցումը: 1941ի Յուլիսի 22ից ես նաեւեց հարկադրական նահանջի դառնությունը: Իսկ 1942ի Մայիսին, հրեանում արկից ես ծանր վիրաւորում էի: Ապագայ մեծահուռ գիտնականի համար սկսում է ապաքինման անցուղի մի արշան: «Վիճակս այնքան վատացաւ, որ միկ արեղ ինձ աղատեցին բանակից եւ ուղարկեցին քիկունք: Ես բռնեցի Տուրանայի ճանապարհը: Աշխատածս վայրերի հարազատութիւնը բաւում էր ինձ: Հասա Պաֆու, եւ ծնողներս կարօթից որոնեցի մի քանի օրով գնալ Թբիլիսի: Պարզեց, որ փոքր եղբայրս զոհուել է Լեւոնիկոսի ճակատամարտում, իսկ իմ յայտնուելը ծնողներս համար՝ սեղիքի նման մի բան էր: Բժիշկ հայրս իրարով անցաւ, ասաւ անուանի փրօծեստորների մօտ: Ինձ պակեցրին: Ես չէի կարողանում ճշտել, պակեղ, կանգնել: Բժեկական ամեն սեռակի միջոց ու մեքոս փորձեցին ծնողներս բայց ցանկալի արդիւնք չկար: Եւ սկսեցի աշխատել՝ անկողնում գամում փնակում...»:

... 1945 բուականին Երեւանում աշխատելու ժամանակ, գիտական Մաղաբեանը Լեւոնիկոսի Լեռնային ինստիտուտից ստանում է հեռագիր: «Խնդրում ենք արունակակեմ մեզ մօտ դասախօսական Զեր աշխատանքը»:

Եւ մեկնում է. բայց պայմանով՝ վեց ամիս պէտք է աշխատի Լեւոնիկոսում, վեց ամիս՝ Երեւանում: Եւ այսպէս՝ մինչեւ 1960 բուականը, եր գիտնականը վերջնականապէս հաստատում է Երեւանում:

1948 բուականին Հայաստանում հաւաքած ներքերի հիման վրայ, Լեւոնիկոսի ճոյն ինստիտուտում պատկանում է ռոքորական դիսերտացիա՝ Հայաստանի մեծաղանութիւնը՝ քեմայով: Յաջորդ արում կոնկուրսով հաստատում է որպէս փրօծեստոր եւ համարեայ ճոյն օրերին, Հայկական ՍՍՀ Պիտուրինների Ակադեմիայի նա-

խագան Վիկտոր Համբարձումեանից ստանում ուրախալի հեռագիր: «Յարգարժան Յովհաննես Մաղաբեան: Դուք ընտրուած եք Հայաստանի Գիտությունների Ակադեմիայի իսկական անդամ»:

Բազմապատասկ գիտնականը Հայաստանի երկրաբանության ինստիտուտում աշխատում է սկզբում որպէս աւագ գիտական աշխատող, իսկ երբ բացում է ինստիտուտի օգտակար հանձնարարի բաժինը, որպէս բաժնի ղեկավար: Եւ արդեն երեսուն արի է, ինչ ես գիտական իր բեղմնաւոր կեանքը կապել է հայկական այդ ինստիտուտի հետ, երկար արիներ եղել է երա Տուրանի գիտական գծով սեղակալ, նաեւ Տուրան, եւ այսօր էլ արշ ֆան արի երկրի մասին գիտությունների բաժանումների ակադեմիկոս-հարունը է:

...

Յովհաննես Մաղաբեանի գրքին են պատկանում 100 աշխատութիւն: Այսօր աւելորդ են «ուրջ» կամ «աւելի» բառերը: Որովհետեւ երա 100րդ գիրքը լոյս աշխարհ եկաւ Երեւանում, բոլորովին վերջերս: Երա աշխատանքների վրայ հենց այս պահին էլ կան այդ գրքերից ասեցի օրինակներ: Կան, բայց ոչ միայն հայերէն լեզուով. անգլերէն, չինարէն, ճափոներէն... Աշխարհի բազմաթիւ երկրների առաջնակարգ համալսարաններ համար օրինակների դասագրքեր են դրանք: Նաեւ՝ գիտական լուրջ ուսումնասիրություններ, որոնց բովանդակութիւնը չի նանաչում աշխարհագրական լայնութիւններ ու երկրների՝ անգամ աշխարհամասերի սահմաններ: Ակադեմիկոս Մաղաբեանի 100րդ գիրքը, որ կրում է «Հագուագիտութեան եւ հագուագիտական հոգային կէտնաններ» վերնագիրը, գիտական լուրջ ներդրում է երկրաբանական գիտության մէջ:

1959ին «Նեստա» (ընդերք) հրատարակչության կողմից հրատարակուած Մաղաբեանի «Մեծաղանութիւն» գիրքը, որը ռուսով հրատարակ կ'իջնի երկրորդ հրատարակութեամբ, գիտական մեծ հետաքրքրութիւն առաջացրեց: Մեծաղանութիւնը աւարական եւ այսօր էլ դասաւանդում է Երեւանի պետական համալսարանում: (Եւ համալսարանում դասաւանդում է եւս երկու աւարեայ): Նոյն քեմայի ռուրջ դասախօսել է եւ Լեւոնիկոսի Լեռնային ինստիտուտում: Այնքան մեծ էր գրի ու երա հեղինակի համբաւը, որ անցած արի ճոյն աւարեայ դասաւանդելու հրաւիրուց Սոֆիայի համալսարան: Աւելին, ակադեմիկոս ճոյն քեման Ֆրանսիերենով դասախօսել է Փարիզի բարձրագոյն լեռնային դպրոցում, նաեւ՝ Տոնեցկի լեռնային ինստիտուտում՝ ռուսերէն լեզուով: (Շար. տեւ էջ 4)

...

## «ՌՈՄԸՆԻԱ» ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Գուրբէշի Աթէնէոսի գեղեցիկ հանդիսարանին մէջ, Ապրիլ 4ին տեղի ունեցաւ լայն հանրային ժողով մը Ռոմբիան ընկերակցութեան կազմութեան համար՝ հասարակական հիմնարկ յարարութիւններն պահելու համար երկրէն գաղթած եւ արտասահման հաստատուած ռումէներէ հետ: Ռումանական հանրային կեանքի գործունէութեան ամենատարբեր մարզերէն անձնաւորութիւններու մեծ խումբի մը նախաձեռնու-

## ԳԵՐԸ. Տ. ԶԱԽԵՆ ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆԸ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Յակոբ Առաքեալը կ'ըսէ՝ «ոչ միայն հաւատարմով այլ իր բարեգործութիւններով կ'արդարանայ մարդ, վասնզի ընդունայն է հաւատարմը, եթէ անոր ընկերացած չէ գործը»: Արդ՝ հղբացեալ Նուպարը կը հաւատար Աստուծոյ, կը հաւատար մեր արի ու բարի ժողովուրդին, մեր պանծալի մշակոյթին, մեր ընտիր մատենագրութեան, մեր վերածաղկեալ հայրենիքին՝ ուր յարանորոգ վերափոխուածներուն կը հետեւէ իրեն յատուկ խանդավառութեամբ: Այս հաւատքին միացուցած էր նաեւ գործը: Ամբողջ իր կեանքին ընթացքին գործեց, եղաւ պատուական ամուսին եւ իր սիրասուն զաւակներուն նուիրեալ հայրը: Մառայեց իր համայնքին, Ազգային վարժարանին, ակումբին, բոլորանուէր ընծայմամբ: Տուաւ իր լաւագոյնը անանձնական սիրով՝ իբրեւ զաղափարական մարդ եւ իր գաղափարաբանութիւնը ունէր տարրային ուժ մը: Իր գործունէութիւնը կը տարածուէր բազմաթիւ երեսներու վրայ, ասոր համար ազգային-հասարակական գործերուն մէջ չկրցաւ զազաթ մը ըլլալ, տիրական դէմը մը, բայց պէտք է խոստովանիլ որ մեր այս պատական զաղուէր՝ եթէ բարձրորակ մակարդակ մը ունի, ատիկա կը պարտինք Նուպարի նման նուիրեալ եւ անձնազոհ գործիչներու հետեւողական նիգերուն:

Հիմա որ մահը կտրեց իր կեանքին թելը, մենք պիտի զգանք իր բացած պարապը գաղութային հայկական կեանքէն ներս:

Կը խնդրեմ, սիրելի սգակիրներ, որ միասին աղթենք, եւ երկնաւոր Հայրը՝ որ տէրն է կեանքին եւ մահուան, երկնային արքայութեան արժանացնէ զինքը, ուր յարազուարճ բերկրանքով կարենայ Աստուածտեսութեան արժանանալ:

Կը յայտնենք մեր ցաւակցութիւնները՝ իր շնորհալի այրին, իր սիրասուն զաւակներուն, իր եղբայրներուն, գաղափարի ընկերներուն եւ «Ջահակիր» շրջանակի մեծ ընտանիքին:

Թող Աստուած լուսաւորէ իր հոգին, ամէն:

...

## ԸՆԿԵՐ ՀԱՅԿ ՕՅԱՆՆԵՍԵԱՆԻ ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆԸ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Սիրելի Նուպար, դուք որ ամենագորաւոր պայմանով մը եիք եւ սեղի չէիք ար, ինչու՞ չի կարողացաւ յարթել եւ դիմադրել մահուան մահադալին ու այսպէս մեզի յանկարծակի բերիք: Մեր մօէն բնաւ իսկ չէր անցնէ, որ այսպիսի ժողովուրդը առիւ ֆու զազալիդ առջեւ խօսեին: Մենք կ'ուզեինք խօսիլ ֆու զաւակներու հարսանեկան հանդեսներուն եւ ուրախութեամբ ձեռք սեղմեցինք, ինչ թիւ, սիրելի Նուպար, ինչու՞ այս գէտ խաղը խաղացիք ֆու սիրելի ընտանիքիդ, գաղափարի ընկերներուդ եւ բարեկամներուդ: Ու՛ր կ'երթաւ եւ մեզ կը ձգես սգաւոր: Ո՞վ պիտի բանայ այդմ դոները Հայկական Ընթերցարանին, դու՛ն, որ կ'ուրախանայիք եւ կը հրճուէիք, երբ հոծ բազմութեամբ կը լեցնէք սրահը, դու՛ն, որ օրտը հասցուցիք ու այնքան աշխատեցաւ, մինչեւ յաջողեցաւ որ պետական արժանութեամբ Նոյնմբեր 29ը պատենապետ օտուի Ներպետի մէջ: Մեր ազգային ամեն յաջողութեան առիւ կ'ուրախանայիք մահուկի մը նման, դու՛ն, որ հպարտ էիք հայրենիքի վերելովը, եւ ամէն արի հրատարակած «Երեւան» օրացոյցիդ էջերը հայրենիքիդ տեսարժան պատկերներով կը զարդաւիր բռնով, որ ամեն հայ տուէն ներս պիտի է ներկայ ըլլալ հայրենիքի: Ու այժմ այս բոլոր ինչպիսի, ինչպիսի բոլոր կ'երթաւ մեզ մինակ ու սգաւոր ձգելով: Ինչպիսի գեղեցիկ ծրագրերն ունէիք Ռ՞Վ պիտի աշխատէք ու գործադրէք ֆու ազնիւ եւ վեճ ծրագրերեդ: Ո՛չ, սիրելի Նուպար, ո՛չ, Մենք չենք ուզեր եւ չենք կրնար հաւատալ այս անակնկալին: Միակ միտքաւորութիւնը որ ունինք, այն է, որ դուք Ներպետի ապացական հոգին վրայ ձեռն՝ բայց հայրենասիրական զօրաւոր հուրը արեղ մէջ, բաղդը ունեցար տեսնելու ֆու պատած հայրենիքի: Տեսար Մաղաբեանի եւ Ներպետի յուրաճանկերը, Մառնաղաբանը ու մեր նուիրականութիւնները, ծուկի եկար Ս. Էջմիածինի Իշման Սուրբ Սեղանին առջեւ եւ յուսեցիք՝ աւելիով աւելի՝ աշխատիլ հայրենիքի համար, ու այդ բանին համար դուք ուրախ էիք, Մենք ալ ֆու գաղափարի ընկերներդ հպարտ էինք ֆեզմով: Բայց աւա՛ղ, ծրագրերեդ բոլոր կիսատ բողած՝ կ'երթաւ յաւիտեականութեան գիրկը:

Ս. Գ. Հնչակեան Կուսակցութեան Ներպետի Շրջանի, Հայկական Ընթերցարանի, ինչպէս նաեւ «Ջահակիր» շաբաթաթերթի աւանանով կը վստահեցնէ սիրասուն օրկնոյդ՝ ընկերուի Անուի եւ զաւակներուդ, ինչպէս նաեւ սիրելի եղբայրներուդ եւ գաղափարի ընկերներուդ անխառն վիճի:

Թող Ներպետի արգաւանդ հողը քերքի գայ վրադ, մեր աստիքի Նուպար, Երթա՛ւ բարով, մենք չպիտի մոռնաք ֆեզ բնաւ:

...

## Թեան համարի աշխատանքում գործունէութիւնը:

Աթէնէոսի արանին մէջ խօսք առին բազմաթիւ ներկաներ, որմէ յետոյ ընդունուեցաւ Ռոմբիան ընկերակցութեան կազմութեան կանոնադրը, եւ ընտրուեցաւ ընկերակցութեան ղեկավար խորհուրդը, նախագահութեամբ ակադեմիկոս Աթանասէ Ժոժապէ:

Սոյն ընկերութեան ղեկավար խորհուրդի ղեկանի առգամ ընտրուեցաւ Նաեւ Ռումանական Թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Տիրայր Ս. Նպա. Մարտիրոս:

Թղթակից



ጊዜ ሲበቃ ጥሪ ሲቀርብ ስለሆነ

ԴԻԻԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ



ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԻՍՏ ՆՈՒՐՈՒՄԸ  
Այլ Սպենդիարեանի 100ամեակին

Նոր Սփրուհի Մշակութային Միությունը, Մարտի 27ին ունեցած բանախօսական հանդիսարանին մեջ նուիրուած հայ մեծ երաժիշտ Ալ. Սպենդիարեանի 100 ամեակին: Որոշուած ժամուն խոսեցողութիւնը մը հաւաքուած էր ակումբին սրահը: Ընտրեալ բանախօսին երկուստեք հայ ծանօթ երաժիշտ Յովհաննէս Կոստանեան, որ առիթը ունեցած էր ներկայ գտնուելու Սպենդիարեանի 100ամեակին, որ մեծ շուքով տօնուցեալ Հայրենիքի մէջ:

Նոր Սփրուհիի ձեռնարկած այս նիստը ունէր իր կենսական նպատակը, որն էր աւելի մօտէն ծանօթացնել մեծ երաժիշտի կենսագրական ու գործերը:

Բացման խօսքը կատարեց Նոր Սփրուհիի վարչականներէն՝ Օրելորդ Մարի Ենիանեան, որ իր կարգին ամփոփ կերպով ներկայացուց մեծ երաժիշտին կենսագրականը, ապա հրաւիրեց բանախօսը՝ որ իր խօսքը ըսէ:

Բանախօսը լայն կերպով խօսեցաւ Ա. Սպենդիարեանի կեանքի մասին, սկսելով ծննդեան թրահակներէն մինչեւ մահը, երբեմն հանելի դրուագներ մէջբերելով մեծ երաժիշտի կեանքէն: Ապա կեանքը լաւ մը ներկայացնելէ

ետք մանրամասն կերպով ներկայացուց անոր գործերը, եւ խօսեցաւ այն մեծ դերի մասին, որ մեծ երաժիշտը ունեցած էր հայ երգի ու երաժշտութեան գծով:

Բանախօսը խօսեցաւ նաեւ իր տպաւորութեան մասին՝ հայրենիքի մէջ կատարուած յորելիւնական հանդիսութիւններու կապակցութեամբ, որոնց ներկայ գտնուած էր հայրենիքէն ստացած հրաւերով:

Գեղարուեստական բաժնը կը զեկավարէր Նոյն ինքը՝ բանախօսը: Իրեն կ'ընկերակցէր Նոր Սփրուհիի վարչական անդամ ջութակահար Յարութիւն Անանեան, որոնք զոյգ ջութակի վրայ նուագեցին Ալեքսանդր Սպենդիարեանի գործերէն մի քանի կտորներ:

Նախքան նիստին վերջաւորութիւնը, խօսք առաւ Օր. Մարի Ենիանեան: Ան Նոր Սփրուհի Մշակութային Միութեան անունով շնորհակալութիւն յայտնեց Պր. Յովհաննէս Կոստանեանի, իր տարած աշխատանքին առնչութեամբ: Շնորհակալական խօսք ըրաւ նաեւ ունեցողներուն, որոնք իրենց ներկայութեամբ բողջացուցին հանդիսութեան նշանակաւոր:

Վառ ձեռն Հայ ժողովուրդը ու իր արժանի զաւակները:

Հ.Մ.Մ.-Ն.Ս.Մ.Մ.-Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ  
ԱՆՆԱԽՐԵԱՑ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԵ ԵՂԱԻ

Ապրիլ 3ին տեղի ունեցաւ Հ.Մ.Մ.- Ն.Ս.Մ.Մ. Ի տարեկան պարահանդէսը՝ Նասի Էլ Սաատի մէջ, Հ.Մ.Մ. Ի 51րդ տարեդարձին առիթով, նախագահութեամբ՝ Տէր Եւ Տիկին Ընկեր Ռուբէն Տիրաբեանի եւ մասնակցութեամբ «Քենտրլը» նուագախումբին:

Սոյն պարահանդէսը կը զուգարկէր Հ.Մ.Մ. Ի շրջանային հանդիպումներուն: Արդէն Հալէպ

կը գտնուէր Պէյրութի Հ.Մ.Մ. Ի ընդհանուր կազմը:

Պարահանդէսին ներկայ էր Սուրիոյ Մշակոյթի Նախարար՝ Պաուլ Գալալի, որուն կ'ընկերանար Մշակոյթի Տնօրէնը՝ Պաքի Նասէր: Ներկայ էր նաեւ Ահլի Միութեան վարչական կազմը:

Նախքան խրախճանքը, արարեցին ընդհանուր խօսք ըրաւ (Շար. անս էջ 8)

ՆՈՒՐՈՒՄԸ

Գահիրէի ազգայններէն Է Հայկական Ընթերցարանի ատենապետ ընկեր Նուար Պալանեանի Է Իսկուհի Սարաֆեանի (Պէյրութ) մահուան տխուր առիթով, ընկեր կիրակոս Տօնիկեան Է Որդիք՝ Իրենց զգածուած ցաւակցութիւնը կը յայտնեն հանգուցեալներու ընտանեկան պարագաներուն, Է առայդ փոխան ծաղկեպսակի 25 Լիր. Ոսկի կը նուիրեն Պէյրութի Սահակեան Լիսէին:

Գահիրէի ազգայններէն Է Հայկական Ընթերցարանի ատենապետ ընկեր Նուար Պալանեանի մահուան տխուր առիթով, Տէր Է Տիկին ընկեր Գեորգ Սրեանեան (Պէյրութ), իրենց զգածուած ցաւակցութիւնը կը յայտնեն հանգուցեալին աշխիւն, զաւակներուն, եղբայրներուն Է անոնց ընտանեկաններուն, Է առայդ փոխան ծաղկեպսակի 25 Լիր. Ոսկի կը նուիրեն Վահագնի խնային:

Նոյն տխուր առիթով Է Նոյն նպատակին՝ Տէր Է Տիկին Ընկեր Ժիրար Չէօրլըքեան (Պէյրութ) կը նուիրեն 10 Լիր. Ոսկի:

Նոյն տխուր առիթով Է Նոյն նպատակին՝ Տէր Է Տիկին Ընկեր Տիգրան Սարաֆեան (Պէյրութ) կը նուիրեն 10 Լիր. Ոսկի:

Նոյն տխուր առիթով Է Նոյն նպատակին՝ Տէր Է Տիկին Ընկեր Գարեգին Մարեան (Պէյրութ) կը նուիրեն 10 Լիր. Ոսկի:

Նոյն տխուր առիթով Է Նոյն նպատակին՝ Կարոսեան Ընտանիք (Պէյրութ) կը նուիրեն 10 Լիր. Ոսկի:

Նոյն տխուր առիթով, Տէր Է Տիկին Արամ Օգնայեան (Պէյրութ) կը նուիրեն 10 Լիր. Ոսկի:

Հ.Մ.Մ. Ի 5 Եւրոպային 5

Նոյն տխուր առիթով, Տէր Է Տիկին Տիրան Ահիսեան (Դամասկոսէն) կը նուիրեն Ս. Ոսկի

Աւարատին 10

Վահագնի խնային 10

Նոյն տխուր առիթով, Տէր Է Տիկին Ընկեր Վարդիվառ Կարդաղդեան (Դամասկոս) կը նուիրեն Ս. Ոսկի

Աւարատին 10

Հ Ո Փ Ե Հ Ա Ն Ք Ի Ս Տ

Տէր Է Տիկին Վահան Գազանեան Է զաւակուց (Մոնթրէալ), Տէր Է Տիկին Զահեհ Պալանեան Է զաւակուց՝ Մայսա Է Վահեհ, ինչպէս նաեւ համայն սգակիր պարագաներ կը ծանուցանեն, թէ յառաջիկայ Կիրակի, 18 Յունիս 1972, յետ աւարտման Ս. Պատարագի, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցիին մէջ, Էղիմիմիսի մէջ պահուած պիտի կատարուի իրենց սիրեցեալ մօր, մեծմօր Է ազգականի:

ՈՂԲ. ՄԱՐԻ ԳԱԶԱՆԵԱՆԻ

մահուան բառասունքին առթիւ:  
Համգումեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի Յերկայ գտնուիլ:

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՓԱՐԱՆ - ՇԵԼՈՊՈԼԵՍ

Տարեկան Մարգական Հանդէս

ՀՈՎԱՆԱԻՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԳԵՐԵ. Տ. ԶԱԽԷՆ Ս. ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ

Առաջնորդական Տեղապահ Եգիպտոսի  
ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՊՐ. ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ՔԻՐՈՔԵԱՆԻ

Ասեմապետ Գահիրէի Պալատական Ժողովի

Կիրակի, 11 Յունիս 1972, կ. Ե. Ժամը 7ին

ՎԱՐՓԱՐԱՆԻ ՇՐՋԱՓԱԿԻՆ ՄԷՋ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԲԻՆ



Հ.Մ.Մ. ՆՈՒՊԱՐ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՊԱՆԾԱԼԻ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ

20ՐԴ ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՌԹԻԻ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՇԱՐՔ

ա. — Շաբաթ, 22 Յունիս 1972

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

բ. — Շաբաթ, 22 Եւ Կիրակի 23 Յունիս 1972

ՊԱՍՔԵԹ-ՊՈԼԻ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՄԵԾ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

գ. — Կիրակի 30 Յունիս 1972

ՁԵՆՆԱՐԿ՝ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՎԵՐԻՆ ՄԱՐՄԻՆԻՆ ԿՈՂՄԵ

Կը խնդրուի չխաշածել

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՒԻՐԱԳԻՐ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ

Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան Կեդրոնական Վարչական Ժողովը, այսու կը հրաւիրէ Միութեան քրտը իրաւասու անդամները՝ ներկայ գտնուելու 59րդ Ընդհ. Ժողովին, որ պիտի գումարուի Շաբաթ, 28 Հոկտեմբեր 1972, առաւօտեան ժամը 9.30ին, Առաջնորդարանի Կիւլլապի Գիւլլապեան Մշակութային Կեդրոնի Գաւառեան Սրահին մէջ, 630 Սերքնտ Եվրէի, Նիւ Եորք (Ն. Ե.) ԱՄՆ:

Ներկայ 59րդ Ընդհ. Ժողովին համար տրուած միակ հրաւիրագիրն է: Կը խնդրենք հետեւեալ Միութեան յարգոյ իրաւասու անդամներէն, որ անձնապէս ժողովին ներկայ ըլլան վերոյիշեալ թուականին եւ կամ ամենէն ուշը մինչեւ 6 Հոկտեմբեր 1972, իրենց փոխանորդները յանձնեն Հ.Մ.Մ. Միութեան Ընդհանուր Տնօրէնին, կամ զանոնք զրկեն հետեւեալ հասցէէն. —

Armenian General Benevolent Union  
Central Board of Directors  
109 East 40th Street, New York, N. Y. 10016

Օ Ր Ա Կ Ա Ր Գ

1. — Ներկայացում Է վաւերացում 1971 տարեշրջանի Ընդհանուր Տեղեկագիր:
2. — Ներկայացում Է վաւերացում 1971 տարեշրջանի ընդհանուր հաշուետուութեան:
3. — Մասնակի ընտրութիւն Կեդր. Վարչ. Ժողովի:
4. — Մասնակի ընտրութիւն Հաշուեկշիւի Յանձնախումբի:
5. — Առաջարկներ Է թելադրութիւններ:
6. — Գնահատանքի բանաձեւեր:

Ի ԴԻՄԱՑ ԿԵԴՐ. Վ. Բ. ԺՈՂՈՎԻ  
Ատենադպիր Ատենապետ  
Բ. Բ. ԿԵԴՐ. Վ. Բ. Ա. ՄԱՆՈՒ ԵԱՆ

8 Մայիս 1972

Նիւ Եորք, Ն. Ե.

Ծանօթ. — Կը խնդրուի իրաւասու այն անդամներէն, որոնք չեն կրնար անձնապէս ներկայ ըլլալ Ընդհանուր Ժողովին, իրենց փոխանորդ նշանակել ուրիշ իրաւասու անդամներ:

(ԱՐՄԵՆԻԱՐԵՍ)

Երեւան 3 Մայիսի

135 ՕՐ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

(Շարունակութիւն Դ. էջէն)

հայերի, ինչպէս նաեւ ուրիշ ազգութիւններին ներկայացուցիչներին հաշուին: Անգլերէն հրատարակում է հայկական վեց թերթ, այդ թւում Արմին/ըն Ռիփորթըրը, որը զրանցից ամենամասնաւորն է:

Ամերիկայում կարելի է գտնել Հայաստանում լոյս ընծայուող թերթեր Է հանդէսներ շատ տարածուած է Հայրենիքի Ձայնը: Հայ գաղութներին ընկերները այդ պարբերական հրատարակութիւններինց նորութիւններ են իմանում մայր հայրենիքի, մեր ամբողջ բազմազգ երկրի՝ խորհրդային Սոցիալիստական Հանրապետութիւնների Միութեան կեանքից, որն այս տարի նշում է իր կազմաւորման 50 ամեակը:

Ուրախալի է, որ հիմա ԱՄՆի հայ գաղութում սկսել են մեծ ուշադրութիւն դարձնել երթնանքներին մայրենի լեզուն սովորեցնելուն, իրենց նախնիներին երկրի մշակութիւնը ծանօթացնելուն: Ֆիլատելիայում Է Լոս Անջելեսում ինձ հրաւիրեցին այնպիսի դպրոցներ, որտեղ առարկաների զգալի մասը դասաւանդուում է հայերէն: Հայկական շատ եկեղեցիներ Յաբաթ Է կիրակի օրերը վե-

րածուում են մայրենի լեզուն սովորելու կեդրոններ: Դրա հետ մեկտեղ կ'ուզենայի խորհուրդ տալ, որ հայ դասականների, Հայաստանի ժամանակակից բանաստեղծների ու գրողների աւելի շատ ստեղծագործութիւններ հրատարակուեն անգլերէն, որպէսզի դրանց կարողանան ծանօթանալ հայերէն չիմացող մարդիկ:

Ուզում եմ նշել խորհրդային Հայաստանի Է մասնաւորապէս Սփիւքբահայութեան հետ Մշակութային Կապի Կոմիտէի վիթխարի դերն ու օգնութիւնը ազգային լաւագոյն աւանդութիւնների Է մայրենի լեզուի պահպանման գործում, մայր հայրենիքի շուրջը սփիւքբահայերի ամրապնդուող համախմբաւորութիւնը:

Նիւ Եորքում եւ եղայ ՄԱԿի շէնքում: Մինչ այդ նրա հանդէսում տպագրուել էր հետեւեալ քառատողը.

«Երբ զենքի պէս զոյգ գործածի, Երբ խառն Է դա՛ր, Նոյն արձիւնք եմ ձուլում, իմացիք, Գնդակն ու քառը»:

Ինձ համար շատ հաճելի էր լսել, որ ՄԱԿի գլխաւոր քարտուղար Գուրթ Վալտրայմը վե-







# ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԱԾԱԴԱՐԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՏԵԲԵԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة - ط. ٢٤٦ - ت. ٩١٥٠١٣

صاحبة الامتياز: السيدة عالية سرديان (بالألمانية)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013

Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo  
Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

Հիմնում 1948/ին

Տպագրանակ 3000

Արտոնաւոր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԱՆ

Սեփականատէր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԵԱՆ

ՆԱՐ ԵՐԱՆ ԹԻԻ 433 — ՀԻՆԳԵԱԲԻ 15 ՅՈՒՆԻՍ 1972

ՀԱՅԸ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ 3 ԵՂ. ԴԿԿ. ԿԱՄ 25 ԼԻՐ. ԴԿԿ.

١٩٧٢ — الخيس ١٥ — ٤٢٣

## ՓԱՌԱՑ ԲԱՐՁՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱԼՈՂ ԱՆՄԱՋՆԵՐԸ

ՍԵԴՐԱԿ ՇԱՀԷՆ

Երկրագործութեամբ կը յիշատակենք 1915 թիւսը թուականի համայն հայ նահատակները, որոնց շարքին, իրենց հայրենասիրական յեղափոխական գործերով յատկանշական Կ. Պոլսոյ Պայազիտի հրապարակին վրայ կախաղան բարձրացուած Քաւն Անմահները:

Տրամաբանական փաստերով արծանագրուած է, որ արկածախնդրութիւն չէր՝ հայակեր թալաններու դէմ ծրագրուած մահափորձը, այլ, նպատակուած էր հերոսական խոյսնոյց ստացը առնել՝ Արեւմտեան Հայաստանի հայութիւնը հիմնովին բնակելու, ինքնապաշտպանութեան զորքերը դիմադրելու, որոն կանխորոշ տեղեկ էր Քաւններու պատկանած Հնչակեան Կուսակցութիւնը:

Այսպիսի անաւոր ողբերգութեան մը նախաօրէն, ներքինապէս անհաշիւ հնչեցնող Հնչակեան Կուսակցութիւնը մնաց ՍԻԱՅՆԱԿ:

Թրքական Սահմանագրութեան թուաւոր հոգնելին ներքեւ միամտուած Հայոց Պատրիարքարանը, ծանծաղամիտ ազգային եկեղեցական իշխանութիւնները, պահպանողական հոսանքը և առանձնապէս Դաշնակցական Կուսակցութիւնը՝ անտեսելով, արհամարհելով Հնչակեան Կուսակցութեան անհաշիւ ու շարունակելի հաւատարմութիւնը գործակցելով «վերակառուութիւն» ինքնապաշտպանութեան, ոմարագործներուն:

Որպէս պատմական իրադարձութիւն, ներքին ուղղումով արեւմտահայութիւնը բնաջնջելու ինքնապաշտպանութեան մարտին յաջորդեց Գեղարքունիքի Հնչակեան Համագումարը, եւ որոշեց.

«Տեսնելով՝ որ իշխանութիւնը իր ձեռքին ունեցող իրաւաստական կառավարութիւնը սիւրբմարտիկներէ կ'ընթացէ Խալաֆաթականութեան, Սոց. Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Համագումարը կ'որոշէ, հայ ժողովուրդի գլխից կախուած մահալից սուրբ և մղելու համար, ընդունել իլիկալ գաղտնեկութիւն՝ Թուրքիոյ մէջ»:

Իսկ, Համագումարի առանձնակի մէկ ժողովին ընթացքին կը իւրացուի Մեծն Փարս մագի հետեւեւ ընտելը. — «Բոլորովին շատ փոքրիկ համար, թեոսի ենթադրել հայ ժողովուրդի փնաջումը՝ լոյստող Քալաֆը, եմպիր եւ Տոք. Նազիմը»:

Միաժամանակ, հնչակեան գործիչները թափուեցան գաւառները և հայ ժողովուրդին թեւադրեցին պատրաստուել ինքնապաշտպանութեան: Դժբախտաբար ամէն տեղի մէջ ինքնապաշտպանութեան շարունակական կուսակցութիւնը հաւաքուեց Հնչակեան Կուսակցութեան և թեւադրեց մեր ժողովուրդին, «ըլլալ գգոյշ եւ խոհմ... և վստահիլ մի միայն Հ. Յ. Դաշնակցութեան»:

Եւ այսպէս, միւս միայնակ մնացող Հնչակեան Կուսակցութեան անձնագործ Քաւնները, երբ ծախողեցան և հաստատուեց չարաշուքութիւններով երբ ամայացաւ Արեւմտեան Հայաստանը, յայտնուեց, զինազաւարի ընթացքին, Կ. Պոլսոյ մէջ Քաւններու յիշատակները, Հայոց Պատրիարք Տ. Տ. Զաւէն Արեւաբակոյցը վշտով յայտարարեց. «... Իր առեւտրի մեծ համայնքի չի գտնուեցաւ Քաւն Նահապետներուն, հիմա մեր ապրած կեանքով կը տեսնենք անոնց փառաբանական ուղիքն նմանիս ըլլալը»:

Պայազիտի հրապարակի խաչելութիւնն ի վեր, անցնող 58 տարիներու ընթացքին, մեղաւոր նեղմութեամբ Դաշնակցական եւ Ռամկավար հոսանքները քարացած լուսնի տակ մը կը զլանան յիշատակել Քաւն անմահները, բայց չեն կարող աղաւաղել իրատեսութեամբ արծանագրուած պատմութիւնը, անոնց ուղիք և հերոսական գործունեութիւնը:

Հայաստանի ներքին պատմական ձ. Կիրակոսեանը իր գրած «ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԵՒ ԱՐԵՎՄԱՋԱՆԱԳՈՒԹԻՒՆԸ» գիրքով կը նշէ.

«Մեզնի, Քաւն Կախաղանները՝ այն մարդկանցից էին, որոնք անձնաւորութեամբ նոյնիսկ էին իրենց հայրենիքի ազատութեան, Անոնց խորք եւ Թուրքիայի ժողովուրդներէ միջեւ բաժանուելու բոլորովին, ցեղապաշտական այն գաղափարախօսութիւնը, որ որդեգրել եւ կեանքում կիրարկում էին Սրբաւարդ Թուրքերը»:

Մեզնի պատմականորէն առաջդիմական՝ ազգային ազատագրական շարժման ներկայացուցիչներ էին, մի քանիսն, որ Կախաղան եւ ոչ միայն նեղուած ժողովուրդներէն, այլեւ բոլոր Օսմաններէ գաղափարաւոր ազգիւր Օսմանեան փառ հանրաբանքի հիմնադր... Եւ սրանք արեւաշուքում էին այն ժամանակուայ Թուրքիայի հասարակական կեանքի եւ փառաբանական մեծ բարձր աստիճանը:

(Շարունակութիւնը տես. էջ 5)

793

ԼԻՊԻՈՑ ՄԷՋ ԱՄԵՐԻԿԱՏԻՆԵՐՈՒ ՕԴԱՆԱԽԱՅԻՆ ԽԱՐԽԻՄԻՆ ՊԱՐՊՈՒՄԻՆ Բ. ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻ

## ՄՈԱՄԵՐ ԷԼ ՔԱԶԱՖԻԻ ԽՍՍԱԾ ԺԱՌԸ

ՏԱԳՆԱՊ ՍՏԵՂԾԵՑ ԱՆԳԼԻՈՑ ԵՒ ԼԻՊԻՈՑ ՄԻՋԵԻ

Անցեալ Կիրակի, 11 Յունիս 1972, Թրիփուլի մէջ մեծ շուքով նշուեցաւ Բ. Թարեդարձը՝ Լիպիոյ մէջ ամերիկացիներու կողմէ հաստատուած օդանաւային խարխալի պարպումը:

Հանդիսութեան ներկայ գտնուեցաւ նաեւ Սեդրապուր վարչապետ Տոքթ. Ազիզ Սըտքի:

Այս առթիւ Նախագահ Մոսա՝ մեր էլ Գազաֆի ճառ մը արտասանեց, որուն ընթացքին յայտարարեց որ Լիպիա պիտի օժանդակէ Հիւսիսային Իրանտայի յեղափոխականներուն, որոնք կը պայքարին Բրիտանական կայսերապաշտութեան դէմ՝ պահանջելով բացարձակ անկախութիւն և

միացում՝ Իրանտայի հանրապետութեան (Տըպլիքի) հետ:

Այս յայտարարութիւնը սուր տագնապ ստեղծեց Անգլիոյ և Լիպիոյ միջև:

Լոնտոնի կառավարութիւնը այժմ կ'ուսումնասիրէ թէ Լիպիա ինչպիսի միջոցներ կ'ընայ գործադրել, կարենալ յայտարարած օգնութիւնը հասցնելու համար Իրանտայի ներքին:

Առ այդ, Լոնտոնի լիպիական դեսպանը՝ Պր. Յայրի Պեն Ամէրը կանչուած է Անգլիոյ Արտաքին հարցերու պետական նախարարին մօտ և անոր տեղեկացուած է Անգլիոյ բողոքը:

Նոյնպէս կը տեղեկացուի, որ Լիպիոյ մէջ անգլիական դես-

պանը, Կիրակի օրուան այս յայտարարութենէն անմիջապէս ետք, ի նշան բողոքի հետացած է հանդիսավայրէն:

Այս յայտարարութեան հետեւեւեւով, Անգլիա որոշած է դադարեցնել ռազմաօդային վաճառքը Լիպիոյ հետ:

Անգլիա այս առթիւ դիտել կու տայ, թէ Հիւսիսային Իրանտայի յեղափոխականներուն զինք հայթայթուած՝ Լիպիոյ կողմէ իր ներքին գործերուն միջամուխ ըլլալ կը նշանակէ, քանի որ Հիւսիս Իրանտան մաս կը կազմէ Մեծն Բրիտանիայի:

Այս յայտարարութեան առաջին հակազդումը այն եղաւ, որ Լիպիական դրօշ կրող «Լոյտա» քարիւղատարը, որ Լիպիական քարիւղ ամբարան Պելֆաթ կ'ուղարկէր, մանրակրկիտ խուզարկուած ինքնաթիռի նախքան նաւահանգիստ մտնելը:

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ԼԻՊԻՈՑ

ԸՆԿԵՐԱԴԱՐԱՎԱՆ

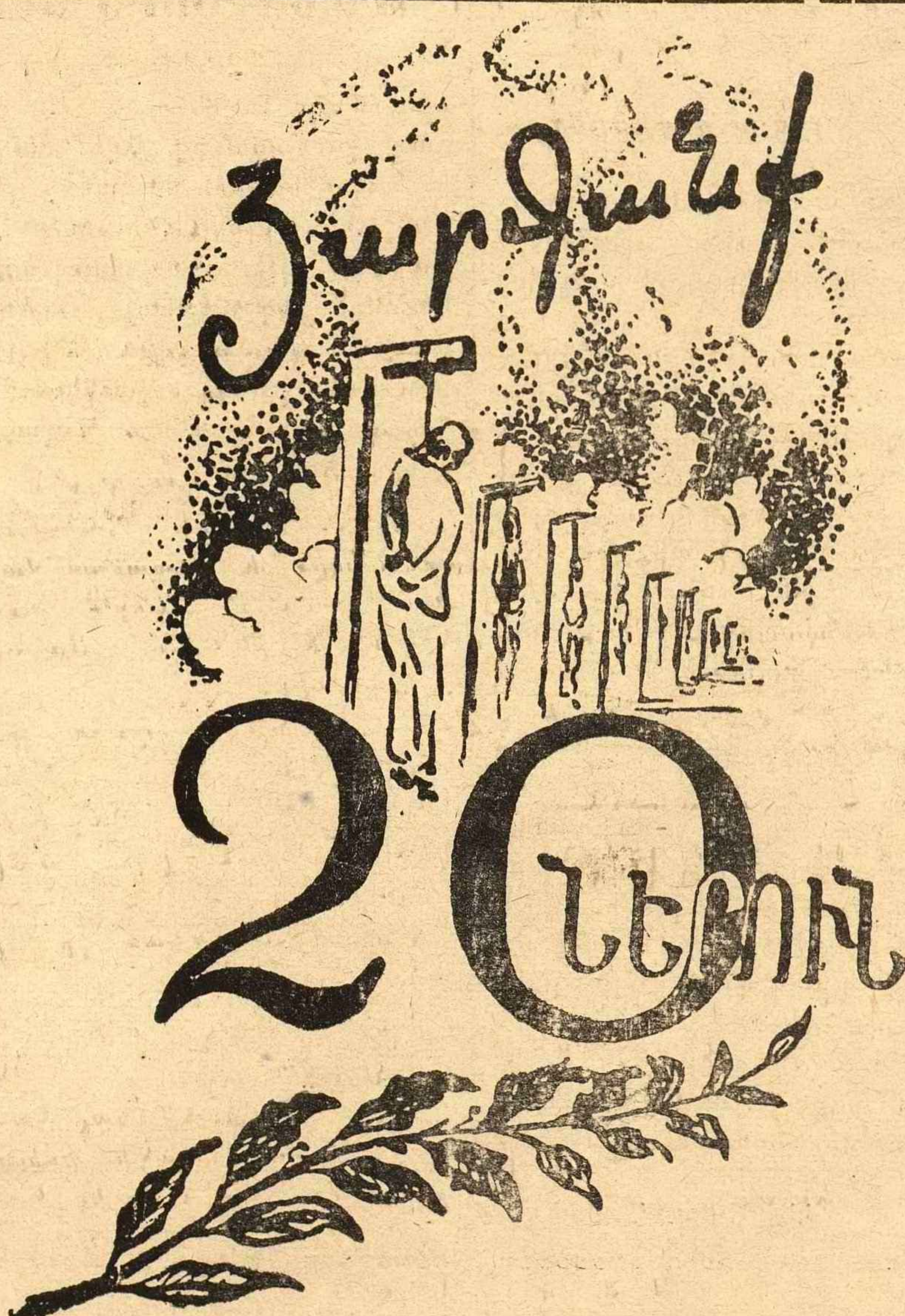
ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՅԱՌԱՋԻԿԱՑ

23 ՅՈՒՆԻՍԻՆ ԻՐԱՐՈՒ

ՊԻՏԻ ՄԻԱՄԱՆ

Եգիպտոսի Ընկերվար Միութեան առաջին փառաւարձ Պր. Սայէ Մարքի, որ պատմութեան քան մը ընկերակցութեամբ Թրիփուլի ժամանած եւ՝ ներկայ գտնուելու 11 Յունիսի օգնականութիւններուն, Սեդրապուր, 12 Յունիս 1972, ժողով գումարեց Լիպիոյ նախագահ Մոսա՝ ել Գազաֆիի հետ, Այս ժողովին, որ տեսնեց մօտ երկու եւ կես ժամ, ներկայ եղան նաեւ Եգիպտական պատմութեան անդամները, ինչպէս նաեւ Լիպիոյ Ընկերվար Միութեան ընդհ. փառաւարձ Պր. Պեթր Հաուաթի:

Կազմուեցաւ հետապնդումի յանձնախումբ մը, բաղկացած Պր. Սայէ Մարքի, Պեթր Հաուաթի եւ երկու կողմերու պատմութեան անդամներէ, որոնք յաջորդական ժողովներու ընթացքին պիտի ֆինանսեն՝ երկու միութեան միաձուլման սկզբունքները եւ ապա փոխանցեն Լիպիոյ Յեղափոխական Խորհուրդին եւ Եգիպտոսի Ընկերվար Միութեան Կեդր. Կոմիտէին, առ ի վախճան, որպէսզի կարելի ըլլայ յառաջիկայ 23 Յունիսին յայտարարել զոյգ միութեան միաձուլումը:



Կիրակի, 18 Յունիս 1972, առաւօտեան ժամը 10ին,

Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցիին մէջ,

Հ Ո Փ Ե Հ Ա Ն Փ Ի Ս Տ

1915ԻՆ ՊՈԼՍՈՑ ՄԷՋ ԿԱԽԱՂԱՆ ՀԱՆՈՒՍԾ

ՔՍԱՆ ՀՆՁԱԿԵԱՆՆԵՐՈՒ

ՅԻՇԱՍԱԿԻՆ՝ ԱՆՈՆՑ ՆԱՀԱՍԱԿՄԱՆ 57ԴԴ ՏԱՐԵԼԵԳԻՆ ԱՌԹԻ

Կը հրաւիրուի հայ հասարակութիւնը աւիսի, իր ներկայութեամբ պատուելու անմահ հերոսներուն յիշատակը:







# ՄԵԶԻ ՀԵՏ ԻՐ ՓԱՐԱՄԱՋԸ...

ՀՐԱՆԴ ԳԱՆԳՐՈՒՆԻ

1962ի ամսուն էր:  
Հայրենիք կը մեկնեին՝ խուճը մը հրաւիրեալ  
ուսուցիչներ եւ մտաւորականներ:  
Նաւը կանգ առաւ Ադիսաբեայի:  
Քանի մը քառի առաջ, Եգիպտոսի մէջ, ողբա-  
եալ ընկեր Մարտիրոս Պալանան, Սիւրբաթի անունը  
յոգնած, քառի մը վրայ նստելով պատմեց, թէ ինչպէս  
Քեօսքէնէի ժողովէն ետք, Փարամազը՝ Գանիի Հըն-  
չակեան ղեկավար ընկերներուն հետ այցելած էր  
Բուրգերն ու Սիւրբաթ եւ անցուղիակի իրարմասի  
գետ որոշումը գործադրելու պատշաճական ըլլալը  
յայտնած: Արքիւր Յասեանը ուսուցիչ կարգուած էր  
Գանիի Ազգային վարժարանէն ներս, ապա ին-  
գին արդարացնելու համար, ինքնակամ մարմնացում  
համակ մը գրած էր Գանիի Կուս. վարչութեան:  
Ընկերները ծանօթացեր էին Յասեանին եւ կ'ու-  
զէին անպայման մաքրել այդ քրքրեցած հրէքը:  
Թրեական դեսպանատունը յաջողած էր Ա. Յաս-  
եանը գիշերով նաւ հանել եւ փախցնել Պոլիս, ուր  
ծաղուած կ'ապրէր եւ հետո կը մնար հայ երջանակ-  
ներէ՝ մօտենալով եւ տեղեկագրելով միայն այն ինչ,  
որ կրնար վնասել հայութեան եւ այն ինչ՝ որ կը բա-  
ւարարէր թախարը:  
Նաւը հայրենիք կը մեկնէր:  
Պոլսոյ մէջ բուրժուար օտարակաւ մեզի:  
Երեւ հոգի էինք՝ ողբացել Միհրան Անտէրեան, Պէպօ  
Սիմոնեան եւ ես:  
— Ո՛ր կ'ուզէք պատգամ Զեյ, գոչեց մարդու-  
կը, որ Պոլսոյ հարուստ եւ նոյն քաղաքը քոյի կը  
բնակարարէ:  
— Գու՛ր Գափուի եկեղեցին եւ Պայագիս ճառ-  
ատեան կ'ուզենք պատի՛ր առաջարկեցինք:  
Մարդը զարմացաւ մեր առաջարկին եւ սակայն  
ինքզինքն չկորսնցուց, նոյնիսկ ժպտաց:

Անոր մօտէն չէր կրնար անցնիլ անտուօ, որ մեծ  
Օսմանեան բռնադատութեան կեդրոն Պոլսոյ մէջ՝ այի-  
թի ուզէինք հին քաղաքաւոր մը պատմական մէկ ե-  
կեղեցին այցելել:  
1890 բուականի տօնակէզ օր մըն էր, երբ այդ  
հնացած, հաստ պատերուն ներսը՝ խանդավառ վանե-



ՓԱՐԱՄԱԶ ԵՒ ԻՐ ՏԻԿԻՆԸ

ցի՝ ընկեր Թ. ձանկիւլեան, հազարաւոր ժողովուրդին  
անդին ընդմիջելով պատարագը՝ պիտի քարգմանը  
հանդիսանաւ բոլոր մեծերէն լինած՝ Համիթի եւ  
Բիւրս ափերէն, ուսիկանութեան մօտակներուն  
եւ բանտներուն մէջ անցուղիակի տառապողներու ար-  
դարութեան պահանջին եւ պիտի պատահէր յետ-  
դիմական պատերազմ Ազգային՝ որպէսզի առաջ-  
նորդէր ժողովուրդը դիպի Սեւեզի պալատը...:  
Նոյն այդ Պոլսոյ մէջ էր որ Ազատութեան եւ  
Սոցիալիզմի գիւնդները՝ հազարաւոր լրտեսներու եւ  
մատակարար գոյութեան պայմաններուն մէջ պիտի  
յաջողէին ստեղծել մը շուք եւ հայրենասիրու-  
թեան կրակ օսլ, պիտի յաջողէին ռոմանիք մը-  
նորդէին անդին տառապող ու ամեն օր չարչարուող  
հայ պանդուխտին ու հայ իրաւունքին ջանակիրները  
դառնալ:  
1911ին որոշուած ջարդի ծրագիրին դէմ՝ «Խեմ-  
դե» պիտի էին:  
Պոլսոյ քաղաքական մթնոլորտին մօտէն ձանօթ,  
Եգիպտոսի վրայով հոն հասած Փարամազին համար  
շատ դժուար էր գործել...:  
Պահպանողական խաւն ու յետադիմական օտա-  
րը, հայ ժողովուրդի երդուեալ բռնամի՛ իրարմասի  
հետ լեզու գտնելը «քաղաքականութիւն» եւ քանի մը  
(Շարունակութիւնը տես. էջ 4)

## ՓԱՐԱՄԱԶ

Եւ Փարամազն աւաւիկ, սուրբ սրբութիւնը հետո,  
որ Յիսուսի ճամբուն վրայ, վկանեալ խումբին մէջ,  
Բիւրսոսութեամբ մը անցնող, հետ իր խաչին բարբառաւ՝  
Կ'ուզէ որ օտն իր ուսին, Գասինն բռնալ անվերջ...  
Օ՛, Փարամազն աւաւիկ, սրբամիտուն մարտիրոս,  
որ լուսնակալ մը ճակտին ու հեղին մը հոգւոյն մէջ,  
եւ իր տուրքը առկախուած՝ քան աստղեր վրիժանու,  
Կախաղանի անտառին մէջ կը շողայ փողփողէր:  
Արդ Փարամազն աւաւիկ, ամպահանգեալ ուրուական,  
Յեղին գանկին օտարազարդ՝ ամպիւնին մէջ լուսակերտ՝  
Սուրբ Գասինն հետ կ'երգէ, կարմիր խմբերդ  
Հայկազեան...  
Եւ աւաւիկ, աւաւիկ, խմբերդին ձայնը ուժով  
Կը բանայ դուրը սրտի ու մրափող սիրագիտ  
Ասպետն ոտի հանելով՝ կը զինէ զայն վրեժով:  
ՆՇԱՆ ՊԵՇԻԿՍԻԿԻԱՆ

## Քսան Հնչակեան Կախաղաններու Առաջին Տարեկին առթիւ՝ Գանիի Տոնակատարութիւնը 1916ին



Քախաղան Ազգային վարժարանի բակին մէջ, 1916ին (Գանիի): Կը Նախագահէր Գեորգի Ս. Թորոս Արեւիկապետ Գեորգիան (Առաջնորդ Եգիպտոսի), իր ձախին ունենալով Միհրան Տամաշեանը, եւ աջին՝ Մաքս օր Բուրաք՝ խմբագրապետ Ժողովուրդի Եւ Հնչակեան տե-  
սաբան Սեփիան Սապահգիւլեանը: Նկարին ձախմասին կը տեսնուի Հնչ. Երեսօտարդաց երգչա-  
խումբը, որուն մէջ կը նշանակուին ողբացեալ ընկերներ՝ Մ. Պալանեան, Գ. Թորոսեան, Վահան Հապէտեան, Տրդատ Հապէտեան, Մ. Պէյրեան, Կարապետ Թորոսեան, Վահան Գա-  
փախեան եւ ուրիշներ:

ՅԱՆՈՒՆ ԳԱԶԻԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ՝

## ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆ՝ ԽՕՍՈՒԱԾ

ՊՐ. ՅԱԿՈԲ ՀԱՄԲԱՆԱԿԵԱՆԻ ԿՈՂՄԷ

ՈՂԲ. ԸՆԿ. ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ ԴԱԳԱՆԻՆ ԱՌՋԵԻ

Սգակիր հայրենակիցներ,  
Անանկնալ եղաւ այս բա-  
ժանումը եւ դառն պիտի ըլլան  
մեր խօսքերը: Մահը կը բաժնէ  
մեզ իրմէ, մահը զայն խլեց մեր  
շրջանակէն, ինք՝ որ 35 տարի  
շարունակ մօտէն հետեւեցաւ մեր  
ազգային գործերուն, ձգտում-  
ներուն եւ բաղձանքներուն, ան՝  
որուն սիրտը տրոփեց ազգային  
տրոփիւնով, ան ի վերջոյ՝ որ  
միշտ պատրաստ էր ծառայելու,  
որ զգացուց իսկ իր ներկա-  
յութիւնը, միջամտեց, ընդմի-  
ջեց: Ան՝ ոչ եւս է:

Դեռ երէկ իր քով ամէն ինչ  
կիրք էր, խռովք էր, վրդովում  
էր: Հիմա՝ խաղաղած, հան-  
դարտ, կիսատ թողած իր գոր-  
ծը՝ իր սլացքին մէջ խորտակ-  
ւած նետի մը նման, ան հիմա  
զգեստնուած է:

Մահը ամենուս համար է,  
բայց իրը յանկարծական եղաւ,  
վաղահաս, անողոր, անզիջող՝  
ինչպէս ինք եղաւ իր կեանքին  
ընթացքին եւ երբ կը պնդէր,  
շատ կը պնդէր իր կարծիքին  
վրայ, պատճառը այն էր որ ինք  
համոզուած էր իր ըսածին, իր  
ըրածին ճշմարտութեան: Ինք  
եղաւ ոչ միայն գործի մարդ մը,  
այլ էապէս համոզումի մարդը,  
եւ կը զարմանար, կը խռովէր,  
կ'ըմբոստանար իսկ, երբ կը նշե-  
մարէր թէ ուրիշներ տարբեր  
ծելով կը մեկնաբանեն իրողու-  
թիւնները, թէ ուրիշներ չեն  
բաժնիր իր կարծիքը, թէ ու-  
րիշներ անտարբեր են, երբ ինք  
այնքան հաղորդական, այնքան  
խանդավառ, այնքան լեցուն  
էր լեցուն սիրտով, հոգիով...:

Անհանդարտ եւ բեղուն ե-  
ղաւ իր կեանքը: Հանգիստ չու-  
նէր բնաւ. միշտ անապարանքի  
մէջ, կարծես բնազդաբար կը  
զգար թէ իր ժամանակը կարճ  
էր եւ պէտք էր ի գլուխ հանել  
իր գործերը, իրագործել իր ծը-  
րագրերը, եւ իր հեղին մէջ  
մոռցաւ ինքզինքը, մոռցաւ իր  
ընտանիքը, սպառնացաւ, հալե-  
ցաւ, իր անողորմութիւնը տուեց,  
որովհետեւ ան իր հոգիէն՝ հոգի  
տուաւ եւ իր սրտէն՝ սիրտ տը-  
լաւ իր այնքան սիրած կազմա-  
կերպութեան եւ Սրահին՝ Հայկա-  
կան Ընթերցարանին:

Մարդիկ կրնան տարբեր  
ըլլալ: Մեզմէ իւրաքանչիւրը իր  
խառնուածքին, իր նախասիրու-  
թիւններուն, իր իսկ նկարագի-  
րին համեմատ կրնայ տարբեր  
ծելով խորհիլ, բայց մեզմէ վեր,  
մեզմէ անկախաբար՝ կայ գաղա-  
փարը, ինք եղաւ գաղափարա-  
րական մարդ մը եւ իր ամբողջ  
կեանքին ընթացքին ծառայեց  
այդ գաղափարին:

Գաղափարը գերիվեր է ան-  
հատական համոզումներէն: Ծա-  
ռայել գաղափարի՝ մը կը նշա-  
նակէ իր «ես»-ն մաս մը զիջիլ,  
անձնուրաց նուիրումով փարիլ  
գերագոյն «ես»-ին, ինքզինք մոռ-  
նալ...:

Մեզմէ իւրաքանչիւրը եսա-  
սիրութեան հակում մը ունի:  
Արդ՝ անձնուրաց նուիրումն է



Պր. Յակոբ Համբակեան՝  
դամբանական խօսած պահուն  
(Լուսանկար՝ ՀՐԱՆԻՐ)

առջ պայքար մը՝ մենք մեզի  
հետ, անձնական պայքար մը,  
սեփական տառապանք մը, ինք-  
նաճանաչումի ճիգ մը, ինքզինք  
սրբագրելու ձգտում մը եւ ապա  
ուրեմն պայքար մը անոնց դէմ՝  
որ խոչընդոտ են, որոնք կը շե-  
ղին ճիշդ ուղղութիւնէն, անոնց  
դէմ մանաւանդ՝ որոնք ծխտա-  
կան կեցուածք ունին հանդէպ  
այն գաղափարներուն՝ որոնք  
հաւաքականութիւն մը կ'արժե-  
ւորեն: Ահա թէ ինչու կ'ըսենք,  
որ ինք եղաւ գիտակցութիւն հայ մը,  
ունեցաւ գիտակցութիւնը մեր  
հաւաքական ձգտումներուն,  
Հիմնական հարցերու մէջ ան-  
հրաժեշտ է մեր բոլորին միու-  
թիւնը: Ան հաւատաց հայու-  
թեան հրաշքին, անոր հրաշալի  
վերականգման եւ աշխատեցաւ  
որ մեր կապերը աւելի քան սերտ  
ըլլան մեր վերածնունդ հայրե-  
նիքին հետ:

Երեսփոխան չեղաւ բայց  
երեսփոխանէ մը աւելի գործ  
տեսաւ: Պաշտօնի հարց չկար իր  
քով եւ ոչ ալ աթոռի, այլ օգ-  
տակար հանդիսանալու գերա-  
զոյն ճիգ մը, օրինակ հանդիսա-  
նալով թէ ժողովներէ դուրս,  
ժողովներէ ետք մեզմէ իւրա-  
քանչիւրը պարտի իր բաժնը  
բերել ազգային գործերուն, իր  
ժամանակէն ժամանակ, իր հըմ-  
տութենէն մաս մը, իր քսակէն  
բաժնի մը, իր կարողութենէն  
նպաստ մը եւ իր անձնական մը-  
տահոգութիւններուն վրայ ա-  
ւելցնել՝ ազգային հաւաքական  
մտահոգութիւնները:

Յանուն Ազգային Իշխանու-  
թեան, Թեմական եւ Գաղաքա-  
կան ժողովներուն, մեր Հոգա-  
բարձութիւններուն, ցաւակցու-  
թիւններ կը յայտնենք նախ իր  
ընտանիքի անդամներուն եւ ա-  
պա այն կազմակերպութեան՝ ո-  
րուն ղեկավարներէն էր: Կը սը-  
գանք իր կորուստը: Հանգիստ  
եւ խաղաղութիւն իր հոգիին:

ՓՈՒԱՆԱԿ ԿԱԹԻԼ ԱՌ ԿԱԹԻԼ ՄԵՆՆԵԼՈՒ  
ԵՒ ԱՆԵԱՆԱԼՈՒ. ՀԱՅՐ ՄԻ ԱՆԳԱՄ ԷԼ ՊԻՏ  
ՄԵՆՆԵԼ, ՈՐ ՀԱՅՐ ԱՊՐԻ:

ՓԱՐԱՄԱԶ



# ՄԱՐԴԱՐԱԿԱՆ ԶՐԱՇՔԻ ՈՅԺԸ ՈՎՔԵՐ ԵՂԱԾ ԵՆ

ՍՍՏՏՈՒՄԸ ՆԱՄԱԿ

«Հայաստան» հրատարակչությունը, 1965 թ. հունիսի 1-ին հրատարակեց Հ. Գ. Թուրքմանի գիրքը՝ «Սարգարապատի Հերոսամարտը» վերնագրով, և պատմական ստույգ փաստերով վրայ է կանգնեցրեց Սարգարապատի հրաշքը:

Հենչակյան մշակի Պանդուխտը (Միքայել Սեփյան), վերին թաղից ու Մաստուրյանից իջնելով իր 200 մշակի հեծակներով և ուրիշ կամաւորներով զորացնելով իր շարքերը, Մայիս 26-ին, թիկունքից գրոհել էր 440-ից բաղկացած թուրքական զորքը, վերջինի մի խումբը հանձն էր տալիս, զինքը սպանելով, կոտորել և փախուստի մատնել միացյալ զորքին:

Հետապնդումը կատարել է աղվաճակալի և ուսմանը: Սողոմոն, Կրկուն, Դուրյան և Գեորգի Գեորգիանյանը, որ սարքերը ապաստանել էին, զինուորից հեռանալով Պանդուխտի հեծակներին, կը հետապնդեին և կը ջախջախեին Վերին Պանդուխտի խումբը: Սարգարապատի փախուստը և զորքի մահերը:

Հայ զորքային զորքին (Զոր. Դուրյան Գեորգիանյան) միտ էր միայն ամրապնդել յաղթանակը, որովհետև թուրքական իշխանները Մայիս 26-ին հասել էին Պանդուխտի հեծակներին, կը հետապնդեին և կը ջախջախեին Վերին Պանդուխտի խումբը: Սարգարապատի փախուստը և զորքի մահերը:

1965 թ. լույս տեսած «Թուրքմանի գիրքը» առթիվ է. հայերի մասունքին մէջ տեսնուցեալ «Երրորդ պայան» զրկուած թղթակցութիւնը մը, ստորագրուած Ալեքսանդր Ներսիսեանի կողմէ հետեւեալ ծանօթութեամբ: «Շնորհ ծագումով զերմանայի, Ա. Համարյանի պատերազմի մասն է ցարական բանակին մէջ, ապա դարձած է հայկական բանակի սպայ, մասնակցած է Սարգարապատի ճակատամարտին: Ան ի միջի այլոց կը գրէ. «1918 Մայիս 22-ին, Երևանում, թե՛ս հիւանդ» կանչուեցայ իմաստներ կողմից և զորքը:

Կրկուն Սարգարապատի ճակատը՝ Զոր. Դուրյան Գեորգիանյանի մասնակցութեամբ էր թիկունքից գրոհելով 440-ից բաղկացած թուրքական զորքը, վերջինի մի խումբը հանձն էր տալիս, զինքը սպանելով, կոտորել և փախուստի մատնել միացյալ զորքին:



Պանդուխտ և Սարգիս Արմաղանեան (կենդանի) զոհապատուած իրենց մարտերի ընկերներով

զինուորական մասնակցութեամբ: Անոնք կարող էին հաւանական միայն մի քանի օր յետոյ:

Այս հարցումին պատասխանելու Սարգարապատի հերոսամարտի գրքի հեղինակ, 1969 թ. Ռաբին Նուրի տարի յետոյ տպագրուած էր: Կրկուն գրքին մէջ, Թուրքմանի կ'ըսէ. «Երբ զինուոր և սխալ է (արդէն ծերացած) զերմանայի տեղեկութիւնը, Սարգարապատի հերոսամարտի գլխաւոր հերոսին՝ Պանդուխտի մասին, որուն աչքաբոլորը ուրացուած է զերմանայի կողմէ»:

«Զինքն իմ հաւանական գոնողը միտ միտ իր տեղը կարգաւորելու զերմանայի պաշտպանութեան գիրքում» Պանդուխտի խումբը գրէ: «Երբ զինուոր և սխալ է (արդէն ծերացած) զերմանայի տեղեկութիւնը, Սարգարապատի հերոսամարտի գլխաւոր հերոսին՝ Պանդուխտի մասին, որուն աչքաբոլորը ուրացուած է զերմանայի կողմէ»:

Կրկուն Սարգարապատի ճակատը՝ Զոր. Դուրյան Գեորգիանյանի մասնակցութեամբ էր թիկունքից գրոհելով 440-ից բաղկացած թուրքական զորքը, վերջինի մի խումբը հանձն էր տալիս, զինքը սպանելով, կոտորել և փախուստի մատնել միացյալ զորքին:

Հ. Գ. Թուրքմանի «Սարգարապատի Հերոսամարտը» գիրքը գրուած է պաշտպանական և մասնաշարժ պատմագիտական և այդ շրջանը և գեղարվեստական լուրջ իրադրութեամբ:

1918-ին ինչպէս 1965, Հայաստանէն բացակայ եղող նախ:

Կին ցարական բանակի կամաւոր զերմանայի ցուցմունքներուն վստահելով՝ նսեմացնել Հենչակյան մարտավարը և հայրենասէր խմբակցութիւնը մը հայրենասէր և զուտ հայիցի վեհապետը ժողովրդի զանազան ծառայութեան և միտումնաւոր կը գտնենք, այս նուիրական օրերուն մէջ... անոր լոյս տեսնելու «Ազգային Մայիս 27-ի թիւին մէջ»:

Այդ յարակիցումին կազմակերպութեան և մասնակցութեան վկայ՝ ԱՐՄԵՆ ԿԻՏՈՒՐ (ԲԱՓԹԱՆ) Ե. Գ. Այդ նուիրական օրերուն մեզ գործակից եղած են՝ Արմէն Սասունի (Կարդի փոքր եղբայրը), խմբակցութեան Մուշեղը, Ողմեցի Ասլանը, Բուրդ Դադան և Չոփուր Միսաքը:

## ՄԵԶԻ ՀԵՏ ԵՐ ՓԱՐԱՄԱԶԸ...

(Շարունակութիւն Գ. էջէն)

Երեսփոխանական աւելի արդող գրաւել նպատակ դարձուցած, «մենք օսմանցիկ ենք» կը պոռային...

Այդ հրապարակը հիմա Պալատի հոգի է դնում... Թուրք գաւառացի, երբ առաջադիւնք իջնել վար, ու դիմել օրհնապար:

Ուրեմն հոգի է ու մեծ հայր և մեծ ընկերակարանը վերջին բառերը արտասանած էր, այդ օրը ջանքի բանքին մէջ գտած էր թէ վաղը Արեւելքի հողիցներն վրայ պիտի ողջունենք՝ Սոցիալիստական Հայաստանը:

Ուրեմն հոգի է մեզմէ քիչ անդին, գուցէ և մեր կեցած մայրին վրայ վերջին անգամ սեւեր եւ արեւը, ու չուանը անցուցեք էին վերջ... իր 19 ընկերներով...

Յետոյ նաւը կրկին նամբայ ելաւ: Պալատի վրայ, մեզի պէս խանդավառ և մեզի չափ քուրք լոնկալութեան լուծը կրած ժողովուրդը մը մեզմէ քիչ մը աւելի բախտաւոր գուցէ՝ որ 1878-ին արդեն սիրացաւ իր անկախութեան՝ օնորհիւ ռուսական, ցարական Ռուսաստանի թուրքիոյ դէմ օտար յաղթանակին:

Ի՞նչ ընենք, որ նոյն ցարական Ռուսաստանին չաղողունցաւ Արեւմտեան Հայաստանը ևս միացնել Արեւելքին: Եւ կամ Պալատի ժողովը չուզեց որ ան մնայ վեց նահանգներուն մէջ...

Ի՞նչ ընենք որ «բախտ» չի ծախս միտ հաւասար կերպով բոլոր ժողովուրդներուն:

1895-96-ի օրերին, նոյն Պալատի բացաւ իր դռները հայ իդիլիսական գործիչներուն առջեւ, որոնք հոգեկ զենք և գործիչներ ուղարկելին թուրքիոյ այլազան օրհնները՝ կարեւալ օր կանգնելու համար մնացողացին...

Յետոյ նաւը կրկին նամբայ ելաւ:

Գաւառացի... Մերունի մը դիմաւորեց չորս հոգիներ մեր խումբը: Կաղ մարդ մըն էր, սակայն լաւ հայ մը, օտարիք առած՝ բայց իրողութիւնը բարձր մնացած:

— Ի՞նչ կ'ըսէք, անուշա զիտեմ թէ ուր եղի ունեցաւ Հենչակյաններու 7-րդ ընդհանուր համագումարը, 1913-ին, եւ առաջնորդեց մեզ նահանգապետական հեռու, ծառայարդ երկարակամի շէնքի մը առջեւ:

Ռուսական կին մը ապաւինեց իր դիմաւորութեան յարակից սեմին կանգնած:

Մենք վերադարձինք էրեք, ու կը դիմաւորեմ շէնքին փողկերը, պատերը և փարամար...

Կը յիշեմ հին օրերը, այն օրերը՝ երբ ան բաւարարուած էր հայ բաղաձայն մեզին սլաք ուղղել փոքր նահապետին զէպի արաւոյն... Զէ՛ որ հայը մեռնում է կաթիլ կաթիլ, և հայը մի անգամ էլ պիտի (պէտք է) մեռնի որ հայը ազատ ազիրը:

Ժամանակը սահած էր և նաւը նամբայ ելլելու պատրաստութիւնը սեւած: Ամեն կողմ մեզ կը փրկօրեին...

— Ի՞նչ մըն ալ կ'ըսեմք, ընկերներ, քիչ մըն ալ, կը շէնքեր ողբացեալ Միհրան Սեփեանը...

Քառորդ ժամ է ի վեր մեզի կը սպասեին: Նաւապետ մը ու շանարը այլապէս, բայց ինչպէ՞ս կ'ըսեմք բացառել, այդ ալ ուսման, բարի նաւապետին՝ որ մենք Փարամարք և ընկերներուն մեր համեստ յարգանք մատուցանելու համար միայն ուսացեք էրեք, եւ թէ Փարամարք ներկայ մեր հայրենիքին սիրոյն գոնուած Ֆեայի մըն էր...

ՀԱՐԱՆԻ ԳԱՆՎՈՐՈՒՄԻ

Սիրելի ընկ. Ս. Պալատեան,

Մէկ ամիս վայելելուց յետոյ Գիպրոսի գաւառական մեծ եւ գեղաձիւղ բնութիւնը, վերադարձանք մայր հայրենիք՝ Սովետական Հայաստան, Անուշա օրհն էր արձնել էր: Վերադարձանք Փետրուար 2-ին: Օտեսայի նահանգապետ ստանալ ինքնուրու, մեր նաւը Նալբախար լիւրջեց: Հանելի նամբարութիւն էր: Վերադարձին մեր շուքեալ օտար էին կանգնեց Աղեւսանդրիոյ մը քրանգիքները հնարաւորութիւն չունեցան ցամաք դուրս գալու, այլապէս կարող էինք մի անգամ էլ հանգիպել ընկ. Վրէժ Սեփեանին:

Լաւ անցկացրինք: Մեր բարեկամներ յիսուն տարուան կարոտն արհիւ, Դիւլ էր արդէն թէ Կիպրոսի հայութիւնը մեծապէս բարեկեցիկ վիճակ ունի: Ընդհանրապէս արհեստաւորներ, առեւտրականներ եւ ծառայողներ են, Ազգայնականական տեսակետը կիպրոսահայութեան վիճակը միտքաբանական է, բոլորն էլ հայախոս են, ձուլման մանգաղը առայժմ սուր չէ՝ հնձելու համար լաւին կառչած հաւատական կեանքին:

Մեղանեան Հաստատութիւնը շատ լաւ գործում է եւ նոր սերունդին ջամբում հայեցի դաստիարակութիւն, պատասխանով սփիւռնալ դպրոցները համար հայրենասէր ուսուցիչներ: Ճանկալի է, որ այդ ուղղութեամբ ջանքերն աւելի գորացնել եւ հասնել դրական արդիւնքի:

Բացի Մեղանեան ուսումնարանից կան նաեւ ազգային նախակրթարաններ Նիկոսիայում, Լաոնայում, Ֆամակուսայում եւ Լիմասոլում: Ազգային Իւսանութիւնը գտնում է անջատուկաների ձեռնում, որոնք կարծես երդում են արել, ի հանդիս խորհրդի կոսի, հակադրուելու Ս. Եղիմեանի ու Ամենայն Հայոց Հայրապետին: Տրամաբանող ամեն ողջամիտ հայ թէ՛ խորում է այս խոլաւալից եւ թէ՛ զարմանում երանք անուղղալ ընթացքին վրայ, Նրանց մօտ հայրենասիրութիւնն ուսուցիչ պղպղակ է, հեռու իսկական ունեալ հայրենասիրութիւնից: Բոլորովին հեռու են հայրենիքի վերելքին ու հզօրութեանը նպաստելու գործնական մօտողութիւնից, Ռժմ պէտք է Պալատեանական հայրենասիրութիւնը: Թանկագին ամեն արժեք պահում են արտասանում, երբ դա գտնում է իրենց ձեռքում, ու չեն ցանկանում ուղարկել մայր հայրենիք՝ Խ. Հայաստան, ուր ոչ միայն չի կորչում ու դառնում է հայ ժողովրդի յաւիտեական սեփականութիւնը, այլեւ ազնիւ նուիրասունները հայրենիքում պետականօրէն մեծարում ու անմահանում են:

Տուեալ դէպքում խօսքը վերաբերում է Պ. Վահրամ Իւրիւնեանի թանգարանին, ու նա իր փառասուն տարուան խնամով ու նիւրապան մեծ գոնողութեամբ հաւաքած թանկարժեք նկարներն ու բազմաթիւ առարկաները, մօտ օտար անոց նուիրել է ազգին, այսինքն՝ Կիպրոսի Հայոց Եկեղեցւոյ Իւսանութեան: Այժմ այդ բոլորը գտնում է օտար մի շէնքում վարձուած երեք սենեակների մէջ, Օր. Լ. Մախաթեանի ընկերակցութեամբ այցելեցի այդ թանգարանը եւ հիացումով դիմեցի ինողութով դասաւորուած նկարներն ու պատմական նշանակութիւն ունեցող բազմաթիւ թանկարժեք առարկաները: Ուրախացայ, որ Պ. Վ. Իւրիւնեանը այդպիսի ազնիւ ծես է կատարել, ազգին նուիրելով իր փառասուն տարուան թանկարժեք հաւաքածուն: Բայց միաժամանակ ցանցի, որ դրանք կորստի են դատարարուած օտար անոցի վրայ եւ ցանկութիւն յայտնեցի, որ դրանք սեւափոխուին մայր հայրենիք՝ Խ. Հայաստան եւ իմ ցանկութիւնը մասնաւոր արձանագրեցի:

Դրանով չբաւարարուելով, այցելեցի նուիրատու Պ. Վ. Իւրիւնեանին, ընկերակցութեամբ Օր. Դիւլին Կեպեկեանին: Պ. Վ. Իւրիւնեանը 82 տարեկան ծերունի է եւ գտնում է հիւանդանոցում: Նա շատ գոն մնաց այցելութիւնից: Զրուցեցի հետը, յայտնեցի իր թանգարանը և Հայաստան տեղափոխելու իմ ցանկութիւնը: Նա յուզուեց, արցունքալեցեղ ցաւեցի եւ ասաց թէ շաքարեղ հոգով համաձայն եմ: Ապա աւելացրեց. «Այդ իրաւունքն այժմ գտնում է Կիպրոսի Ազգային Իւսանութեան ձեռքում, քանի որ ես գրաւոր նուիրել եմ ազգին: Եթէ Ազգային Իւսանութիւնը չի առարկում իմ թանգարանի և Հայաստան տեղափոխումին, ես համաձայն եմ եւ շատ գոն կը լինեմ, Դուք նրանց համոզեցե՛ք»:

Նրա վերջին խօսքերին զուգընթաց, աչքերում լնացած աղի կարիւրներ սահեցին ծերունական քօնածայրերից վար:

«Դուք նրանց համոզեցե՛ք»...

Ո՞վքեր են նրանք: Մի՞թէ հայ չեն, ինչու համոզել: Ինչու նրանք էլ մեզի պէս, հայու պէս չ'օժանդակ: Ինչու՞ չ'ցանկանան, որ թանկարժեք ամեն հարստութիւն մայր հայրենիք կուսակոխի եւ դառնայ ժողովրդի յաւիտեական սեփականութիւնը:

Ես կարծում եմ, ամեն հայ, անկախաբար իր գոյնից ու դասակարգից, պարտաւոր է մօտեւել հայու պէս, այսինքն՝ որպէս պետականացած ժողովրդի գաւառ, ուր որ էլ լինի, ինչ պայմանների մէջ էլ լինի, ինչ պայմանների մէջ էլ գտնուի, պէտք է մօտեւել իր հայրենիքին, իր ժողովրդին, իր պետութեան վերելքին եւ հզօրութեան մասին:

Ես յույս ունեմ, որ Կիպրոսի Հայոց Ազգային ու Եկեղեցական Իւսանութիւնը ներկայացնող ազգայիններ, այլ կերպ չեն կարող մօտեւել եւ կարծում եմ, որ նրանք հայրենասիրական առողջ տրամաբանութեամբ կը ցանկանան, նուիրատու Պ. Վ. Իւրիւնեանի իսկ ցանկութեան ընդառաջելու եւ այդ արժեքաւոր նկարներն ու առարկաները կը տեղափոխեն Մայր Հայրենիք՝ Խ. Հայաստան:

Բարեկեցում՝ Վ. ՏԱՔԵՍԱՆ

ԱՂԵՔԱՆԴՐՈՒՄ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ի գիտութիւն Աղեւսանդրիոյ մեր բարեպաշտ ժողովրդեան կը ծանուցանեմք, թէ Հինգրօքսի, 1 Յունիսէն սկսեալ ամեն Հինգրօքսի տեղի պիտի ունենայ խաչահանգիստ Ս. Պողոս-Պետրոս եկեղեցւոյ մէջ:

Նոյնպէս կը ծանուցանեմք, թէ Ուրբաթ, 2 Յունիսէն սկսեալ ամեն Ուրբաթ օր, Ս. Դիմիտրի Մարտի մէջ տեղի պիտի ունենայ Ժամերգութիւն եւ խաչահանգիստ:

Սկիզբ ժամերգութեանց ժամը 9-ին կ'աւ:

Խաչահանգիստ 9:30-ին

ՀՈԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ Ս. ՊՈԼՈՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԵԿԵՂԵՑՈՒՄ

Ս. ԳԵՐԵՋՄԱՆԱՍՅԱՆ



ՊՐ. ՎԱՀԱԳՆ ՏԵՓՈՅԵԱՆԻ ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆԸ

ԽՕՍՈՒԱԾ՝ ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ

ՅՈՒՂԱՐԿԱՌՈՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ

«Ման իմացեալ անմահու-  
րիւն է»: Նշուելի այս խօսքերը  
սարգիսեմով եւ պատշաճութեամբ  
սիրելի Նուպարին:

Գերազանց Սրբազան Հայր,  
Հոգեւոր Սուրբ, Արժ. Տէր Հայր,  
անմահեալ Պալատեան ընտանիք,  
վստահաբար բնակեցե՛ք:

Բազմամարտիկ զինուորի մը  
անցունչ մարմինը կայ այս դա-  
շակի մէջ: Ան արհամարհեց մահը  
եւ անսովոր ուժակներով մը  
օտարոնակեց քառասուն տարեկե-  
րու իր ազգանունը աշխատեց:

Կրակը՝ որ հայրենասէրի իր  
սիրտը կը վառէր, փոխանցուած  
էր՝ ինչպէս նաեւ իր երկու եղ-  
բայրներուն, իր հօրմէն, ազգային  
ծառայութեան ռազմախնային  
Մարտիրոս Պալատեանէն:

Նուպար Պալատեան դարձա-  
կան օրջանէն իսկ սկսած էր իր  
բազմօգոյտ աշխատանքը՝ Հայկա-  
կան Ընթերցասրահէն ներս, իբր  
անգերազանցելի կազմակերպիչ,  
աշխատանք մը՝ զոր ան շարունա-  
կեց առանց որ միակ հանգիստ  
ընելու, զոհելով իր առողջութիւ-  
նը, իր կեանքը:

Իր նմաններուն համար է որ  
կ'ըսուի, «Բառուղ ժամ առաջ իր



Պր. Վահագն Տեփոյեան՝  
դաւաճանական խօսած պահուն  
(Լուսանկար՝ ՀՐԱՇԱԼԻՔ ՄԸ)

մահէն՝ ան կենդանի էր: Նոյնիսկ  
երբ պատճառով փոխադրուած էր

հարբում, հոն եւս ձեռնարկեց  
նոյնանման ազգանունը աշխատան-  
քի մը, որ կը մնայ մինչեւ այսօր  
անմոռանալի:

Ան գրեթէ երթասարց մեզմէ  
կը բաժնուի, բայց բանաստեղծին  
խօսքերը կրկնելով, մեծ կ'ըսենք.  
«Ազգիկ համար մեծար, դուն օտ»  
ապրեցա՛ր»:

Ռազմավար Ազատական Կու-  
սակցութեան, «Արեւի», «Տիգրան  
Նրկար» Մշակութային Միութեան,  
Հայ Գեղարուեստաւարաց Միու-  
թեան եւ Կոկանեան Սրահին շնոր-  
հանակներ կու գան այսօր սգա-  
լու այս մեծ կորուստը, որը նաեւ  
իրենցն է:

Միսիրաւորիւն կը հայցենք  
իր ընտանիքին, եւ վստահ ենք, որ  
իր ցեղին ջանք, ուրիշներ՝ մա-  
նաւանդ իր կերտած սերունդը, վեր  
եւ վառ պիտի պահեն իրեն պէս:

Վաղամեծիկ բանաստեղծ  
Պետրոս Դուրեանը քսած է. «Երբ  
յիշատակս ալ քառամի, ես այն  
առեւ պիտի մեռնիմ», Նուպար չէ  
մեռած, քանի որ իր յիշատակը  
միշտ անբաժան պիտի պահենք մեր  
սրտին մէջ:

ՊԱՅՏՈՆԱԿԱՆ ՀԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հ Ա Ն Գ Ի Ս Տ

Տ. ԽՈՐԷՆ ԱՒԱԳ ՔԱՀԱՆԱՅ ԳՈՒԼԻԿԵԱՆԻ

Խորունկ ցաւով կը ծանուցանենք մահը՝ Արժ. Տ. Խորեն Աւագ  
Քահանայ Գուլիկեանի, որ տեղի ունեցաւ Զորեգարքի, 3 Մայիս 1972:

Օծումն ու Յուդարկաւորութիւնը կատարուեցան Աւագային Սրբոյ  
Նիկողոսիին մէջ, Համբարձման օրը, Հինգշաբթի, 11 Մայիս 1972, ի  
ներկայութեան մեծ քիով հաւատացեալներու, որոնց, Կիպրոսի մէջ,  
Հոգ. Հովիւր եղած էր Հանգուցեալ Տէր հայրը՝ Երկար տարեկան:

Օրումն Ս. Պատարագը մատոյց Հոգեւոր Տ. Ներսէս Ծ. Վրդ. Պողա-  
պալեան՝ Հանգուցեալին սանը, Վերջին օծումը կատարեց ըստ Քահա-  
նայաբաղին՝ Անգլիոյ Կաթողիկոսական Պատարագի Տ. Պապ Արք.  
Թովմայեան, որ նաեւ խօսեցաւ դամբանականը: Յաւատ Ս. Պատա-  
րագի, կարճ զաղարէ մը յետոյ, կատարուեցաւ յուդարկաւորութեան  
թիւր արարողութիւնը:

Տ. Պապ Արք. տալի էր Տէր հօր կեանքը իր յաջորդին, որ ան  
ազնիւ, բարի եւ համեստ ու մեծապիս սիրուած եւ յարգուած եկեղե-  
ցական մըն էր, Աստուծոյ նուիրեալ պատեօնեան:

Յուդարկաւորութեան արարողութեան աւարտին, Նիկողոսեաններու  
բախտով հանգուցեալին դաշաղոր առաջնորդուեցաւ Նիկողոսեոյ  
Մայր Դուռը, ուրկէ ան տարուեցաւ Գեղարկիկքի գերեզմանատունը:  
Հոն եւս կատարուեցան ընթերցումներ ըստ Քահանայաբաղի եւ Աս-  
քեռոյ այս համեստ ծառային մարմինը յանձնուեցաւ հողին, իր գա-  
ւակներուն, փեսաներուն քոռնիկներուն եւ հաւատացեալներուն աղօր-  
քով, խորհով եւ արցունքով:

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻՏԵՐ

Արժ. Տ. Խորեն Ա. ԲՅՆ. Գուլիկեան ծնած էր 1896ին, Զէյ-  
թուն, ուր նաեւ ստացած էր իր նախնական ուսումը: Ապա կ'ըն-  
դունուի Սոյոյ Մայրավանքի Ժառանգաւորաց Վրժ.ը, ուր կը  
վայելէ Նիկոս. Տ. Սահակ Կաթողիկոսի պաշտպանութիւնը ու հո-  
վանաւորութիւնը: Տարագրութեան տարիներուն, ան միակ վե-  
րադրողը կ'ըլլայ 50-60 իր հարազատներէն, ու կը հաստատուի  
Հալէպ: Հոն ժամանակ մը կը նուիրուի ուսուցչական առարկային:  
1927 տարուան Սեպտ. 25ին, Հալէպի մէջ, Քահանայական Զեռ-  
նադրութիւն կը ստանայ Սահակ Կաթողիկոսէն, որ իր բարեխաչ  
էր: Յաջորդաբար պաշտօնի կը կոչուի Սոյոյ, Սիւրբ, Սահակա-  
լիքի Զոգնուոր Հովիւ, ուսուցիչ եւ տնօրէն ազգային վարժարան-  
ներու: 1938ին կը հաստատուի Կիպրոս, ուր կը պաշտօնավարէ  
Երեւն քահանայ, Առաջն. Փոխանորդ, եւ նաեւ՝ Կրօնի եւ Գրա-  
բարի ուսուցիչ՝ Մեղրիկեան Կրթական Հաստատութեան մէջ: 1942ին  
Աւագութեան պատուի եւ Քահանայական Լանջախաչի արտօնու-  
թիւն կը ստանայ եւ 1948ին Մաղիկայ փոխուի: Տէր հայրը ամբողջ  
21 տարիներ կը ծառայէ Հայկ. Բարեգ. Էնդի. Սիւրբեան, որուն  
համար կը հռչակուի վեթերան անդամ:

1966 Սեպտեմբերին, իր երէցկոյն մահէն յետոյ, վերջնակա-  
նապէս կը հաստատուի Լոնտոն՝ իր զաւակներուն մօտ: Հազարակ  
իր յառաջացած տարիքին ու տկար փիզիքականին, իրեն դամար  
մեծագոյն միջոցաւորութիւնը կը նկատուի մասնակցել Նիկողոսեան  
արարողութեան, յատկապէս՝ երբ իրեն առիթ կը տրուի Ս.  
Պատարագ մատուցանելու: Իր մահը կանխող Ապրիլ 30ի Կիրա-  
կին, իր վերջին պատարագը մատուց Սահակայ Սրբոյ Նիկողոսիին  
մէջ, իբրեւ վերջին թօշակ՝ այնուհետեւ երթալու միանալու իր  
Փրկչին:

Հանգիստ իր Հոգւոյն

«Երջանակն արդարաց օրհնութեամբ եղիցի»

7 Յունիս 1927,

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԵՇԻՆ ԲԻՐՏԱՆՈՅ

ՓԱՌԱՑ ԲԱՐՁՐՈՒԹԵԱՆ ՔԱՆՈՂ ԱՆՍԱՆՆԵՐԸ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Պատմաբան Կիրակոսեանի այսպիսի վկայութիւնը, համաձայն  
է Քահանայի դատարանական գաղափարի՝ Նուրշուտ Պէլին ուղղը-  
ւած Փարամագի այն հոյակապ խօսքին, թէ՛ Սեմի ամէն բան ըրիւնք  
Փոռքի վերակազմութեան համար, բայց դուք չլսեցիք մեզից:

Պատմաբան Կիրակոսեանը իր գրքով կը նշէ նաեւ, «Յայտնի  
հնչական պատգամաւոր Ս. Փարամագը իր վերջին խօսքով աւել է.  
Դուք կարող էիք մեր մարմինը սպաննել, մեր գաղափարը Սոցիալիզմը  
երբեք: Ան անազալթելու է Արեւելեան հորիզոնի վրայ եւ հայ ժողո-  
վուրդը ողջունելու է Սոցիալիստական Հայաստանը:

Պատմական իրականութիւնն է, որ լրիւ չափերով իրականա-  
ցան ճնշուած ժողովուրդներու ազատութեան պայքարին աւել-  
նուրաց եւ անմահ Փարամագիներու մալգաթիւնն է խօսքովը,  
եկաւ եւ տիրապետեց Սոցիալիզմը:

Մոխրներէն ու մահաւատաններէն յարուիր էն առաւ հայկա-  
կան ամբարկու պոռթկանութիւնն է Խորեն, Միւրթեան եղբայրական  
ձեռքի օժանդակութեամբ, 50 տարիներու շատ կարճ ժամանակին,  
գիտութեան, քաղաքականութեան եւ մշակութային լուրջ մարզերով  
Նորհրդային Հայաստանը ուղեցաւ, սուրաց եւ հաւաք քաղաքա-  
կիրթ մեծ ազգերու շարքին:

Իր հազարաւոր տարիներու պատմութեան բոլոր շրջաննե-  
րուն, Հայաստանը չէ ունեցած այն հոյակապ յոռու զփոխութիւնը,  
ինչ որ ունի այժմ՝ սոցիալիստական կարգերու ներքեւ:

Ի տես այսպիսի հոգեպարար իրականութեան, ՔԱՆՈՂ երկա-  
թակամ յեղափոխական նախադասներու լրջութիւնը, յայտնի կա-  
խաղաններու քաղաքականութիւնն է, որ Սոցիալիստական Հայաս-  
տանը եւ յաւանական անմահութեան մէջ:

Փառք Անոնց Նուիրական յիշատակին:

Լուս Անգելը (Գալիթոնիայ)

ՍԵՂՐԱԿ ՇԱՀԷՆ

ԴԻՏԵԿԱՆ

ԱՐԴԻԱԿԱՆ ԹԵՔՆԻԿԻ ՀՐԱՇԱԼԻՔ ՄԸ

«Հաւանաբար քեզինկական յա-  
ջողութիւն մը, այնքան մեծ քիով  
մարդոց երբեք այնչափ չէ տուած՝  
որքան Աստուծի արարեալը», կը  
գրէ Վր. Ման Տեփոյեանի բերքը  
իր Մարտի քիւն մէջ, Ան ՍՍՌՄ-ի  
քեզինկական ու օնեմական աշակ-  
ցութեամբ կառուցուած հիստորի-  
մուծային բարդոյթը կ'որակէ «ար-

դիական քեզինկի մանչելիք մը եւ  
նշուելի համար կենսական նը-  
շանակութիւն մը ունեցող»:

«Առաջին փուլի արարումն  
սկսած՝ կ'ընդգծէ բերքը, բարձր  
ամբարտակ արդէն մեծ ծառայու-  
թիւններ մատոյց եղբայրական օրն-  
եմութեան: Անոր կառուցումն  
առաջ, կը գրէ Վր. Ման Տեփոյե-  
ան»:

մարիք, ներպոստը հերակայ էր  
օտար նախ նշուելի շուրհուր յու-  
ղումին՝ երբ շուրհը չափէն աւելի  
կը յորդէր, Նեղոսի ցած եղբերէն-  
ըր՝ ողողուելով, կրնային փուլ  
գալ եւ միշտ վստահ կար որ գեր  
իր հունէն դուրս գալով կրնար  
ողողել հովիթը եւ անդամանելի  
վնասներ հասցնել հունձինք եւ  
բնակավայրերուն:

Իսկ հակառակը, եթէ շուրհ-  
ուրն բարձրացումը չնշին էր, շու-  
րի պակասը գալի կը դառնար, որ  
այնքան անհրաժեշտ էր ռոտովի  
համար եւ անագին տարածութեամբ  
հողեր անցնելի կը մնային: «Այս-  
պէս, կը նշէ բերքը, ամբարտակին  
կառուցման առաջին բարիքներէն  
մեկն էր ուրեմն հակապիտիւր սակ  
առնել շուրհը բարձրացումը եւ ա-  
նոր հոսքը կանոնաւորել՝ համա-  
ձայն երկրագործութեան անմիջա-  
կան պահանջին: Տեղական տու-  
գումի սիւսեմին անցումը բոլր ջը-  
նաւ, 1970-ի վերջաւորութեան, 836  
հազար հեկտար ռոտով եւ տարե-  
կան երկու հունձ ստանալ փոխա-  
նակ նախապէս մեկի, եւ ասիկա  
կը նշանակէ ամբողջ մշակելի հո-  
ղի տարածութեան 49 առ հարիւրի  
յաւելում մը:

Աստուծի բարձր ամբարտակը  
բոլր կուտայ նախկին ամբողջ  
տարին, կը տարածուի Վր. Ման  
Տեփոյեանի: Ջուրի պակասին  
պատճառով, Նեղոսը նախապէս  
անգործածելի էր որպէս հաղոր-  
դակցութեան միջոց, իսկ նախ-  
կութեան այս նոր զարգացման  
հետ, փոխադրական ծախքերը ըզ-  
գալիօրէն նուազեցան:

Միւս կողմէ ջերմութի մար-  
զին մէջ, բարձր ամբարտակը երկ-  
րին կու տայ կարեւոր աղբիւրներ:  
Այժմ կարելի կը դառնայ գոհացը-  
նել նախադասութեան եւ բնակ-  
չութեան պահանջները՝ ելեկտրա-  
կան ուժով:

Եթէ բուսականներով ամփո-  
քենք, կ'եղբայրացնէ Վր. Ման  
Տեփոյեանի, այն առաւելու-  
թիւնները զորս այս ամբարտակը  
բերաւ երկրին, 1964-էն 1970-ի  
միջեւ, ազգային եկամուտին վրայ  
աւելցած են 450 միլիոն սթրէլին  
եւ կը նախատեսուի տարեկան 235  
միլիոն սթրէլինի յաւելում մը:

Հայերը Զամոսիէ հաստա-  
ւած են աւելի քան 400 տարի ա-  
ռաջ եւ արժանացած են լեռն ի-  
ւանութիւններու բարեացակամ  
վերաբերման: 1585ին հռովմա-  
րակով մը իրաւունք տուած է տե-  
ղացի հայերուն, ապառեհն զբա-  
ղելու զանազան արհեստներով եւ  
առեւտուրով, ունենալու սեփական  
դասարան՝ հայոց դաստաստագիր-  
քի կիրարկումով: Հոն հաստա-  
ւած են բազմաթիւ հայ գաղա-  
կաններ Թուրքիայէն, Պարսկաստ-  
անէն, իրիմէն եւ Լեհաստանի այլ  
վայրերէն: Գաղութը գոյութիւն  
ունեցած է աւելի քան երկու դար  
եւ դարձած է հայ գրչութեան փոքր  
կենդանութիւն մէկը: Հոն աշխա-  
տած են գրիչներ՝ Յակոբ Դպիր,  
Լուսիկ Սարկիսազ, Նիկոլ Նեյց,  
Մարութայ Դպիր Ամասիացի, Վա-  
րդեն Աստուածատու, Յովհաննէս  
Դաւիթ Սարկիսազ:

Զամոսիէի հայ գաղութը կա-  
րեւոր դեր խաղացած է Լեհաստա-  
նի եւ արեւելեան կարգ մը երկր-  
ներու միջեւ հաստատուած առեւ-  
տրական եւ մշակութային կապե-  
րուն մէջ:

Այդ կապերով, ինչպէս նաեւ  
գաղութի պատմութեամբ զբաղած  
է՝ Լիւպիլինի համալսարանի դո-  
ցէնտ, Տոքթ. Միքայիլա Ջաղժե-  
լըսկա - Դուրասովա, որ քանի մը  
տարի առաջ այդ հարցերուն նը-  
ւիրուած ընդարձակ ուսումնասի-  
րութիւն մը լոյս ընծայեց Լիւպիլ-  
նի մէջ:

«Պատմա-Բանասիրական Հան-  
դէս»-ի մէջ այս մասին տեղեկու-  
թիւններ մը ունի լեռն արեւելագետ  
Տոքթ. Ն. Տրիյաւսկի:

Լեհաստանի Զամոսիէ քա-  
ղաքի կեդրոնական քաղաքային  
մէջ, վերջեւս յայտնաբերուած է  
հայերէն արձանագրութիւն մը՝ գե-  
տնաբերուած 1591-1744 պատկա-  
նաւ Կաթողիկոս Լուսինոս հայրերուն:

Նոյն քաղաքի Հայկական փո-  
ղոցի քիւ 20 Եկեղի գերաններէն  
մեկուն վրայ, գրեթէ նոյն բովան-  
դակութեամբ, անցեալին գտնուած  
էր լեհերէն արձանագրութիւն մը,  
որուն հեղինակները այդ տան  
հայ տեղացիները եղած են: Այս  
արձանագրութիւններուն մասին  
գրած են Հ. Գաւարսկի, Զ. Պալ-  
դիկ եւ Զ. Փարսնովսկայ:

Շուրջ տասն տարի է, որ Զա-  
մոսիէի հայկական քաղաքային  
գեղեցիկ Եկեղեցը, գրաւած էին ու-  
սուցչութիւնը լեռն արեւելագետնե-  
րու եւ անոնք խնամով վերա-  
նորոգած են զանոնք՝ իբրեւ նա-  
խադասական յուսարձաններ:

Յայտնի իրողութիւն է, որ հի-  
նէն ի վեր հայերը սովորութիւն  
ունենին՝ արձանագրութիւններ գե-  
տնաբերել իրենց օրնաւ Եկեղեցուն եւ  
յուսարձաններուն վրայ: Լեհաստ-  
ան, Ուկրաինա եւ այլ վայրեր  
գաղթած հայերը, արձանագրու-  
թեան համար օգտագործած են նաեւ  
Եկեղեցուն գերանները: Այդ ձեւի  
արձանագրութիւններ գտնուած են  
նաեւ Արեւմտեան Ուկրաինայի հա-  
յաստա քաղաքներուն մէջ եւ ներ-  
կային անոնք կը ցոյցադրուին  
Լիւպիլ Պատմութեան Թանգարանին  
մէջ:



# ՋԱՆԱԿԻՐ

15  
ՅՈՒՆԻՍ  
1972



«ԱՐԱՐԱՏ» ՅԱՂԹԵՑ ԹԻՖԼԻՍԻ «ՏԻՆԱՍՈ»-ԻՆ

ԵՐԵՎԱՆ, (ԱՐՄԵՆԻԱ) - Խորհրդային Միության խոշորագույն քաղաքներից մեկը, Մայիս 30-ին, Երևանի «Արարատ» ընդունեց թիֆլիսի Ֆինանսային կանոնները, որոնք կը գլխավորեն առաջնությունը աղբյուրները, վրացի ֆուտբոլիստները դաշտ իջած էին առաջատարի իրենց գերբերը պաշտպանելու վճարականությանը: Անոնց ձևաչափը էր նույնիսկ ոչ-սթիս, քանի որ միևս առաջատարը՝ Վոլոդյովկարտի «Ջարան» նախորդ օրը պարտություն կրած էր Պաշտպանի մեջ: Մայիսի Երևան-ցիները առաջին մարտականությունը տրամադրուած էին: Այդ բանը զգացնեցաւ հանդիպման առաջին վայրկեաններուն իսկ: Անոնք մէկը միւսին հետէն վտանգաւոր պահեր կը ստեղծեն Դաւիթ Գո-ղիայի պաշտպանած դարպասի մօտ: Լըիւ փանրաբեռնութեամբ թափաք կ'աշխատին ՈՍՀՄԻ Ազգային Հաւաքականի պաշտպաններ Մուրթազ Սուրբյուման և Ռեզազ Զոհրաբիւրի: Անոնք հա-ղիւ կը կարենան զսպել Արարատ-ցիներու յարձակողները: Արդէն 15րդ վայրկեանին Յովհաննէս Զանազանեանի հետաւոր ուժերին հարուածը դժուարութեամբ կը կասեցնէ դարպասապահը, սակայն վտանգը դեռ կը մնայ: Ասոր կը հետևի Արգատի Անդրեանեանի հարուածը, և ... Սուրբյուման

հնդակը կը հա է դարպասային գիծէն դուրս: Այդ օրը մեծ աշխատանք կատարեցին Երևանցիներու կիսապաշտպանները, մասաւոր Անդրէասեանը, որը իր սրը՝ թաց գրոհները կը ակտիւ մէկ աջէն, մէկ ձախէն, մէկ ալ կեդրոնէն: Հենց ան ալ դաժաւ առաջին կողմի հեղինակը, բոլորէն շուտ հասնելով Լեոն Իշտոյեանի սուր փոխանցման: Ատիկա պատահեցաւ հանդիպման 44րդ վայրկեանին: Ընդմիջումէն յետոյ Երևան-ցիներն աւելի ուժեղացուցին զը-րոհները: Արդէն երեք վայրկեան հետք Պօղոսեան - Մարգարով - Իշտոյեանի եռաթայլ գործակցու-թիւնը աւարտեցաւ երկրորդ կո-լով: Ատիկէ յետոյ «Արարատ»-ի առաւելութիւնը բացարձակ էր, իսկ անոր մրցակիցը, կարծես հաշտուելով պարտութեան հետ, միայն դէպքէ-դէպ կը յարձա-կէր: Երևանցիները մինչև խաղա-վերջ կ'ընէին պահպանել յաղթա-կան հաշիւը (2-0) և նուաճել կա-րեւոր երկու միտար: Ատիկէ յե-տոյ անոնք հանդրուանեցին տա-սըներորդ տեղը: 9րդ հանգրուանը նշանաւոր-ւեցաւ անով, որ աղբաւակը Քըլ-խաւորող երեք խումբերն ալ պարտուեցան, մինչդեռ վերջին երեք տեղերը զբաղեցնողները հա-սան յաղթանակի:

## «ԱՐԱՐԱՏ» ԵՒ «ՏՆԵՓՐ» ՀԱՒԱՍԱՐ

Յունիս 3-ին, Տնեփրոփեթ-րովսքի մէջ մրցեցան տեղւոյն կազմը՝ «Տնեփր»-ը և Երևանի «Արարատ»-ը: 37.000 հանդիսականներու առջև տեղի ունեցած այս մրցումը

աւարտեցաւ ոչ ոքի՝ 0-0 առ-դիւնքով: Այս մրցումէն հետք՝ «Արա-րատ» 9րդ տեղը կը զբաւէ այժմ ընդհ. աղբաւակին վրայ:

## Ե. Ե. ՔԱՐԱՆԻՐԻՆ

ԱՄԱՎԵՐՁԻ ՀԱՆԴԵՍ  
ՊՕՂՈՍԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ  
ԵՒ ՄԵԼԳՈՆԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵՁԻ

ՀՈՎԱՆԱՌՈՐՈՒԹԵԱՄԲ  
ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԽԵՆ Ս. ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ  
(Սօցիալական և Կուլտուրական Տեղապահ)  
ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ  
ՊՐ. ՄԱՐՏԻԿ ԶԱՐԳԱՆԵԼԵԱՆԻ  
(Ասեցապէս Պատկ. Քաղաքական Ժողովի)  
ԿԻՐԱԿԻ, 18 ՅՈՒՆԻՍ 1972. Կ. Ե. ԺԱՍԸ 5.30ԻՆ  
ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԿՈՄԻՏԱՍ ՍՐԱՀԻՆ ՄԵՋ  
ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Պարզ փոս	ողային փոս
Եզրայոսի բաժանորդներէն	160 Ե.Դ.	—
Սուսանի	160 Ս.Դ.	225 Ս.Դ.
Լիբանանի	—	15 Լ.Ո.
Սուրիոյ	—	20 Ս.Ո.
Եւրոպայի, Ամերիկայի,	12 Տոլար կամ	
Գանասայի, Սուսայի	5 Սթրլին	25 Տոլար
Եւ այլ երկրներու բաժանորդներէն		

ՋԱՆԱԿԻՐ-ԻՆ  
Ողբ. Նուպար Պալանեանի  
վաղաժամ և կսկծալի մահուան  
տխուր առթիւ, փոխան ցաւակցա-  
կան «նոսրի» Տիկին Գլխաւոր  
Գաղանձեան և զաւակունք (Մոնթ-  
րէալ) կը նուիրեն 10 տոլար:  
Տէր և Տիկին Արտաշէս Գար-  
տաշեան (Փարիզ) 200 Ե. Դ. կը  
նուիրեն, փոխան ցաւակցական  
հեռագիրի՝ ողբ. Նուպար Պալա-  
նեանի վաղաժամ և դառնակիծ  
մահուան տխուր առթիւ:

## ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՄԲ

(ԵՐԻՊՏԱԿԱՆ ԴԱՀԵԿԱՆՈՎ)  
Հայկական Ընթերցասրահի  
ատենապետ՝ ընկեր Նուպար Պա-  
լանեանի վաղաժամ և դառնակիծ  
մահուան տխուր առթիւ, Տիկին  
Բոյթէն՝ ազգային բարերար և վե-  
թեքան ընկեր Լեոն Մկրտչեան,  
իւր զգածած ցաւակցութիւնը կը  
յայտնէ հանգստեալին այրիին,  
զաւակներուն, եղբայրներուն և  
անոնց ընտանիքներուն, և առ-  
այդ փոխան ծաղկեպսակի կը նը-  
ւիրեն: Տոլար  
Հայկական Ընթերցասրահին 25  
Ջահակիրին 25  
Օր. Անի Արապեանի ընդ Պր.  
Թէյման Սուլթանեանի բարերա-  
տիկ ամուսնութեան առթիւ, Տոքթ.  
Աստղիկ Փափազեան կը նուիրէ:  
Այժմեան կիտին  
Հայկական Ընթերցասրահին 100  
Ջահակիրին 100  
(Մտանալ Ջահակիրին)  
Տէր և Տիկին Եփրեմ Եփրեմ-  
եան, իրենց թոռնուհիին՝ Օր. Վե-  
րոն Սարգսեանի ընդ Պր. Օննո  
Սիւրմէնեանի (Մոնթրէալ) բարե-  
բա տիկ ամուսնութեան ուրախ  
առթիւ կը նուիրեն:  
Այժմեան կիտին 200  
Արեւին 100  
Յուսաբերին 100  
Ջահակիրին 100  
(Գանձել Պր. Կ. Ներսեանէն)  
Ողբ. Նուպար Պալանեանի  
դառնակիծ և վաղաժամ մահ-  
ուան տխուր առթիւ փոխան ծաղ-  
կեպսակի՝ Տիկին Արաքսի Օհան-  
եան կը նուիրէ:  
Հայկական Ընթերցասրահին 100  
Ջահակիրին 100  
Ողբ. Նուպար Պալանեանի  
կսկծալի մահուան տխուր առթիւ  
փոխան ծաղկեպսակի՝ Մէթր Պա-  
րոյր Մասիկեան կը նուիրէ:  
Հայկական Ընթերցասրահին 100  
Ջահակիրին 100  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱԿԻՆ

Ողբ. Նուպար Պալանեանի  
դառնակիծ մահուան տխուր  
առթիւ, Մոնթրէալէն փոխան ցա-  
ւակցական հեռագիրի կը նուիրեն:  
Տէր և Տիկ. Վահան Գաղանձեան 10  
» Գէորգ Կէրիկեան 5  
Տէր և Տիկին Սուրէն Տէտե-  
եան (Գանատա) ողբացեալ շատ  
սիրեցեալ Նուպար Պալանեանի  
կսկծալի մահուան առթիւ և անոր  
քաղցրագոյն յիշատակին կը նը-  
ւիրեն 300 Ե. Դ.:  
Ողբ. Միհրան Զաքրեանի  
կսկծալի մահուան տխուր առթիւ  
վան ցաւակցութեան կը նուիրեն:  
Տէր և Տիկ. Արամ Մովսէսեան 100  
» Վահան Սալեան 100  
Օր. Անի Արապեանի ընդ  
Պր. Ռէյմոն Սուլթանեանի բարե-  
բա տիկ ամուսնութեան առթիւ,  
վան խնդրակցութեան կը նուիրեն:  
Տէր և Տիկին  
Վարուժան Գաղանձեան 200  
Մ. և Տիկին  
Եղուարդ Յակոբեան 100  
Նազիրեանեան Ընտանիք 100  
Ողբ. Նուպար Պալանեանի  
կսկծալի մահուան տխուր առ-  
թիւ վան ցաւակցութեան կը նը-  
ւիրեն:  
Տէր և Տիկ. Հրազդան Պալանեան 200

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ի գիտութիւն մեր բարեբաշտ ժողովրդեան կը ծանուցանենք  
թէ յառաջիկայ Կիրակի, 18 Յունիս 1972, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ  
Մայր Տաճարին մէջ՝ յաւարտ Ս. Պատարագի, հոգեհանգստեան հան-  
դիսաւոր պաշտօն պիտի կատարուի՝ 1916-ին Պոլսոյ մէջ կախաղան  
հանուած ՔՍԱՆ ՀՆԶԱԿԵԱՆՆԵՐՈՒ Նահատակութեան 57րդ տարե-  
դարձին առթիւ:  
Կը հրաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդը չեղկայ զըտ-  
նուիլ սոյն արարողութեան:  
Ե. Գ. Մ. ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## Հ Ո Գ Ե Հ Ա Ն Գ Ի Ս Տ

Տէր և Տիկին Վահան Գաղանձեան և զաւակունք (Մոնթրէալ),  
Տէր և Տիկին Զաւէն Պալանեան և զաւակունք՝ Մայրաւ Վահէ, ինչ-  
պէս նաեւ համայն սգակիր պարագաներ կը ծանուցանեն, քի յառա-  
ջիկայ Կիրակի, 18 Յունիս 1972, յեւ աւարտման Ս. Պատարագի, Գա-  
հիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, հոգեհանգստեան պա-  
սօն պիտի կատարուի իրենց սիրեցեալ մօր, մեծմօր և ազգակցին:

## ՈՂԲ. ՄԱՐԻ ՔԱԶԱՆՃԵԱՆԻ

մահուան Բառասոցիին առթիւ:  
Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ճերկայ գտնուիլ:  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅ-ԳԱՅԻՐԸ:

Հինգեաբթի, 29 Յունիս 1972, կ. Ե. ժամը ճիշդ 9.30ին

## ՅՈՒՇ ԵՐԵԿՈՅ

ՆՈՒԻՐՈՒԹ  
ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՉ ԵՒ ՍՐԱՀԻՍ ԱՏԵՆԱՊԵՏ  
ՈՂԲ. ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱՆԵԱՆԻ  
ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻԻ  
ՀՈՎԱՆԱՌՈՐՈՒԹԵԱՄԲ  
ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԽԵՆ Ս. ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ  
Առաջնորդական Տեղապահ Սօցիալական  
ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

## ՊՐ. ԱՐԹՕ ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆԻ

Ասեցապէս Գահիրէի Պատկ. Թմական Ժողովի  
Թարգմանի խօսք պիտի առնեն  
ԸՆԿ. ՀԱՅԿ ՕՀԱՆՆԵՍԵԱՆ  
ՊՐ. ԿԱՐԱՊԵՏ ՏԵՄԻՆԵԱՆ  
ՊՐ. ԵԶԵԿԻ ՎԵՏԻԿԵԱՆ  
ՊՐ. ԱՐԱՄ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ (Կազմակերպիչ միութեան կողմէ)  
ՊՐ. ԱՆԵՏԻԱ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ (Երիւ. մարմնակերպ կողմէ)  
ԴԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ ՅՈՅՏԱԳԻՐ  
ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ  
ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԵՐԳԶԱՌՈՒՄԲԻ  
(Ղեկավար՝ Մ. ԵՐՈՒՐԻ ՅՈՎԱՆԵԱՆ)

ՏԻԿԻՆ ԵԱՄԻՐԱՄ ԴԱՐՄԱՆԵԱՆ  
ՏԻԿԻՆ ՀԱՆՐԻԹ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ-ՎԻԿԵԻՐ  
ՏԻԿԻՆ ԶԱՊԵԼ ՌԵՏՈՒՆԻ  
ԸՆԿԵՐՈՒՀԻ ՄԱՐԿԻՐԹ ԹԱԿՈՐԵԱՆ  
ԸՆԿԵՐ ՊԵՐՃ ԳՈԳՐԵԱՆ  
Հայ հասարակութիւնը իր ներկայութեամբը պիտի կրնայ  
յարգել ողբացեալին յիշատակը:  
Երեկոյթը պիտի սկսի ճիշդ ուրեքայ ժամուն:

Տէր և Տիկին  
Վարուժան Գաղանձեան 200  
Պր. Պերճ Գոգորեան և  
նշանածը՝ Օր. Մարօ  
Նազիրեանեան 200  
Տէր և Տիկին  
Յովհաննէս Յակոբեան 100  
Ողբ. Մարի Վարդապետի մահ-  
ուան քառասունօրին առթիւ, Տէր  
և Տիկին Արամ Մովսէսեան կը  
նուիրեն 100 Ե. Դ.:  
Ողբ. Մարի Գաղանձեանի  
մահուան քառասունօրին առթիւ,  
Տէր և Տիկին Յովհաննէս Յակոբ-  
եան կը նուիրեն 100 Ե. Դ.:  
ԱՂԵՔՍ. ԱՂԲԱՍԱՆԱՄԻՆ  
Տէր և Տիկին Մելիքեան  
Պահապան 500 Ե. Դ., իրենց սի-  
րելի աներաներին և եղբոր ողբ.  
Մուշեղ Մուշակեանի (Նիւ-Եորք)  
լոց յիշատակին:  
Տիար Արթիւր Մանուկեան  
1000 Ե. Դ., Մանուկեան և Զէր-  
քեան ընտանիքներու շնորհ-  
քին առթիւ, անոր քաղցր յիշա-  
տակին:  
Տիար Արթիւր Մանուկեան  
1000 Ե. Դ., Մանուկեան և Զէր-  
քեան ընտանիքներու շնորհ-  
քին առթիւ, անոր քաղցր յիշա-  
տակին:  
798

Կ. Ե. ԺԱՍԸ 5.30ԻՆ



# ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԵԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԲԵԱՆ

ՆԱԾ ԵՐԱՆ ԹԻԻ 434—ՀԻՆԳԵԱԲԹԻ 22 ՅՈՒՆԻՍ 1972

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԻ 3 ԵՂ. ԴԵԿ. ԿԱՍ 25 ԼԻՐ. ԴԵԿ.

سوم و خم ٤٣٤ — ٢٢ يونيو ١٩٧٢

Հիմնադ. 1948թ.

Տպագրանակ 3000

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٤ - ت. ٩١٥٠١٣

صاحبة الامتياز: السيدة عالية سريديان (بالزيان)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B.P. 2111 Le Caire (R.A.U.) - Tél. 915013

Adresse Télégraphique TCHAHAKIR, Cairo

Rédacteur en chef: SARKIS BALAYAN

## ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԷԶԵՐԷՆ

Տարիներ առաջ, 1968 թվին, հայրենի պատմագիրներին Արամայիս Մանգալանեան՝ «Սովետական Գրականություն» համար 5-ի մէջ անդրադառնալով Սոցիալիզմի երկու հիմնադիրներին՝ Մարքս և Էնկելսի գրութիւններուն, «Կարլ Մարքս եւ Հայաստանը» խորագրով, կը քողարկէր թուրքոյ ղեկավարներու «գիւտարարական խորհրդածրոյթները», հաստատելով թուրքոյ բռնակալութեան ներքեւ հեծեծող ազգերու պայքարի արդարութիւնը, արդարացուցած ըլլալով միանգամայն և Հայկական Յեղափոխութեան ազատագրական զարկերը:

Իսկ անցեալ տարի ալ, Խիկար Բարսեղեան, պատմական գիտութիւններու Տոքթ. Փրոֆեսէօր, «Ղարուն» ամսագրի 1971 թիւ 10-ի մէջ «Մարքսիս. գրականութեան հայեւն քաղաքացիական նախափորձեր» խորագրով՝ իր պրպտութիւնով կանգ կ'առնէր մարքսիստական գրականութեան հայրենի հրատարակութեան գործին վրայ, և կը շնորհէր, որ այդ գործը կատարած են Եւրոպայի այն հայ ուսանողները, որոնք անձնական կապեր հաստատած են Սոցիալիզմի գործիչներու հետ, որոնց մէջ նշանաւոր եղած է մասնաւորապէս Գ. Ղարաշեան, որը յետագային Ա. Նազարեանի, Մարո Վարդանեանի, Խանազատի, Յ. Մեղաւորեանի և այլոց հետ հիմնեցին Հնչակեան Կուսակցութիւնը:

Սոցիալիզմի — առաւել Մարքսի և Էնկելսի գրութեանց անդրադարձող հայրենի պատմագիրները կ'ընդունին, որ Եւրոպայի այդ ուսանողները կարեւոր դեր խաղացած են մարքսիստական գրականութեան հայրենի թարգմանութեամբ, տարածելու համար աշխարհի ահաւոր բռնակալութիւնը ունեցող երկրին՝ թուրքոյ մէջ, մարդկայնական գաղափարը:

Առաջին քայլը առնող ուսանողները եղած են Գ. Ղարաշեան, Հ. Աթաբեկեան, Յ. Մեղաւորեան, Մարո, Աւետիս Նազարեանեան և ուրիշներ (բոլորն ալ Հնչակեան):

Նախափորձերէն յայտնի է որ հայրենի լեզուով թարգմանած են «Կոմիւնիստական Մանիֆէստ»-ի երկու գլուխները՝ «Գաղափար» Հնչակեան պարբերութիւնին մէջ, Մարո և Աւետիս Նազարեանները, որոնք և ինքնուրոյն փորձեր կատարած են միաժամանակ՝ մարքսիստական աշխատութիւններ ստեղծելու ուղղութեամբ:

Թարգմանութիւններէն յիշենք, օրինակ՝ Մարքսի «Ինչ է աշխատանքի վարձը», Ֆ. Լասալի «Սահմանադրութեան էութիւնը», Պ. Լաֆարի «Ինչու՞նք ծովաճաճում», «Կոմիւնիզմը եւ անհատական եկամուտը», «Սոցիալիզմը եւ Եւրոպայում», «Վարձու աշխատանքի կապիտալ», «Գործաւոր դասակարգը», «Կապիտալիստ դասակարգը» և այլ շարք մը մարքսիստական գաղափարաբանութեամբ գործեր:

Շնորհիւ այս թարգմանութիւններուն, սոցիալիստական գաղափարները աստիճանաբար ծիրեր արձակեցին հայ իրականութեան մէջ՝ 1887էն յետոյ, երբ կազմուեցաւ Հնչակեան Կուսակցութիւնը և անոր գործիչները անցան գաղափարներ՝ որպէս սերմնացաններ, սկսան հերկել խոպան դաշտերը ու նոր գաղափարի սերմերը ցանել:

Փաստ է նաև, որ Հնչակեան ուսանողները շատ մօտ ապրած, յարաբերութիւն մշակած են Կարլ Մարքսի և Էնկելսի հետ, այնպէս որ երբ միջազգային բանուորութիւնը ծանր հարուած կը կրէ անոնց մահով, Մարո և Աւետիս Նազարեանները ծաղկեպսակներով ներկայ կ'ըլլան թաղման:

Հարկաւ այս բոլորը մեզի՝ Հնչակեաններուս նորութիւն չեն, Հնչակեան պատմութեան մաս կը կազմեն, սակայն կ'արժէքաւորուին առաւելապէս անով՝ որ հայրենի պատմաբաններու գրչին նիւթ եղած են մեր Կուսակցութեան մարդկայնական, ազատագրական աշխատանքները գրանորդելու ազնիւ նպատակով, որոնց համար շնորհապէս շնորհակալ ենք:

## ՄԱՐՍԱ ՄԱԹՐՈՒՀԻ ՄԷՋ ԿԱՐԵՒՈՐ ՆԻՍՏԵՐ՝ ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ՝ ՆԱԽԱԳԱՅՆԵՐ

### ՍԱՏԱԹԻ, ԱՍԱՏԻ ԵՒ ՔԱԶԱՖԻԻ ՄԻՋԵԻ

Երեւոթքի, 20 Յունիս 1972, Միջերկրականի ծովափին գտնուող՝ եգիպտական Մարսա Մաթրուհի քաղաքին մէջ համախմբուեցան եգիպտական, Սուրիական եւ Լիպիական պատուիրակութիւնները՝ զըլխաւորութեամբ այդ երկրներու նախագահներուն եւ բացումը կատարեցին Արաբական Համագործակցութեան Դ. Նասաբեանին, որ ցարդ տեղի ունեցած Տնտեսական հարկաւորագոյնը պիտի ըլլայ:

Եգիպտական պատուիրակութեան մաս կը կազմեն վարչապետ Տոքթ. Ազիզ Սըսի, արտաքին գործոց նախարար Տոքթ. Մուրաա Ղա-

լիպ, Պր. Հաֆեզ Իսմայիլ (Ազգ. Ապահովութեան հարցերու՝ նախագահի խորհրդական) զօրավար Էլ-Լէյսի Նասսէֆ (Եգիպտոսի նախագահին խորհրդական):

Երեւ Նախագահներուն հանդիպումներուն հետ՝ ճոյնասեն տեղի կ'ունենան Համադաշնակցութեան Դահլիճին ճիւղերը՝ «Լիթ» հիւրանոցին մէջ:

Նախագահ Մամեհ Էլ Քազաֆի այս ժողովներուն ընթացքին մանրամասնօրէն պիտի արտայայտուի Սուսանի եւ Ալեքիոյ նախագահներուն հետ իր ունեցած հանդիպումներուն մասին, Անժեսը պիտի դնէ Ալեքիոյ նոր

դիւտաւորումին վրայ, այսինքն այն յայտարարութեան վրայ, ըստ որում Ալեքիոյ պատաստ է կատարելու՝ պատերազմին համաարաբական բռնոյր ունեցած ըլլալու սկզբունքին հանդէպ իր պատաւորութիւնները:

Իր կարգին Սուրիոյ նախագահ Հաֆեզ Էլ Ասաճ, Եգիպտոսի եւ Լիպիոյ նախագահներ տեղեկ պիտի պահէ՝ «Իրաք Փերսոնիում» ընկերութեան ազգայնականացումէն ետք սկսուած քաղաքական խաղերուն շուրջ, խաղեր՝ որոնք նպատակաւոր ունին արաբ ազգին դէմ նոր յարձակում տրայազերծելու:

## Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Առաջնորդ ԳԵՐՇ. Տ. ԹՈՐԳՈՄ Ս. ԱՐՔ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ Ի ՊԱՏԻ ՅՈՒՄԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ ՆԻՒԵՈՐՔԻ ՄԷՋ (Մասնաւոր քրթակցութիւն «Ջահակիր»)

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Առաջնորդ Գերշ. Տ. Թորգոմ Ս. Արք. Մանուկեանի հոգեւոր ծառայութեան 33ամեակի, Ամերիկայի թեմի ծառայութեան 25ամեակի և Թեմի Առաջ-



ԳԵՐՇ. Տ. ԹՈՐԳՈՄ Ս. ԱՐՔ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ  
(Առաւելագար՝ ԿԱՐՊԻՍ ԳՍԴՈՍԵԱՆԻ)

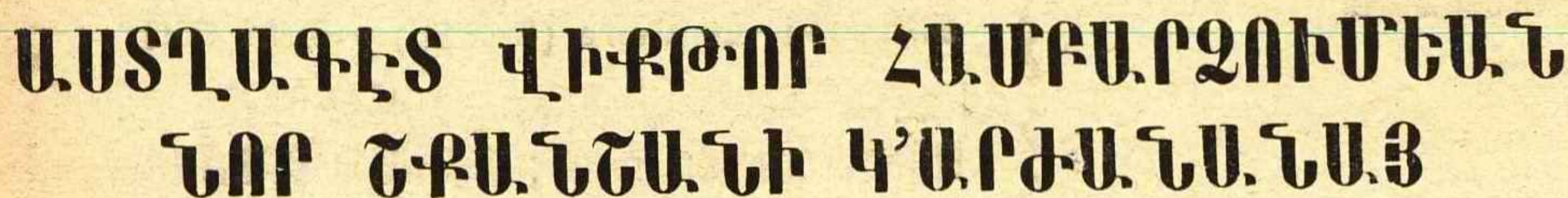
նորդութեան 10 ամեակի առիթներով, Հայկական Համայնքի Վարչութիւնը Յորհիւնական ծաղկեցողութիւնը սարքեց «Գաւառներ» մեծ հանդիսատարին մէջ, Կիրակի, 21 Մայիս 1972, Նիւ Եորքէն ընտրեալ հասարակութիւն մը՝ շուրջ 700 հոգի, եկած էր յարգանք մատուցելու իր Գեորգիոս առաջնորդին:

Նախքան ճաշկերոյթը, Գերշ. Տ. Թորգոմ Արքեպիսկոպոս Նիւ Եորքի Ար. Վարդան Մայր Տաճարին մէջ կատարեց Ս. Պատարագ:

Ծաղկեցողութիւն ներկայ գտնուեցան բազմաթիւ մեծամեծներ, և բարձրաստիճան հոգեւորականներ՝ հայ և քոյր եկեղեցիներէ, Երեսփոխան վերապատուելի Տոքթ. Տէյվիտ Հընթըր (Բրիտանական Եկեղեցիներու Ազգ. Խորհուրդի Ընդհ. Բարեկարգ), Գերշ. Ժեմա Եպս. Բիլկի (Կարտինալ Գուրի ներկայացուցիչ և Ար. Փաթրիկ Մայր Տաճարի մեծաւորը), Գերշ. Սրբ. Սթանիսլոս (Սուրիական Օրթոտոքս Եկեղեցոյ ԱՄՆ-ի Դաւնատայի առաջնորդ), Ն. Ս. Էթթորէ Տի Ֆիլիփո (ՄԱԿի մէջ Սուրբ Տեղեաց խորհրդական), Վեր. Ա. Ա. Պետրիկեան, Հայր Գ. Կլարկեան (Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցոյ հովիւ), Վեր. Ս. Գ. Սիւլահեան (Հայ Աւետ. Եկեղեցոյ հովիւ), Գեր. Տր. Տուրիթրոն Պոտալ (Ֆիլադելֆիոյ Ար. Երրորդութիւն Ռուսական Օրթոտոքս Եկեղեցոյ մեծաւոր), Վեր. Տր. Տանիլ Մ. Փոթթէր (Նիւ Եորք քաղաքի Եկեղեցիներու Խորհուրդի քարտուղար), Պր. Յիւմա Թատես (ա. քարտուղար ՄԱԿի մէջ Եթովպական Միայուն Պատուիրակութեան), Պր. Ֆաթիի Հիւսէյն Գաթէլ (ՄԱԿի մէջ եգիպտական Միայուն Պատուիրակութեան խորհրդական), Գերշ. Տիւրան Արք. Ներսոյեան, Գերշ. Բաբգէն Եպս. Վարժապետեան, Գերշ. Տիւրայր Եպս. Մարտիրոսեան (Առաջնորդ Ռուսական և Պուլկարիոյ Հայոց) ԳԳ. Հայկ Գաւառեան, Հարրի Քաղոսեան, Տատուր Տատուրեան և բազմաթիւ այլ եկեղեցիներու հոգեւորականներ և ներկայացուցիչներ:

ԱՄՆ-ի նախագահ Ռիչըրտ Մ. Նիքսոն այս առթիւ հեռագիրով մը կը շնորհակալուի Յորհիւնար Սրբազանը, Նահանգին կառավարչը՝ Գլը. (Շարունակութիւնը տես. էջ 2)





Սոցիալիստական Աշխատանքի Հերոս և Հայաստանի Գիտու-  
թեանց Ակադեմիայի նախագահ՝ Ակադեմիկոս Վլեքթոր Համբար-  
ձումեան բազմաթիւ անգամներ ջրանշաններ ստացած էր աստղաբաշ-  
խութեան և աստղագիւղիկայի մարզին մէջ իր ունեցած արժանիք-  
ներուն համար: Արդարեւ, ան ստեղծին է կազային ամպերու լուսա-  
փայլութեան որակական տեսութեան, ինչպէս նաեւ աստղային  
դրութեանց կայուն մեքանիզմի հիմերու տեսութեան: Ան գտած և  
ուսումնասիրած է նաեւ աստղային այլ դրութիւններ, լայնօրէն  
ծանօթ են Գալակտիկաներու կորիզներու գոթունէութեան մասին  
իր կատարած ուսումնասիրութիւնները:

Նոյն օրը տեղի ունեցաւ  
Նաեւ Հոգեհանգիստ՝ ողբ. Տիկին  
Մարի Գազանճեանի մահուան  
քառասունքին առթիւ: Ողբաց-  
եալը մայրն է Նախկին Էգիպտա-  
հայ՝ այժմ Մոնթրէալահայնակ՝ ըն-  
կեր Վահան Գազանճեանի և Հայ-  
կաններն ինքնոքայան Տիկին  
մայրմինի ժրջայաւանդամուկի  
ընկերուկի Լիւսի Պալաեանի:

800 «ԱՇԽԱՐՀԻ ԹՂԹԱԿԻՑ  
Մարտի 11



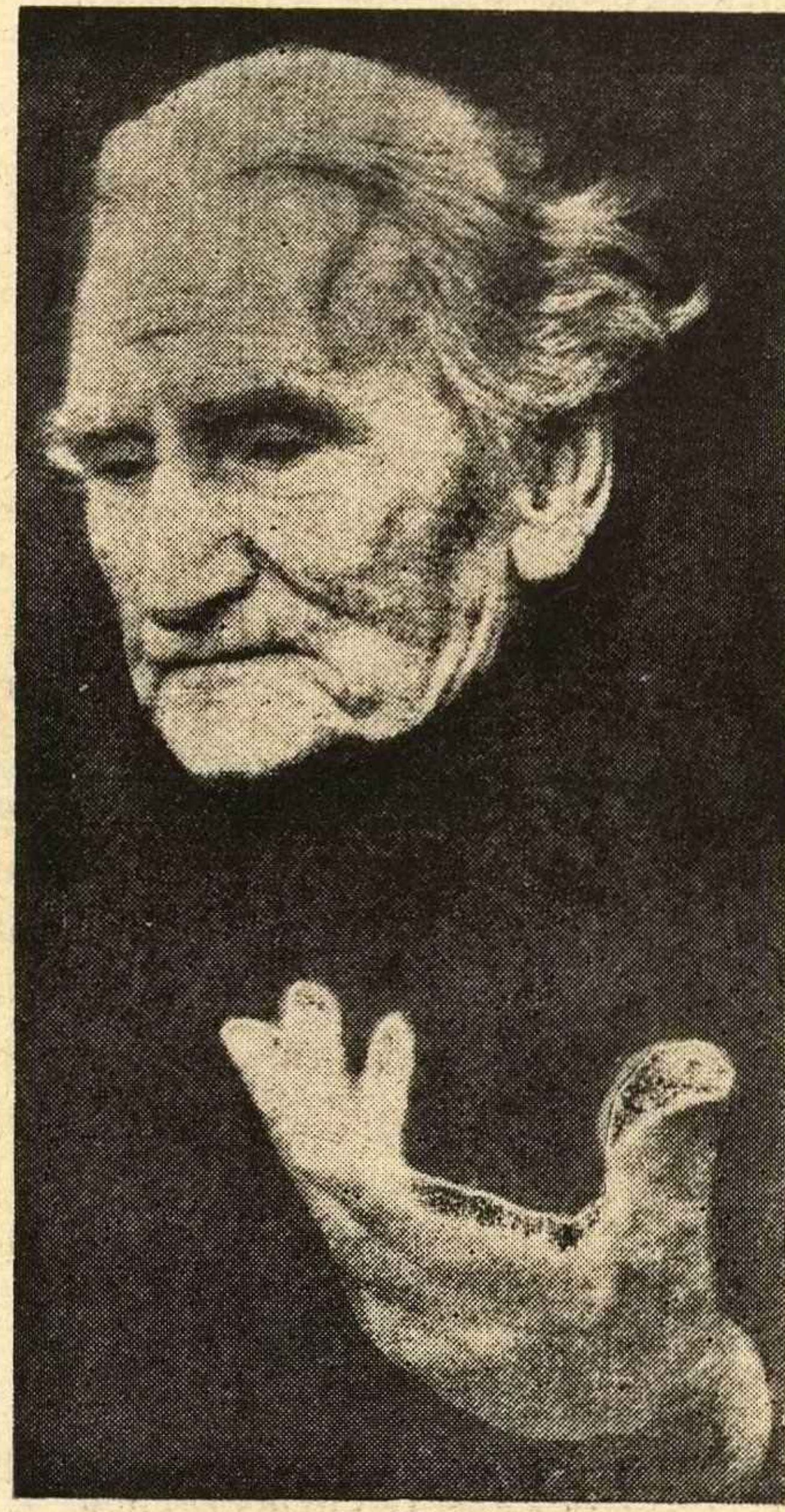
# ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԱՐԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ՆԱՀԱՊԵՏԸ

ՌՈՒԲԵՆ ԶԱՐԵԱՆ

Երբ կային Չարենցն ու Իսահակեանը, Թամանյանը և Փափազեանը, Սարեանը՝ Սարեան էր արդեն։ Բայց միայն Մարտիրոս Սարեան, Մէկը՝ մեծերից։ Մեծահամբաւ նկարիչ։ Առաջին կարգի մեծութիւն։ Նրա կարչական աշխարհի նահապետ։

Տարիներ անցան։ Ու այս աշխարհից մէկ-մէկ հեռացան Թամանյանն ու Չարենցը Իսահակեանը և Փափազեանը։ Առաջուայ պէս մարդիկ շարունակում էին սրանչափ սարեանական կտաւներով։ Ու Սարեանն էլ շարունակում էր նկարել։ Բայց նա այլևս միայն Մարտիրոս Սարեան չէր։ Միայն այն մեծ նկարիչը չէր։ Որով հպարտ էինք ու ենք աշխարհի և մարդկութեան առջև։ Ժողովուրդն իր կորցրած մեծերին նրա մէջ որոնեց ու տեսաւ։ Կենքից զնացածների հանդէպ ժողովրդի սիրը տալածուեց Սարեանի վրայ։ Ու նա աւելի մեծացաւ։ Սարեան անուն հասկացութիւնը փոխուեց, ուղղայնուեց։ Եւ այդպէս նա դարձաւ հայրենի մշակոյթի նահապետ։

Միշտ էլ Սարեանի դուռը բաց է եղել։ Միշտ էլ նա շՋՐ-ը պատուած էր երկրպագուներով, որոնց մէջ կային մարդիկ, որ իրենց բնագաւառում ոչ պակաս մեծ էին, քան ինքը։ Այդպէս էր մի ժամանակ։ Բայց անցած տասնհինգ տարիները շատ բան փոխեցին։ Սարեանի տունը դարձաւ ուխտատեղի։ Ով մի ժամանակ Իսահակեանի սեղանի շուրջն էր՝ հիմա Սարեանի տանն էր բազմած։ Նրանք էլ՝ որ Դեմիրճեանի, Փափազեանի հիւրերն էին լինում։ Նաև Բակունցի և Կոջոբեանի, Հրաչեայի ու Ջորանի այցելուները։ Եւ ոչ միայն դրանք։ Նաև անձանք մարդիկ, ովքեր կամենում էին հաղորդուել անմահութեանը։ Ամէնքի համար նրա դռները բաց էին։ Եւ բոլորի համար տեղ կար նրա սեղանի մօտ։ Բոլորին ասելիք ունէր։ Ով գար Հայաստան՝ գրականութեան, արուեստի և գիտութեան ներկայացուցիչ կամ պետական մեծագոյն գործիչ, անպայման պիտի տեսնէր Սարեանին։ Ժիշտ այնպիսի ներքին մղումով, որ օտարին ու հայրենակցին տանում է Գեղարդ ու Ջուարթնոց,



ՄԵԾ ՎԱՐՊԵՏ  
ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԱՐԵԱՆ

Սեան ու Էմիլիան։ Եկողը պիտի գլուխ խոնարհէր նրա մեծութեան առաջ։ Դեռ խօսք ու զրոյցի նստէր։ Եւ Սարեանը բոլորին ներկայանում էր, որպէս հայրենի պատմութեան ներկայացուցիչ՝ որպէս իր ժողովրդի բախտի ու ճակատագրի խտացած դրսեորում։ Նրա անունը վերածուեց խորհրդանշի։ Ու նա դարձաւ Մարտիրոս Սարեան ամենայն հայոց։

Երկար կեանք չունեցաւ Թամանյանը։ Աւելի կարճ ապրեց Չարենցը։ Իսահակեանն ու Փափազեանը ոտք դրին իրենց ութերորդ տասնամեակը։ Երբ հանգան՝ ժողովուրդը սգաց, ցաւեց ու ապրեց այն խոր կրակի զօրով, որ ունենում է ազգային մեծութիւն կորցնողը։ Երբ Սարեանի ութսունամեակը բոլորեց,

ազատ շունչ քաշեցինք։ Զէ՛ որ մատների վրայ՝ կարելի է հաշուել գրականութեան և արուեստի այն դէմքերին, որ երկար կեանք են ունենում։ Ու դրանից յետոյ՝ երկրորդ հանդիմանք արձանագրում նրա ամէն մի տարեդարձը - 81, 82, 83... 88, 89։ Բոլորեց Սարեանի 90-ամեակը, և այլևս ոչ որ չէր մտածում մահուան մասին։ Բոլորիս թւում էր, թէ մահ կայ նրա համար։ Փանի մենք կանք՝ լինելու է նաև նա։ Մեզանից շատերը չեն լինի ու չեղան, բայց նա կը լինի, կ'ապրի։ Եւ ապրեց։ Երբ հիւանդանում էր, համոզուած, որ յաւիտենական է, տաղապալի անհանգստութիւն չէինք ապրում, մաւաւանդ որ արդէն ընտելացրել էր այն մտքին, թէ կը հիւանդանայ էլ, կը լաւանայ էլ, և ինչ էլ պատահի, մէկ է, ինքը ոտի կը կանգնի, չկայ իրեն զգտնող ուժ։ Այդպէս էինք մտածում մենք։ Այդպէս էր մտածում նաև ինքը։ Մենք ուզում էինք, որ ապրի։ Եւ հաւատում էինք, թէ կ'ապրի։

Այս անգամ էլ, թէև հիւանդ՝ կարծում էինք, թէ մի քանի օր կ'անցնի և դարձեալ կը տեսնենք Սարեանին՝ հիւրերով շրջապատուած։ Եւ յանկարծ՝ հեռախօսի զանգ։ Մի քանի րոպէ առաջ վախճանուեց Սարեանը։ Ձի կարող պատահել։ Բայց պատահել է և պատահածը, որքան էլ ծանր ու դժբան՝ ոչ որ փոխելի կարող։ Բնութիւնը դեռ ենթակայ չէ սրբագրուելու։

Կորցրեք մեր նահապետին։ Ու նրա հետ միասին՝ մի անգամ էլ մեռան Չարենցն ու Իսահակեանը, Թամանյանն ու Փափազեանը։

Հանիք գլխարկդ, հայ ժողովուրդ, նա քեզ մեծ էր համարում և հպարտ էր քեզով, հրպարտ եղիր և դու նրանով, որ այդպիսի մարդ ես պարգեւ աշխարհին։

Հանի՛ր գլխարկդ և գլուխդ բարձր պահիր։

## ՆՐԱ ԱՐՈՒԵՍՏԸ ՅԱԽԵՐԺԱԿԱՆ Է

Դժուար է պատկերացնել, որ այլևս մեզ հետ չէ Մարտիրոս Սարեանը, մեծ նկարիչը, որն իր ամբողջ ստեղծագործութեամբ եղեց կենքի երջանկութիւնը, աշխարհի գեղեցկութիւնը։

Նրա արուեստը պատկանում է ամբողջ սովետական ժողովրդին։ Այն իր խորքում ունի համարտացի ազգային ինքնատիպութիւն, վառ արտայայտուած ազգային երանգ։

Սարեանի ստեղծագործութիւնները՝ դա մի հզօր երաժշտութիւն է, զգացմունքների և գոյների սլոգանային լեզու։ Եւ ինչ որ կայ հոգի վրայ։ Սարեանը կանգնած էր սովետական բազմազգ կերպարուեստի սկզբնաղբերի մօտ և մեր միւս նշանաւոր վարպետների հետ համաշխարհային փառք բերեց մեր արուեստին։ Իրիս գեղեցիկ, իմաստուն մարդ, մեծ վարպետ, նա յաւիտեան կը մնայ մեր արտերում, որպէս սովետական նկարիչ-քաղաքացու լաւագոյն գծերի մարմնաւորող։

Այսօր, հրաժեշտ տալով Մարտիրոս Սարեանին՝ չէմ ցանկանում, որ նրա արուեստը լինելու է յաւերժական ու սգանքի լի, հաստատուն է մարդու մեծութիւնը և գեղեցկութիւնը։

Ն. ՓՈՆՈՄԱՐԵՆՈՎ

(ՍՍՀՄ Գեղարվեստի միութեան վա չուրեան առաջին ֆառն դար. ՌՍՖՍՀ ողովորական Գեղարվեստի)։

## ՄԵՐ ԱՆՉՈՒԳԱԿԱՆ ՍԱՐԵԱՆԸ

Չկայ վարպետը և այդ «չկան» մի այնպիսի վիճ է, որը ոչ չէ՛նք չէ՛նք լցնել։ Սխալ է, երբ ասում են, որ կորուստը ժամանակը կ'ամբողջի։ Չէ՛ որ քանի հեռանում ես սարկից, նա աւելի մեծ ու բարձր է կանգնում իր հասակով քո առջև։

Նա մի լեռ է, որը ոչ միայն մեզ էր տեսանելի, այլև նրանով սքանչալու էին աշխարհի բոլոր ծայրերից։ Նա յայտնագործեց Հայաստան լեռնաշխարհը մեզ, յատկապէս օտարների համար, և նրանք սիրեցին մեր երկիրը, մեր ժողովրդին։ Իսկ մեզ աւելի էր սերը, իր որդիական հիացմունքն որ յարգանքով դիպի մեր փրկիչ հողը և այդ հողը չէ՛նք անող ժողովուրդը։

Երեք քառորդ դար նա արեւից իր արուեստով մեզ, երջանիկ ժամանակակիցներիս և արեւի նման պիտի ջերմացնի նաև եւրոպեական երկրներին իր բարի, հոգաբայ, կենքի փառաբանող և հաստատող արուեստով։ Եւ քանի կայ ու կը հարատեւի Հայաստան լեռնաշխարհը, կ'ապրի նաև նրա խանդավառ երգիչը՝ մեր անդուգական Մարտիրոս Սարեանը։

ԵՐՈՒԱՐԴ ԻՍԱԲԵԿԵԱՆ

(Հայաստանի ժողովրդական Գեղարվեստի)

## ՄԵՐ ՊԱՐԾԱՆՔԸ

Չկայ Մարտիրոս Սարեանը... «Արեւալառ օաղանդ» այսպէս էին անուանում ցրան ամեցունքի՝ Ե՛ւ հայրենիքում, Ե՛ւ ցրան ամեցունքից դուրս։

Արեւալառ է, քանի որ երկար-երկար օտարներ ցա մեզ պարգեւել է լոյս, ջերմութիւն, ուրախութիւն։

Իսկ այսօր՝ վի՛ճ... Սարեան վի՛ճ։

Անհամատեղելի է։ Չէ՛ որ Սարեանը մի ամբողջ դարաւերջան է, հայ ժողովրդի վերածննդի դարաւերջանը։

Սարեանը հայրենիքի պատիւն է ու փառք։ Ազգի զօրեղ օաղանդ։

Դի խորհրդանշի, նրա պարծանքը, ցրան դրօշակը։

Սարեանը մի լուսաւոր, ջիւղ ու ստեղծող աղբիւր է, որեղից մեզ՝ Գեղարվեստ, ստանում էինք ուժ, կենսասիրութիւն, վապեօնութիւն։

Մենք անել, սովորել, առնակացել ու սեղծագործել ենք ցրան կենսաւոր հաւաքալիքների ցրան։ Մենք այնքան էինք հաւաքացել ցրան հետ, որ այլ բանի մասին չէինք էլ մտածում...

Մենք հաւատում էինք, քե ցրան անմահ է։

Հաւատում էինք, Բայց չէ՛ որ դա իր օրովն է։

Սարեանը մեր ժողովրդի, մեր հողի, մեր անառիկ լեռների, մարգարտանա աղբիւրների ու փոքրիկ ջրվեժների անկապելի մասն է։ Նա մեր ազգային արժանապատուութեան անկապելի մասն է։

Եկել է զարուհ, երկար ձմեռանից յետոյ արթնացել է բնութիւնը, Զմրուխտ կանաչով են ծածկուել ցրան Արագածի լանջերը, պայծառացել է ցրան Արարաթի մոյլ ճակատը, շուտով իրենց գլխիկները դուրս կը հանեն ցրան սիրելի դաշային ծաղիկները, փայլեց ճիւղով կը լցուն ցրան ցրանաւորների պտուղներն ու մրգերը, Եւ բոլոր միաձայն կ'ազդարարեն՝ Սարեանը ողջ է, ցա մեզ հետ է, մեր մէջ...։

Անսահման է վիճքը, բայց անսահման է նաև հպարտութիւնը, որ մենք ապրել ու սեղծագործել ենք ցրան հետ միասին։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԶԱՐԴԱՐԱՆ

(Հայաստանի ժողովրդական նկարիչ, ՍՍՀՄ Գեղարվեստ-նեթի ակադեմիայի թղթակից-անդամ, փր-ֆեստը)։









ՅԱՆՈՒՆ ԿԱԼԻՐԱՅԻՆ ԳՐԱՄԱՍՏԱՆՑ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ  
ՊՐ. ՐԻԶՔ ԿԱՏԻ ԴԱՄԱՐԱՆԱԿԱՆ  
ԽՕՍՈՒԱԾ՝ ՈՂԲ. ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ ԴԱԳԱՂԻՆ ԱՌՋԵԻ,  
ԳԱՀԻՐԷԻ Ս. ԳՐ. ԼՈՒՍԱԿՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՓԱԿԻՆ ՄԵՋ

Մեծաւ մարդ մը, եւ մարդ  
էիջ կայ:

Պիտի չուզէի այսօր հոս գրե-  
նալ, դամբանական խօսելու մեր  
այնքան սիրելի անձի մը համար,  
որ ապրեցաւ մեզի հետ եւ մեզ  
իրեն հետ, խոր ցաւ զգացինք մեր  
սիրելի ընկերոջ եւ «Ալ-Գահիրա»  
դամբանական կեանքի ընդհա-  
լարչական բնույթի նուազ Պա-  
լաւանի մեզմէ առ յաւիտեալ բաժա-  
նուիմ համար:

Անակնկալ եղաւ իր մահուան  
լուրը՝ որ կարգացի բերինք մեզ,  
հանի որ ան առողջ էր, եւ զար-  
մանով լեցուեցայ, հանի որ տա-  
կաւին երեկ մինչեւ կեսօրուան  
ժամը մեկը իմ մօտէ եւ, հետեւ:

Եւ սակայն Աստուծոյ կամքն  
է: Ամենքս ալ մահուան առջեւ կը  
մնանք մեր ձեռքերը ծալած եւ  
լուռ, Աստուծոյ կամքն է, որուն  
դէմ կարելի չէ դնել:

Նուազ Պալաւան օրինակն  
էր պարկեշտութեան, Ան կենդանի  
օրինակն էր զոհաբերութեան՝ գոր-  
ծի մէջ, Ան հաւատարիմ էր իր  
Աստուծոյն, հայրենիքին, եկեղեցի-  
քին, ընտանիքին եւ համայնքին:

Կը զգամ այն մեծ վնասը,  
որուն ենթարկուեցաւ հայ համայն-  
քը իր մեկ կարկառուն անդամին  
կորուստով, որ իր մեծ դերը ունէր  
այդ համայնքին ներս, Կը զգամ  
նաեւ Հայկական Միացման վնասը,  
որուն՝ ողբացեալը օրամադրած էր  
իր ժամանակին մեծագոյն մասը,  
եւ որուն հանդէպ իր հոգածու-  
թիւնը աւելի էր՝ քան իր իսկ ան-  
ձին հանդէպ:

Ի ներկայութեան սուգի այս  
հաւաքոյթին՝ ողբ. Նուազ Պալա-

ւանի բաղման այս արարողու-  
թեան, արցունք կը թեւեւեմ եւ բո-  
ւորիկ աչքերուն մէջ, որոնք կը  
վկայեն, թէ ողբացեալը ինչ դեր



Պր. Րիզք Կատ  
դամբանական խօսած պահին  
(Լուսանկար՝ ՀՐԱՆԴԻ)

կատարած էր իր ազնիւ արարեմ-  
քովը:

Նուազ Պալաւան կը վայե-  
լէր սերը՝ ոչ միայն իր պատկա-  
նած համայնքի զաւակներուն, այլ  
նաեւ իր գործընկերներուն եւ զըլ-  
խաւորներուն: Ան կատարեալ գի-  
տական էր իր պատճառներն ու սիրեց  
զայն մինչեւ իր կեանքի վերջին  
օրը: Սրբ իր հետ կը խօսէր, կը  
զգայիր թէ կը խօսիս բացառիկ  
անձնաւորութեան մը հետ: Լուսա-  
ւոր միտք մըն էր, որ կրնար խօ-  
սիլ օրեւեկ նիւթի մը մասին, Անձ-

նաւորութիւն մը՝ որ ունի իր կը-  
շիւր եւ մօտեցականութիւն:

Ան այնքան սիրո ամ էր իր  
գործընկերներէն եւ զխաւորներէն,  
որ Ուսթապ Հասան Զաֆի Ահմա-  
նովեց, որ «Ալ-Գահիրա» դամբա-  
նան այս բանկարձէք զաւակին  
բաղման արարողութեան անձամբ  
մասնակի ինքն էր մեզմէ, ու մեր  
ցաւակցութիւնները յայտնեց պա-  
ւական այս ընթացիկ անդամնե-  
րուն:

Նուազ Պալաւան չէ մե-  
ռած, ան կենդանի է մեր սրտերուն  
մէջ իր հուշերով եւ կեցուած-  
քովը, ու զինքը միշտ պիտի յիշեմք  
ամենայն հպարտութեամբ:

Իրեն հետ ապրեցայ աւելի  
քան երեսուն տարի՝ ծառայելով  
նոյն դամբանական մէջ, եւ իր մէջ  
նկատեցի հաւատարմութիւն՝ հան-  
դիպ գործին եւ բարձր սկզբունք-  
ներու, Ան մեզի համար եղաւ  
լաւագոյն ուսուցիչը եւ լաւագոյն  
բարեկամը:

Կ'աղօթեմ Աստուծոյ, որ զայն  
բնակեցնէ իր լայնասարած դրախ-  
տին մէջ, իր սուրբերուն հետ, ու  
վարձատրեալ անոր բոլոր բարի գոր-  
ծերը եւ ներքին մեղքերը:

«Ալ-Գահիրա» դամբանական ըն-  
տանիքի բոլոր անդամներուն, եւ  
անոնց զուլալ գոնուող՝ վարչա-  
կան խորհուրդի անդամներին ա-  
նունով, իր պատկառելի ընտանիքի  
բոլոր անդամներուն՝ Տիկնոջ եւ  
զաւակներուն, եղբայրներուն եւ  
յաւակապէս մեր գործընկերոջ՝ Պր.  
Զաւեն Պալաւանին, բոլորին կը  
ներկայացնեմք մեր ամենամեծ կեղծ  
ցաւակցութիւնները, աղաչելով առ  
Աստուծո՝ որ միայնակ անոնց սիր-  
տերը:

Շնորհակալութիւն Գերազանդ  
Սրբազան Զօր, որ բոլոր տեսակ ինքն  
այս առթիւ խօսք առնելու:

ՌԻԶՔ ԿԱՏ  
(Արաբերէնէն թարգմանեց՝ Ա. Մ.)

Շ Ն Ո Ր Հ Ա Կ Ա Լ Ի Ք

Տեղ եւ Տիկնոջ վաղեմ Գաղափարներն եւ զաւակներն (Մանրեալ), Տեղ եւ  
Տիկնոջ Զաւեն Պալաւան եւ զաւակներն՝ Մայնա եւ վաղեմ, ինչպէս նաեւ  
համայն սգակիր պարագաները՝ իրենց զգածուած շնորհակալութիւնները  
կը յայտնենք Հոգե. Տ. Ներսէս Մ. Վրդ. Բապտիստանին, Արժ. Տ. Սահակ  
Ա. Քնյ. Շաքարեանին, Արժ. Տ. Նարեկ Քնյ. Ֆրանցիսկոսեանին, Գալուստ-  
եան Ազգ. Վարժարանի Տիկնոջ Խնամակալութեան, Տնօրէնութեան եւ  
Մեղի-Ուսուցիչ Միութեան, Հայկական Ընթերցասրահին, «Զահակ»-ի  
խմբագրութեան եւ բոլոր անոնց՝ որոնք անձամբ, հեռագրով, նամակով,  
նուիրատուութեամբ կամ ծաղկեղջիկով զաւակցութիւն յայտնե-  
ցին իրենց սիրեցեալ մօր, մեծմօր եւ ազգականին:

ՈՂԲ. ՄԱՐԻ ԳԱԶԱՆՃԵԱՆԻ

մահուան խոր առիթով:



Գահիրէի ազգայիններէն եւ Հայկական Ընթերցասրահի ատե- նապետ՝ ընկեր Նուազ Պալաւանի մահուան տխուր առիթով, Տէր եւ Տիկնոջ ընկեր Սարգիս Սարգիսեան (Պէյրուս), իրենց զգածուած ցա- ւակցութիւնը կը յայտնեն ողբաց- եալի այրիւն, զաւակներուն, Լը- բայրներուն եւ ընտանիքներուն եւ առ այդ փոխան ծաղկեղջիկի հե- տեւեալ նուիրատուութիւնները կ'ընեն.	Լ. Ո.
Արարատի	25
Ջահակի	25

Նոյն տխուր առիթով, ընկեր Օննիկ Ժամպուլեան (Պէյրուս), 10 Լիբ. Ոսկի կը նուիրէ Ջահակ- ի:	Լ. Ո.
Նոյն տխուր առիթով եւ Նոյն նպատակին՝ ընկեր Մանուկ Մար- կոսեան (Պէյրուս) կը նուիրէ 10 Լիբ. Ոսկի:	Լ. Ո.
Նոյն տխուր առիթով, Դա- մասկոնէն, Տէր եւ Տիկնոջ Ընկեր Սողոմոն Ելենեան 10 Լիբ. Ոսկի կը նուիրեն «Արարատ»ին:	Լ. Ո.
Նոյն տխուր առիթով, Տէր եւ Տիկնոջ Ընկ. Կարապետ Զիլինկիրեան (Պէյրուս), 10 Լիբ. Ոսկի կը նուիր- են «Արարատ»ին:	Լ. Ո.

ՅԱՐԳԱՆՔԻ ԵՒ ԵՐԱԽՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՂԵՐՁ  
ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԱԾ՝ ՈՂԲ. ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆԻ  
ԴԱԳԱՂԻՆ ԱՌՋԵԻ, ՅԱՆՈՒՆ ԳԱՀԻՐԷԻ Շ.Մ.Ս.Ի ԵՒ  
ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ՝ ԱՇԽԱՏԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆԻՆ՝  
ԸՆԿԵՐ ԱԻԵՏԻՍ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆԻ ԿՈՂՄԷ

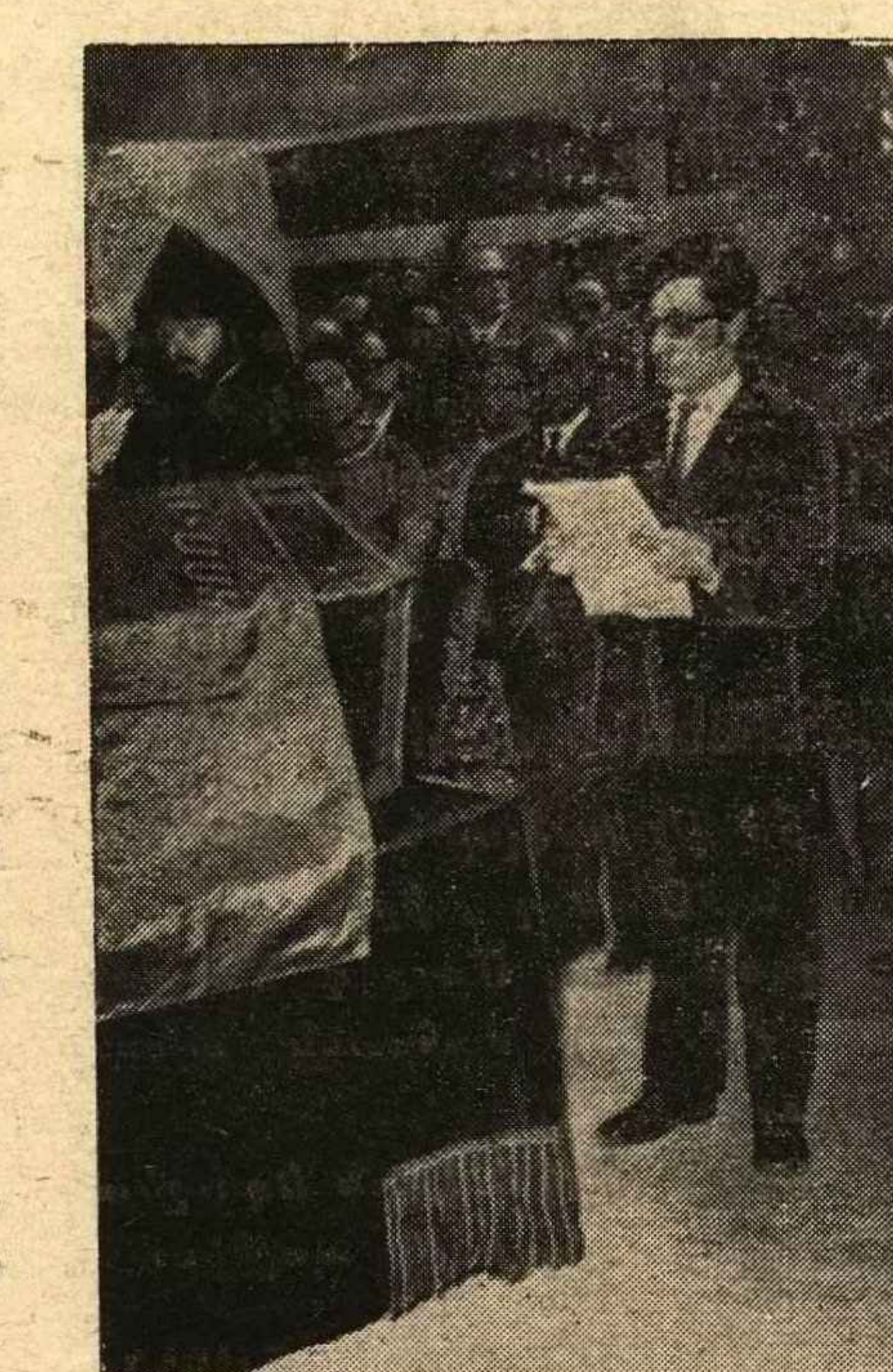
Սգակիր յուղարկաւորներ,  
Այսօր, արցունքոտ աչքե-  
րով հաւաքուած ենք այստեղ,  
բոլորս, յարգանքի վերջին  
տուրք մը մատուցանելու եւ հը-  
րածեղտ առնելու պատուական  
հայորդիէ մը՝ որ պատանի հա-  
ւակէն սկսեալ, խոր համոզու-  
մով եւ հաւատքով նուիրուեցաւ  
այն մեծ գործին՝ որ սփիւռքա-  
հայերուս համար կը կոչուի հա-  
յապահպանում:

Այդ գաղափարանուէր եւ  
անձնագործ հայորդիին՝ մեր բոլոր-  
ին սիրելի եւ յարգելի Նուազ  
Պալաւանն է, որուն անշնչացած  
մարմինն առջեւ բոլորուած կը  
սգանք իր կորուստը, կորուստ  
մը մեծ եւ անդարմանելի ոչ  
միայն մեզ՝ Հ.Մ.Ս.Ի եւ Նոր  
Սերունդ՝ Մշակութային միու-  
թեան անդամներուս համար,  
ոչ միայն իր սրտակէզ հարա-  
զատներուն համար, այլ եւ ողջ  
հայութեան եւ ի մասնաւորի ե-  
զիպատահալութեան համար, ո-  
րուն փոքրաթիւ եւ անձնագործ  
նուիրելիներէն մին եղաւ, ու իր  
կեանքը ամբողջ՝ նուիրեց մեր  
ժողովուրդին:

Անժամանակ է իր մահը,  
որովհետեւ ամէնքս տակաւին  
շատ սպասելիքներ ունէինք իր-  
մէ:

Ո՞վ է այն մէկը ձեր բոլոր-  
ին մէջէն, սիրելի յուղարկա-  
ւորներ, որ ողբացեալ մեր ա-  
մենուս սիրելի՝ ընկեր Նուազ  
Պալաւանէն լուսնի յիշատակներ:

Ո՞վ է այն, որ երբ որեւէ առի-  
թով դիմած է իրեն՝ օժանդա-  
կութեան կամ աջակցութեան մը  
համար, մերժուած է: Զկայ մէկը  
որուն անսակարկ տրամադրուած



Ընկ. Աւետիս Մովսէսեան  
ուղեւոր արտաստանած պահին  
(Լուսանկար՝ ՀՐԱՆԴԻ)

ըլլայ մեր սիրելի ողբացեալ  
ընկերը, մեզ, Նոր Սերունդի  
եզիպատահալներուս հայրը, մը-  
տերիմը, խորհրդատուն:

Շնորհիւ ընկեր Նուազ  
Պալաւանի աներեւակայելի գո-  
հոգութիւններուն եւ ի վնաս իր  
ֆիզիքական առողջութեան, շէն  
ու աշխոյժ մնաց մեր հայրենա-

սիրական եւ ազգասիրական  
կեդրոններէն մին՝ Հայկական  
Ընթերցասրահը, որուն իտէալին  
ամբողջութեամբ նուիրուած, ան  
զոհեց թէ իր հաճոյքը, թէ իր  
հանգիստը եւ թէ մանաւանդ իր  
կեանքը:

Սիրելի ընկեր Նուազ Պա-  
լաւան,

Դու մեր մէջ վառեցիր այն  
կրակը՝ որ կը կոչուի հայրենա-  
սիրութիւն, բոցկտացող կրակ  
մը, որ յաւիտենապէս պիտի  
վառուած մնայ մեր հոգիներէն  
եւ սրտերէն ներս, եւ այստեղ,  
քու անկենդան մարմինիդ առ-  
ջեւ կանգնած, կ'երդնուէ՞ր, որ  
այդ կրակը մեր կարգին պիտի  
փոխանցենք սերունդէ սերունդ,  
ու քու յիշատակդ անշէջ պիտի  
պահպանէ այդ կրակին հետ միա-  
սին:

Քու անակնկալ եւ վաղա-  
ժամ մահը՝ կայծակէ մը շան-  
թահարուած ծառի մը նման  
հարուածեց նաեւ մեր սրտերը,  
եւ սակայն մեր սրտերը պիտի  
տրոփեն միշտ քու սիրովդ, քու  
մեծ սիրովդ՝ զոր ցուցաբերեցիր  
հանդէպ հայրենիքիդ եւ ժողով-  
ւորդիդ, սէր մը նուիրելով  
քու պաշտած Ս. Էջմիածինիդ:

Դու ապրեցար թէ կարճ,  
բայց լեցուն կեանք մը, եւ այդ  
զոհաբերեալ կեանքովդ ապա-  
ցուցիր, որ դու հարազատ զա-  
ւակն ու իսկական յաջորդը ե-  
ղար ազնուական հօրդ՝ մեր վե-  
թերան ընկեր ողբացեալ Մար-  
տիրոս Պալաւանին եւ գաղա-  
փարանուէր մօրդ՝ անգուցական  
ընկերուհի ողբացեալ Սաթենիկ  
Պալաւանին: Ու այսօր կ'երթաս  
յաւերժականութեան մէջ միա-  
նալու քու սիրելիներուն, քաջ-  
հոգի յեղափոխական մեծ հօրդ՝  
(Շար. տեւ ԷՅ Ե)







# ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԿԱԹՎԵՐԻՐ

Արտոնատեր — ԱՅՏԱ ՍԵՐՈՎԱԲԵԱՆ

Սեփականատեր խմբագիր — ՍԱՐԳԻՍ ԳԱԼԱԲԵԱՆ

ՆԱՐ ԵՐԱՋԱՆ ԹԻԻ 435 — ՀԻՆԳԵԱՐԹԻ 29 ՅՈՒՆԻՍ 1972

ՀԱՅԸ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆ 3 ԵՂ. ԴԵԿ. ԿԱՄ 25 ԼԻՐ. ԴԵԿ.

١٩٧٢ — ٢٩ ١٠ — ١٣٥٥

## ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՆՈՒՍԱՐ ԷԼ ՍԱՏԱԹԻ ՄՈՍԿՈՒԱ ԱՅՅԵԼՈՒԹԵՆԷՆ ԵՏԲ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԵԱՆ ԱՄՐԱՊԵՏՈՒՄԸ (ՍՈՎԵՏՈ-ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ)

Սովետական և եգիպտական լիտերատուրայի միջև չփոփոխվող կանոնադրություններն են, ինչպես նախատեսված է բարեկամության և համագործակցության դաշնագրի մեջ: Եգիպտոսի նախագահ Անուար Սադատի Մոսկույի այցելությունը և անոր բանակցություններն ու խոսակցությունները՝ Լ. Գրեթենի և Ա. Գոսիկինի հետ, ուղղակի կապ ունին Մերձավոր Արևելքի ներկայ կացության հետ:

Այս կացությունը կը բնորոշվի միջառնակի ծառայուն ոտնձգություններով: Իմբերիալիստական ուժերուն, որոնք կ'ուզեն ականահարել արաբական երկիրներուն յառաջդիմական շարժումը, այս շարժումը կ'ընդհատեն ՍՄԶՄ-ի իրենց քնական և վստահելի դաշնակիցները:

Սովետ-եգիպտական հաղորդագրություններն մեջ յայտնուած է այն հաւատքը, թէ իսրայէլի ծաւալապաշտական բացայայտ քաղաքականութիւնը՝ լարուածութեան գլխաւոր աղբիւրը կը մնայ: Այս քաղաքականութիւնը կը կիրառուի ԱՄՆի ուղղակի հաւանութեամբ, անոնց զինուորական ու ֆինանսական յարաճուն յենարանով, ինչ որ պատճառ կը դառնայ Մերձավոր-Արեւելքի պայթուցիկ և սարսափելի կացութիւնը դեռ ևս հրահրելու:

Միւս կողմէ, ինչպէս ցոյց տուաւ վերջին ամիսներու դէպքերուն վերլուծումը, արաբական Արեւելքի յետադիմական ուժերը և անոնց գործակալները աշխոյժ կերպով գործի լծուած են Մերձավոր Արեւելքի խնդրին քաղաքական կարգադրութիւնը ծախողեցնելու համար և կ'աշխատին արաբ ժողովուրդները ևս/վ/ անձնատուր ըլլալ իմբերիալիստներուն:

Ուրեմն, արաբական յառաջդիմական պետութեանց թշնամիները՝ իմբերիալիստական ուժերը կը սաստկացնեն իրենց լատինաւարական գործունէութիւնները: Այս պայմաններուն մէջ, Մերձավոր Արեւելքի ներկայ կացութիւնը եգիպտոսին և ՍՄԶՄ-ին համար հրամայական պահանջ դարձուց միացեալ աշխատելու մը համադրումը, ինչպէս այդ նախատեսուած է բարեկամութեան և համագործակցութեան դաշնագրի մէջ: Այս գծունի վրայ կարեւոր տարր մըն է երկուստեք ընդունուած այն իրողութիւնը՝ որ ներկայ պայմաններուն մէջ, նախադրական զոհ արաբական պետութիւնները իրաւունք ունին նոյնպէս դիմելու ևս/վ/ միջոցներու՝ իրենց բռնադատելու հողերը վերստանալու համար:

Սովետ-եգիպտական հաղորդագրութեան մէջ յատուկ և լակոնական ձեւով պարզուած են իսրայէլեան նախադրական դիմադրող ջնջելու և թշնամութիւնը արդարօրէն կարգադրելու գլխաւոր և պարտադիր պայմանները:

Առաջին, բոլոր միջոցներով ամրացնելու տնտեսական, քաղաքական և զինուորական ուժը արաբական պետութեանց՝ որոնք կ'ընթանան յառաջդիմութեան ուղիով: Երկրորդ, ամրացնելու արաբ բոլոր ժողովուրդներուն միասնութիւնը՝ հակաիմբերիալիստական հիման վրայ, վճռակամօրէն ընդդիմանալու իրենց շարքերը պառակտելու փորձերուն դէմ: Եւ պէտք է ընդունիլ, որ արաբական պետութիւնները ընդունակ են այս պայմանները իրագործելու:

Իր կողմէն ՍՄԶՄ-ը իր բոլոր կարելին կ'ընէ, արաբական երկիրներուն մեծ օգնութիւն մը և ազդու յենարան մը տալու համար: ՍՄԶՄ-ի այս անփոփոխ դիրքը՝ լակոնիկ բացատրուած է միացեալ հաղորդագրութեան մէջ ու բացորոշ կէտով կ'ըսուի ձեռք առնուելիք միջոցներու մասին, որոնք նպաստելու են եգիպտոսի պատերազմական ուժը աւելցնելու, երկու երկիրներուն զինուորական համագործակցութիւնը զօրացնելու, Հաւատարմի իր միջազգային պարտականութեան, ՍՄԶՄ կրկին հաւատարմը տուաւ սոցիալիստական բարեկրթութեան ուղիին մէջ մտած եգիպտոսին հետ՝ բոլոր մարզերուն մէջ համագործակցութիւնը զարգացնելու և ամրացնելու իր ձգտումին:

ՍՄԶՄ-ի մէջ շատ գոհացուցիչ կը գտնեն նախագահ Անուար Սադատի այցելութեան արդիւնքները: Այս այցելութիւնը կը նպաստէ ՍՄԶՄ-ի և եգիպտոսի միջև ամրապնդելու բարեկամութիւնը՝ որ վճռորոշիչ ազդակ մը դարձած է երկու պետութեանց միջև յարաբերութեանց զարգացման:

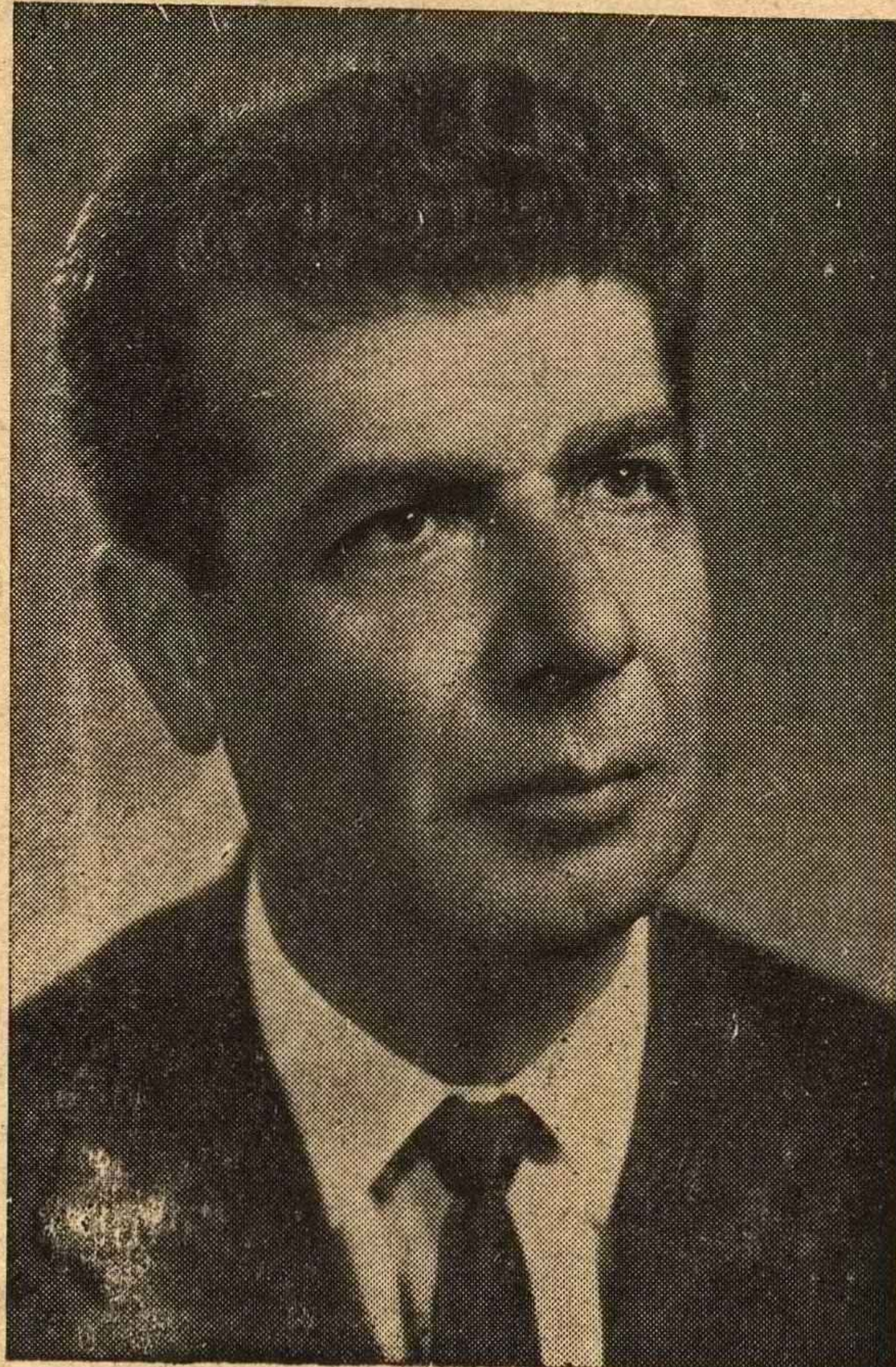
ՎԼ. ԲԱՅԻՆ

(Քաղաքական մեկնաբան՝ ՆՄԳԻ)

## ՄԻՇՑ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

### ՅԱՐԳԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՅԹԻ Ի ՊԱՏԻ ՎԱՐԳԵՍ ՀԱՄԱԶԱՍՊԵԱՆԻ (Մասնաւոր քղաքականութիւն՝ Զանախիք)

Մասնաւորապէս ամիսէ մը ի խօսեցաւ ժողովներու ընթացքին և խրատութեան հայ ժողովուրդը, որ հաստատ մնայ իր նախագահ Գր. Վարդգէս Համապաշտպանման պայքարի:



ՎԱՐԳԵՍ ՀԱՄԱԶԱՍՊԵԱՆ

զասպան ժամանած է Միացեալ Նահանգներ՝ Բալուի և Արաբիկի Հայրենակցական Միութիւններու հրաւերով: Անոր ներկայութիւնը այս ափերուն վրայ մեծ բերկրանք առնեց ամբողջ Ամերիկահայութեան:

Գր. Վարդգէս Համապաշտպան շրջապայքաւ այս մեծ երկրի Ատլանտեան ափերէն մինչև Սաղազական եզերքները: Այցելելով հայաշատ քաղաքներ, ան հանդիպեցաւ բազմաթիւ անձնաւորութիւններու, այցելեց հայ մշակութային, կրթական և այլ հասարակական հաստատութիւններ, պատնէշին վրայ, Մայր Հայրենիքի հետ կողք կողքի:

Թարգմանքի վերջին հանգստեան վրայ, որ տեղի ունեցաւ Նիւ Եորքի Մայր Տաճարի «Գաղութեան» հանդիսարանին մէջ, Յոսիս 4-ի կիրակի երեկոյ, կազմակերպուած էր Մեծագոյն Նիւ Եորքի Ընդունելութեան Յանձնախումբին կողմէ:

Գր. Համապաշտպան յերս մտաւ սրահէն, ներկայ բազմութեան յոտկայս ծափահարութեանց ներքեւ: Օրուան հիւրը յարգելու համար հեռու քաղաքներէ ևս եկած էին շատ մը ազգային-մահուան բաղաձուգիկ անոթի:

## ՈՂԲ. ՆՈՒՊԱՐ ՊԱՆԱԵԱՆԻ

Հայկական Ընթերցասրահի և անոր կից մամուլական անդամները իրենց ներկայութեամբ պատկերասրահով տուաւ մասնաւոր պատկերասրահով անձնակցութեան և ղեկավարին իրաւական:

ներ, ինչպէս նաև՝ Գուկարիոյ և Ռ. Մանիոյ հայոց թեմակալ Առաջնորդ՝ Գեորգ. Տ. Տիւրաբ Ս. Եպս. Մարտիրոսն:

Ճաշէն ետք, օրուան առեւտրային Պր. Տ. Սմարեան, զբարթ խօսքերով երկուրք բացաւ յայտարարեց և հրահրեց Գանատային ժամանած երկու շքանորակի արուեստագէտներ: Օր. Անահիտ Ալեքսանեանի դաշնակի ընկերակցութեամբ երգեց՝ Օր. Նուարդ Բալեցեան (Միւրանի Մաուր և Երեան - Էլ Երեանի, որոնք արժանացան բուռն ծափերու և ծաղիկփռելներու, իբրեւ զնահատանք այն հնչեղ, հմայիչ և յորդառատ ձայնին, որ մեծ ապագայ կը խոստանայ:

Քեմանչիստ Ռուբէնը եւս, իր ներկայութիւնը արժեցուց, երբ բեմ եկաւ իւրայատուկ իր նշանագով և հնչեցուց զանազան եղանակներ, ինչպէս նաև «Կոռնկոյր», որուն հծծիւնները վարպետօրէն արտայայտեց:

Գր. Անդրանիկ Փոլատեան, փառաբանելէ ետք Մայր Հայրենիքի վերածնունդն ու նուաճումները ու զաղութահայութեան անհուն սէրը անոր հանդէպ, անդրադարձաւ Պր. Վարդգէս Համապաշտպանի կեանքի և ասպարէզի զանազան փուլերուն: Օրուան պատուարժան հիւրը, 1940-ին Երեւանի համալսարանը աւարտելէ ետք, ստանձնած է շարք մը կըրթական ու մշակութային հաստատութիւններու պատասխանատու պաշտօններ, իսկ 1965-ին, գլխաւորած է Սփիւքահայութեան հետ Մշակութային կապի կոմիտէի նախագահի պատասխանատու (Շաբ. տես էջ 2)

## ԳԱՐԻՐԷ ՊԱՏԿ. ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ՎԵՐՋԻՆ ՆԻՍՏԸ

Անցեալ Ուրբաթ, 23 Յունիս 1972, Ազգ. Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ գումարուեցաւ Գանիքի Պատկ. Թեմական Ժողովի նիստը, նախագահութեամբ Թեմիս Առաջնորդական Տեղապան՝ Գեորգ. Տ. Զաւեն Ս. Եպս. Զինչիքեանի և ասեմապետութեամբ Պր. Արթուր Սարգսեանի:

Մեր քերթի սուղ սխնակներուն մէջ կրկնութիւն կատարած լրջալու համար, այս ժողովին մասին առանձին չպիտի անդրադառնանք, այլ պիտի բաւականանանք՝ հաստակելով Ազգ. Առաջնորդարանի դիւանի Պատեցական Հաղորդագրութիւնը, որուն տեղումը կը խորհրդէր, բնականօրէն, շուտանայ:



ԶԱՐԶՈՒԹԻՒՆ



“ԵՍ ՆՈՅՆ ՍԱՐՈՅԵԱՆ ԵՍ, ԹԵՊԵՏ ՄԻ ՔԻՉ ՓՈԽՈՒԵԼ ԵՄ”

Այժմ, 64 տարեկան հասակում, արդեն կրկնակգակով, թաւ, գորշ պեխերով, բարձր ձայնով, բարի աչքերով՝ որոնց շուրջն սկսել են խորը շրջանակներ, Ուիլիամ Սարոյեանը նմանում է այն աշխոյժ հայ նահապետական մարդկանց, որոնց մասին այնքան գրել է ինքը։

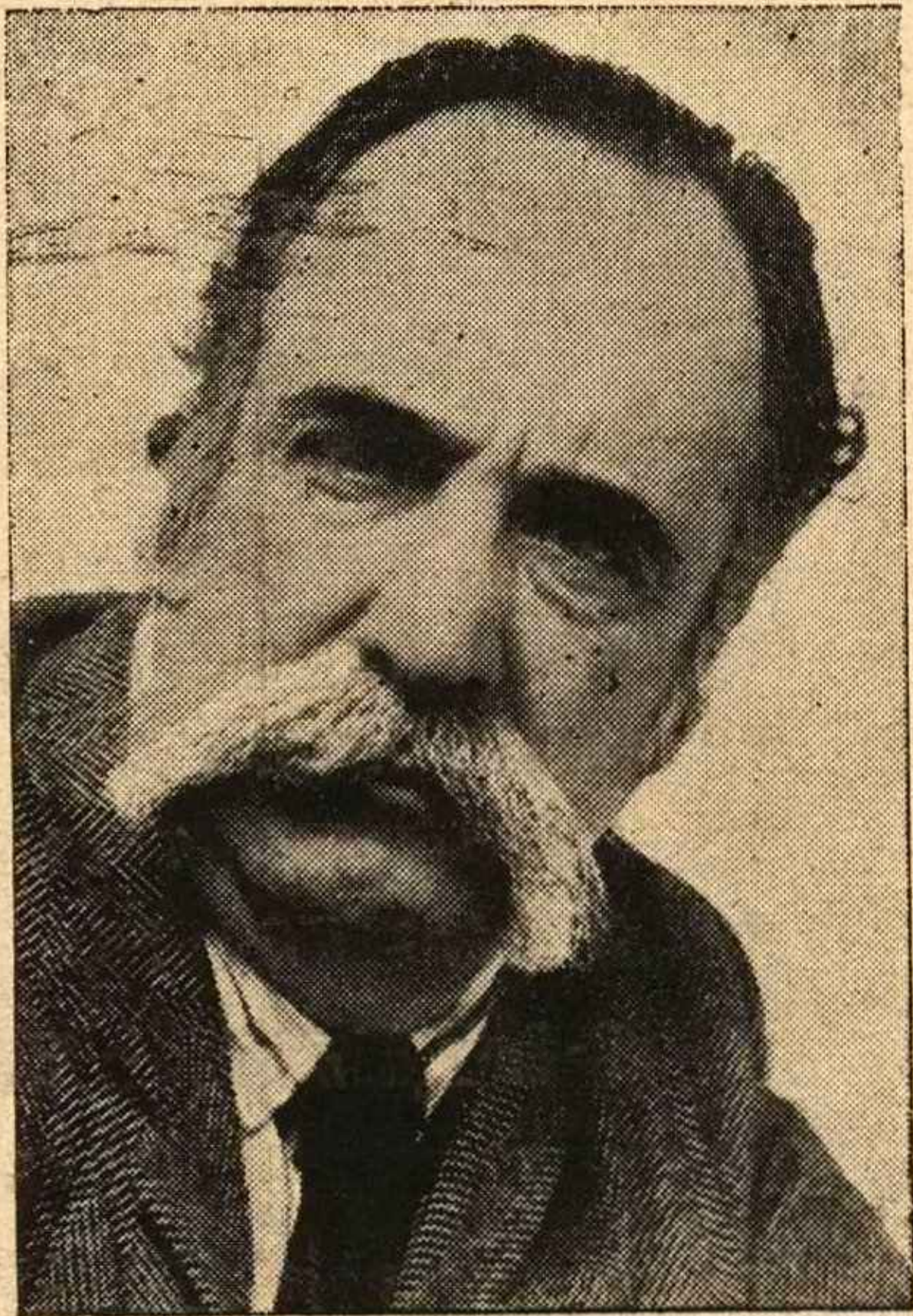
Երբ փարիզում է, ապրում է այստեղ, իր հարազատ Ֆրէժնոյում։ Տունը, որ նա գնել է մի քանի տարի առաջ, արտաքինից սովորական տեսք ունի։ Սակայն ներսից կարծես արթնի մի քանի նոկուզ լինի։ Հարիւրաւոր գրքեր կան այստեղ՝ սղնատուկների մէջ, սեղանների վրայ դադուած։ Դրանք կրճատում են յատակի մակերեսի մէկ քառորդը։ Մեծ տարածութիւն են գրաւում նաեւ ժայռաքեկորների և այլ տիպի առարկաների խառնակոյտները, որոնք Սարոյեանը բերել է Թուրքահայաստան կատարած իր սենթիմենթալ ճամփորդութիւնից։ Պատերին անկառն կերպով փակցուած են նկարներ և լրագրերի կտորներ։ Այստեղ է նաև իր հօր ձեռագիր դիմակարճը՝ օսլայուած վերնաշապիկով և խնամքով բախտ բաց արած մագերիով։

Սարոյեանը ժամանակին շրջաւայլ ապրողի համբաւ է վայելել։ Սակայն վերջին տարիներս նա կարիքի մէջ է։ Սկզբում նա թողնել է սուրճ խմելը, Յետոյ վերջ տուեց բախտախաղի մոլուցքին, որը նրա գլխաւոր զբաղմունքն էր։ Երբ արդէն վատաւարութիւնը երկու միլիոն տոլարից խլում էր հարիւր հազարաւոր տոլարներ, Սարոյեանը, որի բախտախաղի «կարիերան» ձգուել է Գաննեսի պաշարային մինչև Լաւ-Վեկասի թղթախաղի սեղանները, հիմա, Ֆրէժնոյի ձիարշաւարանում, երկու տոլարից աւելի գումարի վրայ գրաւ է զալիս։ Նա վաճառել է իր աւտոմոբիլն և որպէս փոխադրութեան միջոց՝ պահել է հեծանիւ։

«Մի քանի տարի առաջ, ասում է Սարոյեանը, ես գիտակցեցի, որ իմ կեանքի արահետով դէպի ցած եմ ընթանում։ Ես հասկացայ, որ դադարել եմ անելուց և սկսել եմ մահանալ։ Սակայն ես կարողացայ յաղթահարել կեանքի այդ հարուածը, և ինչպէս տեսնում էք, նոյն Սարոյեանն եմ, թէպէտ մի քիչ փոխուել եմ»։

1934 թուականին էր, երբ Ուիլիամ Սարոյեանը՝ այն ժամանակ 26 տարեկան մի երիտասարդ, եկաւ Սան-Ֆրանսիսկո՝ բախտ որոնելու։ Նա նամակ ուղարկեց Նուրի Պըրնեթին և Սարթա Ֆային՝ ՍՍԹԻՐԻ ամսագրի խմբագիրներին՝ յայտարարելով, թէ ինքը գրող է և իր տպագրութեւն ժամանակն արդէն եկել է։ Նամակի հետ նա ուղարկեց նաև մի քանի պատմելաձեւներ՝ յայտնելով, որ եթէ նրանք գնեն դրանք, ապա ինքը պատրաստ է նստել իր տան երկրորդ յարկի բնակարանում և օրական մէկ պատմութիւն գրել։ ՍՍԹԻՐԻ-ն տասնհինգ տոլարով գնեց նրա «Համարձակ երիտասարդը» թուղթ թրապէզի վրայ՝ պատմութեւնը։ Հետագայ երեսուներեք օրուա ընթացքում, Սարոյեանը գրեց քսանվեց պատմութիւն։ Դրանք ամփոփւեցին նրա առաջին գրքում, որն այդ նոյն տարին հրատարակեց Ռանտոմ Հաուզը։ Գիրքն անմիջապէս սենսացիա առաջացրեց, մտաւ մի շարք տպարաններ և

Սարոյեանին հուշակեց որպէս նոր ամերիկեան անգուզական ծայր։ Հետագայ հինգ տարիների ընթացքում, Սարոյեանը գրեց հարիւրաւոր պատմութեւններ, «էս-սէ-ններ», բիսեսներ և խառը տիպի յոդուածներ (այդ թուում նա «Եկ իմ տունը» երգը, որի ծայրահասակաւ գնեցին միլիոնաւոր մարդիկ)։ Եւ անունը Արամ է։ Կատմութեւնների ժողովածուն աւելի մեծացրեց Սարոյեանի պաշտամունքը։ 1939 թ-



ՈՒՒԼԵՐՍ ՍԱՐՈՅԵԱՆ

ւականին, գալով Նիւ-Եորք, Սարոյեանը «Հիւսիսային Մեծ Հիւրանցում» 6 օրուա ընթացքում գրեց «Բո կեանքի ժամանակը» հինգ գործողութեամբ վոյեյլը, որն այսօր, երեսուններեք տարի անց, բեմադրում է Շիքակոյում։ «Բո կեանքի ժամանակը» բիսեսի համար Սարոյեան մրցանակի արժանացաւ։ Սակայն Սարոյեանը հրաժարուեց այդ մրցանակը ստանալուց, միանգամայն լրջօրէն յայտարարելով, թէ պիգնիւր չի կարող արուեստի հովանաւորող լինել։

Կարդալով Սարոյեանին, աւելանալով մտածում ես, թէ ուրեք ցաւալի պահեր կարող է ունենալ գաղթական ծնողների որբ մնացած զաւակը Գալիֆոլիական դպրոցում, և թէ ինչքան վատ բան է փող լուծենալը։

ՀԵՏԱՔՐՔՐԵԿԱՆ

ՊՐԱԶԻԼՏԻ ՈՒՍԱՆՈՂ ՄԷ ՀԱՅԵՐԷՆ ՊԻՏԻ ՍՈՐՎԷՐ...

Կեթուելիօ Վարկաս, (չլիոթի Պրազիլի հանրապետութեան հանգուցեալ նախագահին հետ), փորձած էր ընդունել Սան Փաւլոյի համալսարանը, բարձրագոյն վարժարանի մը ուսուցիչ կարիւնալ դառնալու համար։ Ինք աւելի չէր կրնար ձգտել։ Այս քաղաքին գրեթէ բոլոր համալսարանները խնդրուած են և դիմողներուն թիւը յարաճուն կերպով կը բազմապատուէր անցող իւրաքանչիւր տարուան հետ։ Անցեալ տարեմուսին, այնքան մեծ թիւով դիմողներ կային, որ դպրոցին համալսարանին տնօրէնութիւնը որոշեց քաղաքապետութիւնէն արտօնութիւն առնել, մարդական աւանդ որպէս մուտքի քննութեան վայր գործածելու համար։ Վարկասի համար հաճելի անակնկալը պատահեցաւ։ Յանկարծ և բոլորովին անպատշաճօրէն, առիթ տուաւ թէ ընդունուած էր։ Բայց անշուշտ միշտ «բայց» մը կայ նման պարագաներու։ Բայց էին միայն երկու ճիւղեր, հայերէն և սանսքրիթ։

Երիտասարդ ուսանողը ըրաւ այն ինչ որ անկարելի էր։ Ան մեծ բառարանի մը դիմեց, խորհելով թէ սանսքրիթ և հայ բառերուն

Հիմա Սարոյեանը նախ և առաջ մտահոգուած է հասկանալու իր անցեալը։ Սարոյեանի վերջին գրքերը իր երկար ինքնակենսագրութեան զուլաններն են եղել։ «Կեանքի և մահուան օրեր և փախուստ դէպի լուսին» (1970 թ.) գիրքը, օրինակ, հասկանալու առած մարդու զգայացունց տարբերութիւնն է, մարդ, որը տեսնում է կեանքից մէկ-մէկ հեռացող իր ընկերներին։ «Վայրեր, որտեղ ես ժամանակներ եմ անցկացրել» խորագիրը կըրող գիրքն աւելի շատ ուղեցոյց է ընթերցողի համար՝ հասկանալու Սարոյեանի աշխարհը։ Գիրքը բաժանուած է 68 փոքրիկ մասերի, որոնցից իւրաքանչիւրը կրում է այն վայրի անունը, որտեղ եղել է Սարոյեանը։

Իր ընթերցողներին ասելով «ամենուր փնտրէք բարութիւն և յայտնաբերելով դուք հանէք այն իր թաքստոցից, հնարաւորութիւն ընծռէք, որ նա լինի ազատ ու անկաշկանդ», Սարոյեանը դրա հետ մէկտեղ նաև խաբէութեան ռեսիւրմ թշնամին է։

Սարոյեանը շարունակում է դարձնալ իր զգացմունքները բացայայտ կերպով արտայայտել ամէնքին, ինչպէս դա անում էր քառասուն տարի առաջ, երբ յայտնուում էին նրա առաջին գրքերը։ Իսկ բառերը, աւելի ճարպկօրէն քան երբեք, շարունակում են նրա մօտ վերածուել բիսեսների, պատմելաձեւների և յիշողութիւնների։

Սարոյեանը շարունակում է վեր ընթանալ։ Նա այնպիսին է, ինչպիսին կայ և գուցէ աւելին։ Նրա՝ կեանքի հանդէպ ունեցած հաւատը երբ չի եղել և ոչ էլ ամենօրեայ պար։ Նա երբեք չի ծաղրել այն։ Իսկ փոխաբանաբար հաւատը լաւ է հատուցում Սարոյեանին։

Նիւ-Եորք, թայմը, 2 Ապրիլ 1972 թ. Թարգմ. Ա. ՇԱՐՈՅԵԱՆ

ՆԱԽԵՐԿԱՆԵՐԸ ԿԵԱՆՔ

ՆԻՒ ԵՈՐԿԻ ՄԷՉ

ՆԻՒ ԵՈՐԿԻ ՄԷՉ

Ամերիկահայ ներքին կեանքին տեղեկ մարդիկ կը լիեն այն պարագան, որ անկէ երեսուն կամ բաւական քանի տարի առաջ օտարի հետ ամուսնացող երիտասարդի մը ծնողները կաքուածահար կ'ըլլային, որովհետեւ անոնց համար հայ բնակիչի կազմելու յոյսը կը ջնջուէր։ Այդպիսի հարսանիքներն, ուրեմն, առաւելապէս կը դառնային ցաւի և տխրութեան պատճառ։ Բայց հնգհեռայն այդ երեսոյցն աւելի ընդհանրացաւ։ Դիմաւ «միսթարաւ» կը համարուէր այն տեսակէր, որով գէթ պսակի արարողութիւնը կատարուէր հայ եկեղեցւոյ սեմին ներս։

Այսպիսի խառն ամուսնութիւն կատարող երիտասարդներէն շատ մեկուսացան հայ կեանքէ, խզեցին իրենց յարաբերութիւնները մեր համայնքէն ու դարձան անգլիախօս՝ զուրկ ազգային հպարտանքի և տոհմային հետաքրքրութեան։



Սակայն հայ բնակիչի կազմելու խանդավառ հեռանկարները ամբողջովին չեն անհետացած, ինչպէս օրինակելի հանգամանք մը կը կէր այն վերջի պսակադրութիւնը, որ տեղի ունեցաւ Ս. Վարդան Մայր Տաճարին մէջ, Յունիս 11ին, Կիրակի կեսօրէ ետ։ Ամուսնացողներն էին մեր բարեկամ հանգամանօր երկարի՝ Տէր Եւ Տիկին Սիւսան Սամսոնեանի ընտանիքի դուստր՝ Հիլսան Եւ Տէր Եւ Տիկին Լեւոն Սեմերեանի որդին՝ ազնուաբարոյ երիտասարդ Ներսէսը։

Սբ. Պսակի արարողութիւնը կատարեց Արժ. Տ. Սամբէր Գինյ. Գուգուեան, լուսաւոր ու հոյակապ Տաճարին մէջ՝ շեղ հանդերձանով։ Տէր Հայր բարոյական խրատներով բնաւորեց որ ամուսնացեալ-

ները ամուր պահեն հայ բնակիչի սրբութիւնները։

Այնուհետեւ հարսանեկան ցնձաղին հանդիսը տեղի ունեցաւ ներսի «Գալուզեան» սրահին մէջ, ուր լեցուած էին ամուսնացեալներու հարազատներն ու բարեկամները, խոնո բազմութիւն մը՝ մեծամասնօրէն բաղկացած երիտասարդներէ։

Խախտանքի սկսաւ ոգեւորիչ մթնոլորտի մէջ, նուազ ու երգեր կը հնչէին բարձրօրէն, ինչպէս յայտնի էր, որ հարսանեւորներու մեծամասնութիւնը նորից կադրողներ էին արաբական երկրներէ, հարաւարին Ամերիկային, Պոլսէն և այլ վայրերէ ուսօթ, բնական էր, որ հայ ժողովրդական պարեր չէին կրնար անխառն ըլլալ և ազդուած էին յիշեալ երկրներու աւանդական շարժումներէն ու զուարճութիւններէ։ Սակայն ուրախութիւնը սրաբոյս էր և աշխոյժ երեսոյց ցոյց կուտար։

Մայր Տաճարին մէջ պսակադրութեան սկսաւ միջին հարսանիքի խախտանքները անընդհատ շարժապատկերի նկարահանուելէ տեղի ունեցան։

Կարգադրեցան նաեւ բազմաթիւ ընտանաւորական հնուագիւրներ՝ տարբեր բաղանդներէ և երկրներէ։ Այս առթիւ մեծ ալ կը ընդհանուրենց նորապսակ զոյգը՝ Տէր Եւ Տիկին Ներսէս Եւ Հիլսա Սիմերեանները և կը մաղթեն անոնց երջանիկ կեանք, բախտաւոր ու բարգաւաճ ապագայ։ Սրահին մաղթանքներ նաեւ ծնողներուն և բոլոր հարազատներուն։

Նիւ Եորք, Ն. Ե. ՈՒՍԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ

ՊԱՅՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ի գիտութիւն մեր Տիրախնամ գաղութի բարեպաշտ ժողովուրդին, կը հայտարարեմ թէ Աղեքսանդրիոյ մէջ նախապէս պաշտօնավարող Տ. Յուսիկ Գինյ. Նշանեան, մէկ Օգոստոս 1971ին ի վեր դադարեցուած ըլլալով Աղեքսանդրիոյ մէջ բանակայադրութեւն պաշտօնէն, համաձայն այս մասին եզրակացուած մամուլին մէջ տրուած յայտարարութեան և իրեն յղուած 16 Յունիս, 31 Յուլիս և 29 Նոյեմբեր 1971 թուականի մեր համակներուն և նկատի ունենալով նաև, որ հակառակ այս բոլոր ազդարարութիւններուն յիշեալ պաշտօնագրով քահանայ ծածկաբար դեռ տունօրինէնքներ և գերեզմանի օրհնութիւններ կը կատարէ ու վերջերս ալ քաղաքներում իր կարգ մը բարեկամներէն՝ սկսած ըլլալով նորանոր շահատակութիւններու և գալթակողութիւններու շարքի մը, ուստի կանաչական պաշտպանութեամբ բարդութիւններու դուռ բանալով՝ երկրուրթիւն և ժողովուրդը գիրաւ ձգելու մեծ վտանգը կ'ստեղծէ, գաղութիս անդորրութիւնը միանգամայն միջոցաւ փեշտէլու։ Նպատակով, ուստի, գաղութիս կրօնական և վարչական ժողովներուն հետ համախորհուրդ կը հռչակենք Տէր Յուսիկ Գահնալ Նշանեանը երկու տարուան ժամանակով փոխնադրուած, որով, այսուհետեւ գրկուած է ան երկամեայ ժամանակով որեւէ եկեղեցական արարողութիւն կատարելի՝ ուր որ ալ գտնուի ան՝ եզրակացուած Արտասահման։

ՉԱԻՆ ԵՊԻՍԿՈՓՈՍ ՉԻՆՉԻՆԵԱՆ  
Առաջնորդական Տեղապահ Հայոց եպիսկոպոս



Հ Ո Փ Ե Հ Ա Ն Ք Ի Ս Տ

Այրի Տիկին Անուշ Պալանեան եւ զաւակները՝ Սարգիս, Մարտիրոս եւ Հրապարակ, Տէր Է Տիկին Սարգիս Պալանեան, Տէր Է Տիկին Զաւակ Պալանեան եւ զաւակները՝ Մայրա եւ Վահէ, Տէր Է Տիկին Սարգիս Ա. ծիկեան եւ զաւակները՝ Օհանիկ եւ Հայկ (Ներսէս), Տէր Է Տիկին Շառն Պալանեան եւ զաւակը (Քոռոնթո), Տէր Է Տիկին Ս. Գառնիկ (Քոռոնթո), Հայկեան, Մանուկեան (Նիւ Էոֆ), Չիքեան (Ներսէս), Գառնիկ Ս. Սարգիս, Գառնիկեան (Մոնթրէալ), Արապեան, Հազարեան (Պէրոյ) քնանիմներ կը շնորհակալուին, քի յառաջիկայ կիրակի, 2 Յուլիս 1972, կ. ա. ժամը 10ին, յաւաքական Ս. Պատարագի, Գառնիկ Ս. Գառնիկ Լուսաւորի կեդրոնին մէջ հոգեհաճեան մասնաւոր պատգամ պիտի կատարուի իրենց սիրեցեալ ամուսնուն, հոր, եղբոր, քանոն, բնակարան, հոր եղբոր, զարմիկին եւ ազգականներին:

ՈՂԲ. ՆՈՒՊԱՐ ՊԱՆԱԵԱՆԻ

մահուան քառասունօրեան առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:



Նուպարեան Ազգային Վարժարանի  
Տարեկան Մարգահանդէսը

Կիրակի, 11 Յունիս 1972, կ. ա. ժամը 7ին, տեղի ունեցաւ Նուպարեան Ազգ. վարժարանի տարեկան մարգահանդէսը, հովանաւորութեամբ Գերշ. Տ. Զաւակ Ս. Եղի. Չիքեանի եւ նախագահութեամբ Գառնիկ Պատկ. Բարաքեանի ժողովի ատենապետ Պր. Հայկազուն Բարաքեանի ներկայ էին Հոգ. Տ. Ներսէս Ս. Վրդ. Բարաքեան, Արթ. Տ. Նարեկ Բարաքեան, Պատկ. Թեմական ժողովի ատենապետ Պր. Արթ. Պր. Զաւակեան, Ազգ. իշխանութեան անդամներ, Կաթողիկէ բազմաթիւ Գործը, մասնաւոր ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ ծընողներու հոծ բազմութիւն մը:

Սոյն յաջող մարգահանդէսին մասնակցեցան Նուպարեան վարժարանի լաւագոյն աշակերտաշակերտները:

Մարգահանդէսին բացումը կատարեցեալ Ուսուցիչներու խանդավառ նուագախումբին շնորհած՝ Ներսէսեանի քայլերով: Ապա արարեցին լեզուով կատարուած ուղերձն ետք, իսկ առաւ վարժարանի տնօրէն Պր. Տիգրան Պապիկեան եւ անդամները մարգահանդէսին իմաստը, լաւատարմութիւն եւ պատանդութիւն փնտրեցան կրթութեան մասին:

Օրուան ճոխ եւ հաճելի յայտագիրը սկսաւ երկուսն աշակերտներուն համալսարան կատարուող տողանցով: Ապա տեղի ունեցան զանազան մրցախաղեր, հաւաքական շարժումներ, նաեւ պատգամներ, հանգուցիլ եւ արգելաբառի մրցումներ, որոնք խանդավառութիւն ներկայեցրին եւ արժանացան բոլոր ծափահարութիւններուն:

Մարգահանդէսին վերջաւորութենէն առաջ, տեղի ունեցաւ օրուան զանազան մրցումներու մէջ յաղթական հանդիսացած աշակերտներուն՝ մետալներու եւ բաժանիկներու բաշխումը:

Տեղեկացանք, թէ քանի մը ամիս առաջ, անկեղծութիւն մրցումներ տեղի ունեցած էին Նուպարեան:

Սթաթիստիկ, որուն եւ մասնակցած էր Նուպարեան վարժարանը, Դոմէստիկ Գառնիկի հայտնութիւնը տեղեկ է եղած, որպէսզի իր ներկայութեամբ քաջակերտ աշակերտներուն մրցումներուն մասնակցող մեր մատուց աշակերտաշակերտներէն:

Այս առթիւ եւ յաղթական հանդիսացողներուն բաշխուցան գեղեցիկ մետալներու 1971-72 տարեկանի տեղեկութիւնը մարգահանդէսին հաղթական Սր. Սոսի Ներսէսեանը եւ տեղեկութիւնը Պր. Արթ. Տիգրանի, որոնք ստացական մէկական բաժանիկներ:

Թաղապետութեամբ պատկուած այս մարգահանդէսը զիտուով, պարտք կը դրանք շնորհաւորել մարգահանդէսի ունեցող Պր. Անթ. Նուպարեանին, որ ճիշդ էլ խնայած խնամակար յայտագիր մը տալու հասարակութեան: Վարժարանը, առ ի գնահատանք իր աշխատանքին, իրեն նուիրեց գեղեցիկ ժամացոյց մը, իսկ աշակերտութիւնը իր երաժշտագիտութիւնը ցուցաբերեց՝ ծաղկեմունք մը նուիրելով անոր:

Ներկայիցը խանդավառուած այս գեղեցիկ հանդիսութենէն, կատարեցին բազմաթիւ սրտաբուխ նուիրատուութիւններ՝ ի նպաստ վարժարանին:

Հանդէսը վերջ գտաւ փողերախումբին կողմէ նուագուած՝ «Մազկիր ազատ իմ Հայրենիք» քայլերգով:

Չերմորէն կը շնորհաւորենք վարժարանին տնօրէնութիւնը, Հոգաբարձութիւնը եւ բոլոր անոնք, որոնք աշխատեցան ու ճիշդ չխնայեցին այս մարգահանդէսին յաջողութեան համար:

Ա. Մ.



ՋԱՆԱԿԻՐ

Իրենց սիրեցեալ հորեղբոր՝ Պր. Նուպար Պալանեանի մահուան քառասունօրեան առթիւ, թորոն թոյն, Տէր Է Տիկին Շառն Պալանեան կը նուիրեն 10 սուրբ:

Ողբ. Նուպար Պալանեանի հանգուցիլ մահուան առթիւ, Տէր Է Տիկին Ներսէս Նալպանեան (Հալէպ), իրենց զգածուած ցաւակներէն կը յայտնեն հանգուցեալին աշխատանքը, զաւակներուն, եղբայրներուն եւ անոնց ընտանիքներուն, եւ առայդ փոխան ծաղկեպսակ կը նուիրեն 5 սուրբ. Ոսկի:

Ողբ. Նուպար Պալանեանի վաղաժամ եւ հանգուցիլ մահուան առթիւ, փոխան ցաւակներուն հեռագիրէ, Տէր Է Տիկին Մարտիրոս թաթկեան (Մոնթրէալ) կը նուիրեն 200 սուրբ:

Օր. Անի Արապեանի ընդ Պր. Ռէյմոն Սուրբանեանի բարեբաւարի ամուսնութեան առթիւ, Տէր Է Տիկին Յովհաննէս Պալանեան կը նուիրեն 100 սուրբ:

Ողբ. Տիկին Մարի Գառնեանի մահուան քառասունօրեան առթիւ, Տէր Է Տիկին Ներսէս Սարգիս կը նուիրեն 100 սուրբ:

ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

(Երեւանի ԴԱՀԵԿԱՆՈՎ)

Իրենց սիրեցեալ մօր, զաւակներ եւ մեծմօր՝ Ողբ. Տիկին Գրիգորի Թաղեանի մահուան առթիւ, Տէր Է Տիկին Ռաֆֆի Գալսեան եւ զաւակներ (Աղեքս.), Տոքթ. Է Տիկին Նայիրի Գալսեան եւ զաւակը (Մոնթրէալ) կը նուիրեն:

Տիգրան Երկաթին 400  
Հ. Մ. Է. Մ. Նուպար (Աղեքս.) 400  
Արեւիկ 400  
Երեսարեանին 400  
Ջ. հակիրտին 400

(Ստանալ Գալսեան  
Հաստատութենէն, Աղեքս.)

Ողբ. Նուպար Պալանեանի մահուան քառասունօրեան առթիւ, Նիւ Երզնէ, Տէր Է Տիկին Սիմոն Սամսոնեան կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցասրահին 100  
Ջ. հակիրտին 100

Ողբ. Նուպար Պալանեանի մահուան քառասունօրեան առթիւ, Նիւ Երզնէ, Տիկին Զարուհի Թաթկեան եւ զաւակներ կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցասրահին 100  
Ջ. հակիրտին 100

Ողբ. Նուպար Պալանեանի մահուան քառասունօրեան առթիւ, Նիւ Երզնէ, Տէր Է Տիկին Նուպար Բարաքեան կը նուիրեն:

Հայկական Ընթերցասրահին 100  
Ջ. հակիրտին 100

Իրենց շատ սիրելի հոր եւ մեծմօր՝ Ողբ. Տէր Սոսի Անաթ Գառնեանի վախճանման տխուր առթիւ, Երազիկ Գառնեան եւ զաւակներ կը նուիրեն:

Երեւանի պայծառութեան 300  
Արեւիկ 100  
Ջ. հակիրտին 100

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՆԻ

Ողբ. Նուպար Պալանեանի վաղաժամ եւ հանգուցիլ մահուան առթիւ վախճանութեան կը նուիրեն:

Տէր Է Տիկին  
Աստիկ Մէլեմթեան 100  
Տէր Է Տիկին Ներսէս Սարգիս 100

Հ. Մ. Է. Մ. ՆՈՒՊԱՐԻՆ

Պր. Վահէ Մուրադեանի ընդ Օր. Անի Կ. Էրիզանի (Մոնթրէալ) բարեբաւարի ամուսնութեան առթիւ, Տէր Է Տիկին Յովակ Երզնէ. կացեան կը նուիրեն 100 սուրբ:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՆԻ  
Գ. Զ. Ի. Է.

Հիմնադրութի, 29 Յունիս 1972, կ. ա. ժամը 9:30ին

ՅՈՒՇ ԵՐԵԿՈՅ

ՆՈՒՊԱՐԻՆ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՉ ԵՒ ՍՐԱՇԻՍ ԱՏԵՆԱՊԵՏ

ՈՂԲ. ՆՈՒՊԱՐ ՊԱՆԱԵԱՆԻ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻԻ

ՀՈՎԱՆԱՌՈՐՈՒԹԵԱՆ

ԳԵՐՇ. Տ. ԶԱԼԷՆ Ս. ԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ

Առաջնորդական Տեղապան Եղիպատայոյ

ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՊՐ. ԱՐԹ. ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆԻ

Ատենապետ Գառնիկ Պատկ. Թեմական Ժողովի

Թարգմանի խօսք պիտի առնեն

Ընդ. ՀԱՅԿ ՕՀԱՆՆԵՍԵԱՆ

ՊՐ. ԿԱՐԱՊԵՏ ՏԵՄԻՐԶԵԱՆ

ՊՐ. ԵԶՆԻԿ ՎԵՅԻԿԵԱՆ

ՊՐ. ԱՐԱՄ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ (Կազմակերպիչ միութեան կողմէ)

ՊՐ. ԱԻՆՏԻՍ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ (Սեթ. մարմնակերպ կողմէ)

ԳԵՂԱՐՈՒԹԵԱՆԱԿԱՆ ՅԵՅՏԱԳԻՐ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԵՐԶԱՄՈՒՄԻ

(Ղեկավար՝ Մ. ԵՐՈՒԱՐԻ ԹՈՒՄԵԱՆ)

ՏԻԿԻՆ ԵՄԻՐԱՄ ԴԱՐՄԱՆԵԱՆ

ՏԻԿԻՆ ՀԱՆՐ. ԷՐ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ-ՎԻԿԵՐ

ՏԻԿԻՆ ԶԱՊԵԼ ՌԵՏՈՒՆԻ

ԸՆԿԵՐՈՒՄԻ ՄԱՐԿԻՐ ԹԱԿՐԵԱՆ

ՕՐ. ԹԵՐԵԶ ԳՈՒԱՄ

ԸՆԿԵՐ ՊԵՐՉ ԳՈՒՐԵԱՆ

Հայ հասարակութիւնը իր ներկայութեամբը պիտի կրնայ յարգել ողբացեալին յիշատակը:

Երեւոյթը պիտի սկսի միջոց ուղեւոր ժամունք:

ԱՂԵՔՏԱՆԻՐԻՆ

Հ Ո Փ Ե Հ Ա Ն Ք Ի Ս Տ

Տէր Է Տիկին Նուսրէ Գեօրեան, Տէր Է Տիկին Կարո Մազրեան եւ զաւակներ (Ներսէս), Տէր Է Տիկին Բարսեղ Մուրադեան եւ զաւակներ, Տէր Է Տիկին Արա Պարսումեան, ինչպէս նաեւ համայն սգակիր պարագաներ կը ծանուցանեն, քի յառաջիկայ կիրակի, 2 Յուլիս 1972, Աղեքսանդրիոյ Ս. Պողոս-Պետրոս եկեղեցիին մէջ, յաւաք Ս. Պատարագի, հոգեհաճեան պատգամ պիտի կատարուի ի հանգիստ հոգւոյ իրենց սիրեցեալ հոր, մեծհոր եւ ազգականներին:

ՈՂԲ. ՎԱՀԱՆ ՊԸՆՏԵԱՆԻ

մահուան քառասունօրեան առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:



Հ.Մ.Է.Մ.ՆՈՒՊԱՐ - ԱՂԵՔՏԱՆԻՐԻՆ

ԳՐԱԽՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՊԱՆԾԱԼԻ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ

20 ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ

ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՆՑ ԶԱՐԲ

ա. — Շաբաթ, 22 Յուլիս 1972

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

բ. — Շաբաթ, 22 եւ Կիրակի 23 Յուլիս 1972

ՊԱՍԲԵԹ-ՊՈԼԻ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ

ՄԵԾ ՄՐՑԱՇԱՐԲ

գ. — Կիրակի 30 Յուլիս 1972

ԶԵՆՆԱՐԿ՝ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՎԵՐԻՆ ՄԱՐՄԻՆԻՆ ԿՈՂՄԵ

Կը խնդրուի չխաչածել

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմանի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրքը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու զայն՝ դիւրացնելու համար մեր գործը: Զեք կամ մանսա-փոս գրել «JOURNAL TCHAHAKIR» անունով եւ քննարկել փոստարկ քի 2111, Գառնիկ, ԵԱՀ: